

وَمِنْ سُورَةِ هُودٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابی زرین سے روایت ہے کہا انہوں نے کہ عرض کی میں نے کہ اے رسول اللہ کے کہاں تھا یہ وردگار ہمارا اپنی مخلوق کے پیدا کرنے سے پہلے فرمایا آپ نے عمار میں تھا کہ اس کے نیچے بھی کچھ نہ تھا اور اس کے اوپر بھی کچھ نہ تھا اور پیدا کیا اس نے عرض اپنا پانی پراگھنے کہا عمار کے معنی یہ ہیں کہ اس کے ساتھ کوئی چیز نہ تھی۔

عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ تَمَلَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ كَانَتْ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ تَخْلُقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَتْ فِي عَمَاءٍ مَا تَعْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا قَوْعُهُ هَوَاءٌ وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى السَّمَاءِ قَالَ أَحْمَدُ قَالَ يَزِيدُ الْعَمَاءُ أَيْ كَيْسَ مَعَهُ شَيْئٌ -

ف۔ اسی طرح کہتے تھے حماد بن سلمہ اس سند میں کہ روایت ہے وکیع بن حدس سے اور شعبہ اور ابو عوانہ اور ہشیم وکیع بن حدس کہتے تھے یہ حدیث حسن ہے۔

ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ ظالم کو فرصت دیتا ہے اور کبھی حضرت نے یحییٰ کی جگہ یحییٰ فرمایا یہاں تک کہ جب پکڑتا ہے اس کو پھر ہرگز نہیں پھوڑتا پھر آپ نے یہ آیت وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ مِنْ آخِرِ تَكْوِينِ

عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُبْنِي دَرَجَاتٍ مَا تَأْتِيهِمْ الْعَالَمُ حَتَّى إِذَا أَخَذَ كَاتِبٌ يَفْعَلُهُ لَمْ يَسْأَلْ قَسْرًا وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهُوَ ظَالِمَةٌ الْآيَةُ -

ف۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور روایت کی ابو اسامہ نے یزید سے مانند اس کے اور یحییٰ کا لفظ کہا روایت کی ہم سے ابراہیم نے انہوں نے ابو اسامہ سے انہوں نے یزید بن عبد اللہ سے انہوں نے اپنے دادا ابی بردہ سے انہوں نے ابو موسیٰ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے مانند اور یحییٰ کا لفظ کہا اور شک نہیں کیا۔

مترجم۔ پوری آیت یوں ہے - وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهُوَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذًا أَلِيمٌ مَشِيدٌ ... یعنی ایسا ہی پکڑتا ہے تیرے رب کا جب کہ وہ پکڑتا ہے کسی گاؤں والوں کو اور وہ ظالم ہوتے ہیں اور پکڑا سکی سخت دردناک ہے

عمر بن خطاب سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا جب اتر ہی یہ آیت فَمِنْهُمْ شَيْئٌ لَوْ سَعِيدٌ یعنی آدمیوں میں بدبخت ہیں اور نیک بخت - پوچھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کہا میں نے اے اللہ کے نبی کس چیز کے موافق عمل کرتے ہیں ہم کیا ایسی چیز کے موافق عمل کرتے ہیں کہ جس سے فراغت ہو چکی ہے یا ایسی چیز کہ جس سے فراغت نہیں ہوئی

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمِنْهُمْ شَيْئٌ لَوْ سَعِيدٌ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ فَعَلَى مَا نَعْمَلُ عَلَى شَيْئٍ قَدْ فُرِعَ مِنْهُ أَوْ عَلَى شَيْئٍ لَمْ يَفْرُغْ مِنْهُ قَالَ بَلْ عَلَى شَيْئٍ قَدْ فُرِعَ مِنْهُ وَحَدَّثَ بِهِ الْأَقْلَامُ يَا عَمْرُؤُا لَكِنَّ كُلَّ مَيْسِرٍ

لَمَّا خَلَقَ كَهْ - فرمایا آپ نے بلکہ ایسی چیز کے موافق عمل کرتے ہوئے کہ اس سے

فراغت ہو چکی ہے اور قلم جاری ہو گئے اس پر اے عمرؓ لیکن ہر شخص پر وہی آسان ہے جس کے لیے وہ پیدا ہوا۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو گوگرد عبد الملک کی روایت سے۔

مترجم غرض یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے اعمال اور ان کی سعادت اور شقاوت پہلے ہی سے لکھ چکا ہے اور اس

کے مطابق بندے عمل کرتے ہیں البتہ نیک کو نیک عملی کی اور بُرے کو بُرے عمل کی توفیق دہی جاتی ہے ہر شخص سے وہی

بن پڑتا ہے جس کے لیے وہ بنتا ہے شعر ہر کسے را بہر کارے ساختند میل او اندر ویش انداختند۔

عبداللہؓ سے روایت ہے کہ آیا ایک مرد نبی صلی اللہ

علیہ وسلم کے پاس اور عرض کی اس نے کہ میں نے چھو ایک

عورت کو مدینہ کے کنارہ پر اور میں نے اس سے سب کچھ کیا

سوا جماع کے اور میں حاضر ہوں آپ جو حکم فرمادیں (جہان اللہ

کیا ایمان تھا کہ سزا کے قبول کرنے کے لیے حاضر ہے، پھر عمرؓ نے

کہا اللہ نے تیرا پردہ ڈھانپا تھا۔ اگر تو بھی پردہ ڈھانپتا اور

حضرت نے اسے کچھ جواب نہیں دیا اور وہ چلا گیا۔ پھر ایک

مرد کو رسول اللہ علیہ وسلم نے اس کے پیچھے بھیجا اور اسے بلایا

اور اس کو یہ آیت پڑھ کر سنائی اَقِمِ الصَّلَاةَ اَمْرًا تَمَّ

کَرْمًا زَكَوٰتٍ مِّنْ دَوْلَتٍ عَلَمًا تَمَّ بِرِجَالٍ مِّنْ دَوْلَتِ

بِشْكَ نِيكِيَا دَوْرٍ كَرِيْمٍ اِنَّ اَكْرَبِيْنَ

يَا دُرْكَهْنَ وَالْوَلَّوْا كُوْبَهْرٍ صَحَابَةٍ مِّنْ اَكْرَبِيْنَ

بشارت اس شخص کے لیے خاص ہے؛ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ سب کے لیے ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی طرح روایت کی اسرائیل نے سماک سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں

نے اسود سے انہوں نے عبداللہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کی اور روایت کی سفیان ثوری نے

سماک سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے عبداللہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

مثل اس کی اور ان لوگوں کی روایت زیادہ صحیح ہے سفیان ثوری کی روایت سے روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نيسابوری نے

انہوں نے سفیان ثوری سے۔ انہوں نے اعمش سے اور سماک سے ان دونوں نے ابراہیم سے انہوں نے عبد الرحمن

بن یزید سے انہوں نے عبداللہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مانند معنوں میں روایت کی ہم سے

حمود بن غیلان نے۔ انہوں نے فضل بن موسیٰ سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے سماک سے انہوں نے ابراہیم

سے انہوں نے عبد الرحمن بن یزید سے۔ انہوں نے عبداللہؓ بن مسعود سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی

ماخذ معنوں میں۔ اور نہیں کہا انہوں نے اس سند میں مَعْنَى شَقِيحَانِ عَيْنِ الْأَعْمَشِ اور سلیمان تیمی نے روایت کی یہ حدیث ابو عثمان نہدی سے انہوں نے ابن مسعودؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے بوسہ لیا ایک عورت کا کہ وہ حرام تھا اور آیا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور پوچھا اس نے کفارہ اس کا۔ پس انہی یہ آیت آتِمِ الْعُقُودَ آخر تک پھر عرض کی اس مرد نے کیا یہ کفارہ میرا ہی ہے اے اللہ کے رسول؟ آپ نے فرمایا تیرے لئے بھی ہے اور جو عمل کرے اس پر میری

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً حَرَامًا فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ كَفَارَتِهَا فَتَرَدَّتْ أَوْ قِمِ الصَّلَاةَ طَوْفِي التَّقَارِيرِ سَأَلْنَا مِنَ النَّبِيِّ الْآيَةَ فَقَالَ الرَّجُلُ إِلَى هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَكَ بِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي -

امت سے یعنی جو نماز پنجگانہ ادا کرے۔

ف۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا آيَةُ الرَّجُلِ لِعَمَلِ امْرَأَةٍ وَكَيْسَ بَيْنَهُمَا مَعْرَاةٌ فَلَيْسَ بِأَيِّ الرَّجُلِ إِلَى امْرَأَتِهِ شَيْئًا إِلاَّ كَانَ أَتَى هُوَ أَيْهَا إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُعَابَرْهَا قَالَ فَاشْتَرَى اللَّهُ رَجْمَ الصَّلَاةِ طَوْفِي التَّقَارِيرِ سَأَلْنَا مِنَ النَّبِيِّ الْآيَةَ فَقَالَ لَكَ بِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي فَقَالَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهِيَ لَكَ خَائِفَةٌ أَمْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةً فَقَالَ بَلَى لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةً -

معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ آیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مرد اور اس نے کہا۔ کہ اے رسول اللہ کے خبر دیجئے مجھے کہ ایک مرد ملا ایک عورت سے اور دونوں میں جان پہچان نہیں۔ یعنی نکاح وغیرہ نہیں اور نہیں کرتا مرد اپنی عورت سے کوئی کام۔ مگر کیا اس نے اس اجنبیہ کے ساتھ یعنی چھونا۔ بوسہ لینا اور سوا اس کے۔ مگر جماع نہ کیا اس سے کہا معاذؓ نے کہ پھر اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت آتِمِ الْعُقُودَ سے آخر تک پھر حکم کیا آپ نے اس کو کہ وضو کرے اور نماز پڑھے۔ معاذؓ نے عرض کی اے رسول اللہ کے یہ بشارت خاص اسی کو ہے یا سب مومنوں کے لیے عام ہے فرمایا آپ نے

نہیں سب مومنوں کے لیے عام ہے۔

ف۔ اس حدیث کی اسناد متصل نہیں ہے اس لیے کہ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کو سماع نہیں معاذ بن جبلؓ سے اور معاذ بن جبلؓ نے وفات پائی حضرت عمرؓ کی خلافت میں اور جب حضرت عمرؓ شہید ہوئے ہیں تو اس وقت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ چھ برس کے بچے تھے اور روایت کی ہے انہوں نے عمرؓ سے اور دیکھا ہے ان کو اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث عبدالملک بن عمیر سے۔ انہوں نے عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے۔ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل۔

عَنْ أَبِي الْبَسْرِ قَالَ أَتَيْتُنِي إِمْرًا تَبَيَّنَ لِي
 كَمَرًا فَقُلْتُ إِنَّ فِي الْبَيْتِ كَمَرًا أَطْيَبَ مِنْهُ
 فَمَا حَدَّثَكَ مَعِيَ فِي الْبَيْتِ فَأَخْبَرْتَنِي أَنَّهَا كُنْتُمْ تَمَّا
 فَأَيْتُنَا يَا أَبُوبَكْرٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ اسْتَوِ
 عَلَى نَفْسِكَ وَتَوَيْبٌ وَلَا تُخَيِّرْ أَحَدًا مِنْكُمْ
 أَمْبُرًا فَأَيْتُنَا كَمَرًا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ
 اسْتَوِ عَلَى نَفْسِكَ وَتَوَيْبٌ وَلَا تُخَيِّرْ أَحَدًا مِنْكُمْ
 أَمْبُرًا فَأَيْتُنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَخَلَفْتُ عَائِشَ يَا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي أَهْلِهَا بِمِثْلِ هَذَا حَتَّى
 تَمَّتْ أُمَّتُهُ لَمْ يَكُنْ اسْمًا لَا تِلْكَ السَّاعَةَ حَتَّى
 طَلَّقَ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّبَارِ قَالَ دَا طَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوِيلًا حَتَّى أُوجِيَ إِلَيْهِ
 أَقْبَلَ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفِعَتِ الْكَيْلِ
 رَاتِ الْفَسَنَاتِ يُدْهِبُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي
 لِلدَّارِ الْبَيْتِ قَالَ أَبُو الْبَسْرِ فَأَيْتُنَا فَقَرَأَ هَا
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ أَمْعَاهِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْهَا خَاصَّةً
 أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً قَالَ بَلَى لِلنَّاسِ
 عَامَّةً -

ابی البسر سے روایت ہے کہا انہوں نے کہ میرے پاس
 آئی ایک عورت کھجور لینے کو سو میں نے کہا کہ اس سے اچھی
 کھجور گھر میں ہے سو داخل ہوئی وہ میرے گھر میں سو جھکا میں
 اس کی طرف اور بوسہ لیا میں نے اس کا پھر آیا میں ابو بکر رضی
 کے پاس اور ذکر کیا میں نے اس کا تب فرمایا انہوں نے کہ تو پردہ
 ڈھانپ اپنا اور تو بکر اور کسی کو خبر مت کہ پھر مجھ سے صبر
 نہ ہو سکا۔ اور میں عمر رضی کے پاس آیا اور میں نے ذکر کیا اس
 کا ان سے۔ انہوں نے بھی یہی کہا کہ تو پردہ ڈھانپ اپنا
 اور تو بکر اور مت خبر کہ کسی کو پھر مجھ سے صبر نہ ہو سکا اور
 آیا میں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا میں
 نے آپ سے تب فرمایا آپ نے کیا تو نے ایک غازی کے
 پیچھے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں نکلا تھا ایسا کام کیا اس کے گھر
 والوں کے ساتھ۔ یہاں تک کہ آرزو کی اس خیمے کے کاٹنے میں
 اسلام نہ لایا ہوتا۔ مگر اسی وقت اور گمان کیا اس نے کہ وہ
 دوزخ والوں سے ہے کہا راوی نے کہ سر جھکا لیا رسول
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑی دیر تک یہاں تک کہ وحی
 بھیجی گئی آپ کی طرف اِقْبَلِ الصَّلَاةَ سے آخر تک کہا
 ابو البسر نے پھر آیا میں آپ کے پاس اور پڑھی میرے
 سامنے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت۔ پھر
 عرض کی آپ کے اصحاب نے کہ اے رسول اللہ کے یہ
 بشارت خاص اس کے لیے ہے یا سب آدمیوں کے واسطے فرمایا آپ نے نہیں سب آدمیوں کے لیے ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے عزیز ہے اور قلیس بن ربیع کو ضعیف کہا ہے وکیع وغیرہ نے اور شریک
 نے روایت کی یہ حدیث عثمان بن عبد اللہ سے قلیس بن ربیع کی روایت کے مانند اور اس باب میں ابی امامہ اور
 وانہ بن اسحاق اور انس بن مالک سے بھی روایت ہے اور ابو البسر کا نام کعب بن عمرو ہے۔

خاتمہ سورہ ہود عجیب و غریب سورہ ہے اس میں قصص ماضیہ مذکور ہے قصہ نوح علیہ السلام کا اور گفتگو
 ان کی قوم سے اور بنانا کشتی کا اور جوش مارنا تنور کا اور عرق ہونا قوم کا اور ان کے فرزند کنعان کا اور ٹھہرنا کشتی
 کا جو دی پہاڑ پر اور قصہ ہود علیہ السلام کا اور گفتگو ان کی اور ہلاک قوم کا عذاب غلیظ سے اور نجات ہود کی اور ہونو

کی اور قصہ صالح علیہ السلام کا اور دعوت ان کی اور کوئی چھ کا ثنا ناقہ کی اور ہلاک قوم کا جبرائیل علیہ السلام کی چنگھاڑ سے اور قصہ اضریا ف ابراہیم علیہ السلام کا اور بشارت دینا اسحاق اور یعقوب کی اور آنا ان کا لوط علیہ السلام کے پاس اور ہلاک قوم کا جمع کے وقت پتھر برسنے سے اور نجات لوط علیہ السلام کی اور قصہ شعیب علیہ السلام کا اور منع کرنا ان کا مکہ ال اور میزان کے کم کرنے سے اپنی قوم کو اور ہلاک کرنا ان کا چنگھاڑ سے۔ اور نجات شعیب کی اور مومنوں کی۔ اور اس کے سوا اور بہت سے فوائد مذکور ہیں۔

وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ سوره یوسف کی تفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہا انہوں نے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بزرگ بیٹے بزرگ کے اور وہ بیٹے بزرگ کے اور وہ بیٹے بزرگ کے یوسفؑ بیٹے یعقوبؑ کے اور وہ بیٹے اسحاقؑ کے اور وہ بیٹے ابراہیمؑ کے ہیں یعنی چار پشت تک جن کی نبوت اور شرافت چلی آتی ہے وہ یوسف علیہ السلام ہیں اور فرمایا آپ نے اگر میں قید خانہ میں رہتا جتنی دیر یوسف علیہ السلام رہے اور پھر میرے پاس قاصد آتا ہے بلانے کو جیسے یوسف علیہ السلام کے بلانے کو بادشاہ مصر کا قاصد آیا تھا، تو بیشک میں قبول کر لیتا اس کے بلانے کو پھر بھی آپ نے یہ آیت قال رجع الی ربک یعنی کہا یوسف علیہ السلام نے قاصد شاہی سے کہ تو لوٹ جا اپنے بادشاہ کے پاس اور پوچھ اس سے کہ کیا حال ہے ان عورتوں کا جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے اور فرمایا آپ نے کہ اللہ کی رحمت ہو لوٹ پر کہ وہ آرزو کرتے تھے کہ پناہ پکڑیں کسی مضبوط قلعہ میں۔ پھر نہ بھیجا اللہ تعالیٰ نے ان کے بعد کوئی نبی۔ مگر اسی کے اشراف قوم میں سے یعنی غیر قوم میں کانٹی کسی کی طرف نہ بھیجا۔

۱۰۔ روایت کی ہم سے ابو کریم نے انہوں نے عجدہ سے اور عبد الرحیم سے انہوں نے محمد بن یزید سے فضل بن موسیٰ کی حدیث کی مانند یعنی جو اوپر مذکور ہے مگر اس میں یہ کہا ما لبثت اللہ بعداً نبیاً اقرنی کذوۃ من قومہ یعنی ذرہ کی جگہ ثرہ کہا ہے اور معنی دونوں کے ایک ہیں۔ محمد بن عمر نے کہا کہ ثرہ کے معنی کثرت اور قوت کے ہیں اور یہ فضل بن موسیٰ کی روایت سے زیادہ صحیح ہے اور یہ حدیث حسن ہے۔

خاتمہ۔ عکرمہ کہتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام سات برس قید خانہ میں رہے کبھی کہتے ہیں پانچ برس۔ پھر جب بادشاہ کا قاصد آیا آپ نے جا ہامیری بردار بخوبی ثابت ہو جاوے جب نکلوں اور جلدی نہ کی اور یہ کمال

صبر کی بات ہے اور جب زلیخا نے دیکھا کہ عورتیں مجھے ملامت کرتی ہیں ان کی دعوت کی اور گوشت کاٹنے کو پھریاں ان کے ہاتھ میں دیں اور یوسف علیہ السلام کو حکم دیا کہ ان پر نکلیں۔ انہوں نے آپ کو دیکھ کر اپنے ہاتھ کاٹ لیے اللہ تعالیٰ نے ایسا حسن آپ کو عنایت فرمایا تھا سبحان اللہ ایک ایک مخلوق اس خالق الکریم کی ایسی ہے اس کی تجلی مبارک کیسی ہوگی اللہ تعالیٰ ہم کو اور سب اہل توحید کو اپنے جمال مبارک کے دیدار فرحت آثار سے مشرف فرما دے آمین یا حسن الخالقین اور آنحضرت نے اپنی کسر نفسی سے ایسا فرمایا ورنہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بھی صبر جمیل اور ثبات بزیل عطا فرمایا مگر بڑے لوگوں کا اور مہذب شخصوں کا یہی قاعدہ ہے کہ دوسروں کو بڑھاتے ہیں اور اپنے نفس کو ان سے کم بتاتے ہیں یہی اخلاق حسنہ ہم سب لوگوں کے لیے ضروری ہیں اور لوہا علیہ السلام غیر قوم پر مبعوث ہوئے پھر ان کے بعد اللہ تعالیٰ نے جو نبی بھیجا اس کی قوم کی طرف مبعوث کیا کہ اس کی قوم مددگار رہے اگر چہ ان کو اللہ تعالیٰ کی مدد کا کافی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس سورہ میں فقط ان کے قصہ پر اکتفا فرمایا کہ اس میں بڑی عبرت ہے شہوت پرستوں کو اور بڑی حکمتیں ہیں اور ایسے فوائد ہیں کہ جن سے دنیا اور دین اصلاح پاوے اور آدمی اگر اس سورہ مبارک میں غور و تامل فرماوے تو فوز دارین پر فائز ہو جاوے اور اس میں حسن سیرت ہے بادشاہوں کی۔ اور نصیحت ہے غلاموں کی اور بھرت ہے علماء کی اور بیان ہے عورتوں کے مکر کا۔ اور صبر ہے اذیت اعدا پر اور صبر تجاؤز ہے خطا سے خالد بن سعدان نے فرمایا ہے کہ سورہ یوسف اور سورہ مریم ایسی ہیں کہ جنتی جنت میں اس سے لذت پاویں گے اور عطار نے فرمایا کہ سورہ یوسف جو مخزون و نگین سنے اور اس میں تامل فرماوے شاد و خرم ہو جاوے اور نسکین و راحت پاوے۔

سورہ رعد کی تفسیر

وَمِنْ سُوْرَةِ الرَّعْدِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ اُسے یہودی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کی آپ سے کہ اے ابو القاسم بناؤ ہم کو رعد کیا چیز ہے آپ نے فرمایا ایک فرشتہ ہے فرشتوں میں کا مقرر ہے بادل کے ہانکنے پر اس کے ساتھ کوڑے ہیں آگ کے ہانکتے ہیں اس سے بدلی کو جہاں اللہ چاہتا ہے سوانہوں نے عرض کی کہ یہ آواز کس کی ہے جو ہم سنتے ہیں فرمایا یہ اس کا بھڑکنا ہے بدلی کو وہ بھڑکتا ہے جب تک نہ پہنچے جہاں حکم ہوا ہو۔ کہا یہود نے کہ سچ فرمایا آپ نے پھر عرض کی بتائیے ہم کو کیا چیز ہرام کی تھی یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر فرمایا آپ نے ان کی عرق النسا ایک رگ کا نام ہے، بیماریا ہو گئی تھی اور ان کو تمام چیزوں میں سے اونٹوں کا گوشت ان کا دودھ

عَنْ اَبِي مَيَّاسٍ قَالَ اَمَلْتُكَ يَهُودِيًّا
الَّتِي مَلَكَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْتُمْ فَاَوْاٰ يَا اَبَا الْقَاسِمِ
اَخْبَرْتَنَا عَنْ الرَّعْدِ مَا هُوَ قَالَ مَلَكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ مَعَهُ مَعَارِيضٌ مِنْ ثَمَرِ كَيْسُوتِ
بِمَقَابِ حَيْثُ نَسَاءُ اللّٰهُ فَاَقْوَامًا هَذِهِ السَّحَابُ
الَّذِي نَسَمِعُ قَالَ تَخْرُجُوْا بِالسَّحَابِ اِذَا تَرَجَّرَكَ
حَتّٰى يَنْتَهِي اِلَى حَيْثُ اُمِرْتُمْ فَاَوْاْ مَدَّ قَوْلًا
فَاَخْبَرْتَنَا مَا هَرَمَ اِسْكَنْتُ عَلٰى نَفْسِهِ قَالَ
اِسْكَنْتُ عِرْقَ النَّسَاءِ فَلَمْ يَجِدْ مَعِيْنَا يَلَائِمُهُ
اِلَّا لَحُوْمُ الْاَبِلِ وَالْبَا نَمَا فَاِيْلًا لِكِ حَرَمِهَا
فَاَوْاْ صَدَقْتَ۔

زیادہ پسند تھا۔ اسی لیے انہوں نے اپنے اوپر اس کو حرام کیا تھا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے عزیز ہے
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَتَقَطَّلَ بَعْضُهَا عَلَى
بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ قَالَ التَّقَطَّلُ وَالْفَارِسِيُّ وَ
الْعَدُوُّ وَالْعَامِضُ۔

حضرت ابو ہریرہؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی
تفسیر میں روایت کرتے ہیں وَتَقَطَّلَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ...
یعنی ہم بعض پھلوں کو بعض پر لذت میں فضیلت دیتے ہیں آپؐ
نے فرمایا رومی مجوروں اور عمدہ ہیں اور بیٹھی اور کڑوی ہیں۔

ف یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اور اس روایت کو زید بن ابیہر نے بھی العنق سے اس کی مثل روایت کیا ہے
اور سیف بن محمد جو اس روایت کے راویوں میں سے ایک راوی ہیں وہ عمار بن محمد کے بھائی ہیں اور عمار
ان سے ثقہ ہیں۔ اور یہ امام ثوری کے بھانجے ہیں۔

تفسیر سورہ ابراہیم ۴

تفسیر سورہ ابراہیم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

روایت ہے شعیب بن جہاب سے وہ حضرت انس
بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے پاس کھجوروں کا ایک خوشہ لایا گیا آپؐ نے فرمایا یا کلمہ
طیبہ یعنی پاکیزہ بات کی مثال پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ
مضبوط ہے اور اس شاخیں آسمان میں ہیں اپنے رب کی توفیق
سے ہر وقت پھل دیتا ہے آپؐ نے فرمایا وہ درخت کھجور ہے اور بڑی
بات کی مثال بڑے درخت کی طرح ہے اس کی جڑ زمین کی اوپر کی سطح پر ہے
کہ بالکل مضبوط نہیں آپؐ نے فرمایا وہ اندرائن ہے۔

عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقْتَنِمُ عَلَيْكَ رَطْبٌ فَقَالَ مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ
طَيِّبَةٍ أَمْلَكُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ تَوَدُّنِي
أَلْكَفَا كُلَّ حَيْثُ يَأْتِي سَائِمًا قَالَ هِيَ النَّخْلَةُ
فَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ خَابَتِ
رُجَّتُهَا مِنَ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَائِمٍ وَفَال
هِيَ الْعُظْلُكَةُ۔

قَالَ فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ أَبَا الْعَالِيَةِ فَقَالَ
صَدَقَ وَأَحْسَنَ۔

شعیب بن جہاب نے کہا میں نے حضرت انسؓ کی حدیث
کو ابو العالیہ سے بیان کیا تو انہوں نے کہا آپؐ نے صحیح اور صحیح فرمایا
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ تَابُ أَبُو يَكْرُبُ الْعَبَّاسِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجَوْلًا يَمْتَنَّا لَهُ وَكَتَمَ
يُؤْتِعُهُ وَلَمْ يَدَّ كَقَوْلِ أَبِي الْعَالِيَةِ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ حَتَّابِ بْنِ سَلَمَةَ وَرَوَى

۴ ایک دوسرے پر پھلوں کی فضیلت یہ ہے کہ ایک شکل اور ایک قسم کے ہوتے ہوئے بعض کا مزہ عمدہ اور بعض کا
بعض بیٹھے اور بعض کڑوے اور بد ذائقہ ہوتے ہیں۔ اس میں پروردگار کی کمال قدرت ہے۔ (داثری)
۴ پنجاہی میں اسے "نمتا" کہتے ہیں۔ (داثری)۔

عِيْرًا وَاحِدًا مِثْلَ هَذَا مَوْقُوفًا وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا مَرَّعَةً عَنِّي وَحَمَادِ بْنِ
سَلْمَةَ وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ وَحَمَادُ بْنُ تَرَائِدٍ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ كَمَا
يُرْوَاهُ -

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُشَيْرِيُّ نَاحِيًا ذُبَيْنُ بْنُ نَرِيْدٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
نَعْوَجًا نَيْبَ عَيْنِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ شُعَيْبِ بْنِ الْعَبَّاسِ وَكَمَا يُرْوَاهُ -

امام ترمذی کی اس عبارت سے عزم یہ ہے کہ حضرت انس کی حدیث میں کلمہ طیبہ اور کلمہ خبیثہ کی
بصورت مثال جو تفسیر کی گئی ہے وہ تفسیر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نہیں ہے بلکہ وہ موقوف
ہے۔ یعنی خود حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کی ہے۔ کیونکہ حماد بن سلمہ نامی راوی
کے علاوہ شعیب بن جحاب کے جتنے بھی شاگرد ہیں وہ سب موقوف یعنی حضرت انس رضی
اللہ عنہ کی خود بیان کی ہوئی تفسیر روایت کرتے ہیں لہذا یہ حدیث موقوف ہے مرفوع نہیں ہے۔

عَنْ الْبَدَائِعِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ لَعَالَى يُنْتَبِتُ اللَّهُ الَّذِينَ
أَمْنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ فِي الْقَبْرِ إِذَا قِيلَ لَهُ مَنْ
سَأَلْتَهُ وَمَا دِينُكَ وَمَنْ يُدِينُكَ -

حضرت برابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کرتے ہیں۔
يُنْتَبِتُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا إِلَّا يَعْنِي اللَّهُ تَعَالَى ثَابِت
قدم رکھتا ہے ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں۔
ساتھ بات حکم کے۔ دنیا کی زندگی میں اور آخرت
میں آپ نے فرمایا یہ ثابت رکھنا قبر میں ہے جب

کہ اسے کہا جاتا ہے تیرا رب کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟ اور تیرا نبی کون ہے؟۔

ف یہ حدیث حسن سے صحیح ہے۔

عَنْ مُسْرُوقٍ قَالَ تَأَلَّكَ عَائِشَةُ هَذِهِ
الْأَيَّةَ يَوْمَ بَدَلُ الْأَكْرَمِ مِنْ هَذَا الْأَكْرَمِ
تَأَلَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيُّنَ يَكُونُ النَّاسُ؟
قَالَ عَلَى الْقَبْرِ إِط -

مسروق سے روایت ہے کہ مائی عائشہ رضی اللہ
عنہا نے یہ آیت پڑھی یَوْمَ بَدَلُ الْأَكْرَمِ مِنْ هَذَا الْأَكْرَمِ
مائی صاحبہ نے کہا یا رسول اللہ! اس وقت لوگ
کہاں ہوں گے، آپ نے فرمایا۔ پل صراط پر۔

ف۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حدیث اس سند
کے علاوہ اور بھی بہت سی سندوں سے مروی ہے۔

تفسیر سورہ حجر

سُورَةُ الْحَجَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ قَالَ كَانَتْ أُمَّرَأَةً

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کرتے ہیں کہ ایک

بہت خوبصورت عورت (عورتوں کی صفوں میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھا کرتی تھی بعض لوگ پہلی صف میں آگے ہو جاتے تاکہ اس کو نہ دیکھ سکیں اور بعض پچھلی صف میں رجوع کرتے اور عورتوں کی صفوں کے قریب ہوتی تھی، پیچھے ہٹ جاتے۔ جب رکوع کرتے تو اپنی جلوں کے نیچے سے اس کو دیکھتے۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ وَ لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُتَفَقِّهِينَ الَّذِينَ إِذْ يُلَاقُونَكَ يَتَّبِعُونَكَ إِذْ سَأَلْتَهُمْ لِيُحْكِمُوا لَدَيْكَ الْحَدِيثَ مِنَ اللَّهِ وَلَقَدْ عَلِمْنَا لَمَنِ الْهُدَىٰ وَلَقَدْ عَلِمْنَا لِمَنِ الْمَضَالِقُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

تُصَلِّيَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَنًا مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ وَكَانَ يَخْفَى الْقَوْمَ يَتَقَدَّمُ حَتَّى يُكُونَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِأَنَّ لَا يَرَاهَا وَيَسْأَلُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يُكُونَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ فَإِذَا رَأَوْهُ تَضَمَّتْ أَبْطَانُهُ فَاتَزَلَّ اللَّهُ تَعَالَى وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُتَفَقِّهِينَ مِنْكُمْ وَ لَقَدْ عَلِمْنَا الْمُتَفَقِّهِينَ ه

پس تم میں سے ان لوگوں کو جو آگے بڑھنے والے ہیں اور ان لوگوں کو جو پیچھے رہنے والے ہیں۔
وَرَوَى جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ إِذْ نَحَوَا وَلَمْ يَدْرِكُوا فِيهِ عَنِ أَبِي عِيَّاسٍ وَهَذَا إِشْبَاهُ أَنْ يَكُونَ أَحْسَنُ مِنْ حَدِيثِ نَوْحٍ -

ابن عمر سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو زخ کے سات دروازے ہیں اس کا ایک دروازہ ان لوگوں کے لیے ہے جو میری امت پر تلوار اٹھائیں گے یا آپ نے فرمایا امت محمد پر۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَحْكُمُ سَبْعَةَ أَبْوَابٍ بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَ السَّيْفَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ تَأَلَّى عَلَى أُمَّتِهِ مُحَمَّدٍ -

ف یہ حدیث غریب ہے۔

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ الحمد للہ ام القرآن اور ام الكتاب ہے اور دہرائی ہوئی سات آستیں ہیں۔

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَمْدُ لِلَّهِ أَهْلُ الْقُرْآنِ وَأَهْلُ الْكِتَابِ وَالسَّبْعُ الْمَثَانِي -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابو ہریرہؓ حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں نازل کی اللہ تعالیٰ نے تورات اور انجیل میں کوئی سورت الحمد کی مثل اور یہ سات آستیں ہیں کہ دو ہرائی جاتی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے اور میرے بندے میں تقسیم کی گئی ہے اور میرے بندے سے

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُنزِلَ اللَّهُ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ مِثْلُ أَهْلِ الْقُرْآنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَوَعْدِي مَا سَأَلَ -

کے لیے وہی چیز ہے جو مانگے۔

سے یعنی یہ سات آستیں ہر ایک رکعت میں پڑھی جاتی ہیں اس لیے یہ دوہرائی ہوئی آستیں کہلاتی ہیں۔

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَدِيٍّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَدِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَرْزُوقَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ عَلَى ابْنِي وَهُوَ نِصْلِي، قَدْ كُنَّا نَحْوَا بِمَعْنَاكَ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَدِيٍّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَدِيٍّ وَأَطْوَلُ وَأَشْهَدُ هَذَا أَحَدٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَبِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، وَهَكَذَا أَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْعَلَاءِ وَبِئْسَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ -

ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مومن کی فراست سے بچو کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نور سے تکیہ ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ان فی ذالک آیات للمتوسمین یعنی یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو خدا واد صلاحیتوں کی بنا پر

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِحُورِ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ آيَاتِ فِي ذَلِكَ لِآيَاتِ الْمُتَوَسِّمِينَ قَالَ لِمُعَمَّرِ بْنِ سَيْدٍ -

نشان لگانے والے ہیں -

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں روایت کرتے ہیں لَنْشَأَلْتَهُمْ أَجْمَعِينَ مَعًا اِذْ لِيَعْنِي بِهِمْ تَمَامَ لُغُوں سے ان کے اعمال کے متعلق ضرور سوال کریں گے آپ نے فرمایا اس سے کلمہ توحيد لا اله الا الله مراد ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَوَلِيهِ تَعَالَى لَنْشَأَلْتَهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَ قَالَ عَنْ قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ -

فہذا حدیث غریب، انما ترجمہ حدیث انس بن ابی سلمہ و قد رواه عبد اللہ بن ادریس عن ابی سلمہ عن بشر بن انس بن مالک نحوه ولم يرفعه۔

سورہ نحل

سورة النحل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زوال کے بعد نماز ظہر سے پہلے چار رکعتیں پڑھنی تہجد کی چار رکعتوں کے ثواب کے برابر رکھتی ہیں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوال کے وقت ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح کہتی ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی يَتَقَوَّوْا لِلَّهِ عَنِ الْيَمِينِ اِذْ لِيَعْنِي بِهِمْ تَمَامَ لُغُوں سے ان کے داہنی طرف اور بائیں طرف اللہ تعالیٰ کے لیے سجدہ کرتے ہوئے اور وہ نہایت ہی عاجز ہیں الخ۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا بَعْدُ فَبِئْسَ الظُّلْمُ بَعْدَ الزَّوَالِ فَحَسَبْ بِمِثْلِهِنَّ مِنْ صَلَوةِ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ بِسْمِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ السَّاعَةِ ثُمَّ قَرَأَ يَتَقَوَّوْا لِلَّهِ عَنِ الْيَمِينِ وَ إِشْمَاكُ مَسْجِدًا لِلَّهِ وَ هُمُ دَاخِرُونَ الْكَايَةِ كَلَّمَا -

ف یہ حدیث غریب ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب جنگ اُحد ہوئی تو انصار کے چونسٹھ آدمی شہید ہو گئے اور مہاجرین کے چھ ان میں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ بھی تھے اور حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ كَعْبٍ قَالَ لَمَّا كَانَتْ يَوْمَ أُحُدٍ أُمِّيَّةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ رَجُلًا وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةٌ مِنْهُمْ حَمَزَةُ فَكَمَلُوا

بِهِمْ فَقَالَتِ الْاِنصَارُ لَنْ اَسْبِتَا مِنْكُمْ يَوْمًا مِثْلَ
 هَذَا لَنْ نُرِيَنَّ عَلَيْهِمْ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمَ فِثْمِكَ
 فَاسْتَدَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَارِثَ عَاقِبَتِكُمْ فَعَابُوا بِمِثْلِ
 مَا عُوذْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ صَبَرْتُمْ لَهُمْ حَتَّى لَقِيتُمُوهُمْ
 فَقَالَ رَجُلٌ لَأَقْرَبُنِي بَعْدَ الْيَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ
 اِنَّهَا اَسْرَابَةٌ۔

کوفار نے مسئلہ کر دیا تھا پس انصار نے کہا اگر ہم بھی کسی دن اس
 طرح ان سے پہنچے تو ہم اس سے دو نئے لوگوں کو ملنے کریں گے۔
 دناک کان کاٹیں گے کہا ابی بن کعب نے پھر جب فتح مکہ کا دن ہوا۔
 اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت و ان عاقبتکم سے صابرین تک یعنی
 اگر بدلہ تو تم تو وہ بہتر ہے صابروں کے لیے تب ایک مرد نے کہا
 آج سے قریش کا نام نہ رہے گا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے
 ہاتھ روکے رہو قتل سے، قوم کے مگر چار شخص سے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ابی بن کعب کی روایت سے خاتمہ سورہ نحل میں صفات الہی سے مذکور ہے تزیہم
 باری تعالیٰ کی اور قدرتیں اس کی فرشتوں کے اتارنے سے اور آسمان و زمین کے پیدا کرنے سے اور انسان کے پیدا کرنے سے
 اور منافع انعام کے خیل و بغال وغیرہ سے اور اتارنا پانی کا آسمان سے اور اگانا کھیتوں کا اور زریون اور کھجور اور انگو اور کام میں لگانا
 لیل و نہار کا اور شمس و قمر کا اور اختلاف الوان کا اور کام میں لگانا دیر کا اور نکالنا گوشت تازہ کا اس کا اور زریور کا اور رہنا کشتی کا اور پیدا کرنا
 پہاڑوں کا اور اسی طرح کی اور قدرتیں اور اکیلا ہونا اس کا اور نبیت میں اور بھلنا پر چھائیوں کا اس کے سجدے کے لیے اور بجدہ جانوروں
 اور فرشتوں کا اور دوڑنا ان کا کہ رب ہمارا اور ہے اور قدرتیں اس کی انزال مار اور حبار ارض اور خلق انعام اور لبن اور خیل اور عناب
 وغیرہ سے اور پیدا کرنا شہد کی مکھی اور وحی کرنا اس کی طرف اور بہت سی نعمتیں اور شریک کرنا لوگوں کا اس کے ساتھ اور مالک
 ہونا اس کا سموات والارض کی بھی چیزوں کا اور قدرتیں اور انعام اس کے جیسے نکالنا ہماری ماں کے پیٹوں سے اور عنایت فرمانا آنکھ
 اور کان اور دل کا اور پیدا کرنا طیور کا اور بنانا گھروں اور نیمبوں کا جلو انعام سے اور بنانا اثاث البیت کا اور متاع کا اصواف وادب
 اور اشعار سے ان کے اور پیدا کرنا سالیوں کا اور بنانا گھائیوں کا پہاڑوں میں اور انکار کرنا کافروں کا ان نعمتوں پر اور امر کرنا
 اللہ تعالیٰ کا ساتھ عدل و احسان کے اور ذمی القربی کو دینے کا اور نہی فحشا اور منکر اور بغی سے اور امر عہد پورا کرنے کا۔ اور
 نہی نقض عہد سے اور نہی تشبیر سے اس عورت سے کہ سوت کات کر کھول لیتی تھی۔ اور نہی جھوٹی قسموں سے اور عہد الہی کے
 سچنے سے اور امر عوذ پڑھنے کا قرأت قرآن کے وقت اور جواز کلمہ کفر کہہ دینے کا جب کفار جبر واکراہ کریں اور امر اکل حلال
 اور ادا نئے شکر کا اور حرمت بیہ اور دم اور لحم خنزیر اور ماہل بہ بغیر اللہ کے اور رخصت مضطر کے اور نہی بجائے خود حرام و حلال
 ٹھہرا لینے سے اور امر اتباع ملت ابراہیم کا اور ضعیف ہونا ان کا اور امر نہی گو دعوت کا حکمت اور موعظت حسنہ کے ساتھ اور پر سب
 احکام فقہیہ ہیں اور سوا اس کے اور بہت سے فوائد متفرقہ میں جیسے منکر ہونا ان لوگوں کا جو اشہرت پر یقین
 نہیں رکھتے۔ اور اساطیر الاولین کہنا قرآن کو۔ اور مکر یہود بنی قریظہ کا۔ اور خطاب ملائکہ کا اور کفار سے موت
 کے وقت اور خطاب ان کا مومنوں کی روح سے اور انتظار کرنا کافروں کا قیامت اور ملائکہ کے دیکھنے کا۔ اور تمثیل
 معبودان باطل کی ساتھ عبد مملوک کے۔ اور معبود حقیقی کے ساتھ حرد مالک و متصرف کے۔ اور تمثیل دو سرری
 معبود باطل کی۔ گونگے اور عاجز کے ساتھ وغیرہ ذک ۔

سورۃ بنی اسرائیل

سورۃ بنی اسرائیل کی تفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

روایت ہے ابی ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب بے گئے حجر کو شب معراج میں ملا میں موسیٰ علیہ السلام سے کہا راوی نے کہ علیہ بیان کیا آپ نے ان کا راوی کہتا ہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ فرمایا آپ نے موسیٰ علیہ السلام کے بھرے ہوئے بال تھے سر کے گویا کہ وہ ایک مرد ہیں شنوہ کے قبیلہ میں سے اور فرمایا کہ ملا میں عیسیٰ علیہ السلام سے اور صورت بیان کی ان کی تو فرمایا کہ وہ میا بنقد ہیں مرغ رنگ گویا ابھی نکلے ہیں یماس سے یعنی حمام سے اور دیکھا میں نے ابراہیم علیہ السلام کو اور فرمایا کہ میں ان کی اولاد میں بہت شاہد ہوں ان سے اور فرمایا کہ لائے میرے پاس دو برتن کہ ایک دودھ کا تھا اور دوسرے میں شراب تھی کہا گیا مجھ سے کہ لے تو اس میں سے جو چاہے سولے لیا میں نے دودھ اور پیا سو کہا مجھ سے کسی نے کہ راہ پائی تو نے قطرت کی یا کہا پہنچا تو فطرت کو اور بیشک اگر لیتا تو شراب کو تو گمراہ ہو جاتی امت تیرمی۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم حضرت نے دودھ پسند کیا اس میں اشارت ہے علم اور کمالات دنیویہ کی جو آپ کی امت مرحومہ کو حاصل ہوئے اگر شراب لیتے تو فساد و عناد اور گمراہی امت میں پھیل جاتی۔

انہی سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ براق آیا جس شب کہ معراج ہوئی ان کو۔ اور وہ لگام لگا ہوا تھا کاٹھی ڈالا ہوا اور اس نے شوخی کی تب فرمایا جبریل نے کیا تو مجھ کے ساتھ ایسی شوخی کرتا ہے آج تک کوئی تجھ پر سوار نہیں ہوا جو ان سے زیادہ بزرگ ہو اللہ تعالیٰ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُسْرِيَ بِي لَقَدِيتُ مُوسَى قَالَ تَوَعَّظْتُ قَادَةَ رَجُلٍ قَالَ حَسْبُكَ قَالَ مُصْطَرَبٌ التَّوْحِيدُ التَّوْحِيدُ كَمَا تَكْتُمُ مِنْ رِجَالِ شَمْعُوَةَ قَالَ وَقَدِيتُ عِيسَى قَالَ تَوَعَّظْتُ قَالَ رَبْعَةُ أَحْمَرٌ كَمَا تَكْتُمُ خَدْرٍ مِنْ دِيْمَانٍ يَعْنِي الْخَمَاءَ وَرَوَّابِيَةُ ابْرَاهِيمَ قَالَ وَأَنَا أَشْبَهُهُ وَلَيْدٍ بِهِ قَالَ وَأُتِيتُ بِأَتَانَيْنِ أَحَدُهُمَا لَبَنٌ وَالْآخَرُ فِيهِ خَمْرٌ فَصَلَّيْتُ خَدَّيْهُمَا شَتَّ فَأَخَذْتُ الْهَلَكَيْنِ شَرِبْتُهُ نَقِيلٌ لِي هُدَيْتَ لِفَطْرَةٍ أَوْ أَصْبَيْتَ الْفَطْرَةَ أَمَا أَنْتَ كَلَّوْا خَدَّيْكَ الْخَمْرُ عَوْتُ أُمَّتِكَ

عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى بِالْبُرَاقِ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ مُلَجِّمًا مُسْرَبًا فَاسْتَضَبَّ عَلَيْهِ فَقَالَ لَبَنٌ يَبْرُئُ أَبْصَحْتُمْ تَفْعَلُ هَذَا وَمَا رَبُّكَ أَحَدٌ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ قَالَ فَاسْرُقْتِ عَرَّكَا۔

کے نزدیک کہا راوی نے کہ پھر سینہ ٹپکنے لگا براق کا۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرزاق کی روایت سے۔

عَنْ يُونُسَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَتَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ حَبْرُئِيلُ بِأَصْبُعِهِ فَخَرَّقَ بِهِ الْحَجَرَ وَشَدَّ

بریدہ سے روایت ہے کہ افسر مایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پہنچے ہم بیت المقدس میں یعنی شب معراج میں اشارہ کیا جبریل نے اپنی انگلی سے اور چیر

بِهِ الْبَرَاقِ -

دیا پتھر اور باندھ دیا اس سے براق۔

جاہر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب جہل یا مجھ کو قریش نے یعنی معراج کے باب میں کھڑا ہوا میں حلیم ہیں اور ظاہر کرو یا مجھ پر اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو سوبہ میں ان کو خبر دینے لگا اس کی نشانیوں سے اور میں اسے دیکھنا تھا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا كَذَّبْتَنِي قَرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحَجْرِ فَجَلَّتْ لِي بَيْتُ الْمُقَدَّسِ فَطَفِقْتُ أَجْبُرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں مالک بن صعصعہ اور ابی سعید اور ابن عباس رضی اللہ عنہم اور ابی ذر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى مَا جَعَلْنَا الْبُرُوجَ إِلَّا آسَاتِكَ الْأَنْتَ لَتَأْتِيَ بِهَا آيَاتُ رَبِّهَا الْبُرُوجَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْلَهُ أُسْرَى بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقْوِيمِ -

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو فرمایا ہے وما جعلنا البروج الا آساتک یعنی نہیں دکھایا ہم نے تجھ کو جو کچھ خواب دکھایا مگر لوگوں کے جانچنے کو تو مراد اس سے دیکھنا آنکھ کا ہے کہ دکھایا گیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اس رات میں کہ گئے وہ بیت المقدس کو کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اور یہ جو فرمایا اللہ تعالیٰ نے والشجرة ملعونة کا ذکر ہے قرآن میں مراد اس سے زقوم کا درخت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا تَشْهَدُ كَمَا تَشْهَدُ الْكَلْبُ وَاللَّيْلِ وَالْمَلَكَةُ الْقَائِمَةُ -

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا قرآن الفجر آخر آیت تک یعنی پڑھنا قرآن کافر کو حاضر ہونے کا سبب ہے فرمایا آپ نے کہ حاضر ہوتے ہیں اس پر فرشتے رات کے اور فرشتے دن کے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا تَشْهَدُ كَمَا تَشْهَدُ الْكَلْبُ وَاللَّيْلِ وَالْمَلَكَةُ الْقَائِمَةُ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ علی بن مسہر نے اعمش سے انہوں نے ابی صالح سے انہوں نے ابو ہریرہ سے ان دونوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا یوم مذعور اکل اناس با ما هم یعنی جس دن بلا یا جاوے گا ہر شخص اپنے نام کے ساتھ فرمایا آپ نے کہ بلا یا جاوے گا ایک آدمی ان میں کا جنتی اور ملیگا نامہ اس کا دہن ہاتھ میں اور بڑھاد یا جاوے گا بدن اس کا ساٹھ گز اور روشن کیا جائے گا چہرہ اس کا اور اس کے سر پہ سنایا جاوے گا ایک تاج موتیوں کا کہ چمکتا ہوگا اور وہ جائے گا اپنے پیروں کی طرف اور وہ اسے دور

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى يَوْمَ نَذَعُونَ كُلَّ شَيْءٍ عَنَّا وَيَوْمَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ قَالَ يُذَعُّ عَنِ أَحَدِهِمْ وَيُعْطَى كِتَابُهُ بِمِيزَانِهِ وَيُؤْتَى لَهُ فِي حُسْبِهِ سِتُونَ ذِمًّا وَأَوْ يَبِيضُ وَجْهَهُ وَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَابُوتٌ مِّنْ نُورٍ يَكْتَلِبُ لَهَا نِيْلَقُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيَقْرُونَ مِنْ بَعْدِ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعْلَمُ بِهَذَا وَإِنَّا نَكُنَّا فِي هَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُمْ يَقُولُ لَهُمْ

سے دیکھ کر کہیں گے یا اللہ ایسی ہی نعمتیں ہم کو عنایت کر اور اس میں ہمیں برکت دے یہاں تک کہ وہ آدے گا اور ان سے کہے گا کہ تم کو خوش خبری ہو۔ ہر مرد کو تم میں سے ایسا ہی انعام ہے۔ اور کافر کا منہ کالا ہو گا۔ اور اس کا بدن ساٹھ گز بڑھا یا جاوے گا جیسے آدم علیہ السلام کا قدم قامت تھا اور پہنا یا جاوے گا اس کو تاج سود بکھیں گے رفیق اس کے اور کہیں گے پناہ ہے اللہ تبارک و تعالیٰ نے کہ پھر وہ ان کے پاس آوے گا اور کہیں گے وہ کہ یا اللہ اسکو ذلیل کر اور وہ کہے گا یا اللہ ان کو مجھ سے دور کر اس لیے کہ ہر ایک کو ان میں سے عذاب ہے مثل اس کے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور سدی کا نام اسمعیل بن عبد الرحمن ہے۔

مترجم۔ اس حدیث میں بڑی بشارت ہے مجتہدان شریعت اور امامان طریقت کو جن کو اللہ تعالیٰ نے توفیق دی کہ انہوں نے خلق اللہ کو اللہ کی طرف بلا یا اور اتباع سنت اور توحید کی طرف دعوت کی اور عبد صالحین نے ان کی اتباع پر کمر باندھی اور بڑی تہدید اور تنبیہ ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے دین میں اصلاح کیا اور بدعتیں نکالیں اور خلق نے ان کو بے وقوفی سے پیشوا اور مقتدا قرار دیا اور متنوع ٹھہرایا۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس آیت کی تفسیر میں اور کسی نے آپ سے پوچھا عسی ان یبعثک ربک یعنی قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ کا تجھے اللہ تعالیٰ نے مقام محمود میں سو فرمایا اپنے مہر اس سے شفاعت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبَّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا أَوْ سَيَلَّ عَنْكَ وَتَسَّالَ هِيَ الشَّفَاعَةُ -

ف یہ حدیث حسن ہے اور داؤد زغافر می داؤد اومی میں اور وہ چچا ہیں عبد اللہ بن ادریس کے۔

مترجم۔ مقام محمود کے معنی تعریف کی جگہ چونکہ اس مکان والے کی تعریف سارے جہان کے لوگ بدل و جان کریں گے لہذا اس کا نام مقام محمود ہوا اور اللہ نے اس کا وعدہ خاتم النبیین اور شفیع المذنبین سے فرمایا ہے کہ آپ اس مقام میں باب شفاعت اصحاب توحید پر یاد کریں گے

عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ جب داخل ہو کر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس میں جس سال کفیع ہو اکبر کے گروہ میں سو ساٹھ پتھر گڑے تھے رکبان کی پشتیں ہوتی تھی سو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہارنے لگے ان پتھروں کو ایک پتھر می سے کہ آپ کے ہاتھ میں تھی اور کہیں عبد اللہ نے کہا ایک لکڑی سے اور فرماتے تھے آیا حق اور بھاگ گیا باطل، باطل بڑا اھلگوار ہے آیا حق اور نہیں شروع ہو گا اب باطل اور زلزلہ کر آوے گا۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلَكَةَ عَامِ الْفَتْحِ وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلَاثٌ مِائَةٌ وَسِتُّونَ نَصِيًّا فَجَعَلَ الْيَهُودِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعَمُهُمْ خَمْرًا مِثْلَ قُرْبَانٍ فِي يَدَيْهِ وَسَبْعًا تَأَلَّ بِعُودٍ وَيَقُولُ جَاءَ الْبَاطِلُ وَالْحَقُّ وَالْبَاطِلُ رَاتٍ الْبَاطِلُ كَاتٍ لَهُ وَقَارًا مَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعْيِدُ -

تفسیر قرآن کا بیان۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں روایت ہے ابن عمر سے بھی۔

ابن عباسؓ سے روایت ہے کہا انہوں نے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تھے پھر حکم ہوا آپ کو ہجرت کا اور اتری آپ پر یہ آیت نازل ہوئی اور اعلیٰ سے آخر تک یعنی کہہ تو اسے رب میرے داخل کر مجھے پسندیدہ مقام میں اور کمال مجھے بزرگی سے اور کھڑا دے میرے لیے قومی مددگار۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ ثُمَّ أَمَرَ بِالْهَجْرَةِ فَذُكِرَتْ عَلَيْهِ ذِكْرًا تَرَاتٍ أَدْخَلَنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرَجَنِي مَخْرَجَهُ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ تَدَانِكَ سُلْطَانًا تَصِيدًا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابن عباسؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ قریش نے یہود سے فرمائش کی کہ ہم کو ایسی چیز بتاؤ کہ ہم اس شخص سے حضرت سے پوچھیں تب انہوں نے کہا اس سے پوچھو حقیقت روح کی پس پوچھی انہوں نے حقیقت روح کی سواتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت یسئلونک عن الروح یعنی فرمایا اللہ تعالیٰ نے سوال کرتے ہیں تجھ سے روح کا تو کہہ روح ایک چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے پیدا ہوئی اور تم کو تصور ہی علم یا گیا ہے یہود کہتے تھے ہم کو برہم طلب ہے ہم کو تورات ملی ہے اور جس کو تورات ملی اس کو بڑی خیر ملی سو

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَتْ قُرَيْشٌ لِيَهُودٍ اعْطُونَا شَيْئًا نَسْأَلُ عَنْهُ هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ سَكُوءٌ عَنِ الرَّوْحِ نَسْأَلُ لَوْ عَنْ الرَّوْحِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرَّوْحِ قُلِ الرَّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا قَالُوا أَوْفِينَا عَلِمًا كَيْفِيًّا أَوْفِينَا التَّوْرَةَ وَمَنْ أَوْفَى التَّوْرَةَ فَقَدْ أَوْفَى كَيْفِيًّا كَثِيرًا فَأَنْزَلَتْ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ مِدَادًا لِكَلِمَاتٍ رَبِّي إِلَىٰ أَحْسَنَ آيَةٍ۔

اس پر اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت قل لو كان البحر مدادا ل

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے مترجم پوری آیت یوں ہے۔ مَلِكٌ يَوْمَئِذٍ أَلْبَسُوا مِدَادًا لِكَلِمَاتٍ رَبِّي لَنَقِدَ الْبَعُوضُ بِلَآئِنَ أَنْ تَنْفَعَكُمُ الْكَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَادًا ۝ یعنی کہہ تو اگر یہود سے دریا ہی میرے رب کی باتیں کفے کے لیے بنتی تمام ہو جاوے دریا اس سے پہلے کہ تمام ہوں باتیں میرے رب کی اگرچہ لادیں برابر دریا کے اور مدد۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْثٍ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَسِيْبٍ فَتَبَيَّنَ مِنِّي الْهُؤُودُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ سُرُورٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا تَسْأَلُوهُ فَإِنَّهُ يُسْئِلُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَاسِمُ حَدِّثْنَا عَنِ الرَّوْحِ حِينَ نَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً وَمَا فَتَحَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَذَرَفَتْهُ آتَةٌ يُوحَى إِلَيْهِ حَتَّى مَوَدَّ الْيُوحَى ثُمَّ قَالَ الرَّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعودؓ سے کہا انہوں نے کہ میں جاتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ کے ایک کھیت میں اور آپ ایک کڑھی پر کھجور کھینک رہے تھے سو گڑھے آپ ایک گڑھ پر پیو کے اور کہا ان کے بعض نے کاش کہ تم ان سے کچھ سوال کرتے تو بعضوں نے کہا ان سے کچھ مت پوچھو اس لیے کہ وہ تم کو جوب بتا دیں گے کہ تمہیں برا لگے گا پس پوچھا انہوں نے اور کہا اسے پوچھا بیان کرو تم سے حقیقت روح کی سو کھڑے رہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک کھڑھی تک اور اٹھایا اپنا سر مسلمان کی طرف اور میں نے جانا کہ آپ کی طرف وحی بھیجی جاتی ہے یہاں تک کہ وحی کے آثار آپ پر ظاہر ہوئے پھر فرمایا آپ نے

الروح من امر ربی یعنی روح میرے رب کے حکم سے پیدا ہوتی ہے اور تم کو نہیں ملا ہے مگر تھوڑا علم۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن لائے جاویں گے لوگ تین قسم سے ایک قسم پیادہ اور ایک سوار اور ایک قسم اپنے موٹھوں پر کسی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کیوں کر چلیں گے آپ نے فرمایا جس نے پیروں پر چلایا ہے وہ منہ پر بھی چلا سکتا ہے آگاہ ہو کہ وہ لوگ اپنے منہ ہی سے ہر بلندی اور کشتے سے بچ کر چلیں گے۔

عَنْ ابْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبُّكُمْ رُبُّكُمْ وَاللَّيْلَةُ تَلَاكُةٌ أَصَابَ مِنْهَا مَشَاةٌ وَصِنْفًا لِبَنَاتِنَا وَصِنْفًا عَلَى وَجْهِهِمْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَمْشُونَ عَلَى وَجْهِهِمْ قَالَ إِنْ أَتَى أَتَى أَتَاهُمْ عَلَى أَفْئَادِهِمْ قَادِمًا عَلَى أَنْ يَنْشِئَهُمْ عَلَى وَجْهِهِمْ أَمَا أَنْتُمْ يَتَّقُونَ بِوَجْهِهِمْ

ف یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی وہب نے ابن طاووس سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی ہریرہؓ سے انہوں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس روایت میں سے کچھ مضمون۔

بسنند مذکور مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حشر میں آؤ گے پیادہ اور سوار اور کھیلے جاویں گے بعض تم میں کے اپنے موٹھوں پر۔

عَنْ بَهْزَيْنَ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتُمْ مَحْشَرُونَ رِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا وَتَجْرُونَ عَلَى وَجْهِكُمْ

ف یہ حدیث حسن ہے۔

صفوان سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے دوسرے سے کہا چلو اس نبی کی طرف کچھ پوچھیں اس نے کہا کو نبی نہ کہو اگر وہ سنیں گے کہ تو ان کو نبی کہتا ہے تو ان کی چار آنکھیں ہو جاویں گی یعنی بہت توشہ ہوں گے پھر وہ دونوں آپ کے پاس آئے اور اس آیت کی تفسیر پوچھی یعنی فرمایا

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَسَالٍ كَمَا رَدِيَتْ أَنَّ يَهُودِيًّا قَالَ قَالَ أَحَدُ هُمَا الصَّاحِبِ إِذْ هَبَ بِنَا إِلَى هَذَا الْبَيْتِ نَسَأَلُكَ قَالَ لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ فَإِنَّ إِنْ تَسْمَعَهَا نَقُولُ نَبِيٌّ كَأَنَّكَ لَهُ أَرْبَعَةَ آمِدِينَ فَأَيُّ الْبَيْتِ نَسَأَلُكَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَزِدُوا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْرِفُوا وَلَا تَسْعُرُوا وَلَا تَنْسُوا يَوْمَئِذٍ إِلَى سُلْطَانٍ يَقْتُلُهُ وَلَا تَأْكُلُوا أَرْبَابًا وَلَا تَقْدِرُوا مَعْنَتَهُ وَلَا تَمْرُقُوا مِنْ الرِّحْقِ فَذَكَرْتُ شِعْبَةَ وَعَلَيْكُمْ الْيَهُودُ مَا مَنَّهُ الْأَنْتَلُ وَافِي السَّبِيحِ دَمِيلًا لِيَابِهِ وَرَجُلِيهِ قَالَ نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَسْلِمُوا قَالَ إِنْ دَعَا اللَّهُ أَنْ

اللہ تعالیٰ نے کہ میں ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو نو نشانیاں یعنی پوچھا کہ وہ کیا تھیں آپ نے فرمایا کہ شریک نہ کرو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو اور نہ قتل کرو اس جان دار کو جس کا مارنا اللہ نے حرام کیا مگر قصاص وغیرہ میں اور چوری مت کرو۔ اور جادومت کرو۔ اور نہ لے جاؤ بے قصور کو بادشاہ کے پاس کہ وہ اسے قتل کرے یعنی تہمت خون کی لگا کر اور مت کھاؤ سو۔ اور تہمت زنا کی نہ لگاؤ پاک عورت کو۔ اور نہ بھاگو جہاں سے۔ اور شعبہ کو شک ہے کہ نبیوں بات یہی تھی کہ فرمایا آپ نے اور تم پر لے یہود خاصہ منع ہے کہ زیادتی نہ کرو

تم ہفتہ کے دن، سوچو منے لگے وہ دونوں ہاتھ پیر آنحضرت کے اور کہا گا وہی دیتے ہیں ہم کہ بیشک تم نبی ہو آپ نے فرمایا کہ پھر کیا چیز مانع ہے تم کو اسلام سے انہوں نے کہا داؤد علیہ السلام نے دعا کی ہے کہ ہمیشہ ان کی اولاد میں ایک نبی ہو اور ہم اس سے بھی ڈرتے ہیں کہ اگر مسلمان ہوں تو یہود ہمیں مار ڈالیں گے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَأَنَّ تَجْمُرَ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافُ بِهَا قَالَ تَوَلَّتْ بِمَكَّةَ كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ سَبَّهَ الْمُشْرِكُونَ وَمَنْ أَتَى لَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَجْمُرُ بِصَلَاتِكَ فَيَسُبُّ الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ وَلَا تَخَافُ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ يَا نَسْمِعُ حَتَّى يَأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنَ۔

پڑھو کہ وہ سنیں اور سیکھ لیں تمہاری زبان سے قرآن کو۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابن عباسؓ نے کہا یہ آیت ولا تجمر بصلاتک الایۃ یعنی بیکار کر مت پڑھ نماز اپنی اور مت آہستہ پڑھ اور دھونڈ لے اسکے بیچ کی راہ، مکہ میں اتری اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جیسے ہوئے تھے اور جب آپ یاروں کے ساتھ نماز پڑھتے قرآن بلند آواز سے پڑھتے اور مشرک گالیاں دیتے قرآن کو جب سنتے اور جس نے آنلا اور لایا اس کو (یعنی خدا و جبریل کو) تب اللہ تعالیٰ نے اسپنے نبیؐ سے فرمایا ولا تجمر بصلاتک یعنی مت زور سے پڑھ تو نماز کو یعنی قرآن کو کہ مشرک سن کر قرآن کو گالیاں دینے لگیں اور ایسے چپکے سے بھی مت پڑھ کہ تیرے اصحاب نہ سنیں اور اس کے درمیان کی راہ اختیار کر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْشٍ قَالَ قُلْتُ لِرُحْدَيْفَةَ بِنْتِ الْيَمَانِ أَصَلَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْقَدْسِ قَالَ لَا قُلْتُ بَلَى قَالَ أَنْتَ تَقُولُ ذَلِكَ

زید بن حبیش سے روایت ہے کہ انہوں نے حذیفہ بن یمان سے کہ کیا نماز پڑھی ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت المقدس میں حذیفہ نے کہا نہیں میں نے کہا بیشک پڑھی ہے حذیفہ نے کہا تو ایسا

ہی کہتا ہے اسے گنجلے کیا دلیل ہے تیری جس سے تو یہ دعویٰ کرتا ہے
میں نے کہا دلیل میری قرآن ہے میرے اور تمہارے درمیان قرآن
ہے حدیفت نے کہا قرآن سے جس نے دلیل پکڑی تو مراد کو پہنچا بیسیان
کہتے ہیں کہ کبھی ہمارے شیخ مضع نے کہا کہ جس نے قرآن سے دلیل
پکڑی وہ حجت میں غالب آیا اور کبھی کہا کہ مراد کو پہنچا پھر کہا زربین
حمیش نے کہ پکڑی میں نے یہ آیت سبحان الذی اسرأ یعنی
پاک ہے وہ پروردگار کر لے گیا رات ہی رات اپنے بندے کو
مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک کہا حدیفت نے پھر پاتے ہیں اس آیت
میں کہ نماز پڑھی آپ نے بیت المقدس میں میں نے کہا نہیں حدیفت نے
کہا کہ اگر آپ وہاں نماز پڑھتے تو تم پر نماز وہاں ادا کرنا فرض ہو
جاتا جیسے کہ مسجد حرام میں فرض ہے، پھر کہا حدیفت نے لائے رسول
خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جالور (یعنی براق) یعنی بیٹھنے والا
قدم اس کا وہاں پڑتا جہاں نظر پہنچتی پھر نہا تر سے (یعنی حبر بل) اور
آپ (براق) کی بیٹھنے پر سے یہاں تک کہ دیکھ لیں جنت اور دوزخ

اور آخرت کی وعدہ کی چیزیں سب پھر اٹھے پاؤں لوٹے اور لوگ کہتے ہیں کہ اس کو باندھ دیا تھا یعنی بیت المقدس میں کیا ضرورت
تھی اس کے باندھنے کی کیا وہ بھاگ جاتا اس کو تو عالم العینب والشہادۃ نے آنحضرت کے لیے مسخر کر دیا تھا۔

ف ای حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم حدیفت نے انکار کیا ہے بیت المقدس میں حضرت کی نماز پڑھنے کا اور براق کے باندھنے
کا، یہ بھی نے کہا ہے کہ چونکہ اثبات ان دونوں کو اور رواہ کرتے ہیں اور مثبت کو ثباتی پر تقدم ہے یعنی جو روایت کرتا ہے کہ
حضرت نے وہاں نماز پڑھی اور براق باندھا اسکے پاس ایک شے کا علم زیادہ ہے اور قول اس کا قابل قبول ہے رہا حدیفت نے جو
کہا کہ اگر آپ وہاں نماز پڑھتے تو ہم پر نماز وہاں کی فرض ہو جاتی، اگر اس سے فرضیت مراد ہے تو یہ تلازم صحیح نہیں اور اگر
تشریح مراد ہے تو وہ ثابت ہے چنانچہ حدیث شدر حال کی اور وہاں نماز کی ادا کی نفسیت میں جو وارد ہوئی ہے اس کے مشروع
ہونے پر صاف دلالت کرتی ہے۔

ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا میں سردار ہوں تمام اولاد آدم کا قیامت کے دن اور اس
میں کچھ فخر نہیں اور میرے ہاتھ میں ہوگا نیزہ حمد کا اور اس میں کچھ
فخر نہیں اور کوئی نبی نہ ہوگا اس دن آدم اور ابنی ان کے سوا سب
میرے ہی نیزے کے نیچے ہوں گے اور پہلے میرے ہی لیے زمین شق ہوگی

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْسِدُ وَيُؤَدُّ أَدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَلَا تَخْوَ وَبِيَدِي يَوْمَ الْحَمْدِ وَلَا تَخْوَ وَ مَا
مِنْ تَحْتِي يَوْمَئِذٍ أَدَمٌ وَمَنْ سِوَاكَ الْاِتَّعَتْ يَوْمَئِذٍ
وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَشَقَّقَتْهُ الْكَرْبُ وَ لَا تَخْوَ فَكُنْ

فَيَقْرَأُ النَّاسُ ثَلَاثَةَ فَنَهَاتِ يَأْتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ
 أَمَّا الْوَنَاءُ أَدَمَ فَاسْمُكُمْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ يَقُولُ إِنِّي أَذْنِبْتُ
 ذُنُوبًا هَبَطْتُ مِنْهَا إِلَى الْأَرْضِ وَإِنِّي أَيْتُوا نُوحًا
 فَيَأْتُونَ نُوحًا يَقُولُ إِنِّي دَعَوْتُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ
 دَعْوَةً فَاهْلَكُوا وَإِنِّي إِذْ هَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ
 إِبْرَاهِيمَ يَقُولُ إِنِّي كَذَّبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ ثُمَّ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَهَا كَذِبٌ إِلَّا مَا
 حَلَّ بِهَا عُنْدَ دِينِ اللَّهِ وَإِنِّي أَيْتُوا مُوسَى
 فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ مَا قَتَلْتُ نَفْسًا وَإِنِّي
 أَيْتُوا عِيسَى فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُ إِنِّي عُذِّدْتُ مِنَ
 دُونِ اللَّهِ وَإِنِّي أَيْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ يَأْتُونَ فَيَأْتُونَ فَيَأْتُونَ قَالَ ابْنُ جَدِّ عَاتِ
 قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَأْخِذُ بِحَلْقَتِهِ بَابُ الْعَيْتَةِ
 فَأَتَقَعُّهَا قَيْعَالُ مِنْ هَذَا أَيْعَالُ مَعْمَدًا فَيَقْتُلُونَ
 لِي وَيَجْرِبُونَ بِي فَيَقُولُونَ مَرَحِبًا فَخَرُّوا سَاجِدًا
 فَيَلْهَمُنِي اللَّهُ مِنَ التَّنَادُّ وَالْحَمْدُ يَقُولُ لِي إِسْرَافِعِيلُ
 رَأْسُكَ وَسَلُّ لِعَطِّ وَاسْتَفْعِمْ تَشْفِعْ وَتَلَّ يَسْمَعُ لِقَوْلِكَ
 وَهُوَ الْقَامُ الْمَعْرُودُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ
 رَبُّكَ مَقَامًا مَعْرُودًا قَالَ سَفِيَانُ لَيْسَ عَنْ أَنَسٍ
 إِلَّا هَذِهِ الْكَلِمَةُ أَخْذُ بِحَلْقَتِهِ بَابُ الْعَيْتَةِ
 فَأَتَقَعُّهَا -

(یعنی بعثت کے وقت) اور اس میں کچھ فخر نہیں، فرمایا آپ نے
 اور تین بار لوگ بہت گھبراہٹیں گے تو آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے
 اور کہیں گے آپ ہمارے باپ ہیں سو سفارش کیجئے ہماری اپنے
 رب کے پاس وہ کہیں گے مجھ سے ایسا گناہ ہوا ہے کہ اتارا گیا میں اسکے
 سبب سے زمین پر لیکن تم نوح کے پاس جاؤ پھر نوح کے پاس آؤں گے
 وہ کہیں گے میں نے ساری زمین والوں کے لیے بد دعا کی اور وہ ہلاک ہو گئے
 ولیکن تم ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ پھر وہ ابراہیم کے پاس جائیں
 گے اور وہ کہیں گے میں نے تین جھوٹ بولے پھر فرمایا رسول خدا صلی
 اللہ علیہ وسلم نے کوئی جھوٹ نہیں بولا انہوں نے مگر مقصود تھی اس سے
 تاہم دین کی پھر فرادیں گے حضرت ابراہیم تم جاؤ موسیٰ علیہ السلام کے
 پاس اور وہ آئیں گے موسیٰ علیہ السلام کے پاس اور وہ کہیں گے میں نے
 ایک شخص کو بے قصور مار ڈالا ہے لیکن تم جاؤ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس
 پھر آئیں گے سب لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس اور وہ کہیں گے مجھے
 اللہ تعالیٰ کے سوا معبود بنا گیا تھا ولیکن تم جاؤ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے
 پاس فرمایا آپ نے پھر سب لوگ میرے پاس آئیں گے میں ان کے
 ساتھ جاؤں گا (در بار الہی میں) ابن جریران جو راوی حدیث ہیں انہوں
 نے کہا کہ انہوں نے کہا ہے میں گویا کہ دیکھ رہا ہوں رسول خدا صلی اللہ
 علیہ وسلم کو کہ آپ فرماتے تھے کہ پکڑو سے کھڑا ہوں گا میں جنت کا
 دروازہ کھٹکھاؤں گا اس کو سو اندر سے کوئی پوچھے گا کون ہے کہ محمد
 آئے ہیں، او بھگت کر س کے میری اور مجھے مہم جا کہیں گے پھر میں
 سجدے میں گر پڑوں گا (شکر کے لیے) سو کھاوے گا مجھے اللہ تعالیٰ
 حمد ثنا اپنی اور مجھے حکم ہو گا کجا پنا سر اٹھا اور نامگ تیرا سوال پورا
 ہو گا اور سفارش قبول ہوگی اور کہ تیری بات سنی جائے گی اور وہ مقام جہاں یہ بتائیں ہوں گی مقام محمود ہے۔
 کہ جس کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا عسلی ان یبعثک الایۃ یعنی قریب ہے کہ اٹھانے گا اللہ تعالیٰ مقام محمود میں سفیان
 نے کہا کہ اس روایت میں اس سے بھی روایت ہے کہ فرمایا آپ نے پکڑوں گا میں دروازہ جنت کا اور اسے ٹھوکوں گا۔

فتاویٰ حدیث حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث ابی نصرہ سے انہوں نے ابن عباس سے پوری حدیث -
 متوجہ اس حدیث میں تفسیر مذکور ہے کہ شفاعت یعنی اذن الہی کے نہ ہوگی اور جو جہاں اپنی جہالت سے اہل حق کو تہمت لگاتے

ہیں انکارِ شفاعت کا محض غلط ہے تابعِ حدیث کب اس کا منکر ہو سکتا ہے، خاتمہ سورہ بنی اسرائیل میں بنی اسرائیل کے حالات سے مذکور ہے دو بار غالب آنا ان کا زمین میں اور غالب ہونا نجاتِ نھر کا یا سفاریب کا اہل نینلوہی سے یا جاہلوت جزیری کا ان پر وعدہ رحمت کا اور وعید تباہی کی بصورت ازکبابِ جہنم اور عطا ہونا معجزوں کا مہول علیہ السلام کو اور اخبار سے خبرِ آنحضرت م کے اسرار کی ہیئت المقدس تک اور خبرِ ہلاکِ اقوام کثیرہ کی بعد نوح علیہ السلام کے اور بیانِ رویائے رسول کا کہ مراد اس سے معراج ہے لقبولی مقبول اور قضا آدم علیہ السلام کا اور خباثتیں شیطان کی اور فضائلِ قرآن سے ہدایت کرنا اس کا طرف راہِ راست کے اور بشارت دینا مؤمنوں کو اور مذکور ہونا اس کا اور حجاب ہو جانا قاری قرآن اور منکرِ آخرت کے درمیان اور بوجہ ہونا ان کے دلوں اور کانوں پر اور بھاگ جانا منکروں کا توحیدِ قرآن سن کر اور شفا و رحمتِ مؤمنوں کے لیے اور شرانِ ظالموں کے لیے نزلِ قرآن میں اور عاجز ہونا جن و انس کا اس کے مقابلہ سے اور ہر مثل کا ہونا قرآن سے اور اترا نافرمانِ کاذب کے ساتھ اور بندیز اور نذر ہونا رسول کا اور ٹکڑے ٹکڑے کرنا قرآن کا آسانیِ قرأت کے لیے اور سجدہ میں گر پڑنا اہل علم کا اسے سن کر اور شامع ہونا ان کا اور ادا مرد نوہی سے امر اور ائے حقوقِ ذی القربیٰ اور مساکین اور اہل یتیم کا اور نہی اسراف و تبذیر سے اور امر نرم بات کہنے کا آقا یا اور مساکین سے اور تعلیم بطور مناسب خرچ کرنے اور نہی قتل اولاد سے اور نہی زنا سے اور نہی قتل نفس سے بغیر حق کے اور نہی مال یتیم کے کھانے سے اور امر و نائے عہد کا اور و نائے کیل و میزان کا اور نہی اتباع سے ظنونِ ناسدہ کے اور امر کاسدہ کے اور نہی تکبرانہ چال سے اور منحصر ہونا حکمت کا ان امور میں اور امر نرم بات کرنے کا اور اتا مہتِ صلوات کا زوالِ شمس سے غسقِ یلیل تک اور امر قرأتِ قرآن کا وقتِ فجر کے اور امر نہی کو اس دعا کے پڑھنے کا رتِ اذغلتی مدخل صدیق الایۃ اور امر توسط کا سر و جہ میں وقتِ قرأتِ قرآن اور امر آخرت سے ذکر اعمالِ ناملوں کا اور مذمتِ طالبِ دنیا کی اور فضیلتِ طالبِ عقبیٰ کی اور حشر سب آدمیوں کا، اپنے اپنے اموال کے ساتھ اور حشر اہل ضلال کا مونہوں پر ساندھے بہرے ہو کر اور اسی طرح کے اور فو ائمہ متفرقہ مذکور ہیں چنانچہ عملت انسان کی اور طلب کرنا اس کا شر کو اور نہ آنا عذاب کا ہیبت تک رسول نہاد سے اور عادتِ الہی ہونا کہ جب کسی قوم کا ہلاک چاہتا ہے اس کے امر اور کوام فرماتا ہے اور وہ سرکشی اور نافرمانی کرتے ہیں اور ان پر عذاب آجاتا ہے اور تقاوتِ درجیات دنیا کا نمونہ ہے آخرت کے تقاوت کا اور نہی اشراک فی الالوہیت سے اور تسبیح سلوات وارض اور ہر شے کی اور مسخو رکنا کفار کا نبی کو اور ضلال ان کا اور تفضیل بعض انبیاء کی بعض پر اور تذکیر کشتی کے حال کی اور غافل ہو جانا مشرکوں کا اپنے معبودوں سے وقت غرق کے اور پھر کنارے پر مشرک ہو جانا اور کرامتِ نبی آدم کی اور سوار لیے پھرنا اس کا بحر و برہ میں اور فضیلت اس کی اکثر مخلوقات پر اور قصد کفار کا واسطے اخراجِ رسول کے مکہ سے اور شکایت حال انسان کی راحت اور تکلیف کی میں اور پوچھنا لوگوں کا روح کی حقیقت کو اور فرمائش کافروں کی رسول سے نہیں جاری کرنے کی اور باغوں کی وغیر ذالک اور جواب اس کا۔

سورہ کہف کی تفسیر

سُورَةُ الْكَافِرَاتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سعد بن جبیر سے روایت ہے کہ میں نے کہا ابن عباس سے

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ

کہ خوف بکالی کہتا ہے کہ موسیٰ بنی اسرائیل دل لے وہ موسیٰ نہیں ہیں بنی
 کا قصہ خضر کے ساتھ مذکور ہے ابن عباس نے کہا کہ جھوٹ کہا اللہ کے
 دشمن نے میں نے ابی بن کعب سے سنا ہے کہ وہ کہتے تھے سنا ہے میں
 نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے موسیٰ علیہ السلام ایک
 دن خطیب پڑھتے تھے بنی اسرائیل میں موسیٰ نے پوچھا ان سے کہ
 کون شخص علم میں زیادہ ہے کہا موسیٰ نے کہ میں سوعتاب کیا اللہ
 تعالیٰ نے ان کی اہل کہ ایک بندہ میرے بندوں میں سے جہاں دو
 دریا ملتے ہیں کہ وہ تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہے موسیٰ نے عرض کی کہ
 اے رب میں کیونکر اس تک پہنچوں سو فرمایا اللہ تعالیٰ نے لے لے لو
 ایک مچھلی ایک زنبیل میں پھر جہاں وہ کھو جاوے وہ اسی جگہ ملے گا پھر
 موسیٰ چلے اور ان کے ساتھ ان کے خادم یوشع بن نون بھی چلے اور رکھ
 لی موسیٰ نے ایک مچھلی ایک زنبیل میں سو چلے جاتے تھے رفیق ان کے اور
 وہ یہاں تک کہ پہنچے ایک پتھر پورا اور دونوں سو گئے اور مچھلی کو دینے لگی
 زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی اور اللہ تعالیٰ نے پانی کو اس کے چلنے
 کی جگہ میں روک دیا ہے سے یہاں تک کہ ایک طاق سا بن گیا اور اس
 کا رستہ دوسرا ہی بنا رہا اور موسیٰ علیہ السلام اور ان کے رفیق کے لیے ایک
 تعجب کی چیز ہو گئی اور دونوں وہاں سے اٹھ کر چلے باقی دن اور رات
 تک اور بھول گئے رفیق موسیٰ کے کہ خبر سے ان کو مچھلی کے حال سے پھر
 جب صبح ہوئی موسیٰ نے اپنے رفیق سے کہا ہمارا ناشتہ لاؤ اس سفر
 میں ہمیں بہت تھکن ہوئی کہا راوی نے کہ نہیں تھکے موسیٰ مگر جبکہ آگے
 بڑھ گئے مکان مہور سے کہا رفیق نے دیکھے آپ جب ٹھہرے تھے ہم
 پتھر پور تو میں بھول گیا مچھلی اور نہیں بھلائی مجھے مگر شیطان نے کہ میں
 اس کا ذکر کروں آپ سے اور اس نے اپنی راہ لی دریا میں عجیب طور
 سے موسیٰ نے کہا اسی کو تو ہم ڈھونڈتے تھے اپنے قدموں کے نشان کو
 (تاکہ اسی جگہ لوٹ کر پہنچیں) سبحان نے کہا لوگ کہتے ہیں کہ اسی پتھر
 کے پاس ہے نہر آب حیات کی جس مردہ کو پہنچا ہے پانی اس کا
 فوراً زندہ ہو جاتا ہے اور اس مچھلی سے کچھ کھا لی چکے تھے پھر بے

إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَىٰ صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 لَيْسَ بِمُوسَىٰ صَاحِبِ الْفَصْحِ قَالَ كَذِبٌ عَدُوًّا لِلَّهِ
 سَمِعْتُ أَبِي بَنَ الْكُفِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَامَ مُوسَىٰ خَطِيبًا فِي بَنِي
 إِسْرَائِيلَ فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ
 فَغَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ كَرِهَ يَوْمَ الْعِلْمِ إِلَيْهِ فَأَوْحَى اللَّهُ
 إِلَيْهِ أَنْ عَمِدًا مِنْ بَنِي إِدْرِي بِبَعْضِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ
 أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَىٰ أَيُّ سَرَاتٍ فَكَيْفَ لِي بِهِ فَقَالَ
 لَهُ أَهْمِلْ حُوتًا فِي مِثْلٍ وَجِئْتَ تَفْقِدُ الْعُوتَ
 فَهَرْتُمْ فَأَنْطَلِقْ وَأَنْطَلِقْ مَعَهُ فَتَأْكُ وَهُوَ يُؤْتِعُ بِنِ
 لُوتٍ فَجَعَلَ مُوسَىٰ حُوتًا فِي مِثْلٍ فَأَنْطَلِقْ هُوَ وَتَأْكُ
 مِثْسِيَانِ حَتَّى إِذَا آتَيْتَا الضَّغْوَةَ فَرَقَدَا مُوسَىٰ وَتَأْكُ
 فَأَضْرَبَ الْعُوتَ فِي الْمِثْلِ حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمِثْلِ
 فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ نَأْمَسُكَ اللَّهُ فَتَمَّ حُوتِي الْكَمَاءُ
 حَتَّى كَانَتْ مِثْلُ الطَّاقِ وَكَانَ لِلْعُوتِ سَرَاتٌ وَكَانَتْ
 لِمُوسَىٰ وَتَأْكُ أَجْبِيًّا فَأَنْطَلِقْ بَقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلِيَّتَهُمَا
 وَرَسَىٰ صَاحِبَ مُوسَىٰ أَنْ يُعْجِدَ كَلِمَةً أَمِيحَ مُوسَىٰ
 قَالَ لِقَمَاتَا أَتَيْتَا أَوْ تَأْكُ لِقَمَاتَا مِنْ سَفَرِنَا
 هَذَا الصَّبَا قَالَ وَكَمْ يَنْصَبُ حَتَّى جَاوَرَا الْمَكَانَ
 الَّذِي أَمْرِي بِهِ قَالَ أَسْرَأَيْتَ إِذْ أَوْتَيْنَا إِلَى الضَّغْوَةِ
 فَأَنَّى لَيْسَتْ الْعُوتُ وَمَا أَسْرَأَيْتَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ
 أَنْ أَدْكُوكَ وَتَضَعُ سَيْبِكَ فِي الْبَحْرِ عَمَّا قَالَ مُوسَىٰ
 ذَلِكَ مَا كُنْتُمْ نَبِيْعًا نَأْمَسُكَ عَلَىٰ أَثَارِهِمَا قَصَصًا فَتَالَ
 عَمَّانِ أَثَارَهُمَا قَالَ بَقِيَانِ يَزْعُمُ نَأْمَسُ أَنْ تَمْلِكَ
 الصَّغْوَةَ عِنْدَ هَلْعَيْنِ الْعِيُوَّةِ لَا يُصِيبُ مَا وَكَا مَيْتَا
 إِلَّا عَمَّاشَ قَالَ وَكَانَ الْعُوتُ هَذَا كُلُّ مَنَّهُ فَلَمَّا أَوْطَوْا
 عَلَيْهِمَا لَمَّا عَمَّاشَ قَالَ فَقَصَصْنَا أَثَارَهُمَا حَتَّى آتَيْتَا

اس پر پانی چڑکا وہ زندہ ہو گئی غرض اسٹے پاؤں چلے یہاں تک کہ اس
پتھر پر پہنچے سو دیکھا ایک شخص کو کہ اپنا منہ چادر سے ڈھانچے ہوئے ہے
موسیٰ علیہ السلام نے ان کو سلام کہا تو انہوں نے کہا تمہارے اس ملک
میں سلام کہاں ہے تو کہا انہوں نے کہ میں موسیٰ ہوں کہا حضرت نے کہ موسیٰ
بنی اسرائیل کے کہا ہاں، کہا اے موسیٰ تم کو ایک علم سے اللہ کے علموں
میں سے کہ اللہ نے سکھایا ہے تم کو اور میں نہیں جانتا اس کو اور مجھے ایک
علم سے اللہ کے علموں میں سے کہ مجھے سکھایا ہے اللہ تعالیٰ نے کہ نہیں
جانتے تم اس کو موسیٰ نے کہا کہ بھلا تمہارے ساتھ حلوں میں کو تم مجھے
سکھاؤ اس میں سے کہ جو سکھائی ہے تم کو اللہ نے کام کی بات حضرت نے کہا
تم صبر نہ کر سکو گے اور کیونکر صبر کر دو گے تم ایسی بات پر جس کی تم کو خبر
نہیں موسیٰ نے کہا اللہ چاہے گا تو تم مجھے صابر پاؤ گے اور میں تمہاری
تاقربانی نہ کروں گا کسی بات میں حضرت نے کہا اگر تم میرے ساتھ رہنا چاہتے
ہو تو مجھ سے کوئی خبر نہ پوچھنا جب تک کہ میں خود بیان نہ کروں موسیٰ نے
کہا اچھا پھر حضرت اور موسیٰ چلے دریا کے کنارے پر اور ان کے پاس ایک
کشتی گذری اور دونوں نے کشتی والوں سے کہا کہ ہمیں چڑھا لو پھر پوچھا
لیا انہوں نے حضرت کو اور چڑھایا انہوں نے ان دونوں کو بغیر کرایہ کے
سو حضرت نے ایک تختہ اس کشتی کا توڑ ڈالا پس موسیٰ نے کہا ان لوگوں نے
ہم کو بغیر کرایہ کے چڑھایا اور تم نے ان کی کشتی توڑ ڈالی کہ اس کے
لوگ ڈوب جاویں یہ تو بڑا برا کام کیا تم نے حضرت نے کہا میں تم سے پہلے
ہی کہہ چکا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہ کر سکو گے موسیٰ نے کہا خیر تم مجھ پر
الزام نہ رکھو جس کو میں بھول گیا اور میرے کام میں مشکل مت ڈالو
پھر دونوں کشتی سے نکلے اور کنارے دریا کے چلے جاتے تھے کہ ایک
لڑکا لڑکوں میں کہیں رہا تھا سو حضرت نے اس کا سر پکڑا اور اٹھا لیا
اپنے ہاتھ سے اور وہ مر گیا موسیٰ نے کہا تم نے ایک بے تصور جہان
مار ڈالی بغیر قصاص کے یہ بہت برا کام کیا حضرت نے کہا میں تم سے پہلے
ہی کہہ چکا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہ کر سکو گے راوی نے کہا کہ یہ بات
یعنی بے تصور خون کرنا پہلی بات سے بہت زیادہ تعجب کی تھی موسیٰ

الْمَخْرُوعَةَ تَرَىٰ رَجُلًا مَّسْحِيًّا عَلَيْهِ بَنُوَيْبٌ نَسَلَهُ عَلَيْهِ
مُوسَىٰ فَقَالَ اَلَيْسَ بِرَفِيقِكَ السَّلَامُ فَقَالَ اَنَا مُوسَىٰ
فَقَالَ مُوسَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ نَحْمَدُكَ يَا مُوسَىٰ
اِنَّكَ عَلَىٰ عَلِيمٍ مِّنْ عِلْمِ اللّٰهِ عَلِمَكَ اللّٰهُ لَا اَعْلَمُهُ
وَاَنَا عَلَىٰ عَلِيمٍ مِّنْ عِلْمِ اللّٰهِ فَلَمَنِيبِهِ لَا تَعْلَمُهُ
فَقَالَ مُوسَىٰ هَلْ اَتَيْتَكَ عَلَىٰ اَنْ تَعْلِمَنِي بِمَا عَلِمْتُمْ
رَاشِدًا اَتَالَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا وَ كَيْفَ
تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا اَتَالَ سَجْدًا فِي
اِنشَاء اللّٰهُ صَابِرًا وَاَوْ لَا اَعْصِي لَكَ اَمْرًا قَالَ لَهٗ
الْعَصْرِ اِن اَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى
اُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ وَاَنْتَا قَال نَحْمَدُكَ نَا نَطْلُقُ الْعَصْرُ
وَمُوسَىٰ يَمْشِي بَانَ عَلَىٰ سَاحِلِ الْبَحْرِ فَمَرَّتْ بِهٖمَا
سَفِيْنَةٌ فَاَمَّا هُمَا اَنْ يَّعْبُدُوْهَا فَعَدُوْا الْعَصْرُ
فَعَمِلُوْهُمَا بِغَيْرِ نُوُوْلٍ فَعَمِدَ الْعَصْرُ اِلَىٰ كَوْجٍ مِّنْ
الْوَاوِجِ السَّفِيْنَةِ فَاَعْرَفَهُ فَقَالَ لَهٗ مُوسَىٰ قَوْمُ
حَمَلُوْا بَاغِيْرَ نُوُوْلٍ فَعَمِدَتْ اِلَىٰ سَفِيْنَتِهِمْ فَعَرَفَتْهَا
لِتُغْرِقَ اَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِمْرًا اَتَالَ الْمَ اَقْل
اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا اَتَالَ اَلَا تُقْبَلُ فِيْ بِنَا
نَسِيْتٌ وَاَوْ لَا تُرْفَعُنِيْ مِّنْ اَمْرِيْ مُسْرًا لَمَّا رَجَمْتُمْ
الشَّهِيْدَةَ فَبَيْنَمَا يَمْشِي بَانَ عَلَى السَّاحِلِ وَاذْ اَعْلَامُ
يَلْعَبُ مَعَ الْعِلْمَانِ فَاَخَذَ الْعَصْرُ بِنَاسِهِ فَاَقْتَتَلَهُ
بِيْدِهِ فَمَقْتَلَهُ فَقَالَ لَهٗ مُوسَىٰ اَتَمَلَّتْ لَفْسًا رَّكِيْبَةً
بِقِيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِمْرًا اَتَالَ الْمَ اَقْل
لَكَ اِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا اَتَالَ وَ هٰذِهِ اَشْتَدُّ
مَوْتِ الْاَوْلَىٰ اَتَالَ اِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ يَّعْدُوْهَا فَلَا
لُصَا جِيْبِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِّنْ لَّدُنِّيْ عُدْمًا اَنَا نَطْلُقًا حَتّٰى
اِذَا اَتَىٰ اَهْلُ تَوْبِيْرٍ سَطَعَمَا اَهْلَهَا فَاَبْوَا اَنْ

يُضَيِّقُوهُمَا فَوْجِدًا فَمَا جَاءَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَنْفَعُ
 يَقُولُ مَا مِثْلُ فَقَالَ الْغَضْرُ بِبَدَا هَلْكَتَا إِنَّمَا قَامَهُ
 فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمًا كُنْتَاهُمْ فَلَمْ يُضَيِّقُوْنَا
 لَمْ يُطِيعُوا نَاوِشْتَتِ لَا تَعْدَاتِ عَلَيْهِمْ أَجْمَلًا قَالَ
 هَذَا إِفْرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنْبِيْكَ بِتَاوِيلٍ مَا لَمْ
 تَسْطَعِمْ عَلَيْهِ صَلْبًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَرْجَحُ مَا لَمْ يُؤَدِّدَا أَنْتَ كَانُ صَبْرًا
 حَتَّى لَقِيتُ عَلَيْهِمَا مَنْ أَحْبَبَا هِمَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأُولَى كَانَتْ مِنْ مُوسَى
 ثَمَانِيًا تَا قَالَ وَجَاءَ عَصْفُورٌ حَتَّى وَقَعَ عَلَى مَنْ فِي السَّفِينَةِ
 عَلَيْهِ وَعِلْمَاكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ الْأَمْثَلُ مَا لَقِيتُ هَذَا
 الْعَصْفُورَ مِنَ الْبِحْرِ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَكَانَ يُعْنِي
 ابْنَ عَبَّاسٍ يُقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ
 سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ عَصْبًا وَكَانَ يُقْرَأُ وَأَمَّا الْفُلَامُ وَكَانَ
 كَا قِرْوَا -

نے کہا اگر میں اب کچھ پوچھوں اس کے بعد تو تم مجھے اپنے ساتھ نہ
 رہنے دینا۔ میرا عذر اب پورا ہو چکا (یعنی اب عذر نہ کروں گا) پھر
 دونوں چلے یہاں تک کہ ایک گاؤں میں پہنچے اور وہاں کے لوگوں سے
 ضیافت طلب کی سو انہوں نے ان کی ضیافت سے انکار کر دیا اور
 کچھ نہ کھلایا اور اس میں ایک دیوار دکھی کہ وہ گری پڑتی تھی راوی کہتا
 ہے کہ جھکی ہوئی تھی سو خضر نے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ وہ سیدھی ہوگئی
 موسیٰ نے کہا یہ ایسے لوگ ہیں کہ ہم ان کے پاس آئے اور انہوں نے ہماری
 ضیافت تک نہ کی اور نہ کھلایا اگر تم اس دیوار نیا نہ پران سے مزدوری
 لیتے تو بہت مناسب ہوتا خضر نے کہا لو اب میری تمہاری جُودائی ہے۔
 میں تمہیں ان سب باتوں کی حقیقت بتا دیتا ہوں جس پر تم صبر نہ کر سکتے۔
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ رحمت کرے موسیٰ پر ہم چاہتے
 تھے کہ وہ ذرا اور صبر کرتے کہ ان کی عجیب و غریب چیزیں ہم سنتے۔ کہا
 راوی تے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلا سوال تو حضرت موسیٰ ۴
 نے سوا کیا۔ اور فرمایا آپ نے کہ ایک چوڑی آئی کشتی کے کنارے پر اور
 اس نے اپنی چوڑی ڈبوئی دریا میں سو خضر نے فرمایا میرے اور تمہارے

علم نے اللہ کے علم میں سے کچھ نہیں گھٹایا مگر جتنا کہ اس چوڑی نے دریا سے گھٹایا ہے سعید بن جبیر نے کہا کہ ابن عباس اس آیت کو یوں
 پڑھتے تھے۔ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ صَالِحَةٍ عَصْبًا أَوْ يَرْطَعُهَا تَعْنِي وَكَانَ الْفُلَامُ فَكَانَ كَا قِرْوَا
 ف ابن حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ ابواسحق ہمدانی نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے ابی بن
 کعب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی یہ زہری نے عبید اللہ سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے ابی بن کعب
 سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ ابوزاھر سم تدری نے کہا کہ میں نے حج کیا فقط اسی نیت سے کہ میں سفیان سے یہ حدیث سنوں
 کہ وہ اس میں ایک چیز بیان کرتے تھے یہاں تک کہ سائیں نے ان کو کہتے تھے کہ روایت بیان کی ہم سے عمرو بن دینار نے اور میں سنا کرتا
 تھا سفیان سے اس سے پہلے اور ذکر نہیں کیا انہوں نے اس چیز کو مترجم اس نقشہ میں بڑی نصیحت ہے علم کی اور معلوم ہوا کہ علم
 حاصل کرنے میں شرم نہ چاہیے۔ اور اس کے لیے سفر اور طے منازل ضرور ہے اور اعلیٰ استاد کی موجب مزید علم ہے اور سفیان
 اس کا موجب حریان اور یہ بھی جانا چاہیے کہ اگر استاد یا جبیر سے اگر کوئی امر خلاف شرع سرزد ہو تو موسیٰ کی طرح ضرور اس سے دریافت
 کرے اور ہرگز نہ شرمائے اور اسے بے مروتی اور بے ادبی نہ جانتے بلکہ ادب اللہ کا ہے کہ اس کا علم ہیجڑ ہے اور معلومات بے عدد۔
 ابن ابن کعب سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَالِ الْفُلَامِ الَّذِي تَكَلَّمَ الْغَضْرُ طَبَعٌ يَوْمَ طَبَعٌ كَا قِرْوَا -

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا سَمِعْتُ الْغَضْرَاءَ لِأَنَّهُ حَبَسَ عَلِيًّا فَرَدَّ بِبَيْمَاءَ فَاهْتَزَّتْ رَحْمَتَهُ خَضِرًا

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي سَافِعٍ عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّيِّدِ قَالَ يَعْبُرُونَ كُلَّ يَوْمٍ حَتَّى إِذَا كَادُوا يَعْبُرُونَ قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمُ إِرْجَعُوا اسْتَخْرُونَا عَدَا قَالَ فَيُعِيدُهُ اللَّهُ كَمَا سَدَّ مَا كَانَ حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَدُنَهُمْ وَإِذَا قَالَ اللَّهُ آتَ يُبْعَثُهُمْ عَلَى النَّاسِ قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمُ إِرْجَعُوا فَاسْتَخْرُونَا عَدَا انْشَاءَ اللَّهُ وَاسْتَشَى مَسَالَ فَيَرْجِعُونَ فَيَجِدُونَ أَنَّهُ كَهَيْئَةِ حِينٍ تَرَكُوهُ فَيَخْرُجُونَ وَيَخْرُجُونَ عَلَى النَّاسِ فَيَسْتَفُونَ الْمِيَاءَ وَيَقْدِرُ النَّاسُ مِنْهُمْ فَيَصُونَ بِسِقَاهِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرْجِعُ مَعْصِيَةً بِالْمَاءِ فَيَقُولُونَ قَهْرًا تَامَنَ فِي الْكَرْمِ وَهَلَوُ تَامَنَ فِي السَّمَاءِ فَسَوَّاهُ وَعَلَى أَيْبَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نَقْفًا فِي أَفْئَادِهِمْ فَيَهْلِكُونَ قَالَ قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيِّنَةٌ إِنْ دَوَّابَّ الْأَرْضِ تَسْمَعُ وَتَبْطُرُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مَبِينًا لِحُورِهِمْ

ابی ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ غضرا سے ان کا نام ہوا کہ وہ بیٹھے خشک زمین پر جس پر گھاس نہ تھی پھر وہ انکے نیچے ہری ہو گئی اور غضرا ہری چمن کو کہتے ہیں۔

ابی ہریرہؓ سے دیوار سکندر کے باب میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یا جوج ماجوج اسے روز کھودتے ہیں یہاں تک کہ قریب پھٹنے کے ہو جاتی ہے پھر کہتا ہے جحان پر حاکم ہے کہ پھر چلو کہ فل اس کو گمراہی کے فرمایا آپ نے کہ اللہ تعالیٰ اسے پھر اول روز سے زیادہ مضبوط کر دینا ہے یہاں تک کہ جب ان کا وقت آجائے گا اور اللہ کا ارادہ ہوگا کہ ان کو لوگوں پر نکالے کہے گا حاکم ان کا کہ پھر چلو کل اسے توڑ لیں گے اگر چاہے گا اللہ تعالیٰ اور انشاء اللہ کہے گا فرمایا آپ نے پھر دوسرے روز ٹوٹ کر آدیں گے اور اس کو دوسرا ہی ناقص پاویں گے جتنا اول روز توڑ گئے تھے پس سوراخ کر ڈالیں گے اس میں اور نکل پڑیں گے لوگوں پر اور سب دریاؤں کا پانی پی ڈالیں گے اور لوگ ان سے بھاگیں گے پھر آسمان کی طرف تیر بھینکیں گے اور ان پر گرسے گا تیر خون میں ڈوبا ہوا سو پڑیں گے کہ دبا لیا ہم نے زمین والوں کو اور چڑھا لیا کی آسمان والے یونہی خداوند تعالیٰ پر، کہیں گے یہ اپنے دل کی سمعی اور غور سے سوئیے گا ان پر اللہ تعالیٰ ایک کیڑا کہ پیدا ہوگا ان کی گردنوں میں اور وہ سب مر جائیں گے فرمایا آپ نے قسم ہے اس پروردگار کی کہ جان مولا کی اس کے ہاتھ میں ہے کہ زمین کے جانور اس کا گوشت کھا کھا کے موتے ہو جاویں گے اور مٹکتے پھرس گے اور شکر کریں گے بخوبی۔

فت: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اسی طرح پر ہم نہیں جانتے اس کو مگر اسی سند سے مترجم ایاجوج ماجوج دونوں اسیج نار سے مشتق ہیں اور اسیج کے معنی صنوا اور شرو اس کا سبب کثرت اور شدت ان کے مسلمی ہونے سے وہ اس نام سے اور وہ یا فت بن نوح کی اولاد سے ہیں جہاں کہہ کر وہ ایک گروہ ہیں ترک میں سے اور صدی نے کہا کہ ترک ماجوج و ماجوج کا ایک گروہ ہے جب حضرت سکندر نے وہاں سد تیار کی تو یہ گروہ باہر رہ گیا۔ اور خلیفہ سے مروی عامرویی ہے کہ ماجوج ایک گروہ ہیں اور ماجوج ایک گروہ ہیں اور ہر گروہ چار لاکھ کا ہے اور نہیں مزانان میں سے کوئی جیب تک نہ دیکھے اپنے ہزار لڑکے قابل ہتھیار باندھنے

کے اور وہ تین قسم ہیں ایک قسم درخت صنوبر کی مانند ہیں کہ طول ان کا ایک سو میں گز ہے اور ایک گروہ ان میں ایسا ہے کہ عرض و طول ان کا برابر ہے ایک سو میں گز ہے قد ان کا اور کوئی پہاڑ اور لوہا ان کی بلندی نہیں کر سکتا اور تیسرا گروہ ایک کان بچھاتا ہے ایک اور تھا ہے، نہیں پاتا وہ ہاتھی کو یا کسی اور وحشی جانور یا سود اور کتے کو مگر کھا جاتا ہے اور جوان میں سے مر جاتا ہے اسے بھی کھا جاتے ہیں جب وہ نکلیں گے سران کے لشکر کا شام میں ہو گا اور ساتھ ان کا خراسان میں اپنی جاویں گے وہ تہوں مشرق کی اور بحیرہ طبریہ کہ ایک دریا ہے بہت بڑا ہوا عرض خروج ان کا بڑی نشانیوں سے ہے قیامت کے۔

ابن سید بن ابی فضالہ انصاری کہ اصحاب سے ہیں سنا انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے جبکہ اللہ تعالیٰ جمع کرے گا لوگوں کو قیامت کے دن کہ جس میں شک نہیں بیکارے گا ایک بیکارے والا کہ جس نے شریک کیا ہو اللہ کسی عمل میں کسی کو کہ کیا ہوا اللہ کے واسطے تو چاہیے کہ مانگ لے وہ ثواب اس کا اسی شریک سے کہ اللہ تعالیٰ بڑا بیزار ہے بر نسبت اور شرکار کے شرک سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ جَبْرِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ
وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
لِيُؤْمِرَ كُلَّ نَبِيٍّ فِيهِ تَأْذِيٌّ مُنَادٍ مَن كَانَ أَشْرَكَ فِي
عَمَلِ عَمَلِهِ اللَّهُ أَحَدًا فَلْيُطَلَبْ كَوَآبِهِ مِنْ عِنْدِ
عَبْدِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشُّرْكِ -

فت: یہ حدیث غریب ہے نہیں ملتے ہم اس کو مگر محمد بن بکر کی روایت سے۔

ابن الدردار سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا وہاں آیت کہ نہ کہنا یعنی اس دلوں کے نیچے جو حضرت خضر نے بنا کی تھی خزانہ تھا ان پیغمبروں کا فرمایا آپ نے سونا اور چاندی تھا۔

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي تَوْحِيدِهِ وَكَانَ نَعْتَهُ كُنْزُهُمَا قَالَ
ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ -

فت: روایت کی ہم سے حسن بن علی بن خالد نے انہوں نے صفوان بن صالح سے انہوں نے ولید بن مسلم سے انہوں نے یزید بن یوسف صنعانی سے انہوں نے یزید بن جابر سے انہوں نے محول سے اسی اسناد سے مانند اس کے کہ خاندہ سورہ کہف میں قصص ماضیہ سے مذکور ہے قصہ اصحاب کہف کا اور قصہ دو بھائیوں کا کہ ایک صاحب بارغ تھا اور قصہ آدم علیہ السلام کا اور قصہ موسیٰ اور خضر علیہ السلام کا اور قصہ سکندر ذی القرنین کا اور اوامر سے حکم انسا اور اللہ کہنے کا مستقبل کے ارادہ پر اور امر تلواریت قرآن کا اور امر نبی کو ان کے خدا کے ساتھ رہنے کا اور نواہی سے بھی اطاعت سے غافلوں کے احوال آخرت سے اور وعید ناریتوں کے لیے اور بیان دوزخ کے پردوں کا اور وعدہ حیات عدن اور انہار وغیرہ کا مومنین صالحین کے لیے اور تسخیر کرنا پہاڑوں کا اور ساتھ آنا بندوں کا اور خطاب و عقاب اور تقسیم نامہ اعمال کی اور خوف عاصیوں کا حشر میں اور مشرکوں کو خطاب ہونا کہ اپنے مسبودوں کو بیکار اور جواب نہ دینا ان کا حشر میں اور اشار قیامت سے نفع تصور اور عرض جہنم وغیرہ اور وعید جہنم کی مشرکوں کے لیے اور ان کے لیے جو انبیاء سے ٹھٹھا کرتے ہیں اور وعدہ حیات کا صالحین کے لیے اور ضامین توحید سے رد اشراک فی الحکم کا اور رد اشراک فی العبادت کا اور اثبات توحید کا اور اسی طرح کے اور فوائد لہستہ مدیدہ مذکور ہیں۔

سورہ مریم کی تفسیر

مِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ بھیجا مجھ کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بحران کے قضاوی کی طرف (مناظرہ کی) تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ تم پڑھتے ہو یا اُخت ہارون یعنی اسے بہن ہارون کی (اور اس آیت میں خطاب ہے مریم کو) اور موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان بہت کچھ مدت تھی مغیرہ نے کہا میں نے ان کا جواب نہ جانا اور لوٹا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور آپ کو خبر دی آپ نے فرمایا کہ تو نے کیوں نہ خبر دی ان کو کہ عادت تھی اگلے لوگوں کی کہ پیغمبروں کے نام رکھا کرتے

عَنِ الْمُعِزِّ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَجْرَانَ فَقَالُوا لِي أَسْمُ تَقْدُورُونَ يَا أُخْتُ هَارُونَ وَقَدْ كَانَ بَيْنَ مُوسَى وَعِيسَى مَا كَانَ لَمْ يَأْذُرْ مَا أُجِيبُهُ لَهُمْ وَرَجَعْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَلَا أَخْبَرْتَهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُسَمُّونَ بِأَنْبِيَاءِ آبَائِهِمْ وَالْقُلُوبِ حِينَ قَبْلَهُمْ۔

تھے اور جو صالحین ان سے بیشتر ہوتے (یعنی یہ ہارون مریم کے بھائی ہیں اور موسیٰ کے بھائی اور

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر ان اور یس کی روایت سے۔

ابن سعید خدری نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت پڑھی وَ إِذْ نَادَاهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اذْذَرْتُمْ اٰرْءَاكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ تو ان کو اسے نبی حضرت کے دن سے) فرمایا آپ نے کہ موت کو لاؤں گے ایک چنگیری بھیج کر کی صورت میں اور کھڑی ہوگی وہ دوزخ اور جنت کے بیچ کی دیوار پر اور کہا جاوے گا اے جنت والو سو وہ سہاڑا کر دیکھنے لگیں گے اور کہا جاوے گا اے دوزخیو اور وہ بھی سہاڑا کر دیکھنے لگیں گے پھر کہا جاوے گا ان سب سے کہ تم اسے پہچانتے ہو وہ کہیں گے کہ ہاں یہ موت ہے پھر اسے لٹائیں گے اور ذبح کر دیں گے سو اگر اللہ تعالیٰ حکم کر چکا ہوتا جنت والوں کے لیے زندگی اور ہمیشہ رہنے سے کا تو وہ خوشی کے مارے مر جاتے اور اگر حکم نہ کر چکا ہوتا دوزخوں کے لیے اس میں زندہ اور ہمیشہ رہنے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ تَوَرَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْتَدَاهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ قَالَ يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَأَنَّهُ لَيْسَ أَمْلَحُ حَتَّى يُؤَقَفَ عَلَى التُّورِ بَيْنَ الْعَبْتَةِ وَالنَّارِ يُقَالُ أَهْلُ الْعَبْتَةِ يَدْعُو رَبِّيُونَ وَيُقَالُ يَا أَهْلَ النَّارِ فَيَسْأَلُونَ رَبِّيُونَ يُقَالُ هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا أَيَقُولُونَ نَعَمْ هَذَا الْمَوْتُ فَيَدْعُو فَنَلُوكَ أَنْتَ اللَّهُ تَصْغَى لِأَهْلِ الْعَبْتَةِ الْحَيَاةَ وَالْبَقَاءَ كَمَا تَوَارَكُوا وَكَأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ تَصْغَى لِأَهْلِ النَّارِ الْحَيَاةَ فِيهَا وَالْبَقَاءَ كَمَا تَوَارَكُوا۔

کا تو وہ تم کے مارے مر جاتے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا جُرِحَ فِي سَائِغِ إِذْ مَرَّ فِي السَّمَاءِ وَالرَّابِعَةَ۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب میں آسمان پر گیا معراج میں دیکھا میں نے اور یس علیہ السلام کو جو تھے آسمان پر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابی سعید سے بھی روایت ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی روایت کرتے

ہیں اور روایت کی سیدین ابی عروبہ اور ہمام اور کئی لوگوں نے قادمہ سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث مغراج کی طول کی ساتھ اور میرے نزدیک وہ اس سے مختصر ہے۔

ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب سیریل سے کہ تم کیوں نہیں آتے ہمارے پاس اس سے زیادہ جتنا اب آتے ہو راوی نے کہا کہ پھر اس پر یہ آیت اتری دَمَا كُنْتُمْ تُؤْتُونَ إِلَّا بِأَمْثَلِ رَبِّكَ - یعنی نہیں اترتے ہیں ہم مگر تیرے رب کے حکم سے اس کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور پیچھے ہے آخرت تک (یہ جبریل کی طرف سے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور اترتے وقت آسمان پیچھے ہو جاتا ہے زمین آگے چڑھتے وقت زمین پیچھے آسمان آگے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے، غریب ہے۔

سدی نے کہا پوچھا میں نے مرہ مہدانی سے مطلب اس کا وَاِنْ جُنُكُمُ الْاَكَاكِرَا دُكَا الْعِي كُوْنِي تَمِّمِمْ مِنْ سِيَا نِيْهِمْ هِي جَرْدُوْرِيْخِ پَر وَاَرُوْرِيْهُوْ لُوْ كَا مَجْرِيْ سِيْ مَرِهْ نِيْ كِيْ بِيَانِ كِيَا مَجْرِيْ سِيْ عِبْدَاللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدِيْ كِيْ فَرِيَا رِيْ سُوْلِيْ خُذَا صِلِيْ اللّٰهِ عَلِيْهِ وَاَسَلْمِيْ نِيْ فَاَرُوْرِيْهُوْ كِيْ لُوْ كِيْ دُوْرِيْخِ مِيْ پِيْر اِسْ سِيْ نِيْ كِيْلِيْ كِيْ اِسِيْ نِيْ عُلُوْ كِيْ مَوَاقِفِ سُوْبِيْ لُوْ كِيْ رُوْ اِيْ سِيَا جُوْ سِيْ كَا جِيْ سِيْ بِيْ كِيْ كِيْ سِيْ دُوْ سِرَا جِيْ سِيْ هُوَا نِيْ سِرَا جِيْ سِيْ كِيْ هُوْ رُوْ سِيْ جُوْ تَقَا جِيْ سِيْ سُوَا رُوْ نِيْ كَا پَا نِيْجُوَا جِيْ سِيْ اَدِيْ دُوْرُوْ تَا هُوَا جِيْ سِيْ جِيْ سِيْ اَدِيْ چِلْتَا هُو۔

عَنْ الشُّدِّيِّ قَالَ سَأَلْتُ مُتْرَقَ الْعُمْدَانِيَّ عَنْ تَوَلَّى اللَّهُ تَعَالَى وَإِنْ تَنَكَّرَ إِلَّا وَارِكَا كَهَا... فَخَدَّيْهِ أَنْ عَمِدَ اللَّهُ بِنَ مَسْعُوْدٍ وَحَدَّثَ نَلْمُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِيْ التَّامِيْنَ النَّارُ كِيْ يَصِيْدُ رُوْدُنَ عَنَّا بِأَعْمَالِهِمْ فَأَوْ كَلْمُهُمْ كَلْمِيْعِ الْبَرِيْقِ ثُمَّ كَالِيْ نِيْمِ كَلْمِيْعِ الْفَرَسِيْنَ ثُمَّ كَالِيْ رَاكِبِيْ فِيْ رَحْلِهِمْ ثُمَّ كَشَّيْنَا الرَّجُلِيْ ثُمَّ كَشَّيْبَهُ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی ہے شعبہ نے سدی سے اور مرفوع نہیں کیا اس کو۔

عبداللہ بن مسعود نے آیت مذکورہ کی تفسیر میں فرمایا کہ واروہو لوگوں دوزخ میں پھر نکلیں گے اس سے اپنے عملوں کے مطابق۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ وَإِنْ تَنَكَّرَ إِلَّا وَارِكَا كَهَا... قَالَ يَرِيْدُ ذَمًّا لِمَا تَصْنَعُوْنَ بِأَعْمَالِهِمْ۔

ف: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبدالرحمن سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سدی سے اس کی مانند عبدالرحمن نے کہا میں نے شعبہ سے کہا کہ اسرائیل نے مجھ سے بیان کیا کہ سدی نے روایت کی مرہ سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شعبہ نے کہا اور سنی ہے میں نے یہ روایت سدی سے مرفوعاً لیکن میں چھوڑتا ہوں اس کو قصداً یعنی رفع نہیں کرتا۔

ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ دست رکھتا ہے کسی بندے کو جبریل سے فرماتا ہے کہ میں نے نلانی کو دست کیا ہے سو تم بھی اسے دست رکھو پھر جبریل پکار دیتے ہیں آسمان میں پھر اتاری جاتی ہے اس کی محبت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا أَنَا ذِيْ جِبْرِئِيلَ أَتِيْ قَدَّ أَحْبَبْتُ نَلَانًا فَاحْبِبْهُ قَالَ فَإِنِّيْ أَدِيْ فِيْ السَّمَآءِ ثُمَّ تَنَزَّلُ لَهُ الْمَعْبُوْدِيْ فِيْ أَهْلِ الْوَحْشِيْ

زمین والوں میں بھی مطلب ہے اس آیت کا ان الذین آمنوا یعنی جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے رحمن ان کی محبت ڈال دے گا آخر آیت تک اور جب دشمن رکھتا ہے اللہ تو انے کسی بندے کو فرماتا ہے جبرئیل سے میں نے فلا نے کو دشمن کیا تم بھی اسے دشمن رکھو پھر جبرئیل پکار دیتے ہیں آسمان میں اور آتاری جاتی ہے عداوت اس

فَدَايِكَ عَوْلُ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ ذُؤًا وَإِذَا أَلْفَعْنَ اللَّهُ عَبْدًا أَتَادَى جِبْرِيْلُ أَنْ تَدَا بَعْضُكَ فَلَا نَأْتِيْنَا دِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ لِكُنُوْلُ لَهُ الْبَعْضَاءُ فِي الْكَمَا حِيْنَ -

کی زمین والوں کے دل میں -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی عبدالرحمن بن عبداللہ بن دینار نے اپنے باپ سے انہوں نے ابوصالح سے انہوں نے ابوہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مانند -

خواب بن ارت کہتے ہیں کہ آیا میں حاص بن دامل کے پاس اپنا حق لینے کو اورہ کافر تھا سوا اس نے کہا میں تجھے ہرگز نہ دوں گا جب تک کہ تو منکر نہ ہو گا محمد کا میں نے کہا میں ان کا بھی منکر نہ ہوں گا یہاں تک کہ تو مر کر اٹھے اس نے کہا میں مر کر پھر اٹھوں گا میں نے کہا ہاں کہا ہاں میرا مال ہو گا اور اولاد سو میں وہاں تیرا حق ادا کروں گا اس پر یہ آیت اتری افر آیت سے آخر تک یعنی بھلا دیکھ تو اس کو جو منکر ہوا ہماری آیتوں کا اور کہا اس نے کہ ملیگا

عَنْ خَبَابِ بْنِ الْأَسَدِ يَقُولُ جَاءتِ النَّعَاصُ ابْنُ وَأَبِي السَّهْمِيِّ اتَّعَاثًا كَحَقَّالِي عِنْدَ كَقَالَ كَأُصْبِكَ حَتَّى تَلْفُ بِمَعْتِدٍ قَعْلُ كَحَتَّى تَمُوْتَا حَتَّى تَبْعَثَ مَا وَفِي لَمَيْتَاتٍ تَمَّ مَبْعُوْتٌ قَعْلُ نَعَحْ فَقَالَ إِنَّ لِي هُنَاكَ مَا لَأَوْوَلَدًا كَأَقْبِيْنِيكَ فَمَزَلْتُ أَنْوَابِ الَّذِي كَفَرَا يَا تَنَا وَقَالَ لَأَوْوَلَيْتَ مَا لَأَوْوَلَدًا ۱ - الْآيَةَ -

مجھ کو مال اور اولاد -

ف: روایت کی ہم سے بناد نے انہوں نے ابو معاویہ سے انہوں نے اعشش سے ماندا اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے - حاتمہ سورہ مریم میں مذکور ہے قصص بائیس سے قصہ زکریا علیہ السلام کا اور پیدا ہونا حضرت یحییٰ علیہ السلام کا اور قصہ مریم علیہا السلام اور پیدا ہونا عیسیٰ علیہ السلام کا اور قصہ ابراہیم علیہ السلام کا اور مناظرہ ان کے باپ کے ساتھ اور تذکیر موسیٰ اور اسماعیل اور ادریس علیہم السلام کے حال کی اجمالاً اور سوا اس کے اور بہت سے فوائد متفرقہ مذکور ہیں -

وَمِنْ سُورَةِ طه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ابوہریرہ نے کہا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیمہ سے اٹھے رات کو چلے جاتے تھے کہ کوئی بھی آپ کو نیند اور آپ نے اونٹ بٹائے اور سو رہے اور فرمایا اسے ہاں تم ہمارے لیے عورتیاں رہو رات کو کہا راوی نے کہ پھر نماز پڑھی ہاں اٹھتے پھر تکبہ لگایا اپنے کباہ سے کا اور منہ کیا مشرق کی طرف پھر آنکھ چپک گئی اور سو گئے اور کوئی نہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَنَا قَعْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَيْبِ أَسْرَى حَتَّى أَدْرَأَهُ الْكُرَى آخِرَ نَعْمٍ ثُمَّ قَالَ يَا بِلَالُ أَمَّا لَنَا اللَّيْلَةُ قَالَ فَصَلِّيْ بِلَالُ ثُمَّ نَسَأْتِدْ إِلَى سَأَحِلَّتِهِ مُسْتَقْبِلَ الْفَجْرِ فَعَلْبَتْهُ عَيْنَا كَمَا نَمَامَ

جاگا ان میں سے اور پہلے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جاگے اور کہا اے بلال! نریہ کیا کیا، سو بلال نے عرض کی میرا باپ فلا ہو آپ پر اے رسول اللہ کے کہ میرے روح کو اسی نے پکڑ رکھا تھا جس نے آپ کے روح کو پکڑ رکھا تھا سو آپ نے فرمایا چلو اونٹوں کو لے چلو پھر آپ نے آگے جا کر اونٹ بٹھائے اور وضو کیا اور تکبیر کہی اور نماز پڑھی جیسے وقت میں نماز پڑھا کرتے تھے پھر پھر کر پھر فرمایا آپ نے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قائم کر نماز کو میری یاد کے لیے یعنی جو بھول جائے نماز کو جب یاد

فَلَمْ يَسْتَعْظِمْ أَحَدٌ مِنْهُمْ وَكَانَ آتِلُهُمْ أَنْتَبَقًا
الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَى بِلْدَلُ فَقَالَ
بِلْدَلُ يَا بَنِي أُمَّتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدًا بِنَفْسِي الَّذِي
أَحَدًا بِنَفْسِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَأْتَاؤُكُمْ أَتَأْتَمُّ مَنَوَضًا فَأَتَامَ الصَّلَاةَ ثُمَّ
صَلَّى مِثْلَ صَلَاتِهِ فِي الْوُجُوهِ فِي تَمَكُّثِ ثُمَّ قَالَ
أَقِمِ الصَّلَاةَ لِيذِكْرِي -

اُسے پڑھ لے۔

ف: یہ حدیث غیر مفوضہ ہے روایت کیا اس کو کئی حافظان حدیث نے زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نہیں ذکر کیا اس سند میں ابی ہریرہ کا اور صالح بن ابی الاسخضر ضعیف ہیں حدیث میں، ضعیف کہا ان کو یحییٰ بن سعید قزغان نے اور اور لوگوں نے ان کے مخالف کی طرف سے خاتمہ سورہ لہ میں قصص ماہیہ سے قلمہ موسیٰ علیہ السلام کا ہے بالتفصیل اور قلمہ آدم علیہ السلام کا اور صفات الہی سے استواء اللہ تعالیٰ کا عرش پر اور ملکیت اس کی آسمان و زمین پر اور علم اس کا اور توحید الوہیت اور غرابی اس کی اور صفات قرآن سے نازل ہونا اس کا رفع مشقت کے لیے اور ضیعت کے واسطے اور عربی ہونا اس کا اور نبی جلد پڑھنے سے اس کے اور فضائل اور شہتی نہ ہونا کسی کا اس کے تابعوں سے اور عبید تنگی رزق کی اس لیے جو قرآن سے منہ موڑے اور اندھا ہونا اس کا قیامت میں اور مذمت اس پر ایمان نہ لانے کی اور آثار قیامت سے مذکور ہے نفع اور حدیث گنہ گاروں کی اور گفتگو ان کی دنیا کی زندگی کی مقدار میں اور پہاڑوں کا اڑنا اور زمین کا برابر ہونا اور اتباع داعی کا یعنی عمر برائیل کا اور آوازوں کا بیٹھ جانا جہنم کے خوف سے اور نہ ہونا شفاعت کا بغیر اذن خدا کے اور ذلیل ہونا موہنوں کا اس کے آگے اور محرومی ظالم کی اور جہنم صالح کی اور اسی طرح کے اور فوائد پسندیدہ مذکور ہیں۔

تفسیر سورۃ انبیاء

وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عالمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک شخص حضرت کے پاس بیٹھا اور اس نے عرض کی کہ اے رسول اللہ کے میرے عنام ہیں کہ مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں اور میرے مال میں خیانت کرتے اور میرا کتنا نہیں مانتے اور میں انہیں گالیوں دیتا ہوں اور مانتا ہوں سو میرا ان کا کیا حال ہوگا فرمایا آپ نے تمہاری جوارے کی خیانت اور نافرمانی اور جھوٹ ان کا اور سزا دینا تیرا ان کے لیے سوا اگر سزا تیری ان کو ممانق ان کی تفسیر کے ہوئی تو تو اور وہ برابر ہو گئے نہ تیرا حق

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مَسْكُوكِيْنٌ يَكُونُ بِيَوْمِي وَ
يَكُونُ بِيَوْمِي وَيَكُونُ بِيَوْمِي وَأَشْتَمُهُمْ وَأَهْرَابُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ
قَالَ كَيْسَبُ مَا خَاكُونَكَ وَعَصُونَكَ وَكَذَّبُونَكَ وَمَعَابِكَ
أَيَاهُمْ دُونَكَ دُونَِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ قَرَأَنَ كَاتٍ
عَمَّا بَكَ أَيَاهُمْ كَوْنٌ دُونَِهِمْ أَمْتَصَّ لَهُمْ

ان پر رہا اور نہ ان کا تجھ پر اور اگر سزا تیری ان کے قصور سے کم پہنچی تو تیرا حق ان پر باقی رہا اور اگر سزا تیری ان کی تفسیر سے زیادہ ہوئی تو تجھ سے بدلہ لیا جائے گا زیادتی کا کہا راوی نے پھر جدا ہوا وہ شخص روزا اور چلا تا اور فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا نہیں پر رومی تو نے کتاب اللہ کی کہ فرماتا ہے اس میں وَنَصَعُوا الْمَوَانِئَ مِنَ الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُغْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا لِّعَنِي لَيْسَ كَيْفَ تَرَاوَدُّ اِنصاف کی قیامت کے دن موظلم نہ ہوگا کسی شخص پر کچھ سوا اس شخص نے کہا کہ قسم ہے اللہ کی اسے رسول اللہ کے میں نہیں یا تا کوئی امر اپنے ادا کر کے لیے بہتر اس سے کہ جدا ہوں وہ مجھ سے سو میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ وہ سب آزاد ہیں۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن عرفان کی روایت سے۔

ابن سعید سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ ایک نالہ سے جنم میں کہ گرتا چلا جاتا ہے کافر اس میں چالیس برس تک اور نہیں پہنچتا اس کے گھاؤ میں۔

ف: یہ حدیث غریب ہے ہم اسے مرفوع نہیں جانتے مگر ابن سعید کی روایت سے۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم علیہ السلام کبھی جھوٹ نہیں بولے کسی مقام میں مگر تین جگہ ایک تو کہا ان کافروں سے جو ان کو اپنی عید گاہ میں لے جانا چاہتے تھے کہ میں بیمار ہوں اور بیمار نہ تھے دوسرے کہا انہوں نے سارہ کو دکھایا کہ بیوی آپ کی تعین کرے میری بہن ہیں، تیسرے کہا اربت پرستوں سے جنہوں نے کہا تھا کہ ہمارے بت تم نے توڑے، بلکہ توڑے ہیں انکے بڑے بت نے

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم طیبی نے کہا کہ اصل میں یہ سب معارض ہیں مگر چونکہ صورت ان کی کذب ہے اس لیے حضرت نے اس کو کذب فرمایا کہ شان اقیام سے یہ بعید ہے اور ہر ایک امر کی تاویل صحیح ہو سکتی ہے۔ مثلاً آپ نے کہا میں سقیم ہوں یعنی سقیم القلب یعنی رنجیدہ ہوں تمہاری گمراہی دیکھ کر اور سارہ کو جو اپنی بہن فرمایا وہ مومنہ تھیں اور آپ مومن اور مومنین دونوں حالت صحابی بہن ہیں اور اربت شامنی کی نسبت جو بڑے بت کی طرف کی اس میں یہ کہا کہ اسی نے توڑا ہوگا اگر یہ بولتے ہوں تو یہ جملہ شریطہ سے اس سے معلوم ہوا کہ اگر نہیں بولتے تو اور نے توڑا ہوگا گروہ بے وقوف اس تو فیض کو نہ سمجھے۔

ابن عباس نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم وعظ کو کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ اسے لوگو تم مشرکین آؤ گے اللہ تعالیٰ کے سامنے ننگے بغیر عتقہ کے پھر پڑھی آپ نے یہ آیت گھا بیداً نأاول خلقی نعبداً

مِنَكَ الْفَضْلُ قَالَ فَتَمَّحَى الرَّجُلُ فَعَمَلُ يَبْكِي وَيَهْتِفُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تَعْلَمُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَنَصَعُوا الْمَوَانِئَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُغْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا لِإِيَّةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْدَثَ لِي وَلَهُمْ شَيْئًا حَبِيبًا مَرِيئًا مَقَامًا قَتَلَهُمْ أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ أَحْوَابُ كُلِّهِمْ۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن عرفان کی روایت سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَبِئْسَ مَا فِي جَهَنَّمَ يَفْعَوْنَ فِيهِ الْكَافِرُ أَمْ يَلْبِئِينَ خُيُفًا قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ قَعْرَهُ

ف: یہ حدیث غریب ہے ہم اسے مرفوع نہیں جانتے مگر ابن سعید کی روایت سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَكَّبَ ابْنُ هُرَيْرَةَ فِي شَيْءٍ تَطْرَأَ لِي فِي ثَلَاثِ قَوْلِهِ إِي سَقِيمٌ وَ كَمْ سَيَكُنْ سَقِيمًا وَقَوْلِهِ لِسَارَةَ أُحْتَى وَقَوْلِهِ بَلْ نَعَلَهُ كَيْدُهُمْ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم طیبی نے کہا کہ اصل میں یہ سب معارض ہیں مگر چونکہ صورت ان کی کذب ہے اس لیے حضرت نے اس کو کذب فرمایا کہ شان اقیام سے یہ بعید ہے اور ہر ایک امر کی تاویل صحیح ہو سکتی ہے۔ مثلاً آپ نے کہا میں سقیم ہوں یعنی سقیم القلب یعنی رنجیدہ ہوں تمہاری گمراہی دیکھ کر اور سارہ کو جو اپنی بہن فرمایا وہ مومنہ تھیں اور آپ مومن اور مومنین دونوں حالت صحابی بہن ہیں اور اربت شامنی کی نسبت جو بڑے بت کی طرف کی اس میں یہ کہا کہ اسی نے توڑا ہوگا اگر یہ بولتے ہوں تو یہ جملہ شریطہ سے اس سے معلوم ہوا کہ اگر نہیں بولتے تو اور نے توڑا ہوگا گروہ بے وقوف اس تو فیض کو نہ سمجھے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَوْعِظَةِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تُؤَدُّونَ إِلَى اللَّهِ عُرَاةً عُرَاةً ثُمَّ قَوْمًا كَمَا بَدَأْنَا

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم طیبی نے کہا کہ اصل میں یہ سب معارض ہیں مگر چونکہ صورت ان کی کذب ہے اس لیے حضرت نے اس کو کذب فرمایا کہ شان اقیام سے یہ بعید ہے اور ہر ایک امر کی تاویل صحیح ہو سکتی ہے۔ مثلاً آپ نے کہا میں سقیم ہوں یعنی سقیم القلب یعنی رنجیدہ ہوں تمہاری گمراہی دیکھ کر اور سارہ کو جو اپنی بہن فرمایا وہ مومنہ تھیں اور آپ مومن اور مومنین دونوں حالت صحابی بہن ہیں اور اربت شامنی کی نسبت جو بڑے بت کی طرف کی اس میں یہ کہا کہ اسی نے توڑا ہوگا اگر یہ بولتے ہوں تو یہ جملہ شریطہ سے اس سے معلوم ہوا کہ اگر نہیں بولتے تو اور نے توڑا ہوگا گروہ بے وقوف اس تو فیض کو نہ سمجھے۔

أَوَّلَ عَلِيٍّ كُنُيُودًا كَأَنَّ إِلَى إِجْرَاكَ أَيْتَهُ قَالَ أَوَّلُ مَنْ
عَلَيْسِي بِبَدْرٍ أَلَيْسَ أَمْرًا لِيهِمْ مَرَاكِبٌ سَيُودِي بِرِجَالِ
مَنْ أَمَّتِي فَبُؤِخِدْ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ نَأْمُولُ رَبِّتِ
أَصْعَابِي فَيُقَالُ إِنَّكَ لَا تَسَارِعِي مَا أَحَدْنَا لَوْ بَعْدَكَ لَكِ
نَأْمُولُ كَمَا تَأَلَّ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَرِيذًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّفْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ
الْمُرْتَوِّبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ
تَعَدَّ بِلَهُمْ فَأَنْهَمَهُمْ عِبَادَكَ فَإِنَّ لِعَضِّهِمْ الْآيَةَ
فَيُقَالُ هُوَ كَأَنَّ لَمْ يَزِدْنَا مُرْتَدِّينَ عَلَى
أَعْقَابِهِمْ وَنُتِدًا فَاسْتَقْتَلَمُوا

یعنی فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ جیسے پیدا کیا ہم نے آدمی کو پھر دوبارہ ویسا
ہی پیدا کریں گے آخر آیت تک فرمایا آپ نے پہلے جس کو کپڑے
پہنائے جاویں گے قیامت کے دن ابراہیم علیہ السلام ہوں گے اور کچھ
اور لوگوں کو لائیں گے میرے اصحاب سے اور ان کو بائیں طرف لے جائیں
گے (دو بھر دوڑ رہے ہیں) میں کہوں گا اسے رب یہ تو میرے اصحاب ہیں
سو مجھ سے فرشتے کہیں گے تم نہیں جانتے کہ کیا کیا نبی بائیں نکالیں انہوں
نے دین میں تمہارا سے بعد مومن کہوں گا جیسے اس نیک بندے نے
کہا یعنی عیسیٰ علیہ السلام نے، دُکُنْتُ عَلِيمٌ شَرِيدًا سے آخر آیت تک یعنی
میں واقف تھا ان کے حال سے جب تک ان میں تھا پھر جب تو نے مجھے
اٹھایا تو گھمان تھا ان کے حال پر اور تو ہر چیز سے واقف ہے اگر عذاب
کرے تو ان کو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر بخشے تو ان کو تو زبردست ہے حکمت والا پھر کہا جاوے گا مجھ سے کہ یہ لوگ پھر گئے اسی حالت
اولی پر جب سے تو نے ان کو چھوڑا تھا انہوں نے دین میں بدعتیں نکالیں اور رسوم جاہلیت کے پابند ہو گئے۔

فت: روایت کی ہم سے محمد بن ایشار نے انہوں نے جعفر بن محمد سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے مغیرہ بن نعمان سے مانند اس حدیث
کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی سفیان ثوری نے مغیرہ بن نعمان سے مانند اس کے۔ متن وحجم اس حدیث میں بڑی تفسیر ہے
ان لوگوں کو جو اپنے رسوم آبائی کے پابند ہیں یا دین میں جنہوں نے نبی بائیں نکالیں ہیں جیسے مولود کی مجلسیں، توہنیت کی مجلسیں مردوں
کے عرس قبور کے جیسے فاتحہ کے پھیپے شادیوں کی دھوم دھمی کی رسوم۔ اس حدیث سے ظاہر ہے کہ وہ لوگ جو حضرت کی صحبت سے نصیب
ہوئے اور حضرت کو بحیثیت خود دیکھا جب اسباب احداث فی الدین کے ودرج میں گئے تو اور کسی کی کیا حقیقت ہے۔ معاذ اللہ من ذالک
خاتمہ سورہ انبیاء میں قصص ماضیہ سے مذکور ہے قصہ ابراہیم علیہ السلام کا اور مناظرہ ان کا باپ سے اور اپنی قوم سے اور گلزار ہونا ان کا
ان پر اور تذکرہ لوط اور نوح کی احوال کے اور قصہ داؤد علیہ السلام کے فیصلہ کا یکریوں کے باپ میں اور ترسیم کرنا سلیمان علیہ السلام کا
اس فیصلہ کو اور تذکرہ ایوب اور اسمعیل اور ادا لیس اور ذاکفل اور ذوالنون اور ذکر کیا کے حال کی اور اوصاف مشرک تہیاد و مدوحین
کے جیسے نیکوں میں دوڑنا خدا کو خوف و امید سے بچارنا اور اس سے ڈرنا اور تذکرہ احسان مریم کے اور چھوٹا دینار روح کا ان کی
طرف اور علامت قیامت سے قریب ہونا بندوں کے حساب کا اور اثبات مشرک اور نفی ولد کی پروردگار سے اور رکھنا ترازوں کا اور
تولڈا بندوں کے عملوں کا اور وعدہ یا جوج و باجوج کے خروج کا اور حسرت کا فرد کی اپنے مالوں پر اور تہنہ محمودان باطل کا جہنم میں اور
درد رہنا نیکوں کا جہنم سے اور خوش رہنا ان کا اور نہ گھبرانا نغمہ صو سے اور ملاقات ملائکہ کی اور بشارت دینا ان کا آسمانوں کو خط
کی طرح لپیٹ لینا اور وعدہ نیک بندوں کے وارث کر دینے کا زمین میں اور معلوم نہ ہونا قیامت کے وقت کا نبی کو اور بہت سے قوائم
متفرقہ مذکور ہیں، چنانچہ مشورہ کرنا کفار مکہ کا رسول کی ایذا دہی کے باب میں اور تذکرہ ارسال رجال کے طرف امتوں کے تمدن انزال
کتاب پر اور تذوق حق انہ پر باطل کے اور تو اشراک فی الاولیئہ کا اور طلب دلیل مشرکوں سے اور اجماع تمام پیغمبروں کا توجید

الوہیت پر اور لقی ولد خداوند تعالیٰ سے اور سبقت نہ کرنا بندگان مقبولین کا خداوند تعالیٰ کے آگے کلام میں اور رتق و تنق آسمانوں کا اور پہاڑوں اور راہوں کا ہونا زمین میں اور پیدا کرنا بیل و نمار و تمس و قمر کا اور ٹھٹھا کرنا کافروں کا نبی کے ساتھ اور اجماع سب امتوں کا جو آسمانی دین رکھتے ہیں توحید پر اور اختلاف نالاقول کا اس امر اجماعی میں مشکوٰۃ ہونا صالحوں کی سعی کا اور دور رہنے عثمانین کے جنم سے اور نہ سننا اس کے آواز کا اور رحمت لعالمین دینا ہمارے نبی کا۔

وَمِنَ سُورَةِ الْحَجِّ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عمران بن حصین سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا جب اتری یہ آیت سے آدیو! اور تم تحقیق کہ زلزلا قیامت کا بری ڈراؤنی شے ہے لیکن عذاب اللہ شدید تک اور ان دونوں آپ سفر میں تھے فرمایا آپ نے تم جانتے ہو کہ وہ کون دن ہے صحابیوں نے عرض کی کہ اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے آپ نے فرمایا وہ دن ہے کہ فرماوے گا اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام سے کہ چھا ٹوٹو تم لشکر دوزخ کا اور وہ عرض کریں گے اسے ہروردگار میرے کیا ہے لشکر دوزخ کا فرماوے گا اللہ تعالیٰ تو سونتاوے شخص دوزخ میں ہیں اور ایک جنت میں ہوسلمان سب یہ سن کر رونے لگے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ڈھونڈتے رہو نزدیکی اللہ تعالیٰ کی اور بیچ کی چال چلو اس لیے کہ کبھی نبوت نہیں ہوتی مگر قبل اس کے زمانہ تھا جاہلیت کا (یعنی کفر کا) فرمایا آپ نے کہ پوری کی جاوے گی گنتی (دوزخیوں کی) جاہلیت کے لوگوں سے پھر اگر پوری ہو گئی گنتی تو خیر نہیں تو تمام کی جاوے گی منافقوں سے اور تمہاری مثال اگلی امتوں کے آگے ایسی ہے جیسے سفید ویساہ تل کے بازو میں یا ایک تل اونٹ کی سپیل میں پھر فرمایا آپ نے امید رکھتا ہوں کہ تم جو تھائی ہو جنت والوں کے سوسب یا روں نے اللہ اکبر کہا (مشکر کی راہ سے) پھر فرمایا آپ نے میں امید کرتا ہوں کہ ہو تم تھائی جنت والوں کے پھر سب نے اللہ اکبر کہا پھر فرمایا آپ نے میں امید رکھتا ہوں کہ ہو تم نعت جنت والوں کے پھر سب نے اللہ اکبر کہا۔ راوی نے کہا میں نہیں جانتا کہ حضرت نے دوتھائی ہی فرمایا یا نہیں۔

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِيْنٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ بِآيَاتِهَا النَّاسُ انْقَطَعَتْ بَيْكُمُ اِنَّ نَزْلَةَ السَّلَٰةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ اِلَى قَوْلِهِ وَ لِكِسْفِ عَذَابِ اللّٰهِ لِقَوْمٍ يُدْعٰۤا اَلْاَبِیۡتِ وَ هُوَ فِی سَفَرٍ مَّا اَلَا اُتُوۡا اِنَّ یَوْمَۃَ ذٰلِكَ تَأْوِلُوۡا اللّٰهُ وَاَسْـَٔلُوۡهُ اَعْلَمُ قَالَ ذٰلِكَ یَوْمَ یَقُوۡلُ اللّٰهُ لَادْرَأۡتُمْ اَنْتُمْ اَنْتُمْ تَاللّٰہِ اِنَّمَاۤ اَنۡتُمۡ یَا سَابِیۡۃَ وَمَا تَعْمَلُۡنَۡنَّ اَنْتُمْ نَّ قَالَ تَسۡعٰیۡۃَ وَاَسۡعٰوۡنَۡنَ فِی الْکٰتِبِۡۃِ وَ اَحَدِیۡۃِ اِلَى الْعَبِیۡۃِ نَ اُنۡشَاَ الْمُسْلِمُوۡنَ یَبۡکُوۡنَۡنَ کَعَالَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِۡرُۡنَۡۤ اَوْ سَبٰۤاُ دُوۡۤا یَا مَقٰلِمَ کُنۡتُمْ نَبُوۡۤۃَ کَظۡرَا کَانَ بَیۡنَ یَدِیۡہَا جَاہِلِیۡۃٌ تَالَ یٰۤاُوۡحٰدُۡنَا الْعَدُوۡۡمِۡنَ الْعٰجِلِیۡۃِ یَاۤاَنۡ کُنۡتُمۡ وَ اِۤاَ کُنۡتُمۡ مِۡنَ الْمُنٰۤاۡقِیۡۃِۡنَ وَ مَا مِثَلُکُمْ وَا کَامُمۡرَاۤا کُمۡ کَمِثَلِ الْرَقِیۡۃِ فِی ذِمٰۤارِۡعِ النَّبِیۡۃِ اَوْ کَالشَّمٰۤاۡۃِ فِی جَنۡبِ الْعَبِیۡۃِ ثُمَّ قَالَ اِنۡیۡ لَا رَجُوۡۤا اِنَّ تَکُوۡنُوۡۤا رٰۤایِعَ اٰھِلِ الْعَبِیۡۃِ فَکَلِبُوۡۤا ثُمَّ قَالَ اِنۡیۡ لَا رَجُوۡۤا اِنَّ تَکُوۡنُوۡۤا اٰھِلِ الْعَبِیۡۃِ فَکَلِبُوۡۤا ثُمَّ قَالَ اِنۡیۡ لَا رَجُوۡۤا اِنَّ تَکُوۡنُوۡۤا اٰھِلِ النَّصِیۡۃِ فَکَلِبُوۡۤا ثُمَّ قَالَ وَ کَا اَدْرِیۡۡ قَالَ اَلۡلَّۡتِۡۤیۡنِۡ اَحَرَ کَا۔

فتاویٰ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کہی سندوں سے حسن سے انہوں نے روایت کی عمران بن حصین سے انہوں نے

نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے -

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ تَشَقَّوَتْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فِي الشَّيْءِ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ بِمَا كُنَّا فِيهِ الْأَيْتُ بَيْنَ يَدَيْهَا النَّاسُ اتَّفَعُوا أُمَّتَكُمْ إِنْ تَرَكَتُمُ السَّلَاةَ شَيْئًا عَظِيمًا إِلَى خَوْلِهِ وَلَكِنَّ عَدَايَ اللَّهِ شَدِيدًا فَكَمَا سَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ حَتَّى طَلَعُوا وَعَرَفُوا أَنَّ عِنْدَ قَوْلِ يَقُولُهُ مَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ أَيَّ يَوْمٍ ذَلِكَ قَالُوا اللَّهُ وَمَا سَأَلْنَا أَعْلَمُ قَالَ ذَلِكَ يَوْمَ يُنَادِي اللَّهُ فِيهِ أَدَمَ فَيُنَادِيهِ رَبُّهُ يَقُولُ يَا أَدَمُ لَعْنَتْ لَعْنَتِ النَّارِ فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ وَمَا بَعَثَ النَّارَ يَقُولُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ سَعْمَانًا وَتَسْعَةَ وَتَسْعُونَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدًا إِلَى الْجَنَّةِ فَيُنَادِي الْقَوْمَ حَتَّى مَا أَبْذَرُوا بِصَلَاتِهِ فَلَمَّا سَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيَّ بِأَمْرِيهِ قَالَ اعْمَلُوا وَأَبْشُرُوا قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ أَنْتُمْ لَكُمْ خَلْقَتَيْنِ مَا كَانَتْ لَكُمْ شَيْءٌ إِلَّا كُنْتُمْ يَا جُورُ وَمَا جُورٌ وَمِنْ مَاتَ مِنْ بَنِي أَدَمَ وَبَنِي إِبْلِيسَ قَالَ فَسُرِّي عَنِ الْقَوْمِ بَعْضُ الَّذِينَ يَجِدُونَ قَالَ اعْمَلُوا وَأَبْشُرُوا قَوْلَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّامَةِ فِي حَيْثُ الْبَعْدِ أَوْ كَالرَّقْمَةِ فِي دِمَازِ الدَّائِبَةِ تَقُولُ هُوَ كَفَارِكِي بِرَبِّهِ

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا سَمِعْتُ الْعَرَبِينَ إِذْ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَيَّ جَبَابًا

عمران بن حصین سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا سفر میں سوا کے چھپے ہو گئے اصحاب آپ کے چلنے میں سوا اور زبید کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو آیتوں کے ساتھ کیا ایسا الناس سے عذاب اللہ شدید تک پھر جب حضرت کے یاروں نے سنا انہی سواروں کو دوڑایا اور جان لیا کہ حضرت کچھ فرماتے ہیں میں پھر فرمایا آپ نے جانتے ہو تم کہ یہ کون دن ہے انہوں نے کہا اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے آپ نے فرمایا یہ وقت ہے کہ پیکار سے گا اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام کو اور وہ جواب دیں گے اپنے رب کو پھر فرمادے گا اللہ سے آدم چھانٹ لے تو شکر دوزخ کا وہ عرض کریں گے اسے رب میرے کتنا ہے شکر دوزخ کا فرمادے گا اللہ تعالیٰ ہر سزا میں سے تو سونا نسا نو سے دوزخ والے ہیں اور ایک جنت والا سو تو تم کے لوگ یا لوگ ہو گئے (جنت میں جاتے سے) یہاں تک کہ یقین ہوا کہ یہ اب کبھی نہ نہیں گے پھر جب دیکھی حضرت نے گھبراہٹ اصحاب کی فرمایا آپ نے عمل کرو اور بشارت دو۔ سو قسم ہے اس پروردگار کی کہ جان محمد کی اس کے ہاتھ میں ہے کہ تمہارے ساتھ دو مخلوقیں ایسی ہوں گی کہ وہ جن کے ساتھ ہوں وہ بیشک بڑھ جائیں اول یا جوج یا جوج دوسرے جو مر گیا نبی آدم سے یا اولاد سے ابلیس کے (یعنی کفر پس کہا لاوی نے دور ہو گیا کچھ حقو اسار سچ ان لوگوں کا فرمایا آپ نے عمل کرو اور خوشخبری دو ایک دوسرے کو) سو قسم ہے اس پروردگار کی کہ محمد کی جان اس کے ہاتھ میں ہے نہیں تو تم اور لوگوں کی برکت مگر جیسے ایک دھیرہ ہو اونٹ کے بازو میں یا ایک داغ ہو جانور کے پیر میں (یعنی تم بہت

عبداللہ بن زبیر نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیت اللہ کا نام بیت العتیق اس لیے ہوا کہ غالب نہیں آج تک اس پر کوئی ظالم (عتیق کے معنی آزاد)

فت: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مروی ہوئی زہری سے انہوں نے روایت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل روایت کی ہم سے تفسیر نے انہوں نے لیث سے انہوں نے عقیل سے انہوں نے زہری سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔

ابن عباس نے کہا جبکہ نکالے گئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ سے ابو بکر نے کہا انہوں نے اپنے نبی کو نکال دیا بیشک یہ ہلاک ہوں گے، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اذن سے آخر آیت تک یعنی اجازت ہوئی ان لوگوں کو کہ جن سے کفار لڑتے ہیں، لڑنے کی، اس سبب سے کہ ان پر ظلم ہوا کہ اللہ تعالیٰ ان کی مدد پر قادر ہے، سو ابو بکر نے کہا کہ جانا میں نے اب لڑائی ہوگی (یعنی کافروں مومنوں میں)

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أُخْرِجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَخْرَجُوا نَبِيَّكُمْ كَيْفَ هَلِكُكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَاتٍ لَكِنَّ بَيْنَ يَدَيْهَا نَبُوءَاتٌ بَأْتَمَهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّا اللَّهُ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ الْآيَةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لَقَدْ مَلِمْتُ أَنْتُمْ سَيَكُونُ نِتَانًا -

فت: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی یہ کئی لوگوں نے سفیان سے انہوں نے امش سے انہوں نے مسلم یطین سے انہوں نے سعید بن جبیر سے مرسل اور اس میں ابن عباس سے روایت نہیں، خانہ سورہ حج میں اور اس سے مذکور ہے امر تعوی کا اور امر تطہیر بیت اللہ کا طافین وقتائین وغیرہ کے لیے اور امر حج کے لیے پکار دینے کا اور امر خود کھانے اور کھانے کا فقیر کے قربانی سے اور میل کچیل آتانے کا اور نذروں کے پورا کرنے کا اور طواف کا اور امر اذان اور قول زور سے بچنے کا اور نبی شرک سے اور نبی کافروں سے نزاع کرنے کی اور دوسرے متعلقات حج اور قربانی کے اور مذمت سے مذکور ہے مذمت مجادلے دلیل کی اور مذمت عابدان خام طمع کی کہ ادنیٰ مصیبت میں دین سے پھر جائیں اور مذمت ان کافروں کی کہ مسجد سے باز رکھتے ہیں اور فضائل سے مذکور ہے فضیلت تعظیم حریمات اللہ کی اور فضیلت مہاجرین اور شہیدوں کی اور عقاید سے مذکور ہے زلزله قیامت کا اور ہول ان کا اور اثبات لعنت کا اور خلق انسان سے اور ثانیہ ہرے ہو جانے سے زمین خشک کے اور رد اشراک فی الدعا کا اور نفع نہ دینا مدعو ان باطل کا اور وعدہ جنات و انہار کھالین کے لیے اور وعدہ آگ کے کپڑوں کی اور جہیم کی اور لوہے کی موگرہ یوں کی اور عذاب حریق کے کافروں کے لیے اور وعدہ جنات و انہار کا اور سونے کے لنگٹوں کا اور موتی اور لباس حریر اور جنات نعیم کا مومنوں کے لیے اور وعدہ عذاب مہین کی کافروں و مکذبین کے لیے اور وعدہ رزق حسن اور دخول جنات کا مہاجرین اور شہیدوں کے لیے اور وعدہ فیصلہ کابندوں کے پیچ میں قیامت کے دن کے اور بہت سے عمدہ عمدہ فوائد اور پتیدہ پتیدہ مطالب ایسے مذکور ہیں کہ دوسری سورتوں میں نہیں چنانچہ تشبیہ اس شخص کی جو بدد الہی پر یقین نہ کرے اس کے ساتھ جو آسمان کی طرف رس یا بندہ کر ٹپکے اور پھر سے توڑ دے اور سجدہ سملوات والارض کا اور سجدہ شمس و قمر کا اور نجوم و جبال و شجر و دواب اور اکثر آدمیوں کا اللہ تعالیٰ کے لیے اور خاص مومن و کافر کا رب الارباب میں اور تذکیر بیت اللہ میں ابراہیم کو جگہ دینے کی اور آنا لوگوں کا فجاج عمیقہ سے شہود و منافع کے لیے اور بہت سے متعلقات بیت اللہ کے اور حج کے اور دفع کرنا اللہ تعالیٰ کا بعض آدمیوں کے ساتھ بعض کو اور نصرت خدا کی ناصران دین کے لیے اور تسکین نبی کی اگلے کافروں کی تکذیب سنا کر اور جلدی کافروں کی ساتھ عذاب کے اور ہونا پروردگار کے ایک دن کا برابر ہزار سال کے اور انہار شیطان کا ہر نبی کے ساتھ اور شک کافروں کا قیامت میں اور وعدہ نصرت الہی کا مطلوبان مومنین کے لیے اور تذکیر

حَتَّى تَقْرَبَ سُرَّتَهُ

کہ پہنچ جاوے گا سر کے پیچ میں اور ننگ جاوے گا نیچے کا ہونٹ

یہاں تک کہ لگنے لگے گانٹ میں۔

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ خاتمہ سورہ مومنون میں صفات مومنین میں سے مذکور ہے ایمان و صلوات و خشوع و اعراض لغو سے اور دینا زکوٰۃ کا اور حفاظت فروج کی اور رعایت امانتوں اور عدول اور حفاظت صلوات کی اور وعدہ فردوس کا ان کے لیے اور بد خلقی سے تفصیل خلق انسان کی مٹی سے اور لطفہ اور علقہ اور مضغہ ہونا اس کا اور پھانا گوشت کا بڑیوں پر اور اللہ تعالیٰ کی تدرتوں سے پیدا کرنا آسمان کا اور اتارنا پانی کا اور ٹھہرانا پانی کا زمین میں اور پیدا کرنا یاغوں کا کھجور و انگور سے اور نکالنا درخت زیتون کا طور سینا سے اور پلانا دودھ کا بطون انعام سے اور خوراک آدمیوں کی اس سے اور سوار ہونا جانوروں پر اور کشتی پر اور قصص مائینہ سے قصہ نوح علیہ السلام کا اور ہود اور موسیٰ اور ابن مریم علیہم السلام اور خطاب جمیع انبیاء کی طرف اور حکم طبیات کے کھلنے کا اور عمل صالح اور تقویٰ اور توحید کا ان کو اور صفات اہل خیر سے خوف خدا اور یقین کرنا اللہ کی آیتوں پر اور استرا زکرنا شرک سے اور خوف کرنا خدا سے باوجود انفاق مال کے اور احوال آخرت سے گمراہ ہونا منکروں کا آخرت سے اور انکار اہل مکہ کا اور ہشتر کے اور حسرت کا فردوں کی وقت موت کے اور آرزو حیات کی واسطے عمل صالح کے اور اثبات برزخ کا اور اٹھ جانا نشیوں کا نفع صورت سے اور موقوف ہونا فلاح کا عمل کلمے کے گراں ہونے پر اور جلس جانا موتیوں کا دوزخ کی آگ سے اور اقرار کرنا دوزخیوں کا اپنی شقاوت کا اور دعا کرنا ان کا اور خطاب کرنا اللہ تعالیٰ کا بلفظ اخصوا قیہا ولا تکلمون اور یاد دلانا اللہ تعالیٰ کا ان کی مسخری کو جو مومنوں کے ساتھ کی تھی اور عتاب اللہ کا ان پر اور بہت فوائد متفرقہ۔

تفسیر سورہ نور کی

سُورَةُ النُّورِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عمر بن شعیب کے دادا نے کہا ایک شخص کا نام مرشد بن ابی مرشد تھا اور وہ قیدیوں کو گھر سے مدینے لے جاتا تھا اور مکہ میں ایک عورت زنا کار تھی کہ اس کا نام عناق تھا اور وہ مرشد کی دوست تھی اور اس نے وعدہ کیا تھا کہ قیدیوں میں سے ایک شخص سے کرے جاویگا اس کو (مدینہ میں) کہا مرشد نے کہ آیا میں ایک دیوار کے نیچے مکی دیوار سے چاندنی رات میں اور عناق آگئی اور اس نے دیکھی کہ ایک میرے سائے کی دیوار کے بازو میں بھر جب وہ میرے پاس پہنچی مجھے چماتا اور کہا تو مرشد ہے میں نے کہا مرشد ہوں اس کے کہا شاباش مبارک ہو اتورات کو رہ ہمارے پاس میں نے کہا اے عناق اللہ نے حرام کی زنا سودہ پکارا اٹھی اے خیرہ والو یہ شخص تمہارے قیدیوں کو اٹھا لے جاتا ہے سو میرے پیچھے دوڑے آگے مراد اور میں نے خندمہ کی

عَنْ مَمْرُودِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ
قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ مَرْثَدٌ بَيْنَ أَبِي مَرْثَدٍ وَكَانَ
رَجُلٌ يُحْمَلُ الْأَسْلَى مِنْ مَكَّةَ حَتَّى يَأْتِيَ بِهِمْ
الْمَدِينَةَ قَالَ وَكَانَتْ امْرَأَةً بَيْنَ مَكَّةَ يُقَالُ لَهَا
عِنَاقٌ وَكَانَتْ صِدِّيقَةً لَهَا وَرَأَتْهُ كَانَتْ وَعَدَّ رَجُلًا
مِنْ أَسْلَى مَكَّةَ يُعْبَلُهُ قَالَ فَجِئْتُ حَتَّى أَنْتَ هَيْدُ
إِلَى ظِلِّ حَائِطٍ مِنْ حَوَائِطِ مَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ مُقِيمَةٍ
كَانَ كَعَابَتِ عِنَاقٍ نَابِصَتِ سَوَادَ ظِلِّي بِجَنَبِ
الْحَائِطِ لَمَّا أَنْتَمَّتِ إِلَى عَرَكَتِ فَقَالَتْ مَرْثَدُ
فَقُلْتُ مَرْثَدُ تَعَالَتْ مَوْجِبًا وَ أَهْلًا لَمَّا نَبِصَتْ
عِنْدَ نَائِلِيَّةَ قَالَ مَلْتُ يَا عِنَاقُ حَرَمَ اللَّهِ ابْرَأْنَا

راہ لی روہ ایک پہاڑ کا نام ہے) سو میں پہنچ گیا ایک غار یا کہتے کے
 طرف در راوی کو شک ہے کہ غار کہا یا کہتے) اور اس میں گھس گیا اور وہ
 بھی گھسے اور میرے سر کے پاس آن گھر سے ہوئے اور انہوں نے پیشاب
 کیا اور پیشاب ان کا میرے سر پر پڑنے لگا اور اللہ نے ان کو اندھا کر
 دیا کہ انہوں نے مجھے نہ دیکھا پھر وہ لوٹ گئے اور میں بھی اپنے رفیق
 کے پاس آیا جس سے وعدہ کیا تھا مدینہ لے جانے کا) اور میں سنا اس
 کو اٹھایا اور وہ بھاری آدمی تھا یہاں تک کہ پہنچا میں اذخر تک (ایک
 موضع کا نام ہے مکہ مدینہ کے بیچ میں) اور توڑیں میں نے زنجیریں اسکی
 اور اس کو بٹھیر ملا دیا اور وہ مجھے تھکائے دیتا تھا یہاں تک کہ میں
 مدینہ پہنچا اور آنحضرت کے پاس حاضر ہوا اور میں نے عرض کی کہ اے
 رسول اللہ کے عنق سے میرا نکاح کر دیجیے اور حضرت چپ رہے اور
 مجھے جواب نہ دیا اور یہ آیت اتھی کہ زانی نکاح نہیں کرتا مگر زانیہ سے
 یا مشترک عورت سے اور زانیہ نکاح نہیں کرتی مگر زانی یا مشترک مرد سے

قَالَتْ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ هَذَا الرَّجُلُ يَحْتَلِ اسْتَأْذَنَكُمْ
 فَتَبِعَنِي ذِكْرًا نَبِيًّا وَسَلَّمْتُ الْفَتَاهَةَ فَأَتَيْتُكَ إِلَى
 غَارٍ أَوْ كَهْفٍ فَدَخَلْتُ فَبَايَعْتُهُ حَتَّى قَامُوا عَلَى
 سَأْسِئِي بِنَاوِافِظٍ بَوَلَّوهُمْ عَلَى سَأْسِئِي وَعَبَّأَهُمْ
 اللَّهُ عَنِّي قَالَ ثُمَّ رَجَعُوا رَجَعْتُ إِلَى صَاحِبِي
 فَعَمَلْتُهُ وَكَانَ رَجُلًا نَقِيلًا حَتَّى أَتَيْتُكَ إِلَى الْأَذْحَرِ
 فَفَكَدَّكَ عَنْهُ الْأَكْبَلَةَ فَجَعَلْتُ أَحْبَبَ إِلَيَّ
 حَتَّى تَدَمَعْتُ اللَّدَائِمَةَ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ عِنَّا قَانَمَسَكُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ شَيْئًا
 حَتَّى تَوَلَّتُ إِتْرَانِي لَا يَتَلَكَّمُ إِلَّا عَرَابِيَّةً أَوْ مُشْرِكَةً
 وَإِتْرَانِيَّةً لَا يَتَلَكَّمُهَا إِلَّا عَرَابِيٌّ أَوْ مُشْرِكٌ فَلَا
 يَتَلَكَّمُهَا -

تب فرمایا حضرت نے اس سے نکاح نہ کرے۔

www.KitaboSunnat.com

ف ایہ حدیث سن ہے فریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ کسی نے مجھ سے پوچھا لعان کرنے
 والے مرد اور عورت کا حکم مصعب بن زبیر کے زمانہ امارت میں کہ ان
 دونوں میں جو ابائی کر دی جاوے تو میں نے نہ جانا کہ کیا جواب دہوں میں
 سو میں اپنے گھر سے چلا عبداللہ بن عمر کے گھر کی طرف اور اجازت
 مانگی میں نے ان کے گھر میں جانے کی سو مجھ سے ان لوگوں نے کہا کہ وہ
 قبولہ کر رہے ہیں اور انہوں نے میری بات سن لی سو مجھے پکاسا کہ
 کیا ابن جبیر وہی آؤ تم نہیں آتے ہو مگر کسی کام کو کہا ابن جبیر نے کہ پھر
 داخل ہوا میں اور وہ ایک ٹاٹ بچھائے ہوئے جو کجاوے کے نیچے
 اونٹ کی پیٹھر پر ڈالا جاتا ہے سو کہا میں نے اے ابو عبدالرحمن!
 عورت اور مرد لعان کرنے والے جو ابائی ڈالی جاوے ان کے بیچ میں
 سو کہا سبحان اللہ اہل بیٹھ میں شخص نے یہ سنا پوچھا فلاں بیٹھے
 فلاں کے تھے آئے وہ ہی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا اس نے

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سُئِلْتُ عَنِ
 الْمَلَاحِقَيْنِ فِي أَمْرٍ مِمَّا مَضَى بَيْنَ الرَّبِيِّينَ اِيْفَرَقُوا
 بَيْنَهُمَا فَمَا دَرَيْتُ مَا رَسُولُ نَقَمْتُ مِنْ تَمَافِي إِلَى
 مَبْنِئِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ فَاسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ فَوَقِيلَ لِي
 إِنَّهُ تَأْتِي سَمِيمٌ كَلَامِي فَقَالَ لِي ابْنُ جُبَيْرٍ أَدْخُلْ
 مَا جَاءَ بِرَيْكَ الْأَعْلَمِيَّةُ قَالَ فَدَخَلْتُ فَأَقَامُوا مَقْتَرِينَ
 بِيَدِي فَدَخَلَ اللَّهُ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَيْبٍ الرَّحْمَنِ الْمَلَاحِقَيْنِ
 اِيْفَرَقُوا بَيْنَهُمَا فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَعْمَرَاتٍ أَوَّلُ
 مَنْ سَأَلَ عَن ذَٰلِكَ فَلَانَ بَيْنَ مَلَانِ أَيْ لَتَيْتِي
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسَأَأَيْتُ
 لَوْ أَنَّ أَحَدًا نَأَسَأَى إِمْرَأَتَهُ عَلَى نَأَوَيْتِهِ كَيْفَ يَفْتَعُ
 إِنَّ تَلَكَّمُ تَلَكَّمُ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ وَإِنْ سَكَّتْ سَكَّتْ عَلَى

فِي ظَهْرِهَا لِكَمَالٍ تَقَالِ هَلَالٌ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ
 إِنَّهُ لَصَادِقٌ وَلَيْسَ لَكَ فِي أَمْرِي مَا يَمُرُّ بِظَهْرِي
 مِنَ الْعَدَاةِ فَتَقَالِ وَالَّذِينَ يَزُومُونَ أَمْوَالَ جَاهِلِهِمْ
 وَكَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِذْ أَكَا انْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحْوَدِهِمْ
 أَشَدُّ عَلَيْهِمْ شَهَادَةً مِنْ اللَّهِ إِنَّهُ لَيَمِينٌ الصَّادِقِينَ فَكَقَرَأَ
 إِلَى أَنْ يَكْفُرَ وَالْعَاقِبَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنَّ
 كَانَتْ مِنَ الصَّادِقِينَ قَالَ فَأَنْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَجَاءَ أَنْفَاءَ هِلَالٍ
 فَشَهِدَا وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ
 يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدًا كَمَا ذَكَرْتُ فَهَلْ فُكِمْنَا تَابِينَ شُكْرًا
 قَامَتْ فَشَهِدَا فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْعَاقِبَةِ آتَى
 غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنَّ كَانَتْ مِنَ الصَّادِقِينَ كَانُوا
 لَهَا إِنْهَا مَوْجِبَةٌ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَتَكَرَّرَتْ وَ
 تَكَرَّرَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنْ سَنُجْرِعُ فَقَالَتْ لَا أَصْنَعُ
 قَوْمِي سَائِرَ أَيَّامٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 وَسَلَّمَ أَبْعِدِيهَا فَإِنَّ حَيَاتِي فِيهَا كَالْحَلِّ الْعَيْنِيِّ
 سَابِعُ الْأَلْيَتَيْنِ خَدَابِعِ السَّاقِيَيْنِ نَهْوُ لِسْرِيكَ
 بَيْنِ سَخْمَاةٍ فَجَاءَتْ فِيهَا كَذَا الْيَوْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَمَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَاتَ
 لَنَا وَلَهَا شَأْنٌ -

حال ہوتا یعنی میں اس کو حد مارتا)

قسم ہے اس پروردگار تعالیٰ کی جس نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ
 کہ وہ شخص یعنی میں سچا ہے اور بیشک آپ سے گی میرے حق میں ایسی
 آیت کہ بچاؤ سے گی میٹھ میری حد سے پھر آری یہ آیت والذین
 یرمزون ازواجہم اور پڑھیں آپ نے یہ آیتیں یہاں تک کہ پہنچے آپ
 وَالْعَاقِبَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنَّ كَانَتْ مِنَ الصَّادِقِينَ ہم کہا
 راوی نے کہ جب فارغ ہوئے ان کے پڑھنے کے پھر آپ نے بلا بھیجا ان دونوں
 کو اور وہ آئے سو کھڑے ہوئے ہلال اور گواہیاں دیں انہوں نے
 جس طرح قرآن میں وارد ہوئی ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے
 کہ اللہ خراب جانتا ہے کہ ایک تم میں کا جو مٹا ہے سو کئی تم میں سے
 تو یہ کہتا ہے پھر وہ عورت کھڑی ہوئی اور اس نے بھی گواہی دی پھر جب
 وہ یہ کہنے لگی یا بچو میں گواہی میں کہ غضب ہے اللہ تعالیٰ کا اس عورت پر
 اگر وہ مرد یعنی شوہرا میرا سچوں میں ہو لوگوں نے کہا یہ گواہی اللہ کے
 غضب کو واجب کر دینے والی ہے اور ابن عباس نے کہا کہ وہ کھڑی یعنی
 خوف خدا سے اور پھر یہی یہاں تک کہ گمان کیا ہم نے کہ وہ اپنی گواہی سے
 لوٹ جاوے گی (یعنی اقرار زنا کرے گی) پھر کہنے لگی میں برادری کو
 سارا دن ذلیل نہ کروں گی (یعنی اگر اقرار زنا کروں تو برادری کو
 دھتہ لگے) پھر آپ نے فرمایا دیکھو اگر اس کا لڑکا کالی آنکھوں والا
 ہو ہوئے چوتڑ والا بھری ہوئی رازوں والا تو وہ شریک بن سما کا لفظ
 ہے (یعنی زنا سے ہوا ہے) پھر وہ ایسا ہی ہوا۔ سو حضرت نے فرمایا
 اگر نہ ہو چیتا حکم اللہ کا ہے سے (یعنی لعن کا) تو میرا اور اس کا عجیب

ف: یہ حدیث حسن ہے غیر بیہے اور اسی طرح روایت کی عباد بن منصور نے یہ حدیث حکم سے انہوں نے ابن عباس سے
 انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی یہ ایوب نے حکم سے مرسلاً اور نہیں ذکر کیا اس میں ابن عباس کا۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں
 نے فرمایا جب چرچا ہونے لگا میرے حال کا اور مجھ سے کسی کچھ خبر نہ
 تھی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان خطیر پڑھتے کھڑے
 ہوئے اور شہادتیں پڑھیں اور تعریف اور ثنا کی اللہ تعالیٰ کی جیسے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا ذُكِرْتِي فِي الذَّنَى
 ذُكِرْتُ وَمَلَمْتُ بِهِ فَأَمْرٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي خَطْبِيَا فَشَهِدَا فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَشْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ
 أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَتَابَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ فِي أَتَابِي

ابْنَا اَهْلِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى اَهْلِي مِنْ سُوءٍ
 قَطٍ وَابْنُو بَيْنِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْ مِنْ سُوءٍ
 قَطٍ وَلَا دَخَلَ بَيْتِي قَطُّ اِلَّا وَ اَنَا حَاضِرٌ
 وَلَا خَبْرْتُ فِي سَفَرِي الْاَنْتَابَ مَعِيَ تَقَامُ سَعْدُ بَيْنِي مَعَادٍ
 فَقَالَ اِنَّ ذَنْبِي يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَنْ اَضْرِبَ اَعْنَاقَهُمْ
 وَتَاْمَرَ بِوَيْلٍ مِّنَ الْعَزِيزِ وَكَانَتْ اُحْرُشَكَانِ بَيْنِي مَابِي
 تَرْتِ كَوْفُطٍ ذَلِكِ الرَّجُلِ فَقَالَ لَذَبْتُ اَمَّا مَا لِلّٰهِ لَوْ كَانُوا
 مِيكَ الْاَوْسِ مَا اَحْبَبْتُ اَنْ تَضْرِبَ اَعْنَاقَهُمْ
 حَتّٰى كَادَ اَنْ يَكُوْنَ بَيْنَ الْاَوْسِ وَالْعَزِيزِ شَرٌّ
 فِي الْمَسْجِدِ وَمَلَعْتُ بِهِ وَتَلَمَعَا كَانَتْ سَسَاءٌ ذَالِكِ
 الْيَوْمِ حَرَجَتْ لِبَعْضِ مَا جِئْتِي وَبِعِي اُحْرُ مِسْطَعٍ
 فَكُفِرْتُ فَقَالَ عَيْسَ مِسْطَعٌ نَقَلْتُ لَهَا اَمِي اُحْرُ
 كَسْبِيْنَ اَيْتِكَ تَسَكَّنْتُ ثُمَّ عَمَّرْتِ الْاَيْمَانِيَّةَ فَقَالَتْ
 عَيْسَ مِسْطَعٌ نَقَلْتُ لَهَا اَمِي اَمَّا كَسْبِيْنَ اَيْتِكَ
 فَتَسَكَّنْتُ ثُمَّ عَمَّرْتِ الْاَيْمَانِيَّةَ فَقَالَتْ عَيْسَ مِسْطَعٌ
 نَاشِرَةٌ مِمَّا نَقَلْتُ لَهَا اَمِي اَمَّا كَسْبِيْنَ اَيْتِكَ فَقَالَتْ
 وَاللّٰهِ مَا اَسِيءُ اِلَّا بِبَيْتِكَ نَقَلْتُ فِي اَمِي مَا فِي كَالْتِ
 فَبِعَمَّرْتِ لِي الْعِدَّةَ نَيْتُ قُلْتُ وَرَدَّكَ كَانَتْ هَذَا اَقَالَتْ لَعَمْرُ
 وَاللّٰهِ لَقَدْ رَاجَعْتُ اِلَى بَيْتِي وَكَانَتْ الْاَيْمَانِيَّةَ حَرَجَتْ
 لَهَا كَمَا اَخْبَرْتَنِي لَدَا اِحِدٍ مِّنْهُ قَبِيْلًا وَلَا كُفْرًا اَوْ مَعِي
 فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلِّ عَلَيَّ وَسَلِّمْ اَسْرِيْنِي
 اِلَى اَهْلِيْتِ اِنِّي نَاْمُرُ سَلِّ مَعِيَ الْاَنْلَامَ رَدَّكَ خَلْتُ الْاَمْرَ
 فَوَعَدْتُ اَكْرُ اَوْ مَانَ فِي السَّفَرِ اَوْ اَبُو بَكْرٍ يُوْنُ الْاَهْلِيْتِ
 يَحْرُ فَقَالَتْ مَا جَاءَ بِكَ يَا بَيْتِيَّةَ قَالَتْ نَاخَبْتُكُمْ مَا
 وَذَكَرْتُ لَكُمْ الْعِدَّةَ نَيْتُ نَادَا اَهُوْكُمْ يَنْلَعُ مِمَّا بَيْتِكُمْ
 صِيُوْنُ فَقَالَتْ يَا بَيْتِيَّةَ خَلْفِي عَلَيْكَ الْاَشَانُ يَا نَارَ وَاللّٰهِ
 لَقَدْ كَانَتْ اَمْرًا كَا حَسَنًا وَعَبْدًا رَجُلٍ يُجْعَلُ مَا لَهَا

اس کی ذات کو لائق ہے پھر فرمایا آپ نے مشورہ دو مجھے ان لوگوں کے
 باب میں جنہوں نے میری بی بی پر تہمت لگائی ہے اور قسم ہے اللہ کی
 میں نہیں جانتا اپنی بی بی میں کوئی بُرائی کبھی اور متہم کیا ہے ایسے شخص
 کے ساتھ کہ قسم ہے اللہ کی میں نہیں جانتا اس میں کوئی بُرائی کبھی اور
 کبھی داخل نہ ہوا وہ میرے گھر میں مگر جبکہ میں موجود ہوتا اور نہ باہر گیا
 میں کسی سفر میں گزرا بھی میرے ساتھ باہر گیا، سو سعد بن معاذ کھڑے
 ہوئے اور عرض کی کہ حکم دیجیئے مجھے اسے رسول اللہ کے کہ ماریں ہم گزرتیں
 ان کی (یعنی جنہوں نے تہمت لگائی ہے) اور کھڑا ہوا ایک مرد خزرج
 کے قبیلہ کا اور حسان بن ثابت کی ماں اس شخص کی قوم میں سے تھی اور
 کہا اس شخص نے (سعد سے) کہ جھوٹ کہا تو نے آگاہ ہو قسم ہے اللہ
 تعالیٰ کی اگر وہ ہوتا یعنی تہمت لگانے والا) اوس میں سے تو کبھی دست
 نہ رکھتے تم کہ اس کی گردن مارو (یعنی اپنی قوم کی رعایت سے) (عرض
 یہاں تک نوبت پہنچی کہ نسا و عظیم ہو جاوے اوس اور خزرج کے درمیان
 ردوئوں قبیلے تھے انصار کے) اور مجھے اس کی کچھ خبر نہ تھی (یہ قول ہے
 ام المؤمنین کا) پھر جب اس دن شام ہوئی تھی میں اپنے گھر گیا کہ کو یعنی
 پاخانے کو اور مسطح کی ماں میرے ساتھ تھی اور اس نے طوک کر کھائی اور کئے
 گئی مسطح سے سو میں نے کہا اے ماں تو کوستی ہے اپنے بیٹے کو پھر وہ ٹھہر
 گئی پھر دوبارہ طوک کر کھائی اور کہا اس نے مسطح مرے اور پھر میں نے
 کہا اے ماں تو کوستی ہے اپنے بیٹے کو پھر ٹھہر گئی پھر طوک کر کھائی اس
 نے تیسری بار اور کہا مسطح مرے پھر میں نے اس کو جھڑکا اور کہا اے ماں
 تو کوستی ہے اپنے بیٹے کو تب اس نے کہا قسم ہے اللہ کی میں نہیں
 کوستی مگر تیرے واسطے میں نے کہا میرے کس جال کے لیے تو اسے
 کوستی ہے کہا عائشہ نے پھر کھولی اس نے ساری حقیقت اس بات
 کی اور میں نے اس سے پوچھا کہ لوگوں میں اس کا چرچا ہو چکا اس نے
 کہا ہاں اور قسم ہے اللہ کی کوئی میں اپنے گھر کو اور گویا میں جس
 کے لیے نکلی تھی اس کے لیے نکلی ہی نہیں پائی میں نے حاجت اس کی
 تقویٰ نہ بہت یعنی پاخانے کی اور بخار آ گیا مجھے اور میں نے

عَمَّا إِذْ قَالَ لَهَا وَتَمِيلُ إِلَيْهَا قَالَتْ لَمْ يَكُنْ
 مِنْهَا مَا يَلْمُ مَعِي قَالَتْ تَكَلَّمْتُ وَوَقَدْ عَلِمْتُ بِهِ أَرَأَيْتِ
 قَالَتْ نَعَمْ قُلْتُ أَرَأَيْتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَتْ نَعَمْ وَأَسْتَعْبُدُكَ وَتَكْبِيكَ فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْتِي
 وَهُوَ ذَووقُ الْبَيْتِ يَقْرَأُ مَثَلُ رُوحِي مَا كُنَّا كُنَّا
 قَالَتْ بَلَّغْنَا النَّبِيَّ دُكُومًا شَدِيدًا نَفَاصِتٌ عَيْنًا كَا
 نَقَالَ اسْمُكَ عَلَيْنَا يَا بَيْتِيَّةُ الْوَجْعَتِ إِلَى بَيْتِكَ
 فَوَجِعَتْ وَوَقَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِلَى بَيْتِي وَسَأَلَ حَتَّى غَاوَمَتِي فَقَالَتْ لَا وَاللَّهِ مَا
 عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْنًا إِلَّا أَنَّمَا كَانَتْ تَسْرُقُ حَتَّى تَدْخُلَ
 الشَّاةُ فَنَأْكُلُ خَبِيرَتَهَا أَوْ عَجِينَتَهَا وَانْتَهَرَ مَا
 بَعْضُ امْعَابِ فَقَالَ أُصِدَّتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اسْفَطُوا الْقَابِ فَقَالَتْ سُبْحَانَ اللَّهِ
 يَا اللَّهُ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَكْفُرُ الْقَرْنُ عَلَى نَبِيٍّ
 الذَّهَبِ الْأَخْضَرِ فَيَلْمُ الْكَافِرُ لَكَ الرَّجُلُ الْبَدِي
 قِيلَ لَكِنَّ قَالِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ كَفَّ أُسْتِي
 قَطُّ قَالَتْ مَا نَبَهْتُ فَعَبَلْتُ شَرِيحًا أَرَأَيْتِ سَبِيلِ اللَّهِ قَالَتْ
 وَ أُصِدَّتِي أَبُو آي عُنْدِي لَمْ يَدْرُ مَا عُنْدِي حَتَّى دَخَلَ
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ
 ثُمَّ دَخَلَ وَوَدَّ الْكَنَفِ الْبَوَاي عُنْدَ بَيْتِي وَيُشْمَالِي
 فَتَشَفَّقْتُ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمِدَ اللَّهُ وَأَسْتِي
 عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا بَعْدُ يَا قَابِلَةُ إِنَّ
 كُنْتُ كَأَمْرٍ سُوءٍ أَوْ ظَلَمْتُ فَتَوْبِي إِلَى اللَّهِ فَإِنَّ
 اللَّهُ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ قَالَتْ وَوَقَدْ جَاءَتْ
 أُمُّ الْوَالِدِيَّتِ الْأَنْصَارِيَّةُ وَهِيَ جَالِسَةٌ بِالْبَابِ فَقُلْتُ
 أَلَا تَسْمَعِينَ مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ إِنَّ كَذَا كَرَسَيْتُنَا وَ
 وَعَطَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَمَتُ إِلَى

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ مجھے میرے باپ کے گھر بھیج دیجیے
 پھر میرے ساتھ حضرت نے ایک لڑکا کر دیا اور میں گھر پہنچی اور پایا میں نے
 اتم رومان کو (یہ ماں میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا) نیچے کے گھر میں اور ابو بکر
 اور قرآن پڑھ رہے تھے سو میری ماں نے کہا کیوں آئی تم اسے میری بیٹی
 کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ خبر دی میں نے ان کو اور ذکر کیا میں نے
 اس قصہ کو اور ان کو اس قصہ سے اتنی اذیت نہ ہوئی جو مجھ کو ہوئی
 تھی سو انہوں نے مجھ سے فرمایا اسے میری بیٹی اپنے حال پر تخفیف کر دو یعنی
 گھبراؤ نہیں اس لیے کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی تم ہوتا ہے کہ میں مرد کے پاس
 ایک خوبصورت عورت ہو اور وہ اسے چاہتا ہے اور اس کے سوتیں بھی
 ہوں کہ حسد نہ کریں اس پر اور باتیں نہ بناویں اس کے لیے غرض ان کو
 اتنی اذیت نہ ہوئی جو مجھ کو ہوئی تھی کہا ام المؤمنین نے کہ جانتے ہیں یہ
 بات باپ میرے جواب دیا ان کی ماں نے کہ ہاں کہا میں نے اور
 رسول اللہ کہا انہوں نے کہ ہاں پھر میں ٹھیکیں ہوئی اور رونے لگی اور ابو بکر
 نے میری آواز سنی اور کوٹھے پر قرآن پڑھتے تھے پھر وہ اترے اور کہنے
 لگے اس کا کیا حال ہے ان کی ماں نے کہا خبر ہو گئی اس کو اپنے حال کی جس
 کا چرچا ہو رہا ہے سو پھر آئیں اس کی آنکھیں تھب کہا ابو بکر نے میں تجھے
 قسم دیتا ہوں اے بیٹی کہ تو پھر جانے گھر میں سو میں پھر گئی اور رسول
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر تشریف لائے اور میرا سال پوچھا میری
 خادہ سے اس نے کہا قسم ہے اللہ کی نہیں جانتی میں اس میں کوئی عیب
 مگر اتنا ہے کہ سو جاتی ہے وہ اور کبریٰ آکر آٹا کھا جاتی ہے دواہی کو شک
 ہے کہ خمیر تھا کہا یا عجب کیا معنی دونوں کے ایک ہیں اور گھر کا اس کو بعض
 یاروں نے آپ کے اور کہا کہ سچ کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے یہاں تک
 کہ سخت سست کہا اس کو اس بات کے لیے اس نے کہا پاک ہے اللہ قسم ہے
 اللہ کی میں ان کا کچھ حال نہیں جانتی مگر تمنا جانتا ہے سنا رسول نے خالص
 ستر رنگ کو اور اس مرد کو بھی خبر پہنچی جس کے اوپر تہمت لگائی گئی
 تھی اس نے کہا اللہ پاک ہے میں نے کبھی ستر نہیں کھولا ہے کسی عورت
 کا کبھی حضرت عائشہ ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ پھر وہ شہید مارا گیا اللہ

کی راہ میں کہا ام المؤمنینؓ نے کہ صبح کو میرے مال باپ میرے پاس آئے اور وہ میرے ہی پاس تھے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم یہ آئے اور نماز عصر پڑھ کر وہ تشریف لائے تھے اور میرے مال باپ دہسنے بائیں بیٹھے تھے پس تہجد پڑھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور حمد و ثنا کی اللہ تعالیٰ کی ہمیشی اس کو لائق ہے پھر فرمایا بجز حمد و ثنا کے اسے ملک نہ رہا اگر تو مرتکب ہوئی ہو میرائی کی یا ظلم کیا ہو تو نے (یعنی اپنی جان پر) تو توبہ کر اللہ کی طرف اور اللہ توبہ قبول کرتا ہے اپنے بندوں کی کہا ام المؤمنینؓ نے کہ آئی ایک عورت انصار میں سے اور وہ دروازہ پر بیٹھی تھی میں نے کہا آپ شرطتے نہیں اس عورت سے کہ ذکر کرتے ہیں اسکے ساتھ غرض نصیحت کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور میں متوجہ ہوئی اپنے باپ کی طرف اور میں نے کہا حضرت کو جواب دو انہوں نے کہا میں حضرت سے کیا کہہ سکتا ہوں (یہ کمال ادب تھا حضرت ابو بکرؓ کا اور مؤمن کو انبیاء کا ایسا ہی ادب ضرور ہے خصوصاً سید الانبیاء کا کہ آپ کی حدیث کے آگے بات نہ تلکے اور جواب نہ آوے ابھر میں متوجہ ہوئی اپنی ماں کی طرف اور میں نے کہا تم جواب دو حضرت کو انہوں نے بھی کہا میں آپ کے آگے کیا عرض کروں، کہا ام المؤمنینؓ نے کہ پھر جب کچھ جواب نہ دیا ان دونوں نے تہجد پڑھا میں نے اور حمد و ثنا کی اللہ کی جیسے اسکی ذات مقدس کے لائق ہے، پھر میں نے کہا اللہ کی قسم ہے اگر میں کہوں کہ میں نے نہیں کیا اور اللہ گواہ ہے کہ میں سچی ہوں جب بھی یہ بات مجھے قائمہ نہ دے گی تمہارے آگے اسلئے کہ تم بولی چکے اور تمہارے دل اس سے رنگ گئے اور اگر میں کہوں کہ میں نے کیا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے کہ میں نے نہیں کیا تو تم کہو گے کہ اقرار کر لیا اس نے اپنے قصور کو اور اللہ قسم ہے میں نہیں جانتی تمہارے اور اپنے لیے کوئی کھادت۔ کہا ام المؤمنینؓ نے اور سوچا میں نے یعقوب کا نام پھر اس وقت میرے خیال میں نہ آیا مگر میں نے کہا لو سب کے باپ کی (یعنی ان کی کھادت برابر ہے جب کہا انہوں نے نصیر جمیل اللہ سبحانہ

أَبِي فَقُلْتُ أَحِبُّهُ قَالَ فَمَاذَا أَعُولُ فَأَلْتَفْتُ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ أَحِبُّهُ يَا أَبَتِ مَاذَا أَعُولُ مَاذَا أَعُولُ لَقَدْ لَمَمْتُ مِنْهُ بِمَا شَرَكْتُكَ بِكَ وَعَمِدْتُكَ اللَّهُ وَأَنْتِيتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قُلْتُ أَمَا وَاللَّهِ لَكُنْتُ لَكَ حَرِيًّا لَمْ أَعْمَلْ وَاللَّهِ يَشْهَدُ لِي بِتَصَادُقِهِ مَاذَا أَلْتَفْتُ بِكَ فِي عَمَلِي عَمَلًا كَمَنْ لَقَدْ لَمَمْتُ مِنْكُمْ وَأَشْرَيْتُ قُلُوبَكُمْ وَلَكِنْ قُلْتُ لِي قَدْ فَعَلْتُ وَاللَّهِ يَعْلَمُ لِي لَمْ أَعْمَلْ لَتَعْمَلُونَ إِنَّمَا قَدْ بَايَعْتُمْ بِمَا عَمَلْتُمْ نَفْسَهَا وَاللَّهُ لِي مَا أَرَادَ لِي وَكُلُّكُمْ مَثَلٌ قَالَتْ وَاللَّهِ لَمَسْتُ اسْمَ يَعْقُوبَ فَلَمْ أَقْبَلْ عَلَيْهِ إِلَّا أَبَا يُوسُفَ حِينَ قَالَ فَهَبْ جَبِيلًا وَاللَّهُ لَسَمْعَانُ عَلَى مَا أَصِفُونَ قَالَتْ ذَا نَبْرَلْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَاعَتِهِمْ سَكَنَتْهَا فَرَفِعَ قَمِيهِ قَاتِي كَاتِبِينَ الشُّرُورِ فِي رُؤْيِهِمْ وَهُوَ يُعَسِّمُ حَبِيبَتَهُ وَيَقُولُ الْبَشِيرِيُّ يَا عَائِشَةُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِرَأْسِكَ قَالَتْ فَكُنْتُ أَشْتَدُّ مَا كُنْتُ فَضْبًا فَقَالَ لِي أَبُو عَاصِي خُوِي إِلَيْهِ فَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ وَلَا أَحْمِلُهُ وَلَا أَحْمِلُهُ كَمَا وَلَكِنْ أَحْمَدُ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ بِنَا قَرْنِي لَقَدْ سَمِعْتُهُ قَدْ قَالَ لَمْ يَدْرُوكَ وَلَا عَلِيٌّ وَمَا وَكَانَتْ عَائِشَةُ يَقُولُ أَمَا زَيْنَبُ ابْنَةُ جَعْفَرٍ فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِبَيْنَتِهَا فَلَمْ تَقُلْ إِلَّا خَيْرًا وَأَمَّا حَمَّةُ مَا حَمَمَتْهُ فَهَبْ كَثُفَ فِيمَنْ هَذِكُ وَكَانَ الَّذِي يَحْكُمُ فِيهِمْ مُسْطَعًا وَكَحْسَانُ بِنْتُ ثَابِتٍ وَالْمَنَاتُ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بِنْتُ أَبِي وَكَانَ يُسْتَوْشِيهِ وَيُعَمِّعُهُ وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى لَيْلَى لَمَمْتُ مِنْهُ وَهُوَ حَمَّةُ قَالَتْ فَخَلَفَ أَبُو بَكْرٍ إِنْ لَمْ يَفْقَهُمْ مُسْطَعًا بِنَاغَةَ ابْنًا فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ وَلَا يَأْتِي كَلِ أُولَى الْعَمَلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ أَدَّ

يُتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَاسْتَعِينْ بِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْحَاكِمِينَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَقَدْ يُغْنِي عَنْكَ اللَّهُ طَعَامَ الْيَتَامَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
 أَنْ يَفْقَهُوا اللَّهَ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُوفٌ رَحِيمٌ فَسَأَلَ
 أَبُو بَكْرٍ سَلَىٰ وَاللَّهُ يَا سَمِيًّا إِنَّا لَنَعْبُدُكَ أَنْ تَعْبُدَنَا
 وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَتْ يَصْنَعُ-

علیٰ بالتصون یعنی میری بہتر ہے اور اللہ مددگار ہے اس پر جسے
 تم بیان کرتے ہو کہ امام المؤمنین نے اور وحی نازل ہوئی رسول خدا صلی
 اللہ علیہ وسلم پر اسی وقت اور ہم چپ ہو رہے پھر جاتے رہے آثار
 وحی کے اور وحی میں نے خوشی آپ کے منہ پر اور وہ اپنی پیشانی سے
 پسینہ لپختے تھے اور فرماتے تھے بشارت ہو تجھ کو اسے عاکشہ کہ

اللہ نے آتاری یا کیزگی تیری۔ کہا امام المؤمنین نے رضی اللہ عنہا کہ میں بڑے فتنہ میں تھی کہ مجھ سے میرے ماں باپ نے کہا کہ کھڑی ہو
 حضرت کے آگے (یعنی شکر یہ حضرت کا ادا کرنا میں نے کبھی نہیں قسم ہے اللہ کی میں ان کا شکر ادا کرتے کبھی کھڑی نہ ہوں گی اور نہ
 تعریف کروں گی اور نہ تمہاری دونوں کی تعریف کر سکی، پر تعریف کر دل کی اللہ تعالیٰ کی جس نے میری پاکیزگی آتاری تم لوگوں
 نے تو میری تہمت اور غیبت سنی اور انکار نہ کیا اور نہ اس کو روکا اور امام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایا کرتی تھیں کہ زینب
 بنت جہش کی بیٹی کو اللہ تعالیٰ نے بچالیا اس کی دینداری کے سبب سے اور نہ کہی اس نے اس مقدمہ میں مگر اچھی بات، پھر
 بہن اس کی ہمدرد ہلاک ہو گئی ہلاک ہونے والوں کے ساتھ یعنی شریک بہتان ہو گئی اور جو اس کا چرچا کرتے تھے وہ مسطح اور حسان
 بن ثابت تھے اور عبداللہ بن ابی منافق اور وہ اس کا ذکر نکالتا تھا پھر اسے پیدا تھا اور اس نے اس بات کا بڑا اوجھڑا اٹھایا اور جتنے نے کہا
 امام المؤمنین نے کہ قسم کھائی ابو بکرؓ نے کہ اب نفع نہ دیں گے کسی طرح کا مسطح کو کبھی سو آتاری اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت وَلَا يَأْتِلْ
 اَوْ اَوْا الْفَضْلَ مِنْكُمْ وَالسَّعَةَ لِعِزَّتِهِمْ نَه كِهَادِيسِ بَزَرْجِي اَوَّلُ شَرْحِ اَلْمَسْطُوحِ وَالْمَسْطُوحُ هُوَ الَّذِي لَا يَأْتِلُ
 كُو اَوْرَسَاكِيْنِ اَوْر مَهَابِرِيْنِ كُو جَهْوِيْنِ نَه اَللَّهِ كِي رَاهِ مِيْنِ بِيْحَرَتِ كِي اَوْر اِدَا سِيْ مَسْطُوحِ بِيْ اَنَّا نَمَكُ كُو فَرَايَا اَللَّهِ تَعَالَى نَه اَلْاَجْمَعُوْنَ
 اِنَّا لَيَعْفُرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَاَللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ اَعْنِي كِيَا دَوَسْتِ نَهْنِيْ رَكْعَتِيْ هُوَ تَمَّ كَر اَللّٰهُ تَعَالَى اَلْبَحْثُ يَلُوْسِيْ تَمَّ كُو اَللّٰهُ يَكْتَسِبُ وَاَلَا مَهْرًا نَه كَسْبِ
 اَبُو بَكْرٍ نَه بِيْشَاكُ قَسْمِ هِيْ اَللّٰهُ كِي اِيْ رِبْ هَمَارِيْ هَمَّ دَوَسْتِ رَكْعَتِيْ هِيْ كُو تَوَبَّخْتِيْ هَمَّ كُو اَوْر پُوْرِيْ دِيْنِيْ لَكِيْ مَسْطُوحِ كُو جُوْدِيْتِيْ تَحْتِيْ-

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ہشام بن عودہ کی روایت سے اور سعید بن جبیر اور سعید بن مسیب سے اور علقمہ بن وقاص یعنی اور عبید اللہ بن عبد اللہ سے ان سب
 لوگوں نے زہری سے انہوں نے عروہ بن زبیر اور سعید بن مسیب سے اور علقمہ بن وقاص یعنی اور عبید اللہ بن عبد اللہ سے ان سب
 نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث ہشام بن عودہ کی روایت سے پوری اور ابی نعیم حدیث، روایت کی ہم سے بیدار نے
 انہوں نے ابن عدی سے انہوں نے محمد بن اسحاق سے انہوں نے عبداللہ بن ابی بکرؓ سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے عائشہ رضی
 اللہ عنہا سے کہ فرمایا انہوں نے جب نازل ہوئی طہارت میری کھڑے ہوئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم منبر بہاؤ لہذا کیا اس کا
 اور قرآن پڑھا پھر جب منبر سے اترے دو دروں اور ایک عورت کو علم کیا کہ ان کو نار پڑی صدقہ کی (ف) یہ حدیث حسن
 ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر محمد بن اسحاق کی روایت سے۔ مترجم اس روایت میں قصہ انک مذکور ہے کیفیت مفصل
 اس کی یہ ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی سفر میں جاتے قرعہ ڈالتے پھر جب غزوہ مرسیع پیش آیا قرعہ حضرت عائشہ
 رضی اللہ عنہا کے نام نکلا پھر وہ حضرت کے ساتھ نکلیں بعد نزول حجاب کے اور ہودج میں لوگ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اٹھا
 لیتے تھے اور ہودج سمیت اونٹ سے اتار لیتے پھر جب حضرت غزوہ سے لوٹے اور مدینہ کے قریب پہنچے مکہ دیا رسول خدا صلی اللہ

علیہ وسلم نے رات کو چلنے کا، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں لشکر کے باہر قنائلے حاجت کو گئی اور جب وہاں سے لوٹ کر اپنے
 فردگاہ میں پہنچی تو میں نے اپنے سینہ کو ٹٹولا اور ایک ہار جو میرے گلے میں تھا اس کو نہ پایا اور میں اسے ڈھونڈنے نکلی اور جو لوگ
 میرا ہوجرج اٹھالیتے تھے وہ آئے اور ہوجرج میرا اونٹ پر لاد دیا اور اس وقت عورتیں قلت طعام کے سبب سے نہایت ہلکی
 پھلکی تھیں کہ لوگوں کو نہ معلوم ہوا ہوجرج کا ہلکا ہونا غرض انہوں نے ہوجرج لاد دیا اور لشکر چلا گیا جب میں اپنی جگہ پہنچی
 مجھے خیال ہوا کہ لوگ ڈھونڈنے آئیں گے اور میں موگنی اور صفوان بن مہطل سلمیٰ لشکر کے پیچھے تھے پھر جب وہ صبح کو میری جگہ
 پہنچے اور انہوں نے مجھے پہچانا کہ قبل نزول حجاب مجھے دیکھا تھا انا لئذ داتا الیہ راجعون پڑھا اور ان کی آواز سے میں جاگی اور
 سوا اس کے کچھ کلام انہوں نے مجھ سے نہ کیا اور میں ان کے اونٹ پر سوار ہو گئی انہوں نے اونٹ لشکر میں پہنچا دیا اور منافق لوگ
 اپنا منہ کالا کرنے لگے باقی تفسیر وہی ہے جو حدیث میں مذکور ہوا اور مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو لوگ اس تہمت میں شریک
 تھے انہی انہی کوڑے عداہدی اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طہارت اور برکت میں کتنی ہی آیتیں آداریں اور
 ازواج مطہرات کو طہیات فرمایا اور مغفرت اور رزق کریم کا وعدہ فرمایا۔ اور مروی ہے کہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی
 تھیں کئی باتیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی عورت کو نہیں عنایت فرمائیں سوا ان کے پہلے یہ کہ جبرئیل ان کی تصویر ایک پارہ
 حریر پر آنحضرت کے پاس لائے اور کہا یہ تمہاری بیوی ہیں اور مروی ہے کہ تصویر ان کی پتھلی میں منقش ہوئی تھی دوسرے یہ کہ
 حضرت نے کسی پارہ عورت سے نکاح نہیں کیا سوا ان کے تیسرے یہ کہ وفات ہوئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اور سر آپ
 کا ان کی گود میں تھا چوتھے یہ کہ آپ انہیں کے گھر میں دفن ہوئے پانچویں یہ کہ حضرت پر وحی اترتی تھی اور آپ ان کے لحاف
 میں ہوتی تھیں، چھٹی یہ کہ اتنی برکت ان کی آسمان سے ساتویں یہ کہ وہ بیٹی ہیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے خلیفہ اول کی
 آٹھویں یہ کہ اللہ نے ان کو طیبہ فرمایا، نویں یہ کہ اللہ نے وعدہ کیا ان کے لیے مغفرت اور رزق کریم کا۔ اور سہر وق جب
 روایت کرتے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہتے تھے روایت کی مجھ سے صدیقہ نے جو صدیق کی بیٹی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
 وسلم کی پیاری ہیں جن کی برکت اللہ نے فلک سے آری، ہذا خلاصۃ مافی النجوی، ابی مسلم سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا
 نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ ان پر
 سلام ہے اور رحمت اللہ کی (الحديث)، روایت کیا اس کو بخاری نے اور مسلم نے اور انہیں سے مروی ہے کہ حضرت نے فرمایا
 میں نے میں ہاتھ کو خوب میں دیکھا اور فرشتہ تمہاری تصویر پارہ حریر پر لایا تھا اور کہتا تھا یہ آپ کی بیوی ہے پھر جب میں نے
 تمہارا منہ کھولا تو وہی صورت پائی جو خواب میں دیکھی تھی پھر میں نے اپنے دل میں کہا کہ اگر اللہ کو منظور ہوگا تو ضرور اس کا ظہور
 ہوگا روایت کیا اس کو بخاری اور مسلم نے اور اسی طرح بہت سی روایتیں آپ کی فصیلت میں وارد ہوئی ہیں، اللہ تعالیٰ ہم تصویب
 کا حشر لوم الغشور میں ان کے ساتھ کہ سے اور ہمارے خطیبات اور سنیات کو بخشے آمین یا رب العالمین احب المصلحین وسلم منہم
 لعل اللہ میرزہ تھی صلحاء سام المومنین کو اللہ تعالیٰ نے علم ایسا عنایت فرمایا تھا۔ کہ ابو موسیٰ سے مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم
 کے یا رسول پر جو حدیث مشکل ہوتی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھتے اور ان کے پاس اس کا علم وافر پاتے اور موسیٰ بن طلحہ سے
 روایت ہے کہ میں نے کوئی شخص نہ دیکھا فصیح تر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ان دونوں کو ترندی نے اور کہا

یہ حدیث سن ہے صحیح ہے غریب ہے اللہ صَاحِبُ دَرَجَاتٍ اَعْلٰی عَلٰی عَالَمِیْنَ وَاَسْمٰی نَزَّلَهَا مِّنْ سَمٰوٰتٍ مَّبْدُوٰۤیۡہِہٖۤ اَیْمٰنٌ یَّوْمَ تَقٰیۡمِہٖۤ اَمِیۡنٌ یَّا مَرْبَّ الْعٰلَمِیۡنَ سخاتمد سورہ نور تیسیم بدور آنکھوں کا نور اور دلوں کا سرور ہے اس کی آیات کو یا حال چہرہ حور میں اور معانی و مطالب شراخ بیت المعمور اشارات و کنایات نمونہ تجلی طور سیاست منزلی سے اس میں بہت کچھ مذکور ہے اور حدود شریعیہ سے اکثر مسطورہ منجملہ اس کے حد سے زانیہ اور زانی کی اور حکم ان کے نکاح کا اور اسی کوڑے ہونا حد قاذف کے اور حکم لعان کا اور آداب گھر میں جانے کے سلام و استئذان سے اور نہی خالی گھروں میں جانے سے بغیر اذن مالک کے اور جواز بیعت غیر مسکونہ میں جانے کا کہ جس میں اپنا سامان رکھا ہو اور حکم غرض بصر کا اور حفظ فرج کا اور نہی عورتوں کو اپنی زینت ظاہر کرنے کی اور امر گھونگٹ لگانے کا اور بیان محرموں کا جیسے شوہر یا باپ دادا سے یا حسرت وغیرہ ہیں اور نہی پیرہن کھینچ کر چلنے کی عورتوں کو آواز زبور کی معلوم ہو اور حکم برائٹوں کے نکاح کا اور امر مکاتب کر دینے کا اور نڈی غلام کو اور نہی لونڈیوں سے زنا کرنے کی اور امر اجازت چاہنے کا گھر میں آنے کے لیے تین وقتوں میں قبل صلوٰۃ فجر کے اور دوپہر کے وقت اور بعد نماز عشا کے اور اس کے سوا اور وقتوں میں جواز آمدورفت کا اہل بیت کے لیے اور امر اطفال کے اجازت مانگنے کا مثل بالغوں کے جب وہ بالغ ہو جائیں گھر میں آتے وقت اور جواز قناعت کرنے کا تصور ہے کپڑوں پہرے بڑھانے کے لیے اور جواز کھانا کھانے کا اپنے گھروں میں اور اپنے باپ دادوں کے اور ماٹوں وغیرہ کے گھروں میں اور جواز مل کر کھانے کا اور جدا جدا کھانے کا اور حکم سلام کا وقت گھر میں آنے کے اور جان نہ ہونا ایسا نذر لوں کو بغیر اذن کے چلے جانا آپ کی محفل سے اور غصص سے مذکور ہے قصہ آنک و برأت ام المؤمنین کا اور صفات الہیہ سے مذکور ہے تمثیل اس کے نور مبارک کی ساتھ ایک طاق کے کہ جس میں ایک چراغ ہو اور وہ چراغ ایک فانوس میں ہو اور موجود ہو تو اس کے نور کا ان گھروں میں جہاں صبح و شام اس کی پالی بولی جاتی ہے اور صلوٰۃ و تسبیح اہل سلوٰت و اہل امن کی اور مالکیت اس تعالیٰ کی سب پر اور قدرتیں اس کی جیسے بدلیوں کا چلانا اور پانی کا ان سے برساتنا اور برف اور دلوں کا گرانا اور لیل و نهار کا بدلتے آنا اور مالکیت اور علم اس کا ساتھ اور مخلوقات کے اور فوائد مقررہ سے مذکور ہے انہی آیات بینات کا اس صورت میں اور احسان رکھنا نزول آیات کے ساتھ اور ہونا نور الہی کا ان لوگوں میں جن کو تجارت اور بیع ذکر الہی سے غافل نہیں رکھتی اور تمثیل اعمال کفار کی سراب سے اور تمثیل دوسرے ظلمات سے اور پھر جانا مدعیان ایمان کا خدا اور رسول کی اطاعت سے اور فضیلت ان لوگوں کی جو خدا اور رسول کے حکم پر سمعنا و اطعنا کہتے ہیں اور قسم کھانا ساتھ ان کا رسول کے آگے کہ اگر آپ جہاد کا حکم فرمادیں تو ہم بھی چلیں اور وعدہ خلیفہ کرنے کا اس زمین پر صالحوں کو اور امر اقامت صلوٰۃ اور ایثار و کفالت اور اطاعت رسول کا اور وعید ناری کا فزول کے لیے اور جمع اور حج و جہاد واجب نہ ہونا اعلیٰ اور اعرج پر۔

وَمِن سُوْرَةِ الْفُرْقَانِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عبداللہ سے روایت ہے انہوں نے کہا اے رسول اللہ کے کونسا گناہ بڑا ہے آپ نے فرمایا کہ گناہوں میں تو اللہ کا شریک ہونا اور اس نے پیدا کیا ہے حجر کو یعنی بلا شریکیت غیر سے) میں نے کہا

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ خَلَقْتُ يٰۤا مَرْسُوْلَ اللّٰهِ اَمْ اِلٰلَ الذَّنْبِ اَعْظَمُ قَالَ اِنَّ تَجْعَلَ لِلّٰهِ يَدًا وَاَوْحُوْا خَلْقًا قَالُ خَلَقْتَ فَمَاذَا قَالَ اِنِّيْ تَفَعَّلُ وَكَذٰلِكَ خَشِيْتَهُ اَرْنِي

يَطْعَمَ مَعَكَ قَالَ قُلْتُ لِمَ مَاذَا كَأَلِ ابْنُ تَمْرُذِي
بِعَلِيَّةَ جَابِرِكَ -

فرمایا آپ نے یہ کہ زنا کرے تو اپنے ہمسائے کی بی بی سے۔

پھر کو نسا گناہ بہت بڑا ہے آپ نے فرمایا کہ قتل کرتے بنے
لڑکے کو اس ڈر سے کہ وہ تیرے ساتھ کھانا کھائے گا میں نے کہا بسا

وف : یہ حدیث حسن ہے روایت کی ہم سے بندار نے انہوں نے عبدالرحمن سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے منصور
اعمش سے انہوں نے ابی دائل سے انہوں نے عمرو بن شرمیل سے انہوں نے عبداللہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ مثل
اس کے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَى الذَّنْبُ أَعْظَمُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ
بَيْنَنَا وَهُوَ خَلْقَكَ وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ أَجْلِ
أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ أَوْ مِنْ طَعْمِكَ وَأَنْ تُزْنِيَ بِعَلِيَّةَ
جَابِرِكَ قَالَ بَلَى هَذَا أُمَايَةَ وَالَّذِينَ لَا يَكْفُرُونَ
مَعَ اللَّهِ الْعَاخِرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ
يَفْعَلْ ذَلِكَ يَنقُصْ آثَامًا كَمَا نَقَصَ لَهُ الْعَدَاةُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُحَدِّثُ فِيهِ مَقَاتًا -

عبداللہ سے روایت ہے کہ میں نے پوچھا رسول خدا صلی اللہ
علیہ وسلم سے کہ کو نسا گناہ مسکے بڑا ہے آپ نے فرمایا یہ کہ تمہارے
تو اللہ کا شریک اور اس نے تجھے پیدا کیا اور قتل کرے تو اپنے لڑکے
کو اس خوف سے کہ وہ کھاوے گا تیرے ساتھ یا تیرے کھانے سے
اور یہ کہ زنا کرے تو اپنے ہمسائے کی عورت سے، کہا راوی نے کہ
پھر پڑھی حضرت نے یہ آیت وَالَّذِينَ لَا يُدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
سِوَاكَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كَذَبُوا بَعْدَ مَا عَاهَدُوا لَنَا
بِالنَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَالَّذِينَ لَا يَكْفُرُونَ
مَعَ اللَّهِ الْعَاخِرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ
إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَنقُصْ
آثَامًا كَمَا نَقَصَ لَهُ الْعَدَاةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُحَدِّثُ
فِيهِ مَقَاتًا۔

کام کیا پہنچے گا وہ اپنے گناہوں کی سزا کو دونا ہوگا اس پر عذاب قیامت کے دن اور داخل ہوگا دوزخ میں ذلیل ہو کر۔

حدیث سفیان کی منصور و اعمش سے صحیح زیادہ ہے اس حدیث سے جو شعبہ نے واصل سے روایت کی ہے اس لیے کہ واصل
کی اسناد میں ایک شخص زیادہ مذکور ہے روایت کی ہم سے محمد بن عثمان نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے
واصل سے انہوں نے ابی دائل سے انہوں نے عبداللہ سے اور ذکر کیا اس میں عمر بن شرمیل کا، اختتامہ سورہ فرقان میں صفات
قرآن سے مذکور ہے اترنا اس کا تمام اہل جہان کے ڈرانے کو اور انک اور مغربی اور اساطیر الاولین کتنا کافروں کا اس کو اور کہنا
کافروں کا کہ قرآن سدا ایک بارگی کیوں نازل نہ ہوا۔ اور ہونا کافروں کے جمیع اعتراضات کا جواب قرآن میں اور پھر پھر کہ سمجھنا قرآن
کو اور متعلقات نبوت سے مذکور ہے اعتراض کافروں کا نبی کے کھانے اور باز اردل میں پھرنے پر اور نہ ہونا خزانہ اور بارخ کا ان
کے لیے اور جواب اس کا کہ سارے انبیاء سابقین کھانے اور باز اردل میں پھرتے تھے اور معترض ہونا منکران قیامت کا کہ ہم
پر طائفہ کیوں نہ نازل ہوئے اور استہزار کافروں کا رسول کے ساتھ اور کتنا ان کا کہ یہ ہم کو ہمارے معبودوں سے چھڑانا چاہتا ہے
اور ہمیشہ اور نذیر ہونا ہمارے رسول کا اور کوئی اجری نہ چاہنا دعوت پر اور حالات ماضیہ سے تذکیر موسیٰ اور ہارون کے حال کن
اور قوم نوح اور ان کے ہلاک ہونے کی اور ہلاک عاد و ثمود و اصحاب رس اور ہلاک قوم لوط کی قریوں کی اور صفات الہی سے مالکیست
اس تعالے کی اور نفی ولد اور شریک کی اس سے اور منقوح ہونا معبودان باطل کا اور قادر نہ ہونا ان کا نفع و ضرر اور امانت و اختیار پر اور

پیدا کرنا آسمانوں کا چھ روز میں اور استواء عرض پر اور بنانا بحر میں اور رکھنا سراج اور قمر میز کا ان میں اور پھیر و بدل کرنا لیل و نهار کا اور احوال قیامت سے مذکور ہے چھٹانا کافروں کا قیامت کو اور وعید سعیر کی ان کے واسطے اور عفتا اور غیظ اور زفر سعیر کا اور وعدہ حینت کا متقیوں کے لیے اور رواجی باطل کی حشر میں اور انکار کرنا ان کا اپنی معبودیت سے اور خوبی اصحاب جنت کے مقاموں کی اور فرشتوں کا اترنا اور کافروں کا اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کر کھانا اور تمنا کرنا اطاعت رسول صلی اور حضرت کھانا غیر رسول کی اطاعت پر اور شکایت کرنا رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا کہ میری قوم نے قرآن کو چھوڑ دیا اور دشمن بنی ہونا ایسے مجرموں کا اور مشور ہونا کافروں کا منہ کے کل اور قدرتوں سے اس تعالیٰ کے بیان مطلق کا اور بھیہ تارات اور دن کا اور لباس کر دینا تارات کو اور نشور کر دینا دن کو اور بھیجنا ہواؤں کا مینہ کی خوشخبری کے لیے اور اتارنا پانی کا آسمان سے اور زندہ کرنا شہ مردہ کا اس سے اور پلانا بہت سی مخلوق کو اور یہ سب ایک مقام میں مذکور ہیں۔ اور صفات صالحین سے بارہ صفات مجیدہ عباد الرحمن کی جیسے زمین پر آہستہ چلنا اور جاہلوں سے اعراض کرنا وغیرہ ذلک اور یہ مقام نہایت قابل وعظ ہے اور اسی طرح کے فوائد عمدہ عمدہ مذکور ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ سُورَةُ الشُّعَرَاءِ تفسیر سورہ شعراء

حضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب یہ آیت اتری داند زرعشیر تک الاقرین یعنی ڈرا دے تو اسے بنی اپنے قرابت والوں کو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے صفیہ زہرا حضرت کی پھوپھی ہیں بیٹی عبدالمطلب کی اسے فاطمہ بیٹی محمد کی اسے بیٹو عبدالمطلب کے بیشک میں اختیار نہیں رکھنا اللہ کی دغاہ میں تمہارے لیے کسی چیز کا مانگ تو تم میرے مال میں سے جو چاہو یعنی آخرت کا معاملہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے شفاعت بھی بغیر اس کے حکم کے نہیں ہو سکتی

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ
وَإِنِّي كَرِهْتُكَ الْاَقْرَبِينَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَا فَاطِمَةُ
بِنْتُ مُحَمَّدٍ يَا بِنْتِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اِنِّي لَا اَمْلِكُ لَكُمْ
مِنْ اللّٰهِ شَيْئًا سَلُونِي مِنْ مَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ -
یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ایسی ہی روایت کی وکیع اور کئی لوگوں نے یہی حدیث ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے محمد بن عبدالرحمن لقاد کی روایت کے مانند اور روایت کی بعضوں نے ہشام بن عروہ سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل اور نہیں ذکر کیا اس سند میں عائشہ رضی اللہ عنہا کا اور اس باب میں علی اور عباس سے یہ روایت ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہا انہوں نے جب اتری یہ آیت و اند زرعشیر تک الاقرین یعنی ڈرا تو اسے بنی اپنی قرابت والوں کو جمع کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو اور خاص کی نصحت ہر ایک کو الگ الگ اور عام بھی کی اور فرمایا اسے گردہ قریش کے چھوڑو تم اپنی جانوں کو مانگ سے اس لیے کہ میں اختیار نہیں رکھتا

عَنْ اِبْنِ مَرْيَمَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ وَ اِنِّي كَرِهْتُكَ
عَشِيرَتِكَ الْاَقْرَبِينَ جَمَعَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَوْلًا لِيَا نَفْسُ وَعَمْرُو قَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ
اِنْقَبُوا اَنْتُمْ كُمْ مِنَ النَّارِ قَاتِي لَا اَمْلِكُ
لَكُمْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا وَلَا نَفْعًا يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ مَنَاوِتِ

اسلمک درگاہ میں تمہارے ضرر کا نہ نفع کا اسے گروہ بنی عہد منات کے چھڑاؤ تم اپنی جانوں کو آگ سے اس لیے کہ میں نہیں اختیار رکھتا اللہ کی درگاہ میں تمہارے ضرر کا نہ نفع کا، اسے گروہ بنی قصتی کے چھڑاؤ تم اپنی جانوں کو آگ سے اس لیے کہ میں اختیار نہیں رکھتا تمہارے ضرر کا نہ نفع کا، اسے گروہ بنی عبدالمطلب کے چھڑاؤ اپنی جان آگ سے اس لیے کہ میں اختیار نہیں رکھتا تمہارے لیے ضرر کا نہ نفع کا، اسے فاطمہؑ بیٹی محمدؐ کی چھڑاؤ اپنی جان آگ سے اس لیے کہ میں نہیں اختیار رکھتا تیرے لیے ضرر کا نہ نفع کا تیری قرابت کا مجھ پر حق ہے سو میں اس کو ادا کر لیا

الْقَدُّ وَالْأَفْسُكُ مِنَ النَّارِ يَا قِيَامَ أَمْلِكُ لَكُمْ
صَلَّى اللَّهُ خَيْرًا وَلَا نَفْعًا يَا مَعْشَرَ بَنِي قَعْبَةَ
الْقَدُّ وَالْأَفْسُكُ مِنَ النَّارِ يَا قِيَامَ أَمْلِكُ لَكُمْ
يَا مَعْشَرَ بَنِي عَيْنِ الْمَطْلِبِ الْقَدُّ وَالْأَفْسُكُ مِنَ النَّارِ
يَا قِيَامَ أَمْلِكُ لَكُمْ وَلَا نَفْعًا يَا فاطمة بنت
محمد بن عبدالمطلب مِنَ النَّارِ يَا قِيَامَ أَمْلِكُ
لَكَ خَيْرًا وَلَا نَفْعًا إِنَّكَ رَحِيمٌ ذَا سُلْطَانٍ
بِكَلَامٍ

گار یعنی دنیا میں باقی رہی آخرت اس میں مجھے کچھ اختیار نہیں۔

وف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے روایت کی ہم سے علی بن عمر نے انہوں نے شیب سے انہوں نے عبدالمطلب سے انہوں نے موسیٰ بن طلحہ سے انہوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے معنوں کے موافق۔

عَنْ أَوْشَعٍ عَنِ النَّاسِ قَالَ لَتَأْتَنِّي وَأَنْتَ وَشَيْدُكَ
الْأَقْرَبِينَ وَمَنْ مَسَّوْهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِصْبَعَيْهِ فِي أَوْكَيْهِ فَرَقَمَ مَوْتَهُ فَعَالَ يَا بَنِي
عَيْنِ مَنَاتٍ يَا صَبَا حَاةُ -
در دم لشکرمان پہنچا۔

یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور روایت کی یہ بعضوں نے عوف سے انہوں نے قسام سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسلہ اور یہ روایت صحیح تر ہے اور اس میں ابی موسیٰ کا ذکر نہیں، معنی ہم عرب کا دستور ہے کہ جب کوئی شخص ان میں کا قوم کو ڈرا تا ہے یا صبا حاہ کہتا ہے اور چونکہ لشکر لوٹ کر اکثر صبح کو پہنچتا ہے اس لیے مطلق لشکر کے لیے یہ لکھتے ہیں خاتمہ، سورہ شہد میں قصص امنیہ سے مذکور ہے قصہ موسیٰ علیہ السلام کے فرعون کی طرف جانے کا اور گفتگو ان کی اور بارون کی فرعون سے روبرو بیت الہی کے اب میں اور مقابلہ صحرا اور کلنا بنی اسرائیل کا اور پار ہونا تادی سے اور غرق ہونا فرعون کا اور قصہ ابراہیم علیہ السلام کا اور گفتگو ان کی اصرام کے باب میں اور توصیف باری تعالیٰ کی خلق اور اہلی اور اطعام اور سعی اور شفا دنیامرتن کے وقت اور مارتا اور جلاتا اور طلب باب کی معرفت کی اس اللہ تعالیٰ سے اور قصہ نوح علیہ السلام اور دعوت ان کی اور قصہ ہود اور صالح اور لوط اور شعیب علیہ السلام کا اور بہت سے فوائد متفرقہ جیسے خطاب ہمارے نبی ص کو کہ لوگوں کے ایمان لانے کے لیے اپنی جان مارو گے اور اعراف کا فرول کا ذکر حدید سے اور بیان قیامت کا اور نفع نہ دینا مال اور اولاد کا اس دن مگر قلب سلیم کا اور خطاب مشرکوں کے ساتھ کہ معبود تمہارے کہاں گئے اور کوئی شفعہ و مجیم نہ ہوتا مشرکوں کے واسطے اور نزول قرآن کا بواسطہ روح الامین کے قلب رسول پر اور ذکر آپ کا موجود ہونا کتب سابقہ میں اور پہنچنا بنی اسرائیل کا آپ کو اور ہونا نذیر کا ہر قریب میں اور خطاب بنی کو اور بنی اشراک فی اللوہ بیت اور حکم اقریاب کے ڈرالے

کا اور بازو جھکانے کا مومنوں کے لیے ادا کرنا تو گل کے خدا پر اور دیکھنا اس کا بنی کو وقت قیام شب کے اور نزول شیطان کا ان کا
واشیم پر اور فادی ہوتا تبعاں شعرا کا اور سردانی ان کی ہر جنگ میں اور مدت ان کی باسندناے مومنین صالحین کے اور ڈرا تا شعرا
فالمین کو۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ تفسیر سورہ نمل

ابن ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا دا ابنا لارض نکلے گا اور اس کے پاس سلیمان کی مہر ہوگی اور
موسى کا عسا اور کبیر کھینچ دے گا وہ مومن کے منہ پر کہ وہ چمک جاوے
گا یعنی عسائے موسیٰ سے اور مہر کر دے گا کافر کے ناک پر مہر
سلیمان سے یہاں تک کہ لوگ ایک خوان پر جمع ہوں گے اور یہ پکارے
گا اے مومن اور وہ پکارے گا اے کافر یعنی کافر اور مومن ممتاز ہوں

سُورَةُ النَّملِ

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ تَعْبُرُونَ الْاَرْضَ وَمَعَهَا مَا تَحُسُّونَ لَهَا
فَقَصَّ مَوْسٰى فَتَجَعَلُوا اَوْصِيَّةَ الْمُؤْمِنِ وَتَجَعَلُوا
اَوْصِيَّةَ الْكٰفِرِ بِالْاَخْتِمْ حَتّٰى اِنَّ اَهْلَ الْاَخْتِمْ اِن
لَيَجْعَلُوْنَ اَيُّقُوْلُ هٰذَا اَيُّا مُؤْمِنٍ وَّ اَيُّقُوْلُ
هٰذَا اَيُّا كٰفِرٍ۔

جہاں کے

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی یہ حدیث ابن ہریرہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سند کے سوا اور سند سے دا بتر
الارض کے بیان میں اور اس باب میں ابن ہریرہ سے بھی روایت ہے، خاتمہ سورہ نمل میں قصص ماہیہ سے مذکور ہے قصہ موسیٰ
علیہ السلام کا اور قصہ سلیمان علیہ السلام کا اور گزرنا ان کا جمیونوں کے جنگل پر اور آنا ہد کا ملک سبا سے اور خبر دینا بلقیس کی اور
خط بھیجا سلیمان کا بلقیس کو اور یہ بھیجا بلقیس کا اور اسلام لانا بلقیس کا اور قصہ صالح علیہ السلام کا اور پندرہ قدرتیں اس کی اور
رد اشراک فی الوہیت کا ان کے استدلال سے جیسے پیدا کرتا آسمانوں کا اور زمین کا اور آتا پانی کا اور نکالنا بانوں کا اور قرار دینا
زمین کا اور یہاں انہوں کا اور پیدا کرتا پہاڑوں کا اور سوا اس کے، اور تعلقات قیامت سے انکار کافروں کا لہجہ پر اور متنی لہذا
الوعدہ کتنا ان کا اور تو ذبیح ام کی مشر میں اور نفع صورا اور فروع اہل سموات وارض وغیرہ ذلک اور خطاب نبی کو کہ کہیں مامور ہوں میں
کہ عبادت کروں میں اس شہر کہ کے ملک کی اور سوائے اس کے بہت سے فوائد مذکور ہیں،

سُورَةُ الْقَصَصِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابن ہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے چچا
راہی طالب سے کہ کہو تم کو کوئی معبود نہیں سوا اللہ کے کہ گواہی دون میں
تمہارے ایمان کی اس کے سبب سے قیامت کے دن ابوالطالب نے کہا
اگر نہ عار دلاتے مجھے قریش وہ کہیں گے کہ اس کلمہ کو کہا دیا اس
سے موت کی گھبراہٹ نے تو میں ٹھنڈی کر دیتا یہ کہہ کر تمہاری

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَبْتَهُ نَلِّ لَوْلَا اَللّٰهُ اَشْهَدُ لَكَ
بِمَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ قَالَ لَوْلَا اَنْ تُعَيِّرَنِي قَرِيْشٌ اِحْتِمْ
يَجْعَلُ عَلَيْنَا الْعَزْوَ لَاقْرُبُكَ بِمَا كَفَيْتَكَ قَا نَسَلِ
اللّٰهُ اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَحْبَبْتَ وَكَرِهْتَ اَللّٰهُ يَهْدِيْ

اور ضامن متفرق سے ضرور ہونا مسلمانوں کے امتحان کا اور بقائے الہی کا اور مجاہدہ کا مجاہد کو اور وعدہ تکفیر سیئات کا صالحین کے لیے اور وصیت الہی واسطے احسان والدین کے اور نہ ماننا ان کی بات کا شرک میں حال مدعیان خام کا کہ فتنہ ناس کو عذاب الہی صحیحیوں کا قہر کا مومنوں سے کہنا کہ تم ہمارے تابع ہو جاؤ تمہارا گناہ ہم پر ہے اور جواب اس کا، تسلی ہمارے نبی کی تکذیب ام سابقہ سنا کر آسان ہوتا ضائق اول و ثانی کا اللہ تعالیٰ پر حکم زمین میں سیر کرنے کا موقوف ہونا عذاب و رحمت کا مشیت ایزدی پر یا بوس ہونا کا ذوق کا رحمت حق سے، تیشیل شرک کی اور میودان باطل کی ٹکڑی کے جانے کے ساتھ حکم قرآن کی قنات کا اور نماز کے قائم کرنے کا اور مانع ہونا نماز کا بے حیائی اور ہر نماز کی سے اور بزرگی ذکر الہی کی اور اہل کتاب سے اچھی طرح مجاہد کرنے کا، احسان رکھنا اللہ تعالیٰ کا نزول کتاب سے اور صدور علماء میں محفوظ رہنا اور رحمت اور ذکر الہی ہونا قرآن کا خطاب اصحاب سے اور تزیین بھوت کی اور فضیلت مہاجرین کی مشرکوں کا کشتی میں موحدین جاتا حرم کے امن کا بیان ظالم ہونا اس کا جو اللہ پر جھوٹا باندھے، وعدہ ہدایت کا مجاہد کے لیے۔

تفسیر سورہ روم

ابی سعید سے روایت ہے کہ جب بدر کا دن ہوا روم فارس پر غالب ہوئے مومنوں کو یہ امر پسند آیا اس لیے کہ روم کے لوگ اہل کتاب نصاریٰ تھے اور مسلمان بھی کتاب والے ہیں مختلف فارس کے کہ وہ مشرک تھے، پھر یہ آیت اتری الم غلبت الروم سے نفع فرماؤن ان بقرآن تک مسلمان خوش ہوئے روم کے فارس پر غالب ہونے سے ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اداسی طرح بڑھا ہے تفسیر میں علی نے غلبت الروم یعنی غلبت اور اسلام کی زبردستی ابن عباس نے اس آیت کی تفسیر میں کہا الم غلبت الروم کہا انہوں نے کہ غلبت اور غلبت دونوں بڑھا گیا ہے اور کہا مشرکین دوست رکھتے تھے کہ غالب ہوں فارس کے لوگ روم پر اس لیے کہ مشرک اور فارس دونوں بُت پرست تھے اور مسلمان دوست رکھتے تھے کہ روم غالب ہوں فارس پر اس لیے کہ روم اہل کتاب تھے سو ذکر کیا اس کا ابو بکر سے اداب ابو بکر نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ پھر وہ غالب ہو جائیں گے (یعنی روم) پھر ذکر کیا ابو بکر نے مشرکوں سے انہوں نے کہا ہمارے درمیان کوئی مدت ٹھہراؤ سوا اگر اس مدت میں تم غالب ہوں (یعنی فارس) تو ہم تو تم اتنا اتنا دینا اور اگر تم غالب ہوئے تو ہم اتنا اتنا کچھ دیں گے سو پانچ برس مدت ٹھہری اداس مدت میں روم غالب نہ ہوئے سو اس کا ذکر آپ سے کیا آپ

سُورَةُ الرَّوْمِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَمَّا كَانَتْ يَوْمَ بَدْرٍ ظَهَرَتْ الرُّومُ عَلَى فَرَسٍ فَأَعْتَبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ فَنَزَلَتْ الْمَغْلِبَاتُ الرُّومُ إِلَى قَوْلِهِمْ يُفْرِحُ الْمُؤْمِنُونَ بِبَيْعِ اللَّهِ فَفَرِحَ الْمُؤْمِنُونَ بِظُهُورِ الرُّومِ عَلَى فَرَسٍ -

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى الْمَغْلِبَاتُ الرُّومُ فِي آذَانِ الْأَعْرَابِ قَالَ غَلِبَتْ وَقَلْبَتْ تَأَلُّكَاتُ الْمُشْرِكِينَ يُعْبَتُونَ أَنْ يُظَهَرَ أَهْلُ فَرَسٍ عَلَى الرُّومِ لِأَنَّهُمْ وَإِيَّاهُمْ أَهْلُ الْأَوْقَانِ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يُعْبَتُونَ أَنْ يُظَهَرَ الرُّومُ عَلَى فَرَسٍ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ فَذَكَرُوا لِأَنِّي لَكُنْتُ كَمَا الْيُوكِبَرُ يُسْئَلُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَمَا إِنَّمَا سَبَّغْتُمْ فَذَكَرُوا الْيُوكِبَرُ لَهُمْ فَقَالُوا اجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَحِيلًا لَئِنْ ظَهَرْنَا كَانَتْ لَنَا كُنْزًا أَوْ كُنْزًا وَإِنْ ظَهَرْتُمْ كَانَتْ لَكُمْ كُنْزًا أَوْ كُنْزًا اجْعَلْ أَحِيلَ خَمْسَ سِنِينَ فَسَلَّمَ يُظَهَرُوا فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نے ابو بکر سے فرمایا کہ تم نے کیوں نہ مدت ٹھہرائی قریب کہا راوی نے گمان کرتا ہوں کہ کہا دس کے قریب کہا راوی نے کہ سمجھنے کے باعث دس سے کم کو کہتے ہیں کہا راوی نے پھر غالب ہو گئے روم اور اس کے بعد یعنی دن دن کے اندر کہا ابن عباس نے کہ یہی مطلب ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول کا کہ تم غلبت الروم سے یفرح المؤمنون نصر اللہ تک سفیان نے کہا میں نے سنا ہے کہ غالب ہوئے روم بدر کے دن۔

فَقَالَ لَا جَعَلْتُمْ إِلَىٰ ذُوْنِ قَالٍ آسَاءُ الْعَشْرَةِ قَالِ
قَالَ سَعِيدٌ وَابْضَعُ مَا ذُوْنِ الْعَشْرِ قَالِ لَمْ ظَهَرَ تِ
الرُّومُ رُبْعًا قَالِ قَدْ أَلَيْكَ قَوْلُهُ تَعَالَىٰ أَلَمْ غَلِبْتَ
الرُّومَ إِلَىٰ قَوْلِهِ وَيَوْمَئِذٍ يَفْعَرُوهُ الْمُؤْمِنُونَ بَصِيرًا
اللَّهُ قَالِ سَفِيَانٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
يَكْتُمُونَ

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر سفیان کی روایت سے کہ وہ حبیب بن ابی عمرو سے روایت کرتے ہیں۔

ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابو بکر سے کہ تم نے شرط لگانے میں الم غلبت الروم کی احتیاط کیوں نہ کی اسے ابی بکر اس لیے کہ بضع تعین سے نو تک ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبُكَيْرٍ فِي مَنَاجِبَةِ أَلَمْ غَلِبْتَ الرُّومَ
أَلَا فَحَطَّتْ يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّ ابْضَعُ مَا بَيْنَ ثَلَاثٍ إِلَى
تِسْعٍ - ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اس سند سے یعنی زہری کی روایت سے کہ وہ عبید اللہ سے وہ ابن عباس سے روایت کرتے ہیں،

نیار بن مکرم اسلمی سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا جب نازل ہوئی الم غلبت الروم یعنی مغلوب ہو گئے روم تھوڑی زمین میں یعنی تھوڑا ملک ان کا فارس نے دبا لیا اور وہ بعد مغلوب ہونے کے پھر غالب ہو جائیں گے چند سال میں تو فارس کے لوگ جب یہ آیت اتری غالب تھے روم پر اور مسلمان چاہتے تھے غلبہ روم کا فارس پر اس لیے کہ روم اور مسلمان دونوں کتاب والے تھے (اور دین آسمانی رکھتے تھے) اور اسی باب میں اتری یہ آیت ولو نذ یفرح المؤمنون سے رحیم تک یعنی اس دن خوش ہوں گے مومن اللہ کی مدد پر، مدد کرتا ہے وہ جس کی چاہتا ہے اور وہ زبردست ہے مہربان اور قریش چاہتے تھے غلبہ فارس کا اس لیے کہ وہ اور فارس دونوں لہل کتاب نہ تھے اور نہ ایمان رکھتے تھے قیامت پر پھر جب اللہ نے یہ آیت اتاری ابو بکر صدیق پکارتے تھے کہ اے اللہ کے گرد الم غلبت الروم یعنی مغلوب ہو گئے روم تھوڑی زمین میں اور وہ بعد مغلوب ہونے کے پھر غالب ہو جائیں گے چند سال میں سو کچھ لوگوں نے قریش میں سے کہا ابو بکر صدیق سے کہ ہمارے تمہارے

عَنْ نَبِيَارِ بْنِ مَكْرَمٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنَّا
مَنْزِلَاتِ أَلَمْ غَلِبْتَ الرُّومَ فِي آدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ
مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَقْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِتِّينَ فَكَانَتْ
فَارِسُ يَوْمَئِذٍ هَذِهِ الْكَايَةُ كَأَنَّهَا لَمْ تَزَلْ فِي الرُّومِ وَكَانَتْ
الْمُسْلِمُونَ يُعْبُونَ طُغُورَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ كَأَنَّكُمْ
وَأَيُّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَفِي ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى وَيَوْمَئِذٍ
يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بَصِيرًا اللَّهُ يَفْرَحُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَكَانَتْ فَرَسَيْنِ تُحِبُّ خَلْقًا فَارِسًا
وَأَنْتُمْ وَأَيُّهُمْ لَيْسُوا بِأَهْلُ كِتَابٍ وَلَا أَيْمَانٍ بِيَعْدِ
فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ حَرَجَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ
يَعِيزُهُ فِي نَوَاحِي مَلَكَةِ أَلَمْ غَلِبْتَ الرُّومَ فِي آدْنَى
الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَقْلِبُونَ فِي بَضْعِ
سِتِّينَ قَالِ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ رَأَى بَكْرًا خَدَاكَ بَيْتِنَا
وَبَيْنَكُمْ مَنَاعٌ صَاحِبُكَ أَنَّ الرُّومَ مَسْغُوبٌ فَارِسًا

درمیان شرط ہے تمہارے صاحب کہتے ہیں (یعنی نبی علیہ السلام) کہ روم غالب ہوگا فارسیں پر چند سال میں سو کیا ہم شرط نہ کریں تم سے اس بات پر انہوں نے کہا کیوں نہیں اور یہ شرط حرام ہونے کے قبل کی بات ہے سو شرط باندھی ابو بکر نے اور مشرکوں نے اور دونوں نے اپنی شرط کا مال کہیں رکھا دیا اور ابو بکر سے کہا مشرکوں نے کہ تم بھینچ کو تین سال سے نو تک قرار دیتے ہو سو ہمارے تمہارے درمیان ایک بات قرار دے لو بیچ کی کہا رادی نے کہ ٹھہرایا انہوں نے اپنے درمیان چھ سال کو اور چھ سال گزر گئے قبل اس کے کہ غالب ہو روم ہو مشرکوں نے ابی بکر کا مال شرط لیا پھر جب ساتواں سال لگا روم فاریں پر غالب ہوا اور مسلمانوں نے ابی بکر پر الزام رکھا کہ تم نے پھر برس کیوں قرار دیتے کہا رادی نے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے بھینچ سنین فرمایا تھا اور وہ نو برس تک ہے کہا رادی نے کہ اسلام لائے یہ پیش گوئی دیکھ کر بہت لوگ۔

فِي بَيْتِهِمْ سَيِّئِينَ اَقْلَامًا تَرَاهُنَّ عَلَىٰ ذٰلِكَ تَالِ يٰكُلِي
وَذٰلِكَ يَكْتُمُ عَمَّا يُزَيِّهَانِ فَاَمَّا لَمَلِكٍ اَيُّو بَكْرٍ وَ
اَلْمَشْرُكُوْنَ وَتَوَاصَوْا بَرَهَانَ وَكَانُوْا رَاٰ فِي بَكْرٍ
كَمُرٌّ جَعَلَ اِبْرٰهِيْمَ ثَلَاثَ سِنِيْنَ اِلَىٰ سَبْعِ سِنِيْنَ فَسَمِعَ
مِيْمَتًا وَّرَبِّيكَ وَسَطًا تَكْتُمُ اِلَيْهِ قَالَ فَسَمِعُوْا اِيْمَهُمْ
سَبْعَ سِنِيْنَ قَالَ فَصَدَّتِ السَّبْعُ سِنِيْنَ قَبْلَ
اَنْ يَّقْتُلُوْا فَاَقْبَضَ الْمَشْرُكُوْنَ رَهْنَ اِيَّيْ بَكْرٍ فَلَمَّا
وَدَخَلَتِ السَّبْعُ السَّبْعَةَ ظَهَرَتْ الرُّومُ عَلٰى فَارِسٍ
فَعَابَ الْمُسْلِمُوْنَ عَلٰى اِيَّيْ بَكْرٍ نَمِيْمَةً سَبْعَ سِنِيْنَ
تَالِ لَكَ اَللّٰهُ تَعَالٰى قَالَ فِي بَيْتِهِمْ سَيِّئِينَ تَالِ
اَسْأَلُكُمْ ذٰلِكَ نَاسٌ كُوْشِبُوْا۔

فت: یہ حدیث جس سے صحیح ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن ابی الزناد کی روایت سے۔

متوجہم: خلاصہ یہ ہے کہ غلبت میں دو فراتیں ہیں، جنہوں نے لغت غنیمت بھینچنے محبوب پڑھا انہوں نے کہا جب روم مغلوب ہوئے، یہ آیت اتری اور انہوں نے یسعیوں بھینچنے معروف پڑھا ہے کہ آئندہ بشارت ہے اس میں روم کے غالب ہونے کی اور قرأت مشہور ہے یہی ہے اور لغوی نے بھی اسی کو اصح کہا ہے اور بعضوں نے بھینچ غنیمت پڑھا ہے اور انہوں نے کہا جب روم فاریں پر غالب ہوئے یہ آیت اتری اور انہوں نے یسعیوں بھینچنے محبوب پڑھا ہے اور معنی یہ ہے کہ روم ابھی غالب ہو گئے مگر عنقوب مغلوب ہو جائیں گے یعنی مسلمانوں کے ہاتھ سے۔ اور نزول آیت سے دس برس کے اندر مسلمانوں نے روم سے رانا شروع کیا اور آخر روم مسلمانوں سے مغلوب ہوگا اور لغوی نے فرمایا ہے کہ ابو بکر اور ابی بن خلف سے شرط ٹھہری قبل تحریم قرار دی اونٹوں پر ادا سات برس کی مدت پر پھر حضرت نے فرمایا کہ بھینچ کا اطلاق تین سے نو تک آتا ہے سو تم مال اور مدت دونوں زیادہ کرو پھر سوادنٹ اور نو برس مدت ٹھہری اور حدیبیہ کے دو روم فارسیں پر غالب ہوئے اور ابو بکر نے سوادنٹ ابی کے فارثوں سے لیے کہ وہ مر چکا تھا۔ انتہی، متوجہم سورہ روم میں خدا ونا تعالیٰ شانہ کی قدرتوں سے انہیں قدرتیں ایک جگہ مذکور ہیں جیسے نکالنا زندہ کامرہ سے اور مردہ کا زندہ سے اور زمین کا زندہ کرنا بعد موت کے اور انسان کا پیدا کرنا مٹی سے اور پھیلانا ان کا زمین میں اور پیدا کرنا ان کے جوڑوں کا اور مودت اور رحمت ان میں ڈالنا اور پیدا کرنا آسمان و زمین کا اور اختلاف زبانوں اور رنگوں کا وغیرہ ذالک اور چار قدرتیں اس کی اور مقام میں یعنی خلق اور رزق اور امانت اور قدرتیں اس کی جیسے کشتی کا بہانا اور ہواؤں کا بھیجا اور بدلیوں کا اٹھانا اور تہ تبرک کرنا بدلیوں کا اور نکالنا مینہ کا ان کے بیچ سے اور زندہ کرنا مردہ زمین کا اس سے اور بشارت بعثت موتی کی اس دلیل سے اور تحریفیات سے تحریفیں سیر پر اور تفکر پر اور مضامین توجہ سے شفیع نہ ہونا مشرکوں کے لیے اور تشریح باری تعالیٰ کی اور تحریفیں اس کی حسیح پر صبح اور شام اور تمثیل محبوبان باطل کی غلاموں

اور کینہ ان دنیا کے ساتھ اور حکم نبیؐ کو کہ دین حنیف اور نظرت الہی پر ثابت رہو اور رجوع ہونا مشرکوں کا اس کی جانب مصیبت کے وقت اور شرک اور کفر ان کا رمت کے بعد اور سوا اسکے اور بہت سے فوائد بکثرت ہیں کہ حافظہ و تامل اور تفکر پر غیر مستور ہیں،

تفسیر سورہ لقمان

سُورَةُ لُقْمَانَ

ابی امامہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
مت بیچو گانے والی نوذریوں کو اور مت خریدو ان کو اور مت سکھاؤ
ان کو گانا اور ان کی تجارت میں بہتری نہیں اور قیمت ان کی حرام
ہے اور اسی باب میں اتری ہے یہ آیت ومن الناس آخر آیت تک
یعنی بعض آدمی ایسا ہے کہ خریدتا ہے کھیل کی بات کو تاکہ گمراہ
کرے اللہ کی راہ سے۔

عَنْ أَبِي إِمَامَةَ مَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبِيعُوا الْفَيْمَانَ وَلَا تَشْتَرُوا هُنَّ وَلَا تَعْلِمُوهُنَّ وَلَا تَحْمِلْنَ فِي بَيْعَاتِهِمْ وَكَمُنَّ حَذَا مِثْرِي فِي مِثْلِ هَذَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَمَقًا الْغَدِيثَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى آخِرِ الْأَيَّامِ

ت: یہ حدیث غریب ہے سوا اس کے نہیں کمزوری ہوئی ہے یہ قاسم سے انہوں نے روایت کی ابی امامہ سے اور قاسم ثقہ ہیں اور علی بن یزید ضعیف ہیں حدیث میں، کہی ہے یہ بات محمد بن اسماعیل بخاری نے، متوجہم، کلمی اور مقاتل نے کہا کہ یہ آیت نصر بن حارث بن کلدہ کے حق میں نازل ہوئی کہ وہ قعدہ عجم کے خرید کر لاتا تھا اور عرب کو سنا کر کہتا تھا کہ مجھ کو عادی و ثمود کی کمائیاں سنا تہے اور میں تم کو رستم و اسفندیار کے قصے سنا تا ہوں اور سفہار اور حقاء اس کی باتوں پر فریفتہ ہو کر استعمال قرآن سے محروم رہتے، سوا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری، اور حدیث میں آیا ہے کہ جو آدمی اپنی آواز کو بلند کرے گانے کے ساتھ اللہ تعالیٰ اس پر دوشیطان مقرر فرماتا ہے ایک اس شانہ پر ایک اس شانہ پر پھر وہ اس کو اپنی لاقول سے مارتے ہیں جیت تک کہ وہ چپ نہ رہے اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہتے کے اور گانے والی عورت کے کسب سے، کھولنے کہا جس نے گانے بجانے والی نوذری خریدی کہ وہ اس کے آگے گاؤے بجائے اور وہ اسی حال میں مر گیا میں اس کے جنازہ کی نماز نہ پڑھوں گا اس لیے کہ باری تعالیٰ فرماتا ہے ومن الناس من يشتري لهو الحديث الاية، اور عبد اللہ بن مسعود اور ابن عباس اور حسن اور علیہم اور سعید بن جبیر سب کا یہی قول ہے کہ لہو الحديث سے گانا نام اہم ہے۔ ابراہیم نخعی نے فرمایا گانا دل میں نفاق آگاتا ہے اور کہا گیا ہے کہ الغنا رقیۃ الزنا یعنی گانا زنا کا منتر ہے، تعجب ہے ان مشائخوں سے کہ دعویٰ تقویٰ کا رکھتے ہیں اور پھر فرماتا کہ زنا کا منتر ہے افضل عبادات اور آسن طاعات جانتے ہیں، وما ہذا الا ضلال لعبد، حاتم، سورہ لقمان میں بڑی بڑی حکمتیں اور نصیحتیں صوری ہیں، چنانچہ صفات الہی اور اس کی قدرتوں سے مذکور ہے پیدا کرنا آسمانوں کا بغیر ستون کے اور ڈالنا زمین میں مچھوں یعنی پہاڑوں کا اور پھیلانا دواب کا اور تارنا مینہ کا اور گانا نباتات کا اور پیدا کرنا سکنا محبوبان باطل کا کسی چیز کو اور ظلم مشرکوں کا اور تسخیر آسمان و زمین کی چیزوں پر اور آیات قدرت سے داخل کرنا اوقات لینا اوقات ہمارے اور اوقات نہاد کا لیل میں اور تسخیر شمس و قمر کی اور اثبات توحید کا اور الباطل شرک کا ان سب قدرتوں سے اور مخصوص ہونا پانچ چیزوں کا علم کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے یعنی وقت تمامت اور وقت نزول باران اور کیفیت ارحام کے اندک کی اور احوال گل کا اور کس زمین پر موت ہوگی اور حال لقمان کی عطائے حکمت کا اور لغیبت ان کی یعنی منع کرنا شرک سے اور وصیت ماں باپ سے احسان کرنے کی اور حکم اس کی تابعداری کا

جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو اور امرِ اقامتِ صلواتہ کا اور امرِ معروف کا اور نہی عن المنکر اور صبر کرنا مصیبتوں پر اور نہی منہ بھیلانے اور کلمہ کر چلنے سے اور امرِ راہِ متوسطہ کا اور آواز کے نیچے رکھنے کا اور انکارِ سچ نہ بولنے پر اور اسی طرح کے اور فوائد متفرقہ مذکور ہیں، جیسے بے علم اور کتاب اور ہدای کے مجادلہ کرنا اور مذمت باپ دادوں کی تعقید کی اور تمام نہ ہونا کلماتِ الہی کا اگرچہ اشجار و قلم ہو جائیں اور دنیا سیما ہی اور توحید مشرکوں کی کشتی میں اور خوفِ دلائم اقیامت سے اور کام نہ آنا والدولہ کا اس دن اور نہی مغرور ہونے سے زندگی دنیا پر وغیر ذالک من الغوامد۔

تفسیر سورہ سجده

سُورَةُ السَّجْدَةِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هَذَا آيَةَ تَجَانُّفِي

جُنُودِهِمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ نَزَلَتْ فِي بُنْتَانٍ مِنَ الْعَتَلَةِ
الَّتِي تُدْعَى الْعَتَّةَ۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ یہ آیت تجانی جنود ہم یعنی جبار رہتی ہیں ان کی کروٹیں خوابگاہوں سے اتری ہے اس نماز کے آغاز کی فضیلت میں جسے لوگ عمدہ کہتے ہیں یعنی عشا کی نماز۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے متوہم پوری آیت یہ ہے تَتَجَافَى جُنُودُهُمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ رِيْحُونَ رِيْحَهُمْ حَوْفًا وَلَا حَمَاقًا وَمِمَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ یعنی جبار رہتی ہیں کروٹیں ان کی خوابگاہوں سے پکارتے ہیں اپنے رب کو خوف سے اور طمع سے اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فضیلت ان کی اس آیت میں فرمائی جو آگے کی حدیث میں آئی ہے اور اس آیت میں کئی قول ہیں مفسرین کے بعضوں نے کہا ہے کہ مراد اس سے تہجد گزار ہیں جو رات کو اپنی خوابگاہوں سے اٹھ کر اللہ کو پکارتے ہیں اور انس کی ایک روایت میں ہے کہ یہ ان لوگوں کی فضیلت میں اتری ہے جو مغرب سے عشا تک نوافل پڑھتے تھے اور ابی حازم اور محمد بن منکدر نے کہا ہے کہ یہ نماز ادا بین ہے جو مغرب اور عشا کے بیچ میں پڑھی جاتی ہے اور ابن عباس سے مروی ہے کہ قریش نے ان لوگوں کو ڈھانپ لیتے ہیں جو مغرب اور عشا کے بیچ میں نماز پڑھتے ہیں اور یہی صلواتہ ادا بین ہے اور عطار نے کہا مراد ان سے وہ لوگ ہیں جو یعنی عشا پڑھے سوتے نہیں ابی الدرداء اور ابی ذر اور عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ مراد اس سے وہ لوگ ہیں جو عشا اور صبح کی نماز جماعت سے ادا کرتے ہیں۔ خلاصہ مافی البغوی۔

ابو ہریرہؓ اس حدیث کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تیار کیا میں نے اپنے بندوں کے لیے ایسا کچھ انعام کہ نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کان نے سنا ہے نہ کسی بشر کے دل میں اس کا خیال گزرا ہے اور اس کی تصدیق اللہ کی کتاب میں موجود ہے کہ وہ فرماتا ہے فلا تعلم سے آخر تک یعنی کوئی شخص نہیں جانتا جو چھپا رکھی ہے ہم نے ان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ لِيُصْدِقَ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ مَا عَلِمْتُمْ نَفْسًا مَا نُخْفِي كَلِمَةً مِنْ قَوْلِكَ أَعْلَمِينَ جَدًّا أَوْ بِمَا كَانُوا يَحْكُمُونَ۔

کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک سے بدلہ ہے ان کے عملوں کا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ الشَّعْبِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُحَدِّثَةَ بِنْتُ
 شُعْبَةَ عَلَى الْمَنِيِّ رَوَعَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ إِنَّهُ مُوسَى سَأَلَ رَبَّهُ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ آتَى أَهْلَ
 الْجَنَّةِ أَذَى مُنْذِرُهُ قَالَ رَجُلًا يَأْتِي بَعْدَ مَا يَدُ خُلُ
 أَهْلَ الْجَنَّةِ الْعَنَّةَ فَيَقَالُ لَهُ ادْخُلْ فَيَقُولُ كَيْفَ ادْخُلُ
 الْعَنَّةَ وَقَدْ نَزَلُوا مَنَايَا لَهُمْ وَأَخَذُوا أَحَدًا أَحَدًا اللَّهُمَّ
 قَالَ فَيَقَالُ لَهُ أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مَا كَانَ لِسُلَيْكٍ
 مِنْ مَمْلُوكِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ نَعَمْ أَيُّ رَبِّ رَضِيكَ
 فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ هَذَا وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ فَيَقُولُ
 رَضِيكَ أَيُّ رَبِّ فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ هَذَا وَمِثْلَهُ
 أَمْثَلِهِ فَيَقُولُ رَضِيكَ يَا اللَّهُ يَا رَبِّ فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ
 لَكَ مَعَ هَذَا مَا أَشْهَيْتَ نَفْسَكَ وَكَذَّبْتَ عَيْنَكَ -

گا کہ تیرے لیے یہ بھی ہے اور اس کا دوسرے گنا سو وہ کہے گا کہ راضی ہوں میں اسے رب میرے پھر کہا جاوے گا کہ تیرے لیے اس کے ساتھ
 وہ بھی ہے جو تیرا جی چاہے اور تیری آنکھیں جس سے مرزہ پاویں۔

شعبی سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے میروہ بن شعبہ سے سنا
 کہ وہ منبر پر کھڑے اس حدیث کو بنی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے تھے
 کہ آپ فرماتے تھے کہ موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا اپنے رب سے کہ
 اے رب میرے کون جنت والا درجہ میں سب سے کم ہوگا فرمایا وہ
 ایک مرد ہوگا کہ جنت میں آوے گا بعد اس کے کہ جنت والے جنت میں داخل
 ہو جائیں گے سو اس سے کہا جاوے گا کہ داخل ہو تو جنت میں وہ کہے گا
 کیونکہ داخل ہوں میں جنت میں اور لوگوں نے لیے اپنے اپنے گھر اور
 لے لیں اپنی اپنی لینے کی چیزیں فرمایا آپ نے کہ پھر کہا جاوے گا اس سے
 کہ تو راضی ہوگا اس پر کہ تجھ کو اتنی دولت ملے کہ جتنی تھی ایک بادشاہ کو
 بادشاہان دنیا میں سے وہ کہے گا ناں اے رب میرے میں راضی ہو گیا
 سو کہا جاوے گا کہ لے تیرے لیے ہے اتنا اور مثل اس کی اور مثل اس
 کی اور مثل اس کی وہ کہے گا میں راضی ہوا اے رب میرے کہا جاوے
 گا کہ تیرے لیے یہ بھی ہے اور اس کا دوسرے گنا سو وہ کہے گا کہ تیرے لیے اس کے ساتھ

ف: یہ حدیث سن ہے صحیح ہے اور روایت کی بیسیوں نے یہ حدیث شعبی سے انہوں نے میروہ سے اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور مرفوع
 صحیح تر ہے، خاتمہ سورہ سجدہ میں اللہ کی قدرتوں سے مذکور ہے پیدا کرنا آسمان اور زمین کا چھ دن میں اور مستوی ہونا اس تعالیٰ کا عرش
 عظیم الشان پر اور نہ ہونا شیخ اور ولی کا سوا اسکے اور تدبیر کرنا ہر ایک امر کے انسان کے زمین پر اور ہر طرح جانا اس کا ایک دن میں قدرت
 اس کی ہزار سال ہے اور علم ہونا اس کو غیب اور شہادت کا اور پیدا کرنا ہر چیز کا حسن کے ساتھ اور پیدا کرنا انسان کا مٹی سے اور مثل اس
 کی مٹی سے اور برابر کرنا اس کے اعضاء کا اور روح پھلا کرنا اور کان اور آنکھیں اور دل عنایت فرمانا اور بہت تقویٰ ہونا ہمارے شکر
 کا اور سوا اس کے نوراہ متغیر سے تعجب کرنا کافروں کا لوٹ پر اور روح قبض کرنا ملک الموت کا اور صفات مومنین سے سجدہ اور
 تسبیح اور تحمید ان کی حب آیات الہی سے انہیں سمجھائے اور فضیلت تہجد گزاروں کی اور برابر نہ ہونا مومن اور ناسق کا اور تذکیر ساتھ
 ہذا قرون سابقہ کے اور تذکیر ساتھ پیدا کرنے کھیتوں کے اور مٹی ہذا الوعد کہتا کافروں کا اور نفع نہ دینا کافروں کے ایمان کا قیامت
 کے دن۔

تفسیر سورہ احزاب

ابو عبیدان نے کہا ابن عباس سے کہ بھلا خبر دیجیے اللہ تعالیٰ کے
 اس قول کی ماجل اللہ یعنی نہیں بندے اللہ تعالیٰ نے کسی سینہ میں دو دل
 کیا مطلب ہے اس کا انہوں نے کہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک

سورۃ الاحزاب

عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ أَنَّهُ قَالَ قُلْنَا لِرَبِّ قِيَّاسٍ
 أَسَأَلْتُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا يَجْعَلُ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِثْلَ
 قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ مَا عَمِيَ بَدَأَ إِلَيْكَ قَالَ تَأَمَّرَ شَيْخٌ لِلَّهِ

دن کھڑے تھے نماز پڑھتے تھے سواپ سے کچھ سہوہ نماز میں اور منافق کہنے لگے جو آپ کے ساتھ نماز پڑھتے ایک دوسرے سے دیکھ لو تو ان کے دودل ہیں ایک تمہارے ساتھ ایک اور لوگوں کے ساتھ پھر اس پر اللہ نے یہ آیت اتاری کہ نہیں پیدا کیے اللہ نے کسی کے سینہ میں دودل۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يَصِلِي فَيُحْطَرُ حَطْرًا ثُمَّ يَقَالُ الْمُنَافِقُونَ يَمْسُكُونَ مَعَهُ الْأَتْرَى أَتَى لَهُ تَلْبِينِ قَلْبًا مَعَكُمْ وَقَلْبًا مَعَهُمْ فَأَسْرَلَ اللَّهُ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مَرْنِ تَلْبِينِي فِي جَوْفِهِ -

و: روایت کی ہم سے عبد بن حمید نے انہوں نے احمد بن یونس سے انہوں نے زہیر سے مانتا اس کے یہ حدیث حسن ہے۔ متنوع: بنوئی نے کہا ہے کہ یہ آیتیں ابی عمر کے حق میں نازل ہوئیں وہ مرعقیل اور قوی حافظ تھا اور جو سنا یا دیکھتا اور کہتا میرے دودل ہیں ہر ایک سے سمجھتا ہوں محمد سے اچھا پھر جب اللہ نے بدر کے دن کافروں کو شکست دی وہ اُو ایسا گھبرا کر بھاگا کہ ایک جوتی پیر میں اور ایک ہاتھ میں اور رستے میں اسے ابوسفیان ملا پوچھا کیا حال ہے لوگوں کا کاشکست کھا کر بھاگے ہیں ابوسفیان نے کہا تیرا کیا حال ہے کہ ایک جوتی پیر میں ہے اور ایک ہاتھ میں تب اس بے ہوش نے کہا مجھے خبر نہ تھی میں جانتا تھا کہ دودل پیر میں ہیں اس دن سے لوگ جان گئے کہ یہ جھوٹا ہے اس کا بھی ایک ہی دل ہے اور زہری اور مقاتل نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی یقیناً اور ظاہر کے لیے کہ جیسے کسی کے دودل نہیں ہوتے ایسے ہی اپنی بیوی کو ماں کہنے سے ماں نہیں ہوتی اور کسی کو بیٹا کہنے سے وہ بیٹا نہیں ہو جاتا۔

اس نئے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میرے چچا انس بن نضر کے نام پر میرا نام رکھا گیا جنگ بدر میں حاضر نہیں ہوئے رسول خدا صلی علیہ وسلم کے ساتھ اور یہ امر ان کو نہایت گراں ہوا اور کہا انہوں نے کہ پہلے حاضر ہونے کی عہدہ کہ جس میں حضرت تشریف لے گئے میں اس سے غائب رہا، آگاہ ہوں تم ہے اللہ کی اگر اللہ تمھو کو دکھائے کوئی حاضر ہونے کی عہدہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو دیکھے اللہ تعالیٰ کہ میں کیا کرتا ہوں کہا راوی نے کہ ڈرے وہ اس کے سوا اور کچھ کہیں پھر حاضر ہوئے وہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اُحد کے دن ایک سال کے بعد سوئے ان کو راہ میں سعد بن معاذ اور انہوں نے کہا اسے ابو عمرو کہاں چلے انہوں نے کہا واہ واہ عنبت کی خوشبو میں کوہ احد کی طرت پار رہا ہوں پھر لڑے وہ یہاں تک قتل ہوئے، سو ان کے بدن میں انٹی پر کئی زخم تھے چوٹ اور نیرہ اور تیر کے سو میری چھو بھی ربیع بنت نضر نے کہا میں نے نقش نہ پہچانی اپنے بھائی کی مگر بسبب اس کے پوروں کے اور یہ آیت اتری رجال اُحد قوا یعنی وہ ایسے مرد ہیں کہ بیچ کر دیا انہوں نے

عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يَصِلِي فَيُحْطَرُ حَطْرًا ثُمَّ يَقَالُ الْمُنَافِقُونَ يَمْسُكُونَ مَعَهُ الْأَتْرَى أَتَى لَهُ تَلْبِينِ قَلْبًا مَعَكُمْ وَقَلْبًا مَعَهُمْ فَأَسْرَلَ اللَّهُ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مَرْنِ تَلْبِينِي فِي جَوْفِهِ -

يَنْتَقِرُوا وَمَا يَدْرَأُونَ أَتَبَدَّلُوا-

جو اقرار کیا اللہ تعالیٰ سے سوا ان میں سے بعضا وہ ہے کہ پورا کر چکا

اپنا کام اور ان میں سے بعضا وہ ہے جو انتظار کرتا ہے اور نہیں بدل ڈالا اپنے اقرار کو۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَمَّةَ فَاطِمَةَ عَضَتْ
رِجْلَهَا بِرِجْلِهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَشْرُكِينَ لَأَنَّ اللَّهَ أَشْهَدُ فِي
قِيَامِ الْمُشْرِكِينَ لِيَوْمِ يَوْمِ كَيْفَ أَمْنَعُ مَدَامَا كَانَتْ
يَوْمَ أُحُدٍ إِن كُفَّتِ الْمُسْلِمُونَ لَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبَدُ
إِلَيْكَ وَمَا جَاءُوا بِهِ هُوَ لَكَ لِيَعْنِي الْمُشْرِكِينَ وَاعْتَدُوا
إِلَيْكَ مَقَامَتَهُمْ هُوَ لَكَ لِيَعْنِي أَصْحَابَهُ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَكَلِمَةً
سَعْدًا قَالَ يَا أَعْزَى مَا قَعَلْتَ أَتَأْمَنُكَ فَلَمْ أَسْتَطِعْ
أَنْ أَمْنَعُ مَا صَنَعَتْ فَوَجِدَ فِيهِ بَعْضًا وَتَمَانِينَ
بَيْنَ قَوْمِيَّةٍ سَيِّفَةٍ وَطَعْنَةٍ بِرُوحٍ وَكَمَامِيَّةٍ بِسَهْمٍ
وَلَكِنَّا نَقُولُ فِيهِ وَفِي أَصْحَابِهِ نَزَلَتْ فِيمَهُمْ
مَنْ كَفَى نَجِيَّةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَقِرُ قَالَ يَزِيدُ
لِيَعْنِي الْكَلِيَّةَ

بعضے منتظر ہیں ویزید نے کہا مراد اس سے آیت ہے۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور انس بن مالک کے چچا کا نام بھی انس ہے اور وہ بیٹے ہیں نضر کے۔

عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ وَخَلَّتْ عَلِيٌّ
مُعَاوِيَةَ فَقَالَ أَلَا أُنَبِّئُكَ لِمَ كَلَّمْتُ بِلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُهُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طَلَحَةُ
مِنْ قَوْمِي نَجِيَّةً

ف ایہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو معاویہ سے مگر اسی سند سے اور سوا اس کے نہیں کہ مروی ہوئی ہے یہ موسیٰ بن طلحہ سے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے

عَنْ طَلْحَةَ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِأَعْرَابِيٍّ حَاجِلٍ سَلُّهُ عَنَّا
قَتْلَى نَجِيَّةً مَنْ هُوَ وَكَأَنَّ الْأَبْجُودِيَّةَ عَلَى مَسْأَلَتِ

انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ان کے چچا جنگ بدر میں
حاضر نہ ہوئے اور کہا انہوں نے براہ انیسویں کے کہ حاضر نہ ہوا میں پہلی
لڑائی میں کہ لڑے اس میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مشرکوں سے
اگر اللہ تعالیٰ مجھے بے جا دے کسی لڑائی میں مشرکوں کے تو اللہ تعالیٰ
دیکھے کہ میں کیا کرتا ہوں پھر صحب اُحد کا دن ہوا شکست کمانی مسلمانوں
نے انہوں نے کہا یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے اس بلا سے کہ مجھے
یہ لوگ لائے ہیں یعنی مشرک لوگ اور میں تیری طرف مقرر کرتا ہوں
اس کام سے کہ ہوا ہے ان لوگوں سے یعنی اصحاب سے پھر وہ آگے
برہے اور بے ان سے سعد اور کہا اے بھائی کیا کیا تم نے میں تمہارے
سالق ہوں مگر مجھ سے نہ ہو سکا جو انہوں نے کیا اور ان کی لاش ٹی کا اس
میں اسی پر کئی زخم تھے تلوار کی مار کے اور نیزے کے بھونکنے کے اور تیر کے
گھٹنے کے اور ہم لوگ کہتے تھے کہ انہیں کے اور ان کے باروں کے حق میں
نازل ہوئی ہے کہ ان میں سے بعضے ایسے ہیں کہ پورا کر چکے اپنا کام اور

موسى بن طلحہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا میں گیا معاویہ کے
پاس انہوں نے کہا میں نہیں ایک بشارت سناؤں میں نے کہا ہاں کہا
سنا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے طحان لوگوں میں
ہے کہ جن کے حق میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وہ اپنا کام پورا کر چکے

ف ایہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو معاویہ سے مگر اسی سند سے اور سوا اس کے نہیں کہ مروی ہوئی ہے یہ موسیٰ بن طلحہ سے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے

طلحہ جیسے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے باروں
نے ایک گنوار نادان سے کہا کہ آپ سے پوچھیے کہ اللہ تعالیٰ نے
جن کے حق میں فرمایا ہے کہ پورا کر چکے اپنا کام وہ کون لوگ ہیں اور

يَوْمَ تَرُؤْنَهُ وَيَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا صَارْنَا لِلْكَافِرِينَ فَاعْرَضْ عَنْهُ
 ثُمَّ سَأَلَهُ فَاعْرَضْ عَنْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَاعْرَضْ عَنْهُ ثُمَّ
 رَأَى أَنِّي أَطْلَعْتُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَعَلَى شِيبَابٍ كُفْرًا فَلَمَّا
 رَأَى أَنِّي لَمْ يَكُنْ مَعِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَتِنِ السَّائِلَ هُوَ
 قَضَى رُجْعَتَهُ قَالَ الْاَعْتَوَى فِي آتَانَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا آمِنٌ قَضَى رُجْعَتَهُ -

یا رسول اللہ سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی ہے وہ شخص کہ پورا کر چکا اپنا کام۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے، اگر ایس بن بکیر کی روایت سے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْيِيدِ أُمَّةٍ أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ قَوْمًا
 عَائِشَةُ رَأَى ذَلِكَ لَكَ أَمْرًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تَسْتَعْجِلِي
 حَتَّى تَسْتَأْمِرِي بَوَيْكٍ قَالَتْ وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ آيَةَ
 كُفْرِي كَمَا نَبَأْتُمُنِي أَنِّي بِغَيْرِ أَرْبَةٍ قَالَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
 يُعْوَلُ بِأَيْدِي النَّبِيِّ قُلْ لَوْ أَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ تَرُؤْنَ
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا دَرِيئَةً مِمَّا نَعْمَا لَكِنَّ حَتَّى يَلْعَنَ الْمَعْصِيَاتِ
 مِنْكُمْ أَحِبُّوا عَظِيمًا قُلْتُمْ فِي آيَةِ هَذَا اسْتَأْمَرُوا آيَةَ
 قَالَتْ أَمْرًا مِنْ اللَّهِ وَسَأَلَهُ وَالْقَوْمَ الْأَخْرَجَ وَكَلَّ
 أَمْرًا وَأَجْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا
 فَعَلْتُ -

حضرت کے یاروں کو جو اہل مذہب تھے سوال کرنے کی وہ آپ کی تو تیر
 کرتے تھے اور اترتے تھے سوس گنوار نے پوچھا آپ نے التفات نہ کیا
 اس نے پھر پوچھا آپ نے التفات نہ کیا اس نے پھر پوچھا آپ نے التفات
 نہ کیا پھر میں دروازہ سے مسجد کے نکلا یعنی اندر آیا اور میرے بدن پر
 سبز کپڑے تھے پھر جب مجھ کو آپ نے دکھیا فرمایا کہاں ہے وہ سائل جو
 پوچھتا ہے ان لوگوں کو کہ اپنا کام تمام پورا کر چکے گنوار نے کہا میں ہوں

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ جب حکم ہوا
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بیبیوں کے اختیار دینے کا کہ یہاں
 دنیا اختیار کریں اور رافقت رسول چھوڑ دیں اور چاہیں دولت جتنی
 اور خدمت رسول (موسم شروع کیا آپ نے میرے ساتھ اور فرمایا اے عائشہ
 میں تم سے ایک بات کا ذکر کرتا ہوں موسم اس کے جواب میں بھلی نہ
 کرتا یہاں تک کہ مشورہ لے لیتا اپنے ماں باپ سے، حضرت عائشہ رضی
 ہیں کہ آپ جانتے تھے کہ میرے ماں باپ کبھی مجھے حضرت سے جدا ہونے
 کا حکم نہ دیں گے، حضرت عائشہ رضی فرمایا کہ پہلے آپ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے یا ایہا النبی سے اجرا عظیم تک یعنی اسے نبی کہہ دے تو اپنی
 بیبیوں کو کہ اگر تم ارادہ رکھتی ہو دنیا کی زندگی اور اس کی زمینت کا تو آؤ
 میں تم کو کچھ دیدوں (یعنی طلاق کا جوڑا) اور رخصت کر دوں میں تم کو اچھی

طرح اور اگر ارادہ کرتے ہو تم اللہ کا اور اس کے رسول کا اور آخرت کے گھر کا تو تیار رکھا ہے اللہ تعالیٰ تم میں سے نیکوں کے لیے بہت
 بڑا اجر، انہی بات میں نے کہا کہ میں اس میں کیا مشورہ لوں اپنے ماں باپ سے میں تو اللہ اور رسول اور آخرت کے گھر ہی کو چاہتی ہوں اور
 پھر اور بیبیوں نے بھی یہی کہا جو میں نے کہا تھا یعنی میرے دل کا بھی)

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے یہ زہری سے بھی انہوں نے روایت کی ہے عروہ سے انہوں نے ام المومنین رضی
 اللہ عنہا سے۔ متوجہ ان آیتوں کو آیات تخییر کہتے ہیں کہ اس میں اختیار دیا گیا حضرت کی صورتوں کو اور شان نزول اس کا لغوی وغیرہ
 نے یوں بیان فرمایا ہے کہ بیبیوں نے آپس کی رشک سے حضرت سے نفہ زیادہ مانگا اور تنگ کیا، حضرت نے ان سے خفا ہو کر ایک دن تک
 بات نہ کی اور قسم کھائی کہ ان کے پاس نہ جائیں گے پھر یہ آیت اتری اور اس دن آپ کے پاس نو عورتیں تھیں پانچ قریش میں سے عائشہ
 صدیقہ حضرت ابو بکر کی صاحبزادی، حفصہ حضرت عمر کی بیٹی، اُمّ حبیبہ ابی سفیان کی بیٹی، ام سلمہ امیر کی بیٹی، سوڈہ زہراء کی بیٹی اور غیرت

چار تین زینب بنت جحش بنی اسد کے قبیلہ کی میمونہ عمارت کی بیٹی بنی مال کے قبیلہ کی اور صفیہ جی بن خطاب کی بیٹی خبیروالی اور جویریہ عمارت کی بیٹی بنی مصطلق کے قبیلہ کی رضی اللہ عنہم اور حکم تخمیر میں علماء کا اختلاف ہے۔ مثلاً کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ تجھے اختیار ہے چاہے میرے پاس رہے چاہے جدا ہو یا تو عمر اور ابن مسعود اور ابن عباس نے کہا کہ اگر عورت نے اپنے شوہر کو اختیار کر لیا تو کچھ واقع نہ ہوگا اور اگر اپنے نفس کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوگی اور یہی قول ہے عمر بن عبدالعزیز اور ابن ابی لیلیٰ اور صفیہ ان اور شافعی اور اصحاب رائے کا لیکن اصحاب رائے یعنی حنفیہ کے نزدیک اس صورت میں طلاق بائن ہوتا ہے اور دوسروں کے نزدیک رجمی اور زید بن ثابت نے کہا کہ اگر عورت نے اپنے شوہر کو اختیار کیا تو ایک طلاق واقع ہوا اور اگر اس نے اپنے نفس کو اختیار کیا تو تین طلاق پڑی، اور حسن بصری اور مالک کا یہی قول ہے مگر قول اول صحیح تر ہے۔ کل ذالک فی البغوی۔

عمر بن ابی سلمہ جو ربیب بنی بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے انہوں نے کہا جب اتنی یہ آیت تھی صلی اللہ علیہ وسلم پر اتنا میرا اللہ ربیب ہے تمہیں تک یعنی ارادہ رکھتا ہے اللہ تعالیٰ کے دہ کر دے تم سے نجاست گناہ کی اسے گھروالو اور پاک کر دے تم کو بخوبی پاک کرنا نام سلمہ کے گھر میں بلایا آپ نے فاطمہ اور حسین کو اور ان سب پر ایک چادر ڈالی اور آپ کے پیچھے حضرت علی تھے پھر ان پر بھی چادر ڈالی پھر عرض کی آپ نے کہ یا اللہ میرے گھروالے ہیں سوان کی نجاست گناہ کی دور کر دے اور ان کو پاک کر دے بخوبی پاک کرنا اتم سلمہ نے عرض کی کہ میں بھی ان کے ساتھ ہوں اسے نبی اللہ کے (یعنی ارادہ کیا چادر میں آنے کا) فرمایا آپ نے کہ تم اپنی جگہ پر رہو اور تم نیکی پر رہو (یعنی تمہارے

عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَلَّتْ هَلِيءُ الْأَيُّهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فَمَا قَاطَمَةٌ وَحَسَنًا وَحُسَيْنًا وَجَعَلَكُمْ مِثْلَ بَكْسَاءٍ وَعَلَى خَلْفِ ظَهْرِكُمْ فَجَعَلَكُمْ مِثْلَ بَكْسَاءٍ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَذَا كَأَهْلِ بَيْتِي فَأَذْهِبْ عَنْكُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأَنصَحْتُهُمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ أَنْتَ عَلَى مَكَانِكَ وَأَنْتَ عَلَى خَيْرٍ۔

تین چادر میں آنے کی بھی کچھ ضرورت نہیں گھروالوں کا لفظ خود تم کو شامل ہے۔

ف ایہ حدیث غریب ہے اس سند سے یعنی عمار کی روایت سے کہ وہ عمرو بن ابی سلمہ سے روایت کرتے ہیں۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی چھ بیٹیاں تک یہی عادت تھی کہ جب آپ صبح کو نماز پڑھنے کے لیے نکلتے اور دروازہ پر حضرت فاطمہ کے گزرتے فرماتے نماز کو چلو اسے گھروالو اللہ ارادہ رکھتا ہے کہ تمہاری نجاست دور کر دے اور پاک کر دے تم کو بخوبی پاک کرنا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُمَسِّحُ بِبَابِ قَاطِمَةَ بِنْتِ أَشْهُدٍ إِذَا خَرَجَ يَرْتَدُّ بِرَسُولِ الْفَجْرِ يَقُولُ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا۔

ف ایہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حدیث ابن سلمہ کی روایت سے کہ وہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں اور اس باب میں ابی الحداد اور معقل بن ہمار اور اتم سلمہ سے بھی روایت ہے۔

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا اگر

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الرُّوحِ لَكُمْ هَذَا بِاللَّيْلِ
 وَادْتَقُولُ الَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ بِعَيْنِي عَلَيْهِ يَا رَسُولَ
 وَالْعَمَلُ عَلَيْهِ بِعَيْنِي بِالْحَقِّ فَأَعْتَقْتَهُ أَمْسِكَ
 عَلَيْكَ تَرَوْحِكَ وَالْحَقُّ اللَّهُ وَسُخِّي فِي نَفْسِكَ
 مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَعَشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ
 نَعْتَاهُ إِلَى قَوْلِهِ وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا وَإِن
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَرَوْا جِبْرًا
 قَالُوا تَرَوْهُمْ حَلِيلَةَ أَنْبَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ
 أَبَا أَحِبِّهِمْ تَرَاهَا لَكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ
 التَّوْحِيدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 تَبْنَاءَهُ وَهُوَ صَغِيرٌ فَلَبِثَ حَتَّىٰ هَمَّ أَنْ يَجْلِبَ يَقَالَ لَهُ
 تَرَاهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ أَدْعُوهُمْ لِأَيَّامِهِمْ
 هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا أَيَّاءَهُمْ
 فَانْحُوا أَنْكُمْ فِي الدُّنْيَا وَمَا لَكُمْ فَلَاحٌ مَوْلَى
 فَلَاحٌ وَفَلَاحٌ أَخُو فَلَاحٍ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ بِعَيْنِي
 أَقْدَالُ عِنْدَ اللَّهِ -

نہ ہوں ان کے باپ تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین میں اور تمہارے رفیق ہیں یعنی یوں پکارو کہ فلا تارقیق ہے فلا نے کا یہی قسط کن بات ہے اللہ کے نزدیک یعنی عدل کی۔

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم وحی آسمانی سے کچھ چھپاتے تو یہ آیت چھپاتے فراڈ
 تقول سے آخر آیت تک یعنی جب تو کہتا تھا اس سے کہ انعام کیا اس پر
 اللہ نے یعنی اسلام کے ساتھ اور انعام کیا تو نے بھی آزاد کرنے کے ساتھ
 کہ تو نے اس کو آزاد کر دیا، روک رکھ تو اپنی بیوی کو اپنے پاس اور ڈرا اللہ
 سے اور چھپاتا تھا تو اسے نبی اپنے دل میں جس کو اللہ تعالیٰ کھول دیتے
 والا تھا اور ڈرنا تھا تو لوگوں سے اور اللہ تعالیٰ بہت مستحق ہے کہ تو
 اس سے ڈرے وکان امر اللہ مفعولاً تک اور رسول خدا صلی اللہ
 علیہ وسلم نے جب زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کر لیا لوگ کہنے لگے
 اپنے بیٹے کی بیوی سے نکاح کر لیا۔ سوا تاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت
 مانگا کہ محمد ابا احد من رجالکم الایۃ یعنی محمد تمہارے مردوں میں سے کسی
 کے باپ نہیں ولیکن وہ تو رسول اللہ کا ہے اور مرد نبیوں پر اور رسول
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو تنبیہ یعنی منہ بولا بیٹا کہا تھا جب وہ چھوٹے
 تھے پھر حضرت پاس رہے یہاں تک کہ وہ جوان ہو گئے اور ان کو زید
 بن محمد کہتے تھے سوا تاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ادعوہم یعنی منہ بولے
 بیٹوں کو پکارو ان کے باپ کی طرف منسوب کر کے یعنی جن کے وہ
 لفظ ہیں یہی انصاف کی بات ہے اللہ کے نزدیک پھر اگر تم کو معلوم

نہ ہوں ان کے باپ تو وہ تمہارے بھائی ہیں دین میں اور تمہارے رفیق ہیں یعنی یوں پکارو کہ فلا تارقیق ہے فلا نے کا یہی قسط کن بات ہے اللہ کے نزدیک یعنی عدل کی۔

ف: یہ حدیث مروی ہوئی ہے داؤد بن ابی ہند سے انہوں نے روایت کی شعبی سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے حضرت
 عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم وحی آسمانی سے کچھ چھپاتے تو بیشک یہ آیت چھپاتے
 فراڈ تقول للذی انعم اللہ سے آخر آیت تک ادعاس حدیث کو اپنے طول کے ساتھ روایت نہیں کیا روایت کی ہم سے حدیث مذکور
 عبد اللہ بن وضاح کوئی نے انہوں نے عبد اللہ بن ادریس سے انہوں نے داؤد بن ابی ہند سے انہوں نے شعبی سے انہوں نے مسروق
 سے انہوں نے عائشہ سے فرمایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم وحی آسمانی سے کچھ چھپاتے تو اس آیت
 مبارکہ کو چھپاتے فراڈ تقول للذی انعم اللہ سے آخر تک یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ہم نہ پکارتے
 تھے زید بن حارثہ بلکہ حبیب پکارتے یہی کہتے زید بن عمر یہاں تک
 کہ قرآن اترا کہ پکارو تم ان کو ان کے باپوں کی طرف منسوب کر کے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَا لَكُنَّ تَدْعُوْنَا زَيْدًا
 حَارِثَةَ إِلَّا تَرَاهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّىٰ نَزَلَ الْقُرْآنُ ادْعُوهُمْ
 لِأَيَّامِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ -

یہی انصاف کی بات ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک۔

عامر بن شیبہ نے ماکان محمد آیا احد کی تفسیر میں کہا کہ حضرت کی شان سے یہ بات ہے کہ کوئی لڑکا ان کا تھارے درمیان زندہ نہ رہا یعنی تاکہ مضمون اس آیت کا صادق آجائے کہ محمد کسی کے

عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ فِي تَوَلُّوِ اللَّهِ تَعَالَى مَا كَانَ مَعَهُمْ إِلَّا أَحَدٌ مِنْ تَرَاجِلِكُمْ قَالَ مَا كَانَتْ لِيَعْيُشَ لَهُ فَنِيكُمْ وَكَذَلِكَ

باپ نہیں تمہارے مردوں میں سے۔

عامر انصاریہ کی ماں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوئیں اور عرض کی کہ کیا وہ ہے کہ میں دیکھتی ہوں کہ سب چیزیں مردوں کے لیے ہیں اور تیرا ان میں عورتوں کا ذکر کہیں نہیں اس پر یہ آیت اتری ان المسلمین من آحاد

عَنْ أُمِّ قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مَا أَرَى لَكَ شَيْئًا إِلَّا لِلرِّجَالِ عَمَّا أَرَى النِّسَاءَ يَدْنَ كَمَا تَبَشِيءُ فَتَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْآيَةَ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اور اس حدیث کو ہم اسی سند سے جانتے ہیں۔

انس نے کہا جب یہ آیت اتری زینب بنت جحش کی شان میں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فلما قضیٰ زید یعنی جب زید اپنی خواہش اس سے پوری کر چکا یعنی زینب سے بیاہ دیا ہم نے اس کو تیرے ساتھ کہا راوی نے کہ پھر وہ فرماتی تھیں ازراہ تشکر کے حضرت کی سب بیبیوں پر کہ نکاح کیا تمہارا تمہارے عزیزوں نے اور میرا نکاح کیا ہے

عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا تَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ فِي زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدًا مَهْرًا وَطَلَّهَا وَرَوَّحْنَا مَا قَالَ فَكَانَتْ تَفْتَخِرُ عَلَىٰ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَوْلُ مَا وَجَدْتُ أَهْلًا لَكَ وَمَا وَجَدِي اللَّهُ مِنْ قَوْلِي سَبْعَ سَلَوَاتٍ۔

اللہ تعالیٰ نے ساتویں آسمان کے اوپر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم اس حدیث سے صاف معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ ساتویں آسمان کے اوپر ہے اور حضرت کی بیبیوں کا جو امہات المؤمنین میں بھی عقیدہ تھا کہ سب اس بات کو سن کر پسند کرتی تھیں اب جو اس خلاف عقیدہ رکھے وہ ناسلف ہے۔

ام ہانی سے روایت ہے جو بیٹی ہیں ابی طالب کی رضوی حضرت کی چچری بہن، انہوں نے کہا کہ حضرت نے مجھے نکاح کا پیغام دیا اور میں نے عذر کیا کہ میرے پاس چھوٹے چھوٹے لڑکے ہیں روتے پیتے شاید آپ کو ناگوار ہو آپ نے میرا عذر قبول فرمایا پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اَنَا أَعْلَنَّا لَكَ مِنْ آخِرَتِكَ ام ہانی نے کہا کہ پھر میں آپ پر حلال نہیں ہوئی اس لیے کہ میں نے ہجرت نہیں کی تھی، میں ان لوگوں میں تھی جو نفع مکہ کے بعد اسلام

عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي تَالِبٍ قَالَتْ كَتَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَدَا مَرَاتِ الْكِتَابِ فَعَدَدَنِي ثُمَّ أَسْأَلُ اللَّهَ أَنَا أَعْلَنَّا لَكَ أَنَا وَطَلَّكَ اللَّهُ نَبِيًّا أُمَّتِي الْخَدْرَاءُ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آتَى اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَدَلْتُ مَتَا وَبَدَلْتُ خَالِيكَ وَبَدَلْتُ خَالَاتِكَ وَاللَّاقِي حَايِرَانَ مَعَكَ أُرَايَةَ تَمَلَّتْ لَكُمْ كُنْتُ أُحِلُّ لَكُمْ لِأَيِّ لَمْ

أَهَاجِرُ كُنْتُ مِنَ الطَّلَاقِ -

لائے تھے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر سدی کی روایت سے اسی سند سے۔

متوجہ ہم پوری آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے حلال کیں ہم نے تیرے لیے بیبیاں تیری جن کا مہر تو نے دے دیا۔ اور وہ جن کے مالک ہوئے تیرے ہاتھ یعنی لونڈیاں جو عنینت میں عنایت فرمائیں اللہ نے تجھ کو اور تیرے چچا کی بیبیاں اور تیری بھوپھیوں کی بیبیاں اور تیرے ماموں کی بیبیاں اور تیری خالائوں کی بیبیاں ان میں سے جو ہجرت کر کے آئیں تیرے ساتھ یعنی جنہوں نے ہجرت نہیں کی وہ حلال نہیں، آخر آیت تک

النس نے کہا جب یہ آیت اتزی دتخفی فی نفسک یعنی چھپانا تھا تو اسے نبی اس چیز کو اس کا کھوتے والا تھا اور یہ آیت زینب بنت جحش کی شان میں اتزی اور زید ان کے شوہر تھے اور ارادہ کیا انہوں نے طلاق دینے کا اور مشورہ طلب کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے فرمایا روک رکھو تم اپنی بیوی اسے پاس یعنی طلاق

عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَتَخَفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ فِي شَأْنِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ بِنْتِ أَبِي سَرِيحٍ بِشِكْرِكَ ذَلَمْتَ بِطَلَّاقِهَا مَا تَسْتَأْمُرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ

مت دو اور ڈرو اللہ سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم یعنی حضرت کے دل میں تھا اگر زید ان کو طلاق دے گا تو میں ان کی دلجوئی کے لیے ان سے نکاح کروں مگر لوگوں سے شرم کے مارے اس امر کو ظاہر نہ کرتے تھے اللہ نے اس کو ظاہر کر دیا اللہ کسی سے شرماتا نہیں۔ ہے۔

ابن عباسؓ نے کہا منع کیے گئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کی اقسام سے مگر جو مؤمنہ ہوں، ہجرت کرنے والیاں فرمایا اللہ تعالیٰ نے لایکل تک النساء من بعد یعنی حلال نہیں تھے اس کے بعد اور عورتیں اور زید کہ بدل دے ان عورتوں میں سے یعنی جو اب تیرے نکاح میں ہیں اگرچہ تجھ کو پسند آوے خود بھوتی ان کی مگر جو عورتیں کہ مالک ہوں ان پر تیرے ہاتھ (یعنی وہ حلال ہیں) اور حلال کیں اللہ تعالیٰ نے جو ان عورتیں ایمان والیاں اور وہ عورت ایمان والی کہ بخش دے اپنی جان نبی کو اور حرام کیا اللہ تعالیٰ نے ہر دین والی عورت کو صوا اسلام کے پھر فرمایا اللہ نے جو منکر ہو ایمان کا ضائع ہو گئے اس کے عمل نیک اور آخرت میں وہ خسارہ والوں میں ہے اور فرمایا اللہ نے اسے نبی حلال کیں ہم نے تیرے لیے بیبیاں تیری کہ جن کا مہر تو نے دے دیا اور جو تیرے ہاتھ کے مالک ہوں جو اللہ نے عنینت میں عنایت فرمائیں تجھ کو یہاں تک کہ فرمایا تعلقہ تک یعنی یہ امر کہ جو عورت مؤمنہ بخش دے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ قَالَ نُبِيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ الْأَمَّا كَاتِ مِرَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ قَالَ لَا يَجْعَلُ لَكَ الْنِسَاءُ مِنْ بَعْدِكَ وَأَنْ تَبْدَلَ بَيْتَ مَنْ أَمَّا وَارِجٍ وَكَوْ أَعْقَابِكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَ أَحَلَّ اللَّهُ نَبِيَّكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ وَحَرَّمَ كُلَّ ذَاتِ دِينٍ فَيُرَاكَ سَلَامًا وَحَرَّمَ قَالَ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِنَا فَقَدْ جَاءَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْأَخْرَاقِ مِنَ الْفَاسِقِينَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَمَّا زَوْجِكَ الَّذِي أَتَيْتَ الْجُورًا هُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آقَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ خَالَصَتْ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا الْمُؤْمِنَاتِ وَحَرَّمَ مَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ أَصْنَافِ النَّسَاءِ -

اپنی جان اور ارادہ کرے جیسا کہ نکاح کا وہ حلال ہے جیسا کہ یہ حکم عام ہے۔ یہ ہے نہ اور مومنوں کے لیے یعنی اوروں کا نکاح بغیر مہر نہیں ہو سکتا اور حرام کہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے سوا اور قسمیں عورتوں کی۔

ف: یہ حدیث حسن ہے ہم اس کو عبدالمجید بن بہرام کی روایت سے جانتے ہیں اس میں نے احمد بن حنبل سے وہ کہتے تھے کہ احمد بن حنبل نے کہا کہ عبدالمجید بن بہرام جو روایت کرتے ہیں جو شب سے اس میں کچھ مضائقہ نہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُحِلَّ لَهُ النِّسَاءُ - حضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا وقات نہیں ہوئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی یہاں تک کہ حلال ہو گئیں آپ کے لیے سب عورتیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم ہمارے کہ ام کا اختلاف تھا آنحضرت پر اور عورتیں بھی حلال ہوئیں یا نہیں حضرت عائشہ کا مذہب اس حدیث میں گزرا اس فرماتے ہیں کہ آخر عمر تک عورتیں آپ پر حرام ہی رہیں یعنی موجود بیبیوں کے سوا اور سے

نکاح جائز تھا جیسے فرمایا اللہ نے لایکل لک النساء من بعد یعنی اب ان کے بعد اور عورتیں تجھے حلال نہیں، مگر کثرہ اور نیک کہتے ہیں کہ عدم حلت سے یہ مراد ہے کہ سوائے ان عورتوں کے جیسا کہ آج کل تک میں حلال ہوتا مذکور ہے اور عورتیں حرام ہیں اور

اختلاف کی بات علمائے اس میں بھی کہ یہ نیک بلطف بہ امت کے حق میں جائز ہے یا نہیں، مثلاً عورت کہے کہ میں نے اپنی جان تجھے بہرہ کی تو نیک صحیح ہوگا یا نہیں پس اگر اس طرف گئے ہیں کہ نیک صحیح نہ ہوگا جب تک نیک یا تزویج کا لفظ نہ کہا جائے۔ اور

سعید بن مسیب اور زہری اور ماہد اور طحاوی کا یہی قول ہے اور ربیعہ اور مالک اور شافعی بھی اس کے قائل ہیں اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ بلطف بہرہ اور نیک بھی صحیح ہوتا ہے اور یہی قول ہے ابراہیم نخعی اور اہل کوفہ یعنی احناف کا اور جن کے نزدیک نیک

یعنی لفظ نیک یا تزویج کا جائز نہیں ہوتا ان کا اختلاف ہے نیک میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک گروہ تو کہتے ہیں کہ آنحضرت کا نیک بلطف بہرہ بھی جائز ہوتا ہے اور یہ خاصہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا خالصتہ لک یعنی

دون المومنین، اور دوسرے گروہ اس طرف گیا ہے کہ صحیح نہیں ہوتا لفظ نیک یا تزویج کے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان اراد یعنی ان سے نیک یعنی نبی کے واسطے بھی اللہ تعالیٰ نے نیک ہی کا لفظ فرمایا مگر مخصوص حضرت کے ساتھ فقط ترک مہر ہے یعنی

بغیر مہر کے آپ کا نیک درست ہے اور آتی رہا لفظ نیک اس میں آپ اور امت دونوں کا ایک حال ہے اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ ایسی بھی کوئی بیوی تھی آپ کی جنہوں نے اپنی جان بہرہ کر دی ہو یا نہیں عبد اللہ بن عباس اور مجاہد نے کہا ایسی کوئی بیوی نہ تھی،

اور جو بیبیاں آپ کے پاس تھیں وہ مشکور تھیں یا مملوکہ اور ان دہیت نفسا مجاہد شریح ہے اور وہ لازم الوقوع نہیں اور دوسروں نے کہا ہے کہ آپ کے پاس موجود بھی تھیں اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ وہ کون تھیں، علی بن حسین اور عیاش اور قتاد نے کہا کہ وہ ام شریک بنت جابر تھیں عروہ بن زبیر نے کہا کہ وہ خولہ بنت حکیم تھیں بنی سلیم کے قبیلہ سے اپنا عصمتہ یا نبی العنوی بنوع تقدیم وناختر۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہا انہوں نے کہ زفات کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مِنَ نِسَائِهِ فَأَمْسَكَنِي فَنَدَعُوهُ فَوَمَا إِلَيَّ الطَّعَامُ فَلَمَّا أَكَلْنَا وَحَرَجْنَا قَامَ

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیبیوں میں سے ایک عورت سے اور مجھے بلا بھیجا اور میں نے ایک گروہ کو بلایا کھانے کی طرف پھر جب

وہ کھا چکے اور باہر نکلے کھڑے ہوئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم چلتے ہوئے حضرت عائشہؓ کے گھر کی طرف سو دیکھا آپ نے کہ دو شخص بیٹھے ہوئے ہیں پھر آپ لوٹ گئے سو کھڑے ہوئے وہ دونوں اور باہر چلے گئے پس آماری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت یا ایہا الذین امنوا سے آخر تک یعنی اسے ایمان والوں کو داخل ہو گھروں میں نبی کے مگر جب وہ اجازت دیوں اور باہر میں کھاتے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَطْلَقًا قَبْلِ بَيْتِ عَائِشَةَ فَرَأَى رَجُلَيْنِ جَالِسَيْنِ فَأَنْصَرَفَ سَرِيعًا فَقَامَ الرَّجُلَيْنِ فَعَرَّجَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَاظِرًا يُتَيْنَ إِيَّانَا -
کو نہ یہ کہ انتظار کرتے رہو اس کے پکنے کا۔

ف: اس حدیث میں ایک فقرہ ہے اور یہ حدیث حسن ہے غریب ہے بیان کی روایت سے اور روایت کی ثابت نے انس سے یہ حدیث اپنے طول کے ساتھ۔

انس بن مالک نے کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا اور آپ ایک بی بی کے دروازے پر تشریف لائے کہ آپ نے ان کو بیوی بنایا تھا سوال کے پاس ایک گروہ کو پایا اور آپ چلے گئے اور اپنا کچھ کام کیا اور پھر آئے اور وہ لوگ باہر جا چکے تھے، انس نے کہا کہ پھر آپ داخل ہوئے اور میرے اور اپنے بیچ میں پردہ ڈال دیا کہا انس نے کہ پھر ذکر کیا میں نے اس کا اپنی طلحہ سے انہوں نے کہا اگر ایسا ہی ہے جیسا تو کہتا ہے، تو بے شک اس بارہ میں کچھ اتارے گا کہا راوی نے کہ پھر آیت حجاب اتری۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بَابَ امْرَأَةٍ عَرَسَتْ بِهَا فَأَذَاعِنْدَهَا قَوْمٌ فَأَنْطَلَقَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَأَخْبَسَ ثُمَّ رَجِعَ وَوَجَدَهَا قَوْمٌ فَأَنْطَلَقَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَوَجِعَ وَقَدَّعَرَّ جُؤَاءًا فَدَخَلَ وَاسْتَوَجَّ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِتْرًا قَالَ كَذَا كَرِهْتُ لِرَأْيِي طَلْحَةَ قَالَ فَقَالَ لَيْسَ كَأَنَّ كَمَا نَقُولُ لِيَنْزِلَ لَكَ فِي هَذَا الشَّيْءِ قَالَ فَتَوَلَّوْتُ أَيْتَةَ الْحِجَابِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور عمرو بن سعید کو اصلع کہتے ہیں۔ متوجہ ہیں جن بی بی کا زنا تھا وہ زینب بنت جحش تھیں اور حضرت کنی بارہ آئے گئے کہ یہ لوگ جہاں گھر میں بیٹھے ہیں چلے جائیں اور آیت حجاب وہی ہے جو اوپر کی حدیث میں گزری ابن عباس سے مروی ہے کہ یہ آیت نازل ہوئی ان مسلمانوں کے حق میں کہ منتظر رہتے تھے آنحضرت کے کھانا پکنے کے پھر جب پک جاتا قبل بلانے کے جا بیٹھتے اور کھا کر باہر نہ جاتے، حضرت کو تکلیف ہوتی آپ کا کوئی آرام کرنے کا مقام سوا اس کے نہ تھا اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت آماری۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ فَصَلَّعْتُ أُحْمَى حَيْسًا فَجَعَلَتْهُ فِي ثَوْبٍ فَقَالَتْ يَا أَنَسُ إِذْ هَبْ بِهَذَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْ لَهُ يَبَعَثُ بِهَذَا إِلَيْكَ أُمِّي وَهِيَ تَقْرُؤُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ إِنَّ هَذَا أَلَيْكَ مِنْ أَقْوَابِ يَارَسُولَ اللَّهِ فَسَأَلَ

انس بن مالک نے کہا نکاح کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بی بی سے (یعنی زینب) پھر اپنے گھر میں تشریف لے گئے (یعنی بی بی کے پاس) سو میری ماں ام سلیم نے کچھ بیس پکایا اور ایک پیتل کے یا پتھر کے برتن میں رکھ کے مجھے کہا اسے انس کے پاس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہہ کہ بھیجا ہے اس کو میری ماں نے اور وہ آپ کو سلام کہتی ہے اور عرض کرتی ہے کہ یہ ہماری طرف سے آپ کو نہایت تلیل ہے اسے رسول اللہ کے انس نے کہا پھر میں

كَذَٰلِكَ هَدَيْتُمْ بِهِ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَعَلْتُمْ إِنَّا قَدْ تَقَرُّبُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ إِنَّا هَذَا
مِثْلَكَ قِيلَ قَالَ صَعْبَةٌ ثُمَّ قَالَ أَذْهَبَتْ قَادِمٌ
لِي مُلَوَّنًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا وَمَنْ لَقَيْتَ فَسَلِّمْ رِجَالًا
قَالَ فَذَعُوتُ مَنْ سَلَّمَ مِنِّي وَمَنْ لَقَيْتَ قَالَ فَذَعُوتُ
لِأَسْرِي هَكَذَا ذَكْرًا كَانُوا قَالُوا قَالُوا قَالُوا قَالُوا
فَسَالَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا أَسْرِي هَاتِي بِالنُّورِ قَالَ فَذَخَلُوا حَتَّىٰ امْتَلَأَتْ
الْقَمِيئَةُ وَالْحَجْرَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَيْتَ عَلَيَّ عَشْرَةَ عَشْرَةَ دِينَارًا كُلُّ نَسَائِنِ
مِمَّا يَلِيهِ قَالَ فَأَكَلُوا حَتَّىٰ شَبِعُوا قَالَ فَفَرِحَتْ
عَائِشَةُ وَوَحَلَّتْ طَائِفَةٌ حَتَّىٰ أَكَلُوا كُلَّهُمْ
قَالَ فَقَالَ لِي يَا أَسْرِي أَرْفَعُ قَالَ فَذَعُوتُ
فَمَا أَدْرِي حِينَ وَصَعْتُ كَانَتْ أَكْتُومُ حِينَ
رَأَيْتُ قَالَ وَعَلَيْسَ طَوَّافٌ مِثْلُكُمْ يَتَعَدُّونَ
فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسِينَ
وَمِنْ وَجْهَيْهِ مَوْلِيَةٌ وَجْهَهَا إِلَى الْعَابِطِ فَتَقَالُوا عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَرِحَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَلَى نِسَائِهِمْ ثُمَّ رَجِعَ
فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ
رَجِعَ قَالُوا أَلَمْ نَقُلْ لَكُمْ قَدْ نَقَلْنَا إِلَيْهِ فَايْتَدْرُوا إِلَيْهَا
فَفَرِحُوا كُلُّهُمْ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ حَتَّىٰ أَرْتَحَى السُّرُورَ وَدَخَلَ وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْعَجِيذِ
فَلَمَّا بَلَغْتُ الْإِسْبِيغَ حَتَّىٰ خَرَجَ عَلَيَّ وَأَنْزَلَتْ
هَذَا الْكَايَاتُ وَفَرِحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَفَرِحَتْ عَلَى النَّاسِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
لَا تَدْعُوا لِبُيُوتِ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُدْعَىٰ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ

اسے لے کر حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کی کہ میری
ماں آپ کو سلام کہتی ہے یہ آپ کو ہماری طرف سے بہت تلیل ہے
آپ نے فرمایا رکھ دو پھر فرمایا جاؤ اور فلا نے فلا نے شخصوں
کو اور جو تم کو ملے ان کو بلا لاؤ اور کئی آدمیوں کے نام فرمائے انسؓ
نے کہا پھر ان سب کو میں نے بلایا جن کے نام آپ نے لیے تھے اور
جو مجھے مل گیا راوی کہتا ہے کہ میں نے انسؓ سے پوچھا کہ کتنے لوگ
ہوں گے انہوں نے کہا کہ تین سو کے قریب، انسؓ نے کہا پھر مجھ
سے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے انس وہ برتن لاؤ
انسؓ نے کہا پھر سب گھر میں داخل ہوئے یہاں تک کہ دالان اور
کوٹھڑی سب بھر گئے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دس
دس آدمی کا حلقہ باندھ لو اور ہر شخص اپنے پاس سے کھاد سے انسؓ
نے کہا پھر سب نے کھایا یہاں تک کہ سیر ہو گئے اور ایک گروہ نکلتا
تھا اور دوسرا داخل ہوتا تھا یہاں تک کہ سب کھا چکے پھر آپ نے
مجھ سے فرمایا کہ اسے انسؓ اٹھاؤ (یعنی برتن) انسؓ نے کہا پھر میں
نے اٹھایا سو میں نہیں جانتا تھا کہ جب میں نے لکھا تھا اس وقت زیادہ
تھا یا جب میں نے اٹھایا کہ ہمدادی نے اور بیٹھے رہے کئی آنے والے ان
میں سے باتیں کرتے ہوئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں اور
رسول خدا بھی بیٹھے تھے اور آپ کی بی بی دیوار کی طرف منہ پھیرے
بیٹھے تھیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر لوگوں کا بیٹھنا گراں گزرا اور
آپ نکلے اور سلام کیا آپ نے عورتوں پر یعنی ہزرتی کے حجرے پر
تشریف لے گئے پھر لوٹے پھر جب دیکھا انہوں نے کہ رسول خدا صلی
اللہ علیہ وسلم لوٹے گمان کیا انہوں نے کہ حضرت کو ہمارا بیٹھنا گراں
گزرا سو جلدی سے وہ سب دوواڑہ کے باہر گئے اور رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ان کے پردہ ڈال دیا اور اندھا شے حجرو کے اور میں بیٹھا ہوا
تھا سو کچھ دیر نہ ہوئی کہ نکلے آپ میری طرف اور یہ آئیں اتریں سو
آپ نے نکل کر لوگوں پر پڑھیں یا ایہا الذین سے آخر تک یعنی اسے
ایمان والوں نہ داخل ہونے کے گروں میں مگر یہ کہ بلائے جاؤ تم کھانے کو

عَبْدًا خَيْرًا نَبِيًّا إِنَّهُ وَلَكِنَّ إِذَا أَمَعْتُمْ قَادَعُوا
فَإِذَا أَطَعْتُمْ فَاَنْتَسِرُوا وَلَا مَسْتَأْذِينَ يَخْذَلُوكَ
إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ إِلَىٰ آخِرِ الْأَيَّاتِ قَالَ
الْبَعْدُ قَالَ أَسَىٰ أَنَا أَحَدًا ثَابِتًا مِّنْ عَهْدِي هَذَا
الْأَيَّاتِ وَحُجَّيْنِ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو نہ یہ کہ انتظار کرتے رہو اس کے پکنے کا دیکھیں جب تم بلائے جاؤ تو
داخل ہو پھر جب کھا چکو پھیل پڑو اور نہ بیٹھے رہو باتیں بنانے کو اس
سے ایذا ہوتی ہے نبیؐ کو اور وہ تم سے شرماتا ہے اور اللہ سچی بات سے
نہیں شرماتا اور جب مانگو کوئی چیز تو مانگ لو پردہ کے باہر سے یہ بہت
پاک کرنے والا ہے تمہارے دلوں کو اور بیبیوں کے دلوں کو اور تم کو لائق
تہیں کہ اذیت دو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اور نہ یہ کہ نکاح کرو اس کے بعد اس کی بیبیوں سے یہ اللہ کے نزدیک بڑا گناہ ہے
اتنی، جعد نے کہا اس کہتے تھے کہ پہلے سب لوگوں سے مجھ کو پہنچی ہیں یہ آیتیں اور اسی دن سے پردہ کرنے لگیں بیبیاں نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کی۔

فتاویٰ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور جعد بیٹے ہیں عثمان کے اور ان کو امین دینا رکھتے ہیں اور کنیت ان کی ابو عثمان بصری
ہے اور وہ ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک روایت کی ان سے یونس بن عبدیہ نے اور شعبان اور محمد بن زید نے۔

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعَدُّ فِي مَجْلِسِ
سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ أَهْرَ تَأَلَّفَهُ
أَنَّ نَصَبِي عَلَيْكَ كَيْفَ لِعَلِّي مَلِيكَ قَالَ فَسَكَتَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ
لَمْ يَسْمَعْ لَهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كُونُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ مُوسَى
وَعَلَى آلِ نُوْحٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَيٌُّّ مُّجِيبٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ
عَلِمْتُمْ

ابن مسعود انصاری نے کہا کہ ہمارے پاس آئے رسول خدا صلی اللہ
علیہ وسلم اور ہم سعد بن عبادہ کی مجلس میں تھے سعوزن کی آپ سے بشیر
بن سعد نے حکم دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کہ درود بھیجیں آپ پر سو
کیونکہ درود بھیجیں آپ پر کہا راوی نے کہ آپ چپ ہو رہے یہاں تک
کہ آرزوی ہم نے کہ اس نے نہ پوچھا ہوتا یعنی گمان ہوا کہ شاید حضرت
خفا ہوئے پھر آپ نے فرمایا کہ ہوتم الہتم سے مجید تک یعنی یا اللہ
رحمت کر محمدؐ پر اور محمدؐ کی آل پر جیسے رحمت کی تو نے آل ابراہیم پر
اور برکت دے محمدؐ کو اور محمدؐ کی آل کو جیسے برکت دی تو نے ابراہیم
کی آل کو جہانوں میں تو بڑی خوبیوں والا ہے بزرگی لکھا اور فرمایا
سلام تو جیسا تم پہلے جان چکے ہو (یعنی التیمات میں)۔

فتاویٰ اس باب میں علی بن حمید اور کعب بن عجرہ اور یحییٰ بن عبد اللہ اور ابی سعید اور زید بن حارجر سے بھی روایت ہے اور ان کو
ابن جاریہ بھی کہتے ہیں اور بزرگہ بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ متروک حضرت پر درود بھیجنے کا حکم اس آیت میں ہوا
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا یعنی اللہ اور فرشتے اس کے
درود بھیجتے ہیں نبیؐ پر اسے ایمان والو درود بھیجو تم بھی اس پر اور سلام بھیجو بخوبی سلام بھیجنا اور اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں کمال ترخیص
اور ترغیب کی درود بھیجنے پر کئی طرح سے ایک تو یہ کہ فرمایا اللہ درود بھیجتا ہے دوسرے فرشتے بھی اس کے پس معلوم ہوا کہ اقتداء ان
کی ضرور ہے تیسرے صیغہ مضارع کا فرمایا یعنی یصلون کہا کہ جو دوام اور ہمیشگی پر دلالت کرے یعنی عادت الہی اور عادت ملائکہ ہے

کہ درود نبی پر بھیجتے ہیں نہ یہ کہ علی سمیع الشذوذ یہ امر ان سے صادر ہو، چہرے خطاب کیا لوگوں کو تو صیغہ ایمان معلوم ہوا کہ درود بھیجنا صفات مومنین سے ہے اور شیوہ ہے کامل الایمان لوگوں کا یا پنجویں صیغہ امر کا فرمایا یعنی صلوا کہ مثبت و جوب کا ہے چھ منضم کیا اس کے ساتھ سلام کو کہ متمم ہے درود کے مضمون کا ساتویں تسلیم سے اس کی تاکید کی اور یہ اتہام شاید کسی اور کی کہ جسے نہ فرمایا ہوگا، پس معلوم ہوا کہ درود افضل المسات ہے اور احسن العبادات ہے وذلک المقصود۔

ابن ہریرہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام ایک مرد یا عیا پر وہ پوشش تھے کہ ان کے بدن کو کوئی دیکھتا نہ تھا مارے شرم کے سوان کو ایذا دی جس نے ایذا دی بنی اسرائیل میں سے اور کہنے لگے یہ جو اپنا بدن ڈھانپتے ہیں تو اس لیے کہ ان کے بدن میں کوئی عیب ہے، برص ہو یا خبیثے بڑے ہوں یا کوئی اور آفت ہو اور اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ ان کی تہمت سے بری کر دے سو موسیٰ ایک دن اکیلے اپنے کپڑے پتھر پر لکھ کر نماز سے تھے (یعنی برہنہ) پھر جب تھا چکے اور اپنے کپڑے لینے آئے تو پتھر بھاگا آپ کے کپڑے لے کر سو موسیٰ نے اپنا عصا لیا اور اس کے نیچے دوڑے اور کہتے جاتے تھے میرے کپڑے اے پتھر میرے کپڑے اے پتھر یہاں تک کہ پانچ گیا وہ بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر اور انہوں نے آپ کو سنگلاخ لیا کہ صورت شکل میں سب لوگوں سے بہتر ہیں اور اللہ نے ان کو بری کر دیا ان کی تہمت سے آپ نے فرمایا کہ وہ پتھر کھڑا ہو گیا اور موسیٰ نے اپنے کپڑے لے کر پھرتے اور پتھر کو عصا مارنے لگے سو قسم ہے اللہ کی پتھر میں برتیں پڑ گئیں ان کے عصا کے اثر سے مین یا چار یا پانچ بھی مطلب ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول کا یعنی اسے ایمان والو مت ہوشیار ان لوگوں کے جنہوں نے ایذا دی موسیٰ کو اور پاک کر دیا اللہ نے ان کو اس تہمت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ رَجُلًا حَسْبِيًّا سَتَرًا مَا لِي مِنْ جِلْدٍ شَيْءٍ اسْتَحْيَا مِنْهُ فَإِذَا مَنَّا إِذَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَقَالُوا أَمَا يَسْتُرُ هَذَا الشَّرُّ الْأَمِينُ عَيْنَ بَعْدَهُ أَمَا يَرَى وَإِنَّا إِذْ مَا وَ إِنَّا أَفْئِدَةَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَّا إِذْ أَنْ يُبْرِئَهُ مِمَّا تَقَالُوا وَإِنَّ مُوسَى خَلَا يَوْمًا وَحَدَّ لَا قَوْمَهُ شَيْبًا عَلَى حَجْرٍ ثُمَّ انْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَّغَ أَقْبَلَ عَلَى تَيْبَا يَهُ لِيَا خَدَّهَا وَإِنَّ الْعَجْرَةَ انْتَبَهَتْ فَأَخَذَتْ مُوسَى عَصَاهُ فَطَلَبَ الْعَجْرَةَ فَيَعْلَلُ يَقُولُ تُوْبِي عَجْرَةُ تُوْبِي عَجْرَةَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلَكٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَرَأَوْهُ عُرْيَانًا أَحْسَنَ النَّاسِ خَلْقًا وَأَجْرًا كَأَمِيمًا كَالْوَأْيَقُودِ قَالَ وَتَامَ مَرَالِ الْعَجْرَةَ فَأَخَذَتْ تُوْبَهُ فَلَيْسَهُ وَطَفِقَ بِالْعَجْرَةِ لَتْدَابِ مِرْنَا اشْوَعْصَاهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَمْرًا بِهَا أَوْ حَمْسًا فَإِنَّكَ قَوْلُهُ لَا يَأْتِيهَا الدِّينَ امْتُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ إِذْ مَا مُوسَى فَيَقُولُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عَيْنًا اللَّهُ وَحَيْهًا۔

سے کراہتوں نے لگائی تھی اور وہ اللہ کے نزدیک بڑا ابرو والا ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے کسی سندوں سے جو اسطہ ابو ہریرہ کے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

خاتمہ: سورہ احزاب میں بہت سے فوائد جدیدہ اور مضامین پسندیدہ اس ترتیب سے مذکور ہیں کہ خطاب نبی کو اور امر نفوی کا اور نبی منا فقول اور کافروں کی اطاعت سے اور نہ ہونا دودل کا کسی کے سینہ میں اور حکم زمان مظاہر کا، اولیٰ اور مقدم ہونا بنی کا مومنون کی جان سے اور مومنون کی مال ہونا آپ کی بیبیوں کا، اقرار لینا تمامی انبیاء سے ازل میں قصہ جنگ احزاب کا اور آجانا کفار کی فوجوں کا ہر طرف سے اور ابتداء مومنین کی اور مدائمت اور گھبراننا مضعین کا آیت تخییر ازواج مطہرات سے بات کرنے کی آیتہ تطہیر اور

وعدہ اجر عظیم اور مغفرت کا وہ چیزوں پر یعنی اسلام اور ایمان اور تقویٰ اور صدق اور صبر اور خشوع اور صدقہ اور صوم اور حفظ فرج اور ذکر الہی سب اختیار ہو یا مومنوں کا یہ خدا اور رسول کا حکم آ جاوے اور باطل ہو یا ناقول کا جب حدیث پہنچے قصہ نکاح زینب کا اور فضیلت نکاح ثانی کی امر ذکر کثیر کا اور تسبیح کا صبح اور شام اور درود بھینٹا انڈکا اور ملائکہ کا مومنوں پر شاہد اور مبشر اور نذیر اور داعی الی اللہ اور سراج منیر ہوتا رسول کا، قبل مس جس کو طلاق دیں اس کی عدت کا نہ ہونا، تحلیل ازواج مطہرات اور لوطیوں کی تمی کے لیے اور تحلیل مہاجرات کی جو آپ کی قرابت رکھتی ہوں اور تعضیل ان کی اور تحلیل اس کی جو اپنے نفس کو ہبہ کرے خاص نبی کے واسطے اور آداب گھر میں آنے جانے کے اور حکم چلے جانے کا بعد کھانا کھانے کے اور حکم ازواج مطہرات کے لیے اور بیان ان لوگوں کا جن سے پردہ نہیں ہے اور فضیلت اور امر درود کا اور لعنت ان پر جو بیگم ستاویں اور امر برائی چا دیں اور لڑھنے کا عورتوں کو نکلنے کے وقت اور ان منافقوں کا کہ مدینہ سے نکال دیے جاؤ گے، قیامت کا علم خدا ہی کو ہے وعبید سیرک کا فزوں کے لیے اور صرت کھانا ان کا اطاعت رسول کے فوت ہونے پر اور خرابی تعلیم کی ان آیتوں میں بیان ہوئی علیہ السلام کی برادرت کا امر تقویٰ کا بیان عرض امانت کا سموات وارض پر وعبید مذاب کی منافقوں کے لیے اور وعدہ مغفرت کا مومنوں کے واسطے۔

تفسیر سورہ سبأ

سُورَةُ السَّبَا

فردہ بن مسیک مرادی نے کہا کہ آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور میں نے عرض کی اسے رسول اللہ کے کیا نہ لڑوں میں اس شخص سے جو اسلام سے منہ موڑے میری قوم میں سے ان لوگوں کو ساقط لے کر جو ان میں قبول کر چکے تو آپ نے اجازت دی مجھے اور امیر کیا اپنی قوم کا پھر جب میں آپ کے پاس سے نکلا میرا حال آپ نے پوچھا کہ طیفی کہا گیا اور خبر لی آپ کو کہ میں چلا گیا کہا راوی نے کہ پھر میرے پیچھے بھیجی کسی کو کہ وہ مجھے لوٹا لایا اور میں حاضر ہوا اور آپ چند اصحاب میں بیٹھے تھے پھر آپ نے فرمایا بلا تو قوم کو پھر جو اسلام لائے قبول کر اور جو اسلام نہ لائے جلدی نہ کر یہاں تک کہ میں تازہ کلم بھیجوں تجھ کو کہا راوی نے اور اتر چکے تھے کیفیت سبأ کی۔ سو ایک شخص نے پوچھا اسے رسول اللہ کے سبأ کوئی زمین ہے یا کسی عورت کا نام ہے آپ نے فرمایا نہ زمین ہے نہ عورت مگر ایک مرد تھا عرب کا اس کے دس لڑکے تھے جبہ کو ان میں سے مبارک جانا اور چار کو منحوس پھر جن کو منحوس جانا وہ لحم ہیں اور جذام اور غسان اور عاملہ اور جن کو مبارک سمجھا وہ ازہ ہیں اور اشعری اور ضمیر اور کندہ اور مدح اور انمار پھر ایک شخص نے کہا اسے رسول اللہ کے انمار کونسا

عَنْ ذَوِّ قَيْنٍ مُّسِينٍ الْمُرَادِي فَسَأَلَ
أَكْبَرُ الْبَنِي مَكِّيَ الشَّصِيكِيَّ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
الْأَقَاتِلُ مَنْ أَدْبَرَ مِنْ قَوْمِي بَعْدَ تَقَبُلِ مَنْهُمْ فَأَذِنَ
لِي فِي بَيْتِهِمْ وَأَمَرَنِي أَنْ تَكْتُبَ خُبْرِي مِنْ عِنْدِي بِسَأَلِ
عَنْ مَا عَمِلَ الْغَطَفِيُّ فَأَخْبَرْتُ أَنَّ قَدْ سِرْتُ
قَالَ فَامْرُؤٌ فِي أَشْرَافِ بَدْرٍ فِي نَائِيَتِهِ وَهُوَ
فِي نَفْسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ ادْعُ الْقَوْمَ كَمَا اسْتَمَرَ
مِنْهُمْ نَائِيَلُ مِنْهُ وَمَنْ لَمْ يُسَلِّمْ فَلَا
تُدْجِلْ حَتَّىٰ أَحْدَثَ إِلَيْكَ تَالٌ وَأَنْزِلَ فِي سَبَا
مَا أَنْزَلَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا سَبَا أَرْضٌ أَوْ
أَمْرٌ قَالَتْ لَيْسَ بِأَرْضٍ وَلَا أَمْرٌ وَلَكِنَّهُ رَجُلٌ
وَلِدَعَشَوَّةٍ مِنَ الْعَرَبِ فَتَبَايَعَتْ مِنْهُ سِتَّةٌ لَأَنْشَأَهُمْ
مِنْهُمْ أَرْبَعَةً تَأْتِيهِمْ تَبَايَعَتْ مِنْهُمْ سِتَّةٌ وَجِدَّ أَمْرٌ
وَفَسَاكٌ وَمَا مِلَّةٌ وَأَمَّا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ فَالْأَمْزُودُ
الْأَشْعَرُونَ وَرَجِيمٌ وَلَكِنَّهُ كَوْمَانٌ جَعُ وَأَسْمَارٌ
فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا أَسْمَارٌ قَالَ الَّذِينَ

قبیلہ ہے آپ نے فرمایا جن میں شیختم اور بھیلہ ہیں۔

مِنْهُمْ خَمْعًا وَجَمِيَّةٌ -

ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے متواتر سبباً بیٹا ہے سنجب کا وہ بیٹا ہے یارب کا وہ بیٹا ہے قحطان کا اور مسکن ان کے یمن میں تھے اللہ نے ان کی طرف تیرہ نبی بھیجے اور ان کے شہر نہایت کثیر الغوا کہ تھے اور پاکیزہ ان میں مکھی اور بھیر اور کھلے اور ساتھ اور بھیر نہ تھا پھر ان کے پیغمبروں نے اللہ کی طرف بلایا اور اس کی نعمتیں بیان فرمائیں ان نالائقوں نے کہا اللہ کی کوئی نعمت ہم کو نہیں معلوم ہوتی پھر اللہ نے ان کا تالاب توڑ دیا کہ جس سے تمام ملک سینچا جاتا تھا اور اس میں تاشیر نہر کی دیدی کہ وہ پانی جس زمین پر گزر گیا وہ بخر ہو گئی۔ کذا ذکرہ البغوی۔

ابی ہریرہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ آسمانوں پر کوئی حکم فرماتا ہے فرشتے اپنے پسے مارتے ہیں عاجزی کی راہ سے اللہ کے قول کے لیے اور ایک آواز آتی ہے جیسے ایک زنجیر کھڑکانے کی پتھر پتھر پھر جب فرشتوں کو جوش آتا ہے ہر ایک دوسرے سے کہتا ہے تمہارے رب نے کیا کہا دوسرے فرشتے جواب دیتے ہیں کہ سچ کہا اور وہ بلند ہے بڑا اور اور فرمایا آپ نے کہ شیطان آسمان وزمین کے بیچ میں ایک دوسرے پر صحیح ہو جاتے ہیں (تا کہ احکام الہی اور خبر آسمانی میں سے کچھ چرائیں)۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذْ أَقْبَضَ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ أُمَّرًا خَمْرًا بَيْتَ الْمَلَكِ لَهُ بِأَجْمَعَةٍ مَا حُضِعْنَا لِقَوْلِهِ كَأَنَّمَا سَلْسَلَةٌ وَعَلَى صَفْوَانٍ كَأَنَّمَا يُدْرَعُ عَنْ مُلُوكِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ فَتَالَ وَالشَّيْطَانُ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ -

عبداللہ بن عباس نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب میں بیٹھے ہوئے تھے کہ کیا رنگ ایک تارہ ٹوٹا اور روشنی ہو گئی آپ نے فرمایا کہ تم اس کو جاہلیت میں کیا کہتے تھے جب دیکھتے تھے انہوں نے کہا ہم کہا کرتے تھے کہ جب کوئی شخص بڑا مترہا ہے یا کوئی بڑا پیدا ہوتا ہے تب یہ ٹوٹتا ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی کی موت و حیات کے سبب نہیں ٹوٹتا لیکن ہمارا یہ درکار کہ طبری رکت واللہ ہے نام اس کا اور بلند ہے ذات اس کی حجب وہ علم کرتا ہے کسی کام کا تسبیح کرنے میں حاملان عرش پھر تسبیح کرتے ہیں اس آسمان والے فرشتے جو عرش کے قریب ہیں پھر جو اس کے قریب ہیں جہاں تک کہ شہرہ اور غلغلہ سجان اللہ کا اس آسمان تک پہنچتا ہے پھر چھٹے آسمان والے فرشتے ساتویں آسمان والوں سے پوچھتے ہیں کہ کیا فرمایا تمہارے پروردگار نے پھر ان کو وہ خبر دیتے ہیں پھر اسی طرح ہر نیچے والے اوپر کے آسمان والوں سے پوچھتے جاتے ہیں یہاں تک کہ دنیا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُمَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي نَفَرَيْنِ أَصْحَابِهِ إِذْ مَرَّ بِهِ بِخَجْرٍ فَاسْتَمَارَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ لِمِثْلِ هَذَا فِي الْعَاهِلِيَّةِ إِذْ مَرَّ بِئِذَا قَالُوا إِنَّا نَقُولُ لِمَوْتٍ عَظِيمٍ أَوْ لِدَوْلَةٍ عَظِيمٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَفَرِي هَذَا لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ رَأَيْتُمَا تَبَارَكَ اللَّهُ وَتَعَالَى إِذْ أَقْبَضَ أُمَّرًا اسْتَمَحَمَلَةُ الْعَرْشِ ثُمَّ سَمِعَ أَهْلَ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ حَتَّى يَلْتَمِسَ الْكَسْبِيحُ إِلَى هَذِهِ السَّمَاءِ ثُمَّ سَأَلَ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّادِسَةِ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالَ يُدْعِيهِمْ وَيَوْمَهُمْ ثُمَّ لَيْسَتْ خَيْرُ أَهْلٍ سَكَبًا حَتَّى يَلْتَمِسَ الْعَبْدُ إِلَى أَهْلِ السَّمَاءِ

کے آسمان تک خبر پہنچتی ہے اور جن اچک کر سنا چاہتے ہیں سو ان پر بار پڑتی ہے اور وہ کچھ بات لاکر ڈال دیتے ہیں اپنے یاروں کی طرف یعنی جو کام میں ہیں پھر جس کو وہ جیسے سے دیے پہنچاتے ہیں وہ خبر تو سچ ہوتی ہے مگر وہ اس کو بدلتے ہیں اور بڑھا گھٹا دیتے ہیں۔

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ الشَّيْطَانَ الَّذِي السَّمْعُ فَيَسْمَعُونَ
فَيَعْبُدُونَهُ إِلَىٰ أَزْلَمَٰهُمُ كَمَا يَأْتِيهِمْ عَلَىٰ
وَجْهِهِ فَهُمْ وَحَىٰ لَكُم مِّنْ يَّعْتَرِفُونَ وَ
يَتْرِكُونَ -

فتاویٰ حدیث سن ہے صحیح ہے اور مراد یہ ہوتی ہے یہ حدیث زہری سے انہوں نے روایت کی علی بن حسین سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے انصار کے کئی مردوں سے کہ ان انصاریوں نے کہا کہ ایک دن حاضر تھے ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آخر حدیث تک، خاتمہ سورہ سبأ میں عمدہ عمدہ مضامین اس ترتیب سے مذکور ہیں کہ پہلے حمد یا رب تعالیٰ کی بعد اس کے انکار کرنا کافروں کا قیامت پس اور وعدہ مغفرت اور رزق کا مومنین صالحین کے لیے جاننا عاملوں کا کہ قرآن حق ہے اور ہدایت کرتا ہے صراط مستقیم کی طرف تعجب کافروں کا اور خبر لعنت کے ڈرانا کافروں کو زمین پھٹنے سے اور آسمان گرنے سے، تقدہ داؤد علیہ السلام کا اور تسبیح جبال کی ان کے ساتھ اور تقدہ سلیمان کے صبح و شام کی سیر کا اور تانبے کا چشمہ بہنا ان کے لیے اور نانا جنوں کا محاریب اور تافیل اور جفان اور قدو و اسیات وغیرہ ذالک اور تقدہ اہل سبا کا اور کیفیت ان کے باغوں کی مالک نہ ہونا معبودان باطل کا ایک ذرہ پر آسمان وزین کے سے اور نہ ہونا شفا صحت کا بے اذن خدا کے کیفیت اللہ تعالیٰ کے حکم اتنے کی عرش سے تامل ہونا مشرکوں کا بھی اللہ تعالیٰ کی رزاقیت پر اور فیصلہ مشرکوں اور موحدوں کا قیامت میں، عام ہونا حضرت کی رسالت کا کا ذات اس کے لیے اور بخیر و نذیر ہونا ان کا اور صلی کرتا کافروں کا قیامت کے لیے انکار کافروں کا قرآن اور کتب سابقہ سے تکبر کرتا ہر قریہ کے کامیروں کا کثرت اموال و اولاد پر کشادگی اور تنگی رزق کی اظہر تعالیٰ کے ہاتھ میں ہونا اموال و اولاد کا موجب قرب الہی نہ ہونا ما سوائے ایمان و عمل صالح کے وحید ضراب کی مشکریات کے لیے پوچھنا اللہ تعالیٰ کافرشتوں سے کہ لوگ تم کو پہنچتے تھے اور جواب ان کا، کافروں کا قرآن سننے کے وقت کہنا کہ یہ شخص ہمارے باپ دادا کے معبودان سے روکتا ہے عطا نہ ہوتا اہل مکہ کو کوئی کتاب قبل نزل قرآن کے، ہلاک ہونا اگلے جھگڑانے والوں کا باوجود کثرت اموال و اولاد کے خطاب کافروں کو کہ ایک ایک اور دود و تفکر کریں اہل رسول میں اور جانیں کہ اسے جنوں نہیں حق کا اترا آسمان سے حق آتے ہی باطل کا بھاگ جانا، کتابی ہا کہ اگر میں گمراہ ہوں وبال مجھ پر ہے میری اطاعت میں تمہارا کیا نقصان ہے کافروں کا گھیرنا آخرت میں۔

تفسیر سورۃ فاطر

ابی سعید سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس آیت کی تفسیر میں تم اور ثنا الکتاب الذین اصطفینا سے اذن اللہ تک یعنی پھر وارث کیا ہم نے کتاب کائن لوگوں کو جن کو پسند کیا ہم نے اپنے بندوں سے سوان میں سے یعنی ظالم ہیں اپنی جان کے لیے اور ان میں سے یعنی متوسط ہیں اور ان میں سے یعنی آگے بڑھنے والے ہیں نیکوں کے ساتھ اللہ کے حکم سے سوزنا با آپ نے سبب اسلام میں برابر ہیں اور

سُورَةُ فَاطِرٍ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ هُوَ الَّذِي صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ تَرَكْتُمْ أَوْسَاطَنَا
الْكَتَابِ الْبَائِتِ اصْطَفَيْنَا مِنْ بَيْنِهِمْ ظَالِمًا
لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْغَيْرَاتِ
يَأْتِيهِ اللَّهُ قَالَهُ كَلِمَةً فِي الْغَيْبَةِ -

سببیت میں ہیں۔

ف ایہ حدیث غریب ہے حسن ہے (متوحجیم) اس امر بن زید سے روایت ہے کہ حضرت نے فرمایا یہ تینوں کردہ اسی امت سے ہیں اس آیت سے بڑی نصیحت قرآن پڑھنے والے کی ثابت ہوئی اور پھر جن خطاب نے یہ آیت منبر پر پڑھی اور فرمایا کہ میں نے حضرت سے سنا ہے کہ فرماتے تھے آگے پڑھنے والا ہم میں سے وہ تو آگے پڑھنے والا ہی ہے اور متوسط نجات پانے والا اور ظالم نجات نہ ہوا ہے۔ اسی آیت سے روایت ہے کہ ایک مرد داخل ہوا مسجد میں اور اس نے دعا کی کہ اے اللہ رحم کر میری غربت پر اور اس دس مہری دھشت میں اور عنایت کر مجھ کو ایک ہم نشین نیک، سو اللہ وہ اجر صحابی تھے انہوں نے فرمایا اگر تو نے مجھے دل سے یہ دعا کی ہے تو تیری صحبت سے ہم زیادہ سعادت پائیں گے بر نسبت تیرے پھر کہا اللہ اور دار نے سنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے پڑھی یہ آیت تم اور ثنا اور فرمایا سابق باخیرات داخل ہوگا جنت میں یعنی حساب کے اور مقصد کا حساب ہوگا آسانی سے اور ظالم نفس روکا جاوے گا قیامت کے میدان میں اور نکرہ میں پڑ جاوے گا پھر داخل ہوگا جنت میں پھر پڑھی آپ نے یہ آیت اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اٰذْهَبَ عَنَّا الْغَوَابَ اِنَّ سَابِقَنَا لَفَوْرٌ شَدِيدٌ وَوَلَدٌ نَّكَرٌ كَرِهْتُمْ جنت میں جا کر بہ کہے گا کہ سب توفیق اللہ کہے جس نے دو کر کیا مجھ سے نکر کو میرا رب بخشے دالا ہے قدر دان اور بقیہ بن مہمان نے کہا میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ آیت پڑھی تم اور ثنا تو انہوں نے فرمایا اے میرے بیٹے یہ تینوں جنت میں ہیں اور سابق باخیرات وہ لوگ ہیں کہ حضرت کے زمانہ میں گزر گئے اور حضرت نے ان کو جنت کی بشارت دی اور متوسط وہ لوگ ہیں کہ قدم بقدم اصحاب کے چلے یہاں تک کہ ان سے مل گئے اور بے ظالم نفسہ صوبیہ میں اور تم پس حضرت عائشہ نے اپنے نفس نفیس کو ہمارے ساتھ شمار کیا زہے نصیب ہمارے انتہی۔ فقیر کہتا ہے کہ کمال کس نفس تھا ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کا ورنہ وہ سابقین باخیرات میں ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طہارت اور برات قرآن میں اتاری الروایات کلمہا من العالم خاتمہ سورہ قاطر کہ اسے سورہ مانکہ بھی کہتے ہیں معضات عمدہ پر شامل ہے جیسے حمد باری تعالیٰ کی اور قدرت اس کی سموات کے پیدا کرنے سے۔ اور رسول کرنے سے مانکہ کے اور بیان فتح اور امساک رحمت کا بیان رزق کا تسکین ہمارے پیغمبر کی اگلی قوموں کی تکذیب سنا کر حق ہونا وعدہ الہی کا اور ڈرنا نافرین کینا سے بیان شیطاں کی عداوت کا انسان سے وعید عذاب شدید کی کافروں کے لیے، وعدہ منقرت اور اجر کبیرہ کا مومنوں کے لیے، ہونا ہدایت اور ضلالت کا اللہ کی مشیت سے، بیان ہواؤں کے جہانے اور بدیوں کے اٹھانے کا ہونا پوری عزت کا اللہ کے لیے اور چڑھنا پاک کلموں کا اس کی طرف اور عمل صالح کا پیدا ہونا انسان کا مٹی سے اور لطف سے بیان اس کی قدرتوں کا جیسے پیدا کرتا شیطن اور کھاری دریاؤں کا اور پیدا کرنا ترگوشت کا یعنی مچھل کا اس سے اور نکالنا زبور کا اور چھاننا کشتی کا اس میں۔ منکر ہونا مشرکوں کا حشر کے دن اپنے شرک سے، محتاج ہونا انسان کا اور غنی ہونا رحمن کا، بیان اس کا کوئی کسی کا گناہ نہ اٹھاوے گا قیامت کے دن اگر یہ عزت ہو بیان اس کا ڈرنا نافع نہیں دیتا مگر انہیں کو جنہیں خدا کا خوف ہے برابر نہ ہونا اندھے اور اٹھیاری کا، بیان موتی کے نہ سننے کا بیان اگلی قوموں کے جھٹلانے کا، تذکرہ اللہ الہی کی جیسے بیتہ کا برسانا بھادوں کا نکالنا جبال و دواب و انعام کا پیدلا کرتا ڈرتے رہتا عالموں کا پروردگار سے نصیحت قرآن پڑھنے والوں کی تصدیق قرآن کی، بیان تین قسم کے وارثان کتاب کا ظالم اور مقصد اور سابق باخیرات شکر جنیوں کا غم کے جانے پر وعدہ جہنم کا کافروں کے لیے ثبوت علم غیب کا اللہ تعالیٰ کے لیے غفرہ اور نقصان کافروں پر مردا شراک فی الذمہ کا بیان آسمان کے تقاضے کا جھوٹی قسمیں کھانا کافروں کا کہ اگر ہمارے پاس نبی آویں تو ہم اردوں سے زیادہ ہدایت پادیں، تحویل و تبدیل نہ ہونا عادت الہی میں تحلیض اور ترغیب زمین میں سیر کرنے کی۔ اللہ اگر مؤانذہ کرے تو کوئی

رہنکے والا زمین پر نہ چھوڑے۔

تفسیر سورہ یس

سورۃ یس

ابن سعید خدری سے روایت ہے انہوں نے کہا یہی سولہ مہینے کے کنارے سے مسجد کے قریب اٹھا آنا چاہتے تھے تو یہ آیت اتری انانحن یحیی الموتی ہم زندہ کرتے ہیں مردوں کو اور دیکھتے ہیں جو انہوں نے آگے بھیجا اور قدم ان کے اور فرمایا حضرت نے قدم تمہارے کھٹے جاتے ہیں سو تم اپنے گھر نہ بدلو۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَتْ يَتَوَسَّلُونَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ قَامَرًا كَمَا النُّقْلَةُ إِلَى مُزَيْبِ السُّجْدِ فَكَرِهْتُ هُنَا مِنَ الْآيَةِ أَنَا تَنْحَنُّ لِيُحْيِيَ الْمَوْتَى وَكَلِّبُ مَا قَدَّمَ مَوَاوَاثَهُمْ فَتَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْمَارَكُمْ تَكْتَبُ فَلَا تَنْتَقِلُوا۔

تس یہ حدیث من ہے غریب ہے ثوری کی روایت سے اور ابوسفیان وہ طرفت سعوی ہیں۔

ابن ذر سے روایت ہے انہوں نے کہا داخل ہوا میں مسجد میں جب آفتاب غروب ہوا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے سو آپ نے فرمایا کہ اسے ابی ذر تو جانتا ہے کہ آفتاب کہاں جاتا ہے میں نے کہا اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے وہ جہاں اجازت مانگتا ہے اللہ تعالیٰ سے سجدہ کی اور اس کو اجازت ملتی ہے اور گویا کہ اس سے کہا جاتا ہے کہ تو نکل وہیں سے جہاں سے آیا ہے یعنی جہاں غروب ہوا ہے سو وہ نکلے کا مغرب سے یعنی قیامت کے قریب، کہا راوی نے کہ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی۔۔۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَتَدْرِي أَيَّيْنَ تَنَاهَبُ هُنَا قَالَ كَلْتُ اللَّهَ وَمَا سَأَلَهُ أَحَدٌ قَالَتْ يَا ذَرُّهَا تَدَاهَيْبُ تَسْتَأْذِنُ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذِنُ لَهَا وَكَأَنَّمَا قَدَّ قَيْلٌ لَهَا أُطْلِعُ مِنْ حَيْثُ جِئْتُ فَتَطْلُعُ مِنْ مَقْعِدِهَا قَالَتْ لَمْ كَرِهْ وَذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا قَالَ وَذَلِكَ فِي قِيَامَةِ عِبَادِ اللَّهِ۔

وذلك مستقر تھا اور وہ اس کے گھرنے کی جگہ ہے کہا راوی نے کہ قرأت عبد اللہ کی یہی ہے۔

فت! یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے، اختتامہ، یہ سورۃ کہ قلب قرآن ہے عمدہ عمدہ مطالب پر مشتمل ہے اور پسندیدہ مضامین پر مشتمل ہے جیسے اشبات رسالت ہمارے نبی م کے لیے اور نزول قرآن کا واسطے انذار اہل مکہ کے اور منحصر ہونا فوائد انذار تابعون کے لیے بیان مردوں کے زندہ کرنے کا اور لکھنا اعمال و آثار عباد کو قصداً صحاب قریب الظاہیر اور گفتگو حبیب نجد کی توحید کے باب میں اور قدر میں اس تعالیٰ کی زمین کے زندہ کرنے سے اور حیوب کے نکالتے سے اور گھوڑا اور انگور کے باغ پیدا کرتے سے اور اسی طرح جیسے نہروں کا جاری کرنا اور دن کا رات سے نکالنا اور سورج کا جاری کرنا اور منازل قمر مقرر کرنا اور کشتی میں انسان کا چڑھانا اور اعراض کافروں کا آیات قدرت سے اور حالات قیامت سے کافروں کا عاجز ہونا کا وصییت سے اور پھونکنا سورج کا نکلتا لوگوں کا قبول سے اور تکبیر لگانا جنیتوں کا اراٹک پر اور میوہ خموی ان کی اور سلام ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور خطاب اللہ تعالیٰ کا مشرکوں سے کہ ہم نے تم سے عمدہ نہ لیا تھا کہ تم شیطان کو نہ پوچھنا اور مہر ہو جانا ان کے مہوہوں پر اور کلام کرنا ان کے ہاتھوں کا اور گواہی ان کے پیروں کی اور تعلیم نہ ہونا شعر کی ہمارے نبی م کو، بیان چار بابوں کا قادر نہ ہونا معبودان باطل کا اپنے عابدوں کی نصرت

پہر پیدا کرنا انسان کا بیان، ستر درخت سے آگ نکلنے کا بیان لعنت کا اثبات کن سے ہو جاتا ہر چیز کا۔

سُورَةُ وَالصَّافَاتِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَاعٍ دَخَلَ شَيْئًا إِلَّا كَانَتْ مَوْقُوفًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَنَّ مَا لَكَ إِلَّا لِقَاءَ رَبِّكَ وَإِنْ دَعَا رَجُلًا لَمْ يَقْرَأْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقِفْهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُورُونَ مَا لَكُمْ لَاتَتَّصِرُونَ -

سورہ والصفات کی تفسیر
انس بن مالک نے کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کوئی جانور نہ ہو اس کو دباں اس کی دعوت کا ایسا نہ چھوڑے اس کو اگرچہ ایک آدمی نے ایک ہی کو بلایا ہو (مراد اس سے وہ لوگ ہیں جو معاصی کی طرف لوگوں کو بلاتے ہیں) پھر آپ نے یہ آیت پڑھی کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے وقفوہم سے آخر تک، یعنی کھڑا کر دیاں کو یہ پوچھے جائیں گے اور کہا جاوے گا ان سے کیا ہوا ہے تم کو جو تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔

ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے۔

عَنْ أَبِي بَرٍّ كَيْفَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنَّمَا سَأَلْنَاكَ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ زَيْدُونَ قَالَ عَشْرُونَ أَلْفًا -

ابن ابی براء نے حضرت سے اس آیت کی تفسیر پوچھی دَاوَسَلْنَاكَ یعنی اللہ فرماتا ہے بھیجا ہم نے اس کو (یعنی یونس علیہ السلام کو) ایک لاکھ آدمیوں بلکہ زیادہ کی طرف آپ نے ایک لاکھ سے بیس ہزار زیادہ تھے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے۔

عَنْ سَمُرَةَ عِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ قَالَ حَامٌ وَسَامٌ وَيَا نَيْتٌ بِأَخَاءِ -

سمرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا وجعلنا ذریتہ ہم الباقین یعنی ہم نے نوح ہی کی اولاد کو باقی رکھا فرمایا آپ نے کہ وہ تین بیٹے تھے نوح کے حام اور سام

اور یانث سے

ف: کہا ابو عیسیٰ نے کہ یافت اور یافت تے اور تے دونوں سے کہا جاتا ہے اور یافت بھی کہا جاتا ہے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر سعید بن بشیر کی روایت سے۔

عَنْ سَمُرَةَ عِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ قَالَ حَامٌ وَسَامٌ وَيَا نَيْتٌ بِأَخَاءِ -

ف: خاتمہ جب حضرت نوح علیہ السلام کشتی سے اترے سب لوگ جو آپ کے ساتھ تھے ہلاک ہو گئے مگر آپ کے تین بیٹے اور ان کی بیویاں اب ساری دنیا انہیں کی اولاد ہے، انہی سورہ صفات میں یہ مضامین بہ ترتیب مذکور ہیں قسم صفات اور زمرات اور تالیات کی توحید الوہبیت اور ربوبیت پر بیان آسمان کی تزیین کا کوکب سے اور حفاظت اس کی شیالین سے، پیدا کرنا انسان کا چمکتی مٹی سے، بیان قیامت کا اور رویاری فالوں کی بیان جنتیوں کا بیان زقوم کا دوزخ میں

حانا بسبب تقلید کے بیان حضرت نوح کی نجات کا اور قوم کے ہلاک کا، گفتگو ابراہیم علیہ السلام کی باپ سے اور قوم سے تفسیر ذبح اسماعیل علیہ السلام کا تفسیر موسیٰ و ہارون علیہ السلام کا تفسیر ایسا سس کا تفسیر یوسف کا تفسیر یونس علیہ السلام کا دران مشرکوں کا جو خدا کی بیٹیاں ٹھہراتے ہیں کلام ملائکہ کا اور تسبیح ان کے وعدہ غلبہ عباد مرسلین کا تحویل کافروں کی صاف تہذاب کے تشریح اور عزت باری تعالیٰ کی۔

سورہ ص کی تفسیر

سُورَةُ ص

ابن عباس نے کہا ابو طالب بیمار ہوئے اور قریش آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی آئے اور ابو طالب کے پاس ایک آدمی کے بیٹھنے کی جگہ تھی سو ابو جہل اٹھا کہ آپ کو منع کرے (یعنی وہاں بیٹھنے کو) راوی نے کہا کہ شکایت کی لوگوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ابو طالب سے انہوں نے لے لے میرے بھائی کے بیٹے تم اپنی قوم سے کیا چاہتے ہو آپ نے فرمایا میں چاہتا ہوں ایک کلمہ گراس کو قبول کریں تو عرب پر حاکم ہوں اور عجم سے جزیرہ لیوں، ابو طالب نے کہا ایک ہی کلمہ آپ نے فرمایا ایک ہی کلمہ پھر آپ نے فرمایا اسے چچا کہو تم لا الہ الا اللہ یعنی کوئی معبود نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے کہا انہوں نے کیا پوچھیں ہم اکیلے ایک اللہ کو ہم نے تو یہ اگلے لوگوں میں نہیں سنا یہ بنائی ہوئی بات ہے راوی نے کہا پھر اترا ان کے حق میں قرآن، من والقرآن ذی الذکر۔ من الذین کفروا فی عذۃ و شقاق تک۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ ابْنُ أَبِي حَتَّابٍ بِمَا وَتَهُ فَوَكَّشَتْ وَجْهَهُ الْبَيْتِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَ ابْنِ حَتَّابٍ مَجْلِسٌ رَجُلٌ فَقَامَ أَبُو جَهْلٍ كَيْ يَمْتَنِعَهُ قَالَ وَشَكُّوهُ إِلَى ابْنِ حَتَّابٍ فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي مَا تَبْرِيءُ مِنْ تَوْمَاتٍ قَالَ أَيْرُكُمُكُمْ كَلِمَةً تَدِينُ لَكُمْ بِهَا الْعَرَبُ تَسُوذُ إِلَيْهَا الْعَجَمُ الْجَزِيرَةُ قَالَ كَلِمَةً وَاحِدَةً قَالَ كَلِمَةً كَلِمَةً قَالَ يَا عَجْمُ قُولُوا كَمَا لَمْ يَأْتِ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ فَقَالُوا الْهَاتُوا حَيْدًا مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِهَتِهِ الْأَخْرَاقِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَحْتِلَاقٌ قَالَ فَتَلَّوْا فِيهِمُ الْقُرْآنَ مِنْ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ بِلِ اللِّسَانِ لَقَرَأُوا فِي عَذْرَةٍ وَشَقَاقٍ إِلَى قَوْلِهِ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي السَّمَلَةِ الْأَخْرَاقِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَحْتِلَاقٌ۔

ت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم پوری آیتیں پڑھیں میں ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ بِلِ اللِّسَانِ لَقَرَأُوا فِي عَذْرَةٍ وَشَقَاقٍ كَمَا لَمْ يَأْتِ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ فَقَالُوا الْهَاتُوا حَيْدًا مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِهَتِهِ الْأَخْرَاقِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَحْتِلَاقٌ۔ یعنی قسم ہے قرآن نصیحت کرنے والے کی بلکہ وہ لوگ جو کافر ہوئے ہیں سرگشی میں ہیں اور ضد میں کتنی ہلاک کیں ہم نے پہلے ان سے سنگتیں نہیں بیکارتے پھر سے اور نہیں تھادقت خلاص کا اور تعجب کیا انہوں نے کہ آیا ان کے پاس ڈرانے والا ان میں کا اور کافروں نے کہا یہ جادوگر ہے جھوٹا، کر دیا انہوں نے سب معبودوں کو ایک معبود بے شک یہ ایک چیز ہے تعجب کی اور چلے سردار ان میں کے کہتے ہوئے کہ چلو اور میرا کرو اپنے معبودوں پر تحقیق اس بات میں کچھ غرض معلوم ہوتی ہے انہیں سکی ہم نے یہ بات پچھلے دین میں نہیں ہے یہ مگردل کی بنائی ہوئی بات۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ الْبَيْتَةِ مَا تَنِيَّتُكَ وَ تَعَالَى فِي أَحْسَنِ مَوْسَاةٍ قَالَ أَبُو سَيْبَةَ قَالَ فِي مَنْ أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ مُحَمَّدًا هَلْ تَدْرِي وَيَمَانِيَعُهُمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى قَالَ كُنْتُ لَا قَالَ فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْ حَتَّى وَجِدْتُ بَرْدَهَا بَيْنَ كَتِفَيْي أَوْ قَالَ فِي نَحْرِي فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ قَالَ يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَدْرِي وَيَمَانِيَعُهُمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى قُلْتُ نَعَمْ فِي الْكُفَّاتِ ابْتِغَاءً ابْنُ الْكَلْبِ فِي الْمَسْجِدِ بَيْنَ السَّلْوَةِ وَالسُّمَى عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْعِبَادَاتِ وَأَسْبَابِ الْعُكُوفِ فِي الْمَكَابِرِ وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَاشْرِبْ بِخَيْرٍ وَمَاتَ بِخَيْرٍ وَكَانَ مِنْ خَيْرِ بَنِي كَيْبِمْ وَكَانَتْ أُمَّهُ وَحَالُهَا يَا مُحَمَّدًا إِذْ أَصَلَيْتَ فَقَالَ اللَّهُ مَا تَرَى ابْنُ كَلْبٍ فَعَلَّ الْعَيْبَاتِ وَكَانَ كَلْبُكُمْ أَتَى وَجِبْتِ الْمَسَاكِينِ عَزَاءً أَمْرًا دُثِّبِعِيًّا وَرَدَّ فَنَسَتْ فَاقْتَضَيْتِي إِلَيْكَ عَيْنًا مَقْنُونًا قَالَ وَاللَّسَّ جَاءَتْ أَنْسَاءُ السَّلَامِ وَأَطْعَامُ الطَّعَامِ وَالصَّلَاةُ يَا لَلَيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ

ابن عباس نے فرمایا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ رات کو میرے پروردگار آیا اچھی صورت میں راوی نے کہا گمان کرتا ہوں میں کہ آپ نے فرمایا خواب میں اور فرمایا کہ اے محمد! جانتا ہے تو کہ کس میں جھگڑتے ہیں بلند گروہ کے فرشتے میں نے کہا کہ نہیں پھر اپنا ہاتھ اٹھانے میرے شانوں کے بیچ میں رکھا کہ پائی میں نے اس کی ٹھنڈک اپنی چھاتیوں میں یا فرمایا اپنی ہنسی میں سو معلوم کر لیا میں نے جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں پھر فرمایا اے محمد تو جانتا ہے کہ کس میں جھگڑتے ہیں بلند گروہ کے فرشتے میں نے کہا ہاں کفاروں میں اور کفار مسجد میں بعد نماز کے ٹھنڈے اور جماتوں کی طرف پیدل چلنا ہے اور تکلیفوں میں وٹو کا پورا کرنا ہے جس نے یہ کام کیا یعنی ہمیشہ زندہ رہا خیرت سے اور مراثیت سے اور اپنے گناہوں سے پاک رہا جیسے اسی دن ماں نے جنا، پھر فرمایا اے محمد جب تو نماز پڑھ چکے تو کہہ اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے نیک کام کرنا اور بڑے کام سے دور رہنا اور رحمت مسکینوں کی اور حیب ارادہ کرے تو اپنے بندوں کو بچانے کا تو موت دے مجھے بغیر بچلائے فرمایا آپ نے اور درجات سلام کا پھیلانا اور کھانا کھانا اور رات کو نماز پڑھنا جب لوگ سوتے ہوں۔

فت: ذکر کیا ہے یعنی بعض روایات نے ابی قتایہ اور ابن عباس کے بیچ میں ایک امر کا اس سند میں اور تادم نے ابی قتایہ سے روایت کی انہوں نے خالد سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا آیا میرے پاس پروردگار میرا اچھی صورت میں اور فرمایا کہ اے محمد میں نے عرض کی کہ حاضر ہوں میں اے رب میرے اور مستعد ہوں تیری فرمانبرداری میں فرمایا کس میں جھگڑتے ہیں گروہ بلند کے فرشتے میں نے کہا اے رب میں نہیں جانتا سور کھانا کھانا میرے شانوں کے بیچ میں کہ پائی میں نے اس کی ٹھنڈک اپنی چھاتیوں میں سو جان لیا میں نے جو مشرق اور مغرب میں ہے سو فرمایا اے محمد میں نے عرض کی حاضر ہوں میں اور مستعد ہوں میں تیری فرمانبرداری میں فرمایا کس میں جھگڑتے ہیں گروہ بلند کے فرشتے میں نے کہا درجات میں اور کفالات میں اور جماتوں کی طرف پیدل جانے میں اور تکلیفوں میں پورا وٹو کرنے میں اور ایک نماز کے بعد دوسری کے انتظار کرنے میں اور جو اس کی حفاظت کرے خیرت سے زندہ رہے اور خیر پورے اور اپنے گناہوں سے ایسا پاک رہے گویا اسی دن خیا اس کی ماں نے۔

فت: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اس سند سے اور روایت کی یہ حدیث معاذ بن جبل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی لہجہ کے ساتھ اور فرمایا آپ نے اس روایت میں کہ میں سو گیا اور خوب سو گیا تو میں نے دیکھا یعنی رب کو اچھی صورت میں اور فرمایا

اس تعالے نے کس میں جھگڑاتے ہیں بلند گروہ کے فرشتے آخر حدیث تک، خاتمہ سورہ ص میں قصص انبیہ سے مذکور ہے قصہ راوی اور علیہ السلام کا اور حجاب میں دو فرشتوں کے آنے کا اور قصہ سلیمان علیہ السلام کے رویہ و گھوڑے پیش ہونے کا اور ایوب علیہ السلام کے بیمار ہونے اور شفا پانے کا اور قصہ آدم علیہ السلام کا اور مضامین متفرق سے غرور اور خدا کا قرون کی اور تشدد ان کا شرک میں اور بیان قوم نوح اور نوح اور عاد کی تکریب کا بیان سفیر جبال اور طیور کا داؤد علیہ السلام کے لیے بلبل نہ ہونا متقیوں اور فاجروں اور صالحوں کا اور مسندوں کا، مبارک ہونا قرآن کا، تذکیر ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب اور اسمعیل اور اسحٰب اور ذوالکفل علیہم السلام کے حال سے طلب نہ کرنا نبی کا دعوت پر کوئی اثر۔

سورۃ زمر

عَنْ اَبِي بَكْرٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ ثُمَّ اَنْتُمْ ذُوْمَرِ الْقِيَامَةِ فَمَنْ مَرَّ بِكُمْ فَخُصِمُوْنَ قَالِ الْكُفْرُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ عَلَيْنَا الْخُصْمَةَ بَعْدَ الَّذِيْ كَانَتْ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا قَالِ نَعَمْ فَقَالَ اِنَّ الْاَكْمَسَ اِذَا اَلَسَّ كَشِدِّيْكَ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِي بَكْرٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ يَا عِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْتُلُوْا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَعْصُرُ النَّوْثَ جَمِيْعًا وَلَا يَمِيْلُ -

اسما بزرگد کی بیٹی نے کہا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ پڑھتے تھے یا عبادی الذین یعنی اے میرے بندو میںہوں نے زیادتی کی اپنی جانوں پر یعنی گناہ کیے نام امیدت ہو اللہ کی رحمت سے بیشک اللہ تعالیٰ سب گناہ بخشے اور پرواہ نہیں رکھتا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ثابت کی روایت سے کہ وہ تہذیب جو شب سے روایت کرتے ہیں۔

عَنْ عَبِيْدِ اللّٰهِ قَالَ جَاءَ يَهُودِيٌّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَوْمِ مُحَمَّدٍ اِنَّ اللّٰهَ يَبْسُكُ السَّمُوْتِ عَلٰى اَصْبَعِ وَالرَّجْمِ عَلٰى اَصْبَعٍ وَاَوْرَاقِيْنَ عَلٰى اَصْبَعٍ وَاَعْلَاقِيْنَ عَلٰى اَصْبَعٍ ثُمَّ يَقُوْلُ اَنَا الْمَلِكُ قَالَ فَمَنْعَكَ الَّذِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰى يَدُنَا نُوْجِدُكَ قَالِ وَمَا قَدَرْنَا واللّٰهُ حَقٌّ كَدْرًا -

عبداللہ نے کہا ایک یہودی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا اے محمد اللہ تعالیٰ اٹھا تا ہے آسمان ایک انگلی پر اور پہاڑ ایک انگلی پر اور زمین ایک انگلی پر پھر کتاب سے میں بادشاہ ہوں کہا راوی نے کہ پھر ہنسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہاں تک کہ کھل گئیں کچھیاں آپ کی پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی قدر نہ پہچانی جیسے اس کی قدر ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے تیار تے انہوں نے یحییٰ سے انہوں نے فضیل بن عباس سے انہوں نے معصوم سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے عبیدہ سے انہوں نے عبداللہ سے کہا عبداللہ نے کہ حضرت ہنسے تعجب اور تصدیق کی راہ سے یعنی اس یہودی کی بات سُن کر یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابن عباس نے کہا ایک یہودی بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے یہودی کچھ بات کہہ رہے ہیں اس نے کہا کیا کہتے ہو تم اسے ابو القاسم حبیب اللہ تعالیٰ نے رکھنا ہے آسمان کو اوپر اس کے اور زمین کو اوپر اس کے اور پانی کو اوپر اس کے اور پہاڑوں کو اوپر اس کے اور ساری مخلوق کو اوپر اس کے اور اشارہ کیا محمد بن ابی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی چھٹیلی سے پہلے پھر لگا تا اشارہ کیا یہاں تک کہ پہنچا انگوٹھے تک سوائے اللہ تعالیٰ نے اتاری یہ آیت دعا قدر دعا یعنی نہ پہچانی اللہ کی قدر جیسی اس کی قدر ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَلَ مُحَمَّدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَا لَمْ يَكُنْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ حَقٌّ ثَنَا فَقَالَ كَيْفَ تَقُولُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِذَا وَصَّيْتُ اللَّهُ السَّمَوَاتِ عَلَى ذِيهِ وَالْأَرْضِ حِينَئِذِينَ عَلَى ذِيهِ وَالْمَاءِ عَلَى ذِيهِ وَالْجِبَالِ عَلَى ذِيهِ وَسَائِرَ الْخَلْقِ عَلَى ذِيهِ وَأَشَارَ مُحَمَّدٌ بِيْنِ الصَّلَاتِ الْيُوحِيفِ بِغَضَبِهِ أَوْ كَأَنَّهَا تَأْتِيهِ حَتَّى يَلْغَمَ الْإِيمَانَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دَعَا قَدْرًا وَاللَّهُ حَقٌّ قَدْرًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اس سند سے اور ابو لکدبیرہ کا نام یحییٰ بن مہلب ہے اور دیکھا میں نے محمد بن اسماعیل کو کہ روایت کی انہوں نے یہ حدیث حسن بن شماع سے انہوں نے محمد بن صلیب سے۔

ابن سیرین نے فرمایا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیونکہ آرام کروں میں حالانکہ نرسنگے والا نرسنگہ منہ میں لیے ہوئے ہے (یعنی صورت) اور اپنی پیشانی چھو لگے ہوئے ہے اور کان لٹکائے ہوئے منتظر ہے پھر نرسنگے کے حکم کا کہ فوراً چھوٹے دس مسلمانوں نے کہا کیا کہیں ہم یا رسول اللہ آپ نے فرمایا ہو کافی ہے ہم کو اللہ اور کیا اچھا دلیل ہے تو گل کیا ہم نے اللہ یہ وہ پروردگار ہمارا ہے اور کبھی آپ نے فرمایا اللہ یہ بھروسہ کیا ہم نے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْعَمَ وَفِي الْقَوْمِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ وَرَحْمَتِي بِهِمْ هَكَذَا وَأَضْعَى سَمْعَهُ يَنْظُرُ أَنْ يُؤْمَرَ أَنْ يَنْفَعَهُ يَنْشُرُ قَالَ السَّمَوَاتِ كَيْفَ تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَوْلُ أَحِبَّنَا اللَّهُ وَنِعْمَ أَنْوَكَ لَنَا مَوْلَا كُنَّا عَلَى اللَّهِ سَرِينًا كَمَا قَالَ اللَّهُ تَوَكَّلْنَا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے۔

عبدالرحمن بن عمر نے کہا لایک اعرابی نے عرض کی کہ اسے رسول اللہ کے صبر کیا چیز ہے آپ نے فرمایا کہ ایک سینک ہے کہ اس میں چھوٹا جاوے گا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الصُّومُ قَالَ تَوَكُّلٌ يَنْفَعُ قَبِيْرَ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر سلیمان نبی کی روایت سے۔

ابو ہریرہ نے کہا کہ ایک یہودی نے مدینہ کے بازار میں کہا تم سے اس اللہ کی جس نے پسند کر لیا موسیٰ کو سب آدمیوں پر کہا راہی نے ایک مرد نے انصار میں سے ہاتھ اٹھا کر اس کے منہ پر پل پھر مارا اور کہا کہ تو ایسا کہتا ہے اور ہمارے درمیان اللہ کا نبی موجود ہے راہی وہ دونوں حضرت کے پاس حاضر ہوئے آپ نے فرمایا جب صور بھونگے گا آسمان وزمین کے لوگ گھبرا جائیں گے مگر جسے اللہ چاہے پھر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ يَهُودِيٌّ فِي سُوْقِ الْمَدِيْنَةِ لِأَبِي النَّبِيِّ أَصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَقَرِ قَالَ فَزَوِّعْ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَاكَ فَصَلِّ بِهَا وَجْهَهُ قَالَ تَقُولُ هَذَا وَفِيْنَا نَبِيٌّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنِعْمَ فِي الصُّومِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي

دو بارہ چھوٹا جاوے گا سو اسی وقت وہ کھڑے دیکھتے ہوں گے سو سب سے پہلے میں سر اٹھاؤں گا (یعنی قبر سے) اور مولیٰ عرش کا پابہ پکڑے ہوئے ہوں گے سو میں نہیں جانتا کہ مجھ سے پہلے سر اٹھایا اتھلے تے یا ان میں داخل تھے جن کو اللہ نے مستثنیٰ کر دیا (یعنی بے ہوش نہ ہوئے نفع مصداق سے) اور جس نے کہا میں یونس بن مثنیٰ سے بہتر ہوں اس نے جھوٹ کہا۔

الَا تَرَىٰ مِنَ الْآٰمِنِ شَأْنَ اللَّهِ ثُمَّ لِيَقْتَمِ فِيهِ الْخَسْفُ
وَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ قَا كُوتَ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ
رَأْسَهُ قَا ذَا مَوْسَىٰ اخذنا بقائمتہ میں قوا الخسر
العوضی فلا اذری امر رفع رأسہ قبلی امر کانت
ممن استثنی اللہ ومن قال اتأخیرو ممن
یونس بن مثنیٰ فقد کذب۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔ مترجم شیخ نے لغات میں کہا ہے کہ اس نفع سے مراد نفع فرج کہ بعد لیت کے ہوگا۔ بے ہوش ہو جاؤں گے اس کے سبب سے لوگ اور مولیٰ علیہ السلام اس وقت بے ہوش نہ ہوں گے اس لیے کہ وہ طور پر بے ہوش ہو چکے ہیں اور اس میں ایک فضیلت خاصہ بریسی سے بالکل افضل ہوتا ان کا حضرت سے لازم نہیں آتا اس لیے کہ فضائل حضرت آنحضرت کے اس سے زیادہ ہیں انتہی، مختصراً بنوع تغیر قولہ اور جس نے کہا کہ میں یونس بن مثنیٰ سے اگر اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ آنحضرت کو یونس بن مثنیٰ سے افضل کہے وہ جھوٹا ہے یعنی باعتبار اصل نبوت کے کہ اس میں سب نبی برابر ہیں۔ دوسرے یہ کہ اپنے تئیں ان سے افضل کہے اور یہ پُر ظاہر ہے کہ غیر نبی نبی سے افضل نہیں ہو سکتا۔

ابن سعید اور ابی ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک پیکار کرنے والا پیکار سے گا (یعنی جنت میں) کہ تمہارے لیے زندگی ہے کہ کبھی نہ مرے گا اور تم تندہ رہو گے اور کبھی بیمار نہ ہو گے اور تم جوان رہو گے کہ کبھی بڑھے نہ ہو گے اور تم ہمیشہ آرام میں رہو گے کہ کبھی تکلیف نہ پاؤ گے یہی مراد ہے اس قول سے اللہ تعالیٰ کی و نلک الجنة التي آہ یعنی یہی جنت ہے کہ وارث ہوئے تم اس کے اپنے عملوں کے بدلے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ إِذْ رَأَىٰ عِثْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَبَادِي مَنَادٍ إِنَّ لَكُمْ كُفْرًا تَعْبُونَ وَلَا تَعْبُدُونَ أَيْدَا لِكُمْ أَنْ تَتَّعِبُوا قَلْدًا تَسْعَمُوا أَيْدَا وَأَنْ لَكُمْ أَنْ تَسْتَبُوا قَلْدًا تَعْبُدُوا أَيْدَا إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَتَّعِبُوا قَلْدًا تَبَا سُوا أَيْدَا قَلْدًا لِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَىٰ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔

ف: ابن مبارک وغیرہ نے یہ حدیث ثوری سے روایت کی اور مرفوع نہ کیا اس کو۔ ابن عباس نے مجھ سے کہا تو جانتا ہے کہ جنہم کتنی بڑی ہے مجھارنے کہا میں نہیں جانتا ابن عباس نے کہا اللہ کی قسم میں بھی نہیں جانتا مگر بیان کیا مجھ سے عائشہ ام المومنین نے کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کا مطلب پوچھا والد الرحمن جمیعاً قبضتہ یعنی ساری زمین ایک منٹھی میں ہے اس پروردگار کے قیامت کے دن اور آسمان لپٹے ہوئے ہیں اس کے سیدھے ہاتھ میں سوا المومنین فرماتا ہیں کہ میں نے عرض کی کہ لوگ اس دن کہاں ہوں گے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّهُ قَالَ أَتَدْرِي مَا سَعَىٰ بِرَجْمٍ قُلْتُ لَا قَالَ أَحْبَبَ اللَّهُ مَا كَانَتْ رِي حَتَّىٰ كَفَىٰ قَا نَيْسَدَا مَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ وَالْكَرْمِ هُمُومًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ السَّمُوتُ مَطْوِيَاتٌ يَبِينُنَّ قَا كُنْتُ كُنْتُ فَمَا يَنْتِ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلَىٰ حَسْرَتِهِمْ۔

اسے رسول اللہ کے آپ نے فرمایا جہنم کے پل پر۔

فت: اس حدیث میں ایک تفسیر ہے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔ متنوجم وہ قسطہ بروایت عبد اللہ عنقریب ادب پر گزارا کہ ایک یہودی حضرت کے پاس حاضر ہوا اور اس نے کہا اللہ تعالیٰ آسمان کو ایک انگلی پر اٹھاتا ہے الخ خاتمہ سورہ زمر میں اللہ تعالیٰ کی قدرتوں سے مذکور ہے پیدا کرنا آسمان وزمین کا اور لپیٹنا رات کا دن یہ اور دن کا رات پر اور کام میں لگانا شمس و قمر کا اور پیدا کرنا لوگوں کا ایک جان سے اور پیدا کرنا آٹھ جزروں کا جانوروں کے اور پیدا کرنا انسان کا رحم مادر سے اور اثبات توحید ربوبیت کا ان قدرتوں سے یہ سب ایک مقام میں مذکور ہے اور دوسرے رکوع میں آمانا پانی کا اور بھانا نریوں کا اور نکالنا کھیت کا اور چورا کر دینا اس کا اور احوالِ آخرت سے مذکور ہے نقصان مشرکوں کا اور آگ کے مکانون میں ہونا ان کا اور بچانا اللہ کا اپنے بندوں کو ان عقابوں سے اور بصورت موتی کے ہونا دین میں سستی کرنے سے اور تین قول ان کے قیامت کے دن اور منہ کالا ہونا بل جہنم کا اور مشارک حیات کی متقیوں کو اور مضامین توحید سے امراض عبادت کا اور رد ان مشرکوں کا جو عبادت غیر خدا کو موجب توب الہی کہتے ہیں اور ان لوگوں کا جو خدا کے لیے بیٹا ٹھہرتے ہیں اور وجد عذاب جہنم کی مشرکوں کو اور مثال مشرک کی ساتھ عبد مشرک کے اور موحد کی ساتھ عبد مسلم کے جو خاص ایک نفس کا ہو۔ دُعا کرنا مشرکوں کا غیر خدا سے، رد ان مشرکوں کا جو اپنے معبودوں کو شفع جان کر پوجتے ہیں، تنگدل ہونا مشرکوں کا توحید کے ذکر سے، رد اشراک فی العبادت کا نہ جاننا مشرکوں کا اللہ کی قدر کو اور آخر سورہ میں آثار قیامت سے مذکور ہے چھونکنا صور کا اور زندہ ہونا مردوں کا اور چیلنا زمین کا اللہ کے نور سے اور لانا نامہ عمل کا اور ربکاری ایثار اور شہداری اور ہانکے جانا کافروں کا جہنم کی طرف اور متقیوں کا جنت کی طرف اور قواعد متفرق سے مذکور ہے غنا اس تعالیٰ کی اور رضا اس کی شکر سے اور عدم رضا کفر سے شکایت انسان کی اور بہت دُعا کرنا ان کا مصیبتوں میں اور بھول جانا اور مشرک کرنا اس کا آلام میں، تحریف اور ترغیب رات کے جاگنے پر اور قیام و سجود پر تحریف ہجرت پر اور وعدہ جنت کی غرضوں کا واسطے متقیوں کے۔ روئیں کھڑے ہو جانا قرآن سے اور ہر مثل ہونا قرآن میں جبراً حضرت کی وفات کی نصیحت قرآن لانے والے کی اور اس کے تصدیق کرنے والے کی، کافی ہونا پروردگار کا اپنے بندوں کو اور ہدایت اور نصیحت اس تعالیٰ کو اختیار میں ہے تحریف توکل پر پھیر لینا روجوں کا سوتے وقت قبول نہ ہونا کافروں کے نذیر کا قیامت میں خطاب ان بندوں سے جو حد شرعی سے تجاوز کریں اور نہی اللہ کی رحمت سے نا امید ہونے سے اور وعدہ جمیع ذنوب کی مغفرت کا وعیز ذلک من الغفاند۔

تفسیر سورہ مؤمن

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ

عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ هُوَ أَلْبَسَ دَعَاؤَكَ لِمَنْ قَالَ وَقَالَ رَبِّكُمْ أَدْعُوَنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ أَرْثَ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنِّي وَمَا دَعَاؤِي سَيَسْأَلُ خَلْقِي حَيْثُمْ دَاخِرِينَ -

نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ نسائیں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہہ کر مانتے تھے دُعا میری توحید ہے پھر پڑھی آپ نے یہ آیت وَقَالَ رَبِّكُمْ أَدْعُوَنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ أَرْثَ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنِّي وَمَا دَعَاؤِي سَيَسْأَلُ خَلْقِي حَيْثُمْ دَاخِرِينَ - یعنی میری عبادت سے یعنی میری دُعا سے داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل ہو کر۔

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے خاتمہ اس سورت میں مغفرت الہی سے مذکور ہے فاقرا لذنوب اور قابل التوب اور شدید العقاب

اور ذی الطول ہونا اس تعالیٰ کا اور رفیع الدرجات اور ذی العرش اور مالک ہونا اس کا اور جاننا اس کا آنکھوں کی چوری کو اور عادت الہی کہ ہمیشہ مدد کرتا ہے نبیوں کی اور مومنین کی اور احوال اور امانت اور تعبیر اس کے ارادہ کی ساقہ کن کے اور قصص ماضیہ سے قصہ موسیٰ علیہ السلام کے ارسال کا اور ظلم فرعون کا اور ہان اور قارون کا اور قصہ موسیٰ آل فرعون کا اور نصیحت اس کی فرعون کو اور قوم کو اور احوال آخرت سے ندا کرنا کافروں کو قیامت میں کہ غصہ خدا کا اور دشمن رکھنا اس کا بڑھکے سے تمہارے عقیدے سے اور کہنا تا بیان کفار کا اپنے متبوعین سے واسطے تخفیف عذاب دوزخ کے اور جواب ان کا کہنا دوزخیوں کا مالک دوزخ سے کہ رب ہمارا ایک دن عذاب سے ہم پر تخفیف کرے، قبول نہ ہونا ظالموں کی معذرت کا قیامت کے دن افعال اور وسائل اور تفسیر مجادلان فی الآیات کن جہنم میں اور احوال ملائکہ سے تسبیح اور تہجد اور استغفار حاملان عرش کا تا نہیں اور متبیین قرآن کے لیے اور قدر توں سے اس تعالیٰ کے لیے رزق کا اتارنا آسمان سے اور تمہیں ساتھ سکون لیل اور ایصال تمہارے اور تمہیں ساتھ قرار دینے زمین کے اور بنا سمدی اور صورت بنانی آدم کی اور انبیات و وحی اور بہت کا ان صفوتوں سے اور چھ مرتبے انسان کی پیدائش کے مٹی سے ہونا اور لفظ اور علقہ اور طعن اور حجان اور حیر ہونا اس کا اور تمہیں کشتی اور جانوروں پر سوار ہونے کی ساتھ اور مقامین متفرقہ سے تذکیر قوم نوح اور اسباب کے تکذیب کی اور جملہ کرنا ہر امت کا اپنے بنی پر اور ہلاک قوم کا اور نجات نبی کی اور تذکیر عطا تورات کی موسیٰ علیہ السلام کو اور ام صبرا اور استغفار اور تسبیح و تہجد کا صحیح اور شام اور برہنہ ہونا اعلیٰ اور بعیر اور صالح اور موسیٰ کا اور امر دُعا کا اور وعدہ اس کے قبول کا اور امر نبی کو کہ کہے منع کیا گیا ہوں میں عبادت سے غیر خدا کے بیان کرنا بعض انبیاء کے قبول کو قرآن میں اور نہ بیان کرنا بعض کا اور عادت الہی ہونا کافروں کے ہلاک کرنے کی۔

وغیر ذلک۔

تفسیر سورہ سجدہ

سُورَةُ السَّجْدَةِ

عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ بھگڑے تین شخص بیت اللہ کے پاس دو قرشی تھے اور ایک لقفی یا دو لقفی تھے ایک قرشی دل میں ان کے سمجھ توڑی تھی اور سپٹ پران کے عربی بہت تھی ایک نے کہا بھلا دیکھو تو کیا اللہ سنتا ہے جو ہم کہتے ہیں دوسرے نے کہا سنتا ہے اگر ہم پکاریں اور نہیں سنتا اگر ہم چپکے سے بولیں، تیسرے نے کہا اگر ہماری پکار کو سنتا ہے تو چپکے کو بھی سنتا ہوگا سو اللہ تعالیٰ نے اتارا وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَبْرُونَ سے یعنی نہ تھے تم پر واہ کرتے اس خیال سے کہ گواہی دیں گے تم پر تمہارے کان اور تمہاری

عَنْ ابْنِ سَعْدٍ وَقَالَ اُنْتَمَّعْنَا بِبَيْتِ
ثَلَاثَةَ اَنْفَرٍ قُرَشِيَّانَ وَتَقْفِيٍّ اَوْ تَقْفِيَّانِ وَفُرَشِيٍّ
وَقِيلَ نَفِخْ نَفْخَةً فَكَلِمَةً كَثِيرَةً يَبْطُونَ لَهُمْ وَقَالَ اَحَدُهُمْ
اَسْتَبْرُونَ اِنَّهُ يَسْمَعُ مَا تَقُولُ فَقَالَ اَلَا تَسْمَعُونَ اِنْ
جَهَرَ تَاوَاوَا يَسْمَعُونَ اِنْ اَخْفَيْنَا وَقَالَ اَلَا تَسْمَعُونَ اِنْ كَانَتْ
سَمِعُوا اِدْجَاهُنَا فَهِيَ تَسْمَعُ اِنْ اَخْفَيْنَا فَانزَلَ اللهُ
عَزَّوَجَلَّ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَبْرُونَ اَنْ يَسْمَعَهُ عَلَيْكُمْ
رَدِّكُمْ وَلَا اَلْبَصَارَ كُمْ۔

آنکھیں یعنی غیر سے چھپ کر گناہ کرتے تھے یہ خبر نہ تھی کہ اعضا گواہی دیں گے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عبدالرحمن بن زبیر سے روایت ہے کہ عبداللہ نے کہا کہ میں کعبہ کے پردوں میں چھپا ہوا تھا تین شخص آئے کہ ان کے سپٹ پر

عَنْ عَيْنِ الرَّهْبَنِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ وَقَالَ
عَبْدُ اللهِ لَمَّا كُنْتُ مُسْتَبْرًا بِاسْتِخْرَةِ الْعَبِيدِ نَجَاءً ثَلَاثَةَ اَنْفَرٍ

كَثِيرٌ شَعْرٌ وَيَطُوبُ نَوْمُكُمْ قَلِيلٌ فَهَذِهِ تِلْكَ لَكُمْ قُرْشِيٌّ
وَحَتْنَاكَ تَقْفِيَانِ اَوْ تَقْفِي وَحَتْنَاكَ تَقْرَشِيَانِ
فَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ كَرِهَ اللَّهُ لَهُ فَقَالَ أَحَدُهُمْ
أَتَدْرُونَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ كَلَامَنَا هَذَا فَقَالَ الْآخَرُ
إِنَّا إِذَا سَأَلْنَا أَصْوَاتًا سَمِعَهُ وَإِذَا كُنَّا تُرْفَعُ
أَصْوَاتَنَا لَمْ يَسْمَعْهُ فَقَالَ الْآخَرُ إِنَّ سَمِعَ مِنْهُ
شَيْئًا سَمِعَهُ كُلَّهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ
أَنْ لَيْسَ هَذَا عَلَيْكُمْ سَمْعًا وَلَا لِسَانًا وَلَا جَوَادًا
إِلَى تَوَالِيهِ فَاصْبِرْهُمْ مِنَ الْغَاسِقِينَ -

چربی بہت تھی اور دل میں سمجھ کم ایک قرشی تھا اور دوا سکے داماد
تقفی یا ایک تقفی دوا داماد اس کے قرشی انہوں نے ایسی بات کہی کہ
میں نہ سمجھا پھر ایک بولا بھلا دکھو کیا اللہ ہماری یہ بات سنتا ہے
دوسرے نے کہا حیرت ہم آواز بلند کرنے میں سنتا ہے اور جب بلند
نہ کریں نہیں سنتا تیسرے نے کہا اگر توڑی سنتا ہے تو سب سن
سکتا ہے عبداللہ نے کہا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس
کا ذکر کیا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری وہاں کہتے تھے
سے خاسرین تک۔

ف: یہ حدیث حسن ہے روایت کی ہم سے محمود بن عیسا نے انہوں نے دیکھ سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے
اعمش سے انہوں نے عمارہ بن عبید سے انہوں نے وہب بن ربیع سے انہوں نے عبداللہ سے مانند اس کے۔
متوجہ پوری آیت یہ ہے وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ اِنْ يَسْمَعَنَّ عَلَيْكُمْ سَمْعَكُمْ وَلَا اَلْسَانَكُمْ وَلَا جَوَادَكُمْ وَلَكِنْ
خَلَقْتُمْ اِنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اِنَّ ذَلِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِنَ
الْغَاسِقِينَ ہ یعنی تم پرواہ نہ کرتے تھے اس خیال سے کہ گواہی دیں گے تم پر کان تمہارے اور نہ آکھیں تمہاری اور نہ کھائیں تمہاری
ولیکن یقین کیا تم نے کہ اللہ نہیں جانتا تمہارے بہت سے عملوں کو اور اسی گمان نے کہ گمان کیا تم نے اپنے رب کے ساتھ ہلاک کیا
اس نے تم کو سوہوت گئے تم آج نقصان والوں میں۔

السن بن مالک نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا
اِنَّ الْاٰزِمِينَ تَالُوْا لِعِيْنَ جُوْا لِكَمْ تَسْتَوِيْنَ اِنَّ رَبَّكُمْ لَخَبِيرٌۭ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
قائم رہے، فرمایا آپ نے بہت لوگوں نے یہ کہا پھر منکر ہو گئے سو جو
اسی پر راہ قائم رہا۔

عَنْ اَسْبَنِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ اِنَّ الْاٰزِمِيْنَ تَالُوْا رَبِّيْنَا اِنَّ اللّٰهَ
كَمْ اسْتَكْبَرُوْا اِحْتَالَ قَدْ قَالَ الْاِنْسَانُ كَمْ كَفَرَ
اَلْكَوْهُمُ فَمَنْ مَاتَ عَلَيْهِ فَاذْهَبُوْا مِنْ اَسْتَقَامَ

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گمراہی روایت سے سنائیں نے (اوزرہ سے کہتے تھے عفان نے عمر بن علی
سے ایک حدیث روایت کی ہے، خاتمہ سورہ عمدہ میں بڑے بڑے نو آدم اس ترتیب سے مذکور ہیں تفصیل آیات قرآن عربی کی
بیشتر وندیز ہونا رسول کا، اعراض بہت لوگوں کا قرآن سے، بشیر ہونا نبی کا اور توحید خدا کی اور امر استقامت اور استغفار کا عربی
زکوٰۃ نہ دینے والوں کی وعدہ اجر غیر ممنون کا مومنین صالحین کے لیے قدرتیں اس کی جیسے دو روز میں زمین بنانا اور پہاڑ کاڑنا
اور برکت دینا اور اندازہ کرنا وقتوں کا پھر روز میں اور استواء الی السماء اور آنا زمین و آسمان کا طلع، و رطبت سے ایک دوسرے
کی طرف اور سات حد دگر آسمان کا دو روز میں اور اترنا حکم کا ہر آسمان میں اور زینت آسمان کی ستاروں سے، عا و ثمود

کے صحابہ کا بیان اللہ کے دشمنوں کا ہتھیار اور ہمدردی کی گواہیاں، نخل بچانا کافروں کا قرآن پڑھتے وقت، مشرکوں کو شہر میں آرزو کرنا کہ اگر ہم اپنے میسرودوں کو پاویں پیر کے نیچے روند ڈالیں، بشارت جنت کی اور اترنا قرشتوں کا موحیدین کے لیے، بعینیت داعی الی اللہ کی امر بدی کو دفع کرنے کا نیکی کے ساتھ امر شیطاں سے استعاذہ کرنے کا حرمت غیر خدا کو سجدہ کرنے کا، زمین کا تازہ کرنا اور شہادت بعیت کا اس دلیل سے مذمت الحاد کی نہ آتا باطل کا قرآن کے آگے پیچھے سے، بدلی اور شفا ہونا قرآن کا اشک و اشکات یہود کا توراہ میں نعتی ظلم کی خدا کی ذات سے گم ہونا مسبودان باطل کا ہتھیار میں نامیدی انسان کن مصیبت کے وقت انکار قرآن کا جواب آیات قدرت دکھانا انفس و آفاق میں اساطیر اور شہادت اللہ کی ہر شے پر۔

تفسیر سورہ شوریٰ

سُورَةُ الشُّورَى

ماؤس نے کہا کہ ابن عباس صحیح کسی نے آیت کا مطلب پوچھا قُلْ لَا اسئلكم علی اجر یعنی کہ تو اے نبی میں تم سے دعوت اسلام کا کچھ اجر نہیں چاہتا مگر حق قرابت کا، سعید بن جبیر نے کہا کہ قرابت آل محمد کی ابن عباس نے جواب دیا کہ تو نہیں جانتا کہ عرب میں کوئی گھرانہ نہ تھا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اس میں قرابت نہ ہو سو فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہہ تو میں نہیں چاہتا تم سے کچھ مگر یہ کہ حسن سلوک کرو تم اس قرابت کے سبب جو میرے تہذیب سے ہیں۔

عَنْ طَاوُسٍ قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ قُلْ لَا اسئلكم عَلَيْهِمْ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ قُرْبَى اِلَى هَمْدٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَعْلَمْتُ اَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ يَطْلُبُ مِنْ قُرَيْشٍ اِلَّا كَانَتْ لَهُ فِيهِمْ قُرَابَةٌ فَقَالَ اِلَّا اَنْ نَصَلُوا اَمَا بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ مِنَ الْقُرَابَةِ -

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی سندوں سے مروی ہوئی ہے ابن عباس سے۔

بنی ترہ کے ایک شخص سے روایت ہے کہ اس نے کہا میں نے کونے میں آیا اور مجھے خبر ہوئی بلال بن ابی بردہ کے حال کی سو میں نے کہا ان کے حال میں عبرت ہے اور میں ان کے پاس آیا وہ قید تھے اپنے اسی گھر میں جو بنوایا تھا اور سب چیز ان کی شکل و صورت کی بدل گئی تھی ہار پیٹ سے اور ان کے بدن پر ایک پرانا چھتھرا تھا، میں نے کہا الحمد للہ یا بلال میں نے تم کو دیکھا تھا کہ جب تم ہمارے اوپر سے گزرتے تھے ناک بھون پڑ جاتے تھے بغیر دھول کے اور آج تم اس حال میں ہو، انہوں نے کہا تو کس قبیلہ کا ہے میں نے کہا بنو مرہ بن عباد کا کہا کیا بیان کروں میں تجھ سے ایک حدیث کہ شاید اللہ تجھے اس سے فائدہ دے میں نے کہا لاؤ کہاروایت کی مجھ سے ابی بردہ نے انہوں نے اپنے باپ سے جو ابو موسیٰ ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں پہنچتی ہے کسی کو کوئی چوٹ کم ہو یا زیادہ

عَنْ شَيْبَةَ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ قَالَ تَدْرِي كُنْتُ اَلْكُوفَةَ فَاجْتَبَرْتُ عَنْ بِلَالِ بْنِ اَبِي بُرْدَةَ فَقُلْتُ اِنَّ عَلَيْهِ لَمُعْتَبِرًا مَا يَتَّبِعُهُ رَهْوٌ حَتَّى يَمُوتَ فِي ذِمَارِ اَلرَّبِيِّ فَكَانَتْ بِنْتِي قَالَتْ وَاِذَا اَكَلَ شَيْءٌ مِنْهُ فَتَدْعُوهُ مِنَ الْعَدَابِ وَالْقُرْبِ وَاِذَا هُوَ فِي قَشَابِشٍ فَقُلْتُ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ يَا بِلَالُ لَقَدْ مَرَّ اَيْتُكَ وَاَنْتَ تَمُوتُ بِنَا اَمْسُكَ يَا نَفْسُ مِنْ غَيْرِ عَابِرٍ وَاَنْتَ فِي حَالِكَ هَذِهِ اَلْيَوْمَ فَقَالَ مَنْ اَنْتَ فَقُلْتُ مَنْ بِنْتِي مَرَّاهُ اَبِي عِيَادٍ فَقَالَ اَلَا اَمْحَدُكَ حَتَّى يَتَاعَسَى اَللَّهُ اَنْ يَتَفَعَلَ بِكَ فَاَنْتَ قَالَتْ مَا اَنْتَ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي اَبِي مُوسَى اَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْلُبُ عَيْدَ الْكَلْبِ فَمَا قَوْمًا اَوْ دُونَهَا اِلَّا يَدَابُ

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ مِنْهُمُ الْغَوْرَ قَاتٍ وَقَدْ وَصَّا
 أَمَا بَكْرًا مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا لَسَبْتِ أَيْدِي بَيْكُم
 وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ
 کر دیتا ہے بہت گناہوں کو۔

ف: ایہ حدیث غریبہ ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے، خاتمہ: سورہ شوریٰ میں عمدہ عمدہ فوائد اس ترتیب سے
 مذکور ہیں۔ تشبیہ اس وحی کی پہلی دسیوں سے مالک ہونا اللہ کا آسمان وزمین پر قریب ہونا آسمان کے پھٹ جانے کا کثرت
 سے مالک کے ایک فرقہ جنتی ہے اور ایک ناری، ہدایت اور رحمت اس کی مشیت پہ ہے اعتراض شرک پر اور مختلف فیہ امر میں
 خاص اللہ ہی کا حکم ہے اور رد تقلید کا قدرت خدا کی آسمان اور زمین اور چار پہلوؤں کے پیدا کرنے سے اور تعالید سلوات وارض
 اس کے ہاتھ میں ہونا، ناگوار ہونا مشرکوں پر توحید اور اتباع سنت، عقلمت ہونا علم آنے کے بعد امر دعوت اور استقامت کا دین پر
 واضح ہو جانا حق اور باطل کا نہ ہونا علم قیامت کا نبی کو لطف اور زراقت اور قوت و عزت خداوند تعالیٰ کی، دنیا و آخرت کی کھینچی
 کا حال، ظالموں کا ڈرنا حشر میں جزا یعنی کی زیادت کے ساتھ خدا کی رحمت کا بیان اور توبہ قبولی کرنا اور گناہ بخشنا، وعید عذاب شدید
 کی کافروں کے لیے، اگر رزق میں وسعت ہو تو نبرے بناوت کریں میندا اترنے کا بیان آسمان وزمین اور دواب کا پیدا کرنا کشتی کا
 بیان وعید مجادلہ کرنے والے کی اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ تحقیر دنیا اور فضیلت توکل و اعتماد کی اللہ تعالیٰ پر صفات مومنوں کی
 فضیلت منبر و نفو کی حال ظالموں کا حشر میں انسان کی شکایت نبی پر احسان رکھنا فرشتوں کے پھیننے کا اور وحی اتارنے کا اور راہ
 سیدھی بتانا ان کا۔

تفسیر سورہ زخرف

سُورَةُ الزُّخْرُفِ

ابن امامہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی قوم گمراہ
 نہیں ہوئی راہ پالنے کے لیے جس پر وہ تھی مگر جب کہ ان کو جھگڑانا ہوا
 پھر پڑھی آپ نے یہ آیت کافر وہ لک یعنی وہ تجھ
 پر نام نہیں رکھتے مگر جھگڑنے کو اہل وہ لوگ
 جھگڑاؤ۔

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا صُلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْه
 إِلَّا أَوْتُوا الْعَيْدَالَ ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ هَذِهِ آيَاتِهِ مَا هُمْ بِأُولَئِكَ إِلَّا حَيْدًا لَا
 يَلُحُّهُمْ قَوْمٌ مَرْحَمُونَ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر حجاج بن یسار کی روایت سے اور حجاج ثقفی میں مقارب الحدیث میں
 اور ابوقالب کا نام مزد ہے، خاتمہ سورہ زخرف میں فوائد عمدہ ہیں چنانچہ سوگند قرآن کی اور عربی اور عجم ہونا اس لوح محفوظ
 میں موقوف نہ ہونا نزول وحی کا مسرفوں کے اسراف کے سبب سے بیان ارسال انبیاء کا قدرت میں اس تعالیٰ کی آسمان کے پیدا کرنے
 سے اور زمین کے بچانے سے اور اسی طرح رائیں بنانا اور پانی اتارنا وغیرہ ذلک، رد ان مشرکوں کا جو خدا کے ولد ٹھہراتے ہیں
 تمسک بہ قوم گمراہ کا تقلید آبار کے ساتھ ابراہیم کی بیزاری تقلید آبار سے انبیاء کو ساحر کہنا کافروں کا اعتراض کہ قرآن کسی سہارا
 پر رکھیں نہ اترا، جو قرآن سے غافل ہو ایک خبیثان اس کے پیچھے لگا، نبی کو طاقت نہیں کہ بہرے کو سنادے امر قرآن کے ساتھ

چنگل مارنے کا، توجید ایسا، کی قفقہ موسیٰ علیہ السلام کا عیسیٰ علیہ السلام کا حال سن کر مشرکین قریش کا رکنا نشان قیامت ہونا عیسیٰ علیہ السلام کا عداوت شیطان کی انسان سے یکبارگی آجائے قیامت کا خوف و حزن نہ ہونا عباد مخلصین کو اور سونے کا بیان اور مہر ایوں کا وعدہ نیکوں کے لیے جنت و عذاب جہنم کا مجرموں کے لیے اور پکارنا ان کا مالک کو اور جواب ان کا، کراہا کا تبین کا بیان کہتا نبیؐ کا کہ خدا کا بیٹا ہوتا تو میں اول پوجتا معبود ہوتا اس تعالیٰ کا آسمان وزمین میں سلطان معبودان باطل کی شعاقت کا قائل ہوتا کافروں کا خدا کی خالقیت پر نبیؐ کو حکم معاف کا اور سلام کا۔

تفسیر سورہ دخان

مسروق نے کہا ایک شخص آیا عبد اللہ کے پاس اور کہا کہ ایک واعظ بیان کرتا تھا کہ کھلے گا زمین میں سے ایک دھواں یعنی قیامت کے قریب اور کافروں کے کان بند کرنے کا اور مومنوں کو زکام سا ہو جائے گا، مسروق نے کہا کہ غصہ ہو گئے عبد اللہ اور دیکھ لگائے ہوئے تھے اٹھ بیٹھے اور کہا جب کسی سے پوچھا ہوا ہے اس بات سے کہ نہیں جانتا تو تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے اس لیے کہ یہ بھی آدمی کے علم کی بات ہے کہ جب سوال ہووے اس سے ایسی چیز کا جو نہیں جانتا تو کہہ دے اللہ خوب جانتے والا ہے اس لیے کہ اللہ نے اپنے نبیؐ سے کہا کہدے تو نہیں مانگتا میں تم سے مزدوری اور نہیں ہوں میں اپنے دل سے بات بنانے والا، اصل اس دخان کی یہ ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دیکھا کہ قریش میرا کہتا نہیں، اتنے دُعا کی یا اللہ مدد کر میری ان پر سات برس کے قحط سے بوسف علیہ السلام کے زمانہ کی مانند سوال پر قحط پڑا اور سب چیزیں ختم ہو گئیں یہاں تک کہ کھالیں اور مردے کھانے لگے اور اگشت اور منصور دونوں راویوں میں سے ایک نے کہا ہڈیاں بھی کھانے لگے اور کہا عبد اللہ نے زمین سے دھواں بھی نکلنے لگا راوی نے کہا پھر آیا آنحضرتؐ کے پاس ابوسفیان اور عرض کی کہ آپ کے لوگ ہلاک ہو گئے اللہ سے دُعا کرو ان کے لیے کہا عبد اللہ نے یہی مراد ہے اس آیت سے یوم تارقی السمار بزمان مبین یعنی جس دن لاوا سے آسمان کھلا دھواں کڑھائیں یہ لوگ لوگوں کو یہ دُکھ کی مار ہے منصور نے کہا یہی مراد ہے اس آیت سے ربنا اشف عنا العذاب یعنی کھول دے ہم سے عذاب

سُورَةُ الدُّخَانِ

عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ يُخْرَجُ مِنَ الْأَرْضِ الدُّخَانُ تِبَاعًا بِسَامِعِ الْفُقَارِ وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنِينَ كَمَا يَأْخُذُ الْكُفْرَ قَالَ فَصَبَّ وَكَانَ مُتَلَكِّمًا وَهَلَسَ ثُمَّ قَالَ إِذَا أُسْئِلَ أَحَدُكُمْ فَمَا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ بِهِ قَالَ مَنْصُورٌ فَلْيَخْبِرْ بِهِ وَإِذَا أُسْئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ كَوَيْتٍ مِنْ عِلْمِ الرَّجُلِ إِذَا أُسْئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُ أَعْلَمُ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لَتُبَيِّنَنَّ لَهُمْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ كُنْتُمْ مُتَّقِينَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا سَأَى قَوْمًا سَنَعَصُوا عَلَيْهِ قَالَ اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسْبِمْ يُوسُفَ فَأَخَذَ اللَّهُمَّ سَنَهُ نَاعَصَتْ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْعُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَقَالَ أَحَدُهُمَا الْعِظَامُ قَالَ وَجِئِلَ يُعْرَجُ مِنَ الْأَرْضِ كَمَا يُعْرَجُ الدُّخَانُ قَالَ فَاتَاكَ ابْنُ يَسُفْيَانَ فَقَالَ إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ قَالَ فَهَذَا يَقُولُهُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ مَنْصُورٌ هَذَا يَقُولُهُ مَا تَبَا الْكُشْفُ عَمَّا نَعَدُ ابْنُ قَهْلٍ يُكْشَفُ عَذَابُ الْأَشْرَاقِ قَالَ مَعْنَى الْبَطْشَةِ وَالْبُرَامِ وَاللُّدْحَانِ

وَقَالَ أَحَدُهُمْ لَقَدْ وَقَالَ الْأَخْرَجُ الْكُفْرَ

سو کیا کھولا جاوے گا عذابِ آخرت کا یعنی وہی قوم کا دعویٰ مراد ہے

عبداللہ نے کہا گزر گیا بطیشتہ اور لزام اور دخان اور امش اور منصور دونوں راویوں میں سے ایک نے کہا کہ گزر گیا فتح ہونا قمر کا اور دوسرے نے کہا اور مغلوب ہونا روم کا، کہا ابو عبیدہ نے کہ لزام سے مراد ہے وہ قتل جو بدر کے دن ہوا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

متوجہم دخان یعنی دھواں جس کا ذکر یومِ تاتی السماء بدخان میں ہے اس میں مفسرین کے دو قول ہیں ایک وہی جو اس روایت کے آخر میں مذکور ہوا، دوسرا یہ کہ وہ دخانِ قریب قیامت کے ظاہر ہوگا اور اس سے مومنوں کو زکام اور کافروں کو انسدادِ مسام ہوگا جیسا اول روایت میں مذکور ہے اور بطیشتہ سے اشارہ ہے اس آیت کی طرف یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطِشَةَ الْكُبْرَى یعنی جس دن پکڑیں گے ہم ان کو سخت پکڑنا مراد اس سے واقعہ ہے بدر کا اور لزام میں اشارہ ہے اس آیت کی طرف نسوفاً کیونکہ لزاماً یعنی اب ہوگی پکڑو پکڑو اس سے بھی مراد معاملہ بدر ہے اور روم میں اشارہ ہے الم غلبت الروم کی طرف یعنی خبر ہے اس میں روم کے مغلوب ہونے کی۔ اور یہ بھی حضرت کے وقت میں ہو چکا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

الأنس بن مالک نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَكَهَّ بَابَانِ

مومن ایسا نہیں کر اس کے لیے نہ ہوں دو دروازے یعنی آسمان میں

بَابٌ يَصْحَدُ مِنْهُ عَمَلُهُ وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ سَائِرُهُ

ایک دروازے سے اسکے نیک عمل چڑھتے ہیں دوسرے سے رزق

يَأْتِيهِمْ بِهَا عَلَيْكَ فَذَلِكَ كَوَلُّهُ فَمَا بَكَتْ

آترتا ہے جب وہ مر جاتا ہے دونوں اس پر روتے ہیں یہی فرماتا ہے

عَلَيْهِمَا السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ

اللہ تعالیٰ کہ نہ روئے ان پر یعنی کفار پر آسمان اور زمین اور نہ تھے

وہ مہلت پانے والے۔

فت: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مرفوع مگر اس سے سند اور ابوی بن عبیدہ اور زید بن ابان رضاعی ضعیف ہیں حدیث میں خاتمہ سورہ دخان میں یہ مضامین بہ ترتیب مذکور ہیں نزولِ قرآن کا شبِ قدر میں یا شبِ برات میں ربوبیت اور الوہیت اور احیاء اور امانت اس تعالیٰ کی، بطیشتہ کبریٰ کا بیان، بیان قومِ فزول کا کچھ تھوڑا سا حال قومِ منکرانِ لہوت کا پیدا نہ ہونا آسمان وزمین کا کھیل کے میسے اور اثباتِ لہوت کا اس سے بیان شجرہٴ زقوم کا بشارتِ مقامِ لہوت اور جنات اور عیون اور سندس اور استبرق کے لباس کی اور حورِ عین کے تزویج کی اور فواکہ کی متقیوں کے لیے آسان ہونا قرآن کا جی کی زبان پر۔ سورہٴ عاشیہ کو اگرچہ مؤتلف رحمتہ اللہ علیہ نے نہیں لکھا مگر اس کا خلاصہ مضامین یہ ہے اترا کتاب کا رب الارباب کی طرف سے قدرتیں اس کی جیسے آسمان وزمین کا بنانا اور انسان اور جانوروں کا پیدا کرنا اور رات دن کا بدلتے آتا اور رزق کا آسمان سے اترا خلابی جھوٹے گنہگاروں کی، قدرتیں جیسے دریا کا کام میں لگانا شستی کا چلاتا وغیرہ مومنوں کو کافروں کے قصور معاف کرنے کا حکم نیکی بدی کا بدلہ ضرور ہے یعنی اسرائیل کی فضیلتیں اس نبی کو شریعت کا عطا ہونا، قرآن میں عبرت اور ہدایت اور رحمت پیدا کرنا زمین آسمان کا اس لیے کہ ہر ایک اپنے عمل کی جزا پاوے، مذمت ہو، پھر چلنے والے کی، فرقہ پرہیز کار د منکرانِ لہوت کا کہنا کہ ہمارے مال باپ کو زندہ کر دو مالک ہونا اس تعالیٰ کا آسمان وزمین پر ربوبی جاری ہر امت کی اپنی کتاب کے ساتھ حشر میں حمد اور ربوبیت اور کبریٰ اور حکمت اس تعالیٰ شانہ کی۔

تفسیر سورہ احقاف

عبداللہ بن سلام کے بھتیجے سے روایت ہے کہ جب لوگوں نے امیر المؤمنین عثمان رضی اللہ عنہ کے بھتیجے کا اہادہ کیا عبداللہ بن سلام آئے حضرت عثمان نے ان سے کہا تم کیوں آئے انہوں نے کہا آپ کی مذکورہ آپ نے فرمایا کہ جاتو لوگوں کے پاس اور ان کو مجھ سے دور رکھو اور تیرا باہر رہنا مفید ہے میرے لیے اندر رہنے سے کہا راوی نے کہ عبداللہ بن سلام نکلے لوگوں کی طرف اور کہا اے آدمیو میرا نام جاہلیت میں ٹکانا تھا (یعنی حصین) پھر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ نام رکھا اور میرے بارہ میں کئی آیتیں اتریں اللہ کی کتاب سے میرے ہی بارہ میں اتری و شہد شاہد من بنی اسرائیل یعنی گواہی دی ایک گواہی دینے والے نے بنی اسرائیل میں سے اس کے مثل پہر یعنی اس پر کہ قرآن اللہ کے پاس سے آیا ہے اور ایمان لایا اور تکثیر کیا تم نے اور اللہ ہدایت نہیں دیتا غالموں کو اور میرے ہی حق میں یہ آیت اتری و کفی باللہ شہیدا یعنی نبی تم کو کہدو کہ کافی ہے اللہ گواہ میرے اور تمہارے درمیان اور جس کے پاس علم ہے کتاب کا مراد اس سے عبداللہ بن سلام ہیں) اور اللہ کی ایک تلوار چھپی ہوئی ہے تم سے اور فرشتے تمہارے ہمسایہ رہے ہیں اس تمہارے شہر میں کہ آئے تمہارے نبی یہاں سو ڈرو اللہ سے ڈرو اللہ سے اس مرد کے (یعنی حضرت عثمان کے) قتل کرنے سے کہ قسم ہے اللہ کی اگر تم نے اس کو مار ڈالا اور نہ ہو جاؤ گے تمہارے ہمسایہ فرشتے اور نکل آوے گے

سُورَةُ الْاِحْقَافِ

عَنْ اَبِي اَخِي عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَقَا اَرْبَعًا عُثْمَانَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ فَقَالَ لَكَ عُثْمَانُ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ جِئْتُ فِي نُسُوحِكَ قَالَ اَخْرَجْ اِلَى النَّاسِ فَاطْلُوكُمْ عَنِّي يَا نَكَ عِلْمِي خَيْرٌ لِي مِنْكَ دَاخِلٌ قَالَ وَكَوَيْتُ مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ اِلَى النَّاسِ فَقَالَ اَيْمًا النَّاسِ اِنَّكَ كَانَتْ اسْمِي فِي الْعَاهِلِيَّةِ فَلَا تُنَسِّا فِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللهِ فَقَوْلَتْ فِي آيَاتِكَ مِنْ كِتَابِ اللهِ نَزَلَتْ فِي شَهِيدٍ شَاهِدٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى رَجُلِهِ فَاَمَنَ وَاسْتَلِمْتُمْ اِنَّ اللهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ وَنَزَلَتْ فِي كُفْيٍ بِاللَّهِ شَهِيدًا بِيَوْمِي وَبَيْتِكُمْ وَمَنْ عِنْدَكُمْ لِكِتَابِ اللهِ سَيُفَاغَمُودًا عَنْكُمْ وَاِنَّ الْمَلَكَةَ قَدْ جَاءَتْكُمْ فِي الْبَيْتِ كَمَا جَاءَتْكُمْ فِي الْبَيْتِ وَنَزَلَتْ فِيهِ نَبِيُّكُمْ قَالَ اللهُ فِي هَذِهِ التَّرْجِيلِ اِنَّ تَقْتُلُوهُ مَوَالِدِي اِنَّ تَقْتُلُوهُ لَتَطْرُقَنَّ جَيْدًا اَنْتُمْ الْمَلَكَةُ وَتَكْتَسِبَنَّ سَيْفًا اَنْتُمْ مَعْمُودًا عَنْكُمْ فَلَا يَجْعُدُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ فَقَالُوا اَنْتُمْ اَلْيَهُودِي وَاقْتُلُوا عُثْمَانَ -

تم پر تلوار اللہ کی جو چھپی ہوئی تھی تم پھر میان میں نہ جاوے گی قیامت تک سو لوگوں نے عبداللہ کی بات سُن کر کہا مارو اس یہودی کو اور عبداللہ پہلے یہودی تھے پھر مشرک باسلام ہوئے اور مارو عثمان راہ کو

ف ایہ حدیث غریب ہے روایت کیا اس کو شیب بن صفوان نے عبدالملک بن عمیر سے انہوں نے ابن محمد بن عبداللہ بن سلام سے انہوں نے اپنے دادا عبداللہ بن سلام سے۔

عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب دیکھتے بدل اندر آتے اور باہر جاتے پھر جب بیٹہ برسنے لگتا خوش ہوجاتے کہا عائشہ نے میں نے عرض کی

عَنْ عَائِشَةَ مَا كُنْتُ كَمَا تَصِفُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا سَأَى مَخِيلَةَ اَقْبَلَ وَآذَنُو قَاذَ اَصْحَابَاتِ سُرِّي مِنْهُ تَاكَلَتْ فَقُلْتُ لَكَ فَقَالَ وَمَا

کہ اس کا کیا سبب ہے آپ نے فرمایا نہیں معلوم ہے مجھ کو شاید
 ویسا ہی نہ ہو جیسا اللہ نے فرمایا جب دیکھا انہوں نے اسے سامنے
 اپنے نالوں یا کھیتوں کے کھنے لگے کہ ابرہے ہم پر برسے والا اور اس
 میں بیان ہے اس عذاب کا جو قوم عاد پر آیا تھا آپ کو خوف ہوتا کہ ویسا ہی عذاب نہ ہو۔

أَذْرِيُكَ لَعْنَةً كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَمَّا سَأَرَ وَأَعَارَضَا
 مُشْتَقِيلَ آذْرِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ
 مُّسْتَقِيلٌ تَا۔

www.KitaboSunnat.com

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عقرب نے ابن مسعود سے کہا کہ تم میں سے کوئی آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم کے ساتھ تھا جس رات جن آئے تھے انہوں نے کہا نہیں مگر
 ایک رات حضرت تم ہو گئے مکہ میں ہم نے کہا کسی نے آپ کو پکڑ
 رکھا یا کوئی اڑا لے گیا ہے، ہم سب لوگوں کی رات بہت بڑی
 کڑی یاں تک کہ جب صبح ہوئی اور صبح میں وہ چلے آتے تھے حرا کی
 طرف سے سو لوگوں نے اپنا گھرانا اتار لیا کہ آپ سے ذکر کیا کہا راوی
 نے کہ آپ نے فرمایا میرے پاس بلا آیا جنوں کا سو میں ان کے پاس
 گیا اور میں نے ان پر قرآن پڑھا پھر آپ ہم کو لے گئے امدان کی نشانیاں
 دکھائیں اور نشان دکھائے ان کی آگ کے شعلوں نے کہا کہ پھر جنوں نے
 آپ سے توحہ مانگا اور وہ کسی جزیرے کے رہنے والے تھے آپ
 نے فرمایا کہ جس ہڈی پر اللہ کا نام نہیں لیتے وہ تمہارے ہاتھ لگ جائے
 گی خوب گوشت سے بھری ہوئی اور ہر اونٹ کی میتنگی یا گوبر چارہ ہے
 تمہارے ہاتھوں کا، پھر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا
 تم استقامت کرو ان دونوں سے یعنی ہڈی سے وہ توحہ ہے تمہارے
 جانیوں کا جنوں میں سے۔

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنْتُ لِابْنِ مَسْعُودٍ
 هَلْ مَعِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْحَيْتِ
 مِنْكُمْ أَحَدًا قَالَ مَا مَعِيَ مِنْ أَحَدٍ وَلكِنَّ الْمُتَقَدِّمِينَ
 ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهُوَ بَيْكَةٌ فَقُلْنَا انْتَبِهْ لِمَا
 مَأْفَعَلٌ بِهِ فَيَسْتَكْبِرُ بَشْرًا لَيْلَةَ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ
 حَتَّى إِذَا أَمْبُغْنَا وَكَانَ فِي رَجَلِهِ الشُّعْبُ إِذَا فَعُنُ
 بِهِ يُعْبِي مِنْ قَبْلِ حِرَاءٍ قَالَ قَدْ كَرِهْتُ لَالَةَ النَّبِيِّ
 كَأَنْوَافِهِ قَالَ فَقَالَ أَنَا فِي دَائِعِي الْجِعْدِ فَأَنْتُمْ
 فَعَرَأْتُمْ عَلَيْهِمْ قَالَ فَا نَطَقَ فَأَمَّا أَنَا أَنَا هُمْ
 وَأَنَا نَبِيْرٌ بِهِمْ قَالَ الشُّعْبِيُّ دَسَا لَوْكَ السَّرَادُ وَ
 كَأَنْوَافِ حَيْتِ الْعَبْرِيَّةِ وَقَالَ كُلُّ عَظْمٍ لَمْ
 يُدْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَقَعُ فِي أَيْدِيكُمْ أَوْ فَرَمَا
 كَأَنَّ لَحْمًا لَمْ يَبْعَثْ أَوْ سَا وَشِعْرٌ عُلْفَتِ لَيْدًا وَابِكُمْ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَسْتَنْجُوا
 بِهِمَا يَا نَهْمَا سَأَا إِذْ أَخْوَابِكُمْ مِثْقَ الْحَيْتِ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ مترجم لیلۃ الجن میں حاضر ہونے کے باب میں عبد اللہ بن مسعود سے روایتیں متعارف
 آئی ہیں کسی میں ان کا ہونا مذکور ہے کسی میں نہ ہونا مطلب یہ ہے کہ عبد اللہ حضرت کے ساتھ گئے تھے مگر جنوں کے جمع ہونے کی جگہ
 سے دُور بیٹھے رہے اس لیے انہوں نے اپنا ہونا بھی ذکر کیا باعتبار جانے کے اور نہ ہونا ذکر کیا باعتبار نہ حاضر ہونے کے مجمع جن میں
 اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ معاملہ دوبار ہوا ہو ایک میں حاضر ہوئے ایک میں نہیں، خاتمہ سورہ احقاف میں نو آئند ذیل مذکور
 ہیں کتاب کا اترا شرک کا ابطال مگر اس کی جو غیر خدا سے دُعا کرے جواب اس کا جو قرآن کو جھٹلاوے علم غیب نہ ہوتا جی کو
 شہادت ایک ضمیر کی تصدیق قرآن پر کہ مراد اس سے عبد اللہ بن سلام ہیں، کافروں کا مومنوں سے کہنا کہ اگر ایمان اچھا ہوتا تو پہلے
 ہم کو بلاتا، امام و رحمت ہونا تو اوقات کا مومدوں کو جنت وغیرہ کی بشارت والدین سے احسان کرنے کی وصیت اور تیس بیٹے

میں عمل و فصال بڑکے کا حال غمف کا جو موجد ہے اور نا غمف بے ایمان کا، کافروں کی نیکی کا بدلہ دنیا میں مل جاتا قصہ عاد کا قصہ جن نفیسین کا نہ تھکا خدا کا آسمان وزمین کے پیدا کرتے سے روبرو دوزخ کے جانا کافروں کا۔

سُورَةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كَانْتُ أُكْفِرُ بِرَبِّكَ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً

تفسیر سورہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ابنی ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا مغفرت مانگ تو اپنے گناہوں کے لیے اور مومن مردوں اور عورتوں کے لیے آپ نے فرمایا میں مغفرت مانگتا ہوں ہر دن میں ستر بار۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں مغفرت مانگتا ہوں اللہ سے ہر دن میں سو بار روایت کیا اس کو محمد بن عمر نے ابی سلمہ سے انہوں نے ابی ہریرہ سے۔

ابی ہریرہ رہنے کہا پڑھی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت ایک دن وَإِنْ تَوَلَّوْنَا لَإِنتَوْنَا بِهَا كَمَا كُنَّا وَنَادَى بَعْضُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَأْتِي الْيَوْمَ لِنَبْتَدِلْ بِكُمْ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ قَالَوا وَمَنْ يَبْتَدِلْ بِكُمْ قَالَتْ فَضْرَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْكِبِ سُلَيْمَانَ ثُمَّ قَالَ هَذَا أَوْ قَوْمَهُ هَذَا أَوْ قَوْمَهُ

ابی ہریرہ نے کہا پڑھی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت ایک دن وَإِنْ تَوَلَّوْنَا لَإِنتَوْنَا بِهَا كَمَا كُنَّا وَنَادَى بَعْضُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَأْتِي الْيَوْمَ لِنَبْتَدِلْ بِكُمْ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ قَالَوا وَمَنْ يَبْتَدِلْ بِكُمْ قَالَتْ فَضْرَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْكِبِ سُلَيْمَانَ ثُمَّ قَالَ هَذَا أَوْ قَوْمَهُ هَذَا أَوْ قَوْمَهُ

ف ایہ حدیث غریب ہے اور اس کی اسناد میں گفتگو ہے اور عبدالرحمن بن جعفر نے بھی یہ حدیث روایت کی ہے علاوہ ابن عبدالرحمن سے۔

ابنی ہریرہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض پیاروں نے عرض کی کہ اے رسول اللہ کے کون لوگ ہیں وہ جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے کیا ہے کہ اگر ہم لوٹی جویں تو ہمارے بدلے ان کو لاوے گا اور وہ ہمارے مانند نہ ہوں گے کہا رادی تے کہ سلمان آپ کے بازو میں تھے سو ہاتھ مارا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سلمان کی ران پر اور فرمایا وہ یہی ہے اور اس کے یار قسم ہے اس کی زبان میری اس کے ہاتھ میں ہے اگر ایمان لگتا تو ہاں میں رہتا۔ سنا ہے میں بلند تو بھی لے آتے اس کو چند فارسی لوگ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرَهُ اللَّهُ إِنْ تَوَلَّوْنَا لَإِنتَبِدِلْ بِكُمْ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ قَالَ فَضْرَاتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَدَةُ سُلَيْمَانَ وَقَالَ هَذَا وَأَصْحَابُهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ أَرْضُ يَمَانَ مَطْوِيًّا بِالْقُرْبَى لَتَنَاولَهُ رِجَالُ مِنْ قَوْمِي

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں مغفرت مانگتا ہوں اللہ سے ہر دن میں سو بار روایت کیا اس کو محمد بن عمر نے ابی سلمہ سے انہوں نے ابی ہریرہ سے۔

لوگ اکثر علم سے بہرہ یاب کم ہوتے بڑے بڑے علماء جن سے دین کو ترقی علم کو فروغ ہوا اکثر علمی ہوتے خواہ فارسی ہوں یا ہندی ترکی ہوں یا رومی، چنانچہ امام بخاری اور مسلم اور ترمذی یہ سب فارسی میں پیدا ہوئے اسی طرح اکثر علماء کا اہل فارسی گزرے اس حدیث سے ان کی نزدیکی اور بڑی فضیلت ثابت ہوئی، خاصاً سورہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں فرامد مصرحہ ذیل مذکور ہیں یا اہل ہونا کافروں کے عملوں کا وہ تکفیر سینکڑا اور اصلاح احوال کا مومنوں کے لیے امر کافروں کی گردن مارنے کا وقت مقابلہ کے شہیدوں کی فضیلت وعدہ نصرت نامہ ان دین کے لیے ضبط ہونا کافروں کے عملوں کا، ولی ہونا اللہ کا مومنوں کے لیے اور وعدہ جنت کا ان کے لیے چار پاؤں کی طرح کھانا کافروں کا، تعقیب جنت کی نہروں کی وعید خود نبی التارک کافروں کے لیے مذمت احادیث کے بھول جانے کی۔ استماع حدیث سے زیادہ ہونا ایمان کا توحید الوہیت، نبی کو حکم استغفار کا اپنے اور مومنوں کے لیے خوف منافقوں کا ایسی صورت اترنے کے وقت جس میں لڑائی کا حکم ہو، مذمت زمین میں فساد کرنے والے کی، قرآن میں غور و فکر کرنے کی ترغیب حال منافقوں اور مرتدوں کا وعدہ مومنوں کے اڑنے کا جہاد و مہر سے ضبط اعمال کافروں کا، امر خدا اور رسول کی اطاعت کا، معفرت نہ ہونا کافروں کی، مومنوں سے غلبہ کا وعدہ، مذمت نخل کا بیان اللہ کی عزا اور ہمارے فقر کا، ڈرانا اس سے کہ اگر تم تائب نہ کرو گے تو ہم اور لوگ تمہارے بدلے آویں گے کروہ تمہارے مانند گسست نہ ہوں گے

تفسیر سورہ فتح

سُورَةُ الْفَتْحِ

عمر بن خطاب نے کہا ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کسی سفر میں سو میں نے مجھ کو کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آپ چپ ہو رہے پھر میں نے کہا اور آپ چپ ہو رہے تو میں نے اپنے اونٹ کو چلایا اور ایک کنارے ہو گیا اور میں نے کہا تیری ماں تجھ پر روئے اسے خطاب کے بیٹے تنگ کیا تو نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو سوال کر کے تین بار اور ہر بار انہوں نے جواب نہ دیا تجھ کو بہت لائق ہے تو اس سے کہ تیرے حق میں قرآن اترے سو میں کچھ ٹھہرا نہ تھا کہ سنا میں نے کہ کوئی مجھے پکارتا ہے پھر آیا میں آپ کے پاس اور سنا یا آپ نے اسے خطاب کے بیٹے آج کی رات مجھ پر ایک سورہ اتری ہے، کہ پیاری ہے وہ مجھے ان سب چیزوں سے جن پر سورج نکلتا ہے اتنا فتحنا لک تھا مہینا۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَيْضِ أَسْفَارٍ بِهَذَا تَكَلَّمَكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ سَكَتًا كَلِمَتُهُ فَسَكَتَ فَخَرَّكَ رَأْسُ حَبِيْبٍ فَتَتَعَلَّقُ بِكَ فَقُلْتُ تَكَلَّمَكَ أَتُكَلِّمُ يَا أَبَا الْخَطَّابِ نَزَّهَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يُكَلِّمُكَ مَا أَخْلَقَكَ يَا أَبَا بَدْرٍ فَيُنْزَلُ فِيكَ الْقُرْآنُ قَالَ فَمَا نَوَيْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَاحِبًا يَتَكَلَّمُ فِي قَالَ فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَبَا الْخَطَّابِ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ آيَاتٌ مِنْ رَبِّكَ مَا أَجْمَعُ أَنْ لِي فِيهَا مَا عَلَّمْتُ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ دَعْوًا مَبِيْنًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَنَسِ قَالَ أُنْزِلَتْ عَلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَ مَا تَأَخَّرَ مَوْجِعًا مِنْ الْعَدِيْبِيْتِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

انس نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اتری یہ آیت لیغفر لک یعنی تاکہ بخشدے اللہ تعالیٰ تیرے اگلے گناہ اور پچھلے جب آپ لوٹے آتے تھے حدیث سے تو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مجھ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ آيَةٌ أُحِبُّ إِلَىٰ مِمَّا
عَلَىٰ الْأَرْضِ ثُمَّ قَرَأَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَيْهِمْ فَقَالُوا هَيْبَتًا كَرِيمًا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ بَيَّنَّنَا
كَتَبَ اللَّهُ مَا ذُو الْقُعُولِ بِنَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ لِيُدَاخِلَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ قَوْمًا عَظَمَاءَ

پر ایک ایسی آیت اتری ہے کہ ساری زمین کی رحمت سے زیادہ
پیاری ہے پھر بڑھی آپ نے اصحاب پر یہ آیت انہوں نے کہا مبارک
مبارک اور خوش وقتی ہو آپ کو اسے رسول اللہ کے بیان کر دیا اللہ تعالیٰ
نے جو آپ کے ساتھ کرے گا یعنی گناہ بخشتے گا مگر معلوم نہیں ہمارے
ساتھ کیا کرے گا سو اتری یہ آیت لیدخل سے عظیم نامک۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں مجاہد بن جابر سے بھی روایت ہے۔ مترجم پوری آیت یوں ہے لِيُدَاخِلَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ عَالِي الدِّينِ فِيهَا وَيُكْفَرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ذَكَرَ ذَلِكَ اللَّهُ لَكُمْ
اللَّهُ قَوْمًا عَظَمَاءَ۔ یعنی تاکہ پھر اسے ایمان والے مردوں اور عورتوں کو باغوں میں نیچے بہتی میں ان کے نہیں سدا رہیں گے ان
میں اور اتاریں ان سے ان کی بڑھائیں اور یہ ہے اللہ کے یہاں بڑی مراد یعنی۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ مِنْ بَيْتِ النَّبِيِّ
هَذَا صَلَوَاتُ الْقُبُورِ وَهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَقْتُلُوا
كَأَنَّهُمْ وَأَخَذُوا فَأَمَّتَهُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَوْنَ اللَّهُ وَهُوَ الْكَافِرُ
كَتَبَ آيَاتٍ لَهُمْ مِنْكُمْ وَآيَاتٍ يَكْتُبُ عَنْكُمْ
الْآيَةَ۔

اسی لئے کہا انہی کافر تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے
اصحاب کی طرف تنسیم کے پہاڑ سے صبح کی نماز کے قریب اور چلتے تھے
کہ قتل کریں آپ کو سو سب کے سب پکڑ لے گئے اور آزاد کر دیا
ان کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پس اتاری اللہ تعالیٰ نے
یہ آیت وہوالذی یعنی وہ ایسا ہے کہ روک دیتے اس نے
ہاتھ ان کے تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے، آخر آیت
تک۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالرَّحْمَةُ كَلِمَةُ التَّقْوَىٰ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ

ابن کعب رضی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ کلمہ تقویٰ سے مراد لا الہ الا اللہ ہے

اللہ: یہ حدیث قریب ہے اس کو مرفوع نہیں جانتے ہم اس کو مگر حسن بن قزح کی روایت سے ادلو صحابہ میں نے ابو ذر
کی روایت سے اس حدیث کو تو انہوں نے بھی مرفوع نہ جانا مگر اسی روایت سے، خاتمہ سورہ انفننا میں فوائد ذیل مذکور ہیں
بشارت صلح حدیبیہ کی، مغفرت حضرت کی نزول سیکتہ مومنوں کے دل پر وہ قیامت کا مومنوں کے لیے وعید عذاب کی
منافقوں کے لیے، شاہد و مبشر و نذیر ہونا رسول کا بیان بیعت کا، اقوال منافقوں کے باطلان حدیبیہ کی فضیلت وعدہ فتح
کا منہی سے، پیر دینا اور روکنا کفار کا مسجد الحرام سے حکمت تائیر فتح مکہ میں نبی کے خواب کا بیان فضیلت اصحاب
کی وعدہ مغفرت اور اجر عظیم کا صحابہ کے لیے۔

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

تفسیر سورۃ حجرات

عَنْ مَيْمَنَةَ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْمَلْتُ عَلَى تَمِيمٍ فَقَالَ عُمَرُ اسْتَعْمَلْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَتَكَلَّمَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا أُرْتَفِعَتْ أَمْوَالُهُمَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ مَا أَرَادَتْ إِلَّا خِلَافِي فَقَالَ مَا أَرَادَتْ إِلَّا مَا قَالَ فَتَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَمْوَالَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ قَالُوا كَيْفَ نَعْمُ يُعَذِّبُكَ إِذَا تَكَلَّمْتَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْمَعْ كَلَامَهُ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ - (رف) کہا ابو بکر نے اپنے دادا یعنی ابی بکر کا یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے ابن ابی ملیکہ سے مرسل اور ذکر نہ کیا اس میں عبداللہ بن زبیر کا۔

عبداللہ بن زبیر سے روایت ہے کہ اقرع بن حابس آیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ابو بکر نے کہا اے رسول اللہ کے اس کو عامل کر دیجئے اس کی قوم پر عمر نے کہا نہ عامل کیجئے اے رسول اللہ کے سو دونوں میں تکلہ ہوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور بندہ ہوئیں دونوں کی آوازیں سو ابو بکر نے کہا عمر سے تم ہر بات میں میرا خلاف چاہتے ہو انہوں نے کہا میں تمہارا خلاف نہیں چاہتا سو اتری یہ آیت اے ایمان والو امت بندہ کرو اپنی آوازیں جی کی آواز نہ پر ادای نہ کیا اس کے بعد عمر کا یہ حال تھا کہ جب بات کرتے حضرت سے تو سنائی نہ دیتی بات ان کی جب تک کہ سمجھا کر نہ بولتے۔

عَنْ الْبُقَاعِيِّ بْنِ عَامِرٍ فِي قَوْلِهِ إِنَّ الَّذِينَ يَبَادُرُونَكَ مِنَ قَوْمِ آدِ الْحُجُرَاتِ قَالَ تَامَرٌ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ حَنْدِئَةَ زَيْنَةَ وَآلَ ذَرِيَّتَيْهَا نَقَالُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

برابرین حازب نے اس آیت کی تفسیر میں کہا جو لوگ پیکارتے ہیں تجھے اے نبی اپنے حجروں کے باہر سے ان کے ان میں سے عقل نہیں رکھتے سو کہا انہوں نے ایک شخص کھڑا ہوا یعنی آپ کے دروازہ پر اور اس نے کہا اے رسول اللہ کے میری تعریف عورت ہے اور میری ذمت ذلت ہے سو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ شمال اللہ ہی کی ہے

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ مَيْمُونَةَ بْنِ الصَّنَعَالِيِّ قَالَ كَانَ إِذَا حُلَّ مِنَّا يَكُونُ لَهُ الْاِسْمَاءُ وَالشَّلَاةُ فَيُسَدُّ عَلَى بَيْضِهِمَا نَفْسُوا أَنْ يَكُونَ قَالَ فَتَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ وَلَا تَنَابُرُوا بَابًا كَالْبَابِ -

ابن ممبرو بن صناعک نے کہا ہمارے ایک ایک آدمی کے دو در اور تین تین نام تھے اور بعض سے پکارنا ان کو برا لگتا تھا اس پر یہ آیت اتری ولا تنابرو اور پڑھا وہ نہیں لوگوں کو ناموں سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابو سلمہ نے انہوں نے بشیر بن مفضل سے انہوں نے داؤد بن ابی ہشام سے انہوں نے ابی شیبہ سے انہوں نے ابی ہشام بن صناعک سے انہوں نے ابی ہشام بن صناعک سے ابی ہشام بن صناعک سے ابی ہشام بن صناعک سے۔

عَنْ ابْنِ لُحَيْمَةَ قَالَ قَالَ قَدْرَةُ ابْنُ سُوَيْبَةَ الْعَدَنِيُّ دَاعَلُوا ابْنَ مُحَمَّدٍ رَسُوْلَ اللَّهِ لَوْ يَطِيعُكُمْ فِي كَثِيْرٍ

ابن لھیم نے کہا ابی سعید خدری نے یہ آیت پڑھی داعلوا ان نعلم ان لھیم جان لو کہ تمہارے دو میان اللہ کا رسول ہے اگر تمہارا کہنا ہے

تو بے شک تکلیف میں پڑو تم کہا انہوں نے کہ نبی تمہارے ہیں کہ ان پر وہی بھیجی جاتی ہے اور اچھے پیشوا تمہارے یعنی صحابہ اس کے تو اگر الماعت کرتا نبی ان صحابہ کے بہت کاموں میں تو تکلیف میں پڑتے

مِنْ الْاَمْرِ لَعْنَتُمْ قَالَ هَذَا اَنْبِيَائِكُمْ يُوْحَىٰ اِلَيْهِمْ وَخِيَارًا اَنْبِيَائِكُمْ لَوْ اَطَاعَكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَلَّتُمْ اَنْ تَكْفُرُوا بِكُلِّ يَوْمٍ -
پھر اب تم لوگوں کا کہنا مانتے تو کیسے خرابی ہو۔

ف: یہ حدیث غریب ہے جس سے صحیح ہے علی بن مدینی نے کہا پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید قطان سے حال مستمر بن لیمان کا انہوں نے کہا لغوی ہیں، متوجہ غرض یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ انہی صحابہ کے حق میں فرماتا ہے کہ اگر نبی تمہارا کہا مانتے تو تم تکلیف پاؤ پھر ان کے بعد جو لوگ ہیں ان کی اطاعت اگر کی جاوے تو خدا جاتے کیا کیا خرابی ہو۔ اس حدیث سے بخوبی معلوم ہوا کہ مسائل قیاسی واجب التسليم نہیں ہیں اگرچہ بائزنا تسلیم ہوں اور حدیث کے مقابل میں فقہاء کے قول پر چلنا بڑی خرابی اور تکلیف کا سبب ہے،

عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ پڑھا لوگوں پر فتح مکہ کے دن اور فرمایا اے لوگو اللہ تعالیٰ نے تم سے فخر و نخوت ایام جاہلیت کی اور تکبر کرنا اپنے باپ دادوں کے ساتھ اب لوگ دو طرح ہیں ایک نیک متقی بزرگ اللہ کے یہاں اور دوسرا بدکار بد صحبت ذلیل اللہ کے یہاں اور سب آدمی اولاد آدم ہیں اور اللہ نے آدم کو مٹی سے بنایا چنانچہ فرمایا اس نے اے لوگو ہم نے پیدا کیا تم کو نرا اور مادہ سے اور بنائے تمہارے لیے کنبے اور ٹھیلے کہ پیمان پڑو بے شک تم میں سے بزرگ اللہ کے یہاں پر ہیتر گارہ ہے بے شک اللہ جاننے والا ہے خبردار۔ یعنی اللہ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ مَيْتَةَ الْبَاهِلِيَّةِ وَعَاظَكُمْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ رَجُلَانِ رَجُلٌ بَرٌّ تَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَاتِيْنِ عَلَى اللَّهِ وَالنَّاسِ يَتُودِ اَدَمَ وَخَلَقَ اللَّهُ اَدَمَ مِنْ تُرَابٍ قَالَ اللَّهُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ قَانَشَى وَ جَعَلْنَاكُمْ سُجُودًا لِقِيَامِ لِنَعْمَارُقُوا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اَتْعَاكُمْنَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَيْدَرٌ -
کے یہاں بزرگی تقویٰ سے ہے نہ حسب نسب سے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو عبداللہ بن دینار کی روایت سے کہ وہ ابن عمر سے روایت کرتے ہوں مگر اسی سند سے اور عبداللہ بن جعفر صغیر میں ضعیف کہا ان کو یحییٰ بن معین نے اور سوا ان کے اور لوگوں نے اور وہ علی بن مدینی کے والد ہیں اور اس باب میں ابی ہریرہ اور عبداللہ بن عباس سے بھی روایت ہے متوجہ ہم اس جگہ ایک بزرگ کی نقل یاد رکھو کہ ان کے آگے ذاتوں کا ذکر ہوا انہوں نے فرمایا کہ ذاتیں دنیا میں دو ہی ہیں ایک نیک ذات دوسری بد ذات۔

عَنْ سَمُوَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْحَسِبُ اَلْعَمَالَ وَالْاَكْرَمُ اَلتَّقَى -
سمرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حسب مال ہے اور بزرگی کی چیز تقویٰ ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے سمرہ کی روایت سے نہیں جانتے ہم اسے مگر سلام بن ابی مطیع کی روایت سے خاتمہ سورہ مجلات میں فوائد ذیل مذکور ہیں نبی تقدیم کرنے سے اللہ رسول پر اور امر تقویٰ کا، نبی آواز بلند کرتے سے۔ نبی کے آواز پر وعدہ اجر و مغفرت کا ان لوگوں کے لیے جو نماز پست کرتے ہیں نبی کے آگے یہ موقوفی ان لوگوں کی جو حجرات کے باہر

سے آپ کو بپارتے تھے تکلیف میں پڑنا مسلمانوں کا اگر رسولؐ ان کی اطاعت کرے اور ان آیتوں میں بڑی مذمت ہے تھیں
رائے کی کتاب و سنت پر اور اپنے قیاس کی جو مقابلہ میں حدیث کے ہو اور جھوٹی تاویلوں سے حدیث کو رد کرنے کی، حکم صلح کا
درمیان دو گروہ مسلمانوں کے جو لڑتے ہوں، ظلم تارکان تو یہ کا نہیں بدگمانی سے اور عیب جوئی اور غیبت سے انسان کی پیدائش
اور قبائل اور شعوب کا ذکر ایمان اعراب کا مطیعوں کے اعمال کا ضبط نہ ہوتا، صفات مومنوں کی اعراب کے احسان رکھنے

کا ذکر بھی ایمان کے ساتھ
سُورَةُ قِيَامٍ

تفسیر سُورَةُ قِيَامٍ

انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ جہنم کبھی رہے گی کہ کچھ اور ہو تو لا ویل ان تک کہ رکھ سے گارنٹ
الغزت اپنا قدم اس میں تو وہ کہنے لگے گی بس قسم ہے تیری ذات
کی اور رب جائے گی ایک قسم اس کی دوسری میں۔

**عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ تَعُولُ هَلْ مِنْ
مُؤْمِنٍ حَتَّى يَبْنَعَ فِيهَا سَابِقُ الْحِرَّةِ قَدْ مَدَّ فَتَقُولُ
قَطَّطُ عَوْدَتِكَ وَيُرْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ -**

ف ایہ حدیث حسن ہے سزایب سے اس سند سے خاتمہ سورہ قیامت میں مضامین ذیل مذکور ہیں چنانچہ قسم قرآن عظیم الشان
کی تعجب کفار رسالت پر آیات قدرت کی تکذیب، قوم نوح و اصحاب رس و ثمود و عاد و فرعون اور اخوان لوط و اصحاب ایکہ
و قوم تبع کی اپنے اپنے رسولوں کو، خدا تکتا نہیں انسان کی پیدائش پر حاضر ہونا ملائکہ کا وقت سکرات موت کے نفع سور وغیرہ
حالات قیامت کا فریاد جہنم میں جانا انکار شیطان کا انسان کے گمراہ کرنے سے اللہ کی بات بدلتی نہیں، بل میں مزید کہتا
جہنم کا جنت کا قریب ہونا متیقنوں سے اور صفات ان کی قرآن کا نفع صاحب دل کو ہے پیدا کرنا آسمان وزمین کا چھ دن میں
حکم میرا اور تسبیح و تحمید کرنے کا طلوع شمس اور غروب کے قبل اور رات کو اور سجدوں کے بعد بیان منادی قیامت، مارنا جلانا
اس تعالیٰ کا آسان ہونا استشکا اس تعالیٰ پر قرآن سے ڈرانے کا حکم اس شخص کو جو آخرت کا خوف رکھتا ہو

تفسیر سُورَةُ الدَّارِ بَيْتِ

سُورَةُ الدَّارِ بَيْتِ

ابن داؤد سے روایت ہے کہ ربیعہ کے ایک مرد نے کہا میں
مدینہ آیا اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور آپ کے پاس
توم عادی کے قاصد کا ذکر آیا اور میں نے کہا اللہ کی پناہ مانگتا ہوں
اس سے کہ قاصد عادی کا مانند ہوں تب فرمایا رسول خدا صلی اللہ
علیہ وسلم نے کہ کیسا تھا قاصد عادی کا تو میں نے کہا آپ خبردار سے
مے حقیقت یہ ہے کہ عادی پر جب قتل ہوا قتل زمانہ ہے ایک مرد
کا کو بیجا اور وہ بکرین معاویہ کے گھر آتا اور گھر اس کا مکہ کے
قریب تھا اور یہ لوگ پانی مانگنے کو کہ گئے تھے پھر بکرینے اس کو
شراب پلائی اور دو نوٹریاں اس کے آگے گاتی رہیں پھر قتل نکلا

**عَنْ أَبِي قَابِلٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ رِبِيعَةَ
قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ عِدَاكَ وَأَوْدَاعَكَ فَقُلْتُ
رَبِّهِ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَكُونُ مِثْلَ وَأَوْدَاعِكَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَوْدَاعُكَ قَالَ فَقُلْتُ
عَلَى النَّبِيِّ سَقَطَتْ إِنْكَعَادُ النَّاسِ حَتَّى بَعَثْتُ
قَبِيلاً فَنَزَلَ عَلَى بَكْرِ بْنِ مَعَاوِيَةَ فَسَقَاهُ الْخَمْرَ
وَقَدَّمَتْهُ الْخِزْيَانُ لِيُزَوِّجَهَا حُرَيْرِيَّةَ جِبَالِ مَهْرَةَ
ذَقَا، اللَّهُمَّ إِنِّي كَرِهْتُ لَكَ لِيُؤْتِيَنَّكَ فَادُؤِيهِ وَكَ**

لَا يَزِيدُهَا قَاوِمَةٌ قَاسِمِي عَبْدَكَ مَا كُنْتَ مُسْتَهْبِئَةً
وَأَسْبَغَ مَعَهُ يَكْرُمِيْنَ مُعَاوِيَةَ يَشْكُرُ لَهُ الْخَمْرَ
الَّذِي سَخَاكَ مُؤْنِعٌ لَهُ مَعَايَاكَ فَعَبِلَ لَهُ أَحْمَرُ
إِعْدَاهُ وَقَاخْتَارَ الشُّوْبَاءَ مِنْهُنَّ فَوَقِيلَ لَهُ
حُدَّ مَا رَمَادًا رَمْدًا إِلَّا تَنَزَّ مِنْ عَادٍ أَحَدًا
وَأَذْكُرَانَهُ كَمُرِّيْوَسَلٍ عَلَيْهِمْ مَرِيْنُ الرِّيْحِ
إِلَّا قَدْرًا هَذِيْهِ الْبَلْعَقَةُ يَمْنِيْ حَلْقَةَ الْعَاثِمِ
شَمْرَقَرَةً إِذْ أَمْرُ سَلْنَا عَلَيْهِ هَمُّ الرِّيْحِ الْعَقِيْمِ
مَا تَدْرُمِي شَيْءٌ أَنْتَ عَلَيْهِ الْآيَةَ

اور اس لئے کہ قاسم کے پہلوؤں کا (مرہ نام ہے ایک تہیہ کے
دادا کا) پھر اس نے کہا یا اللہ میں کسی بیماری کے لیے نہیں آیا ہوں
کہ دو کروں اس کی اور نہ کسی تہیہ کے لیے آیا ہوں کہ نذیر دہلی اسکا
مگر تو پلا اپنے غلام کو جو پلانا ہوا اور پلا اس کے ساتھ کبر بن معاویہ
کو اور شکر یہ ادا کرتا تھا وہ اس قول سے اس شراب کا جو اس کو
پلائی گئی تھی سو اس کے سامنے آئیں کئی بدلیاں اور اس سے کہا گیا
کہ تو پسند کر لے اس میں سے ایک کو سو پسند کر لی اس نے کالی
سو بافت نے آواز دی کہ لے تو رکھ علی ہوئی کہ نہ چھوڑے گی
عاد کی قوم سے کسی کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کیا کہ عاد پر
ہوا نہ چھوڑی گئی مگر اس حلقہ کے برابر یعنی حلقہ انگوٹھی کا پھر پڑھی آپ نے
یعنی جس میں کچھ خیر نہ چھوڑتی تھی جس پر آتی تھی مگر کہہ دیتی تھی اس کو جو راسا۔

ح: روایت کی یہ حدیث کئی لوگوں نے سلام ابی المنذر سے انہوں نے عاصم بن ابی انجود سے انہوں نے ابی وائل سے
انہوں نے حارث بن حسان سے اور ان کو حارث بن یزید بھی کہتے ہیں،

حارث بن یزید کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا اور مسجد میں گیا
کہ لوگ اس میں بھرے ہوئے تھے اور کالے پھر بھرے اُڑ رہے تھے
اور مال تنوار پرتے میں اٹکائے ہوئے تھے رسول خدا صلی اللہ
علیہ وسلم کے آگے میں نے کہا کیا حال ہے لوگوں کا کہا ارادہ ہے حضرت
کا کہ بھیجیں عمرو بن عاصم کو کسی طرف پھر ذکر کی حدیث اپنے طول
کے ساتھ سفیان کی روایت کی مانند اس کے ہم معنی اور حارث بن
یزید کو حارث بن حسان بھی کہتے ہیں۔

عَنْ الْعَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْكُوفِيِّ كَانَ
مَنْ مَاتَ بِلَيْلَةٍ تَقْدَحَتْ لِسُجْدًا فَإِذَا هُوَ قَاضٍ بِالنَّاسِ
وَأَذْأَمَ آيَاتُ سُورَةِ تَعْوِيٍّ وَإِذَا يَلْدَانُ مَعْقَدُ
السَّيْفِ بَيْنَ يَدَيْ رُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ مَا سَأَلْتُ النَّاسَ قَالُوا يَزِيدُ أَنْ تَبْعَتْ عَمْرُو
أَبْنُ الْعَاصِمِ وَبَعْثًا قَدْرَ الْعَدِيَّةِ يَطْوِيْهِ نَحْوًا
مِنْ حَدِيثِ سَفِيَانَ بْنِ مَيْمُونَةَ بِمَعْنَاهُ وَيُقَالُ
لَهُ الْعَارِثُ نَبِيُّ حَسَنَانَ -

ح: خاتمہ سورہ والذاریات میں مضامین ذیل مذکور ہیں صدق وعدہ قیامت آسمان کی قسم کا ذوق کا سوال کہ قیامت
کب ہوگی وعدہ جنت کا شقیوں کے لیے آیات تدرت اس کی زمین اور جان میں، رزق آسمان میں ہے، تکمیل کلام الہی کی ہمارے
کلام کے ساتھ، تہذیب ابراہیم کا ہلاک قوم لوط کا تذکرہ موسیٰ کے حال کی تذکرہ عاد کے ہلاک کی تذکرہ آسمان خانے دار کی اور امر
اللہ کی طرف جھانکنے کا، سامرہ و جنون کتنا انبیاء کو، پیدا کرنا جن واس کا عبادت کے لیے رنائیت اور قوت اور تمانت اس قائلے
کی، بیان عذاب کا۔

سُورَةُ الطُّورِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا بَايَ الْجُحُومَ التَّرَكَّعَتَيْنِ بَيْتِ اللَّهِ الْغَيْبِ وَأَذَانَ الشُّجُودِ التَّرَكَّعَتَيْنِ بَعْدَ الْمُغْرَبِ -

تفسیر سورہ طور

ابن عباس نے کہا کہ آنحضرت نے فرمایا جو مومک کے پیچھے مراد اس دور کھتیں ہیں فجر کے قبل یعنی سنہیں اور سجدوں کے بعد سے مراد ہیں دو رکعتیں مغرب کے بعد کی۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مرفوع مگر اس سند سے محمد بن فضل کی روایت سے کہ وہ رسید بن کر یہ روایت کرتے ہیں پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے محمد اور رشید بن کر یہ کے بیٹوں کا حال کہ کون ان میں زیادہ ثقہ ہے تو انہوں نے کہا وہ دونوں ایک سے ہیں اور محمد میرے نزدیک راجح تر ہے اور پوچھا میں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے حال ان دونوں کا تو انہوں نے کہا کہ وہ دونوں ایک سے ہیں اور رشید بن کر یہ میرے نزدیک زیادہ راجح ہیں، خاتمہ سورہ طور میں یہ مضامین مذکور ہیں تقسیم طور وغیرہ کی وقوع عذاب پر آثار قیامت گذرین و خالقین کی خدائی فائدہ نہ دینا صبر کا دوزخ میں جنات و نعم کا وعدہ مقبول کے لیے وعدہ ذرعیہ کے الحاق کا ان کے آبار کے ساتھ امداد جنتیوں کی فائدہ اور کرم وغیرہ سے نفی کہانت اور جنوں کی نبی سے شام و فطری کہنا کافروں کا نبی کو پندہ امر متعلق رسالت اور قرآن کے اور جواب ان کا اگر آسمان ٹوٹ پڑے کا فرا ایمان نہ لاویں کام نہ آنا کافروں کے مگر قیامت میں صبر اور تسبیح و تحمید کا حکم۔

سُورَةُ النَّجْمِ

عَنِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ لَقَا بَدَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى وَسَأَلَ أُنْتَهَى إِلَيْهَا مَا يُعْرَفُ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يُنْزَلُ مِنْ قَوْقُزٍ فَأَعطَاهُ اللَّهُ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لَمْ يُعْطِهَا نَبِيًّا كَانَتْ تَبْلُغُهُ فَرَمَتْ عَلَيْهِ الْقُلُوبُ حَمْسًا وَذُ أُعْطِيَ هَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَصَفْرَ الْأَمْتِ الْمُفْصَحَاتِ مَا كَمْ يُشِيرُ كَوْنًا بِاللَّهِ شَيْئًا قَالَ ابْنُ سَعْدٍ إِذْ لَيْسَتْ السِّدْرَةُ مَا يُعْشَى قَالَ السِّدْرَةُ كَفَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ قَالَ سُفْيَانُ فَدَاشَ مِنْ ذَهَبٍ كَمَا شَاسَ سُفْيَانُ بِسِدْرٍ فَأَرَمَهَا وَقَالَ غَيْرُ مَا لَكَ ابْنُ مَعْوَلٍ أَلَيْسَ بِتَبْلُغُهُ عِلْمُ الْخَلْقِ لَا عِلْمَ لَهُمْ بِمَا هُوَ قَوْقُزٌ -

عبد اللہ بن سعید نے کہا جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سورہ النجم تک پہنچے (شب عوارج میں) کہا عبد اللہ نے کہ منتہی ہوتی ہے اس تک جو چیز چڑھتی ہے زمین سے اور جو چیز اترتی ہے اوپر سے سو عنایت فرمائیں ان کو اللہ تعالیٰ نے تین چیزیں کہ نہیں دیں وہ کسی نبی کو ان سے پہلے فرض ہوئیں ان پر یا کچھ نمازیں اور عنایت ہو ان کو خاتمہ سورہ بقرہ کا بخشے گئے ان کی امت کے کبیرہ گناہ جب تک شریک نہ کریں اللہ کے ساتھ کسی چیز کو ابن سعید نے پیر لھا اذ لیسئ السدرة یعنی جب ڈھانپ رہی تھی کہا انہوں نے کہ سدرة چھٹے آسمان میں ہے سفیان نے کہا ڈھانپ رہے تھے اس کو پروانے سونے کے اور اشارہ کیا سفیان نے اپنے ہاتھ سے اور بلایا ان کو یعنی اس طرح اڑ رہے تھے اور مالک بن مغول کے سوا اور لوگوں نے کہا کہ اسی تک منتہی ہوتا ہے علم خلق کا جس میں

علم رکھتی کوئی مخلوق اس کے اوپر کا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم سورہ المنتہی ایک درخت ہے کہ اس کو طوبی بھی کہتے ہیں اور وہ میری کا درخت ہے

بیر اس کے ملکوں کے برابر پتے جیسے ہاتھی کے کان جڑ اس کی حضرت کے گھر میں ہے ایک ایک شاخ اس کی ہر ہفتی کے گھر میں شنب معراج میں اس پر منہری پھلکے اُتے تھے اور نختے گئے ان کی امت کے گناہ کبیرہ یعنی ان کے سبب سے غلودنی اتار نہ ہوگا اگرچہ دوزخ میں کچھ دن عذاب ہو۔

شیبانی نے کہا میں نے زہرین حبش سے اس آیت کی تفسیر پوچھی نکات تاب قوسین یعنی پھر رہ گیا فرق دو کمان کے برابر یا اس سے بہت نزدیک انہوں نے کہا خبر دی مجھ کو ابن مسعود نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا جبریل کو اور ان کے چہرے سو پرتھے۔

عَنْ اَبِي بَكْرٍ قَالَ سَأَلْتُ نَزَارَةَ بَنِي شَيْبَةَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ فَكَانَ مَابَ تَوْسَعِينَ اَوْ اَذَى فَقَالَ اَخْبَرَنِي اَبِي سَعْدٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرَائِيْلَ وَكَانَتْ مَائَةً جَنَاحٍ

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے مترجم اس آیت میں دو نہدہب میں مصنفین کے بعضوں نے کہا یہ ملاقات ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خداوند تعالیٰ شانہ سے اور بعضوں نے کہا جبریل سے یہ حدیث موید قول ثانی ہے اور آگے روایت الہی کی اور تفضیل مذکور ہے مطولات میں۔

شعبی نے کہا ملاقات کی عبد اللہ بن عباس نے کوئی شخص سے عرفات میں اور پوچھی ان سے کوئی بات سوائے کہ کہنے لگے وہ یہاں تک کہ پہاڑوں نے ان کو جواب دیا (یعنی گو نختے لگے) سو ابن عباس نے کہا اللہ تعالیٰ نے تقسیم کیا اپنے دیدار اور کلام کو محمد اور موسیٰ علیہما السلام پر سو کلام کیا موسیٰ علیہ السلام سے دوبارہ اور دیکھا اس تعالیٰ شانہ، کو محمد نے دوبارہ مسروق نے کہا میں گیا حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اور میں نے کہا محمد نے اپنے رب کو دیکھا یا نہیں انہوں نے فرمایا کہ تو نے ایسی بات کی کہ میرے رونے سے کھڑے ہو گئے میں نے کہا آپ تامل فرمادیں پھر میں نے یہ آیت پڑھی تقدیرای من آیات ربہ الکلیدی یعنی دیکھا حضرت نے اللہ تعالیٰ کی بڑی تدرتوں کو پھر کہا تیری عقل کہاں گئی ہے جن کو دیکھا ہے تو وہ جبریل ہیں جس نے خبر دی تجھ کو کہ محمد نے دیکھا اپنے رب کو یا جبریل کوئی چیز جس کا حکم فرمایا اللہ نے یا جانتے ہیں وہ پانچ چیزیں جن کی خبر دی اللہ نے اس آیت میں ان اللہ عنده علم الساقۃ لیس اس نے جھوٹ بانہا ولیکن انہوں نے جبریل کو دیکھا ہے اور ان کو اصلی صورت میں نہیں دیکھا ہے مگر دوبارہ سدرۃ المنتہی کے پاس اور ایک بار جیاد میں کہ ان کے چہرے سو پرتے ہیں کہ دھانپ لیا ہے انہوں نے آسمان کے کناروں کو۔ لہ جیاد ایک مہر ہے لاکھوں میں سے وہاں میدان تعاب اس میں آبادی ہے

عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ كَيْفَا يَعْرِفَهُ فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَكَتَبَتْ حَتَّى جَاءَتْهُ الْجِبَالُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَنَا بَوَّهَاشِمٌ فَقَالَ كُنْتُ اِنَّ اَبِي سَعْدٍ رَأَيْتَهُ وَكَلَامَهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى وَكَلَّمَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ وَرَأَى مُحَمَّدًا مَرَّتَيْنِ وَقَالَ مَسْرُوقٌ فَقَدْ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ اَنَّ مَائَةً فَقُلْتُ هَلْ رَأَى مُحَمَّدًا رَبَّهُ فَقَالَ لَقَدْ تَكَلَّمَ بِيَعْنِي قَتْلَهُ شِعْرِي قُلْتُ رَوَيْتُمْ قَوْلَهُ لَعَنَهُ رَأَى مِنْ اَيَّةِ رَبِّهِ اَلْكَلْبِي فَقَالَتْ اَيُّنَ يَدُ هَبْ بِلَا اِسْمَا هُوَ جِبْرَائِيْلُ مَنَ اَخْبَرَكَ اَنَّ مُحَمَّدًا رَأَى اَيُّ رَبِّهِ اَوْ كَلَّمَ شَيْئًا مِمَّا مَرِيَهُ اَوْ لَقِيَكَ الْعَمَسُ اَلْبِي قَالَ لَللّٰهِ تَعَالَى اِنَّ اَللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّمَاعِ وَيَعْقُلُ اَلْعَيْشَ فَقَدْ اَعْظَمَ الْعَرَبِيَّةَ وَكَلَّمَ رَأَى جِبْرَائِيْلَ كَمَا يَرَى فِي مَوْتَرَتِهِ اَلْمَرَّتَيْنِ مِنْ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَمَرَّةً فِي جِيَادٍ لَّهُ سِتُّ مَائَةٍ جَنَاحٍ قَدْ سَدَّ الْاَفْقَ

فت اور روایت کی داؤد بن ابی ہند نے شعبی سے انہوں نے مسروق سے انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث کی مانند اور حدیث داؤد کی جملہ کی حدیث سے چھوٹی ہے۔

عکرمہ سے روایت ہے کہ ابن عباسؓ نے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ہے اپنے رب کو میں نے کہا اللہ فرماتا ہے کہ اس کو آنکھ نہیں پاسکتی اور وہ آنکھوں کو لے لیتا ہے ابن عباس نے کہا خرابی ہو تیری یہ تو جب ہے کہ وہ اپنے نور کے ساتھ تجلی فرمادے اور محمدؐ سے اس کو دوبار دیکھا ہے۔

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَى مُحَمَّدًا رَأَيْتَهُ كُنْتُ أَلْقِيَنَّ اللَّهُ يَقُولُ لَا تُبْصِرُ لَهُ وَلَا يُبْصِرُ وَهُوَ يُبْصِرُ لَهُ الْإِبْصَارَ قَالَ وَيُحَدِّثُ ذَلِكَ ذَاتَ عَلِيٍّ بِنُورِهِ الَّذِي هُوَ نُورٌ لَا وَقَدْ سَأَى مُحَمَّدًا رَأَيْتَهُ مَسْرُومًا -

فت یہ حدیث غریب ہے حسن ہے۔

ابن عباسؓ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا و لقد رآہ یعنی دیکھا اس کو دوبارہ سردارہ المنبتی کے نزدیک اور وحی کی اس نے اپنے بندے کی طرف جو وحی کی پھر رہ گیا دونوں کمانوں کے برابر فرق یا اس سے بھی کم ابن عباسؓ نے کہا کہ دیکھا ہے اللہ تعالیٰ کو نبی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ وَقَدْ رَأَى نَزْلَهُ أُخْرَى عِنْدَ سَيِّدَةِ الْمُنْتَهَى قَاوُحَى إِلَى عَيْدٍ مَا أَوْحَى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ سَأَى الْاَلَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فت: یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ انہوں نے پڑھا ما کذب العوادم یعنی نہیں جوٹ بولاد ل نے اس میں کہ دیکھا اس نے کہا انہوں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَذَبَ الْعَوَادِمُ مَا سَأَى قَالَ سَأَى بَقَلِيهِ -

نے کہ دیکھا نبی نے دل کی آنکھ سے یعنی رب کو۔ فت: یہ حدیث حسن ہے۔

عبد اللہ بن شقیق نے کہا میں نے ابی ذرؓ سے کہا اگر میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو پاتا تو آپ سے پوچھتا ابو ذر نے کہا کیا پوچھتے میں نے کہا پوچھتا کہ محمدؐ نے اللہ کو دیکھا انہوں نے کہا میں نے پوچھا اور آپ نے فرمایا وہ نور ہے میں اسے کہاں دیکھ سکتا ہوں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ كُنْتُ رَأَى ذِرًّا لَوْ أَدْرَسْتُكَ الْبَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَأَلْتَهُ فَقَالَ عَمَّا كُنْتُ نَسَأُ لَكَ قُلْتُ أَسَأُ لَكَ هَلْ سَأَى مُحَمَّدًا رَأَيْتَهُ فَقَالَ نُورٌ آتَى آسَأُ لَكَ -

فت: یہ حدیث حسن ہے۔ متوہم نور ائی ارہ میں دو روایتیں ہیں ایک بہ نوبین نور اور بفتح حمزہ اور تشدید نون مقصورہ اور ارہ بفتح حمزہ اور اس کے معنی وہی ہیں جو مذکور ہوئے یعنی پردہ اس کا نور ہے میں اسے کہاں دیکھ سکتا ہوں دوسرے بفتح راءے نور کو سز نون ثانی و تشدید یا یعنی میں اس کو نورانی دیکھتا ہوں اور اس میں اثبات رویت ہے جیسے معنی اول میں استبعاد اس کا یا معنی اس کے ہول ہیں کہ وہ خالق ہے ایسے نور کا جو مانع ہے اس کی رویت سے کذا فی مجمع البحار بادی زیارت اور رویت الہی میں ابن عباسؓ اور ابو ذرؓ اور ابراہیمؓ یہی کا مذہب ہے کہ رویت قلب سے ہے اس طرح یہ کہ بصر کو ملنے لے قلب میں پیدا کر دیا کہ قلب سے آپ نے دیکھا ایسا جیسے آنکھ سے دیکھتے ہیں اور ایک جماعت مغربین کی

اس حرف لگی ہے کہ آپ نے بیستم سرد کیا اور یہی قول ہے انس اور عکرمہ اور دیگر صحیح کا لفظ ذکرہ الطیبی اور نعیمی نے کہا حسن
بصری کا یہی مذہب ہے اور حضرت عائشہؓ اس پر لڑائی فرماتی ہیں چنانچہ اوپر مذکور ہوا اللہ اعلم و علمہ اعلم۔
عبداللہ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ما کذب الفؤاد ما رای
یعنی جھوٹ نہ دیکھا دل نے جو دیکھا کہا دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے جبرائیل کو ریشمی جوٹا پہنے ہوئے کہ بھریا تھا انہوں نے آسمان
و اکا ترضی۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابن عباسؓ نے آیت مذکورہ کی تفسیر میں کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا اگر بخشا ہے تو اسے پروردگار تو بخش دے سب
گناہ اور کون بندہ تیرا ایسا ہے کہ جو آلودہ نہ ہوا ہو گناہ
میں

فہن ابن عباسؓ عن الذین یعذبون کیا کرو
یومئذ قالوا لعنوا منشا الا انکم صم قال الذی صم لعلی صلی اللہ
علیہ وسلم ان تعذبوا لعلی صم جتاد ای عید
کف و انقا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر زکریا بن اسحاق کی روایت سے۔

متروکہ الہدی آیتوں ہے رَبِّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنَ الذِّنِّ اَسَاؤُا وَاِسْمَاعِلُو اَوْ يَحْزَى الْاِنْسِي يَتِيْب
اَسْتُو اِيَا الْحَسَنِي الذِّنِّ يَعْزَبُوْنَ كِبٰرًا وَاَكْبَرًا وَاَلْفَا حَشَّ اِلَّا الْاَلْمَسْرٰتِ سٰتِيْكَ وَاِسْمِعُ الْمَعْصِيَةَ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ
اِذَا نَسَا كُفْرِيْنَ الْاَرْضِ الْاَيَّة۔ یعنی اللہ ہی کا ہے جو ہے آسمانوں میں اور زمین میں تا وہ بدلہ دیوے سے مٹائی والوں کو ان کے کیسے
کا اور بدلہ دیوے بھلائی والوں کو بھلائی سے جو بچتے ہیں بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے مگر کچھ آلودگی بے شک
تیرے رب کی بخشش میں سمائی ہے اور وہ تم کو خوب جانتا ہے جب بنا کالانم کو زمین سے اہتھی اس آیت میں بشارت ہے کہ
جو کبیرہ گناہوں سے اور فواحش سے بچتا رہا اس کے صفات معاف ہیں اَللّٰهُمَّ اِذْ عَمَلْنَا فِيْهِمْ خَاتَمَهُ سُوْرَه وَاَنْجَمَ فِيْهِمْ قِسْمَ هَيْجَمِ كُن
اور قرعین ہے جبرئیل کی اور ملاقات ان کی نبی کے ساتھ اور نبی کذب کی نبی سے اور ذکر لات وعزلی کا اور منات کا اور اسحٰب
اور دنیا خدا کے ہاتھ میں ہونا اور شفاعت نہ ہونا بغیر اذن کے اور انہی کہتا کافروں کا عالمکہ کو اور کام نہ آنا گمان کا حق کے دیوڑ
اور دنیا سے اعراض کرنے کا وعدہ مغفرت صفات کا علم خدا کا بیان مذمت اس کی جو حق سے منہ موڑے بیان ابراہیم اور موسیٰ
کے صحیفوں کا بیان انسان کی سعی کا ہنسنا و ناموت و زندگی اس تعالیٰ کے ہاتھ میں ہونا خلق انسان کا بیان عاد اولیٰ کے ممالک
کا اور مود اور قوم نوح اور موفقات کا بیان، نذیر ہونا ہمد سے نبی کا قرب قیامت، امیر سورہ کا

سُوْرَةُ الْقَمْرِ

تفسیر سورہ قمر

عَنْ اِبْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ بَيَّعْتُمَا نَحْنُ مَعَ
رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِيْنِيْ فَانْتَشَى الْقَمْرُ
وَرَدَّ رَسُوْلَهُ فَلَغَمَهُ مِنْ دَمٍ وَاَعْرَابِيْلٍ وَقَلَمَهُ دُوْنَهُ

ابن مسعود نے کہا ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے
نبی میں کہ چاند شق ہو گیا (یعنی آپ کے معجزہ سے اور وہ ٹکڑے
ہو گیا ایک پہاڑ کے اس پار اور ایک اس پار اور رسول خدا صلی اللہ

علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا گواہ ہو، مراد لیتے تھے آپ اس کو کہ
قریب آگئی قیامت اور پوچھ گیا چاند۔

انس نے کہا سوال کیا اہل مکہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
سے ایک معجزہ کا پس شق ہو گیا چاند مکہ میں دوبارہ
پس اتری آیت اقتربت الساعة وانشق القمر
مستمر تک۔

ابن مسعود نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے
زمانہ میں چاند شق ہوا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
ہم سے گواہ رہو۔

ترجمہ مثل حدیث سابق کے ہے،

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

جبیر بن مطعم نے کہا چاند آنحضرت کے زمانہ میں دو ٹکڑے ہو گیا
ایک ٹکڑا اس پہاڑ پر ایک اس پہاڑ پر کافر کہتے لگے جادو کیا ہم
پر محمد نے اور بعضوں نے کہا ہم پر کیا ہوگا تو سب پر تھوڑا ہی کر
سکے گا پھر جو لوگ باہر سے آئے انہوں نے خبر دی۔

~~~~~

ف ایہ حدیث روایت کی ہے بعضوں نے حصین سے انہوں نے جبیر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے  
دادا سے یعنی جبیر بن مطعم سے مانند اس کے۔

ابن ہریرہ نے کہا کئے کے مشرک قریش حضرت کے پاس  
تقدیر کے باب میں لڑتے آئے اور یہ آیت اتری جس دن کھینچے جاویں گے  
وہ آگ میں اپنے مونہوں کے بل چکھو عذاب دوزخ کا ہم نے  
پیدا کی ہر چیز تقدیر کے مطابق۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم سورہ قمر ایک بدلہ منور ہے ہر آیت اس کا نورانی اختر مضامین منورہ اسکے

فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ هَذَا  
يَعْنِي اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشَّقُّ الْقَمَرُ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَبِي قَسْرَةَ قَالَ سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ وَالشَّقُّ الْقَمَرُ بِمَكَّةَ مَرَّتَيْنِ  
فَقَوْلَتْ آيَةُ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشَّقُّ الْقَمَرُ  
إِلَى قَوْلِهِ سَعْرًا وَسَمِيرًا۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ أَشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ هَذَا

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عَمَرَ قَالَ أَفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ هَذَا۔

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ أَشَقَّ الْقَمَرُ  
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَارَ  
فِرْقَتَيْنِ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ وَعَلَى هَذَا الْجَبَلِ فَقَالُوا  
سَعْرًا وَهَذَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَمَّا سَكَنَّا هُنَا  
يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْحَرَ النَّاسَ كُلَّهُمْ۔

ف ایہ حدیث روایت کی ہے بعضوں نے حصین سے انہوں نے جبیر سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے  
دادا سے یعنی جبیر بن مطعم سے مانند اس کے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشٍ  
بِعِصَاهِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدْرِ  
فَنَزَلَتْ يَوْمَئِذٍ آيَةُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِ هَمْدٍ۔  
ذُوقُوا مَسَّ سَمَاءٍ آتَاكُمُ اللَّيْلُ حَلِيقًا كَالْقَدَرِ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے مترجم سورہ قمر ایک بدلہ منور ہے ہر آیت اس کا نورانی اختر مضامین منورہ اسکے

یہ ہیں قرب قیامت کا اور انشقاق قرم کا بیان، حشر کا بیان، کچھ حال نوح علیہ السلام کا آسان ہونا قرآن کا ایک آیت سے چار بار بیان، ہمارے قوم عادی ہلاکت تکذیب نمود کی اور ہلاکت ان کی، بیان قوم لوط کا بیان آل فرعون کا، تنجی روز قیامت کی لوح محفوظ کا ذکر جنات و نہر کا ذکر۔

## تفسیر سورۃ الرحمن

جابر سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب کی طرف نکلے اور ان کے آگے سورہ رحمن اذل سے آخر تک پڑھی اور اصحاب چپ رہے تب آپ نے فرمایا میں نے یہ سورہ جنوں کے آگے پڑھی تو وہ مجھے اچھا جواب دینے والے تھے تم سے جب میں پہنچتا اللہ تعالیٰ کے اس قول پر فیما آلا اور کہا یعنی کس کس نعمتوں کو اپنے رب کی جھٹلاؤ گے تم دونوں وہ کہتے تھے نہیں جھٹلاتے تھے ہم تیری نعمتوں میں سے کسی چیز کو اے رب ہمارے اور صبر تعریف

## سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ أُمَّعَالِيهِ فَقَالَ عَلَيْهِ سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مِنْ آدَمَ إِلَىٰ إِبْرٰهٖمَ مَا تَسْكُرُوا فَقَالَ لَقَدْ قَرَأْتُمَا عَلَىٰ الْعَبْدِ لَيْدَةَ الرَّجُلِ فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُ لَكُمْ أَيْدِي عَلَىٰ تَوَلِيهِ يَبَآئِي الْآلِ مَا بَلَّغْتُمْ كَيْدِي بَانَ مَا لَوْلَا الْبَشِيئَةُ مِنْ رَبِّعِيكَ رَبَّآئِنَا نَكَيْتُ بِكَ مَلِكُ الْعَمْدِ۔

تجھی کو ہے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ولید بن مسلم کی روایت سے کہ وہ زیر بن محمد سے روایت کرتے ہیں، احمد بن زبیر نے کہا زبیر بن محمد جو شام کو گئے ہیں شاید وہ نہیں ہیں جہی سے عراق کے لوگ روایت کرتے ہیں گمان ہے کہ وہ دوسرے شخص ہیں کہ لوگوں نے ان کا نام بدل دیا اس لیے کہ وہ لوگ ان سے منکر حدیثیں روایت کرتے ہیں اور سنائیں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے کہتے تھے شام کے لوگ روایت کرتے ہیں گمان ہے زبیر بن محمد سے منکر روایتیں اور اہل عراق ان سے روایت کرتے ہیں حدیثیں قریب بصحت، خاتمہ سورہ رحمن ایک دفتر ہے رحمت کا کہ اس میں تذکیر بالآلاء سے بہت کچھ مذکور ہے چنانچہ مضامین اس کے بہ ترتیب یہاں مسطور ہیں، تعلیم قرآن کی انسان کی پیدائش، شمس و قمر و نجم و شجر کا بیان، میزان و زمین کا بیان، شکایت اللہ کی نعمتوں کو جھٹلانے کی اکتیس مقام میں ایک آیت سے پیدائش جہی و انس و ربوبیت اللہ کی بہتیا اور یاؤں کا موتی و مر جان کا نکلنا کشتیوں کا چلنا زمین کے فنا کی خبر تقاضے ذات الہی، وعدہ قیامت قادر نہ ہونا انس و جن کا کہ آسمان و زمین سے نکل جائیں آسمان کا پھلنا، قیامت میں سوال نہ ہونا جن و انس سے حال جہنم کا وعدہ عنت کا ڈرنے والوں کے لیے اور بیان اس کی نعمتوں کا جیسے نہریں اور میوے اور قریش اور حواریں اور نخل اور رمان اور زعفران اور عبقری سے اور برکت اللہ کے نام کن۔

## سورہ واقعہ کی تفسیر

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تیار کی ہے میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے ایسی چیز کہ نہ کسی نے دیکھی ہے اور نہ کسی کان نے سنی ہے

## سُورَةُ الْوَاقِعَةِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الْبٰلِغِينَ مَا كَانَتْ رَأْسُ وَكَأُذُنِي

اور نہ کسی کے دل میں اس کا خیال آیا ہے تمہارا جی چاہے تو پڑھ لو  
فلا تعلم نفس یعنی نہیں جانتا کوئی جی جو کہ تیار کی ہے اس کے لیے  
آنکھوں کی ٹھنڈک سے بدلا اس کے عملوں کا اور جنت میں ایک  
درخت ہے کہ سوار اس کے سایہ میں سو برس تک چلا جاوے اور  
اس کو طے نہ کر سکے تمہارا جی چاہے پڑھ لو و ظلم مددو یعنی جنتیوں  
کے لیے سایہ دہاڑ اور ایک کوڑا رکھنے کی جگہ جنت میں بہتر ہے دنیا  
سے اور جو اس میں ہے تم چاہو تو پڑھ لو فمن رزخ عن السماء  
جو شخص دور کیا گیا دوزخ سے اور داخل ہوا جنت میں وہ اپنی مراد

سَجَعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ فَاذْرُوا إِن  
شَيْئًا فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ  
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَفِي الْعِثَّةِ شَجَرٌ قَبَسِي  
التراب في ظلها مائة عام لا يقطعها وأذروا  
إن شئتم وظل سمن وذكروهم سوط في العتة  
خير من الدنيا وما فيها وأذروا إن شئتم  
فمن رزخ من عين السماء وادخل العتة فقد  
فانما وما العتة الدنيا الأمتاع الغرور

کو پہنچا اور دنیا کی زندگی تو دھوکے کی طرحی ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

النس سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جنت میں ایک درخت ہے کہ سوار اس کے سایہ میں سو برس چلا  
جاوے اور اسے طے نہ کر سکے تمہارا جی چاہے تو پڑھ لو و ظلم مددو  
و نانو مسکوب یعنی اور ان کے لیے سایہ دہاڑ اور پانی بہایا گیا۔

عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ فِي الْعِثَّةِ شَجَرَةً يُعْبَدُ التَّرَابُ فِي ظِلِّهَا  
مِائَةَ عَامٍ لَا يَطْعَمُهَا وَلَا يَشْرَبُهَا إِن شِئْتُمْ وَظِلُّ  
عَمَلِكُمْ وَوَمَا تَشْتَوِبُ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابی سعید سے بھی روایت ہے۔

ابی سعید نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی تفسیر میں  
روایت کیا و فرش مرفوعہ یعنی بچھونے والے یعنی جنتیوں کے فرمایا  
آپ نے بلندی ان کی ایسی ہے جیسے زمین سے آسمان اور ان دونوں  
کے بیچ میں فاصلہ ہے پانچ سو برس کا۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ وَفَرَشٍ مَّرْفُوعَةٍ قَالَ إِمْتَاعًا  
كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَسِيدَةٌ مَا بَيْنَهُمَا  
خَمْسٌ مِائَةَ عَامٍ

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر رشیدیوں کی روایت سے اور بعض اہل علم نے اس حدیث کے  
معنی یوں کہے ہیں کہ بلندی ان بچھونوں کی ایک دوسرے سے ایسی ہے جیسے زمین سے آسمان کہا بلندی فرش مرفوعہ کے درجوں  
میں ایسی ہے کہ ایک درجے سے دوسرا درجہ ایسا ہے جیسے زمین سے آسمان۔

علی نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا و جعلون رزقکم  
یعنی ٹھہراتے ہو تم رزق اپنا یہ کہ جھٹلاتے ہو فرمایا آپ نے یعنی  
ٹھہراتے ہو شکر اپنے رزق کا جھٹلانا کہہتے ہو میں برسوں ہم پر  
نلانے تارے کے صیب سے اور فلا تارے کے صیب اور ایسا ایسا

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَتُكْمُ فَتُكِنُّ بُونَ  
قَالَ شُكْرُكُمْ تَقُولُونَ مُطَوَّنًا يَكُونُ كَذَا وَكَذَا  
بِخَيْرٍ كَذَا وَكَذَا

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی صفیان نے عبد اللہ اعلیٰ سے یہ حدیث اسی سند سے اور مرفوع نہ کیا اسکو

متوجہ یعنی اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے پانی دیکھ سے لوگ اس کے فضل سے متکر ہو کر پختہ رول اور تاروں کی طرف سے جانتے ہیں یہی ان کا جھٹانا ہے اللہ کی نعمتوں کو۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ إِنَّا أَنْشَأْنَا نَهْمًا أَنْشَأْنَا نَهْمًا أَنْشَأْنَا نَهْمًا عَنِ الْمُنْشَأَاتِ اللَّذَاتِ كُنَّ فِي الدُّنْيَا عَجَائِزًا عُنْدَنَا مُصَا.

انس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انا انشأنا نهم انشاء کی تفسیر میں فرمایا کہ نئی اٹھان والی عورتوں میں سے ہیں وہ عورتیں بھی جو دنیا میں بڑھیاں چند ہی دھند ہی تھیں۔

ف: یہ حدیث مزید ہے نہیں جانتے ہم اس کو مرفوع مگر موسیٰ بن عبیدہ کی روایت سے اور موسیٰ بن عبیدہ اور یزید بن ابان رفاشی ضعیف ہیں حدیث میں، متوجہ انا انشأنا ہم انشأ یعنی اٹھایا ہم نے ان کو نئی اٹھان، اور اس آیت میں بیان ہے جنت کی عورتوں کا حضرت نے فرمایا کہ یہ دنیا ہی کی عورتیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے ان کو دوبارہ ایک عمدہ صورت میں پیدا کیا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ شَدِدْتَ قَالَ شَدِدْتُ نَهْمًا وَأَوَاقِعَهُ وَالْمُرْسَلَاتِ وَعَمَّ يَكْسَاءُ نُورًا وَإِذَا الشَّمْسُ كُوَّتَتْ.

ابن عباس نے کہا کہ ابو بکر نے عرض کی کہ اے رسول اللہ کے آپ بول رہے ہو گئے فرمایا آپ نے بول رہا کہ دیکھو سورہ ہود اور واقعہ اور مرسلات اور عم یتسآءون اور اذا الشمس كوتت یعنی ان میں جو قیامت کی خبریں ہیں اور عذاب کی آیتیں ان سے ہیں بول رہا ہوں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے ابن عباس کی روایت سے مگر اسی سند سے اور روایت کی علی بن صالح نے یہ حدیث ابی اسحاق سے انہوں نے ابی حمیفہ سے اسناد اس کے اور روایت کی کسی نے ابی اسحاق سے انہوں نے ابی میسرہ سے کچھ تھوڑی سی حدیث اس میں سے مرسلات، سورہ واقعہ میں احوال قیامت سے مذکور سے خانقہ اور واقعہ ہونا اس کا اور زمین کا لرزنا اور پہاڑوں کا ریزہ ریزہ ہونا اور قیامت اہل حشر کی اصحاب میمہ اور میسرہ اور سابقین کی طرف اور حال تینوں گروہ کا اور جنت کی چیزوں سے بیان تختی کا اور علمان اور کوزوں اور مر اجیوں اور پیالوں اور میووں اور پرندوں کے گوشت اور حور کا اور وعدہ سدر اور طلح اور زل اور فواکہ وغیرہ کا ان کے لیے اور احوال نار سے بیان موموم و میم اور طلح کا اور زقوم اور شراب میم کا اور بیان انسان کی پیدائش کا منی سے اور بیان حرث و زراعت کا اور بیان درخت سے آگ نکلنے کا حکم تیس کا تذکرہ کے ساتھ موت مقررین اور اصحاب یمن اور کنذہن کی، امر تسبیح کا۔

### تفسیر سورہ حدید

### سُورَةُ الْحَدِيدِ

ابی ہریرہ نے کہا ایک بار نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحاب آپ کے بیٹھے تھے کہ ان پر ایک بیل آئی آپ نے فرمایا تم جانتے ہو یہ کیا ہے لوگوں نے کہا اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے یہ عنان ہے اور پنہراونٹ ہیں زمین کے اللہ تعالیٰ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا وَأَصْحَابُكَ إِذَا قِي عَلَيْهِمْ سَعَابٌ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُونَ مَا هَذَا أَكَاؤُوا اللَّهُ وَمَا سَأَلَهُ أَعْلَمُ قَالَ



ان کو ہاتھ ملتا ہے ایسے لوگوں کی طرف جو اس کا شکر نہیں بجا لاتے اور نہ اس کو پکارتے ہیں پھر آپ نے فرمایا تم جانتے ہو کیا ہے تمہارے اوپر لوگوں نے عرض کی اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے یہ رقیع ہے اونچی حجت جنوں سے حفاظت کی گئی ہے اور مروج سے روکی گئی ہے بغیر ستون کے ٹھہرے ہوئے ہے پھر فرمایا آپ نے کیا جانتے ہو تم کتنا فاصلہ ہے تمہارے اور اس کے درمیان لوگوں نے عرض کی کہ اللہ اور رسول خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے تمہارے اور اس کے درمیان پانچ سو برس کی راہ ہے پھر فرمایا تم جانتے ہو کیا ہے اس کے اوپر بولے اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے فرمایا اس پر دو آسمان ہیں جن کے بیچ میں پانچ سو برس کا فاصلہ ہے یہاں تک کہ گئے آپ نے سات آسمان ہر دو آسمان کے بیچ میں اتنا فرق ہے جتنا آسمان وزمین کے بیچ میں پھر فرمایا آپ نے تم جانتے ہو کیا ہے اور اس کے انہوں نے عرض کیا اللہ اور رسول اس کا خوب جانتے ہیں فرمایا آپ نے اور اس کے عرض ہے کہ عرض اور آسمان کے بیچ میں اتنی دوری ہے جتنی دو آسمانوں کے بیچ میں پھر فرمایا آپ نے کیا جانتے ہو تم کہ تمہارے نیچے کیا ہے لوگوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے یہ زمین ہے پھر فرمایا جانتے ہو تم کیا ہے اس کے نیچے لوگوں نے عرض کی اللہ اور رسول خوب جانتا ہے فرمایا آپ نے اس کے نیچے دوسری زمین ہے کہ ان دونوں کے بیچ میں پانچ سو برس کا رستہ ہے یہاں تک کہ گئی آپ نے ساتھ زمین ہر دو زمین میں پانچ سو برس کی راہ ہے پھر فرمایا آپ نے قسم ہے اس پر درگاہ کی کہ ہاں محمد کی اس کے ہاتھ میں ہے اگر دو اہل علم ایک ہی زمین کے نیچے کی طرف تو آتے

هَذَا الْعَتَاكَ هَذَا رَأْيَا الْاَمْرَيْنِ يَسْؤُكُهُ اللهُ  
اِلَى الْقَوْمِ لَا يَفْكَوْكَوْنَهُ وَلَا يَدُ مَوْتَهُ ثُمَّ قَالَ  
هَلْ تَدْرُوْنَ مَا قَوْلُكُمْ قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ  
اَعْلَمُ قَالَ فَاَنْهَاهَا اَنْ تَقِيْعَ سَقْفَ مَحْفُوْطٍ وَمَوْجٍ  
مَّحْفُوْطٍ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ كَمْ بَيْنَكُمْ  
وَبَيْنَهَا قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ اَعْلَمُ قَالَ بَيْنَكُمْ  
وَبَيْنَهَا مِائَةٌ سِتَّةٌ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا  
تَوْقَى ذٰلِكَ قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ اَعْلَمُ قَالَ يٰ اَيُّهَا  
فَوْقَ ذٰلِكَ سَمٰوٰتِيْنَ مَا بَيْنَهُمَا مِائَةٌ سِتَّةٌ  
عَامٍ حَتّٰى عَدَّ سَبْعَ سَلْوٰتٍ مَا بَيْنَ كُلِّ سَمٰوٰتِيْنَ  
مَا بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ  
مَا قَوْلُ ذٰلِكَ قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ اَعْلَمُ قَالَ يٰ اَيُّهَا  
فَوْقَ ذٰلِكَ الْعَرْشُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَآءِ مِائَةٌ  
السَّمَآءِيْنَ ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الَّذِيْ تَعْتَكُمُ  
قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ اَعْلَمُ قَالَ فَاَنْهَاهَا الْاَمْرَيْنِ  
كُمُ قَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا الَّذِيْ تَعْتُ ذٰلِكَ  
قَالُوْا اللهُ وَسَأْؤُكُهُ اَعْلَمُ قَالَ يٰ اَيُّهَا  
اَرْضًا اٰخَرٰى بَيْنَهُمَا مِائَةٌ سِتَّةٌ  
حَتّٰى عَدَّ سَبْعَ اَرْضِيْنَ بَيْنَ كُلِّ اَرْضَيْنِ مِائَةٌ  
حَمْسِ مِائَةٍ سِتَّةٌ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ مَعْتَدُ  
بِيَوْمِ نُوْحٍ اَنْكُمْ دَلِيْمٌ بِجَبَلٍ اِلَى الْاَرْضِ الشَّقْلَى  
لَقَدْ يَطَّوَلَى اللهُ ثُمَّ قَرَأَ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالنَّهَارُ  
وَاللَّيْلُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

وہ اللہ پر پھر بڑھی آپ نے یہ آیت ہے اول سے علم تک یعنی وہی اول ہے اور آخر سے اور وہی تھا ہے اور باطن ہے اور وہ ہر چیز پر خبردار ہے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور مروی ہے ابوب اور یونس بن عبید اور علی بن زید سے کہ انہوں نے کہا حسن کو سماع نہیں الی ہر طرف سے اور تفسیر کی اس کی بعض اہل علم نے اور کہا ہے کہ مراد یہ ہے کہ اتنی ہی وہ رسی اللہ کے علم پر

اور اس کی قدرت اور حکومت اس کی ہر جگہ ہے اور وہ اپنے عرش پر سے جیسا کہ اس نے وصف کیا اپنی ذات کا کتاب میں خاتمہ اس حدیث میں تصریح ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ماورائے عالم سے اعلاہ ذاتی حاصل ہے اور یہ منافی نہیں استواء علی العرش کے جیسا کہ بعض لوگوں نے سمجھا ہے اس لیے کہ اس ذات مقدس کا زمین پر ہونا یا عالم میں ہونا ثابت نہیں ہوتا جیسا کہ مقصود ہے مسئولین کا اور اس صورت میں تاویل کی بھی ضرورت نہیں اور اگر تاویل کی جاوے تو وہی تاویل صحیح ہے جو ترندی رحمۃ اللہ علیہ نے لال علم سے روایت کی اور اس آیت کا پڑھنا بھی مؤید اس تاویل کا ہے کہ اس میں بھی علم کا ذکر ہے معلوم ہوا کہ مقصود آپ کو عموم علم بیان کرنا ہے اس تعالیٰ شانہ کا نہ ہر جگہ اس کی ذات کا ہونا جیسا کہ فرقہ صائتہ جہیبیہ کا عقیدہ فاسدہ اور سورہ حدید میں مضامین ذیل مذکور ہیں، تسبیح آسمان و زمین کی چیزوں کی، چھ صفیوں اس تعالیٰ کی ایسا اور امانت اور ملک اور استواء علی العرش اور خلق اور علم اور چاند نام اس تعالیٰ کے اول و آخر و ظاہر و باطن، بیان رات اور دن کا برابر نہ ہونا ان مجاہدین کا جنہوں نے فتح مکہ کے بعد جہاد کیا اور مال خرچا ان مجاہدین سے جنہوں نے قبل فتح یہ کام کیا ترغیب مال خرچ کرنے کی جہاد میں، پلصراط پر سے مومنوں کے گزرنے کا بیان، قبول نہ ہونا کافروں اور منافقوں کے قدیمہ کا خضوع کا وقت آجانا مومنوں کے لیے، قسوت قلب کا بیان فضیلت صدقہ اور انفاق مال کی، صدیق اور شہداء کا بیان، وعید جنہم کی کافروں کے لیے حیات دنیا کا بیان و وعدہ جنت مومنوں کے لیے دخول جنت محض فضل رب العزت پر ہے لوح محفوظ میں، جمع مصائب کا مکتوب ہونا، عقاب و غمور و جھیل کی مذمت رسولوں کا بھیجنا بندوں کی ہدایت کے لیے لوہے کا بیان، نوح و ابراہیم کا مختصر بیان، متبعان انجیل کی نرم دلی و ہیابیت کا بیان اس تعالیٰ کے فضل کا بیان۔

## تفسیر سورہ مجادلہ

## سورۃ المجادلۃ

سلمہ بن محرز انصاری سے روایت ہے انہوں نے کہا میں ایسا مرد تھا کہ جماع میں میری ایسی حالت ہوتی کہ کسی کی نہ ہوتی پھر جب رمضان آیا ظاہر کیا میں نے اپنی بیوی سے (یعنی کہا کہ تو مجھ پر ایسی حرام ہے جیسے مال کی پیپڑ) بیان تک کہ گزرے رمضان اس خوف سے کہ اگر کہیں شروع کر دوں میں اس سے جماع رات کو تو تار بندھا رہے گا اس کا میری طرف سے یہاں تک کہ اجماع سے مجھ پر دن اور نہ ہو سکے گا مجھ سے کہ میں اس کو چھوڑ دوں تو ایک رات وہ میری خدمت کر رہی تھی کہ کھل گئی اس کی کوئی چیز بعض روایت میں ہے کہ کھل گئی پازیب اس کی اور میں اس پر کوا (یعنی جماع کیا اس) پھر جب صبح ہوئی اپنی قوم کے پاس آیا اور ان کو اپنے حال کی خبر دی اور میں نے کہا میرے ساتھ چلو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تاکہ میں اپنے حال سے ان کو خبر دوں تو میری قوم نے کہا ہم

عَنْ سَلْمَةَ بْنِ مَحْرَزٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا قَدْ أُوتِيْتُ مِنْ جَمَاعِ النِّسَاءِ مَا لَمْ يُؤْتِي عَيْدِي مَعًا دَخَلَ مَعَهَا نَهْضَاتٌ مِنْهَا أَرْتِي حَتَّى يُسَلِّمَ الرَّمَعَاتُ فَوَقَّافِينَ أَنْ أُصِيبَ مِنْهَا فِي كَيْلِي فَأَتَيْتَابِعْمُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنْ تُبْدِرَ كَيْلِي التَّهَامُ وَأَنَالَ أَقْدَامُ أَنْ أُنْزِعَ فَيَسْتَمَانِي وَخَوْصِي ذَلِكَ أَيْلِيَّةٌ إِذْ كَلَّمْتَنِي مِنْهَا شَيْئًا فَوَعِدْتَنِي بِهَا فَلَمَّا أَصْبَحْتُ فَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ نَوْمِي فَأَخْبَرْتُهُمْ خَيْرِي فَقُلْتُ أَنْطَلِقُوا مَعِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبِرُوا بِأَمْرِي فَقَالُوا كَا وَاللَّهِ لَا نَفْعَ لِنَتَخَوُّتُ أَنْ يُبْمَلَ فَيُنَاخِرُنَا أَوْ يَقُولَ فَيُنَاخِرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَالَةَ يُبْتَعَى عَلَيْنَا عَامًا هَا

نہ جاویں گے قسم ہے اللہ کی ہم ڈرتے ہیں کہ ایسا نہ ہو اترے ہمارے  
 حق میں قرآن یا فرماویں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کوئی ایسی بات  
 کہ اس کی عار باقی رہے ہم پر و لیکن تو جا اور جو مناسب ہو کہ کہا  
 راوی نے کہ پھر نکلا میں اور حاضر ہوا آپ کے پاس اور خبر دہی  
 میں نے ان کو اپنے حال کی آپ نے فرمایا تو ہی نے ایسا کیا میں  
 نے کہا میں نے ہی ایسا کیا اور تین بار فرمایا میں حاضر ہوں جاری  
 کیجیے مجھ پر اللہ کا حکم، میں اس پر ثابت رہنے والا ہوں آپ نے  
 فرمایا آنا کہ ایک برہہ کہا راوی نے کہ میں نے اپنے چنبر گردن پر ہاتھ  
 مارا اور عرض کی کہ قسم ہے اس پر درگاہ کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ  
 بھیجا ہے میں مالک نہیں ہوں اس کے کسی دوسرے کا فرمایا آپ نے  
 کہ پھر روزہ رکھ دو بیٹے کا میں نے عرض کی اسے رسول اللہ کے!  
 مصیبت جو مجھے پہنچی ہے یہ روزہ ہی میں تو پہنچی ہے فرمایا آپ نے  
 کہ پھر کھادے ساتھ مسکینوں کو میں نے کہا قسم ہے اللہ کی جس نے  
 آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ ہم خود آج کی رات بھوکے رہے،  
 کہ رات کا کھانا ہمارے پاس نہ تھا فرمایا آپ نے کہ جا اس کے پاس  
 جو بنی زینت کی زکوٰۃ تمھیں تپا ہے اور کہا اس کو کہ دے وہ تجھ کو سو  
 کھادے تو اس میں سے اپنی طرف سے ساتھ مسکینوں کو اور باقی  
 اس میں سے خرچ کر تو اپنے اوپر اور اپنے عیال پر کہا راوی نے کہ  
 پھر گیا میں اپنی قوم کے پاس اور کہا میں نے کہ پائی میں نے تمہارے  
 پاس تنگی اور بری تجویز اور پائی میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کشادگی اور برکت، حکم کیا ہے مجھ کو کہ تم لوگ اپنی  
 زکوٰۃ مجھے دو سو دی انہوں نے اپنی زکوٰۃ مجھ کو۔

وَ لَکِنْ اَذْهَبَ اَنْتَ کَا ضَمُّ مَابَدَا لَکَ مَا لَ فَفَرِحْتُ  
 فَاَنْتَبَیْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخِذْتُ لِحِ  
 خُبْرِي مَقَالَ اَنْتَ بَدَا لَکَ ثَلَاثُ اَنْتَا بَدَا لَکَ فَسَالَ  
 اَنْتَ بَدَا لَکَ قُلْتَ اَنْتَا بَدَا لَکَ قَالَ اَنْتَ بَدَا لَکَ  
 ثَلَاثُ اَنْتَا بَدَا لَکَ وَهَا اَنْتَا اَذْهَبْتَ فِي حُكْمِ اللّٰهِ  
 فَاَتَى صَابِرٌ لَدَیْکَ قَالَ اَبَعِي سَاکِبَةً فَسَالَ  
 فَعَصَرْتِ سَاقَیْکَ فَنَقَلْتِ بِیَدَیْکَ نَقَلْتِ کَا لَ کَا لَ  
 بِنَکَاکَ بِالنِّعَیْ مَا اَصْبَحْتَ اَمَّلَکَ غَیْرَ مَا قَالَ فَمَضَى  
 شَهْرَیْنِ قُلْتَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَهَلْ اَصَابَنِي مَا اَصَابَنِي  
 اِلَّا فِی الْبَنَاتِ قَالَ فَاَطَعَهُ سَتَیْنِ مَسْکِنًا قُلْتَ  
 وَ الَّذِیْ بِمِثْکَ بِالْبَعْرِ لَقَدْ بَدَا لَکَ اَنْتَا هَاهُنَا  
 مَا کُنَّا نَمْسَاوُ قَالَ اَذْهَبْ اِلَی صَاحِبِ مَدَنَةَ سِجِّی  
 سُرَابِیْنِ فَقُلْ لَهُ کَلْبِدٌ نَحْمَا اِنَّیْکَ فَاَطَعَهُ مِثْکَ مِمَّا  
 وَسَّاعَرَتَیْنِ مَسْکِنًا ثُمَّ اسْتَعْمِنَ بِسَاکِبَةٍ مَعَلَکَ  
 وَ مَعَلَ صَاحِبَکَ قَالَ فَوَحِّیْتُ اِلَی الْغَوْفِی قُلْتَ وَجِدْتُ  
 عِندَکُمُ الْاِغْنِیْقَ وَ سُوْمِی الْاَرْأَی وَ وَجِدْتُ عِندَ  
 رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ السَّعَّةَ وَالْبِرَکَةَ  
 اَمْرًا لِرَیْضَ کِکُمْ فَاذْفَعُوْهَا اِلَی قَدْ نَفَعُوْهَا  
 اِلَی -

ف: یہ حدیث حسن ہے کہا محمد نے سلیمان بن لیسان نے نہیں سنا میرے نزدیک سلمہ بن مخرمے اور کہا انہوں نے کہ سلمہ  
 بن مخرمہ کو سلمان بن مخرمہ بھی کہتے ہیں اور اس باب میں خود بن عبدلہ سے بھی روایت ہے مترجم اس حدیث میں تصریح ہے کہ یہ  
 کفارہ ہے ظہار کا نہ روزہ رمضان کا اور بعض روایتوں میں سلمہ بن مخرمہ کا نام نہیں آیا فقط راوی نے بھی کہا کہ ایک شخص آیا اور  
 اس نے یوں بیان کیا الی آخر الحدیث، پس جمہور نے ان دونوں روایتوں کو جدا جدا شخصوں کا قسمہ سمجھا ہے اور ایک کو محمول کیا  
 ہے ظہار پر ایک کو روزہ رمضان کے کفارہ پر اور بعض متقیین کے نزدیک دونوں بار ایک ہی شخص کا حال ہے اور واقعہ بھی  
 ایک ہے پس استدلال کیلئے اس سے فقط کفارہ ظہار پر اور نہیں پائی کوئی تصریح روزہ رمضان کے کفارہ کی اور وقتی

ایک ٹوکرا ہے کہ ساتھ صاع کھجور اس میں آتی ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ يَهُودِيًّا أَتَى عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ فَقَالَ السَّامُ عَلَيْكُمْ فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُونَ مَا قَالَ هَذَا أَقَالُوا اللَّهُ وَمَا سَأَلَهُ أَهْلُ سَلَمَةَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ لَا وَبِكَيْفَةٍ قَالَ كَذَا وَكَذَا سَأَلُوهُ عَنِّي فَرَدُّوا فَقَالَ قُلْتُ السَّامُ عَلَيْكُمْ قَالَ نَعَمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ إِذَا سَلَّمْتُمْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَهَيُّوا عَلَيْهِمْ مَا قُلْتُمْ قَالَ وَإِذَا جَاءَ وَوَكَّ حَيُّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّتْكَ بِهِ اللَّهُ -

انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک یہودی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے یاروں کے پاس آیا اور اس نے کہا السام علیکم (یعنی مری پڑے تم پر) اور جواب دیا لوگوں نے اس کو تب فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تم جانتے ہو کہ اس نے کیا کہا انہوں نے کہا اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے، سلام کیا ہے اس نے اسے نبی اللہ کے آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اس نے ایسا ویسا کہا سو تم مجھے جواب دو صحابہ نے آپ کو جواب دیا یعنی میت کی آپ کو جواب دینے کی کہ وہ لائق جواب نہ تھا) پھر آپ نے اس یہودی سے پوچھا کہ تم نے السام علیکم کہا ہے اس نے کہا ہاں فرمایا اللہ کے نبی نے اسی وقت سے کہ جب سلام کرے تم پر کوئی اہل کتاب سے تو تم اتنا ہی کہو اس کے جواب میں علیک ما قلت یعنی تجھی پر ہے جو تو نے کہا اور پڑھی آپ نے یہ آیت وَاذَا جَاءَ وَوَكَّ حَيُّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّتْكَ بِهِ اللَّهُ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ لَمَّا سَلَّمْتُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ تَأْتِيْتُمْ الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّابِينَ يَدِي دَعَاكُمْ صَدَقْتُمْ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَدْرِي دِينًا قُلْتُ لَا يُطِيعُونَكَ وَقَالَ قَبِضْ دِينَارًا قُلْتُ لَا يُطِيعُونَكَ قَالَ فَكَمُ قُلْتُ شَعِيرَةً قَالَ إِنَّكَ لَنُزْهِيدٌ قَالَ فَتَوَلَّيْتُ أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدِي دَعَاكُمْ صَدَقْتُمْ الْآيَةَ قَالَ فَبِي حَقِّكَ اللَّهُ عَنِّي هَذَا الْكُتُبُ -

علی بن ابی طالب نے کہا جب یہ آیت اتری یا ایہا الذین امنوا اذا ناجعتم یعنی اسے ایمان والو جب کان میں بات کرو رسول کے تو آگے بھیجو اس سے پہلے صدقہ مجھ سے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کیا رائے ہے تیری (یعنی کیا صدقہ مقرر کیا جاوے) ایک دینار میں نے عرض کی کہ لوگ طاقت نہ رکھیں گے اس کی فرمایا آدھا دینار میں نے عرض کی کہ لوگ طاقت نہ رکھیں گے اس کی آپ نے فرمایا پھر گنتا میں نے کہا ایک جو، فرمایا آپ نے تو بہت کمی کرتے والا ہے پس یہ آیت اتری اَشْفَقْتُمْ کیا ڈر گئے تم کہ پہلے سے لا رکھو

آگے مناجات اپنی کے صدقہ آخر آیت تک کہا حضرت علی نے سو میرے اوپر فضل فرما کر ہلکا کر دیا اللہ تعالیٰ نے اس حکم کو (یعنی منسوخ ہو گیا)

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ہم نہیں جانتے اس کو مگر اسی سند سے اور مراد ایک جو سے برابر ہونا ہے خاتمہ سورہ مجادلہ میں یہ مضامین ہیں، حال خولہ بنت ثعلبہ کا اور حکم ظہر کا و عید عذاب مہین کی خدا اور رسول کی مخالفت کے لیے حشر کا حال، علم اللہ تعالیٰ کا اور میت اس کی ہر صاحب تجوی کی کے ساتھ شکایت منافقان اہل تجوی کی، تہذیر ان کے حال کی

جو بجا کے سلام کے سام کہتے ہیں، جواز بخولی برو تقویٰ کے لیے امر مجلسوں میں کھل کر بیٹھے کا نسخ اس صدقہ کا جو بخوای کے لیے مامور ہوا تھا، تعریض ان لوگوں کے حال پر جو یہود سے دوستی رکھتے تھے اور بڑی مذمت کافروں سے محبت رکھنے کا وعدہ غلبہ کار رسولوں کیلئے ہونے کی شان سے نہیں کہ کافروں سے دوستی رکھیں اگرچہ ان کے اقارب ہوں اور نصیحت ایسے مومنوں کی۔

### تفسیر سورہ تمش

عبداللہ بن عمر نے کہا جابا دیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی لغنیہ کے کھجور کے درختوں کو اور کاٹ ڈالے اور اس مقام کا نام بویرہ تھا سو اتاری اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ما قطعتم من لینتہ سے آخر تک یعنی نہیں کا تا تم نے کوئی درخت کھجور کا اور نہ چھوڑا قائم اپنی جڑوں پر مگر اللہ کے حکم سے اور تاکہ ذلیل کرے وہ فاسقوں کو۔

### سُورَةُ الْحَشْرِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْلَ بَيْتِي التَّنْذِيرِ وَقَطَعَهُ وَهِيَ الْيَوْمِ بِرَا قَاتِرٌ لَ اللَّهِ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَتِهِ أَوْ تَرَ كُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَمْوَالِهَا فَإِنَّ اللَّهَ وَ الْيَوْمِ بِرَا قَاتِرَةً عَلَى أَمْوَالِهَا تَابُوا ذُنُوبَهُمْ وَ لِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي تَقْوِيلِ تَقْوِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَتِهِ أَوْ تَرَ كُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَمْوَالِهَا قَالَ الْبَيْهَقِيُّ التَّخْلُفُ وَ لِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ مَاتَ اسْتَدْرَكَوَهُمْ مِنْ حُصُونِهِمْ قَالَ قَامُوا بِقَطْعِ الْخَلِّ كَقَامَتْ فِي مَدْرَاهِمْ قَالَ الْبَيْهَقِيُّ لَمْ يَكُنْ مَاتَ وَ تَرَ كُنَا بَعْضًا فَلَمْ نَأْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَنَاوَيْتُمْ قَطْعَهُ مِنْ أُجْرٍ وَ هَلْ عَلَيْنَا فِي سَمَاءِ تَرَ كُنَا مِنْ وَ مَاتَ قَاتِرٌ لَ اللَّهِ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَتِهِ أَوْ تَرَ كُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أَمْوَالِهَا۔ الْكَلْبِيُّ۔

نہ یہ آیت ما قطعتم سے آخر تک۔

ابن عباس نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ما قطعتم یعنی نہیں کا تا تم نے کوئی لینہ یا چھوڑ دیا اس کو قائم اپنی جڑوں پر کہا ابن عباس نے لیدہ کھجور کا درخت ہے و لیختری الفاسقین یعنی تاکہ ذلیل کرے اللہ فاسقوں کو کہا ابن عباس نے اتار دیا ان کو مسلمانوں نے ان کے قلعوں سے کہا ابن عباس نے اور جب حکم ہوا ان کو کھجور کے درختوں کے کاٹنے کا تو ان کے دل میں خیال آیا اور مسلمانوں نے کہا کہ کاٹے ہم نے بعضے درخت اور چھوڑ دیتے بعضے تو پوچھیں ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جو درخت ہم نے کاٹے ہیں اس میں کچھ ثواب ہے اور جو چھوڑ دیتے ہیں اس میں کچھ عذاب ہے پس اتاری اللہ تعالیٰ

ف : یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث حفص بن غیاث سے انہوں نے حمید سے انہوں نے سعید بن جبیر سے مرسل اور نہیں ذکر کیا اس سند میں ابن عباس کا روایت کی ہم سے یہ حدیث عبداللہ بن عبدالرحمن نے انہوں نے ہارون بن معاویہ سے انہوں نے حفص سے انہوں نے حمید بن ابی عمرہ سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث محمد بن اسماعیل بخاری نے مجہد سے نسی۔ متوجہ ترمذی علیہ الرحمۃ اس سند کی رو سے صحیح ہوئے بخاری کے فضل اللہ یوتیرہ من یشاء۔

ابن ہریرہ سے کہ ایک مرد انصاری کے پاس ایک مہمان آیا اور اس کے پاس کھانا تھا مگر اس کا اور اس کے لڑکوں کا سو اس نے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَكُلُوا مِنْ لَيْسَانِكُمْ وَ قُولُوا

اپنی بیوی سے کہا کہ لڑکیوں کو سلا دے اور چراغ بجھا دے اور  
مہمان کے آگے رکھ دے جو تیرے پاس ہو اس پر یہ آیت اتری  
وَلَوْ شِئْنَا لَعَيْنَا لَكُمْ لَمَمُرَّةً يَوْمًا  
اور اگر چاہتے تو آپ کو لوگوں کی نظر سے لپکا دیتے۔

-۱۰-

یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے خاتمہ سورہ مشر میں یہ مضامین ہیں حسب تفصیل ذیل تسبیح آسمان و زمین کی چیزوں کی،  
قصہ یہود بنی نصیر کا اور کاٹ ڈالنا ان کے درختوں کا تقسیم ٹے کی، حکم راضی رہنے کا رسول کے عطا پر صفات مہاجرین اور  
انصار کے، اور حسن لغت انصار کی صفات ان مومنوں کی کہ بعد انصار و مہاجرین کے آئیں گے منافقوں کا وعدہ کہ انہی نصیر کے یہود سے  
کہ ہم تمہارے رفیق ہیں، امر تقویٰ اور فکر آخرت کا اور نبی اللہ سے غافل ہونے سے ناشع اور متصدع ہو جانا پہاڑ کا اگر اس پر  
قرآن اترے تو حید الوہیت اور اسمائے الہی یعنی ملک و قدوس اور سلام و مہین و عزیز و جبار و منکبر و غیرہ تسبیح  
سموات و ارض کی۔

## سُورَةُ الْمَائِدَةِ

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ بَشَّأْنَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَ  
الْمِقْدَادُ بَيْنَ الْأَسْوَدِ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رِصَّةَ  
خَازِرٍ فَإِنَّهَا صَحِيحَةٌ مَعَهَا كِتَابٌ فَحَدَّثَنَا وَكَوْنَهَا  
مَا تَوَفَّى بِهِ فَخَرَجْنَا سَعَادِي بَنَانِكُنَا حَتَّى آتَيْنَا  
الرِّصَّةَ فَإِذَا نَحْنُ بِاللَّيْلِ فَقَالُوا مَقْلَانَا أَوْ حَرَجِي الْكِتَابِ  
أَوْ تَلَقَّيْنَا الْكِتَابَ قَالَ فَأَخْرَجْتُهُ مِنْ عِقَابِهِمَا  
قَالَ مَا تَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا  
هُوَ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى آتَانِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
بِمَكَّةَ يُعْجِدُهُمْ بِعِضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ مَا هَذَا يَا حَاطِبُ قَالَ لَا تَدْخُلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ إِمْرًا مُلْصِقًا فِي قُرَيْشٍ وَكُنْتُ أَكُنُّ  
مِنْ أَنْفُسِهَا وَكَانَ مِنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَكُمْ  
قُرَايَاتٌ يُحْمَوُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ  
فَأَحْبَبْتُ إِذْ تَأْتِي ذَلِكَ مِنْ نَسَبٍ فِيهِمْ أَنْ  
أَتَّخِذَ فِيهِمْ سِدًّا أَوْ حَمُولَةً بِهَا قُرَايَتِي وَمَا فَعَلْتُ

## سورہ ممتحنہ کی تفسیر

علی بن ابی طالب کہتے ہیں کہ جب ہم کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مجھے اور زبیر اور مقداد بن اسود کو اور کہا جاؤ تم یہاں تک کہ پہنچو  
روضہ خازر میں (اور وہ نام ہے ایک مقام کا) اور وہاں ایک عورت  
ہے اونٹ پر سوار اس کے پاس ایک خط ہے سو لو اس سے اور  
میرے پاس لاؤ پھر نکلے ہم دوڑتے تھے گھوڑے ہمارے ہمیں  
یہے ہوئے یہاں تک کہ ہم روضہ میں پہنچے تو ہم کو ایک عورت ہونج  
میں ملی اور ہم نے کہا نکال تو خط، اس نے کہا میرے پاس تو کوئی  
خط نہیں ہم نے کہا تو خط نکال نہیں تو سب کپڑے اتار کہا راوی  
نے پھر نکالا اس نے اپنی چوٹی میں سے، کہا لائے ہم وہ خط آپ کے  
پاس اور وہ حاطب بن بلتعہ کا لکھا ہوا تھا مشرکین مکہ کے نام  
خبر دیتے تھے وہ اس کے ذریعے آنحضرت کے کسی بھید کی تب  
آپ نے فرمایا کیا ہے یہ اسے حاطب انہوں نے عرض کی کہ جلدی نہ  
کریں آپ مجھ پر اسے اللہ کے رسول میں ایک آدمی ہوں بلا ہوا  
قریش میں اور نہیں ہوں ان کی قوم کا اور اور لوگ جو آپ کے  
ساتھ ہیں مہاجرین سے ان کے قرابت والے مکہ میں کہ وہ حمایت  
کرتے ہیں ان کے اہل اور مال کی پھر حیب میرا کوئی نسب ان میں نہیں

ہے تو میں نے چاہا کہ ان پر احسان کرو کہ اس کی مروت سے وہ میرے عزیز بنوں کی حمایت کریں اور یہ کام میں نے کفر و اتناداری کی راہ سے نہیں کیا کہ اپنے دین سے پھر گیا ہوں اور نہ کفر سے راضی ہو کر پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حاطب نے سچ کہا، عمر نے عرض کی کہ اجازت دیجیے مجھ کو اسے رسول اللہ کے کہ میں اس منافق کی گردن ماروں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ جنگ بدر میں حاضر ہو چکا ہے سو تم کیا جاتو یقین ہے کہ اللہ نے جہان لہ سے بدر والوں پر اور فرمایا تم کچھ بھی کرو میں تم کو بخش چکا، کہا راوی نے اور اس باب میں یہ آیت انری یا ایہا الذین آمنوا یعنی اے ایمان والو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ ان کو پیغام بھیجتے ہو دوستی سے آخر سورہ تک، عمرو جو راوی ہیں حدیث کے کہتے ہیں دیکھا میں نے

ذٰلِكَ كَفَرًا اَوْ اٰمِنًا اَدَّ اَعْتَدَ دِيْنِيْ وَ كَا مِرَاقِيْ بِالْكَفْرِ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ نَقَالَ  
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ دَعَيْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ اَحْمِرَاب  
عَمَّ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اِنَّهُ كَانَ شَهِدًا يَدْرًا اَفْصَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّ اللهُ  
اَقْلَمَهُ عَلَى اَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ اَعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ  
فَقَدْ نَفَقْتُمْ لَكُمْ قَالَ وَ فِيْهِ اَنْزَلَتْ هَذِهِ  
السُّوْرَةُ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوْا اَعْدُوْا  
وَعَدُوْكُمْ اَوْلِيَا و تَلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمُؤَدَّةِ السُّوْرَةُ  
قَالَ عُمَرُ وَقَدْ رَأَيْتُ اِبْنَ اَبِي سَافِيَةَ وَ كَا ت  
كَاتِبًا لِعَلِيٍّ -

ابن رافع کے بیٹے کو اور وہ کاتب تھے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے۔

ف: یہ حدیث من ہے صحیح ہے اور اس باب میں عمر اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث مانند اس کے سفیان بن عیینہ سے اور ذکر کیا انہوں نے یہی لفظ کہ علی اور زبیر وغیرہ نے کہا نکال تو خط نہیں تو آتا رب کپڑے اور یہی حدیث مروی ہوئی ہے ابی عبد الرحمن سلمی سے وہ روایت کرتے ہیں علی بن ابی طالب سے مانند اس روایت کے اور ذکر کیا بعضوں نے کہ انہوں نے کہا تو خط نکال نہیں تو ہم تجھے نکال کریں گے۔

ام المؤمنین جارت رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کسی کو نہ آزماتے تھے مگر اس آیت سے اذاجدک المؤمنات معمر نے کہا خبر دی مجھ کو ابن طاؤس نے اپنے باپ سے اور کہا اہنی کے باپ نے نہیں چھوڑا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ نے کسی عورت کے ہاتھ کو مگر جو آپ کے ملک ہوا یعنی اشتر یا نکاح سے، مراد یہ ہے کہ بیعت آپ زبانی لیتے۔ ف: یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كَاتَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَّحِيْ اِلَّا بِالْاَيْتِ الَّتِيْ فَتَالَ  
اللهُ اِذَا جَاؤَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُكَ الْاَيْتِ قَالَ  
مَعْمَرٌ فَاخْبَرَنِيْ ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ اَبِيهِ فَتَالَ مَا  
مَسَّتْ يَدَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدًا  
مِرَاقٍ اِلَّا اَمْسَا و يَمْلِكُهَا -

ام سلمہ انصاریہ نے کہا کہ ایک عورت نے عرض کی کہ معروف سے کیا مراد ہے جس میں ہم کو آپ کی تافرمانی جائز نہیں آپ نے فرمایا وہ یہی ہے کہ نوحہ مت کرو ہم، میں نے عرض کی اے رسول اللہ کے فلا نے قبیلہ کی عورتیں نوحہ میں میرے شریک ہوئیں جب میں نے اپنے چچا پر نوحہ کیا تھا تو مجھے اس کا بدلہ کرنا ضروری ہے حضرت نے میری

عَلِيٍّ اَوْ سَكَمَةَ اَوْ اَنْصَارِيَّةٍ قَالَتْ قَالَتْ  
اَمْسَا و مَرِيْنِ النَّسُوْةِ مَا هَذِهِ الْعُرُوْفُ اَلَّذِيْ لَا يَنْبَغِيْ  
لَنَا اَنْ نَعْمِيْكَ فِيْهِ قَالَ لَا تَنْعَمْتِ ثَلَاثُ يَا رَسُوْلَ اللهِ  
اِنَّ بِيْنَ مُلْكِيْ قَدَا سَعْدُ رَفِيٍّ عَلِيٍّ وَ كَا يَدُكَ اِنَّ  
مِنْ قَصَا لِيْهِمْ قَابِي اَلْعَلِيَّ كَمَا تَنْتَهُ و سَلَامًا قَا وَا ت

لِي فِي تَصَابِيهِمْ فَلَئِمَّا نَحْنُ بَعْدَ تَصَابِيهِمْ وَ كَا  
عِيَابَ حَقِّي السَّاعَةَ وَ كَمِيبَتِي مِنَ الْقِسْوَةِ إِسْلَاقًا  
إِلَّا وَقَدْ نَاحَتْ غَيْرِي -  
کی تھی مگر اس نے نوحہ کیا مگر میرے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اس باب میں ام عطیہ سے بھی روایت ہے عبداللہ بن حمید نے کہا ام سلمہ انصارِ یہ کا نام سہا  
ہے اور وہ بیٹے ہیں یزید کے جو بیٹے ہیں سکن کے۔

متوجہ: پوری آیت میں پر آپ بیعت لیا کرتے تھے یہ ہے، يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى  
أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِخْنَ وَلَا يَنْزِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَذْوَ دَهُنَ وَلَا يَأْتِينَ بِمَهْتَابٍ يُفْتَوِنَهُ بَيْنَ  
أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْتَدِينَ فِي مَعْرُوفٍ مَبَايِعُهُنَّ وَ اسْتَعْفَوْنَ مَتْرًا حِينَ جُلِعْنَ لِعَقْدِ  
نہی جی اٹھیں تیرے پاس مسلمان عورتیں قرآن کرنے کو اس پر کہ شریک نہ ٹھہرائیں اللہ کا کسی کو اور چوری نہ کریں اور بدکاری نہ کریں  
اور اپنی اولاد نہ ناریں اور طوفان نہ لاریں اپنے ہاتھ پیروں میں باندھ کر یعنی بے اصل جو از خود باندھ لیا ہوں اور ناقہ پانی نہ لویں  
وہ تیری کسی معروف میں رام سلمہ کی روایت میں اسی معروف سے سوال ہوا کہ ان سے فرار لے اور معافی مانگ ان کے واسطے  
اللہ سے لے شک اللہ بخشنے والا ہے مہربان، انتہی اور اس حدیث سے نہی نکلی نوحہ کی اور نوحہ عرب میں ایسا مروج تھا کہ گویا  
صلہ رحم کا ایک جزو اعظم تھا اس لیے اس عورت نے اجازت مانگی کہ میں نکالنے قبیلہ والوں کے شریک نوحہ ہوں گی کہ وہ میرے  
شریک ہوئی تھیں اور آپ نے اس کے عجز والہا ج پر اجازت دی کہ بعد بدلہ اتارنے کے پھر کبھی نہ روئے اشارع کو اختیار ہے  
کہ کسی کو براہ مصلحت اجازت دے مگر یہ سفہائے ہند کا معلوم نہیں اجازت کا پڑھ کہاں سے آیا کہ ہر سال بارہ سو برس سے عزم میں  
روئے بیٹھے چلے آتے ہیں ان کا نوحہ تمام ہی نہیں ہوتا اب ان کے روئے پر ہمیں رونا آتا ہے، معاذ اللہ من ذالک۔

سورہ فتحہ میں مضامین ذیل مندرج ہیں حتی دشمنان خدا کی دوستی سے اور موانع ان سے محبت کرنے کے نفع نہ دینا  
کسی کی اولاد و قرابت کا قیامت میں لازم ہونا پیروی کا ابراہیم کا ہم پر اور بیزار ہو جانا ان کا اپنی برادری کا بسبب ان کے شرک  
کے، لازم ہونا مومنوں پر انبیاء کی پیروی کا اس امر میں کہ انہوں نے عداوت کفار سے کی۔ حضرت حسن سلوک کی ان کافروں سے  
جنہوں نے مسلمانوں کو ایذا نہ دی، مومنات کا امتحان، حکم مومنوں کی، بیبیوں کا جو کفار کے ہاتھ میں پڑ جائیں۔ بیعت عورتوں کی  
نہی ان لوگوں کی محبت سے جو خدا کے غضب میں گرفتار ہیں، یا یوس ہونا کافروں کا اصحاب قبور سے۔

لطیفلا گور پرست کافروں سے بدتر ہیں کہ ان کو اہل قبور سے امید ہے۔

وَمِنْ سُورَةِ الصَّفِّ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ قَعَدْنَا تَقْدًا  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ...  
فَتَدَاكَ بِنَاكُنَّا كَوْنًا لَمْ آتِي الْأَعْمَالِ أَحَدٌ إِلَى

سورہ الصف کی تفسیر  
عبداللہ بن سلام نے کہا ہم چند بار رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
کے بیٹھے ہوئے تھے اور جو چاہا ہم نے اس کا کہ اگر ہم جانتے کہ کونسا  
عمل اللہ کو پیلا ہے تو بے شک اس کو بجالاتے پس اللہ تعالیٰ



نے اتاری یہ آیت سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ايمَنُوا بِمَا نَزَّلْنَا فَتَعْلَمُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بَيْنَ سَلَا حِرِّ فَقَدْ أَعْلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا ابْنُ سَلَا حِرِّ قَالَ يَحْيَىٰ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا الْأَذْمَرِيُّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ

نے اتاری یہ آیت سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ايمَنُوا بِمَا نَزَّلْنَا فَتَعْلَمُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بَيْنَ سَلَا حِرِّ فَقَدْ أَعْلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا ابْنُ سَلَا حِرِّ قَالَ يَحْيَىٰ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا الْأَذْمَرِيُّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَرَأَ مَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ

ف: اور محمد بن کثیر میں اختلاف کیا گیا ہے اس حدیث کی سند میں اوذاعی سے تو روایت کی ہے ابن مبارک نے اوذاعی سے انہوں نے یحییٰ بن کثیر سے انہوں نے ہلال بن ابی میمونہ سے انہوں نے عطار سے انہوں نے عبداللہ سے جو بیٹے سلام کے ہیں یا روایت ہے ابوسلمہ سے وہ روایت کرتے ہیں عبداللہ بن سلام سے اور روایت کی ولید بن مسلم نے یہ حدیث اوذاعی سے محمد بن کثیر کی روایت کی مانند۔

متوجہم: یہ حدیث مسلسل بالقرآۃ ہے کہ ہر شاگرد نے اپنے استاذ سے سورہہ صفت سنی ہے۔

سورہ صفت میں فوائد پسندیدہ کا ایک پرانہ ہوا ہے کہ وصاف کی زبان اس کے وصف میں عاجز اور مدح کی لسان اس کی تبیان اوصاف سے ناصریہ سورہ مجاہد فی سبیل اللہ کی فتح و ظفر کا پر دانہ ہے ہر تامل فی سبیل اللہ اس کا دیوانہ ہے، اس میں اول تسبیح سملوات وارض کی مسطور ہے پھر فضیلت قتال فی سبیل اللہ کی مذکور موسیٰ علیہ السلام کا اپنی قوم سے خطاب ہے اور ان کی اذیت دینے کا سوال و جواب پھر بشارت ہمارے بیگم کی علیہ السلام کی زبان سے اور ظلم مقررین کا اور ارادہ کفار کا کہ اور خدا کو اپنے منہ سے بجھاویں اور فضیلت جہاد کی، جیسے دوزخ سے نجات پانا بہتر ہوتا جہاد کا وعدہ مغفرت ذنوب کا دخول جنت کا اور وعدہ فتح و ظفر کا مجاہدوں کے لیے اور خطاب مومنوں کو کہ انصار اللہ ہو جاؤ

### تفسیر سورۃ الجمعۃ

ابو ہریرہ نے کہا ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے جب سورہ جمعہ اتاری اور پڑھا اس کو آپ نے پھر جب پہنچا اس لفظ پر وَ اٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ كَمَا يَلْحَقُوْنَ بِهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ نے بیگم کہ پڑھتا ہے ان پر آیتیں اس کی اور ان کو کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور ان لوگوں کے لیے جو ابھی ان سے نہیں ملے پوچھا ایک شخص نے کہ اسے رسول اللہ کے وہ کون لوگ ہیں جو ہم سے ابھی نہیں ملے پھر حضرت نے اس سے کچھ نہ فرمایا اور سلطان ہمارے سے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِثْنَا أَنْزَلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ فَتَلَّهَا كَمَا تَلَّيْنَاهُ وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لَعْنًا يَلْحَقُونَ بِهِمْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُوَ الَّذِينَ كَلَّمْتَهُمْ لَعْنًا يَلْحَقُونَ بِهِمْ قَالَ وَسَلْمَانَ بْنَ مَرْثَدَةَ قَالَ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَىٰ سَلْمَانَ فَقَالَ كَلَّمْتَهُ لَعْنَةً يَلْحَقُ بِهَا

لَوْ كَانَتِ الْوَالِيَمَاتُ بِالنُّزُومِ لَكُنَّا أَكْثَرُ رِيَالٍ مِّنْ هَذَا وَوَأَسْوَأُ  
 اگر ایمان نثر میں ہوتا تو اندر لاتے چند مرد ان خدا ان لوگوں میں سے یعنی اہل فارس سے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور عبداللہ بن جعفر والد ہیں علی بن بدین کے اور یحییٰ بن معین نے ان کو ضیف کہا ہے اور مروی ہوئی ہے یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور سند سے بھی سوا اس سند کے اور ابوالنیش کا نام سالم ہے وہ مولیٰ ہیں عبداللہ بن مطیع کے اور ثور بن زید مدینہ کے ہیں اور ثور بن زید شام کے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا إِذْ قَدِمَتْ عَلَيْهِ وَبِئْرُ الْمَيْمَنَةِ فَأَتَتْهَا أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ سَاجِدًا مِنْهُمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَانزَلَتْ هَذِهِ الْكَلِمَةُ وَإِذَا اسَأُوا تَجَارَةً أَوْ لِقَوْمًا فَانزَلُوا إِلَيْهَا۔  
 جابر نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے جمعہ کے دن کھڑے ہو کر ایک بخارہ آیا مدینہ میں (اور پہلے سے گرائی بہت تھی) سو دوڑ پڑے اس پر یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ ان میں ابو بکر و عمر بھی تھے پس اتنی یہ آیت و اذ اسأوا تجارة یعنی جب دیکھتے ہیں کوئی سوداگری یا کھیل کود کی چیز دوڑ جاتے ہیں اس طرف اور تجھے کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں آخر آیت تک۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے، شمیم سے انہوں نے حسین سے انہوں نے سالم بن ابی الجعد سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ سورہ جمعہ میں تسبیح اللہ تعالیٰ کی اور اسمائے حسنیٰ میں سے ملک و قدوس و عزیز و حکیم مذکور ہے اور منمن بعثت رسول پر اور تمثیل علمائے بے عمل کی گدھے کے ساتھ، یہود کو خطاب کہ اگر خدا کے دوست ہو موت کی آرزو کرو تقاضے موت ضرور ہے۔ نماز جمعہ کی طرف چلنے کا حکم اذان کے وقت، بعد نماز کے منتشر ہو جانے کا حکم ذکر الہی کا حکم، شکایت ان لوگوں کی جو لہو تجارت کی طرف رسول کو چھوڑ کر چلے گئے۔

### تفسیر سورہ منافقون

زید بن ارقم نے کہا میں اپنے چچا کے ساتھ تھا تو سنا میں نے عبداللہ بن ابی کو کہ وہ اپنے رفیقوں سے کہتا تھا تم خریج دو ان لوگوں کو جو رسول کے ساتھ ہیں یہاں تک کہ وہ چلے جائیں اور اگر ہم پھر کر جائیں گے مدینہ میں تو نکال دیں گے عزت والے لوگ ذلیل لوگوں کو (اصحاب اور مہاجرین کو اس نے ذلیل کہا) پس ذکر کیا میں نے اس کا اپنے چچا سے اور انہوں نے ذکر کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر مجھ کو بلایا آپ نے اور میں نے آپ سے ذکر کیا آپ نے ایک شخص کو عبداللہ اور اس کے رفیقوں کے پاس

### وَمِن سُوْرَةِ الْمُنَافِقِيْنَ

عَنْ مَّيْمُونِ بْنِ أَسْحَمٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ عُمَرَ مَسُوعًا مَعَهُ اللَّهُ بْنُ أَبِي بِنِ سَكُوْلٍ يَقُولُ لِأَسْحَابِهِ لَذُنُفَقُوا عَلَى مَنْ عَشَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى يَنْقَضُوا وَبَكْرًا عَمَّا إِلَى الْمَدِيْنَةِ كَيْفَ خُرِجَتْ الْكَلِمَةُ الْاَدْلُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ قَدْ كَمَا ذَكَرْتُ لِعُمَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثْتُهُ فَأَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَيْنِ اللَّهِ بَيْنَ

بھیجا اور انہوں نے اگر قسم کھائی کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جھٹلایا اور اس کو سچا جانا سو مجھے ایسا رنج ہوا کہ کہی ویسا نہ ہوا تھا اور میں اپنے گھر بیٹھ رہا سو میرے چچائے کہا تو نے یہی چاہتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ مجھے جھٹکادیں اور تجھ پر خفا ہوں سو اتاری اللہ نے یہ سورت اذاجارک المنافقون سے آخر تک سو بلایا مجھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور پر بھی آپ نے یہ سورت فرمایا آپ نے اللہ نے تجھے سچا کیا۔

ذید بن ارقم نے کہا جہاد کو نکلے ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ (یعنی غزوہ بنی مصطلق میں) اور ہمارے ساتھ کچھ گاؤں کے لوگ تھے سو ہم پانی پر دروڑنے لگے اور گاؤں کے لوگ ہم سے آگے پانی پر پہنچے سو ایک گنوار اپنے اصحاب سے آگے پہنچا پس آگے بڑھتا ایک اعرابی اور حرمین بھرا اور گرداس کے پتھر لگاتا اور اس پر ایک چوڑا ڈال دیتا اس لیے کہ آجادیں یا ر اس کے اور تاکہ اور شخص پانی نہ لے سکے) پھر ایک انصاری اس گنوار کے پاس آیا اور اپنی ادھنی کی مہار لٹکا دی کہ وہ پانی پی لے سو اس گنوار نے پانی نہ پینے دیا اور نکال لیا انصاری نے پانی کی روک کر (یعنی پتھر وغیرہ در کر دیئے کہ پانی نہ جاوے) سو اعرابی نے ایک کلڑی اٹھائی اور انصاری کے سر پر باری اور اس کا سر چھپ گیا پس آیادہ انصاری عبد اللہ بن ابی کے پاس جو سردار تھا منافقوں کا اور خبر کی اس کو اور وہ انصاری اس کے یاروں میں تھا سو غفہ میں آیا عبد اللہ بن ابی اور کہا مت فرج کرو ان لوگوں پر جو رسول اللہ کے ساتھ ہیں یہاں تک کہ منتشر ہو جاویں وہ اس کے پاس سے مراد لیتا تھا وہ ان سے اعراب کو اور حاضر ہوتے تھے اعراب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھانے کے وقت سو کہا عبد اللہ بن ابی نے جب اعراب چلے جا دیں محمد کے پاس سے تب تم کھانا لے کر جاؤ محمد کے پاس کہ وہ اور جو ان کے پاس

أَبِي رَأَصْحَابِهِ فَخَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ فَاصَابَنِي شَيْئٌ  
لَمْ يُصِيبَنِي شَيْئٌ قَطُّ مِثْلَهُ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ  
فَقَالَ عَلِيٌّ مَا أَرَدْتَ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ نَبِيَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ إِذْ أَحَاوَدُ  
الْمُنَافِقُونَ فَبَعَثَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَرَأَ هَاتِلًا ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَعَنَا نَاسٌ مِنْ  
الْأَعْرَابِ تَلَمَّنَّا بِنَبِيِّنَا وَأَكَاوَدُوا أَنْ  
يَسْبُحُوا إِلَيْهِ نَسَبِيَّ أَعْرَابِيٍّ أَصْحَابَهُ نَسَبِيَّ  
الْأَعْرَابِيَّ فِيمَلَأُوا الْعَوْضَ وَيَجْعَلُ حَوْلَهُ حِجَابًا  
وَيَجْعَلُ النُّطْحَ عَلَيْهِ حَتَّى يَبْعَثِي أَصْحَابَهُ فَأَقِي  
مَاحِلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْرَابِيًّا فَأَمْرِي مِنْ مَامٍ نَاقِبِهِ  
لِيَشْرِبَ فَأَقِي أَنْ يَبْدَعَهُ فَاثْتَرَعُ قِبَاضَ الْمَاءِ  
فَرَوَى الْأَعْرَابِيَّ حَسْبَهُ فَضْرَبَ بِهَا سَاسَ  
الْأَنْصَارِيَّ فَشَجَّهَ فَأَقِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَاسَ  
الْمُنَافِقِينَ فَأَخْبَرَهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِهِ  
فَعَصَبَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثُمَّ قَالَ لَا تُنْفِقُوا  
عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَقْضُوا مِنْ  
حَوْلِي يَبْعَثِي الْأَعْرَابِ وَكَانُوا يَحْضُرُونَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ  
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا انْفَضُوا مِنْ عِنْدِ مَعْشَرِي  
فَأَنَا وَمَعْتَدٌ بِالطَّعَامِ تَلِيًا كُلُّهُ وَوَمَنْ بَوَدَكَ  
ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ لَنْ مَجْعَتَا إِلَى الْمَدِينَةِ  
فَلْيُغْرِبِ الْأَعْرَابُ مِنْكُمْ لِأَنَّ كَالِ سَائِلًا وَآكَ

رَادَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَتْ  
عَبْدَ اللَّهِ فَأَخْبَرَتْ عَمِّي فَأَنْطَلَقَ فَأَخْبَرَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا سَلَّ إِلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَلَفَتْ وَجَعَدَتْ قَالَتْ  
فَصَدَّقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَذَّيْبِي قَالَتْ فَجَاءَ عَمِّي إِلَى فَقَالَ مَا أَرَادَتْ  
إِلَى أَنْ مَقَّتْكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَذَّيْبِكَ وَالْمُسْلِمُونَ قَالَتْ فَوَقَعَ عَلَيَّ  
مِنْ أَلْفِهِمْ مَا لَمْ يَتَّعَمَّرُوا عَلَيَّ أَحَدًا قَالَتْ فَبَيْنَمَا  
أَنَا أَسِيرَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي سَفَرٍ قَدْ حَقَّقْتُ بِرَأْسِي مِنَ الْهَمِّ إِذْ آتَانِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَوَّكَ أُوذِي  
فَصَحَلَكُ فِي وَجْهِهِ فَمَا كَانَتْ يُسْتُرُنِي آتٍ لِي  
بِمَا أَعْلَدُ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ آتَى أَبَا بَكْرٍ لِحَقِّي  
فَقَالَ مَا قَالَتْ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ مَا قَالَتْ لِي شَيْئًا إِلَّا أَنَّهُ عَوَّكَ أُوذِي  
فَصَحَلَكُ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ الْبَشْرُ ثُمَّ رَجَعْتِي عُمُرُ  
فَقُلْتُ لَكَ مِثْلَ قَوْلِي لِإِي بَكْرٍ فَلَمَّا أَصَبْنَا  
كَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ  
الْمُنَافِقِينَ -

ت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ أَعْلَمَ بْنِ عُتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرظِيَّ مِنْ أَهْلِ بَغْدَادِ بْنِ  
يَعْقُوبَ عَنْ مَرْيَدِ بْنِ أَسَاحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
أَبِي قَالٍ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ لَمَّا لَمَسْنَا بَغْدَادَ إِلَى الْمَدِينَةِ  
لِيُخْرِجَنَا أَلَا عَمْرُومًا أَذَلَّ قَالَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَخَلَعَتْ

ہیں کھاویں پھر کہا اس نے اپنے یاروں سے کہ اگر ہم لوٹ کر جاویں  
مدینہ کی طرف تو چاہیے کہ نکال دیوں عورت والے لوگ ذلیل  
لوگوں کو یعنی اعراب کو زید نے کہا اور میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پیچھے سوار تھا اور میں نے عبد اللہ کی بات سن کر اپنے چچا  
کو خبر دی اور انہوں نے جا کر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی  
سور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ کی طرف کسی کو بھیجا اور اس  
نے ان کو قسم کھائی اور انکار کیا، کہا زید نے پھر سمجھا جانا اس کو رسول  
خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور جھٹلایا مجھ کو کہا زید نے کہ پھر میرے چچا  
میرے پاس آن کر کہنے لگے تو یہ بھی جانتا تھا کہ رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم تجھ پر غصے ہوں اور مجھے جھٹلا دیں وہ اور سب مسلمان کہا  
زید نے پھر مجھے ایسا رنج ہوا کہ کسی کو نہ ہوا ہو گا راوی نے کہا کہ  
پھر میں حضرت کے ساتھ چلا جاتا تھا سفر میں اپنا سر جھکاٹے ہوئے  
کہ آئے میرے پاس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور میرا کان  
اوپر اٹھا اور میرے سامنے ہنسنے سو مجھے اگر ساری دنیا کی زندگی  
ملتی (ایک نوحہ میں ہے کہ ہمیشہ کی جنت ملتی،) جب بھی میں آتنا  
خوش نہ ہوتا، پھر مجھے ابو بکر ملے اور پوچھا کہ تم سے رسول خدا صلی  
اللہ علیہ وسلم نے کیا کہا میں نے کہا کچھ کہا تو نہیں مگر میرا کان کلا  
اور میرے روبرو ہنسنے تو کہا ابو بکر نے کہ تجھے بشارت ہو پھر  
ملے عمر بنان سے بھی میں نے وہی کہا جو ابو بکر نے سے کہا پھر جب  
صبح ہوئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ منافقین پڑھی۔

حکم بن عتیبہ نے کہا سنا میں نے محمد بن کعب قرظی سے جالیس  
برس ہوئے وہ کہتے تھے زید بن ارقم نے کہا کہ عبد اللہ بن ابی تے  
غزوہ تبوک میں کہا اگر ہم مدینہ میں لوٹ کر جاویں گے تو عزت  
والے لوگ ذلت والوں کو نکال دیں گے یعنی عربائے اصحاب کو  
زید نے کہا پھر آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور میں نے  
ان سے ذکر کیا اور عبد اللہ قسم کھا گیا کہ میں نے تو کہا ہی نہیں

اور ملامت کرنے لگے مجھے میرے لوگ اور کہنے لگے تو کیا جاہتا  
تھا یعنی اس جھوٹ بولنے سے، میں گھر آیا اور غلگین ہو کر سو گیا اور  
آئے مجھ پر بس نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا میں آپ کے پاس گیا  
اور فرمایا آپ نے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے سچا کیا کہا زید نے اور اتھی  
یہ آیت ہمارا الذین سے آخر تک یعنی وہی لوگ ہیں کہ کہتے تھے  
مت خرب کر دان لوگوں پر جو رسول کے پاس ہیں یہاں تک کہ

مَا قَالَهُ فَلَا مَعْرِي قَوْمِي فَقَالُوا مَا آمَدْتُ إِلَى  
هَذَا مَا تَدْبُرُ الْبَيْتِ وَنِمْتُ كَرِيْبًا حَزِيْبًا  
فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أْتَيْتُهُ  
فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ قَالَ فَتَرَكْتُ هَذِهِ  
الْكَأْبِيَةَ هُمُ الَّذِينَ يُعْرَفُونَ لَا تَقْفَعُوا عَلَيَّ مِنْ  
عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْقُطُوا  
منتشر ہو جاویں، آخر آیت تک۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ہم  
ایک جہاد میں تھے سفیان نے کہا لوگ خیال کرتے ہیں کہ  
وہ غزوہ بنی المصطلق تھا سوا ایک مہاجر نے ایک انصاری  
کے چوتڑ پر گھونسا مارا اور مہاجر نے پکارا اے مہاجر اور  
انصاری نے کہا اے انصار کے لوگو! حضرت نے یہ پکار سن کر  
فرمایا: بہتیت کی پکار کیوں ہونے لگی لوگوں نے کہا ایک  
مہاجر نے کسی انصاری کے گھونسا مارا آپ نے فرمایا اس پکار  
کو جانے دو چراپ ہے جب عبد اللہ بن ابی نے سنا کہا ان لوگوں  
نے ایسا کیا جب ہم مدینہ جاویں گے عزت دار لوگ ذیلوں کو  
نکال دیں گے عذر نے کہا اے رسول اللہ کے مجھے چھوڑیے  
کہ گردن ماروں اس منافق کی آپ نے فرمایا جانے دو  
لوگ کہیں گے کہ محمد اپنے یاروں کو مارتا ہے عمرو بن  
دینار کے سوا اور راویوں نے کہا کہ عبد اللہ بن ابی کے  
بیٹے عبد اللہ نے کہا ہم ہرگز یہاں سے نہ جاویں گے جب  
تک تو اقرار نہ کرنے کہ تو ذیل ہے اور آنحضرت عزت  
والے اس نے اقرار کیا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَنَا فِي  
عَدَاةٍ قَالَ سَفِيَانُ يَرُونَ أَنَّكَ زَوْجٌ بَنِي الْمَصْطَلِقِ  
فَلَسَمَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ  
فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ يَا لَلْمُهَاجِرِينَ وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ  
يَا لِلْأَنْصَارِ فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَأَلُ دَعْوَى الْعِبَادِيَّةِ مَا لَوْ أَرَحِيلُ  
مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَسَمَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَاهَا قَاتِلُوا مَنْتَنِيَّةً  
فَسَمِعَ ذَلِكَ عُمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ سَكْوَلٍ فَقَالَ  
أَوْقَدْ فَعَلُوهَا وَاللَّهِ لَئِنْ تَرَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ  
لَيُخْرِجُنَّ الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلُّ فَقَالَ عُمَرُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ دَعْنِي أَضْرِبُ عُنُقَ هَذِهِ الْمُنَافِقِ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْدُ لَا تَعْدُدْ  
لِتَأْسِ أَنْ مَعْتَدًا يُعْتَلُ أَصْحَابُهُ وَقَالَ عُمَرُ  
عُمَرُ وَقَالَ لَهُ أَبُيُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
وَاللَّهِ لَأَنْتَ لِكَلْبٍ حَتَّى تُقْتَلَ أَوْ تَكُ الْتَائِلُ وَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْعَزِيْزُ فَعَلَّ

(سبحان اللہ باپ منافق بیٹا مومن)

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَالٌ مِّنْ كَانَ لَهُ مَالٌ  
يَبْلُغُهُ مَجْرَبٌ بَيْتٍ رَّبِيهِ أَوْ يَجِبُ عَلَيْهِ فِيهِ  
عَرَاكَ كَمَا فَلَمْ يَقْعَلْ يَسْأَلُ التَّرَجُّعَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ  
فَقَالَ رَجُلٌ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ أَلَيْسَ أَلَيْسَ اللَّهُ فَإِنَّكَ  
يَسْأَلُ التَّرَجُّعَةَ الْكُفْرَ فَقَالَ سَأَلْتُمَا عَلَيَّكَ  
قُلْنَا يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا كَمَا تَلْمِزُكُمْ  
أَمْوَالَكُمْ وَلَا أَوْلَاكُمْ مَعَكُمْ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَنْ  
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْغَاسِقُونَ ه وَ  
أَنْفَعُوا مَتَا سَأَلْتُمْ مَنِ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
أَعْدَاكُمْ الْمَوْتُ يَسْأَلُ سَابِ لَوْلَا أَهْوَيْتُمْ  
إِلَىٰ أَحَدٍ تَوَيْبٍ فَأَصْدَقَ إِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ قَالَ فَمَا يُوجِبُ التَّرْكَوَةَ  
قَالَ إِذَا بَدَعَ الْمَالُ مَا تَبَيَّنَ فَمَاعِدًا فَمَا  
يُوجِبُ التَّعَبُّعَ قَالَ التَّرَادُّ وَالْبَعِيدُ

ابن عباسؓ نے کہا جس کو آتا مال ہو کہ حج کو جا سکے یا واجب  
ہو اس پر نہ زکوٰۃ اور نہ ادا کرے حج اور نہ زکوٰۃ تو موت کے  
وقت آرزو کرے گا دنیا میں لوٹنے کی ایک شخص نے کہا  
اسے ابن عباسؓ اللہ سے ڈرو کہ دنیا میں لوٹنے کی آرزو  
کفار کریں گے تو کہا ابن عباسؓ نے میں تم پر قرآن پڑھنا  
ہوں یا ایہا الذین امنوا سے بنا تمہارے تک اے  
ایمان والو! غافل نہ کرے تم کو مال داؤلا دہا سے اللہ کی یاد سے اور  
جس نے یہ کیا وہی لوگ ہیں ٹوٹا پانے والے اور خرچ کر جو دیا ہم نے تم  
کو پہلے اس سے کہ آسے تم کو موت اور وہ کہنے لگے اے پروردگار  
میرے کیوں نہ مہلت دی مجھ کو تو نے تھوڑی مدت کہ میں صدقہ دیتا  
آجہ آیت تک ایک نے پوچھا کہ کتنے مال میں واجب ہوتی ہے  
زکوٰۃ کہا ابن عباسؓ نے جب دو سو درہم ہو جاویں یا زیادہ  
ایک نے پوچھا کب حج فرض ہوتا ہے کہا جب توشہ اور  
سواری ہو۔

روایت کی ہم سے عبد جمید نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے ثوری سے انہوں نے یحییٰ بن ابی حنیہ سے انہوں  
نے سخاک سے انہوں نے ابن عباسؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے ایسی ہی روایت کی ابن عبید نے اور کئی  
لوگوں نے یہ حدیث ابی خیاب سے انہوں نے سخاک سے انہوں نے ابن عباسؓ سے قول ان کا اور مرفوع نہ کیا اس کو اور یہ عبد الرزاق  
کی روایت سے زیادہ صحیح ہے اور ابو خیاب قصاب کا نام یحییٰ ہے اور وہ قوی نہیں حدیث میں۔  
خاتمہ سورہ منافقون میں جھوٹی گواہی منافقوں کی نبیؐ کی رسالت پر شکایت ان کے ایمان کی اور اترا دان کا، شکایت  
ان کی فرہی کی، شکایت ان کے جن کی، منع کرنا منافقوں کا اتفاق مال سے خطاب مومنوں کو کہ تمہیں اموال وغیرہ غافل  
نہ کریں، حکم اتفاق مال کا، تاخیر نہ ہونا اجل میں۔

## تفسیر سورہ تغابن

ابن عباسؓ سے کسی نے یہ آیت پوچھی اسے ایمان داؤلا دہا  
بیلیوں اور اولاد سے بعض تمہارے دشمن ہیں سوال سے  
بچو کہ یہ کس کے حق میں انہوں نے کہا وہ کچھ لوگ تھے  
کہ اسلام لائے تھے مکہ میں اور اولادہ کیا انہوں نے کہا حضرت  
کے پاس حاضر ہوں اور ان کی عورتوں اور اولاد نے روکا

## سُورَةُ التَّغَابُنِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ تَوَسَّأَ لَهُ رَجُلٌ عَنْ هَذِهِ  
الْآيَةِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ  
رَوَاكُم مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَأَكْمَرُوهُمْ مَسْأَلُ  
هُمُ لَا وَرِجَالٌ أَسْكَمُوا مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ وَأَمَّا أَذْنَا  
إِنَّ يَأْتُوا إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآبَى

پھر جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے لوگوں کو دیکھا کہ دین میں بہت ہوشیار ہو گئے اور ارادہ کیا انہوں نے کہ اپنی اولاد کو سزا دیں سو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری یعنی فرمایا کہ ان کا قصور معاف کرو سو اللہ تعالیٰ نے یہی آیت اتاری

أَمْ تَأْتِيهِمْ آيَاتُ كُرْهُمُ أَنْ يَدْعُوا هُمُ أَنْ يُتَابَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا آتَوْهُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ذُكِرَ النَّاسُ قَدْ فَهِمُوا فِي الْبَيِّنَاتِ هَهُؤَا أَنْ يُعَابِدُوهُمْ فَاذْرَوْا اللَّهَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْكُمْ أُنَاسًا وَاجِلِكُمْ وَأَذَلَّ كُمْ عُدُوًّا لَكُمْ فَاتَّخَذُوا هُمُ الْآيَةَ -

ت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے -

خاتمہ: سورہ تغابن میں مذکور ہے، تسبیح اور ملک اور حمد باری تعالیٰ کی، پیدا ہونا کافر اور مومن کا، کافر ان سابق کے عذاب کا ذکر۔ انکار لعینت کرنا کافروں کا، حکم ایمان لانے کا، یوم النجائب یعنی قیامت کا بیان، مصیبت بے حکم اس کے نہیں آتی، اطاعت خدا اور رسول کا حکم، توحید الوہیت، عدو ہونا بعض اموال و اولاد کا، اہل خدا سے ڈرنے کا جہاں تک ہو سکے وہہ تصافت اور منفعت کا واسطے ان لوگوں کے جنہوں نے جہاد میں مال خرچ کیا، علم اس تعالیٰ کا غیب و شہادت پر۔

### تفسیر سورہ التحریم

### وَمِنْ سُورَةِ التَّحْرِيمِ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أُنزِلَ حَرْبِيًّا

أَنَّ أَسْمَاءَ عَمْرَةَ ابْنِ الْمُذَنَّبِ مِنَ الْأَنْجَارِ الْبَغْيِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ إِنَّ تَسْوِيًّا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ تَلُو بَيْتًا حَتَّى حَبَّه مُمْرٌ وَصَعَتْ مَعَهُ فَصَبَّحْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْأَذْوَةِ فَمَوَّضًا فَقُلْتُ يَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مِنْ أَنْزِلَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَانِ قَالَ اللَّهُ إِنَّ تَسْوِيًّا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ تَلُو بَيْتًا فَقَالَ لِي وَاعْبِئَا لَكَ يَا بِنْتِ عَبَّاسٍ قَالَ التَّوْهِي عِي ذُكْرًا وَاللَّهُ مَا سَأَلَ لَكَ فَغَدَهُ وَكَمْ يَكْتُمُهُ فَقَالَ لِي هِيَ مَا رَفَعَهُ وَحَفْصَةُ قَالَ ثُمَّ أَنشَأَ يَحْدِثُنِي الْعِدَيْتِ فَقَالَ لَنَا مَعْشَرُ قُرَيْشٍ لَعَلِبِ النَّسَاءِ فَلَمَّا قَامْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا كَعَلِبِ هُمُ نِسَاءُ هُمْ قَطْفِقِ نِسَاءُ نَائِيَتَعْلَمُتِ مِنْ نِسَاءِ هُمْ فَتَعَصَّبَتْ يَوْمًا عَلَى أُمَّرَاتِي يَا ذَاهِي تَوَاجِعِي

ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں چاہتا تھا کہ پوچھوں حضرت عمرؓ سے کہ وہ کون عورتیں ہیں حضرت کی بیبیوں میں سے جن کے حق میں اللہ نے فرمایا اگر رجوع کرو تم اللہ کی طرف تو جھک رہے ہیں تمہارے دل یہاں تک کہ حج کیا عمرؓ نے اور میں نے ان کے ساتھ سو میں نے پانی ڈالا ان پر ڈوچی سے اور دشمنوں کی انہوں نے میں نے کہا سے امیر المؤمنین وہ عورتیں حضرت کی بیبیوں میں سے کون ہیں جن کو اللہ فرماتا ہے اگر رجوع کرو تم اللہ کی طرف تو جھک رہے ہیں تمہارے دل سو مجھ سے کہا حضرت عمرؓ نے تعجب سے اسے ابن عباسؓ یعنی ہمیں یہ بھی معلوم نہیں کہا زہری نے بڑا لگا ان کو، ابن عباسؓ رضی کا پوچھنا مگر چھپایا نہیں پھر کہا انہوں نے کہ وہ عائشہؓ ہیں اور حفصہؓ پھر مجھ سے فقہ شروع کیا اس کا اور کہنے لگے ہم قریش لوگ عورتوں کو دہاتے تھے پھر جب مدینہ میں آئے ہم نے ایسے لوگ پائے کہ عورتیں ان کو دہاتی ہیں سو ہماری عورتیں بھی ان کی عادت میں سے کھنے لگیں سو میں ایک دن اپنی عورت پر غصہ ہوا اور وہ مجھے جواب دینے لگی مجھے اس کا جواب دینا بڑا لگا اس نے کہا تم کیوں بڑا

مانتے ہو قسم ہے اللہ کی کہ حضرت کی یہ بیاں ان کو جواب دیتی ہیں اور دن سے رات تک ان کو چھوڑ دیتی ہیں کہا عمر بن خطاب نے اپنے دل میں کہا کہ جس نے ایسا کیا محروم ہو گئی اور نقصان پایا اور میں بنی امیہ کے حملہ میں مدینہ کی میندی پر تھا اور میرا ایک ہمسایہ تھا انصار میں سے کہ باری باری آیا کرتے تھے ہم اور وہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تو ایک دن وہ آتا تھا اور اس کو خیر دیتا تھا اور ہم میں جھجھکتا کہ غسان اپنے گھوڑوں کے فصل لگا رہا ہے کہ ہم سے لڑے کہا عمر نے کہ ایک دن رات کو آن کر اس انصاری نے دروازہ کھولا اور میں نکلا اس نے کہا ایک بڑی بات ہوئی میں نے کہا کیا غسان آیا ہیں نے کہا نہیں اس سے بڑی، طلاق دیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو میں نے اپنے دل میں کہا حفصہ محروم ہوئی اور لڑے میں بڑی میں پہلے ہی سے خیال کرتا تھا کہ ایسا ہوگا، کہا عمر بن خطاب نے صبح کی نماز پڑھی اپنے کپڑے لیے اور چلا اور حفصہ کے پاس گیا وہ رو رہی تھی میں نے کہا کیا تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق دیا انہوں نے کہا میں نہیں جانتی وہ اس بھروسے میں بیٹھے ہیں، کہا حضرت عمر نے کہ پھر میں ایک مال لے لڑکے کے پاس آیا اور میں نے کہا اجازت مانگ میرے لیے پھر وہ حضرت کے پاس گیا اور نکلا اور کہا کہ میں نے تمہاری خبر کی مگر حضرت کچھ نہ بولے کہا انہوں نے کہ میں مسجد میں گیا اور منبر کے پاس دو چار آدمی رو رہے تھے میں ان کے پاس بیٹھا پھر مجھ پر وہی فکر غالب ہوئی اور میں لڑکے کے پاس آیا اور میں نے کہا اجازت مانگ تو عمر کے لیے وہ پھر گیا اور نکلا اور کہا میں نے تمہارا ذکر کیا اور حضرت کچھ نہ بولے پھر میں مسجد کو گیا اور بیٹھا پھر مجھے وہی منکر غالب ہوئی اور پھر آیا میں اس لڑکے کے پاس اور میں نے کہا اجازت مانگ عمر کے لیے پھر وہ اندر گیا اور نکلا اور کہا میں نے حضرت سے ذکر کیا اور وہ کچھ نہ بولے پھر میں نے پیٹھ پھوڑی چلنے کو اور لڑکا مجھے بلانے لگا اور کہا اندر آؤ ہمیں اجازت ہی حضرت

فَلَمَّا كُنْتُ اَنْ تَرَىٰ مَعِيَ فَقُلْتُ مَا تُكْرِمُنِي  
ذَلِكَ خَوَّاهُ اِنَّ اَنَا وَاَجْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَبِّ اِيْمَانَةٍ وَتَمَجُّرِكَ اِحْدَاثُهَا اَيُّوْمِ اِلَى  
الْكَلْبِ قَالَ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي مَدَّحَايَتٍ مِّنْ قَوْلِ  
ذَلِكَ مِنْهُنَّ وَخَيْرٌ مِّنْ قَالَ وَكَانَ مَنزِلِي بِالْعَوَالِي  
فِي بَنِي اُمَيَّةٍ وَكَانَ رَجُلٌ جَارٌ مِّنَ الْاَنْصَارِ كُنَّا  
نَتَنَاقَبُ الْتَوَلُّوْا اِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ فَيَنْزِلُ يَوْمًا وَيَا تَبْنِي بِخَبْرٍ اَوْ حِي  
وَعَبْرَةٍ وَاُنْزِلُ يَوْمًا فَاَتِيْتُهُ بِبَيْتٍ ذَلِكُ قَالَ كُنَّا  
نُحَدِّثُ اَنْ عَسَاكَ شُعْبَةُ الْعَيْلِ لَتَعْرُوْنَا مَا لَ  
فَجَاءَ فِي يَوْمٍ مَّعَا اَوْ فَصَّرَ عَلَيَّ الْبَابَ فَعَرَّجْتُ  
اِلَيْهِ فَقَالَ حَدَّثَ اَمْرٌ مَّظِيْمٌ كُنْتُ اَجَابْتُ  
عَسَاكَ قَالَ اَعْظَمُ مِنِّي ذَلِكُ طَلَّقَ رَسُوْلُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ قَالَ قُلْتُ  
فِي نَفْسِي فَلَمَّا حَايَتُ حَفْصَةَ وَخَيْرٌ مِّنْ وَكُنْتُ  
اَهْلُنْ هَذَا كَمَا بِنَا قَالَ فَلَمَّا صَلَّيْتُ الْعُشْبَةَ  
شَدَّ دُرَّتْ عَلَيَّ رِيْمًا فِي نَسْمِ اَطْلَقْتُ عَشِيَّ وَخَلَّتْ  
عَلَيَّ حَفْصَةَ قَاَدَا هِيَ سَبِيكِي فَقُلْتُ اَطْلَقْكُنْ رَسُوْلُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَا اَذْرِي هُوَذَا  
مُعْتَرِزٌ فِي هَذِهِ الْمَشْرُوبَةِ قَالَ فَاَطْلَقْتُ مَا تَبَيْتُ  
عَلَامًا اَسْوَدَ فَقُلْتُ اَسْنَادُ رُبِّ لِعَمْرٍو قَالَ فَدَخَلَ  
شَمْسُ حَارِجِ اِلَى قَالَ تَدْرِي كَرَمَتِكَ لَكَ فَلَمْ يَقُلْ  
شَيْئًا قَالَ فَاَطْلَقْتُ اِلَى الْمَسْجِدِ قَاَدَا اَحْوَلُ الْمَنِيْبِرِ  
نَعْرًا يَبْكُوْنَ فَجَلَسْتُ اِلَيْهِمْ ثُمَّ عَلَيْنِي مَا اَعْبَدُ  
قَاَتَيْتُ الْاَفْلَامَ فَقُلْتُ اَسْنَادُ رُبِّ لِعَمْرٍو فَدَخَلَ  
شَمْسُ حَارِجِ اِلَى قَالَ قَاَدَا كَرَمَتِكَ لَكَ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا  
قَالَ فَاَطْلَقْتُ اِلَى الْمَسْجِدِ اَيْضًا فَجَلَسْتُ كَمَا



عمر نے کہا پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور آپ ایک اور سید پر تکیہ لگائے تھے کہ میں نے اس کا نشان دیکھا آپ کے دونوں بازوؤں میں اور میں نے عرض کی کہ اسے رسول اللہ کے کیا طلاق دیا آپ نے اپنی بیبیوں کو آپ نے فرمایا نہیں میں نے کہا اللہ بہت بڑا ہے۔ یا رسول اللہ آپ دیکھیے ہم قریش لوگ عورتوں کو دباتے تھے پھر جب مدینہ میں آئے ہم نے ایسے لوگ پائے جن کو عورتیں دہاتی تھیں اور ہماری عورتیں بھی ان کی عادت سے کھینچ لگیں سو میں ایک دن اپنی عورت پر رخصت ہوا اور وہ مجھے حجاب دینے لگی مجھے بہت بُرا لگا اس نے کہا تم کو کیوں بُرا لگا اللہ کی قسم حضرت کی بیبیاں تو حضرت کو جواب دیتی ہیں اور ان میں کی ایک ایک حضرت سے خفا رہتی ہے دن سے رات تک، حضرت عمر نے کہا کہ پھر میں نے حضرت سے کہا تو کیا جواب دیتی ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اس نے کہا ہاں اور خفا رہتی ہے ہم میں کی ایک ایک دن سے رات تک میں نے کہا بیشک جس نے ایسا کیا تم میں سے وہ تو خراب ہو گئی اور نقصان پایا، کیا تم میں سے ہر ایک اس بات سے نہیں ڈرتی کہ اللہ اس پر رخصت ہوا اپنے رسول کے رخصت کے سبب سے اور وہ ہلاک ہو جائے پس حضرت مسکرائے اور میں نے کہا حضرت سے مت جواب دے تو کہی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اور مت مانگ ان سے کوئی چیز اور مجھ سے مانگ لیا کہ جو تیرا جی چاہے اور اس خیال میں مت رہ کہ تیری سوت تجھ سے خوبصورت اور چہیتی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یعنی تو اس کی برابر ہی نہ کہ حضرت پھر مسکرائے پھر میں نے عرض کی یا رسول اللہ میں آپ کا دل بہلاؤں آپ نے فرمایا ہاں میں نے سر اٹھا کر دیکھا تو گھر میں کچھ نظر نہ آیا سواتین چھڑوں کے میں نے عرض کی اسے رسول اللہ کے دعا کیجیے اللہ سے کہ وہ کشادگی دے آپ کی امت کو اس نے کشادگی دی ہے فارس اور روم کو حالانکہ وہ عبادت نہیں کرتے اس کی پھر آپ اٹھ بیٹھے اور کہا

فَقُلْتُ مَا أَحَدٌ قَاتَيْتُكَ الْفُلَاكَةَ فَقُلْتُ اسْتَأْذِنْتُ لِعَمْرٍو فَدَخَلَ ثُمَّ حَمَّرَ لِي قَالَ قَدْ دَخَلْتُكَ نَدْمٌ يَكُلُ شَيْئًا قَالَ فَوَلَّيْتُكَ مِنْطَلِقًا قَادَةَ الْفُلَاكَةِ بِيَدِ مَوْفِي فَقَالَ ادْخُلْ فَقَدْ آذَنُ لَكَ قَالَ قَدْ خَدَعْتُ قَادَةَ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتْرُكِي عَلَى رَمْلِ حَمِيرٍ ذَرَأَيْتُ اسْرُوقِي فِي حَبِيئِيهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَطَلَقْتَ نِسَاءَكَ قَالَ لَا خَدَعْتُ اللَّهُ الْكِبْرُ كَوْمًا آيَاتِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ نَعْتَبُ النِّسَاءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ وَجَدْنَا قَوْمًا تَقْبِلُهُمْ نِسَاءَهُمْ فَطَفِقَ نِسَاءُ نَا تَعَلَّمْنَ مِنْ نِسَائِهِمْ فَتَعَضُّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَتِي قَادَةَ هِيَ تَرَا جِعَتِي فَأَنْكَحْتُ ذَلِكَ تَعَالَتْ مَا تَنْكُحُو قَوْلَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذَا جَاءَتْهُنَّ امْرَأَاتُ الْكَلْبِ لِيُرِيَهُنَّ وَفَجَّرُوهُنَّ إِحْدَاهُمُتُ إِلَى الْكَلْبِ قَالَ قُلْتُ لِيَقْفَضَةَ امْرَأَتِي جِعَتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ نَعَمْ وَفَجَّرُوهُنَّ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى الْكَلْبِ قَالَ قُلْتُ قَدْ خَدَعْتَ مِنْ تَعَلَّقَ ذَلِكَ مِنْكُنَّ وَخَيْرَاتِ أَمَا مَنْ إِحْدَاهُنَّ أَنْ تَقْفَضَتْ اللَّهُ عَلَيْهَا لِيَقْفَضَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادَةَ هِيَ قَدْ هَلَكَتْ فَتَنَسَّوْا الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ لِيَقْفَضَةَ لَأَسْرَجِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَسْأَلِيهِ شَيْئًا وَسَلِينِي مَا يَدُوكِ وَلَا يَغْوُ نَدْمٌ إِنْ كَانَتْ صَلَاحِيَّتُكَ أَوْ سَمَّ فَنَدْمٌ وَأَحَبُّ إِلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ بَسَمَ امْرَأَتِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْأَلْنِي قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَقَعْتُ رَأْسِي حَمَامًا مَا آيْتُكَ فِي الْبَيْتِ إِلَّا أَهْبَةَ ثَلَاثَةَ فَخَدَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُرُ اللَّهُ أَنْ يُوسِعَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ وَقَدْ وَسِعَ

عَلَى نَارٍ مِّنْ دُونِهِمْ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ كَأَن تَسْمَعُ لَهَا سَاسًا  
قَالَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ آيَاتِي يَا بَنِي الْاَعْطَابِ اذْهَبْ قَوْمٌ مَّجْذِبٌ  
لَهُمْ ظُلْمٌ مِّمَّا ظَنَّمُوا فِي اَلْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ وَكَانَ اَصْحَابُ اَلْاَد  
يَدُ اَعْلَى عَلَى نِسَاءِ اَبْنِهِمْ سَمِعُوا اَفْعَابِيَةَ اَللّٰهُ فِي ذٰلِكَ لَجَعَلْ  
لَهُ كَقَوْمًا كَا اَيُّهَا اَيُّهَا قَالَ اَلرُّهْمِيُّ نَاخِرٌ فِي عُرْوَةٍ عَنِّي  
عَائِشَةَ تَاكَلَتْ فَلَمَّا مَمَّتْ تَسْمَعُ اَعْمَشُونَ دَخَلَ عَلَيَّ  
اَلنَّبِيُّ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدًا اَيُّهَا اَيُّهَا اَلنَّبِيُّ اِي  
ذَا كَرَمٌ لَكَ شَيْئًا فَلَا تَحْضُرُنِي حَتَّى تَسْمَاعِي اَيُّهَا اَيُّهَا تَاكَلَتْ  
ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ اَلْاَيَةَ يَا اَيُّهَا اَلنَّبِيُّ قُلْ لَمْ يَكُنْ لَكَ اَلْحَاكِمُ اَلْاَيَةَ  
قَالَتْ عَلِمْتُ اَلنَّبِيُّ اَيُّهَا اَيُّهَا لَمْ يَكُنْ لَنَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا  
تَاكَلَتْ نَعْلَتُكَ اَيُّهَا اَيُّهَا اَلنَّبِيُّ اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا  
وَمَا سُوْلُهُ قَالَتْ اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا  
اَنَّنْ عَائِشَةَ تَاكَلَتْ لَهٗ يَارَسُوْلَ اَللّٰهُ لَا تُغَيِّرُنَّ اَمْرًا حَاكِمًا  
اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا اَيُّهَا  
يَعْنِي اَللّٰهُ مَيْلًا وَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُتَعَلِّمًا

تم ابھی تک شک میں ہو اسے ابن خطاب وہ لوگ تو ایسے ہیں  
کہ ان کی نیکیوں کا بدلہ دنیا میں مل گیا، کہا حضرت عمرؓ نے کہ  
آپ نے قسم کھائی تھی کہ اپنی عورتوں پاس نہ جائیں گے پسینے  
تک سو عتاب کیا ان پر اللہ تعالیٰ نے اور حکم کیا ان کو کفارہ  
کا ذہری نے کہا کہ عروہ نے مجھے خبر دی کہ عائشہؓ نے کہا جب اسیس  
دن گزرے آئے ہمارے پاس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
اور شروع کیا مجھ ہی سے اور فرمایا اسے عائشہؓ میں تم سے  
ایک بات ذکر کرنے والا ہوں تم اس کا جواب بغیر مالِ پاپ  
کے مشورے کے نہ دینا، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی، پھر آپ نے  
یہ آیت پڑھی اسے نبی کہہ دو اپنی بیبیوں سے آخر آیت تک  
حضرت عائشہؓ نے کہا قسم ہے اللہ کی وہ خوب جانتے تھے  
کہ میرے مال باپ مجھے ان کے چھوڑنے کا حکم نہ کریں گے تو  
میں نے کہا اس میں مال باپ سے مشورہ لینا کیا ضرور ہے میں  
اللہ اور رسول اور آخرت کے گھر کو اختیار کرتی ہوں معمر نے کہا  
خبر دی مجھے ایوب نے کہ عائشہؓ نے کہا اسے رسول اللہ کے اپنی  
بیبیوں کو آپ خبر نہ دیکھتے کہ میں نے آپ کو اختیار کیا حضرت نے فرمایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے پیغام پہنچانے کے لیے بھیجا  
ہے نہ مشقت میں ڈالنے کے لیے۔

فت یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور کئی سندوں سے مروی ہے ابن عباسؓ سے۔  
خاتمہ: سورہ تحریم میں یہ مضامین حسب تفصیل ذیل مذکور ہیں، خطاب نبیؐ کو کہ حلال کو کیوں اپنے اور حرام کرتا ہے  
اسی قسم کہ جس کے سبب سے ایک حلال کو حرام کریں اس کے کھینچنے کا حکم حضرت نے جو خفیہ بات کہی اپنی بیبیوں سے اس  
کا بیان، تو یہ کی ترغیب عائشہؓ اور حفصہؓ رضی اللہ عنہما کو دوستی اور محبت خدا اور جبرئیل اور صالحین مؤمنین کی نبیؐ کے  
ساتھ، نبیؐ اگر طلاق دے تو اس سے بہتر بیبیاں بیس، دوزخ کا بیان، کافروں کا عذر قبول نہ ہونا، تو یہ تفصیل کا حکم  
عزت نبیؐ کی، قیامت میں پھر اظہار پر نور کا بیان، کافروں اور منافقوں سے جہاد اور سختی کا حکم، نوحؑ اور لوطؑ کی بیبیوں  
کا حال، فرعون کی بی بی اور مریم علیہا السلام کا حال۔

## سُورَةُ مُلْكٍ كِي تَفْسِير

سورة الملك کی تفسیر اگرچہ مؤلف نے بیان نہ فرمائی مگر مضامین اس کے حسب تفصیل ذیل ہیں۔

برکت اور ہاتھ اور قدرتِ الہی کا بیان موت اور حیات کا بیان، غریقِ سلوات کا بیان، جہنم کے عذاب کا بیان، وعدہ مغفرت اور اجرِ کمال سے ڈرنے والوں کے لیے اللہ کے علم کا بیان اللہ کا آسمانوں پر ہونا، کذبان سابق کے ہلاک کا بیان، چڑیلوں کے ہوا میں اڑنے کا بیان، نام و رازق نہ ہونا کسی کا سوا اس کے نیک راہ اور گمراہ کا بیان، صبح و انصار و افسدہ کا بیان، جلدی کرنا کافروں کا قیامت کے لیے قادر ہونا اس تعالے کا ہلاک پر انبیاء کے ایمان اور توکل کا حکم، پانی سکھا دینے کا بیان۔

## سورہ نون والقلم کی تفسیر

عبدالواحد بن سلیم نے کہا میں مکہ میں آیا اور عطا ابن ابی رباح سے ملا اور میں نے کہا اے اباحمد ہمارے یہاں کچھ لوگ تقدیر کا انکار کرتے ہیں عطا نے کہا میں ولید بن عبادہ سے ملا انہوں نے کہا میرے باپ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے فرماتے تھے کہ پہلے اللہ نے علم بنایا اور اس سے کہا لکھ جو ہونے والا ہے اب تک، اس نے لکھا اور اس حدیث میں ایک قصہ ہے۔

## وَمِنْ سُورَةِ نُونٍ وَالْقَلَمِ

عَنْ عَبْدِ الْوَّاحِدِ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقَيْتُ عَطَا بْنَ أَبِي رِيحًا فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ تَأْسِيفًا تَأْتِي قُلُوبَنَا فِي الْقَدْرِ فَقَالَ عَطَا لَقَدِ ابْتُلَيْتُ بَيْنَ عِبَادَةِ اللَّهِ بَيْنَ الْقَدَامَةِ فَقَالَ شَيْءٌ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ لَهُ الْكُتُبُ وَعِيَادِي بِمَا هُوَ كَاتِبٌ إِلَى الْكَافِرِ فِي الْعِدَّةِ نَبِيًّا قَسَمًا.

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ابن عباس کی سند سے۔

خاتمہ سورہ نون میں حسب تفصیل ذیل مضامین مندرج ہیں قلم اور کتوب کی قسم نفی جنون کی نبی سے جانشا اس تعالیٰ کا نیکول اور بدول کو، نبی محبوبے اور سست لوگوں کی اطاعت سے دس بُرائیاں منکران آیات اور نافرمان رسول کی، قصہ اصحاب باغ کا اور جل جانا اس کا، وعدہ جنت کا، متقیوں کے لیے۔ کافروں سے سوال کہ تم اپنی نجات پر کوئی دلیل کتاب سے رکھتے ہو یا کوئی اقرار نامہ تمہارے پاس ہے یا تمہارے شرکاد بچا سکتے ہیں اللہ تعالیٰ کی ساق مبارک کھینے کا وعدہ کافروں کو مہلت دینے کا بیان، نبی کو میرا حکم نصیحت ہوتا قرآن کا سارے جہان والوں کے لیے سر

## سورہ حاقہ کی تفسیر

عباس بن عبدالمطلب نے کہا میں لہجہ میں ایک صحابہ کی جماعت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا تھا کہ ایک بدلی آئی اور لوگ اسے دیکھنے لگے حضرت نے فرمایا تم جانتے ہو اس کا کیا نام ہے لوگوں نے کہا بلبل یہ صحابہ ہے آپ نے فرمایا مزین ہے لوگوں نے کہا بلبل مزین ہے آپ نے فرمایا عنان ہے لوگوں نے کہا عنان ہے پھر آپ نے فرمایا تم جانتے ہو زمین سے آسمان

## مِنْ سُورَةِ الْحَاقَةِ

عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ تَمَقَّمَ أَتَهُ كَاتِبٌ جَالِسًا فِي الْبَطْحَاءِ فِي عَصَابَةٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيهِمْ إِذْ مَرَّتْ عَلَيْهِمْ عَصَابَةٌ فَخَرَّوْا إِلَيْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُونَ مَا اسْمُ هَذِهِ تَخَوُّوا نَعْمَ هَذَا السَّحَابُ فَقَالَ رَسُولُ

کتنی دور ہے لوگوں نے کہا نہیں اللہ کی قسم ہم نہیں جانتے آپ نے فرمایا ان دونوں میں اکثر یا بہتر یا تہتر برس کا فرق ہے اور جو آسمان کے اوپر ہے وہ بھی اتنی ہی دور ہے یہاں تک کہ سات آسمان گن دیتے، پھر فرمایا ساتویں آسمان پر ایک دریا ہے کہ اس کے اوپر کا کنارہ نیچے ہے ایسا ہے جیسے ایک آسمان سے دوسرا اور اس کے اوپر آٹھ فرشتے ہیں جگلی کیوں کی صورت کہ ان کے گھر سے ٹخنے تک اتنا فرق ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرا پھر ان کی پیٹھ پر عرش ہے کہ اس کا نیچے کا کنارہ اوپر سے اتنا ہے جیسے ایک آسمان سے دوسرا اور اس کے اوپر اللہ ہے۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُرُونَ مَا لَوْ أَوَّ  
وَالْمُرُونَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالْعَنَانُ كَالْوَادِ الْعَنَانُ ثُمَّ قَالَ لَكُمْ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُونَ كَمْ  
بَيْنَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْمُرُونَ كَالْوَادِ وَاللَّهُ  
مَا كَذَبْتُمْ كَمَا لَقَاتِ بَعْدَ مَا بَدَأْتُمْهَا إِنَّمَا وَاحِدَةٌ  
وَأَمَّا اثْنَتَانِ أَوْ ثَلَاثٌ وَسَبْعُونَ سَنَةً وَالسَّمَاءُ  
الَّتِي قَوْفَمَا كَذَلِكَ فَقَدْ دَهْنٌ سَمِعَ سَمُوْدٍ  
كَذَلِكَ ثُمَّ قَالَ تَوَقَّ السَّمَاءَ السَّابِعَةَ بَعْدَ  
بَيْنَ أَعْلَاهُ وَاسْأَلْهُ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ  
وَقَوْفٌ ذَلِكَ تَمَّ نَبِيَّتُهُ أَوْ قَالَ بَيْنَ أَظْلَامِ فَهِيَ  
وَمَا لِهِيَ شَيْءٌ مَابَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ ثُمَّ قَوْفٌ  
ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ بَيْنَ اسْأَلُهُ وَأَعْلَاهُ مِثْلُ  
مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ وَاللَّهُ قَوْفٌ ذَلِكَ

فتح: عبد بن حمید نے کہا میں نے یحییٰ بن معین سے سنا ہے کہتے تھے کہ عبدالرحمن بن سعد کیوں نہیں جانتے حج کو کہ لوگ اس سے یہ حدیث سن لیں۔ یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اور ولید بن ابی ثور نے روایت کی سماک سے اس کی مانند اور مرفوع کیا اس کو اور روایت کی شریک نے سماک سے اس حدیث میں سے کچھ تقوڑی سی اور موقوف کیا اس کو اور نہیں مرفوع کیا اس کو عبدالرحمن بن عبداللہ بن سعد رازی کے بیٹے ہیں، روایت کی ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے عبدالرحمن بن عبداللہ بن سعد رازی سے کہ ان کے باب عبداللہ نے ان کو خبر دی کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا بخارا میں ایک نچر پر سوار اور اس کے سر پر سیاہ عمامہ تھا وہ کہتا تھا مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پناہی ہے۔

متوجہم شاید مولف رحمۃ اللہ علیہ نے یحییٰ بن موسیٰ کی روایت اس لیے ذکر کی کہ معلوم ہو جائے کہ عبداللہ تابعی ہیں اور اس حدیث میں بخاری تفریح ہے اسکی کردہ تاملے بنا تہ عرش پر ہے اور یہی عقیدہ ہے سلف صالحین کا۔  
خاتمہ سورہ الحاقہ میں حال قیامت اور ہلاک نمود و عباد و فرعون اور موت فکات اور ہلاک قوم نوح اور نوح صور اور قیامت کے حال اور اصحاب یمن و شمال کی کیفیت اور قرآن کی تصدیق اور قرآن کا تذکرہ ہونا شقیوں کے لیے مذکور ہے۔

سورہ معارج کی تفسیر  
ابوسعید رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت  
کی تفسیر میں روایت کی یَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

وَمِنْ سُورَةِ سَأَلَ سَائِلٌ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ كَالْمُهْلِ قَالَ كَالْمُهْلِ السَّرْبِ

قَالَ اَتَّكَيْتَهُ اِلَىٰ وَجْهِهِ سَقَطَتْ قَرُوۡةٌ  
یعنی جس دن آسمان مانند مہل کے ہو جائے گا آپ نے فرمایا  
مہل سے مراد یہ ہے کہ تیل کی ٹیمپٹ کے مانند ہو جائے پھر  
وَجْهِهِ فِيۡهِ۔

جب کافر کے منہ پاس لائیں اس کے منہ کی کھال گر جائے۔

ت: یہ حدیث غریبہ ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر رشیدی کی روایت سے۔

متوحد ہم اس حدیث کو مؤلف نے جو اس سورت کی تفسیر میں ذکر کر دیا یہ مسامحہ ہے اس سورت میں مہل کا لفظ آسمان  
کی صفت میں مذکور ہے جو قیامت میں ہوگی اور حضرت نے اس مہل کی کیفیت بیان فرمائی ہے جو کافروں کو پایا جائے گا جس کا  
ذکر اس آیت میں ہے کا مہل لَيْسَ هُوَ الْوُجُوۡهُ

خاتمہ: سورہ معارج میں عذاب کا ذکر ہے اور اللہ نے ذی المعارج ہونے کا اور چڑھنا ملائکہ اور روح کا اسی کی طرف  
اور پچاس ہزار برس کا ہونا روز قیامت کا صبر کا حکم، قیامت کے آثار، کافروں کی خرابی، دوزخ کا مدبر اور متولی اور جیل کو پکانا  
بلوغ ہونا انسان کا، آٹھ مہینے جنتیوں کی، اداسے نماز اور انفاق مال اور تصدیق قیامت اور خوف خدا اور فرجوں کی حفاظت  
اور امانت اور اقرار کی رعایت اور گواہی ادا کرنا اور نماز کی حفاظت کافروں کا نبی پر اٹھام کرنا، قادر ہونا اللہ کا اس پر  
کہ اور بندے ان سے اچھے پیدا کر دے، محشر کی کیفیت۔

## تفسیر سُوْرَةُ نُوْحٍ

سورہ نوح کی تفسیر میں اگرچہ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے کچھ ذکر نہیں کیا مگر خلاصہ مقام میں اس کے یہ ہیں قصہ نوح علیہ السلام کا  
اور دعوت ان کی رات اور دن اور چھپی اور کھلی پانچ فضیلتیں استغفار کی آسمان سے مینہ کا برستا مال کا بڑھنا، بیٹوں کی کثرت  
باغوں کا سرسبز ہونا، ندیوں کا بھر پور بہنا، بیان آسمان اور چاند اور سورج کا بیان انسان کی پیدائش کا بیان زمین کے  
بچانے کا، قوم نوح کے بت و دسوع و لغوث و عیوق و شر کا بیان، یدر دعا نوح علیہ السلام کی مشرکوں کے لیے اور استغفار  
مومنوں کے لیے۔

### تفسیر سورہ جن

### وَمِنْ سُوْرَةِ الْجِنِّ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَرِهَ رَسُوْلُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْبَيْتِ وَلَا اَسْمَا هُمُ  
اَنْطَلَقَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاقِقَتِهِ  
مِنْ اَمْعَابِهِ عَامِدِيۡنَ اِلَى السُّوقِ عَكَظًا وَاَقْدَ حَيْلِ  
بَيْنَ الشَّيْطَانِ وَبَيْنَ خَيْرِ الْاَمَارِ وَاَسْمَا سَكَّتْ عَلَيْهِمْ  
الشَّهَابُ فَوَجَعَتْ الشَّيْطَانِيۡنُ اِلَى اَنْوَمِهِمْ فَمَا كُنُوْا  
مَا لَكُمْ قَا نُو اَحْيَلِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَا

ابن عباس نے کہا کہ قرآن پڑھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جنوں پر نہ ان کو دیکھا۔ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے پیاروں  
کے ساتھ حکماظ کے بازار جاتے تھے (وہ مکہ مدینہ کے بیچ میں لگتا تھا)  
اور جنوں سے آسمان کی خبر کر رہی تھی اور ان پر شعلے چھوٹتے تھے  
(یعنی آسمان پر سے) سو جن اپنی قوم کے پاس گئے انہوں نے کہا کیا ہے  
جنوں نے کہا کہ آسمان کی خبر ہم سے رک گئی ہے اور ہم پر شعلے پڑ رہے  
جاتے ہیں، ان شوری طالوں نے کہا یہ خبر کا رکنا کسی نے امر کے

سب سے سوتھ مشرق اور مغرب میں زمین کے پھرو اور دیکھو کہ کیوں رکی ہے ہم سے خیر آسمان کی سو وہ چلے مشرق اور مغرب کو ڈھونڈتے ہوئے کہ کون چیز نافع ہوئی ہے ان کو خبر سے پھر جو گروہ ملک تہامہ کو چلا تھا حضرت پاس پہنچا آپ مقام نجد میں تھے عکاظ کے بازار کو جاتے ہوئے اور آپ نماز پڑھتے تھے اپنے پیاروں کے ساتھ فجر کی پھر جنوں نے قرآن سنا کان لگا کر سننے لگے اور بولے کہ اللہ کی قسم ہے یہی مائل ہوئی تمہارے اور آسمان کی خیر میں پھر اسی جگہ سے اپنی قوم کی طرف لوٹ گئے اور کہنے لگے اسے ہماری قوم انا سمعنا الآیۃ یعنی ہم نے سنا ایک قرآن عجیب کہ اچھی راہ بتاتا ہے سو ہم اس پر ایمان لائے اور شریک نہیں کرتے ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو سوا اللہ تعالیٰ نے آتا دیا انہیں کا قول اپنے نبی پر نقل اوحی الی ائد اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ ابن عباس نے کہا یہ بھی جنوں کا قول ہے کہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا لئنا قاصد عبد اللہ یدعوہ کاڈوا یکذونون علیہ لید ا یعنی جب کھڑا ہوتا ہے اللہ کا بندہ اس کو پکارنے لوگ اس پر غلط ہو جاتے ہیں، جب انہوں نے حضرت کو دیکھا نماز پڑھتے اور اصحاب بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور ان کے سجدہ کے ساتھ وہ بھی سب سجدہ کرتے سو تعجب کیا انہوں نے اصحاب کی اطاعت پر اور اپنی قوم سے کہنے لگے لئنا قاصد عبد اللہ یدعوہ کاڈوا یکذونون علیہ لید ا

وَأَسَأَسْتِ عَلَيْنَا الشُّهُبُ فَقَالُوا مَا حَالَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ فَاصْرُبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ قَالَ نَأْظَلُّوْا بَصِيرَتَنَا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا يَبْتَخُونَ مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ فَانصرفت أُولَئِكَ الشَّقَاءِ الَّذِي تَوَجَّهُوا نَعُوْا بِمَا نَعُوْا بِهِ الرَّسُولِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هُوَ يَخْلُقُ مَا يَدَّ إِلَى سُنُوقِ عِظَازٍ وَ هُوَ يُصَلِّي بِأَمْحَابِهِ صَلَوةَ الْفَجْرِ فَذَمَّا سَمِعُوا الْقَصَا ان اسْمَعُوا لَه تَقَالُوهَذَا آذَانَ الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ قَالَ فَهَذَا لَكَ رَاجِعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا يَا قَوْمَنَا انا سمعنا قرآنا عجبا ليدعي الی التوحيد فامتابه ولكن نشرك بربنا احدانا قال انزل الله نورا لك و نعالی علی نبيته صلى الله عليه وسلم قال اوحى الی انتم اسمعتم نورا من الرحيب و انما اوحى اليه قول الرحيب و بهذا الاشارة عين ابن عباس قال قول الرحيب لقومهم لئنا قاصد عبد الله يدعوهم كاڈوا يكذونون عليه ليد ا قال لئنا اذوا كصلي و اصحابه يفتنون بصلواتهم و يسجدون بسجودهم قال تعجبوا مني طوا فيه امحابه كه قالوا لقومهم لئنا قاصد عبد الله يدعوهم كاڈوا يكذونون عليه ليد ا

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْجَعِثُ يَصْعَدُونَ إِلَى السَّمَاءِ يَسْمَعُونَ أَوْحَى فَإِذَا سَمِعُوا الْكَلِمَةَ تَرَادَوْا فِيهَا شِعْرًا فَأَمَّا الْكَلِمَةُ تَكُونُ حَقًّا وَ أَمَّا

ابن عباس نے کہا جن آسمان کی طرف پڑھتے تھے آسمان کی خبر سننے کو پھر جب وہ ایک بات سنتے تو نو باتیں اس میں بڑھا دیتے تو وہ ایک ہی ہو جاتی اور جو انہوں نے بڑھانی تھیں

جھوٹ، تو میں پھر حبیب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم معوث ہوئے ان کی بیٹھکی چھین گئی انہوں نے ابلیس پر تبلیغ سے اس کا ذکر کیا اور اس کے قبل تار سے نہ ٹوٹے تھے ابلیس نے ان سے کہا یہ نہیں ہوا ہے مگر کسی نئے حادثہ کے سبب جو زمین میں ظاہر ہوا ہے سو اس نے اپنا لشکر سب طرف بھیجا، اور انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے نماز پڑھتے پایا دو پہاڑوں کے بیچ میں راوی کہتا ہے کہ شاید مکہ میں سوٹ وہ آپ سے اور کہا یہی نیا حادثہ ہے جو زمین میں ظاہر ہوا۔

مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ  
مَا نَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ بَأْظِلٍّ فَيَكُونُوا بِأَعْيُنِنَا قَدْ كَانُوا لِرَبِّهِمْ كَافِرِينَ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ سورہ جن میں مذکور ہے قول جنوں کا اور یزازی ان کی شرک سے اور جو رو لڑکا نہ ہونا خداوند تعالیٰ کا اور سرکشی ان کی زیادہ ہونے کا بیان سبب اس کے کہ آدمی ان کو خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں، آسمان کے چوکیدار اور شعلوں کی کثرت اور بیٹھکی مقرر کرنا جنوں کی خبر آسمان سننے کے لیے، نیک و بد جنوں کا ہونا، ایمان لانا ان کا قرآن پر، مسلمان اور کافر ہونا ان کا، وعدہ برکت کا ان لوگوں کے لیے جو دین پر ثابت رہیں، جو قرآن سے کنارہ کرے اس کا عذاب، سعیدہ اللہ کے لیے، آزدحام انس و جن کا نبی پر وقت نماز کے اشراک فی الدعا اور اشراک فی التقرب کا رد، وعید دوزخ کی عامیوں کے لیے، نہ جاننا نبی کا قیامت کے وقت کو، اور خاص ہونا علم غیب کا اللہ تعالیٰ کے لیے، احاطہ الہی اور گن رکھنا اس تعلق کا ہر چیز کو۔

## سورۃ مزل کی تفسیر

اگرچہ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر میں اس کے لب نہ کھولا مگر خلاصہ مضامین اس کے یہ ہیں خطاب نبی کو لفظ مزل سے اور حکم قیامت شب کا یعنی تہجد کا حکم قرآن پڑھنے کا ترتیل سے اور ذکر اور بتیل الی اللہ یعنی اللہ کی طرف لوٹ کر آجانے کا حکم ربوبیت الہی و توحید الوصیت، صبر کا حکم زمین کا لڑنا اور پہاڑوں کا قیامت کے دن، مثل موسیٰ کے ہوتا ہمارے نبی کا، ہلاک ہونا فرعون کا سبب نافرمانی اپنے رسول کے جہانوں کا بوڑھا ہو جانا اور آسمانوں کا پھٹنا قیامت میں تہجد کی فرضیت منسوخ ہونا قرأت قرآن اور آفات صلوات اور ادائے زکوٰۃ اور انفاق مال اور استغفار کا حکم

### سورہ مذثر کی تفسیر

جا بر بن عبد اللہ نے کہا میں نے سنا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو بیان کرتے تھے وہ حال بیچ میں وحی موقوف ہو جانے کا فرمایا آپ نے کہ میں چلا جاتا تھا کہ کشتی میں نے ایک آواز آسمان سے اور اٹھایا میں نے اپنا سر تو وہی فرشتہ

### وَمِنْ سُورَةِ الْمَلِكِ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُعَيِّنُ عَنْ قُدْرَةِ الْوَحْيِ فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ بَيْنَمَا كَأَنَّ مَشِيئَةَ سَمِعْتُ صَوْتًا مِمَّنْ فِي السَّمَاءِ فَوَقَعَتْ رَأْسِي فَاذَ الْمَلِكُ

جو مجھے غارِ حرا میں ملا تھا آسمان وزمین کے بیچ میں کرسی پر بیٹھا نظر آیا میں اس سے ڈر گیا اور لوٹ آیا اور میں نے کہا مجھے کیل میں لپیٹ دو پھر مجھے کھل اڑھا دیا اور یہ آیت اتنی کیا ابہا المداشر سے فاجہ جو تک اور یہ معاملہ نماز فرض ہونے کے قبل تھا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح سے اور روایت کی یہ پچھلی بن ابی کبیر نے ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے بھی۔

متروجم پوری آیتیں یوں میں یا اَيُّهَا الْمَلَأَتْ قُلُوبَهُمْ فَاَنْتُمْ سِرَّاتِكُمْ فَكَيْتُورٌ شَيْبَا يَكْفُطُهُو وَاللَّحْيُ فَاهُجُوْا اِسے کپڑا اور ڈھنے والے کھڑا ہو اور ڈرا لوگوں کو اور اپنے پروردگار کی بڑائی بول اور اپنے کپڑے پاک کر اور پلیدی چھوڑے۔ ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صعود ایک پہاڑ ہے دوزخ میں کہ دوزخی اس پر چڑھایا جائے گا ستر برس میں اور پھر وہ حکیل دیا جائے گا یہی عذاب ہوتا ہے اس پر ہمیشہ۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مرفوع مگر ابن ابی عمیر کی روایت سے اور اس کا کچھ مضمون عطیہ نے ابوسعید سے روایت کیا ہے، موقوفاً۔

حاضر نے کہا کہ چند یہود نے اصحاب سے پوچھا کہ تمہارے نبی کو معلوم ہے کہ خزاہی جہنم کے کتنے ہیں انہوں نے کہا ہم نہیں جانتے مگر ہم پوچھیں گے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو پھر ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ یا محمدؐ تمہارے یار ہمارے آج، آپ نے فرمایا کیوں اس نے کہا یہود نے پوچھا ان سے کہ نبی تمہارا صاحب نتا ہے کہ خزاہی دوزخ کے کتنے ہیں پھر انہوں نے کچھ جواب نہ دیا اور کہا ہم نہیں جانتے جب تک اپنے نبی سے نہ پوچھ لیں آپ نے فرمایا کہ کیا ہمارے وہ لوگ جن سے پوچھی گئی ایسی چیز جسے وہ نہیں جانتے اور انہوں نے کہا ہم نہیں جانتے جب تک کہ پوچھ لیں اپنے پیغمبر سے یعنی اس میں ہمارے کی کوئی بات نہیں ابیہود نے تو اس سے بڑھ کر بے ادبی کی بات اپنے نبی سے پوچھی کہ دکھلا دو ہم کو اللہ کو کھلے لاؤ اللہ کے دشمنوں کو میں ان سے پوچھتا ہوں کہ جنت کی مٹی کا ہے کی ہے اور وہ میدہ ہے پھر یہ یہود آئے آپ کے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ تَامِسٌ مِّنَ الْيَهُودِ لِرَبِّهِمْ قَالُوا يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ هَلْ يَعْلَمُ نَبِيُّكُمْ كَمَعْدَدِ حَزَنٍ تَرْتَجِفْتُمْ قَالُوا لَا تَدْرِي حَتَّى نَسْأَلَكَ فَجَاءَ سَأَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ غَلِبَ أَمْعَابُكَ الْيَوْمَ قَالَ وَيَمَاعِظُهُو قَالَ سَأَلْتُهُمْ بِمَعْدَدِ هَلْ يَعْلَمُ نَبِيُّكُمْ كَمَعْدَدِ حَزَنٍ تَرْتَجِفْتُمْ قَالُوا نَسْأَلَكَ فَجَاءَ سَأَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ غَلِبَ أَمْعَابُكَ الْيَوْمَ سَأَلُوا عَمَّا لَا يَعْلَمُونَ فَقَالُوا لَا نَعْلَمُ حَتَّى نَسْأَلَ نَبِيَّنَا لَيْكُمُ قَدْ سَأَلْنَا نَبِيَّنَا فَقَالُوا أَسْأَلُكَ يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ عَمَّا لَا يَعْلَمُونَ سَأَلْتُمُوهُمْ عَنْ كَيْفِ يَأْتِي أَوْلِيَّهِ إِنْ سَأَلْتُمُوهُمْ عَنْ كَيْفِ يَأْتِي أَوْلِيَّهِ وَهِيَ الْقَدْرُ مَا سَأَلْتُمْ فَجَاءُوا قَالُوا يَا أَيُّهَا الْقَائِمُ كَمَعْدَدِ



پاس آپ سے پوچھا اسے ابو القاسم جہنم کے خزانچی کتنے ہیں آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا دو بار ایک بار دوسوں انگلیوں سے اور ایک بار نو سے (یعنی انیس ہوں)، انہوں نے کہا ہاں پھر حضرت نے ان سے پوچھا کہ جنت کی مٹی کلبے کی ہے وہ تھوڑی دیر چھب ہو رہے پھر کہنے لگے روٹی کی ہے اسے ابو القاسم حضرت نے

عَنْ نَبِيِّهِمْ قَالَ لَهَذَا فِي مَرَاتٍ عَشْرًا وَفِي مَرَاتٍ تِسْعًا تَأْتُوا نَعْمَ قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُمْ يَأْتُونَ الْمَيْتَةَ قَالَ تَسَلُّوْا هَيْهَاتَهُ ثُمَّ كَاتُوا خَاتَمًا يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ مِنَ الدَّارِ مَا مَكَتَ فَرَمَا مِيدَه كِي رُوِي هِيَه -

فت: اس حدیث کو ہمیں جانتے ہم مگر اسی سند سے مجالد کی روایت سے۔

اس ابن ماک سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس آیت کی تفسیر میں حواہل التقوی یعنی وہ اللہ تعالیٰ لائق ہے کہ اس سے ڈریں اور لائق ہے بخشنے کے، فرمایا حضرت نے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں لائق ہوں کہ بندے مجھ سے ڈریں اور جو مجھ سے ڈلا اور میرے سوا کسی کو معبود نہ ٹھہرایا تو مجھے لائق ہے کہ میں اسے بخش دوں۔

عَنْ الْقَسْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا أَهْلَ الْاَهْلِ أَنْ أَكْفَى نَمِيْنِ اتَّقَا فِي فَلَكَمُ يَجْعَلُ مَعِيَ الرَّهْمَا فَإِنَّا أَهْلُ أَنْ أَعْصَا لَه -

فت: یہ حدیث حسن ہے فریب ہے اور بسبب کچھ قوی نہیں حدیث میں اور بسبب ہی نے یہ حدیث ثابت سے روایت کی ہے۔

خاتمہ: سورہ مدثر میں ہے ڈرانے کا حکم اور تکبیر اور طہارت اور ترک شرک کا اور نہی تمنن سے بہ نیت اشکبار کے، نفع صور اور تکلیف قیامت کی ندامت ایک کافر نے کی جس کا نام ولید بن مغیرہ تھا، انیس خزانچی دوزخ کے قیامت کا بیان چار چیزیں دخول جہنم کی، جو قرآن سے بھاگیں وہ گرجے میں مستحق ترس اور مغفرت کا ہونا پیر و دروگار کا۔

### سورۃ قیامت کی تفسیر

ابن عباس نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر جب قرآن نازل ہوتا اپنی زبان ہلاتے کہ اس کو یاد کر لیں سو اللہ تعالیٰ نے اتاری یہ آیت مت ہلا تو اپنی زبان کو تو جلدی کرے قرآن کے ساتھ موسیٰ جو راوی ہیں ہلاتے تھے اپنے دونوں ہونٹ اور سفیان نے ہلائے اپنے ہونٹ (یعنی اس طرح حضرت ہلاتے تھے قبل نزول آیت کے)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ ... يَجْرُكُ بِهِ لِسَانَهُ يُرِيدُ أَنْ يَمْضُكَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا تُجْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَجْعَلَ بِهِ قَالَ تَكَانَ يَجْرُكُ بِهِ شَفْتَيْهِ وَحَرَكَ شَفِيَانِ شَفْتَيْهِ -

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے علی بن مدینی نے کہا یحییٰ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے کہا کہ سفیان ثوری بہت اچھا کہتے تھے موسیٰ بن ابی عائشہ رحمہ کو۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْبَيْتِ مَنْزِلَةٌ لَيْسَ يَنْظُرُ إِلَى حَيَاتِهِ وَأَمْرٍ وَاجِبٍ وَخَدَامِهِ وَ سُرْبِهِ مَسِيكَةً أَلْفَ سَنَةٍ وَأَكْرَمَهُمْ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ عُدَّةً وَجَاهَةً عَشِيَّةً ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوهًا يَوْمَئِذٍ كَمَا ضَرَّكَ إِلَى رَبِّهَا نَاطِلًا ۝

ابن عمرؓ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنیوں میں ادنیٰ درجہ والا دیکھتا ہے اپنے باخ اور بیبیوں اور غلاموں اور تختوں کو ہزار برس کی راہ سے اور ان میں بڑے رتبہ والا اللہ کے نزدیک وہ شخص ہے جو دیکھتا ہے اللہ کے منہ کی طرف صبح اور شام پھر پھر صبحی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت وجوہ سے آخر تک یعنی بہت سے مرتبہ اس دن تازہ ہوں گے اور اپنے رب کو دیکھتے ہوں گے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی یہ کمی لوگوں نے اسرائیل سے مثل اس کے مرفوعاً اور روایت کی عبدالملک ابن الجبر نے ثور سے انہوں نے ابن عمرؓ سے قول ان کا اور مرفوع نہ کیا اس کو اور روایت کی اجمعی نے سفیان سے انہوں نے ثور سے انہوں نے مجاہد سے انہوں نے ابن عمرؓ سے قول ان کا اور مرفوع نہ کیا انہوں نے اور کسی نے اس سند میں مجاہد کا نام نہیں لیا سوائے ثوری کے۔

خاتمہ: سورہ قیامہ میں مذکور ہے قیامت کا اور نہی قرآن جلدی پڑھنے سے اور آداب نزول وحی کے نبیؐ کے لیے شکایت دنیا کی محبت کی، دیدار الہی کا بیان، سکرات موت کا بیان، شکایت انسان کی عدم تصدیق کی اور ترک صلوة اور تکذیب اور منہ موڑنے کی، پیدائش انسان منی سے اور اثبات لعنت کا۔

### سُورَةُ دَهْرٍ كِي تَفْسِير

سورہ دہر کا غلام مضمین یہ ہے بیان خلقت انسان کا شکر و کافر ہونا انسان کا، وعید سناسل و اغلال کی کافروں کے لیے، صفات ابرار کے جزائے نیکیاں حجات اور سرد و نفرت و عنیت و حریر و غیرہ بیس چیزیں، نزول قرآن کا بیان، امر بصرہ و ذکر و سجدہ و تسبیح، مذمت محبت دنیا کی اور رغبت کرنے کی آخرت سے، خلق انسان کا بیان، موقوف ہونا ہدایت کا مشیت الہیہ پر اور وعید عذاب الیم کی ظالموں کے لیے، غرض اس سورت میں حجت کا بیان نہایت تفصیل سے ہے۔

### سُورَةُ هُرِّ سَلَاتِ كِي تَفْسِير

سورہ والمرسلات میں قسم ہے فرشتوں کی اور آسمانوں میں قیامت کے اور خرابی ہے جھٹلانے والوں کو دس جگہ اور ہلاک مچرناں اولین و آخرین، انسان کی پیدائش کا بیان، سما جانا اجساد اور موتی کا زمین میں تین کوٹے سایہ کا بیان جو قیامت میں ہوگا، قبول نہ ہونا عذر کافروں کا قیامت میں اور جمع ہونا اولین و آخرین کا اس دن خلال اور عیون اور فواکہ کا وعدہ متقیوں کے لیے بر خوداری مجرموں کی اور انکار ان کا کوع سے۔

### سُورَةُ نَبَا كِي تَفْسِير

سورہ نبأ میں پوچھ پچھا اور اختلاف لوگوں کا قیامت کے باب میں اس تعالے کی قدرت کی نشانیاں جیسے پیدا کرنا زمین اور پہاڑوں کا اور پیدا کرنا جوڑوں کا اور سوزا رات کا اور معاشن کما نادان کا اور پیدا کرنا سات آسمانوں کا اور سورج کا اور

پانی کا اتارنا بدلیوں سے اور کائنات کی جانب اور زبانوں کی امتیقات ہونا یوم الفصل کا آثار قیامت جیسے نفعی صورت اور جتنا مردوں کا اور کھلنا آسمان کے دروازوں کا اور چلنا پہاڑوں کا، وعید جہنم کی سرکشوں کے لیے اور جہم و عنساق کی، مکتوب ہونا ہر چیز کا اور محفوظی میں، حدائق اعصاب اور کوا عیب اترا ب و کاس و ہاق تفتیوں کے لیے کھڑا ہونا روح و ملائکہ کا حشر میں اور نہ ہونا شفاعت کا بلے اذن خداوند تعالیٰ کے، آرزو کرنا کافر کا کہ کاش میں خاک ہو جاتا قیامت کے دن۔

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ كِي تَفْسِيرٍ

سورہ و النازعات میں ہے قسم فرشتوں کی چند جماعتوں کی، بیان لغزہ اولیٰ کا تعجب کرنا کافروں کا مردوں کے جینے پر قہر موی علیہ السلام کا اور پکارنا اللہ تعالیٰ کا ان کو وادی مقدس ظہری میں اور حکم فرعون کی طرف جانے کا، بیان آسمان کے بلند کرنے کا اور رات کا اور زمین کا بیان قیامت کا۔ وعید جہنم کی سرکشوں کے لیے، وعدہ جنت کا ڈرنے والوں کے لیے، نہ ہونا علم قیامت کا نبی کو، دلیل جاننا اہل محشر کا دنیا کی زندگی کو۔

## سُورَةُ عَبَسَ كِي تَفْسِيرٍ

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا عبس و توئی نانی، ہوئی عبد اللہ ابن مکتوم کے واسطے کہ وہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ مجھے دین کی راہ بتلیئے اور آپ کے پاس ایک بڑا مشرک تھا آپ اسے سمجھا رہے تھے اور عبد اللہ سے کہنا کہ کرتے تھے اور اس کی طرف متوجہ ہوتے تھے اور عبد اللہ کہتے تھے کہ کیا میری بات میں کچھ بڑائی ہے آپ فرماتے تھے نہیں پھر آپ پر یہ سورہ اتری۔

## وَمِن سُوْرَةِ عَبَسَ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُتِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى وَتَوَلَّى فِي ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى أَنِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا شَدِدْتَنِي وَعِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ مَعْظَمَاءِ الْمُشْرِكِينَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُ بَعْضَ عُنْتِهِ وَيَقْبَلُ عَلَيَّ الْآخِرَ وَيَقُولُ أَتَنِي مِمَّا أَقُولُ يَا سَاقِي فَقَوْلُ لَا فَنِي هَذَا أُتِيَ

ف: یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث ہشام بن عودہ سے انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ اتری عبس و توئی عبد اللہ ابن مکتوم کے لیے اور نہیں ذکر کیا اس سند میں حضرت عائشہ فرما کہ۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَشْعُرُونَ حَقَّاءَ عَمْرَأَةَ عَزْرًا فَقَالَتِ امْرَأَةٌ ابْرَيْسُ ابْرَيْسُ بَعْضًا عَمْرَأَةَ بَعْضٍ قَالَ يَا فُلَانَةُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَئِذٍ شَانٌ يُعْتَبِئُ بِهِ

ابن عباس نے کہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ حشر میں آئیں گے ننگے سر ننگے بدن بے نغز کے ایک عورت نے کہا کہ ہر ایک دوسرے کا سر دیکھے گا آپ نے فرمایا اسے فلسانی ہر ایک کو اس دن ایسا ایک دھندا ہوگا کہ غافل کر دے گا

اسے غیر سے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی کئی سندوں سے ابن عباس سے

خاتم اللہ سورہ عبس میں تعلیم نبی کی اور تذکرہ ہونا اس کا قرآن کا اور تحریر اس کی صحت کو میں اور شکایت انسان کی ناشکری کی اور ذکر انسان کے کہانے کا جویب اور انگور اور زیتون وغیرہ سے حال قیامت کا اور کام نہ آنا مال باپ بیٹے

کا اور روشن ہونا بعض چہروں کا اور سیاہ ہونا بعض کا۔

وَمِنْ سُورَةِ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّكَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى  
يَوْمِ الْبَيَامَةِ كَأَنَّهُ سَأَى عَيْنَيْهِ تَلَيْفًا إِذَا  
الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا  
السَّمَاءُ انشَقَّتْ۔

سورة کورت کی تفسیر  
ابن عباس کہتے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جسے غموش لگے کہ قیامت کو آنکھوں سے دیکھ  
لے تو وہ پٹھے سے اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ  
انْفَطَرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ۔

خاتمہ: سورہ تکویر میں آثار قیامت سے مذکور ہے پینٹا شمس کا کدورت تاروں کی میر پہاڑوں کی کھلے پھرنا  
گلابوں اور نئی کا۔ اکٹھا ہونا چاند کا جھونکے جانادریاؤں کا، جوڑے لگانا آدمیوں کا، رو بکاری موڑوہ کی پھینا نامہ اعمالوں  
کا، سرخ ہونا آسمانوں کا، جھونکے جانا، حجیم کا، قریب ہونا جہنم کا، علم ہر ایک کا اپنے عملوں پر صفت قرآن اور جبریل کی اور  
توت اور قرب حق ان کا اور طار اور امین ہونا، نفی جنوں کی نبی سے اور دیکھنا ان کا جبریل کو اور قول شیطان نہ ہونا قرآن کا  
بلکہ نصیحت ہونا سارے جہان کا اور موقوف ہونا استقامت کا مشیت ایزدی پر۔

## سورة انفطار کی تفسیر

سورة انفطار میں آثار قیامت سے مذکور ہے، پھٹنا آسمان کا جھڑپڑ تاروں کا، جانادریاؤں کا اٹھنا مردوں کا خطاب  
انسان کو اور حال اس کی پیدائش کا، شکایت قیامت کی، کذب کی، بیان کرنا گناہ کا، وعدہ نعيم ابرار کے لیے اور وعید  
حجیم قبار کے لیے، کل مختار ہونا اللہ تعالیٰ کا قیامت کے دن۔

## سورة مطففين کی تفسیر

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا بندہ جب کوئی گناہ کرتا ہے ایک نکتہ سیاہ اس کے  
دل میں پڑ جاتا ہے پھر جہاں وہ اس نے چھوڑ دیا اور استغفار  
کی اور بیزار ہوا اس کے دل کی صیقل، ہو گئی اور اگر پھر گناہ پر  
گناہ کیا سیاہی بڑھ گئی یہاں تک کہ سارے دل پر چھا گئی  
اور وہی ران ہے کہ اللہ نے ذکر کیا اس آیت میں کہ چھا گئی

## وَمِنْ سُورَةِ وَايِلَ الْمُطَفِّفِينَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَيْنَ إِذَا أَخْطَأَ حَظِيئَةً  
لَمْ يَشْفِ فِي قَلْبِهِ نَكْتَةٌ سَوْدَاءٌ قَادًا هُوَ نَزْوٌ وَاسْتَعْفَا  
وَرَأَى مُصْعَلِ قَلْبِهِ وَإِنْ عَادَ زَيْدٌ فِيهَا حَتَّى يَغْلُو  
قَلْبُهُ وَهُوَ اسْتِرَانِ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ كَلَامًا بَلَّغَ  
عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
ان کے دلوں پر جو وہ کرتے تھے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابن عمرؓ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا جس دن کھڑے ہوں گے لوگ رب العالمین کے روبرو کھڑے ہوں گے لوگ پسینے میں آدھے کانوں تک۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ يَقُومُونَ فِي الرَّشْحِ إِلَى أَنْصَابِ أَذَانِهِمْ۔

ف: روایت کی ہم سے ہناد نے انہوں نے عیسیٰ بن یونس سے انہوں نے ابن عوان سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی تفسیر میں یوم یقوم میں دن کھڑے لوگ رب العالمین کے آگے فرمایا آپ نے کھڑے ہوں گے آدھے کانوں تک پسینے میں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ادراک باب میں ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

خاتمہ: سورہ لطیف میں خرابی کیل ووزن میں کمی کرنے کی اور بیان سمین اور علیین کا، خرابی کذبان قیامت کی اور متذکرہ اشیم ہونا ان کا اور اسامیر اولین کہنا کافروں کا قرآن کو اور محبوب ہونا پروردگار سے اور وعدہ نعیم اور اراٹک اور تازگی اور حقیق غموم کا ابرار کے لیے جواز غبطہ کا امور آخرت میں ہنسنا اور اشارے کرنا مجرموں کا مومنوں سے اور منسا مومنوں کا کافروں پر قیامت کے دن

وَمِنْ سُورَةِ إِذَا السَّمَاءُ انشقت

إذا السماء انشقت کی تفسیر

عاکشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ سنا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ فرماتے تھے جس سے پوچھ کچھ کی گئی حساب میں ہلاک ہوا میں نے عرض کی اسے رسول اللہ کے اللہ تو فرماتا ہے کہ جس کو دہستے ہاتھ میں کتاب ملے اس کا حساب آسانی سے ہوگا آپ نے فرمایا وہ حساب نہیں ہے وہ فقط نیکیوں کا پیش کر دینا ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَقَّشَ الْحِسَابَ هَلَكَ قُلُوبُ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَا مَالَهُ وَيَقُولُ فَأَمَّا مَنْ أُنْفِيَ كِتَابَهُ يَمِينِهِ إِلَى قَوْلِهِ يَسِينًا قَالَ ذَلِكَ الْعَرَضُ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے محمد بن ابان اور کئی لوگوں نے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے عبد الوہاب ثقفی نے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے ابن ابی بلیک سے انہوں نے عاکشہ رضی اللہ عنہا نے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔

اس سن سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا حساب ہوا عذاب میں پڑا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَقَّشَ الْحِسَابَ هَلَكَ قُلُوبُ يَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَبَا مَالَهُ وَيَقُولُ فَأَمَّا مَنْ أُنْفِيَ كِتَابَهُ يَمِينِهِ إِلَى قَوْلِهِ يَسِينًا قَالَ ذَلِكَ الْعَرَضُ

یہ حدیث مزید ہے قنادہ کی روایت سے کہ وہ اس سن سے روایت کرتے ہیں نہیں جلتے ہم اس کو قنادہ کی روایت سے کہ وہ اس سن سے روایت کرتے ہوں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر اسی سند سے۔

سورۃ انشقاق: سورہ انشقاق میں قیامت کے احوال کا مذکور ہے آسمانوں کا پھٹنا اور زمین کا اپنے خزانوں کو ڈال دینا اور خالی ہوجانا قیامت میں خطاب انسان کو اور بیان اس کی سعی اور کوشش کا، اصحاب یمن اور شمال کا حال قسم شفق وغیرہ کی تعجب ایمان نہ لانے پر لوگوں کے اور انکار کرنا ان کا سجدہ سے وقت قرآن سننے کے عذاب کافروں کا اور ثواب صالحوں کا۔

سورہ بروج کی تفسیر

وَمِنْ سُورَةِ الْبُرُوجِ

ابو ہریرہؓ نے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یوم الموعود تیا مت کا دن ہے اور یوم المشہود عرفہ کا اور شاہد جمعہ کا اور آفتاب نہ نکلا اور نہ ڈوبا کسی دن میں جو افضل یوم موعود ہے اس میں ایک کھڑی ہے کہ مومن جو اچھی دعا کرے اللہ سے قبول کرتا ہے وہ اور جس سے پناہ مانگتا ہے اس سے پناہ دیتا ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ الْمَوْعُودُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَالْيَوْمَ الْمَشْهُودُ يَوْمَ عَرَفَةَ وَالشَّاهِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ  
فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يَدْعُوهُ اللَّهُ بِعَبْدٍ  
إِلَّا أَجَبَهُ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَسْتَعِذُّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا  
أَعَادَهُ اللَّهُ مِنْهُ۔

ف: اس حدیث کو نہیں جانتے مگر موسیٰ بن عبیدہ کی روایت سے اور موسیٰ بن عبیدہ ضعیف ہیں حدیث میں، یحییٰ بن سعید دغیرہ نے ان کو ضعیف کہا ہے ان کے حافظہ کے سبب سے اور روایت کی ہے شعبہ اور سفیان ثوری اور کئی ائمہ مولیٰ نے موسیٰ بن عبیدہ سے روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں فران بن تمام اسدی سے انہوں نے موسیٰ بن عبیدہ سے اسی استاد سے مانند اس کے اور موسیٰ بن عبیدہ زبیری کی کینیت ابو عبد الرزاق ہے اور کلام کیا ہے اس میں یحییٰ بن سعید قطان وغیرہ نے ان کے حافظہ کی طرف سے۔

روایت ہے صہیب سے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب عصر کی نماز پڑھ چکے آہستہ کچھ پڑھتے اور بعضوں نے کہا ہمیں کے معنی ہونٹ بلانا گویا وہ بات کرتے ہیں تو لوگوں نے عرض کی اسے رسول اللہ کے جب آپ عصر پڑھ چکے ہیں آہستہ ہونٹ ہلاتے ہیں آپ نے فرمایا کہ ایک نبی کو عجب ہوا اپنی امت کی کثرت کا اور اپنے دل میں کہا ان سے کون مقابلہ کر سکتا ہے اللہ نے اس پر وحی بھیجی کہ ان کو اختیار دیں کہ میں ان کو ہلاک کر دوں یا ان پر کوئی دشمن مسلط کر دوں پھر انہوں نے ہلاکت کو اختیار کیا اور اللہ تعالیٰ نے ان پر موت بھیجی تو ان میں سے ایک دن میں ستر ہزار آدمی مر گئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب یہ حدیث بیان کرتے تو اس کے ساتھ دوسری حدیث بھی بیان کرتے تھے کہ ایک بادشاہ تھا اور اس کا ایک کاہن تھا کہ وہ انہیں خبریں دیتا تھا پھر اس کاہن نے کہا میرے لیے ایک ہوشیار لڑکا تجویز کرو راوی کو شک ہے کہ تمہارا کہا یا فطنا تھا، تو میں اس کو اپنا یہ علم سکھا دوں اس سے کہ اگر میں مر جاؤں تو یہ علم تم میں سے اٹھ جائے اور تم میں کوئی اس کا معلم نہ رہے پھر ان لوگوں نے ایسا لڑکا تجویز کیا اور اس کو کہا کہ ہر روز اس کے پاس حاضر ہوا کرے اور آیا جایا کرے وہ آئے جانے لگا اور اس کی راہ میں ایک لڑکھا تھا ایک عبادت خانہ میں، معمر جو

عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ صَلَّى الْعَصْرَ فَهَسَّ وَالْهَمْسُ فِي قَوْلِهِ تَعَبْرُكَ شَفْتَيْهِ كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ فَيَقِيلُ لَهُ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْ أَصَلَيْتَ الْعَصْرَ هَمْسَتْ قَالَتْ إِنِّي نَبِيَّةٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ كَأَنَّهُ أُعْجِبَ بِأَمْتِهِ فَقَالَ مَنْ يَقُومُ لِمَوْلَاهُ فَأَدْوَجِي اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ عَلَيْهِمْ بَيْنَ أَنْ اتَّعَمَ مِنْهُمْ وَيَبْنِ أَنْ اسْلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوٌّ لَهُمْ فَأَخَارُوا النَّبِيَّةَ اسْلَطَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتُ فَمَاتَ مِنْهُمْ فِي يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفًا قَالَتْ وَكَانَتْ إِذَا حَدَّثَتْ بِهَذَا الْعَدِيثِ حَدَّثَتْ بِهَذَا الْعَدِيثِ الْأُخْرَى قَالَتْ كَانَتْ مَلَكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَكَانَتْ يَدُ الْإِلَهِ لِلْمَلَائِكَةِ تَاهِيَةً يَكْمُنُ لَهُ فَقَالَ أَنَا هِيَ أَنْظُرِي فِي غَلَامًا فِيهِمَا أَوْ قَالَ قَالَ فَطِنًا لَقِنَا فَأَعْلَمْتُهُ عَلِمِي هَذَا أَيُّهَا خَافَ أَنْ أَمُوتَ فَيَنْقَطِعَ مِنْكُمْ هَذَا الْعِلْمُ وَلَا يَكُونُ فِيكُمْ مَنْ يَعْلَمُهُ قَالَ فَتَنظُرُوا إِلَهُ عَلَى مَا وَصَفَ فَأَمَرُوا أَنْ يُعْصَمَ ذَلِكَ الْكَاهِنُ وَإِنْ تَخْتَلَفَ إِلَيْهِ فَيَجْعَلُ يُتَخَلَّفُ إِلَيْهِ وَكَانَ عَلَى طَرِيقِ الْغَلَامِ تَاهِيَةً فِي صَوْمَعَةٍ نَالَ مَعَهُمْ أَحْسِبُ أَنْ أَصْحَابُ

حدیث میں کہتے ہیں کہ میں جانتا ہوں کہ عبادت خانوں کے لوگ ان دنوں مسلمان تھے سو وہ لڑکا جب ادھر سے جاتا اس راہب سے دین کی باتیں پوچھتا یہاں تک کہ اس نے خبر دی کہ میں اٹھ کر پوجتا ہوں سو وہ لڑکا راہب کے پاس دیر لگانے لگا اور کاہن کے پاس دیر میں جاتا کاہن نے اس کے گھرانوں کو کہا بھیجا کہ یہ لڑکا معلوم ہوتا ہے کہ اب میرے پاس نہ آئے گا سو لڑکے نے راہب کو خبر دی راہب نے کہا جب کاہن تجھے پوچھے تو کہنا گھر میں تھا اور جب گھر والے پوچھیں تو کہنا کاہن کے پاس تھا غرض وہ لڑکا اسی میں تھا کہ ایک دن ایک جماعت پر گزرا کہ ان کو کسی جانور نے روک رکھا تھا، بعضوں نے کہا وہ شیر تھا اس لڑکے نے ایک پتھر اٹھایا اور کہا اسے اللہ راہب جو کہتا ہے اگر سچ ہے تو میں تجھ سے پھرتا ہوں کہ اس کو تنگ کروں یہ کہہ کر پتھر مارا اور وہ جانور مر گیا لوگوں نے پوچھا کہ کس نے مارا جنہوں نے دیکھا تھا کہا اس لڑکے نے لوگ گھبراتے اور کہنے لگے اس نے ایسا علم سیکھا کہ کسی کو نہیں، یہ بات ایک اندھے نے سنی اور اس نے کہا اگر مجھے آنکھیں مل جائیں تو بہت کچھ دوں اس نے کہا میں تجھ سے کچھ نہیں لیتا مگر جب تجھے آنکھیں ہوں جائیں تو اس پر ایمان لا جس نے آنکھیں دیں اس نے کہا اچھا اس لڑکے نے دعا کی اور یہ بتایا ہو گیا اور ایمان لایا اور اس کی خبر بادشاہ کو پہنچی اس نے ان تمام کو بلایا اور کہا میں تم سب کو ایک نئی نئی طرح سے ماروں گا پھر راہب کو آڑے سے چروا ڈالا اور اندھے کو اور طرح مروا ڈالا اور لڑکے کے لیے حکم کیا اس کو فلاتے پہاڑ پر لے جاؤ اور اس کی چوٹی پر سے پھینک دو سو اس کو اس پہاڑ پر لے گئے اور جب وہاں پہنچے جہاں سے گرانا چاہتے تھے وہ خود گرنے لگے یہاں تک کہ کوئی ان میں کا نہ رہا ہوا لڑکے کے اور پھر وہ لوٹ کر بادشاہ کے پاس آیا اور اس نے حکم دیا کہ اس کو دریا میں

الْقَوْمِ كَانُوا يُؤْمِنُونَ مُسْلِمِينَ قَالَ نَجْعَلُ الْغُلَامَ  
يَسْأَلُ ذِيكَ الرَّاهِبَ كَلِمًا مَرَّ بِهِ قَلَّمَ سِرَّالَ بِهِ  
حَتَّى أَخْبَرَهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَعْبُدُ اللَّهَ قَالَ نَجْعَلُ الْغُلَامَ  
بَيْنَكَ وَعِنْدَ الرَّاهِبِ وَيُطِيعُ عَلَيَّ الْكَاهِنِ فَأَمْرًا  
الْكَاهِنِ إِلَى أَهْلِ الْغُلَامِ إِنَّهُ لَا يَكِيدُ يَعْتَصِرُ فِي  
فَلَمَّا بَرَّ الْغُلَامُ الرَّاهِبَ بَدَأَ الْكَاهِنُ فَقَالَ لِمَا الرَّاهِبُ  
إِذَا قَالَ لَكَ الْكَاهِنِ أَيْنَ كُنْتَ فَقُلْ عِنْدَ أَهْلِي  
وَإِذَا قَالَ لَكَ أَهْلُكَ أَيْنَ كُنْتَ فَأَخْبِرْهُمْ إِنَّكَ كُنْتَ  
عِنْدَ الْكَاهِنِ قَالَ تَبَيَّنَ الْغُلَامُ عَلَى ذِيكَ إِذْ مَرَّ  
بِحِمَاةٍ مِنَ النَّاسِ كَثِيرٍ فَنَدَى حَيْثُ هُمْ وَابْتَدَأَ فَقَالَ  
بَعْضُهُمْ لِمَا تَبَدَّى لَكَ الْغُلَامُ قَالَ فَاتَّخَذَ الْغُلَامُ  
حِجْرًا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ مَا يَقُولُ الرَّاهِبُ حَقًّا  
فَأَسْأَلُكَ أَنْ أَمْتَكِدَهُ ثُمَّ رَمَى فَقَتَلَ اللَّهُ إِلَهَهُ فَقَالَ  
النَّاسُ مَنْ قَتَلَهَا كَانُوا الْغُلَامُ فَخَرَعُوا النَّاسُ فَقَالُوا  
قَدْ عَلِمَ هَذَا الْغُلَامُ عَلِيمًا لَمْ يَعْلَمَهُ أَحَدٌ فَقَالَ  
تَسْمِعُ بِهِ أَعْمَى فَقَالَ لَهُ إِنْ أَنْتَ وَرَأَيْتَ بَصَرِي  
فَلَيْكَ كَذَا أَوْ كَذَا قَالَ لَا أَرَى بِيَدِكَ هَذَا وَاللَّيْنِ  
أَمَا آيَةُ إِنْ سَجَعِ إِلَيْكَ بَصَرِي لَكَ الْوَمِينُ بِاللَّيْنِ  
رَأَوْكَ عَلَيْكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَدَعَا اللَّهَ فَوَدَّ عَلَيْهِ  
بَصَرِي وَفَأَمَّنَ الْأَعْمَى فَيَلْعَمُ الْمَلِكُ أَمْرُهُمْ تَبَعَتْ  
إِلَيْهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَالَ لَا قُتِلْتُمْ كُلٌّ وَاحِدٌ مِنْكُمْ  
تَنَلْتُمْ لَأَقْتُلَنَّ بِمَا صَاحِبِيهِ فَأَمَرَ بِالرَّاهِبِ وَاتَّجَلَّى  
إِلَيْهِ كَانَتْ أَعْمَى فَوَضِعَ الْمُنْشَأُ مَعْلَى مَفْرَقٍ وَاحِدًا هَا  
نَقَلْتَهُ وَتَمَلَّ الْأَخْرَ بَعْلَتِي أَخْرَى ثُمَّ أَمَرَ  
بِالْغُلَامِ فَقَالَ انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى حَيْثُ كُنَّا وَكُنَّا  
فَأَنْفُوهُ مِنْ مَرَأْسِهِ فَأَطْلِقُوا بِهِ إِلَى ذِيكَ  
الْعَبِيلِ فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى ذِيكَ الْمَكَانِ اتَّيَنِي

لے جا کر ڈبو دو اسے دریا میں لے گئے اور اللہ نے اس کے ساتھیوں کو ڈبو دیا اور اسے بچا لیا پھر لڑکے نے بادشاہ سے کہا تو مجھے کبھی نہ مار سکے گا جب تک ہانڈھ کر تیر نہ مارے اور تیر مارتے وقت یہ کہے کہ شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو اس لڑکے کا معبود ہے، عرض اس نے اسے ہانڈھ کر تیر مارا اور کہا بسم اللہ رب هذا الغلام اور اس لڑکے نے اپنی کنپٹی پر ہاتھ رکھ لیا جب تیر لگا اور مر گیا اور لوگ بول اٹھے اس لڑکے نے ایسا علم حاصل کیا کہ کسی کو نہ تھا ہم اسی کے معبود پر ایمان لائے تب لوگوں نے بادشاہ سے کہا تو تین ہی شخصوں کی مخالفت سے گھبراتا تھا لے یہ سارا عالم تیرا مخالف بن گیا۔ پھر اس نے بڑی بڑی کہیاں کھدوائیں اور اس میں لکڑیاں جمع کر کے آگ لگا دی اور لوگوں کو جمع کیا اور کہا جو اپنے نئے دین سے پھرے اسے ہم چھوڑ دیں گے اور جو نہ پھرے اسے اس آگ میں ڈال دیں گے پھر مومنوں کو کھائیوں میں ڈالتے لگا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کھائیوں والے کہ آگ تھی بہت ایتھن والی یہاں تک کہ عزیزنا حمید تک پہنچے اور لڑکا تو دن کر دیا گیا لوگ کہتے ہیں کہ اس کی نعش عمر بن خطاب کے زمانہ میں نکلی تھی اور وہ انگلی اپنی کنپٹی پر رکھے ہوئے تھا جیسے قتل کے وقت رکھی تھی۔

أَمْ أَدْرَأْتُمْ يَفْقَهُوهُ مِنْهُ جَعَلُوا آيَاتِهِمَا كُنُوتَ مِنْ ذَلِكَ الْعَجَلِ وَيَسْرُدُونَ حَتَّى لَمَّا مَيَّبَتْ مِنْهُمُ إِلَّا الْعُلَامُ قَالَ ثُمَّ رَجِعَ فَأَمَرَ بِالْمَلِكِ أَنْ يَنْطَلِقَ بِهَذَا الْبَعْرِ فَيَقُولُ فِيهِ نَأْتِلُكَ بِهَذَا الْبَعْرِ فَقَالَ اللَّهُ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ وَرَأْيَاهُ فَقَالَ الْعُلَامُ لِلْمَلِكِ إِنَّكَ لَا تَقْتُلُنِي حَتَّى تَضْلِبُنِي وَتَذْمِيَنِي وَتَقُولُ إِذْ مَا مَيَّبْتَنِي بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذَا الْعُلَامُ قَالَ فَأَمَرَ بِهِ فَضَلِبَ ثُمَّ سَأَلَ مَا قَالَ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذَا الْعُلَامُ قَالَ فَوَضَعَ الْعُلَامُ يَدَهُ عَلَى مُدْفِيهِ حِينَئِذٍ سَأَلَ ثُمَّ مَا قَالَ فَأَتَاهُ لَعْنَةُ عِلْمِ هَذَا الْعُلَامُ عِنَّمَا عِلْمُهُ أَحَدٌ فَإِنَّا نُؤْمِنُ بِرَبِّ هَذَا الْعُلَامُ قَالَ فَعِيلَ لِلْمَلِكِ أَنْ حَزِنْتَ أَنْ خَالَفَكَ ثَلَاثَةَ ذُنُوبَ الْعَالَمِ كُلِّهِمْ فَتَدَّخَا نَفُوكَ قَالَ فَحَدَّثَهُ أَحَدُ وَدَا ثُمَّ أَلْقَى فِيهَا الْعُطْبَ وَالنَّارَ ثُمَّ حَمَمَ النَّاسَ فَقَالَ مَنْ رَجِعَ عَنِّي وَيُنَبِّئُ سَرَكَنَاهُ وَمَنْ لَمْ يَرْجِعْ أَلْقَيْتَاهُ فِي هَذِهِ النَّارِ فَيَعْمَلُ يَلْقِيهِ فِي نَيْكٍ أَلْحَدُودِ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ قِتْلَ أَمْعَابِ الْأَخْدُودِ وَالنَّارِ ذَاتِ الْوُكُودِ حَتَّى يَلْعَنَ الْعَزِيزُ الْعَمِيدُ - قَالَ فَأَمَّا الْعُلَامُ فَأَتَتْهُ دُنُوبٌ قَالَ فَيُنَادِيكُمْ أَنْتُمْ أَهْرَابِي فِي مَا مَنَ مَكْرُوبِينَ الْعُطَابِ وَإِصْبَعُهُ عَلَى مُدْفِيهِ لَمَّا وَضَعَهَا حِينَ قَتَلَ -

ت : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

خاتمہ سورہ بروج میں قسم ہے یوم موعود اور شاہد و مشہود کی اور قعہ ہے اصحاب اعدود کا اور اوصاف حمیدہ اس قتل کے اور وعید عذاب حریق کی ان کے لیے جو مسلمانوں میں نقتہ ڈالیں اور وعدہ جنت کا مومنوں کے لیے صفت اس



کی جیسے شدت لپٹش اور ابداً اور اعادہ اور مغفرت اور دُود و صاحبِ عرش اور فعال و مرید ہونا اس کا اور تکذیبِ خود و فرعون کی اور اظہارِ اس تعالیٰ کا اور اذہارِ علم سے اور لوحِ محفوظ میں ہونا قرآن کا۔

## سُورَةُ اَعْلٰی

سورہ اعلیٰ میں حکم اس تعالیٰ کی تسبیح کا اور پیدائش انسان وغیرہ کا بیان اور وعدہ نبی کو ایسا پڑھانے کا کہ کبھی نہ جوئے حکم و عطف و نصیحت کا وعدہ فراخ کا اہلِ تزکیہ کے لیے خیریت اور بقا و آخرت کا

### تفسیر سورہ فاشیہ

جابر سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم ہوا ہے کہ قتل کروں لوگوں کو یہاں تک کہ وہ کہیں کوئی مسعود نہیں سوا اللہ کے پھر جب وہ یہ کہتے لگیں بچایا انہوں نے مجھ سے اپنی جانوں اور مالوں کو اور حساب ان کا اللہ سے ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی انا انما مذکر لعلیٰ یغیثکم ثم انا اہے تو ان پر کچھ وار و فرہ نہیں۔

### وَمِنْ سُورَةِ الْفَاشِيَةِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمُرَاتٍ أَنْ أَتَا بِلِ النَّاسِ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا أَتَاوْهُمَا عَصَمُوا مَتْنِي وَإِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَسْبِهِمْ أَوْ حَسْبًا يُهْمُ عَلَى اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ إِذَا مَا آتَتْ مُدُنًا كَرِهْتَ عَلَيْهِمْ بِدَحِيظٍ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ: سورہ فاشیہ میں دوزخیوں کا کھانا اور پینا مذکور ہے اور زمینوں کی نعمتیں اور نہروں اور تخت اور صراحیوں اور نیکی اور مسندیں وغیرہ اور پیدائش اونٹ کی اور بلندی ساد کی اور نصبِ جبال کا اور کھجما تا زمین کا اور دار و فرہ نہ ہونا نبی کا تبدول پر اور وعید عذاب کی کا فزوں کے لیے۔

### تفسیر سورہ والفجر

عمران بن حصین سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ جغت اور طاق کیا ہے آپ نے فرمایا نماز میں ہیں کہ بعض جغت ہیں اور بعض طاق۔

### وَمِنْ سُورَةِ الْفَجْرِ

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَفْوَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ عَنْ الشَّفْعِ وَكَوْشِدٍ قَالَ هِيَ الصَّلَاةُ بَعْضُهَا شَفْعٌ وَبَعْضُهَا وَشِدٌ

ف: یہ حدیث غریبہ ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر قنادہ کی روایت سے اور روایت کیا اس کو خالد بن قیس نے بھی قنادہ خاتمہ: سورہ فجر میں قسم فجر کی اور دس راتوں کی اور شفع اور وتر کی اور ذکرِ عباد اور ان کی عمارتوں کا اور نمود اور ان کے مکانوں کا اور فرعون اور اس کی بیخوں کا اور حال انسان کی آزمائش کا نعمت اور تنگی میں اور شکایت عدم الکرام تقیم اور عدم اطعام مساکین اور آثارِ قیامت کے اور وعدہ حنبت کا نفسِ مطمئنہ کے لیے۔

### سُورَةُ الْبَلَدِ

سورۃ البلد میں قسم مکہ کی اور والد اور ولد کی اور پیدا ہونا انسان کا تخلیقوں میں اور فر کرنا اس کا ہلاک مال پر اور بیان آنکھ اور زبان اور ہونٹ کا اور ترغیبِ غلام آزاد کرنے کی اور تقیم کے کھلانے اور مسکین کے اور بیان اہمابِ میمنہ اور مشئمہ کا۔

## تفسیر سورہ والشمس

عبداللہ بن زمر نے کہا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ایک دن کہ وہ ذکر کرتے تھے صلح علیہ السلام کی اونٹنی کا اور میں نے اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں تھیں اور پڑھا آپ نے اذنبعت اشقاھا اور فرمایا اٹھا اس کے مارنے کو ایک شخص شریہ بدذات زبردست قوت والا اپنی قوم میں مثل زنی زمر کے پھر ستا میں نے آپ کو ذکر کرتے تھے عورتوں کا اور فرمایا کیوں کوڑے مارے کوئی تم میں کا اپنی عورت کو غلام کی طرح اور شاید کہ وہ اس کے ساتھ سوئے آخر دن میں پھر نصیحت کی ان کو کہ نہ ہنسو گوزیر اور کیوں ہنسنا ہے کوئی تم میں کا اس پر جو آپ کرتا ہے

## وَمِنْ سُورَةِ وَالشَّمْسِ وَخُذْهَا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَمِّدُ كُرْسِيَّ النَّبَاةِ وَالَّذِي عَقَرَهَا إِذَا انْبَعَثَ أَشْقَاهَا انْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَارِضٌ مِنْ مَنِيْعٍ فِي سَافِطِهِ مِثْلُ أَبِي تَمَمَةَ ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ النِّسَاءَ فَقَالَ إِنِّي مَا يَعْبُدُ أَحَدًا كَمَا فِي جِلْدِ امْرَأَةٍ حَلِدِ الْعَبْدِ وَلَعَلَّهُ أَنْ يُفَيِّضَ جَعْمَانِ أَخْبِرْ يَوْمَهُ وَسَلَّ شَمَّ وَعَظْمُهُمْ فِي فُجْعِكُمْ مِمَّنِ الضَّرْفَةُ فَقَالَ إِنِّي مَا يَعْبُدُ أَحَدًا كَمَا فِي تَمَامِ مَا يَعْبُدُ -

ت: یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

خاتمہ سورہ والشمس میں مذکور ہے قسم شمس و قمر و نہار و لیل وغیرہ کی اور علاج اہل تزکیہ کی اور محمدی اہل ضلال کی اور تکذیب ثمود کی اور عقرب ناقہ کا اور ہلاک قوم کا۔

## سورہ واللیل کی تفسیر

حضرت علی نے کہا ہم ایک جنازہ کے ساتھ بقیع میں تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لائے اور ہمارے ساتھ بیٹھ گئے اور آپ کے ساتھ ایک بکری تھی کہ اس سے زمین کو کریدتے تھے پھر آپ نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا اور فرمایا کوئی جان ایسی نہیں کہ جس کا ٹھکانا لکھنا نہ ہو (یعنی دوزخ میں یا جنت میں) سو لوگوں نے کہا اسے رسول اللہ کے ہم بھروسہ کیوں نہ کریں اپنے کھے پر جو نیکی والا ہوگا اس سے اچھا معاملہ کیا جاوے گا اور جو بد ہوگا اس سے بُرا معاملہ ہوگا آپ نے فرمایا نہیں بلکہ عمل کرو تم ہر ایک پر آسان ہے وہی جس کے لیے وہ بنا ہے جو نیکی والا ہے اس کے لیے نیکی آسان ہے اور جو بدی والا ہے اس کو بدی آسان ہے پھر آپ نے یہ آیت پڑھی فَأَمَّا مَن أَعْطَى سِلْعًا يَشْتَرِي

## وَمِنْ سُورَةِ وَاللَّيْلِ

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا فِي حَيَاتِنَا فِي الْبَقِيعِ فَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْسَ وَجِلْسَانَا مَعَهُ وَمَعَهُ عُرُوقٌ كُنْتُ بِهَا فِي الْأَرْضِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ مَا مِنْ نَفْسٍ مَنفُوسَةٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَدَاخِلُهَا فَقَالَ الْقَوْمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَسْجَلُ عَلَى كِتَابِنَا فَمَنْ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَهَوْا يَعْجَلُ لِلسَّعَادَةِ وَمَنْ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاةِ فَاتَّأَنَّهُ... يَعْجَلُ لِلشَّقَاةِ قَالَ بَلِ اعْمَلُوا أَفْعَلُ مَيْسِرُ آمَامِنَ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَامِنَ أَهْلِ الشَّقَاةِ فَإِنَّهُ مَيْسِرُ لِعَمَلِ الشَّقَاةِ ثُمَّ قَدَّ فَأَمَّا مَن أَعْطَى وَأَتَّقَى وَصَدَّقَ يَا حُسَيْنِي تَسْتَيْسِرُ لِسُورَةِ وَاللَّيْلِ وَاسْتَفْعَى وَكَذَابَ يَا حُسَيْنِي تَسْتَيْسِرُ لِلْعُسْرَى -

فتا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ سورہ واللیل میں مذکور ہے قسم لیل ونهار وغیرہ کی امداد آسانی کا سخی اور متقی کے لیے اور وعید عسر کی تجلیل کے لیے کام میں نہ آتا مگر زبان قرآن کے مال کا تحویل شقی اور مگر ب قرآن کی اور نہات سخی اور مزکی کی قبول نہ ہوتا عمل کا بغیر ا خلاص کے۔

## وَمِنْ سُورَةِ وَالضُّحَىٰ

عَنْ جُنْدُبٍ رَأَى النَّبِيَّ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَاِمَا فَمَدَّ يَدَيْهُ إِصْبَعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا آيَةُ الْإِصْبَعِ دَمِيَّتٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلْتُمْ قَالَ وَابْتَاطَ عَلَيْهِ جَبْرِيْلُ فَقَالَ الْمُسْتَرْكُوْنُ قَدْ رَوَى مُحَمَّدٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا رَوَيْتُمْ رَبَّكَ وَمَا قَالِي

## سورة والضحىٰ کی تفسیر

جندبؓ بھی نے کہا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا ایک غار میں سوخون نکل آیا آپ کی انگلی میں (یعنی کسی صدر سے) سو آپ نے فرمایا تو ایک انگلی ہے تجھ سے خون تھلا خدا کی راہ میں جو تجھ کو اپنی راوی نے کہا اور دیر تک نائے ان کے پاس جبریلؑ تو مشرکوں نے کہا محمدؐ چھوڑ دے گئے اللہ نے اس پر یہ آیت اتاری ماؤد عاک یعنی نہیں چھوڑ دیا تجھ کو تیرے رب نے اور نہ ناتواں ہوا۔

فتا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ تشبیہ اور ثوری نے اسو سے جو بیٹے ہیں تیس کے۔

خاتمہ سورہ والضحیٰ میں قسم ہے ضحیٰ کی اور رات اس کہ کہ خدا نے نبی کو چھوڑ نہیں دیا اور آخرت نبی کی دینا سے بہتر ہے اور وعدہ ان کے راضی کر دینے کا اور احسان جاتا ربوبیت اور ہایت اور نفا کا اور ان پر اور نبی تیمم کے قہر سے اور سائل کے حیرت کے سے اور نعمت الہی کے بیان کرنے کا حکم۔

## وَمِنْ سُورَةِ الْمَنْشُورِ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْصُومَةً رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّاسِ وَالْمَعْطَانِ إِذْ مِعْتُ كَابِلًا يَقُولُ أَحَلُّ بَيْنَ الْفَلَاحَةِ فَأَتَيْتُ بِطِيسٍ مِثْلًا ذَهَبٍ فَرَمَا مَا تَرَى مَرْمٍ فَشَرَحَ صَدْرِي إِلَى كَذَا أَوْلَدًا أَقَالَ تَنَادَا كَلُمْتُ لَدَائِسِي مَا لَيْتِي قَالَ إِلَى اسْقِلْ بِطِيٍّ قَالَ فَا سَخَّرَ حَيْرَةَ قَلْبِي نَعَسَلْ قَلْبِي بِمَا رَمَى فَمَا تَمَّ ثُمَّ أُعِينَا مَكَانَهُ ثُمَّ حَشَى إِلَيْنَا نَا وَهَلِمَةٌ فِي الْحَدِيثِ تَصَدَّقَ طَوِيلَةٌ

## سورة الم نشرح کی تفسیر

انس بن مالک سے روایت کی جو ان کے ایک آدمی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں بیت اللہ کے پاس کچھ ہوتا کچھ جاگتا تھا کہ میں نے ایک شخص کی آواز سنی کہ دو شخص اور اس کے ساتھ تھے اور میرے پاس ایک پشت لائے کہ جس میں نزم تھا اور میرے سینے کو چاک کیا یہاں تک کہ سید نے کہا میں نے تلوٹ سے پوچھا کہاں تک ابھوں نے کہا کہ آپ نے فرمایا پیٹ کے نیچے تک اور فرمایا کہ میرا دل نکالا اور نزم سے دھویا پھر وہیں رکھ دیا اور ایمان و حکمت سے بھر دیا اور اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے۔

فتا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابو ذرؓ سے روایت ہے۔ متوجہ شرح صدر مقدمہ ہے معراج کا اس کے بعد راوی نے ذکر کیا معراج کا اور تفضیل اس کی کتب سیر میں مذکور ہے۔

خاتمہ: اور اس سورہ میں نبی کے شرح صدر کا بیان اور بوجہ آمار نے اور ذکر بلند ہونے کا بیان اور حکم پروردگار کی طرف

رجوع ہونے کا مذکور ہے۔

## وَمِنْ سُورَةِ وَالتِّينِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ  
وَالتِّينِ وَالزُّزُنُونَ فَقَدْ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْعَالَمِينَ  
فَيَقُولُ بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ -

## سورہ والتین کی تفسیر

ابو ہریرہؓ کہتے تھے جو پڑھے التین اور پڑھے التین اللہ  
بہا حکم عالمین تو چاہیے کہ کہے وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ سے آخر تک  
یعنی میں اس پر گواہ ہوں۔

ف ایہ حدیث اس استاد سے مروی ہے اس اعراب سے یعنی جو ابو ہریرہؓ سے روایت کرتا ہے اس کا نام نہیں کیا گیا۔  
خاتمہ اور اس سورہ میں قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی اور طور سینین کی اور ہدایم کی اور بیان ہے انسان کی  
پیدائش کا اور اسقل انسانین کا اور حکم الی کمین ہونا رب العالمین کا۔

## سُورَةُ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ سَنَدُهُ اِسْرَائِيلِيَّةٌ قَالَ  
قَالَ ابُو جَهْلٍ لَمَنْ تَرَأَيْتَ مَا اَمْعَدُ اَيْتِي لِاَطْحَانَ عَلِي  
عُنُقِهِ فَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنُ فَعَلٍ  
لَا اَخَذْتَهُ الْمَلَائِكَةُ عِيَانًا -

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَاتَ الْبَيْهَقِيُّ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيحَةً لِعَبَّاسِ ابُو جَهْلٍ فَقَالَ اَلَمْ اَنْهَكَ  
عَنْ هَذَا اَلَمْ اَنْهَكَ عَنْ هَذَا اَلَمْ اَنْهَكَ  
عَنْ هَذَا اَلَمْ اَنْهَكَ عَنْ هَذَا اَلَمْ اَنْهَكَ  
فَرَجَعَهُ فَقَالَ ابُو جَهْلٍ اَنْتَ لَتَعْلَمَ مَا يَمَانَا اِنْ كُنُو  
مَعِيَ فَاَسْئَلُ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَيُنْذِرُ تَا دِيئَهُ  
سَنَدُهُ اِسْرَائِيلِيَّةٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَاللهِ كُوْنُ دَعَا  
تَا دِيئَهُ لَا اَخَذْتَهُ تَبَارِكًا عَلَيْهِ اللهُ -

ابن عباسؓ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ستم الزبانیۃ یعنی  
بلائیں گے ہم دوزخ کے فرشتوں کو کہا انہوں نے کہ ابو جہل بولا اگر  
میں محمدؐ کو نماز پڑھتے دیکھوں تو اس کی گردن لاقول سے رو تدوں  
آپ نے فرمایا اگر وہ ایسا کرے تو فرشتے اس کو دیکھتے ہی پکڑ لیں  
ابن عباسؓ نے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے اور  
ابو جہل آیا اور کہنے لگا کیا میں تجھ کو اس سے منع نہیں کرتا کیا میں تجھ  
کو اس سے منع نہیں کرتا کیا میں تجھ کو اس سے منع نہیں کرتا پھر جب  
حضرت نماز تمام کر چکے اس کو جھڑکا اور ابو جہل بولا تو جانتا ہے کہ  
کسی کے ہنشین مجھ سے زیادہ نہیں ہیں اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت  
اتاری کہ وہ اپنے ہنشین کو بلائے ہم دوزخ کے فرشتے بلاتے  
ہیں ابن عباسؓ نے کہا اللہ کی قسم اگر وہ اپنے ہنشینوں کو بلاتا  
تو اللہ تعالیٰ کے فرشتے اس کو پکڑ لیجئے۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اور اس باب میں ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

خاتمہ سورہ اعراب میں مذکور ہے رب کے نام سے قرأت کرنے کا اور انسان کی پیدائش  
کا اور تلم کا بیان اور تعجب نماز کے مانع پر اور تحریفیں ہدی پر اور کافروں پر فرشتوں کے بلاتے  
کا بیان اور حکم سجدہ کا۔

## سُورَةُ الْقَدْرِ

یوسف بن سعد نے کہا ایک شخص حسن بن علی کے پاس کھڑا ہوا بعد اس کے کہ امام حسن بیعت کر چکے تھے معاویہ سے اور اس نے کہا تو نے مؤمنوں کے منہ میں کالک لگادی آپ نے فرمایا تو مجھ پر الزام نہ رکھ اللہ تجھ پر رحمت کرے پھر ڈرایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی امتیہ اپنے منبر پر نظر آئے تو آپ کو بُرا لگا اللہ نے یہ آیت اتاری اَنَا اعطیناکم الکونین اے محمد ہم نے تجھ کو کوثر دی اور کوثر سے مراد نہر ہے جنت کی اور یہ آیت اتاری اَنَا ازلناہ فی لیلة القدر یعنی ہم نے اتارا قرآن شب قدر میں اور تو کیا جانے شب قدر کیسی ہے شب قدر ہزار مہینے سے بہتر ہے کہ سلطنت کریں گے اس میں بعد تیرے بنی امیہ اسے محمد قاسم

عَنْ يُوسُفَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ تَامَ رَجُلٌ إِلَى الْعَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بَعْدَ مَا يَلْعَمُ مَعَاوِيَةَ فَقَالَ سَوَدْتُ وَجْهَهُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ لَا تَكُونِي رَحِمَكَ اللَّهُ يَا قِيَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرِي بِتَيْبِ أُمَّتِي عَلَى مِنْبَرِهِ قَسَا لَكَ ذَلِكَ فَكَرَلْتُ إِيَّاكَ أَهْطَيْتُكَ أَنْ كُوتِرَ بِأَمْرِكَ لِيَعْنِي نَهْرًا فِي الْعَبْتِ وَنَزَلَتْ أَنَا أَنْزَلْنَاكَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَذْرَاكَ مَا كَلَيْتُ الْقَدْرَ لَيْلَتُهُ الْقَدْرِ حَيْثُ مَنِّتُ لَيْتُ شَهْرًا يَمْلِكُهَا بَعْدَكَ لَكُنْ أُمَّتِي يَا مُحَمَّدُ قَالَ الْقَاسِمُ فَكَلَّا دَنَاهَا قَادَاهِي الْفُ شَهْرًا لَا تَزِيدُكَ يَوْمًا وَلَا تَنْقُصُ.

نے کہا ہم نے ان کے ایام سلطنت کو گنا تو ہزار ہی مہینے پایا ایک دن کم نہ زیادہ۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے قاسم بن فضل کی روایت سے اور بعضوں نے کہا روایت ہے قاسم بن فضل سے وہ روایت کرتے ہیں یوسف بن مازن سے اور قاسم بن جلدانی نے بھی یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمن نے ان کو نقل کیا اور یوسف بن سعید ایک شخص مجہول ہے اور ہم اس حدیث کو ان الفاظ سے نہیں جانتے مگر اسی سند سے۔

متروجم اس شخص کو امام حسن رضی اللہ عنہ کا بیعت کر لینا ناگوار گذرا اور مسلمانوں کی جو حضرت امام کی امامت کے مؤید تھے سبکی جاتی حالانکہ اس بیعت سے بڑا انسداد نساہ ہوا اور ہزاروں مسلمانوں کی جان بچ گئی اور خلاصہ جواب امام کا یہ ہے کہ میں اس بیعت میں مجبور ہوں کہ منظور الہی یہی ہے کہ ان لوگوں کی سلطنت ہزار ماہ تک رہے گی اللہ تعالیٰ نے سورہ قدر میں اس کی خبر دی۔

زر بن حمیش کہتے تھے کہ میں نے ابی بن کعب سے کہا کہ عبداللہ بن مسعود تمہارے بھائی کہتے ہیں کہ جو سال بھر جاگے شب قدر پائے ابی نے کہا اللہ ابو عبدالرحمن کو بخشنے راہ یہ کیفیت ہے عبداللہ کی، وہ جانتے ہیں کہ آخر کی دس تارہوں میں رمضان کی شب قدر ہے اور وہ ستائیسویں رات ہے لیکن انہوں نے چاہا کہ لوگ اسی پر بھروسہ نہ کر بیٹھیں پھر اسی قسم کھاتے تھے بغیر مستند کے کہ وہ ستائیسویں رات ہے میں نے کہا کس طرح کہتے ہو تم اسے ابوالمنذر انہوں نے کہا اس نشان کے سبب سے جس کی خبری ہم کو رسول خدا

عَنْ زُرَّارِ بْنِ حَبِيشٍ يَقُولُ قُلْتُ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ إِنَّ أَحَاكَمَ عِنْدَ اللَّهِ بَيْنَ مَسْعُودٍ وَيَقُولُ مَنِ يَقَعُ الْعَوَّلُ يَعْصِبُ لَيْلَتُهُ الْقَدْرِ مَا تَالَ يُعْفَرُ اللَّهُ لِي فِي عِيَادِ الرَّحْمَنِ كَعْدًا عَلَيْهِ أَكْفًا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ أَمْضَانِ زَانِمَا لَيْلَتُهُ سَبْعٌ وَعِشْرُونَ وَاللَّيْلَةُ أَسَا إِذْ أَنْ لَا يَسْبِيحُ النَّاسُ شَةَ حَلَفَ لَا يَسْتَشْفِي أَنْفَا لَيْلَتُهُ سَبْعٌ وَعِشْرِينَ مَا تَالَ قُلْتُ لَهُ يَا بِي شَيْخِي كَقَوْلِ ذَالِكَ يَا أَبَا الْمُثَنَّى مَا قَالَ بِالْآيَةِ الْكَلْبِي

أَخْبَرَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آذَى  
بِالْعَلَمَةِ إِذِ انْتَبَهَتْ الشَّمْسُ تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ كَالشُّعَاعِ  
لَهَا -  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ سورج اس کی صبح کو نکلتا ہے اور اس میں  
شعاع نہیں ہوتی۔

خاتمہ، سورہ القدر میں نزول قرآن کا شب قدر میں اور بہتر ہوتا اس کا ہزار ہینے کی راتوں سے اور نزول ملائکہ و روح  
مذکور ہے۔

## سُورَةُ لَمْ يَكُنْ

عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ نُلْفُلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ  
مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا خَيْرُ الْأَنْبِيَاءِ قَالَ ذَاكَ أَبَا هَيْمٍ -  
مختار بن نلفل نے کہا میں نے انس بن مالک کو کہتے  
تھے کہ کہا ایک مرد نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسے تمام مخلوق  
سے بہتر آپ نے فرمایا وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں۔  
ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ، سورہ لم یکن میں مذکور ہے، ضرورت نبی کے آنے کی اور صحت مطہرہ کے اترنے کی اور خبر سے اہل کتاب  
کے متفرق ہونے کی بعد آنے دین کے اور امر اخلاص اور حقیقت کا اور اقامت صلوات اور ایثار کو کواہ کا وعید نارحیم کی  
کفار اہل کتاب اور مشرکین کے لیے اور شر الہیہ ہونا ان کا اور خیر الہیہ ہونا مومنین صالحین کا اور وعدہ جنت اور فضلے  
الہی کا ان کے لیے۔

## سُورَةُ إِذَا زُلْزِلَتْ

عَنِ ابْنِ مَرْبُودَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْأَيَّةَ يَوْمَئِذٍ  
يُخَيَّرُ بَيْنَ أَخْيَارٍ هَا قَالَ أَ تَدْرُسُونَ مَا أَخْيَارٌ هَا  
قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ أَخْيَارًا هَا  
أَنْ تَكْفُرَ عَلَى كُلِّ عَمَلٍ أَوْ آمَنَ بِسَائِرِ عَمَلٍ  
خَلَفُوا هَا تَعْمَلُونَ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ هَا  
ابو ہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت  
پڑھی اس دن بیان کرے گی یعنی زمین اپنی خبر میں فرمایا آپ نے  
تم جانتے ہو کہ اس کی خبر میں کیا ہیں لوگوں نے کہا اللہ اور رسول  
اس کا خوب جانتا ہے آپ نے فرمایا خبر میں اس کی یہ ہیں کہ گواہی  
دے گی وہ ہر بندہ پر عورت ہو یا مرد اس کے عملوں کی جو اس  
نے اس کی پیٹ پر کہتے ہیں کہے گی اس نے فلا نے دن ایسا ایسا  
کیا ہے یہی اس کی خبر میں ہیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے

خاتمہ، اس سورت میں زلزلہ زمین کا مذکور ہے اور باہر ڈال دینا اس کا اپنے دنیوں کو اور تعویب انسان کا  
اس پر اور ہر ایک پر ظاہر ہونا عمل اس کا خیر و شر سے۔

## سُورَةُ الْعَادِيَاتِ

سورۃ العادیات میں مذکور ہے قسم ایک جماعت ملائکہ کی یا غازیوں کے گھوڑوں کی اور شکایت انسان کی ناشکرہ کی اور محبت مال کی اور غفلت اس کی بعثت سے۔

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

سورۃ القارعة میں تخویف تیسرت سے اور پراگندگی لوگوں کی اس دن اور اڑنا پہاڑوں کا اس دن اور جزا و سزا عملوں کی مذکور ہے۔

## وَمِنْ سُورَةِ الْهٰكِمِ التَّكْوِيْنِ

عبداللہ بن شعیب نے فرمایا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور وہ الہکم التکاشع پڑھتے تھے پھر فرمایا آپ نے کہ بیٹا آدم کا کتا ہے کہ یہ میرا مال ہے یہ میرا مال ہے اور تیرا مال کچھ نہیں ہے مگر جو صدقہ دیا تو نے اور جاری کر دیا یا کھایا تو نے اور فنا کر دیا یا پہنا تو نے اور پھلنا کر دیا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخْبَرِيِّ أَنَّهُ أَتَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ الْهٰكِمِ التَّكْوِيْنِ قَالَ يَقُولُ أَيُّهُ أَدْرَمَ مَالِي وَمَالِي وَهَلْ تَلَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ أَوْ أَكَلْتَ فَأَمْضَيْتَ أَوْ لَيْسَتْ فَأَبَيْتَ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم کو عذاب قبر میں شک تھا یہاں تک کہ اتری الہکم التکاشع۔

عَنْ هِلَالِ قَالَ سَأَلْنَا لَنَا كُنْكَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ حَتَّى تَكُنْكَ الْهٰكِمِ التَّكْوِيْنِ۔

ف ابو کریب نے اپنی سند میں کہا روایت ہے عمرو بن قیس سے انہوں نے روایت کی ابن ابی سلیمان سے انہوں نے منہال سے اور یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

زبیر بن عوام سے روایت ہے کہ جب یہ آیت اتری شمر لکھا کہ پھر پوچھے جاوے گا کہ تم اس دن نعمتوں سے عرض کی زبیر نے کہ اسے رسول اللہ کے کوئی نعمت کا ہم سے سوال ہوگا ہمارے پاس پاس سوال کبھو اور پانی کے اور کیا ہے آپ نے فرمایا یہ اب ہوگا۔

عَنْ زُبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ لَمَّا تَوَلَّكَ شَمْرٌ لَكُنْكَ لَيْدٌ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ السُّرِّيْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَآجِي الْكَيْفِمْ نُسْأَلُ مِنْهُ وَ إِنَّمَا هُمَا أَمْ سَوْدَانِ الشَّمْرُ وَ لَمَّا قَالَ أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

یہ اب ہوگا کے دو معنی ہیں ایک یہ کہ نعمتیں اب تم کو ملیں گی اور بڑے بڑے ملک فتح ہوں گے اور تم آرام و راحت میں جاؤ گے۔ دوسرے یہ کہ سوال ضرور ہوگا کہ کوئی وقت بندہ پر ایسا نہیں کہ ہزاروں نعمتیں اس منعم حقیقی کی موجود نہ ہوں صحت اور تندرستی اور سمع و بصر کتنی بڑی نعمتیں ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَنَا نَوَلْتُ هَذَا  
 الْوَلِيَّةَ ثُمَّ لَشْنَا لِي يَوْمَئِذٍ مِنَ النَّعِيمِ قَالَ النَّاسُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنْ أَبِي النَّعِيمِ سَأَلَ وَإِنَّمَا هُمَا  
 الْأَسْوَدَانِ وَالْعَدُوَّ حَاجِمٌ وَسَيُؤْتِنَا عَلَى  
 عَوَائِقِنَا قَالَ إِنَّا ذَلِكَ سَيَكُونُ۔

ابو ہریرہؓ نے کہا جب یہ آیت اتری لَشْنَا لِي یعنی سوال ہوگا  
 تم سے نعمتوں کا لوگوں نے عرض کی اسے رسول اللہؐ کے کس نعمت  
 کا سوال ہم سے ہوگا، ہماری یہی دو چیزیں ہیں کھجور اور پانی اور  
 دشمن ہمارے سر پر ہے اور تلواریں ہمارے دوش پر آپ نے  
 فرمایا یہ ضرور ہوگا (یعنی نعمتوں کا ملنا یا سوال)۔

ف احدیث ابن عبیدہ کی جو عمر بن عمرو سے مروی ہے (یعنی جو اس سے اور گزری) میرے نزدیک زیادہ صحیح ہے  
 اس حدیث سے اس لیے سفیان بن عبیدہ زیادہ یاد رکھنے والے اور بہت صحیح تر ہیں اذو لے حدیث کے ابو بکر بن عیاش سے۔  
 عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ لِيَعْنِي الْعَيْتَمِينَ النَّعِيمِ إِنَّ يَقَالَ لَهُ أَلَمْ  
 نُؤْتِكَ لَكَ جَسَدَكَ وَكُنُودِيكَ مِنَ الْمَاءِ الْهَامِرِ

ابو ہریرہؓ نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلے جس  
 چیز کا سوال ہوگا بندے سے قیامت کے دن یہ ہے کہ اس سے  
 کہا جائے گا کیا ہم نے تیرا بدن درست نہ رکھا اور تجھے ٹھنڈے  
 پانی سے سیر نہ کیا۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور ضحاک عبدالرحمن کے بیٹے ہیں وہ عزر ب کے اور ان کو ابن عزر م بھی کہتے ہیں۔  
 خاتمہ: اس سورت میں بیان ہے، انسان کی غفلت کا اور اس کے طلب مال کا اور قیامت میں نعمتوں سے سوال ہوگا۔

### سُورَةُ الْعَصْرِ

سورہ عصر میں قسم ہے عصر کی اور خسروان میں ہونا ہر انسان کا سوائے صالحین صابریں کے۔

### سُورَةُ الْهُمَزَةِ

سورہ ہمزہ میں شکایت ہے ہر غیبت کرنے والے طعن کرنے والے اور بخیل کی اور وعیدِ حطہ کی اس کے لیے اور  
 جہانگنا دوزخ کی آگ کا دلوں پر اور بند ہونا اس کا ساتھ سنو نونوں کے۔

### سُورَةُ فَيْلٍ

سورہ فیل میں مذکور ہے قصہ اصحاب فیل کا

### سُورَةُ قُرَيْشٍ

سورہ قریش میں کوچ کرنا ان کا گرمی اور جاڑے میں اور آثر رب کعبہ کی عبادت کا اور تمنن امن مکہ کے ساتھ۔

### سُورَةُ مَا عُونِ

سورہ ماعون میں مذمت کذب یو الدین کی اور دو کرنا اس کا تیمم کو اور رغبت نہ دلانا اس  
 کا مسکین کے کھلانے پر خرابی نماز سے غفلت کرنے والوں کی اور ربا کاروں کی اور جو مانگے کی چیز  
 کوئی نہ دے۔



## سُورَةُ الْكُوفِرِ

انسؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کوشتر کی تفسیر میں روایت کی کہ آپ نے فرمایا وہ ایک نہر ہے جنت میں اور فرمایا آپ نے دیکھی میں نے ایک نہر جنت میں کہ اس کے دونوں طرف خیمے تھے موتی کے میں نے کہا اسے جبریلؑ یہ کیا ہے انہوں نے کہا یہ کوشتر ہے جو اللہ نے تمہیں دی ہے۔

عَنْ أَنَسٍ إِذَا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفِرَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ نَهْرٌ فِي  
الْجَنَّةِ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا أَيْكَ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ حَاقَتْهَا قِيَابُ الْكُوفِرِ  
قُلْتُ مَا هَذَا يَا جِبْرِيْلُ قَالَ هَذَا الْكُوفِرُ  
الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

انسؓ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں چلا جاتا تھا جنت میں کہ پہنچا ایک نہر پر کہ اس کے دونوں طرف خیمے تھے موتی کے میں نے جبریلؑ سے پوچھا یہ کیا ہے انہوں نے کہا یہ کوشتر ہے جو اللہ نے تم کو دی ہے پھر انہوں نے ہاتھ ڈالا اور اس کی مٹی نکالی تو وہ مشک تھی پھر میرے آگے آئی سدرۃ المنتہیٰ اور میں نے اس پر ایک بڑا نور دیکھا۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ إِذْ مَرَّ  
بِي نَهْرٌ حَاقَتْهَا قِيَابُ الْكُوفِرِ قُلْتُ لِلْمَلِكِ  
مَا هَذَا قَالَ هَذَا الْكُوفِرُ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ  
قَالَ لَمْ تَرَ بِي بَيْدَةٍ إِلَى طِينَتِهِ نَأْسَتْ حَرَجٍ  
مَشْكًا شَمْرًا نَعَتْ لِي سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى قَرَأْتُ  
عِنْدَهَا نُورًا أَعْطَانِيَا

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے کئی سندوں سے انس سے مروی ہوئی ہے۔

عبداللہؓ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوشتر ایک نہر ہے جنت میں کہ اس کے دونوں طرف سونے کے ہیں اور پانی اس کا موتی اور یا قوت پر بہتا ہے مٹی اس کی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے اور پانی اس کا شہد سے زیادہ بیٹھا برف سے زیادہ سفید۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُوفِرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ حَاقَتْهَا  
مِرْدَادٌ هَيْبٌ وَمَجْرَاهُ عَلَى النَّارِ وَالْيَا قُوتُ تُوْبَتِ  
أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَمَا وَهُ أَجْمَلُ مِنَ الْعَسَلِ  
وَأَبْيَضُ مِنَ الثَّلْجِ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

خاتمہ: اس سورت میں بیان ہے کوشتر کا اور حکم ہے نماز اور قربانی کا اور خرابی سے حضرتؓ کے دشمن کی۔

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

سورہ کافرون میں بیان ہے کہ کافروں کا معبود اور ہے اور مسلمانوں کا اور۔

## سُورَةُ الْفَتْحِ

ابن عباس نے کہا کہ حضرت عمر بن محمد سے مسئلہ پوچھا کرتے تھے اصحاب کے سامنے سو کہا ان سے عبدالرحمن بن عوف نے آپ ان سے پوچھے ہیں اور ہمارے بہت بڑے ہیں مانند اس کے تب کہا ابن سے حضرت عمر نے تو خوب جانتا ہے جس وجہ سے میں پوچھا ہوں اور پوچھا ان سے مطلب اس آیت کا اگر جب آئے نصہ اللہ والفتح سو میں نے کہا اس میں خبر ہے رسول اللہ کی وفات کی کہ خبر دی اس کی اللہ نے اور پڑھی یہ سورت اخیر تک پھر کہا حضرت عمر نے اللہ کی قسم میں بھی وہی جانتا ہوں جو تو جانتا ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ لَيْسَ لِي مَعَ اصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَسَأَلُهُ وَرَلْنَا بِنُؤُكٍ مِثْلَهُ قَالَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ إِنَّ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُونَ فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ إِذَا جَاءَ كَهْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ فَقُلْتُ إِنَّهَا هِيَ أَحْبَبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمُهُ آيَاتُهُ وَقَدْ آتَتْهُ إِلَى آخِرِهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ وَاللَّهِ مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُونَ۔

وہاں یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے محمد بن یسار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے ابی بشر سے اسی اسناد سے مانند اس کے مگر اس میں مذکور ہے کہ عبدالرحمن نے کہا اَسْأَلُهُ وَلَنَا ابْنُ مِثْلَهُ يه حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

## سُورَةُ تَبَّتْ

ابن عباس نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن پڑھے صفحہ پر اور پکارا یا صَبَا حَا اور جمع ہو گئے آپ کے پاس قریش آپ نے فرمایا میں تم کو ڈرانے والا ہوں سخت عذاب سے بھلا دیکھو تم اگر میں تم کو خبر دوں کہ دشمن شام کو یا صبح کو تم پر آنے والا ہے تو تم مجھے سچا جانو گے ابولہب نے کہا تو نے اسی لیے ہم کو جمع کیا تھا ٹوٹ جاویں تیرے ہاتھ سو اتاری اللہ تعالیٰ نے تَبَّتْ يه آيَةُ لَهَبٍ وَ تَبَّتْ یعنی ٹوٹ جاویں دونوں ہاتھ ابی لہب کے اور ہلاک

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ مَعَدُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الصَّفَا فَنَادَى يَا صَبَا حَا فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ فَقَالَ إِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ أَمَا آيَتُهُمْ لَوْ أَنِّي أَخَذْتُكُمْ مِنَ الْعَدَا وَمَسَّيْتُكُمْ أَوْ مَضَيْتُكُمْ لَأَكْتُمُ رُصَيْدًا قَوْي فَقَالَ ابُولَهَبِ الْهَذَا أَجْعَلْنَا تَبَّتْ فَانْزَلِ اللَّهُ تَبَّتْ وَ تَبَّتْ تَعَالَى تَبَّتْ يه آيَةُ لَهَبٍ وَ تَبَّتْ۔

ہودہ خود۔ فہا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔ خاتمہ: اس سورت میں ہلاکت ابی لہب کی اور کام نہ آنا اس کے مال کا اور وعید تار کی اور جیل ہونا اس عورت کے گلے میں مذکور ہے۔

لہ یعنی حضرت نے ان کے سینے پر ہاتھ مارا ہے اور صفا کی ہے کہ یا اللہ اس کو اپنی کتاب سمجھا دے۔ ۱۲۰

## وَمِنْ سُورَةِ الْاِخْلَاصِ

ابی بن کعبؓ سے روایت ہے کہ مشرکین نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اپنے معبود کا نسب ہم سے بیان کیجئے اللہ نے آماری قتل ہوا اللہ یعنی کہہ وہ اللہ کیلئے ہے اللہ صمد ہے اور صمد وہ ہے جو نہ کسی سے پیدا ہوا ہو نہ اس سے کوئی پیدا ہوا ہو اس لیے کہ جو کسی سے پیدا ہوگا متروڑ مرے گا اور جو مرے گا اس کا کوئی وارث بھی ہوگا اور اللہ نہ مرے گا اور نہ کوئی اس کا وارث ہوگا اور نہ اس کا کوئی کفو ہے کہا راوی نے یعنی اس کے مشابہ اور برابر کوئی نہیں اور نہ اس کے مثل کوئی چیز ہے۔

ابی العالیہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کیا مشرکوں کے معبودوں کا تو انہوں نے کہا تو بیان کر نسب اپنے معبود کا جبرئیلؑ آئے اور یہ سورت لائے پھر ذکر کی حدیث مانند حدیث مذکور کے اور نہیں ذکر کیا اس سند میں ابی بن کعب کا۔

وہ روایت میرے نزدیک زیادہ صحیح ہے ابی سعد کی روایت سے (یعنی جو اوپر گزری) اور ابوسعد کا نام محمد ہے وہ بیٹے ہیں مشرک کے۔

خاتمہ۔ اس سورت میں مذکور ہے احدیت اور صمدیت اور تنزیہ اس تعالیٰ کی والد و ولد اور کفو سے۔

## سُورَةُ الْمُعَوِّذَاتَيْنِ

حضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کو دیکھا اور فرمایا اے عائشہؓ پناہ مانگ اس کے شر سے اللہ کے ساتھ اس لیے کہ یہی غاسق ہے (یعنی اندھیرا کرنے والا)

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ اسْتَعِينِي يَا اللَّهُ مِنْ شَرِّ هَذَا فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ -

وہ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ مُعْبِدَةَ بِنْتِ عَامِرٍ ابْنِ الْجَعْفَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يَرِ مِثْلُهَا قُلُ أَعْوُدُ بِرَبِّ النَّاسِ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ وَقُلُ أَعْوُدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ -

و این حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عقبہ بن عامر جہتی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھ پر چند آیتیں ایسی اتاری ہیں کہ ان کا مثل کسی نے نہ دیکھا کُلُّ أَعْوُدُ بِرَبِّ النَّاسِ آخر سورت تک اور کُلُّ أَعْوُدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ آخر سورت تک۔

معوذتیں میں امرے تعوذ کا فلق میں مخلوقات اور غاسق اور نفاثات اور حاسد کے شر سے اور ناس میں مذکور ہے ربوبیت اور مالکیت اور الوہیت اس تعالیٰ کی اور امرے تعوذ کا ناس کے دوساس سے تمام ہوئی فرست کلام اللہ کی ہر ہر سورت کی بعون الملک الوباب و بنصر العزیز التواب والحمد للہ علی ذالک۔

ابو ہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جیسا اللہ نے آدم کو بنایا اور ان میں روح پھونکی ان کو چھینک آئی اور کہا الحمد للہ پھر اللہ کی تعریف کی اس کے حکم سے پھر اس کے رہنے فرمایا اللہ تجھ پر رحم کرے اے آدم جاتو ان فرشتوں کی طرف جو بیٹھے ہوئے ہیں اور ان سے کہہ السلام علیکم انہوں نے جواب دیا آدم کو وہ علیک اسلام ورحمۃ اللہ پھر لوٹے وہ اپنے رب کی طرف اور فرمایا رب نے یہ تیری دعا ہے اور تیری اولاد کی آپس میں لاس میں رہے بندگی اور گورنشات کا پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنی دونوں مٹھیاں بند کر کے کہ ان میں سے جسے چاہے تو اختیار کر آدم نے کہا اختیار کیا میں نے داہنیا ہاتھ اپنے رب کا اور دونوں ہاتھ اس کے داہنے ہیں برکت والے پھر اس مٹھی کو کھولا تو اس میں تیشال تھے آدم اور اس کی اولاد کے پوچھا آدم نے کہ یہ کون لوگ ہیں فرمایا یہ سب تیری اولاد ہے اور ہر ایک کی عمر دونوں آنکھوں کے بیچ میں لکھی ہوئی تھی اس میں ایک مرد تھا نہایت روشن چہرہ آدم نے کہا یہ کون ہے اسے پروردگار ارشاد ہوا یہ تمہارا بیٹا داؤد ہے اور میں اس کی عمر چالیس برس لکھی ہے آدم نے کہا اللہ اس کی عمر زیادہ کر اللہ تعالیٰ نے فرمایا اتنی ہی لکھی ہے انہوں نے عرض کی کہ خداوند

بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ عَنَّ نَقْلِ الْأَعْمَلِ اللَّهُ فَحَمِدَ اللَّهُ بِأَذْنِهِ فَقَالَ لِرَبِّهِ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَا آدَمُ أَذْهَبَ إِلَى أَوْلِيَّتِكَ الْمَلَائِكَةَ إِلَى مَلَكٍ مِنْهُمْ جُلُوسٍ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَأَلَوْا عَلَيْكَ السَّلَامَ وَرَحِمَهُ اللَّهُ ثُمَّ رَجِعَ إِلَى رَبِّهِ قَالَ إِنَّ هَذِهِ تَجِيَّتُكَ وَتَجِيَّتُهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَبَيْنَ الْأَعْمَلِ وَبَيْنَ الْأَعْمَلِ مَا أَشْبَهْتَ قَالَ أَتَعْتَرْتُ يَمِينِ رَقِي وَكَلَّمَا يَدِي رَقِي يَمِينِ وَمُبَارَا كَمَا كَلَّمْتُمْ سَبْطَهَا قَادًا فَتَقَا آدَمَ وَتَرِيَّتَهُ فَقَالَ آدَمُ يَا مَاهُؤَلَا قَالَ هُوَ لَوْ دَرِيَّتِكَ قَادًا كَمَنْ الْإِنْسَانِ كَلَّتْ عَمْرُؤَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ قَادًا فِيهِمْ سَجِلٌ أَضْوَهُهُمْ أَوْ مِنْ أَضْوَاهُمْ قَالَ يَا رَبِّ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا أُنْبُوكَ دَاؤِدُ وَهَذَا كَلَّتْ لَهُ عَمْرُؤَ أَسْرَاعِيَّتِ سَتَهُ قَالَ يَا رَبِّ نَرَادُكَ فِي عَمْرٍؤَ قَالَ ذَلِكَ الَّذِي كَلَّتْ لَهُ قَالَ آدَمُ يَا رَبِّ قَاتِي قَاتِي قَدْ مَعَدْتُ لَهُ مِنْ قَمْرِي سِتِّي سَنَهُ قَالَ أَنْتَ وَذَلِكَ قَالَ شَمْسُ كُنِ الْعَبْتَةَ

میں نے اپنی عمر سے اس کو ساٹھ برس دیئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم اور ایسی سموات پھر وہ جنت میں رہے جتنا اللہ نے چاہا پھر وہاں سے اتارے گئے اور وہ اپنی عمر گنتے تھے پھر جب ملک الموت آئے تو آدم نے کہا تم نے جلدی کی میری عمر تو ہزار برس کی ہے انہوں نے کہا بے شک دیکھ لیکن تم نے ساٹھ برس داؤد کو دیتے ہیں پھر وہ منکر ہو گئے اور ان کی اولاد بھی منکر ہونے لگی، اور بھول گئے آدم اور بھولنے لگی ان کی اولاد، فرمایا آپ نے اس دن سے حکم ہوا عقود کے کھنٹے کا اور گواہ ہونے کا۔

ف: یہ حدیث سن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی ہے یہ کئی سندوں سے ابو ہریرہ سے انہوں نے روایت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ نے زمین بنائی وہ جھکی پڑتی تھی تو پہاڑوں کو بنایا اور فرمایا تم زمین کو تھامے رہو پس وہ ٹھہر گئے۔ تب فرشتوں کو تعجب آیا پہاڑوں کی مضبوطی سے اور عرض کی انہوں نے اسے پروردگار کوئی چیز تیری مخلوق میں پہاڑ سے زیادہ سخت ہے فرمایا ہاں لو ہا، عرض کی اسے رب کوئی چیز تیری مخلوق میں لو ہے سے زیادہ سخت ہے فرمایا ہاں آگ عرض کی اسے رب کوئی چیز تیری مخلوق میں آگ سے زیادہ سخت ہے فرمایا ہاں پانی عرض کی اسے رب کوئی چیز تیری مخلوق میں پانی سے زیادہ سخت ہے فرمایا ہاں ہوا، عرض کی اسے رب کوئی چیز تیری مخلوق میں ہوا سے زیادہ سخت ہے فرمایا ہاں وہ آدمی جو صدقہ دے اس طرح کہ داجہنے ہاتھ سے دے اور بائیں ہاتھ کو خبر نہ ہو۔

مَا شَاءَ اللَّهُ تَسْمَأُ هِيَطُ مِنْهَا فَكَلَّمَ آدَمَ رِيْعًا لِنَفْسِهِ قَالَ فَأَتَاكَ مَلَكٌ أَمُوتَ فَقَالَ لَهُ آدَمُ كَذَا عَجَلْتَ قَدْ كُتِبَ لِي الْفَسَنَةُ قَالَ بَلَى وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِإِبْنِكَ دَاوُدَ سِتِّينَ سَنَةً فَبَجَعَكَ فَبَجَعْتَ دُرِّيَّةَ وَنَسِيْتُ دُرِّيَّةَ فَسَأَلَ فَسَأَلَ فَمِنْ يَوْمَئِذٍ أُبْرِدَ بِالْكِتَابِ وَاللَّهُ مُؤَدِّ -

اور بھول گئے آدم اور بھولنے لگی ان کی اولاد، فرمایا آپ نے اس دن سے حکم ہوا عقود کے کھنٹے کا اور گواہ ہونے کا۔

بَابُ عَزْوِ النَّبِيِّ مِنْ مَائِكَ عَنِ الْبَكْرِ بْنِ عَزْوِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَ تَمِيمًا فَخَلَقَ الْجِبَالَ فَقَالَ بِهَا عَلِيَّهَا كَمَا تَقْوَرُ فَبَجَعْتَ الْمَلَكُ مِنْ شَيْءٍ الْجِبَالِ فَمَا كَانُوا أَيَّامًا مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَحَدًا مِنَ الْجِبَالِ قَالَ نَعَمْ أَعْبَادِي فَمَا كَانُوا أَيَّامًا مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَحَدًا مِنَ الْعَبِيدِ قَالَ نَعَمْ أَلْتَامًا كَانُوا أَيَّامًا مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَحَدًا مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ الْمَاءُ كَانُوا أَيَّامًا مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَحَدًا مِنَ الْمَاءِ قَالَ نَعَمْ أَلْتَرِيحُ كَانُوا أَيَّامًا مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَحَدًا مِنَ التَّرِيحِ قَالَ نَعَمْ إِبْنُ آدَمَ تَعَدَّى بِصَدَقَتِهِ يَمِينَهُ يُعْفِقُهَا مِنْ شَيْءٍ -

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مرفوع مگر اسی سند سے۔ یہ آخر تفسیر ہے۔

## أَبْوَابُ الدَّعَوَاتِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب ہیں دُعاؤں کے بیان میں جو ثابت ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

### باب دُعا کی فضیلت

ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں دعا سے زیادہ بزرگ نہیں۔

ف یہ حدیث غریب ہے ہم اسے مرفوع نہیں جانتے مگر عمران قطان کی روایت سے، روایت کی ہم سے محمد بن بشر نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے عمران قطان سے مانند اس کے۔

انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دعا مغز ہے عبادت کا۔

### باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الدَّعَاءِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنْ الدَّعَاءِ -

### باب مِمَّنْ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدُّعَاءُ مَغْزُ الْعِبَادَةِ -

ف یہ حدیث غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اسے مگر ابن ابی لہیعہ کی روایت سے۔

نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دعا

عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ وَقَالَ رَبُّكُمْ

یہی تو عبادت ہے پھر پڑھی آپؐ نے یہ آیت وقال ربکم

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ -

تمہارے رب نے پکارو مجھ کو قبول کروں گا میں تمہاری پکار کو جو لوگ تکبر کرتے ہیں میری عبادت سے داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل ہو کر۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ منصور اور اعلمش نے ذر سے اور ہم نہیں جانتے اس کو مگر ذر کی روایت سے۔

### باب دوسرا اسی بیان میں

ابو ہریرہؓ نے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا اللہ اس پر بخشہ ہوگا۔

### عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ -

ف اور روایت کی وکیع نے کئی لوگوں سے انہوں نے ابی الیلع سے یہ حدیث اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے روایت کی ہم سے اسحاق بن منصور نے انہوں نے ابو عامر سے انہوں نے حمید سے انہوں نے ایصاح سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔

### باب ذکر کی فضیلت میں

عبد اللہ بن بسرہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کی کہ رسول اللہ کے اسلام کے حکم بہت ہو گئے سو مجھے بتائیے ایسی چیز پڑھوں کہ آپؐ نے فرمایا ہمیشہ تیری زبان تر رہے اللہ کے ذکر سے۔

### باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الذِّكْرِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ شَرَّ أُمَّةٍ الْإِسْلَامَ قَدْ كَثُرَتْ عَلَى فَاحِشٍ فِي بَيْتِهِ أَنْشَبَتْ يَدَيْهَا قَالَتْ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِمَّنْ ذَكَرَ اللَّهَ -

www.KitaboSunnat.com

## باب دوم اس میں

ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ کسی نے پوچھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ کونسا بندہ افضل ہے درجہ میں اللہ کے نزدیک قیامت کے دن آپ نے فرمایا اللہ کو بہت یاد کرنے والے، انہوں نے کہا اے رسول اللہ کے اور وہ غازی سے بھی افضل ہے آپ نے فرمایا اگر غازی اپنی تلوار سے کافر و مشرکوں کو مارے یہاں تک کہ تلوار ٹوٹ جائے اور وہ خون آلودہ ہو جائے تو بھی اللہ کا یاد کرنے والا اس سے افضل ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے۔

## بَابُ مِنْهُ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ أَحَدَ الْعِبَادِ أَفْضَلَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ اللَّهُ الْكَرِيمُ اللَّهُ كَثِيرًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمِنْ النَّاسِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ لَوْ صَرَفَ يَسِيعَةً فِي النَّقَارِ وَالشَّرِكِينَ حَتَّى يَنْكَسِرَ وَيَقْتَضِبَ دَمَا لَكَانَ الذَّاكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا أَفْضَلَ مِنْهُ دَرَجَةً .

ف یہ حدیث عزیز ہے نہیں جانتے ہم اسے مکرور حج کی روایت سے۔

ابودرداءؓ نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا یہ خبر دوں میں تم کو سب عملوں سے بہتر کام کی اور نہایت پاکیزہ کی اپنے مالک کے نزدیک اور بہت بلند کرنے والا تمہارے درجوں کو اور بہتر تمہارے لئے سونا اور چاندی خرچ کرنے سے اور بہتر تم کو اس سے کہ ملو تم اپنے دشمن سے اور تم کو نہیں ماروان کی اور وہ گروہیں ماریں تمہاری انہوں نے کہا ہاں، آپ نے فرمایا وہ ذکر ہے اللہ کا معاذ اللہ جنہوں نے کہا کوئی چیز اللہ کے عذاب سے نجات دینے والی ذکر الہی سے بڑھ کر نہیں

بَابُ مِنْهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِتُكُمْ بِحَيْرَانَا لَكُمْ وَأَذْكَهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَذْكَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرِكُمْ مِنْ اِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالنُّورِ وَخَيْرِكُمْ مِمَّنْ أَنْ تَلْعَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَقْتُلُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَقْتُلُوا أَعْنَاقَكُمْ قَالُوا بَلَى قَالَ ذَكَرَ اللَّهُ قَالَ مَعَاذُ نَبِيِّ جَبَلٍ مَا شِئْتُ أَنْجِي مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ .

ف روایت کی بعضوں نے یہ حدیث عبد اللہ بن سعیدؓ سے مناسبت سے اس کے اسناد سے اور روایت کی بعضوں نے ان سے، اور

اسے مرسل کیا۔

## باب مجلس ذکر کی فضیلت میں

ابوسعید خدریؓ اور ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی جماعت ایسے نہیں کہ یاد کرتی ہو اللہ کو مگر گمیر لیتے ہیں اس کو فرشتے اور ڈھانپ لیتی ہے ان کو رحمت اور اترتی ہے ان پر اسکیں اور یاد کرتا ہے ان کو اللہ اپنے پاس والوں (یعنی فرشتوں کے آگے)

## بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَوْمِ يَجْلِسُونَ فَيَذَكِّرُونَ اللَّهَ مَا لَهُمْ مِنَ الْفَضْلِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَذَكِّرُونَ اللَّهَ بِمَا لَهُمْ مِنَ الْفَضْلِ وَتَشْتَبِهُهُمُ الرَّحْمَةُ وَتَرْتَلَتْ عَلَيْهِمُ التَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فَيَنْجِي عِنْدَكَ .

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ابو سعید خدری نے کہا کہ معاویہ مسجد میں آئے اور لوگوں سے کہا تم کیوں بیٹھے ہو، انہوں نے کہا ہم اللہ کو یاد کرتے ہیں۔ معاویہ نے کہا اسی لیے بیٹھے ہو، انہوں نے کہا اسی لیے قسم ہے اللہ کی معاویہ نے کہا میں نے تمہیں اس لیے قسم نہیں دی کہ تم جھوٹے ہو اور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثیں بہت کم روایت کرتا ہوں یعنی بسبب احتیاط کے، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کھلے اپنے یاروں کے حلقہ پر اور فرمایا تم کیوں بیٹھے ہو، انہوں نے کہا ہم اللہ کو یاد کرتے ہیں اور تعریف کرتے ہیں اس کی کہ ہدایت کی ہم کو طرف اسلام کے اور احسان کیا ہم پر، فرمایا آپ نے قسم ہے اللہ کی کیا تم اسی لیے بیٹھے ہو انہوں نے کہا قسم ہے اللہ کی ہم اسی لیے بیٹھے ہیں۔ فرمایا آپ نے میں نے تم کو قسم نہیں دی اس لیے کہ تم پر گمان ہے جھوٹا کلمہ آگاہ ہو کہ آئے میرے پاس جبریل اور مجھے خبر دی کہ اللہ تعالیٰ تمہارا نغمہ بیان کرتا

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُجِلَّكُمْ قَالُوا أَجَلْنَا نَذَرْنَا اللَّهُ قَالَ اللَّهُ مَا أُجِلَّكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالُوا وَاللَّهِ مَا أُجِلَّكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمَّا اسْتَعْلِفْتُكُمْ تَقَمُّةً لَكُمْ وَمَا كَانَتْ أَحْسَنَ بِغَيْرِ لَيْقٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ حَدِيثًا مِنْهُ مِثْلِي أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعْتُ عَلَى حَلْفَتِي مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا يُجِلُّكُمْ قَالُوا أَجَلْنَا نَذَرْنَا اللَّهُ وَنَهْنَهْنَا لِسَا هَذَا نَبَا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ عَلَيْنَا بِهِ فَقَالَ اللَّهُ مَا أُجِلَّكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالُوا اللَّهُ مَا أُجِلَّكُمْ إِلَّا ذَاكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمَّا اسْتَعْلِفْتُكُمْ لِتَقَمُّةٍ لَكُمْ إِنَّهُ أَتَانِي جِبْرَائِيلُ وَالْحُكْبَرَةُ أَنَّ اللَّهَ يَبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ -

ہے فرشتوں پر یعنی فرماتا ہے کہ کیا اچھے بندے ہیں میرے) ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے اور ابوالنعمان سعدی کا نام عمرو بن عبیسی ہے اور

ابوشمان بھدی کا نام عبدالرحمن ابن مل ہے۔

باب مَا جَاءَ فِي الْقَوْمِ يَحْسِبُونَ وَلَا يَدْرُونَ أَنَّ اللَّهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَلَفْتُ تَوْفِيرًا لِمَنْ يَدْرُونَ وَاللَّهِ فِيهِ وَلَمْ يُسَلِّدُوا عَلَى نِيَّتِهِمْ إِلَّا كَانَتْ عَلَيْهِمْ تَرَةً فَإِنْ شَاءَ عَذَابُهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ -

ف یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہے بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے۔

باب دعا کی اجابت کے بیان میں

جابر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے کہ کوئی ایسا نہیں کہ مانگے اللہ سے کوئی چیز مگر اللہ دیتا ہے اس کو وہی چیز یاد رکھ دیتا ہے اس کے برابر کوئی برائی جب تک کسی گناہ یا ناکامی کے لیے دعا نہ کرے

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ دَعْوَةَ الْمُسْلِمِ مُسْتَجَابَةٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُوهُمَا بِرَأْسِهِ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّتْ عَنْهُ مِنَ الشُّعُورِ فَمَنْ دَعَا فَمَا يَسْتَدْعِيهِ بِرَأْسِهِ أَوْ قَطِيعَةٍ وَهِيَ -

ف اس باب میں ابو سعید اور عمارہ بن ثابت سے بھی روایت ہے۔



ابو ہریرہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جسے خوش لگے کہ قبول کرے اللہ اس کی دعائیں سختیوں اور  
تکلیفوں میں تو بہت دعا کرے راحت میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ الشَّدَائِدِ وَالْأَكْرَبِ فَلْيَكْتُمِ الْكُفَّاءَ فِي السَّأْلِ -

یہ حدیث غریب ہے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَضْلَلُ الْبَنِي كِنَانَةَ إِلَّا إِلَهَ اللَّهِ وَاللَّهُ أَضْلَلُ النَّسَاءَ الْعَمْدَ بِلَّهِ -

جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ سنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ سب ذکروں میں افضل ہے لا الہ الا اللہ اور سب دعاؤں میں افضل ہے الحمد للہ۔

یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر موسیٰ بن ابراہیم کی روایت سے اور روایت کی علی مدینی اور کئی لوگوں نے یہ حدیث موسیٰ بن ابراہیم سے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ -

عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت یاد کرتے تھے اللہ کو۔

وہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں پہچانتے ہم اس کو مگر یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ کی روایت سے اور یحییٰ کا نام عبد اللہ ہے باب اس بیان میں کہ دعا کرنے والا پہلے اپنے لیے دعا کرے ابی بن کعب سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کو یاد کر کے اس کے لیے دعا کرتے تو پہلے اپنے لیے دعا کرتے۔

وَفِي حَدِيثٍ حَسَنٍ غَرِيبٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدًا مَاءً نَبَأَ بِنَفْسِهِ -

وہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور ابو قطن کا نام عمرو بن اشیم ہے۔

سے اپنے لیے دعا کرنے میں محتاجی اپنی اور بے پروائی اللہ کی بخوبی ظاہر ہو جاتی ہے۔

باب دعا کے وقت ہاتھ اٹھانے کے بیان میں  
عمر بن خطاب نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب دعا کے لیے ہاتھ اٹھاتے نہ آتے ان کو جب تک پھر نہ لیتے اپنے منہ پر اور محمد بن مشس نے اپنی روایت میں کہا نہ ٹواتے ان کو جب تک پھر نہ لیتے اپنے منہ پر۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي رَفْعِ الْأَيْدِي عِنْدَ الدُّعَاءِ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ يَعْطِفْنَا حَتَّى يَسْتَمَّ بِمَا دَجَّهُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى فِي حَدِيثِهِ لَمْ يَرَوْهُمَا حَتَّى يَسْتَمَّ بِمَا دَجَّهُ -

وہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حماد بن عیسیٰ کی روایت سے اس نے اکیلے روایت کیا اس کو اور وہ قبیل المدیث ہیں اور روایت کی ان سے کئی شخصوں نے اور حنظلہ بن ابی سفیان بھی ثقہ ہیں یحییٰ بن سعید قطان نے ان کو ثقہ کہا ہے۔

باب دعائیں جو جلدی کرتا ہے اس کے بیان میں  
ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دعا قبول کی جاتی ہے تم میں سے ہر کسی کی جب تک کہ وہ جلدی نہ کرے

بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ يَسْتَعْجِلُ فِي دُعَائِهِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَسْتَجَابُ لِكُلِّ كَلِمَةٍ مَا لَمْ يَعْجَلْ يَقُولُ دَعْوَتٌ مَكَدٌ

يُتَجَبَّرُ فِي -

اور یہ نہ کہنے لگے کہ میں نے دعا کی اور قبول نہ ہوئی۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عبیدہ کا نام سعد ہے اور وہ عبید الرحمن بن ازہر کے مولیٰ ہیں اور عبدالرحمن بن عوف کا مولیٰ بھی کہتے ہیں اور اس باب میں انس سے بھی روایت ہے۔

### باب صبح اور شام کی دعائیں

بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا صَبَحَ وَأَمْسَى

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَفَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ سَبْعَةِ يَوْمٍ فِي صَبَاحٍ

كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ يُسْمِعُ اللَّهُ الْبَنِيَّ لَا يَخْتَرُ

مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ مِنْ دَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَيُخْتَرُ شَيْءٌ وَكَانَ

أَبَاكَ قَدْ أَحَابَهُ طَرَفٌ فَالْحِجْرُ وَجَعَلَ النَّجْلُ يُنْظَرُ

إِلَيْهِ فَقَالَ لَوْلَا بَانَ مَا لَمْ تُنْظَرُ أَمَا إِنَّ الْحَدِيثَ كَمَا

حَدَّثْتَنِي وَلَكِنَّ كَمَا أَقْلَهُ يَوْمَئِذٍ لِيَمْنَعِيَ اللَّهُ

عَلَى قَدْرِهِ

اپنی تقدیر کا حکم مجھ پر جاری کرے یعنی میں اس کی تقصیر راضی ہوں)

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَبِطَ يُبْسَى رَضِيَتْ بِاللَّهِ دُنْيَا وَ

بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِعَهْدِي شَيْئًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ

أَنْ يُرَضِّيَهُ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا أَمْسَى قَالَ أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ بِنَهْ وَالْعَبْدُ لِلَّهِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَرَاهُ قَالَ لَوْلَا

دَلَّةُ الْعَمْدِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَسْأَلُكَ خَيْرَ

مَا فِي هَبْ وَاللَّيْلَةَ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ هَبْ وَاللَّيْلَةَ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

الْكُسْرِ وَمَوَازِئِ الْكِبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ

عثمان بن عفان کہتے تھے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا کوئی بندہ ایسا نہیں کہ صبح اور شام یہ دعا پڑھے اور پھر کوئی

چیز اسے ضرر کرے بسم سے عیلم تک تین بار یعنی صبح کی ہم نے یا

شام کی اللہ کے نام سے کہ ضرر نہیں کرتی اس کے نام کے ساتھ

کوئی چیز نہ آسمان اور زمین میں اور وہ سننے والا ہے جاننے والا

اور ابان جو روای حدیث میں ان کو فالج تھا اور وہ شخص جو حدیث سنتا

تھا ان کی طرف دیکھنے لگا تو ابان نے اس سے کہا تو کیوں دیکھتا ہے

(یعنی تجھ سے آگاہ ہو کہ جو حدیث میں نے تجھ سے بیان کی وہ اسی

طرح ہے ولیکن میں نے جس دن فالج ہوا یہ دعا نہ پڑھی کہ اللہ تعالیٰ

ثوبان نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کہا

کرے شام کو رخصت سے نبیا تک اللہ پر حق ہے اللہ راضی کر

دے اس کو۔ اور معنی دعا کے یہ ہیں راضی ہوا میں اللہ کے معبود ہونے

پر اور اسلام کے دین ہونے پر اور محمد کے نبی ہونے پر۔

عبداللہ سے روایت ہے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب شام

ہوتی فرماتے امسینا سے عذاب القبر تک یعنی شام کی ہم نے اور

شام کی ملک نے اللہ کے حکم سے، سب تعریف اللہ کو ہے کوئی معبود

نہیں سوا اس کے، اکیلا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا رومی کہتا

ہے خیال ہے مجھے کہ فرمایا اسی کے لیے ہے سلطنت اور اسی کو ہے

سب تعریف اور وہ ہر چیز پر ہے مالکتا ہوں میں تجھ سے بہتری

اس رات کی اور بہتری اس کے بعد کی اور پناہ مالکتا ہوں برائی سے اس

رات کی اور برائی سے اس کے بعد کی اور پناہ مانگتا ہوں سستی سے اور  
برائی سے بڑھاپے کی اور پناہ مانگتا ہوں میں دوزخ کے عذاب سے  
اور قبر کے عذاب سے ، اور جب صبح ہوتی جب بھی یہی فرماتے اور اس میں آمیننا کی جگہ اصبحنا کہتے اور روایت کی یہ شعبہ نے ابن  
ابوہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے یاروں  
کو سکھاتے کہ صبح کو کہا کرو اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تیرے حکم  
کے ساتھ صبح کی ہم نے اور تیرے ہی حکم کے ساتھ شام کی ہم  
نے اور تیرے ہی حکم سے جیتے ہیں ہم اور تیرے ہی حکم سے مریں  
گے ہم اور تیری ہی طرف پھر جانا ہے ۔ اور جب شام ہو تو کہے یا  
اللہ تیرے ہی حکم سے صبح کی تھی ہم نے اور تیرے ہی حکم سے زندہ ہیں  
اور مریں گے اور تیری ہی طرف اٹھ کر جانا ہے ۔

وَعَذَابِ الْقَبْرِ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْمَنَّا أَصْبَحْنَا  
وَأَصْبَحَ السُّلُكُ بِلَهُ وَالْعَمْدُ بِلَهُ -

اور قبر کے عذاب سے ، اور جب صبح ہوتی جب بھی یہی فرماتے اور اس میں آمیننا کی جگہ اصبحنا کہتے اور روایت کی یہ شعبہ نے ابن  
مسعود سے اسی اسناد سے اور مرفوع نہ کیا اس کو ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ أَصْحَابَهُ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَرَبِّكَ الْكَعْبِيُّ وَرَأَى الْأَمْسَى  
فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَرَبِّكَ النَّشُورُ -

ف یہ حدیث حسن ہے ۔

بَابٌ مِنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ الْبُؤَيْرُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي بَشِيءٍ أَمْؤَلُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ وَإِذَا  
أَمْسَيْتُ قُلِ اللَّهُمَّ عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكَهُ أَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ  
شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِ قَالَ قَدْ لُهُ إِذَا أَصْبَحْتَ وَ  
إِذَا أَمْسَيْتَ وَإِذَا أَخَذْتَ مِنْ جَعْلِكَ -

کو اور جب اپنے بچھونے پر جائے تو ۔

ف یہ حدیث حسن ہے صبح ہے ۔

بَابٌ مِنْهُ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى سَيِّدِ  
الْإِسْتِغْفَارِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي  
وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ وَأَبُوءُ لَكَ بِبِعْثِكَ  
عَلَى وَأَعْتَرُكَ بِمَا نُوْنِي فَأَعْفِنِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ لَا يَمُوتُ لَهَا أَحَدٌ كَمْ حِينَتِ

ابوہریرہ نے کہا ابو بکر نے عرض کی اے رسول اللہ کے مجھے  
ایسی چیز بتائیے کہ میں اس کو صبح کو اور شام کو پڑھا کروں آپ نے  
فرمایا کہا کرو تم اللہم سے شکر تک یعنی یا اللہ جاننے والے چھپی اور  
کھلی کے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے پالنے والے ہر  
چیز کے اور مالک اس کے گواہ ہوں میں کہ کوئی معبود نہیں سوا تیرے  
پناہ مانگتا ہوں میں اپنے نفس کے شر سے اور شیطان کے شر اور  
شرکت سے انتہی فرمایا آپ نے پڑھ لیا کہ تو یہ دعا صبح کو اور شام

شداد بن اوس سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا ان سے کہ بتا دوں میں تم کو سردار سب استغفاروں کی اللہم  
سے اَلَا أَنْتَ تَمَكُ یعنی یا اللہ تو پروردگار میرا ہے کوئی معبود نہیں  
سوا تیرے تو ہی نے مجھے بنایا اور میں تیرا ہی بندہ ہوں اور تیرے  
اقرار اور وعدہ پر قائم ہوں جہاں تک میرے سے ہو سکتا ہے پناہ  
مانگتا ہوں ساتھ تیرے اپنے کاموں کے شر سے اقرار کرتا ہوں میں  
تیرے احسانوں کا جو مجھ پر ہیں اور اقرار کرتا ہوں میں اپنے گناہوں

یَسِّرْ لِي فِيهِ عَلَيَّ قَدْ كُنْتُ أَنْ يُصَيِّرَ رَأَى وَجِبَتْ  
لَهُ الْجَنَّةُ وَلَا يَقُولُهَا حِينَ يُصَيِّرُ قِيَامِي عَلَيَّ قَدْ كُنْتُ  
قَبْلَ أَنْ يُسَيِّرَ رَأَى وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ -  
کہ پڑھے اس کو صبح کو اور آوے اس کو موت شام سے پہلے مگر واجب ہوگی اس کے لیے جنت۔

ف اور اس باب میں ابوہریرہ اور ابن عمر اور ابن مسعود اور ابن ابزی اور بریدہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور عبد العزیز بن ابی حازم زہد کے بیٹے ہیں۔

### باب چھونے کی دعاؤں کے بیان میں

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَزَابٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكُمْ إِذَا أَعْيَيْتُكُمْ كَلِمَاتٍ تَقُولُهَا إِذَا  
أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَإِنْ مَاتَ مِنْ لَيْلَتِكَ مَاتَ  
عَنِ الْفَطْرِ وَوَإِنْ أَمْسَعَتْ أَمْسَعَتْ وَقَدْ أَصَابَتْ  
خَيْرًا تَقُولُ اللَّهُمَّ اسَلِّمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ  
وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً  
إِلَيْكَ وَالْجَنَاتِ ظَهَرِي إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ إِلَّا لَمَنْجَاؤِكَ  
إِنَّ إِلَيْكَ أَمْتُ يَكْتَابُكَ إِلَهِي أَنْزَلْتُ وَنَبِيَّتِكَ  
إِلَهِي أَنْزَلْتُ وَكَيْتِكَ إِلَهِي أَنْزَلْتُ قَالَ الْبَرَاءُ  
فَقُلْتُ وَبِرَسُولِكَ إِلَهِي أَنْزَلْتُ قَالَ فَعَلَعَنْ يَبِيدُ  
فِي صَدْرِي شَعْرًا قَالَ وَنَبِيَّتِكَ إِلَهِي أَنْزَلْتُ -

براء بن عازب سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان سے کہ بتادوں میں تجھے ایسے چند کلمے کہ پڑھا کرے تو ان کو اپنے چھونے پر یعنی سوتے وقت، پھر اگر تو اس رات میں مر جائے تو مرے تو اسلام پر اور اگر صبح کرے اور پائی تو نے خیر کہہ تو اللہ تم سے ارسلت تک یعنی یا اللہ سوئی میں نے جان اپنی تجھ کو اور متوجہ ہوا میں طرف تیری اور سوئی میں نے اپنا کام تیرے میں خوشی اور ڈر سے اور پناہ دی میں نے اپنی بیٹیہ کو تیری طرف، نہ کہیں پناہ کی جگہ ہے نہ ٹھکانہ ہے، تجھ سے بھاگ کر سواتیرے ایساں لایا میں تیری کتاب پر جو تو نے آاری اور تیرے نبی پر جو تو نے بھیجا۔ براء بن عازب نے کہا میں نے کہا یعنی نیک الذی ارسلت کی جگہ در رسولک الذی ارسلت تو حضرت نے اپنے میری چھاتی میں

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور اس باب میں رافع بن خدیج سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث بڑے سے کئی سندوں سے مروی ہے اور روایت کی یہ منصور بن معتمر نے سعد سے انہوں نے برادر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند مگر اس نے یہ کہا کہ جب آئے تو اپنے چھونے پر اور تو و منو سے ہو یعنی با وضو یہ دعا پڑھ۔

عَنْ شَرِيفِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اضْطَجَعْتَ أَحَدًا كَرِهْتَ عَلَى جَنْبِهِ أَنْ يَمِينَ  
شَعْرًا قَالَ اللَّهُمَّ اسَلِّمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي  
إِلَيْكَ وَالْجَنَاتِ ظَهَرِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ لَا  
مَلْجَأَ مَعَكَ إِلَّا إِلَيْكَ أُوْمِنُ بِكِتَابِكَ وَبِرَسُولِكَ فَإِنْ  
كَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ -

رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں کوئی دہننے کروٹ پر لیٹ کر کہے اللہم سے... برسوں تک اور اس رات میں مر جائے تو داخل ہو جنت میں یعنی یا اللہ سپر وکی میں نے اپنی جان تجھ کو اور متوجہ کیا میں نے اپنا منہ تیری طرف اور پناہ دی میں نے اپنی بیٹیہ کو تیری طرف اور سوئی میں نے اپنا کام تجھ کو، نہیں ہے جگہ پناہ کی تیرے عذاب سے سوا

تیرے ایمان لایا میں تیری کتاب پر اور تیرے رسول پر۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے یعنی رافع بن خدیج کی روایت ہے۔

انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بچھونے پر آتے، الحمد للہ سے آخر تک فرماتے یعنی سب تعریف ہے اللہ کو جس نے کھلایا اور پلایا ہم کو اور بچایا ہم کو یعنی خلق کے شر سے اور جگہ دی ہم کو یعنی رہنے سونے کی اور بہت سے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَلْعَمَلَنَا وَدَسَّقَنَا وَادَّكَأَنَا وَادَّأَنَا فَكَمْ مِعْتَدٌ لَكَ كَافِي لَكَ وَلَا مُؤَوَّى.

لوگ ہیں جن کا کوئی بچانے والا اور کہیں ٹھکانا نہیں۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

ابوسعید رضی سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کہا کرے جب اپنے بچھونے پر جائے استغفر اللہ سے اتوب ایک تک تین بار، اللہ اس کے گناہ بخش دے گا اگرچہ دریا کی بہین کے برابر ہوں یا درخت کے پتے کے برابر یا ٹیلوں کی ریت کے برابر یا دنیا کے دنوں کے برابر۔

بَابُ مَنَّهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَأْتِي الْفِرَاشَ اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ وَإِنْ كَانَ مِنْهُ مِثْلُ رَيْبِ الْبَجْرِ وَإِنْ كَانَتْ عِدَّةُ وَدَقِ الشَّجَرَةِ وَإِنْ كَانَتْ عِدَّةُ مَلِّ عَالِيهِ وَإِنْ كَانَتْ مَدَّةُ أَيَّامِ حَيَاتِهِ

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ہم نہیں جانتے اس حدیث کو مگر اسی روایت سے عبد اللہ بن ولید و صفانی کی سند سے۔

حدیث میں بیان ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے اپنا ہاتھ اپنے سر ہاتھ رکھ لیتے اور کہتے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ بچا مجھ کو اپنے عذاب سے جس دن مجھ کرے گا تو یا اٹھائے گا تو اپنے بندوں کو۔

بَابُ مَنَّهُ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّى أَنْ تَيَّأَمَ وَضَع يَدَاكَ نَحْتِ سَاسِيهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ رَقِّبْنِي عَذَابِكَ يَوْمَ تَجْعَلُنَّ أَرْجُلِي عِبَادَكَ.

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

براد بن عازب نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دلہنے ہاتھ کو تکیہ بناتے ہوئے وقت اور فرماتے توب قتی سے آخر تک۔

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَسَّأُ بِيَمِينِهِ عِنْدَ الْمَنَامِ ثُمَّ يَقُولُ رَبِّ قَتِّبْنِي عَذَابِكَ يَوْمَ تَجْعَلُنَّ عِبَادَكَ.

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور روایت کی ثوری نے یہ حدیث ابی اسحاق سے انہوں نے براد سے اور نہیں ذکر کیا ابی اسحاق اور براد کے بیچ میں کسی راوی کا، اور روایت کی شعبہ نے ابی اسحاق سے اور مروی ہے ابی اسحاق سے وہ روایت کرتے ہیں ابی عبیدہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اس کے۔

ابوہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ہم کو حکم فرماتے

بَابُ مَنَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ

تھے کہ جب ہم میں سے کوئی اپنے بھجھونے پر جائے تو کہے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ پالنے والے آسمانوں کے اور پالنے والے زمینوں کے اور پالنے والے ہمارے اور پالنے والے ہر چیز کے، پھرنے والے دانے اور گٹھلی کے (یعنی وہ چیز تا ہے جب درخت نکلتا ہے) اور اتارنے والے تورات اور انجیل اور قرآن کے، پناہ مانگتا ہوں میں ساتھ تیرے ہر فساد والی چیز کے فساد سے تو پکڑنے والا ہے اس کی پیشانی کے بالوں کو تو سب سے پہلے ہے تجھ سے پہلے کوئی چیز نہیں۔ تو سب سے آخر ہے تیرے بعد کوئی چیز نہیں۔ تو نیچے ہے تیرے نیچے کوئی چیز نہیں، ادا کرے میرا فرض دعویٰ کرے مجھے عاقبتی

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُرْنَا إِذَا أَخَذَ أَحَدًا نَا مَبِيعَةً أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَرَبِّ نَادٍ رُبِّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَعْوَى شَرِّ أَنْتَ أَحَدٌ يَنْصَبُ عَلَيْهَا أَنْتَ الْوَكِيلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْأَحْزَمُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَالظَّاهِرُ فَلَيْسَ قَوْفَكَ شَيْءٌ وَالْمَاهِرُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ رَأْفِعْ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَعِزِّي مِنَ الْفَقْرِ

ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کوئی تم میں کا اٹھے اور پھرنے بھجھونے پر لوٹ کر آئے تو چاہیے کہ اپنے تہ بند کے کونے سے اپنا بھجھونا تین بار جھاڑے اس لیے کہ وہ نہیں جانتا کہ اس کے بعد کیا چیز اس پر آئی پھر جب لیٹے تو کہے باسک ربی سے صاحبین تک یعنی تیرے نام سے اے رب میرے رکھی میں نے کروٹ اپنی اور تیرے ہی نام سے اٹھاؤں گا سو تو اگر روک رکھے میری جان کو یعنی موت دی تو رحم کر اس پر اور اگر چھوڑ دے تو تو گھبانی کر اس کی جیسے گھبانی کرنا ہے تو اپنے نیک بندوں کی بہتی پھر جب جاگے تو چاہیے کہ کہے الحمد للہ سے آخر تک یعنی سب تعریف اس اللہ کو ہے کہ عافیت دی اس نے میرے بدن میں اور پھری مجھ پر میری روح اور حکم دیا مجھ کو اپنی یلہ کرنے کا یعنی تو فریق دی۔

سب ہے اوپر ہے تیرے اوپر کوئی چیز نہیں تو سب سے نیچے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ مَنْ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ظَامَ أَحَدُكُمْ عَنْ فِرَاشِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَلْيَبْقُضْهُ بِصَفِيٍّ إِذَا رَهَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ بَعْدَ مَا فَإِذَا اضْطَجَعَ فَلْيَقْبَلْ بِاسْمِكَ رَبِّي وَصَنَعْتُ جَنِيًّا وَبِكَ أَدْعُوهُ فَإِنَّ أَمْسَكَتَ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا وَأَنْتَ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الْمَتَّالِحِينَ فَإِذَا اسْتَيْقَظَ فَلْيَقْبَلْ الْحَمْدَ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَبَنِي فِي جَسَدِي دَسَّ عَلَيَّ رَأْسِي وَأَذِنَ لِي بِذَنْبِي

ف اس باب میں جابر رضی اور عائشہ رضی سے بھی روایت ہے اور حدیث ابو ہریرہ رضی حسن ہے باب سوتے وقت کچھ قرآن پڑھنے کی فضیلت میں عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ہر رات جب اپنے بھجھونے پر آتے دونوں ہتھیلیاں جمع کر کے چھوکتے اور پڑھتے قل هو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پھر پھرنے دونوں ہاتھ جہاں تک پہنچے اپنے بدن پر شروع کرتے سر اور منہ اور آگے کے بدن سے، ایسا

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا قُرْآنَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَسْحَرُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْسُ بِمَا عَمَلِي رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَ مَا

کرتے تین بار۔

أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

مترجم اس حدیث میں تقدیم و تاخیر کی ہے راوی نے، مراد یہی ہے کہ پہلے قرآن پڑھتے پھر پھونکنے اور ہاتھ ملنے بدن پر ہتے  
فروہ بن نوفل آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کی کہ  
اے رسول اللہ کے مجھے ایسی چیز سکھائیے کہ میں اس کو کہا کروں جب  
اپنے بچھونے پر آیا کروں تو آیت نے فرمایا پڑھا کر قل یا ایہا الکفران  
اس لیے کہ اس میں نجات ہے شرک سے، شعبہ نے کہا ابی اسحاق کہی  
کہتے کہ پڑھا ایک بار اور بھی ایک بار کا لفظ نہ کہتے۔

بَابُ مَقْنَهُ عَنْ فَارُوقَ بْنِ نُوفَلٍ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي  
شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَدْبَيْتُ إِلَى خِيَامِي فَقَالَ أَفْأَأَهْلُ يَأْتِيهَا  
الْكُفْرَانُ وَمَا تَقَابَرُوا مَرَّةً مِنَ الشُّرُوكِ قَالَ شُعْبَةُ أَحْيَانًا  
يَقُولُ مَرَّةً وَ أَحْيَانًا نَأْيُغُولُ لَنَا.

ف روایت کی ہم سے موسیٰ بن حزام نے انہوں نے بھیجی سے انہوں نے اسیریل سے انہوں نے ابی اسحاق سے انہوں نے  
فروہ سے انہوں نے اپنے باپ نوفل سے کہ وہ آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پھر ذکر کی حدیث ہم معنی حدیث سابق کے اور یہ  
روایت صحیح تر ہے اور روایت کی زہیر نے یہ حدیث ابی اسحاق سے انہوں نے نوفل سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
سے مانند اس کی۔ اور یہ روایت اشہبہ اور اصح ہے شعبہ کی روایت سے اور مضطرب ہوئے ہیں اصحاب ابی اسحاق کے اس حدیث میں۔ اور  
مروی ہوئی ہے یہ حدیث اس سند کے سوا اور سند سے روایت کی ہے عبد الرحمن بن نوفل نے اپنے باپ سے انہوں نے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم سے اور عبد الرحمن بھائی ہیں فروہ بن نوفل کے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ تَنْزِيلَ السُّجُودِ وَ تَبَارَكَ

ف ایسے ہی روایت کی ثوری اور کئی لوگوں نے یہ حدیث لیث سے انہوں نے ابی الزہیر سے، انہوں نے جابر بن عبد الرحمن سے انہوں نے نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے اور روایت کی زہیر نے یہ حدیث ابی الزہیر سے کہا زہیر نے ابی الزہیر سے کہ سنی ہے تم نے یہ حدیث جابر  
سے انہوں نے کہا نہیں سنی میں نے جابر بن عبد الرحمن سے، میں نے سنی ہے صفوان سے یا ابن صفوان سے اور روایت کی شبابہ نے مغیرہ سے انہوں  
نے ابی الزہیر سے انہوں نے جابر بن عبد الرحمن سے حدیث لیث کی مانند۔

عَنْ مَا جَسَدِهِ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ الرَّمْرَ وَ بِنِي إِسْمَاعِيلَ.

ف خبر دی مجھ کو محمد بن اسماعیل بخاری نے کہ ابوبابہ کا نام مروان ہے وہ مولیٰ ہیں عبد الرحمن بن زیاد کے اور ان کو سماع ہے۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور سنا ہے ان سے حماد بن زید نے۔

عَنْ الرِّبَاحِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ الْمُسْتَبَحَاتِ وَيَقُولُ  
فِيهَا آيَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ.

عرباض بن ساریہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سوتے  
نہ تھے جب تک کہ وہ سواریں نہ پڑھ لیتے جن کے سرے پر تسبیح یا تسبیح  
یا سبحان ہے اور فرماتے تھے کہ ان میں ایک آیت بہتر ہے ہزار آیتوں سے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنْ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنْظَلَةَ قَالَ صَعِبَتْ شِدَادَةُ  
بَنِي أَوْسٍ فِي سَفَرٍ فَقَالَ أَلَا أَسْأَلُكَ مَا كَانَتْ سُنُوكَ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْلَمِنَا أَنْ نَقُولَ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ وَاسْأَلُكَ عِزَّ يَدَةِ  
الرُّشِيدِ وَاسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِيَادَتِكَ  
وَاسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا وَقَلْبًا سَلِيمًا وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَاسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ وَ  
أَسْتَغْفِرُكَ مِنْ تَعْلَمُ إِنَّكَ أَنْتَ عِلْمُ الْغُيُوبِ  
قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
مِنْ مُسْلِمٍ يَأْخُذُ بِمُضِجَةٍ يُفِرُّ أَسُورَةَ مَيْتٍ  
يَكْتَابُ اللَّهُ رَأْيَ كُلِّ لُحَّةٍ فِيهِ مَكْفَالًا يُفَرِّقُ بِهِ شَيْءٌ  
يُؤْذِيهِ حَتَّى يَهْتَبَ مَتَى هَبَ -

بنی حنظلہ کے ایک مرد نے کہا میں شداؤں اوس کے ساتھ سفر  
میں تھا تو انہوں نے کہا میں تجھے ایسی چیز سکھاؤں کہ رسول خدا صلی  
اللہ علیہ وسلم ہمیں سکھاتے تھے کہ ہم کہیں اللہ سے علام الغیوب  
تجھ یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے مضبوطی کام کی اور پختگی ہدایت  
کی اور مانگتا ہوں تجھ سے شکر تیری نعمت کا اور خوبی تیری عبادت کی۔  
اور مانگتا ہوں تجھ سے زبان سچی اور دل چمکا اور پناہ مانگتا ہوں تجھ  
سے اس چیز کے شر سے جسے تو جانتا ہے اور مانگتا ہوں تجھ سے خیر  
اس چیز کی جسے تو جانتا ہے اور مغفرت مانگتا ہوں میں تجھ سے ان  
گناہوں کی جسے تو جانتا ہے تو چھپی چیزوں کا جاننے والا ہے انتہی  
اور فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ اپنے  
بستر پر جائے اور ایک سورت اللہ کی کتاب کی پڑھے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ  
مقرر کرتا ہے اس کی حفاظت کے لیے ایک فرشتہ کہ نہیں آتی اس کے  
نزدیک ایسی کوئی چیز جو اسے ستلے یہاں تک کہ وہ جاگے جب جاگے  
اور فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور وہ عبد اللہ کے بیٹے ہیں اور وہ شجر کے۔

باب سوتے وقت تسبیح و تکبیر و تحمید کے بیان میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ  
عِنْدَ النَّوْمِ -

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ فَاطِمَةَ مَجْلَى يَدَيْهَا  
مِنَ الطَّرْحِ مَقْلَتُهُ كَمَا كُنْتَ أَبَاكَ مَسْأَلَتِيهِ هَادِمًا  
فَقَالَ أَلَا أَرَى كَمَا عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ مِنَ الْعَائِدِ إِذَا  
أَخَذْتُمْ مَضْجِعَكُمْ تَقُولُونَ قَلْبًا وَثَلَاثِينَ وَارْتَبَا  
وَالثَّلَاثِينَ مِنَ التَّحْمِيدِ وَالتَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَفِي الْحَدِيثِ  
تَقْتَبَهُ -

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ شکایت کی ان  
سے فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے ہاتھوں کے گٹوں کی چکی پیسنے  
کے سبب سے سو کہا علیؑ نے کہ کاش تم جاتیں اپنے باپ کے پاس  
اور ان سے ایک غلام مانگتیں اسوہ گئیں حضرت کے پاس اور انکا  
آپ سے غلام اور آپ نے فرمایا میں بتا دوں تم کو ایسی چیز کہ خادم سے  
بہتر ہے تمہارے لیے جب تم دونوں اپنے بچوں پر جاؤ تو کہا کرو  
تیس بار الحمد للہ اور تیس بار سبحان اللہ اور چونتیس بار اللہ اکبر اور اس حدیث میں ایک قصہ ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ابن عون کی روایت سے اور مروی ہوئی یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت علیؑ سے۔  
حضرت علیؑ نے کہا فاطمہؑ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس  
آئیں اور شکایت کی اپنے ہاتھوں کے گٹوں کی تو سکھائی ان کو آپ  
نے تسبیح اور تکبیر اور تحمید۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَشْكُو مَجْلَى يَدَيْهَا فَاثِمًا يَا لَشَيْبِخِ  
وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ -



**بَابُ قَدِّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّتَانِ لَا يُجِيبُهُمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ أَلَا وَهَيَايَةُ رَدِّ مَنْ يَعْمَلُ بِهَذَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيُحَمِّدُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُ عَشْرًا قَالَ فَأَتَانَا آيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَدَّ هَاتِيكُمَا قَالَ فَمَتَلِكَ عَسْرُونَ وَمِائَةً بِاللِّسَانِ وَالْفُؤَادِ وَمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجِعَكَ فَسَبِّحْهُ وَتَكْبِرْهُ وَتَعْبُدْهُ مِائَةً فَتَمَّتْ مِائَةُ بِاللِّسَانِ وَالْفُؤَادِ فِي الْمِيزَانِ فَأَيُّكُمْ يَمْلِكُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ أَلْفَ وَخَمْسَ مِائَةِ سَبْتَةٍ قَالُوا كَيْفَ لَا نُغْضِبُكَ قَالَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ فَيَقُولُ أَذْكَرُ نَعْمًا أَمْ أَذْكَرُ كَلِمًا أَحْسَى يَنْفُتِلُ فَلَغَلَهُ أَنْ لَا يَمْعَلَ وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجِعِهِ فَلَا يَزَالُ يَبْزُمُهُ حَتَّى يَنَامَ -**

عبداللہ بن عمرو نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو خصلتیں ہیں کہ جو مسلمان ان پر پیشگی کرے گا جنت میں داخل ہوگا اور وہ دونوں آسان ہیں اور جو ان پر عمل کرے وہ بہت تھوڑے ہیں سبحان اللہ کہے ہر نماز کے بعد دس بار اور الحمد للہ دس بار اور اللہ اکبر دس بار کہا روئی نے کہ پھر دیکھا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ گنتے تھے اپنی انگلیوں پر اور فرمایا آپ نے کہ دُپڑھ سو میں زبان پر اور دُپڑھ ہزار ہیں میزان میں ذرا یہ ایک خصلت ہوئی اور جب جاوے تو اپنے بچھو نے پر سبحان اللہ اور اللہ اکبر اور الحمد للہ کہے سو بار یعنی اللہ اکبر چونتیس بار اور دونوں تیس بار سو یہ سو ہوں گی زبان پر اور ہزار ہوں گی میزان میں، پھر کون تم میں کالت اور دن ڈھائی ہزار برائیاں کرتا ہے (یعنی اگر اتنی بھی برائیاں کرے معاف ہو جائیں)۔ عرض کی صحابہ نہ نے کہ کیوں نہ پیشگی کریں ہم اس پر پھر فرمایا آپ نے کہ شیطان تمہارے ایک کے پاس آتا ہے وہ نماز میں ہوتا ہے۔ پس شیطان کہتا ہے یاد کرو تو ظانی چیز کو، یہاں تک کہ وہ نماز پڑھ چکا ہے اور اکثر وہ کام نہیں کرتا (یعنی جو شیطان نے نماز میں یاد دلایا تھا) اور پھر آتا ہے شیطان جب وہ اپنے بستر پر جاتا ہے پھر اسے تمپکتا ہے یہاں تک کہ سو جاتا ہے۔

**ف** یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی شعبہ اور ثوری نے عطاء بن سائب سے یہ حدیث مختصراً اور اس باب میں زید بن ثابت اور انس اور ابن عباس سے بھی روایت ہے۔  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَدَّ هَاتِيكُمَا -

**ف** یہ حدیث حسن ہے غریب ہے العس کی روایت سے۔  
عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَعْصِيَاتٌ لَا يُضَيِّبُ قَائِلُهَا هُنَّ تَسْبِيحُ اللَّهِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَتَعْبُدُهُ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَتَسْتَبِرُّكَ أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ -

**ف** یہ حدیث حسن ہے اور عمرو بن نفیس سلائی ثقہ ہیں حافظ ہیں۔ اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث حکم سے اور مرفوع نہ کی۔ اور روایت کی یہ منصور بن مقرر نے حکم سے اور مرفوع کی۔

## باب رات کے جاگنے کی دعا میں

عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو جاگے رات کو اور کہے لا الہ الا اللہ سے الا باللہ تک یعنی کوئی معبود نہیں سوا اللہ کے ایسا ہے وہ کوئی شریک نہیں اس کا اسمیٰ کی ہے سلطنت اور اسمیٰ کو ہے سب تعریف اور وہ سب چیز پر قادر ہے۔ اور پاک ہے اللہ اور سب تعریف اللہ کو ہے اور کوئی معبود نہیں سوا اللہ کے اور اللہ بہت بڑا ہے اور گناہ سے بچنے کی طاقت اور سچی کرنے کی قوت نہیں مگر اللہ کی طرف سے پھر کہے رب اعفنی یعنی یا اللہ مجھے بخش دے یا یہ فرمایا آپ نے کہ پھر دعا کے قبول ہو جاتی ہے دعا اس کی پھر اگر محبت کی اور وضو کیا اور نماز پڑھی، قبول ہوئی نماز اس کی۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے فریب ہے روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے سلمہ بن عمرو سے کہا مسلمہ نے کہ عمیر بن ہانی ہر روز ایک ہزار رکعت پڑھتے تھے اور ایک لاکھ بار سبحان اللہ کہتے تھے۔

## باب مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ إِذَا اتَّيَبَ مِنَ اللَّيْلِ

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَعَاَزَمَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِنَّكَ لَرَبُّنَا وَكَانَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَسُبَّحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي أَوْ قَالَ ثُمَّ دَعَا مُسْتَجِيبٌ لَهُ فَإِنَّ عَزْمَ وَتَوْثِقًا أَشَدَّ مِنْ مَلَوْتَةٍ -

ربیعہ بن کعبؓ نے کہا میں رات کو سوتا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے کے پاس اور دیتا میں آپ کو وضو کا پانی پھر بہت دیر تک سنتا رہتا تھا رات کو کہ آپ فرماتے تھے صحیح اللہ من حمدہ اور بڑی دیر تک رات کو فرماتے تھے الحمد للہ رب العالمین۔

بَابُ قَوْلِهِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ نِ الْأَشْجَلِيِّ قَالَ كُنْتُ أَيْتُكَ عِنْدَ بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَغْطِيهِ دُضُومًا فَأَسْتَعِثُ الْهَوِيَّ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَأَسْتَعِثُ الْهَوِيَّ مِنَ اللَّيْلِ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ قَوْلِهِ عَنْ حَنْبَلَةَ بِنْتِ أَبِي سَابِثٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَادَ أَتَى بَيْتًا م قَالَ اللَّهُ يَا سَمِيكَ أُمُوتْ وَأَحْيِي وَإِذَا اسْتَقْبَضَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا نَفْسِي بَعْدَ مَا أَمَاتَهَا وَرَأَيْتُ الشُّؤْمُرَ -

حنبلہ بنت ابی سائبہؓ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے سونے کا، فرماتے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ تیرے نام سے مروں گا میں اور تیرے ہی نام سے جیوں گا میں اور جب جاگتے فرماتے الحمد للہ سے آخر تک یعنی سب تعریف ہے اللہ کو جس نے زندہ کیا میری ذات کو بعد اس کے کہ مارا اس کو اور اسمیٰ کی طرف ہے پھر جانا۔

## باب تہجد کے وقت اٹھنے کی دعاؤں کے بیان میں

عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو اٹھتے فرماتے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ تیرے ہی لیے سب تعریف ہے تو جی روشنی ہے آسمانوں کی یعنی روتق ہے اور زمین کی

## باب مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى الصَّلَاةِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ حُجُوفِ اللَّيْلِ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْعَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور تیرے ہی لیے ہے سب تعریف تو قائم کرنے والا ہے آسمانوں کا اور  
 زمین کا اور تیرے ہی لیے ہے سب تعریف تو پالنے والا ہے آسمانوں  
 کا اور زمین کا اور جو لوگ ان میں ہیں تو سچا ہے اور تیرا وعدہ سچا ہے اور تیرا  
 ملنا سچا ہے اور جنتِ حق ہے اور دوزخِ حق ہے اور قیامتِ حق ہے یا  
 التبریر ہے ہی لیے اسلام لایا میں اور تیرے اوپر ایمان لایا میں اور تجھ پر  
 توکل کیا میں نے اور تیری ہی طرت رجوع کیا میں نے اور تیرے واسطے  
 لڑا اور تجھ کو حاکم بنایا میں نے سو بخش دے جو آگے بھیجے میں نے گناہ

وَلَكَ الْعُدَّةُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ ذَلِكَ  
 الْعُدَّةُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ وَمَنْ فِيهِنَّ  
 أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَبِعَاثِكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ  
 حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ اسْتَنْتُ  
 وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِالْيَدِ الْأَيْدِي  
 خَاصَمْتُ وَبِالْيَدِ حَاكَمْتُ فَأَغْنِنِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ  
 وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

اور جو بھیجے کئے اور جو چھپائے اور جو کھولے تو ہی مجھ سے میرا نہیں کوئی مجھ سے سوا تیرے۔

ف یہ حدیثِ حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے کئی سندوں سے بواسطہ ابن عباس کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

ابن عباس نے کہا کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے  
 تھے جب فارغ ہوتے ہیں نماز سے رات کو (یعنی بعد تہجد کے) اللهم انی  
 اسالک سے آخر تک نبی یا اللہ مانگتا ہوں تجھ سے ایسی رحمت تیرے  
 پاس کی کہ راہ پر آجائے اس سے میرا دل اور خاطر جمع ہو جائے میری اور  
 جمعیت حاصل ہو مجھے پریشانی سے اور سنور جائے اس کی برکت سے  
 میرا غائب اور بلند ہو جائے دیر میرے حاضر کا اور پاک ہو جائے اس  
 کے سبب میرا عمل اور سکھائے مجھے اس سے سیدھی راہ اور جمع کرے  
 تو اس سے میرے چستیوں کو اور بچائو اس سے مجھے ہر برائی سے یا اللہ  
 سے ہم کو ایمان اور یقین لیا کہ نہ ہو اس کے بعد کفر اور دوسے ایسی رحمت  
 کہ پہنچوں میں اس سے تیری کرامت کے شرف کو دنیا اور آخرت میں یا اللہ  
 مانگتا ہوں میں مراد کو پہنچنا قصا میں اور مہمانی شہیدوں کی اور زندگی نیکیوں  
 کی اور مدد و دشمنوں پر یا اللہ میں تیرے آگے اپنی حاجت لایا ہوں اگرچہ  
 میری عقل فقور ہے اور عمل ضعیف ہے محتاج ہوں تیری رحمت کا سو  
 تجھی سے مانگتا ہوں میں نے ہر کام کے بنانے والے اور سینوں کے درست  
 کرنے والے کہ سچائے تو مجھ کو دوزخ کے عذاب سے جیسا بچاتا ہے تو  
 دریاؤں کو ملنے سے اور بچائے تو ہلاک کرنے والی دعا سے اور قبروں کے  
 فتنوں سے یا اللہ جو خیر میری عقل میں نہ آئے اور میری نیت اور سوال  
 بھی اس تک نہ پہنچا اور وعدہ کیا تو نے اس کا اپنی کسی مخلوق سے یا وہ

يَا بَدِئَةُ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْلَةً  
 حِينَ فَرَغَ مِنْ صَلَوَاتِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 رَحْمَةً كَمَنْ يَهْدِي بِهَا قَلْبِي وَتَجْعَلُ بِهَا  
 أُمْرِي وَقَلْبِي بِهَا شَعْبِي وَتَهْدِي بِهَا غَائِبِي وَتُرْفَعُ  
 بِهَا شَاهِدِي وَتُرْفَعُ بِهَا مَعْنِي وَتَهْدِي بِهَا شِدْدِي  
 وَتُرْفَعُ بِهَا الْفَتَى وَتَعْصَمُنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ اللَّهُمَّ  
 ائْتِنِي رَيْبًا وَأَوْقِنِي لَيْسَ بَعْدَ كُفْرٍ وَرَحْمَةً إِنِّي  
 بِهَا شَرَفْتُكُمْ أَمْتِكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْأَلُكَ الْعُورَى فِي الْقَصَاةِ وَنَزْلَ الشُّهُدَاءِ وَوَعْدَ  
 السُّعْدِ أَوْدِ التَّصَرُّعِ عَلَى الْأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
 حَاجَتِي وَإِنْ قَصُرَ رَأْيِي وَضَعُفَ عَمَلِي انْتَقَرْتُ إِلَى  
 رَحْمَتِكَ فَاسْتَلِكْ يَا قَاهِرَ الْأُمُورِ وَيَا شَافِيَ الْأَعْدَادِ  
 كَمَا تَجِيرُ بَيْنَ الْجُورِ إِنْ تَجِيرُ فِي مِثْلِ عَذَابِ السَّعِيرِ  
 وَمِنْ دَعْوَةِ السُّورِ وَمِنْ وَتِنَةِ الْقُبُورِ اللَّهُمَّ مَا قَصُرَ  
 عَنِّي رَأْيِي وَكَلِمَةُ بَلْعَتِي وَتَبِعْتُ مَسْئَلَتِي مِنْ  
 تَجِيرُ وَمَنْ تَنَّهُ أَحَدًا مِمَّنْ خَلَقْتَ أَوْ خَيْرًا أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا  
 أَمَّتْ عِيَادُكَ فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فَبَدِّدْ وَأَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ

رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ ذَا الْعَرْشِ الشَّامِدِ وَالْأَكْمَرِ الرَّشِيدِ  
 أَسْأَلُكَ الْآمَنَةَ يَوْمَ الْوَعْدِ وَالْجَنَّةَ يَوْمَ الْخُلُودِ مَعَ  
 الْمُحَرَّرَاتِ الشُّهُودِ النَّكِيمِ السُّجُودِ الْمُؤَقِّنَاتِ بِالْعُقُودِ  
 إِنَّكَ رَحِيمٌ ذُو دُرَّةٍ ذَاتِكَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ اللَّهُمَّ  
 اجْعَلْنَا هَادِينَ مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ  
 سَلْمًا زَكَاةً لِيَاثِكَ وَعَدَاةً لِإِعْدَائِكَ نَعْبُ بِحَبْلِكَ  
 مَنْ أَحْبَبَكَ وَنَعَاوَى بِحَدِّكَ وَأَوْتِكَ مَنْ خَالَفَكَ اللَّهُمَّ  
 هَذَا الدُّعَاءُ وَمَعْلِكَ الْإِجَابَةُ وَهَذَا الْعَهْدُ وَعَلَيْكَ  
 التَّكْلَافُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَلْبِي وَنُورًا فِي فَرْجِي  
 وَنُورًا مِنْ بَيْنِ يَدَيْكَ وَنُورًا مِنْ خَلْفِكَ وَنُورًا مِنْ  
 يَمِينِي وَنُورًا مِنْ شِمَالِي وَنُورًا مِنْ قَوْفِي وَنُورًا  
 مِنْ تَحْتِي وَنُورًا فِي سَعْيِي وَنُورًا فِي بَصِيرَتِي وَنُورًا  
 فِي شِعْرِي وَنُورًا فِي بَشِيرِي وَنُورًا فِي لَهْفِي وَنُورًا فِي  
 دَمِي وَنُورًا فِي عَظْمِي اللَّهُمَّ اعْظِمْ لِي نُورًا أَوْ اعْظِمْ لِي  
 نُورًا أَوْ اجْعَلْ لِي نُورًا سُبْحَانَ الَّذِي تَعَلَّقَ الرَّسَدُ  
 قَالِ بِهِ سُبْحَانَ الَّذِي لَيْسَ الْمَجْدُ وَتَكْرَمُ بِهِ سُبْحَانَ  
 الَّذِي لَا يُنْبَغِي التَّشْبِيهُ إِلَّا لَهُ سُبْحَانَ ذِي الْفَضْلِ  
 ذَا النِّعَمِ سُبْحَانَ ذِي الْمَجْدِ وَالْكَرَامِ سُبْحَانَ ذِي الْجَدَالِ  
 ذَا الْإِكْرَامِ -

چیز کہ تو اپنے کسی بندے کو دینے والا ہے سو میں وہ تجھ سے طلب کرتا ہوں اور  
 مانگتا ہوں تجھ سے تیری رحمت کے وسیلے سے لے پانے والے عالموں کے  
 یا اللہ بڑی قوت والے اور اچھے کام والے مانگتا ہوں میں تجھ سے صلیب تیاست  
 کے دن کا جنت میں شکی کے دن میں نزدیکی والوں کے ساتھ جو گواہی دینے  
 والے ہیں رکوع و سجدہ بجالانے والے اپنے اقراروں کو پورا کرنے والے،  
 بے شک تو مہربان ہے دوستی کرنے والا اور تو کرتا ہے جو چاہتا ہے،  
 یا اللہ کرے ہم کو ہدایت کرنے والے ہدایت پاتے ہوتے نگرہ اور  
 نگرہ کرنے والے تیرے دوستوں سے صلح رکھنے والے اور تیرے  
 دشمنوں سے دشمنی دوست رکھیں ہم تیری ہی محبت کے سبب جو دوست  
 رکھے تجھ کو اور دشمنی رکھیں ہم تیرے دشمن رکھنے کے سبب سے جو تیرا  
 مخالف ہو یا اللہ یہ تو دعا ہے اور تیرے ذمہ سے قبول کرنا یعنی براہ  
 فضل و احسان کے اور یہ تو گوشش میری ہے اور بھر دہم تجھی پر ہے  
 یا اللہ ڈال دے میرے دل میں ایک نور اور میرے نیچے ایک نور، اور  
 میرے کانوں میں ایک نور اور میری آنکھوں میں ایک نور اور میرے بالوں  
 میں ایک نور اور میرے دلہنے ایک نور اور میرے بائیں ایک نور اور میرے  
 بدن پر ایک نور اور میرے گوشت میں ایک نور اور میرے خون میں ایک نور  
 اور میری ہڈیوں میں ایک نور یا اللہ بڑھادے میرے نور اور دے مجھ کو نور  
 اور ٹھہر دے میرے لیے نور، پاک ہے وہ جس نے عزت کی چادر اوڑھی،  
 اور خاص کیا اس کو اپنی ذات کے لیے، پاک ہے وہ جس نے بزرگی کا  
 جامہ پہنا اور کرم ہوا ساتھ بزرگی کے پاک ہے وہ کہ نہیں لائق ہے تسبیح کے کوئی سوا اس کے پاک ہے وہ فضل اور نعمتوں والا، پاک  
 ہے وہ بزرگی اور کرم والا پاک ہے وہ جلال اور بزرگی والا۔

ف ایہ حدیث مغرب ہے نہیں جانتے ہم اس کو ابن ابی سلیم کی روایت سے مگر اسی سند سے اور روایت کی شعبہ اور سفیان  
 ثوری نے سلم بن کہیل سے انہوں نے کرب سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث کا ایک ٹکڑا اور

نہیں ذکر کی اتنی ہی۔  
 باب ماجاء فی الداعی عند اقتراح الصلوۃ اللیل  
 علیہ اے سلیمان قال سالت ما یثبۃ یا اے شیخ  
 کان الشیخ حتیٰ انزل علیہ وسلم فقیتمہ صلوٰتہ اذا  
 تہجد کے وقت اُسٹھنے کی دعاؤں کا بیان  
 ابوسلمہ نے کہا پوچھا میں نے حضرت عائشہ زہرے سے کیا پڑھتے تھے نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم اپنی نماز کے شروع میں (یعنی قبل قرأت اور بعد تحریمہا)

جب رات کو کھڑے ہوتے فرمایا انہوں نے جب رات کو کھڑے ہوتے اور نماز شروع کرتے فرماتے اللہم سے آخر تک یعنی اے رب جبرائیل اور میکائیل اور اسرافیل کے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے جاننے والے چھپے اور کھلے کے توفیق دے کرے گا اپنے بندوں کے لیے جس میں وہ اختلاف کرتے تھے سیدھی راہ بتا دے مجھے جس میں اختلاف کیا گیا ہے سچی باتوں سے اپنے حکم سے تو ہی ہے سیدھی راہ پر۔

قَامَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَتْ كَأَن إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ ائْتَمَرَ صَلَاتَهُ فَقَالَ اللَّهُ رَبِّ اجْبُرْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطْرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا لِيَ الْعَنِي وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَعْلَمُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ كَأَنِّي إِذَا يَخْتَلِفُونَ رَهْدَنِي يَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنَ الْعَنِيِّ يَا ذَاكَ إِنَّكَ عَلَىٰ عَوَاقِبِ شَيْئِكُمْ۔

فایہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بَابُ كَيْفَةِ عَمَلِ عِلِّيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ إِذَا رَأَى رَسُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلدِّعَى كَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَرِ حَيْثُ مَا دَمَا نَاهِيَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَإِنَّا أَكْثَرُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبِّي وَإِنَّا عِبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَمْرِضْنِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّكَ لَا يَعْزُبُ عَنكَ الْغُيُوبُ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ أَمَنْتُ بِكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَ أَنْتُوبُ إِلَيْكَ فَإِذَا دَعَاكَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعَتٌ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلَكَ أَسَلْتُ حُجَّتْ لَكَ سَمْعِي وَبَصِيرَتِي وَمَنْجِي وَعَظْمِي وَمَصِيْبِي فَبِذَا دَفَعْتُمْ رَأْسَهُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَنْدُ مِلًّا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمِلًّا مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ فَإِذَا سَجَدَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ سَجْدَةٌ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلَكَ أَسَلْتُ سَجْدًا وَجْهِي لِلدِّعَى خَلَقَهُ فَصَوَّرَهُ وَشَقَى سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَلُوكُ الْخُرْمَ مَا يَقُولُ بَيْنَ الشَّهَادَةِ وَالسَّلَامِ اللَّهُمَّ انْفِرْ لِي

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں کھڑے ہوتے فرماتے وجہت وجہی سے اُتوب تک کہ متوجہ کیا میں نے اپنا منہ اسکی طرف جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو میں ایک طرف کا ہوں اور نہیں میں مشرکوں سے، بے شک نماز میری اور قربانی میری اور زندگی میری اور موت میری اللہ تعالیٰ کے واسطے ہے جو پالنے والا ہے سارے جہانوں کا کوئی شریک نہیں اس کا اسی کا مجھے حکم ہوا ہے اور میں مسلمانوں سے ہوں یا اللہ تو بادشاہ ہے نہیں کوئی معبود مگر تو اور پ میرا ہے اور میں غلام ہوں تیرا اظلم کیا میں نے اپنی جان پر اور اقرار کیا میں نے اپنے گناہ کا سو بخشدے میرے گناہ سب بیشک کوئی گناہ نہیں بخشتا مگر تو راہ بتا دے مجھے نیک خصلتوں کی کہ نہیں بتاتا کوئی اس کی راہ سوا تیرے اور دور کر دے مجھ سے بری خصلتیں کہ نہیں دور کرتا مجھ سے کوئی ان کو سوا تیرے۔ ایمان لایا میں تجھ پر بڑی برکت والا ہے تو اور بلند ہے مغفرت مانگتا ہوں میں تجھ سے اور توبہ کرتا ہوں تیرے آگے پھر جب رکوع کرتے فرماتے اللہم سے عصبی تک اور معنی اس کے یہ ہیں یا اللہ رکوع کیا میں نے تیرے لیے اور ایمان لایا تجھ پر اور تابع ہوا میں تیرا، جھک گئے تیرے لیے کان میرے اور آنکھ میری اور گود امیرا اور ہڈی میری اور پٹے میرے پھر جب سر اٹھاتے فرماتے اللہم ربنا سے من شئنی تک یعنی اے اللہ رب ہمارے تجھی کو ہے تعریف آسمان اور زمین پھر اور جو اس کے پنج میں ہے اور جتنی تو چاہے اس کے بعد پھر جب سجدہ کرتے فرماتے اللہم لک محبت سے الخالقین تک یعنی یا اللہ

مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ  
وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ -

تیرے ہی لیے سجدہ کیا میں نے اور تجھی پر ایمان لایا میں اور تیرا ہی تابع  
ہوا، سجدہ کیا میرے منہ نے اس کے لیے جس نے اسے بنایا اور اس  
کی تصویر کھینچی اور اس کے کان اور آنکھیں کھولیں۔ سو بڑی برکت والا ہے  
سب بنانے والوں سے اچھا پھر سب کے آخر میں نشہ تہدکے بعد اور سلام کے قبل فرماتے اللہم اغفر لی سے آخر تک یعنی یا اللہ بخش دے  
اس کو جو میں نے آگے کیا اور جو چھپے کیا اور جو چھپایا اور جو کھولا اور جو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے میرے عملوں میں سے تو ہے مقدم کرنے والا  
اور مؤخر کرنے والا، کوئی معبود نہیں تیرے سوا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ مَسْأُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ وَجَّهْتُ  
وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْ حَيْثُ مَا  
أَنَا مِنَ الْمَشْرِقِ أَوْ مِنَ الْمَغْرِبِ وَكُنْتُ وَمَخِيَا  
وَمَخِيَا يَدِي عَلَى الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَبِئْسَ لَكَ  
أُخْرَتُ وَإِنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ سَافِرٌ وَإِنَّا عِبْدُكَ خَلَقْتَ لِعِيسَى  
وَاسْتَفْرَضْتَهُ يَدِي لِي فِي قَاعِ غُرِّي لِي ذَنْبِي بِجَمِيعِ آثَانَهُ لَا  
يَعْفُرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ  
لَا يَفْعَلُنِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَأَصْرِفْ عَنِّي سَوْتَهَا لَا  
يُغْفِرُ عَنِّي سِوَتِكَ إِلَّا أَنْتَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْغَبْرُ  
كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالْفَقْرُ لَيْسَ إِلَيْكَ وَإِنَّا بِكَ تَبَارَكْتَ تَبْنَا  
وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَتُؤْتِيكَ فَإِذَا دَرَكْتُمْ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ  
رُكُوتٌ وَبِكَ أَمْنٌ وَكَانَتْ حَسْمُكَ لِي عِيسَى وَبِعَرَفٍ وَ  
عَلِيٍّ وَصَلِيِّ وَإِذَا دَعَمَ قَالَ اللَّهُمَّ تَبْنَا لَكَ الْعَدَمُ مِلَادُ  
السَّاءِ وَمِلَادُ الْأَرْضِ وَمِلَادُ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلَادُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ  
بَعْدَ فَإِذَا سَجَدَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ سَجْدَةٌ وَبِكَ أَمْنٌ وَكَانَتْ  
أَسْمُكَ سَجْدَةٌ وَجِئِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَعَةَ وَ  
بَصْرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ كَمَا يَقُولُ مَا بَيْنَ الشُّهُودِ  
وَالْتَّسْبِيحِ اللَّهُمَّ لِعِيسَى مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول  
خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب کھڑے ہوتے نماز میں یعنی بعد  
تجسیر تحریر کے فرماتے وجہت وجہی سے اوب الیک تک اور  
معنی اس کے اوپر گذرے۔ مگر بیک و سعیدک سے آخر  
دعا تک کے معنی یہ ہیں کہ حاضر ہوں میں تیری خدمت میں  
اور موافقت کی میں نے تیری اطاعت کے ساتھ اور خیر بالکل  
تیرے ہاتھ میں ہے اور شر سے تیری نزدیکی حاصل نہیں  
ہوتی۔ میں تیرے ہی اوپر استمداد کرتا ہوں اے رب ہمارے  
اور بلند ہے تو مغفرت مانگتا ہوں میں تجھ سے اور توبہ کرتا  
ہوں تیرے آگے۔ پھر رکوع کرتے اللہم تک رکعت سے عصبی  
تک پڑھتے۔ اور معنی اس کے اوپر کی حدیث میں گذرے پھر  
جب سجدہ کرتے فرماتے اللہم تک سجدت سے احسن الخالقین  
تک، اور اس کے معنی بھی اوپر گذرے پھر آخر میں بعد تشہد کے  
اور قبل سلام کے فرماتے اللہم اغفر لی سے آخر تک اور معنی  
اس کے بھی اوپر حدیث میں گذرے فقط اس میں ایک لفظ  
دعا اس وقت زیادہ ہے اور اس کے معنی جو حد سے زیادہ  
بڑھا میں یعنی اس کو بھی بخش دے۔

وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي  
أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم : اَلشَّرُّ لَيْسَ اِلَيْكَ کے کئی معنی ہیں چنانچہ مجمع البہار میں ہے کہ مراد اس سے یہ ہے کہ شر سے تیری نزدیکی حاصل نہیں ہوتی اور تیری رضامندی نہیں ملتی یا شر تیری طرف پڑھتا نہیں اور حج تیری طرف پڑھ جاتی ہے اور اس کلمہ میں تعلیم ہے ادب کی کہ بندے کو لازم ہے کہ شر کا مرکب اپنے کو جانے اور خیر اللہ کی طرف سے سمجھے کہ اس کی توفیق اسی کی جانب سے ہوتی، یہ مقصود نہیں کہ شر اس کی تقدیر یا خلق سے باہر ہے بلکہ یہ عرض ادب سے اور اسی نظر سے اللہ تعالیٰ کو کتوں یا سور کا رب نہ کہنا چاہیے اگرچہ وہ رب العالمین ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بعضی بات واقعی ہوتی ہے مگر اس کی تعبیر میں ایک سو ادب ہے پس ایسی تعبیر سے احتراز لازم ہے اور یہاں سے غلطی شیطانی صورت کی معلوم ہوگئی کہ جو کلام ان کا مشعر سو ادب کا ہے اس سے احتراز لازم ہے اور ایک یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ شر کی نسبت تیری طرف نہیں یعنی اگرچہ تو خالق شر کا ہے مگر خلق شر کا شر نہیں نیز سے ایسے جیسے از کاب اور انساب شر کا ہمارے لئے شر ہے روایت ہے حضرت علی رضی عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب

كَوْنُ عَيْبِي نَبِيٍّ اِنِّي طَالِبٌ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّهٗ كَانَ اِذَا اَقَامَ اِلَى الصَّلٰوةِ اَلتَّوْبَةَ  
رَفَعَ يَدَيْهِ حَتّٰى مَسَّ كَتِفَيْهِ وَيَضْمُّ ذٰلِكَ رَاۤءِ اَقْصٰى  
قِيَاسِهٖ وَاَرَادَ اَنْ يُّدْرِكَ وَيَضْمَعُ اِذَا رَفَعَ رَاۤسَهُ  
مِنَ الرُّكُوْعِ وَلَا يَزْنَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ صَلٰوةٍ وَهُوَ  
قَاعِيٌّ فَاِذَا اَقَامَ مِنْ سَجْدَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ كَمَا لِيَكُ  
كَبِيْرًا وَيَقُوْلُ حِيْنَ يُعْتَمِرُ الصَّلٰوةَ بَعْدَ التَّكْبِيْرِ وَتَحِيَّتُ  
وَعَهِيٍّ لِلَّذِيْ فَعَلَ السَّمٰوِيَّاتِ وَالْاَرْضِ حَتّٰى يَمِيْعًا وَاَنَا  
مِنَ الْاَشْرِكِيْنَ اِنَّ صَلٰوةً وَّسُكُوْنًا وَعَمِيًّا وَمَعَاظِيْرًا  
لِلّٰهِ سِرِّ الْعٰلَمِيْنَ لَا تَمِيْرُكَ لَهٗ وَبِذٰلِكَ اُحِرَّتْ وَاَنَا  
مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْبَلِيْكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ  
سُبْحٰنَكَ اَنْتَ رَبِّيْ وَاَنَا عَبْدُكَ طَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَقْرَفْتُ  
يَدَيْنِيْ فَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ حَيِّيْغًا اِنَّهٗ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا  
اَنْتَ وَاَهْدِنِيْ لِحَسْبِ الْاَخْلَاقِ لَا يَهْدِيْ لِاِحْسَانِهَا  
اِلَّا اَنْتَ وَاَصْرِفْ عَنِّيْ سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّيْ سَيِّئَهَا اِلَّا  
اَنْتَ لَيْبِيْكَ وَسَعْدَابِيْكَ وَاَنَا بِيْكَ وَاَنْتَ لَمْ تَجْعَلْ مِّنْكَ  
وَلَا مَلْجَا اِلَّا اِلَيْكَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ ثُمَّ  
لِيَقْرَأُ فَاِذَا ارْتَمَ كَانَ كَلَامَهٗ فِيْ رُكُوْعِيْهِ اَنْ يَقُوْلَ اَللّٰهُمَّ  
لَكَ رَكْعَتٌ وَّيَا اَمْنًا وَّلَكَ اَسْئَلُكَ وَاَنْتَ رَحِيْمٌ

کھڑے ہوتے نماز فرض پر دونوں ہاتھ اٹھاتے برابر شانوں کے اور ایسا ہی کرتے جب قرأت تمام کر لیتے اور رکوع کا اذکار کرتے اور ایسا ہی کرتے جب رکوع سے سر اٹھاتے یعنی تیوں وقت رفع یدین کرتے اور دونوں ہاتھ نہ اٹھاتے۔ نماز میں جب بیٹھے ہوتے یعنی سجدوں وغیرہ میں، پھر جب دو رکعت پڑھ کر اٹھتے جب بھی رفع یدین کرتے اور تکبیر کہتے، اور نماز کے شروع میں فرماتے بعد تکبیر تحریر کے وجہت و جہی سے اوب الیک تک اور معنی اس کے انا بک والیک تک اور گذرے اور لامناج منک سے آخر تک یہ ہیں کہ نہیں نجات کی جبکہ تیرے ذرا سے اور نہ بھاگنے کا ٹھکانہ گم تیری ہی طرف، مغفرت مانگتا ہوں تجھ سے اور توبہ کرتا ہوں تیرے آگے۔ پھر قرأت کرتے پھر رکوع کرتے اور رکوع میں آپ کا یہ کلام ہوتا اللهم لك ركعت سے رب العالمین تک اور معنی اس کے اور گذرے، پھر جب رکوع سے سر اٹھاتے فرماتے مع اللہ یعنی سنا اللہ نے اس کی کلام کو جس نے اس کی تعریف کی۔ پھر اس کے بعد فرماتے اللهم ربنا لك الحمد سے بعد تک یعنی یا اللہ رب ہمارے تجھ کو تعریف ہے آسمان بھر اور زمین بھر اور جتنی تو چاہے۔ اس کے بعد پھر سجدہ کرتے۔ سجدہ میں فرماتے اللهم لك سجدت سے احسن العالمین تک اور جب نماز ختم ہونے لگتی تو فرماتے یعنی قبل سلام کے اللهم اغفر لي سے آخر تک۔

تَحْسَبُ سُنِّيَّ وَبِعَرِيٍّ وَمَتَّى وَطَعْنَى لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَإِذَا سَأَلْتَهُ مِنْ الرَّكْعَتَيْنِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ يَبْعَثُهَا  
 اللَّهُ ثُمَّ يَرْتَابُكَ الْعُدْمُ مِلًّا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ وَمِلًّا مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ فَإِذَا سَجَدَ قَالَ فِي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ لَكَ  
 سَجْدَتُكَ وَبِكَ أَمَنْتُ وَبِكَ أَسْلَمْتُ وَأَنْتَ فِي سَجْدَتِي الَّذِي تَخْلُقُهُ وَتَشَقُّ سَمْعَهُ وَبَصْرَكَ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ  
 الْعَالَمِينَ وَيَقُولُ عِنْدَ انْقِصَابِهِ مِنَ الْعَلْوَةِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا كَذَبْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ وَمَا أَسْرَجْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَأَنْتَ  
 إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اسی پر عمل ہے امام شافعی کا اور بعض ہمارے اصحاب نے کہا کہ بعض اہل علم نے کوفیوں وغیرہم  
 سے کہ یہ اوجہات نوافل میں پڑھے اور فرض میں نہ پڑھے۔ سنائیں نے ابو اسماعیل یعنی ترمذی سے کہ وہ کہتے تھے سنائیں نے سلیمان بن داؤد ہاشمی سے  
 کہتے تھے جب ذکر کیا اس حدیث کا کہ یہ ہمارے نزدیک حدیث زہری کی مثل ہے جو انہوں نے سالم سے روایت کی ہے اور انہوں نے اپنے باپ سے۔

### باب سجدة تلاوت کی دعاؤں کے بیان میں

روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ آیا ایک شخص رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں نے  
 اپنے تین رات کو خواب میں دیکھا کہ میں نماز پڑھتا ہوں ایک درخت  
 کے نیچے اور میں نے سجدہ کیا تو درخت نے بھی میرے سجدہ کے ساتھ  
 سجدہ کیا۔ اور میں نے سنا کہ وہ کہتا تھا اللہم سے عبدک داؤد تک  
 یعنی یا اللہ کچھ میرے لیے اس کا ثواب اور مجھ سے اس کے سبب سے  
 بوجھ یعنی گناہوں کا اور جمع کر رکھ اس کا ثواب میرے لیے اپنے نزدیک  
 اور قبول کر اس کو مجھ سے جیسا کہ قبول کیا تو نے اپنے بندے داؤد سے  
 کہا ابن جریج نے کہ کہا مجھ سے تمہارے دادا یعنی عبید اللہ نے اور یہ  
 خطاب کیا انہوں نے حسن سے کہ کہا ابن عباس نے پھر پڑھی رسول  
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت سجدہ کی اور سجدہ کیا کہا ابن عباس نے پس سنائیں نے ان کو کہ پڑھتے تھے اس دعا کو جس کی خبر دی تھی  
 اس مرد نے اور کہا تھا قول درخت کا۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اس باب میں ابی سعید سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا انہوں نے کہ نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم رات کو سجدہ تلاوت میں پڑھتے تھے سجدہ وہی سے  
 آخر تک، یعنی سجدہ کیا میرے منہ نے اس کو جس نے بنایا منہ کو اور چیرے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي سُجُودِ الْعُرَّانِ بِاللَّيْلِ سَجْدًا وَجَعِي  
 لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصْرَكَ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ -

اس کے کان اور آنکھیں اپنے حول و قوت سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔



متوجہم : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت درقطنی اور حاکم اور بیہقی نے بھی روایت کی ہے اور ابن مسکن نے اس کو صحیح کہا ہے۔ اور اس کے آخر میں یہ بھی زیادہ ہے کہ دعا سے مذکور تین بار پڑھتے اور حاکم نے یہ بھی زیادہ کیا ہے فقہارک اللہ احسن الخالقین اور بیہقی نے حلقہ کے بعد صَوْرَةً بھی زیادہ کیا ہے اور حدیث و نعت کی جو اور مذکور ہوئی اس کو حاکم اور ابن حبان نے بھی روایت کیا ہے اور اس کی اسناد میں حسن بن محمد بن عبید اللہ بن ابی یزید ہے اور عقیلی نے کہا ہے کہ وہ مجہول ہے اور دونوں حدیثیں دال ہیں کہ سجود تلاوت میں کچھ پڑھنا سنون ہے۔ اور حنفی احادیث سجود تلاوت میں آئی ہیں سب قاطبہ دلالت کرتی ہیں کہ اس کے ساجد کو وضو ضرور نہیں اور سجدہ تلاوت بے وضو بھی روا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تلاوت کے وقت جو ہوتا تھا بے تکلف سجدہ کرتا تھا اور کسی روایت میں مذکور نہیں کہ آپ نے وضو کا حکم فرمایا ہو اور یہ بھی بعید ہے کہ ہر وقت سب کے سب حاضرین مجلس با وضو ہوا کریں اور مشرکوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا ہے حالانکہ وہ نجس ہیں اور وہ وضو کے قابل نہیں۔ اور بخاری نے روایت کیا ہے کہ سجدہ نہ کرے آدمی مگر وہ ظاہر ہو تو تطہیر ان دونوں میں اس طرح ہے کہ اول طہارت سے طہارت کبریٰ ہے یعنی جنابت نہ ہو۔ یا مراد اس سے یہ ہے کہ وضو بہتر ہے اور بے وضو بھی جائز ہے باعتبار ضرورت کے اور جیسے وضو کی ضرورت احادیث سے نہیں سمجھی جاتی ہے ویسی ہی طہارت شیب اور مکان کی بھی مفہوم نہیں ہوتی اور شہر عورت اور استقبال جب ملے ہو تو بعضوں نے کہا ضرور ہے اتفاقاً اور دفع الباری میں ہے کہ جواز سجدہ تلاوت بغیر وضو کے اس میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے موافق کوئی نہیں مگر شعبی کی روایت کیا ہے ابن شیبہ نے اس سے مستدحیح اور روایت کیا گیا ہے ابی عبد اللہ حسن لسی سے بھی کہ وہ سجدہ کی آیت پڑھتے اور بے وضو سجدہ کرتے غیر قبلہ کی طرف اور اگر راہ میں ہوتے تو سر سے اشارہ کرتے اور اہل بیت میں ابن عمر کی موافقت بے وضو سجدہ کرنے میں ابو طالب اور منصور باللہ نے بھی کی ہے اور مروی ہے بعض صحابہ نہ سے کہ وہ مکرہ رکھتے تھے سجدہ تلاوت کو اوقات مکروہ میں اور ظاہر یہ ہے کہ مکرہ نہیں اس لیے کہ سجدہ تلاوت نماز نہیں اور کریمیت مخصوص بہ نماز ہے کذا فی نیل الاوطار۔

### باب گھر سے نکلنے کی دعاؤں کا

روایت ہے الشَّيْخُ بْنُ مَالِكٍ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو کہے گھر سے نکلنے وقت بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ کہا جاتا ہے اس سے کفایت کیا گیا اور پچا گیا تو شر سے اور دور ہو جاتا ہے اس سے شیطان اور معنی اس کے یہ ہیں کہ شرع کرنا ہوں اللہ کے نام سے بچنے کی طاقت اور نیکی بجالانے کی توت کسی کو نہیں ہے مگر اللہ کے ساتھ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

### باب دوسرا اسی بیان میں

روایت ہے امام مسلم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر سے نکلے تو بسم اللہ سے آخر تک پڑھتے یعنی شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو وساکرنا ہوں میں اللہ پر اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے اس سے کہ پھیل جاؤں بارہ بھول جاؤں یا ظلم کروں کسی پر یا بچھڑ کر لوں یا جہالت کروں کسی پر یا مجھ سے کوئی جہالت کرے۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

عَنْ النَّبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ يَسْمِعُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ

بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

يُقَالُ لَهُ كُفَيْتَ وَوَقِيَتْ وَتَنَحَّى عَنْهُ الشَّيْطَانُ

یہ حدیث صحیح ہے بھروسہ کیا میں نے اللہ پر گناہ سے بچنے کی طاقت اور نیکی بجالانے کی توت کسی کو نہیں ہے مگر اللہ کے ساتھ۔

### بَابُ مَدْنِهِ

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى

اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تَرَانِ أَوْ نَعْنَى أَوْ

نَقْلَمَ أَوْ نَقْلَمُوا أَوْ يَجْهَلُ عَلَيْنَا .



**باب اس میلان میں کہ جب کسی کو بلا میں دیکھے تو کیا کہے**  
روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دیکھے کسی کو بلا میں اور کہے الحمد للہ سے تفضیلاً تک یعنی سب تعریف اللہ کے جس نے مجھ کو اس بلا سے جس میں مبتلا کیا تجھ کو اور تفضیلت دی مجھ کو اپنی اکثر مخلوقات پر، تو پچایا جائے گا وہ اس بلا سے جو بلا ہو جب تک زندہ رہے گا۔

**بَاب مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا سَأَى مُبْتَلًى**  
عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَأَى صَاحِبَ بَلَاءٍ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَخَانَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا إِذْ لَا عَفْوِي مِنَ الْبَلَاءِ كَمَا نُنَاكَ مَا عَاشَتْ -

**ف:** یہ حدیث غریب ہے۔ اور اس باب میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے جو غزوانی میں آکل زبیر کے اور وہ ایک شیخ ہیں بصری اور حدیث میں وہ کچھ قوی نہیں اور منقوہ ہوئے ہیں وہ اکثر روایتوں میں جو روایت کی ہیں، انہوں نے سالم بن عبد اللہ بن عمر سے اور روایت کی ابو جعفر محمد بن علی نے کہ انہوں نے کہا جب کوئی کسی کو سخت بدنی وغیرہ تکلیف میں دیکھے تو دل میں اس تکلیف سے پناہ مانگے اور اس تکلیف زدہ کو بدستائے۔ روایت کی ہم سے ابو جعفر سمینانی نے اور کسی لوگوں نے کہا انہوں نے روایت کی ہم سے مطرف بن عبد اللہ بن یونس نے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے سہل بن ابی صالح سے انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دیکھے کسی گرفتار بلا کو اور کہے الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَخَانَنِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا اس کو وہ بلا کبھی نہ پہنچے گی۔

**ف:** یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

### باب مجلس سے اٹھتے وقت کی دعا کا۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کسی مجلس میں بیٹھے اور بہت لغو اور بیہودہ باتیں کرے پھر اٹھنے سے پہلے سبھا تک سے التوب الیک تک کہے یعنی پاک ہے تو لے اللہ اور سب تعریف تجھی کو ہے گواہی دیتا ہوں میں کہ کوئی معبود نہیں سوا تیرے۔ مغفرت مانگتا ہوں میں تجھ سے اور توبہ کرتا ہوں تیرے آگے تو بخشش جاتی ہیں اس کی باتیں جو اس مجلس میں کہیں۔

### بَاب مَا يَقُولُ إِذَا قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ فِي مَجْلِسٍ فَكَثَرَ فِيهِ لَفْعٌ فَقَالَ تَبَلَّ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ إِلَّا عَفْوًا لَكَ مَا كَانَتْ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ -

**ف:** اس باب میں ابی ہریرہ اور عائشہ الصدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی روایت ہے، یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو سہیل کی روایت سے مگر اسی سند سے۔

روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ گن جاتا جاتا تھا ہر مجلس میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ سو سو بار فرماتے تھے قبل اٹھنے کے رب اغفر لی سے آخر تک یعنی اے رب میرے مجتہدے مجھ کو تحقیق تو ہے توبہ قبول کرنے والا اور بخشنے والا۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ يُعَدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِائَةَ مَثَلَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقُومَ سَبِّحْ اغْفِرْ لِي وَتَبَّ عَلَى رَأْسِكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُوفُ -



لَمْ يَمَسَّ وَاشْتَىٰ وَخَلَّتْ يَدُ قَعْلٍ مِنْ مَنَازِلِهِ ذَالِكَ - تو ضرور پہنچائے گی اس کو کوئی چیز یہاں تک کہ کوچ کرے اس منزل سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور روایت کی مالک بن انس نے یہی حدیث کہ پہنچی الٰہ کو یہی روایت یعقوب بن اشج سے سوز کر کے انہوں نے حدیث اس کی مثل اور مروی ہوئی ہے یہ ابن عملاق سے کہ انہوں نے بھی روایت کی یعقوب بن عبد اللہ بن اشج سے اور انہوں نے اس میں کہا کہ روایت ہے سعید بن مسیب سے وہ روایت کرتے ہیں ثورثہ سے اور حدیث لیث کے یعنی جس سند سے اوپر مذکور ہوئی زیادہ صحیح ابن عملاق کی روایت سے۔

### باب سفر کے وقت کی دعا کا۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے اور سوار ہوتے اپنی سواری پر اشارہ فرماتے اپنی انگلی سے یعنی آسمان کی طرف اور ہذا کی تشبیہ نے اپنی انگلی اور پھر فرماتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تو رفیق ہے سفر میں اور تو خلیفہ ہے گھر میں یا اللہ ساتھ رہ میرے اپنی خیر خواہی سے اور لوٹا مجھ کو اپنے ذمہ میں یا اللہ پیٹھے ہمارے بیٹے زمین کو یعنی چھوٹا کرے مسافت کو اور آسان کرے ہم پر سفر گویا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے سفر کی مشقت سے اور رنگین اور

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مَسَافِرًا  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ لَمْ يَكِبْ سَأَلْتَهُ قَالَ يَأْتِيهِ دَمَةٌ شُعْبَةٌ رُطْبَةٌ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَاقِبُ فِي السَّعْيِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا فِي سَفَرِنَا وَاصْحَبْنَا بِدِينِنَا اللَّهُمَّ أَنْتَ الْوَلِيُّ وَالْأَكْرَمُ مَنْ وَهَبْتَ لَنَا سَفَرَنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَثَلِ السَّفَرِ وَكَاتِبَةِ الْمُتَقَلِّبِ -

ف : روایت کی ہم سے سعید بن نصر نے انہوں نے عبد اللہ بن مبارک سے انہوں نے شعبہ سے اسی اسناد سے مانند اس کے منقول میں یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے ابن عدی کی کہ وہ مشہور روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے فرماتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تو رفیق ہے سفر میں اور خلیفہ ہے گھر میں یا اللہ تو رفیق رہ ہمارا ہمارے سفر میں اور خلیفہ رہ تو ہمارے گھر میں۔ یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے سفر کی مشقتوں سے اور رنجیدہ محروم و نامراد لوٹنے سے اور حور سے بعد کور کے اور بد دعا سے مظلوم کی اور برائی دیکھنے سے اپنے اہل اور مال میں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَاقِبُ فِي السَّعْيِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا فِي سَفَرِنَا وَاصْحَبْنَا فِي أَهْلِنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَثَلِ السَّفَرِ وَكَاتِبَةِ الْمُتَقَلِّبِ مِنَ الْعَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَمِنْ عَثَلِ الْمَطْلُومِ وَمِنْ سُوءِ النَّسْطِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے کہ محمد بعد الکور کی جگہ بعد الکن بھی اور معنی اس کے یہ ہیں کہ پناہ مانگتا ہوں میں ایساں سے کفر کی طرف لوٹنے سے یا عات سے مصیبت کی طرف لوٹنے سے غرض یہ ہے کہ رجوع کرنا خیر سے شر کی طرف مراد ہے۔

### باب سفر سے لوٹنے کی دعاؤں کا

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے آتے فرماتے آمینوں سے آخر تک اور معنی اس کے یہ ہیں کہ ہم

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنْ سَفَرٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَجَعَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ آمِينَ تَابُونَ

لوٹنے والے میں یعنی سفر سے سلامتی کے ساتھ اور توبہ کرنے والے میں عبارت

عَابِدُونَ لِيَوْمَئِذٍ حَامِدُونَ۔

کرنے والے اپنے رب کی تعریف کرنے والے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی ثوری نے یہی حدیث ابی اسحاق سے انہوں نے براؤ سے اور نہیں ذکر کیا اس میں

ربیع بن براؤ کا اور روایت شعبہ کی زیادہ صحیح ہے اور اس باب میں ابن عمرؓ اور جابر بن عبد اللہ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

جب سفر سے آتے اور مدینہ کی دیواروں کو دیکھتے ڈرتے

اپنی اونٹنی، اور اگر کسی اور سواری پر ہوتے تو اس کو بھی

جلدی چلاتے مدینہ کی محبت سے۔

بَابُ مَنْذَرَةٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِذَا كَادَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ إِلَى حُدُودِ

الْمَدِينَةِ أَوْ ضَمَّ سَاحِلَتَهُ ذَكَرَ كَانَتْ عَلَى ذَا بَنِي

حَرَكَمَا مِنْ حُبِّهَا۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح غریب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا دَعَمَ الْإِنْسَانُ

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا دَعَمَ رَجُلًا أَخَذَ بِيَدِهِ فَكَانَ يَكَلِّمُهُ حَتَّى يَكُونَ

الْمَرْحَلُ هُوَ يَدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ اسْتَوْدِعْ اللَّهَ وَبَيْتَكَ وَآمَانَتَكَ وَ

آخِرَ عَمَلِكَ۔

باب کسی کے رخصت کرنے کے بیان میں۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی

کو رخصت کرتے، اس کا ہاتھ پکڑتے اور نہ چھوڑتے آپ،

یہاں تک کہ چھوڑ دیتا وہ ہاتھ آپ کا اور فرماتے استودع

سے آخر تک یعنی امین کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کو تیرے دین اور

ایمان اور آخر اعمال کا۔

ف : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی ہے اور سند سے بھی ابن عمرؓ سے۔

روایت ہے سالم سے کہ ابن عمرؓ جب کسی کو رخصت کرتے فرماتے

میرے نزدیک آئیں مجھے رخصت کروں جیسے رسول خدا صلی اللہ علیہ

وسلم ہم کو رخصت کرتے تھے پھر استودع سے آخر تک پڑھتے۔ اور

معنی اس کے اوپر گزرے۔

عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا

أَرَادَ سَفَرًا أَنْ كَلِّمَ مَعِيَ أَوْ يَدْعُكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُودِعُ مَنْ يَقُولُ اسْتَوْدِعْ

اللَّهِ وَبَيْتَكَ وَآمَانَتَكَ وَهُوَ آخِرُ عَمَلِكَ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس وجہ سے روایت سے سالم بن عبد اللہ کی۔

روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آیا ایک مرد رسول

خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میں سفر

کو جاتا ہوں سو مجھے توشہ دیجیے۔ آپ نے فرمایا توشہ سے تجھ کو اللہ تعالیٰ

تقویٰ کا، عرض کی اور کچھ زیادہ کیجیے۔ آپ نے فرمایا بخش دے اللہ تعالیٰ

گناہ تیرے عرض کی اور کچھ زیادہ کیجیے۔ میرے ماں باپ آپ پر خدا ہوں

فرمایا آسان کرے تیرے لئے خیر کو جہاں تو ہو۔ ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بَابُ مَنْذَرَةٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِذَا كَادَ مِنْ سَفَرٍ فَنَظَرَ إِلَى حُدُودِ

الْمَدِينَةِ أَوْ ضَمَّ سَاحِلَتَهُ ذَكَرَ كَانَتْ عَلَى ذَا بَنِي

حَرَكَمَا مِنْ حُبِّهَا۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح غریب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا دَعَمَ الْإِنْسَانُ

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا دَعَمَ رَجُلًا أَخَذَ بِيَدِهِ فَكَانَ يَكَلِّمُهُ حَتَّى يَكُونَ

الْمَرْحَلُ هُوَ يَدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ ایک شخص آیا اور عرض کی یا رسول اللہ میں سفر کا ارادہ رکھتا ہوں کچھ وصیت فرمائیے۔ آپ نے فرمایا تجھے اللہ سے ڈرنا ضرور ہے اور تکبیر کہتا ہر بلندی پر پھر جب وہ چلا، آپ نے فرمایا اللہ لپیٹ لے اس کے لئے زمین کی ددری اور آسمان کرے اس پر سفر۔

بَابُ مَدَدِ كِرَامِي دَعْوَةِ السَّافِرِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ تُسْتَجَابَاتُ دَعْوَةُ الْمَلْطُومِ وَدَعْوَةُ السَّافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ -

### باب مسافر کی دعا مقبول ہونے میں

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے تین شخصوں کی دعائیں مقبول ہیں ایک مظلوم دوسرے مسافر تیسرے باپ کی دعا لڑکوں کے لئے۔

ف ا یہ حدیث حسن ہے۔  
بَابُ مَا ذَكَرْنَا فِي دَعْوَةِ السَّافِرِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ تُسْتَجَابَاتُ دَعْوَةُ الْمَلْطُومِ وَدَعْوَةُ السَّافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ -

روایت سے کہ ہم سے علی نے انہوں نے اسمعیل بن ابراہیم سے انہوں نے ہشام دستوئی سے انہوں نے یحییٰ سے اسی اسناد سے مانند اس کی اور زیادہ کیا اس میں مستجابات لاشک فیہت یعنی تین دعائیں مقبول ہیں ان میں شک نہیں اور یہ حدیث حسن ہے اور ابو جعفر وہی ہیں جن سے یحییٰ بن ابی کثیر نے روایت کی اور وہ ابو جعفر ہیں مؤذن کہلاتے ہیں اور ان کا نام ہم نہیں جانتے۔

### باب سواری پر چڑھنے کی دعائیں

روایت ہے علی بن ربیعہ سے کہ حاضر ہوا میں حضرت علیؑ کے پاس اور ان کی سواری لائے تھے تاکہ وہ سوار ہوں، پھر جب پہرے رکاب میں رکھا بسم اللہ کہا پھر جب اس کی بیٹھی پر چڑھ گئے الحمد للہ کہا، پھر سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا أَدَمًا كَمَا كَانَهُ مَعْرُوبًا نَبِيًّا وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ پڑھا یعنی پاک ہے وہ اللہ جس نے ہمارے کام میں لگایا اس کو اور ہم اس کو دبانہ سکتے تھے اور ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں پھر الحمد للہ تین بار کہا اور اللہ اکبر تین بار کہا، پھر کہا سُبْحَانَكَ اِنِّي قَدْ تَلَمَّذْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَاقْتَنَهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِذَا اُنْتُ يَعْنِي پاك ہے تو اے اللہ بے شک میں نے ظلم کیا اپنی جان پر سو بخشنده مجھ کو کہ نہیں بخشتا کوئی گناہوں کو مگر تو پھر بخشنده۔ حضرت علیؑ اور میں نے کہا آپ کیوں نہیں اے امیر المؤمنین فرمایا انہوں نے کہ دیکھا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ انہوں نے ایسا ہی کیا جیسے میں نے کیا پھر ہنسے سو میں نے عرض کی کیوں ہنسے آپ یا رسول اللہ فرمایا بے شک تیرا بپسند کرتا ہے اپنے بندے سے جب

### بَابُ مَا جَاءَ مَا يُعُولُ إِذَا ذَكَرَ آتِيَةً

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا أَوْفَى بِمَا آتِيَةً لِيَرْكَبَهَا فَنَتَا وَنَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا أَدَمًا كَمَا كَانَهُ مَعْرُوبًا نَبِيًّا وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ تَدَانَا اللَّهُ الْكَبِيرُ فَذَا مَا سَبَّحَا نَكَ اِنِّي قَدْ تَلَمَّذْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَاقْتَنَهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِذَا اُنْتُ يَعْنِي الذُّنُوبَ اِذَا اُنْتُ ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ مِمَّنْ اَتَى شَيْءٌ مِنْ عَمَلِكَ يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا اَبَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَعَكُمْ كَمَا مَنَعْتُمْ ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ مِمَّنْ اَتَى شَيْءٌ مِنْ عَمَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اِنَّ رَبَّكَ لَيُجِيبُ مِنْ عَبْدِهِ اِذَا قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي اِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِذَا اُنْتُ غَيْرُكَ -

وہ کہتا ہے اے رب میرے بخشدے گناہ میرے بے شک کوئی نہیں بخشتا گناہ سوا تیرے۔

**ف:** اس باب میں ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جب سفر کرنے اور اپنی سواری پر سوار ہوتے اللہ اکبر کہتے تین بار اور سُبْحَانَ الَّذِي فِي سَمَائِهِ مَنَابِقُ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ تک کہتے یعنی ایک بار بھرا اللہم سے فی اہلنا تک پڑھتے یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے اس سفر میں نیکی اور تقویٰ اور وہ عمل جو تو پسند کرے یا اللہ آسان کر ہمارے اوپر چلنا اور لپیٹ دے ہمارے لیے زمین کی مسافت کو، یا اللہ تو زینتی ہے سفر میں اور خلیفہ ہے گھر میں، یا اللہ تو ہمارے ساتھ رہے سفر میں اور خلیفہ رہے گھر میں۔ اور جب گھراتے فرماتے ہم لوٹنے والے ہیں اگر خدا نے چاہا تو بہ کرنے والے، اپنے رب کی تعریف کرنے والے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِذَا سَافَرَ كَرِهَتْ كَثْرَةَ تَلَاوَاهُ فَتَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذِهِ أَدْوَالَنَا وَمَقَرَّنِي وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِي سَفَرِي هَذَا آمِنَ الْبَرِّ وَالشَّقَوِيِّ وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا السَّيْرَ وَأَطِيعْنَا بَعْدَ الْأَمْرِ مِنْكَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُتَحَرِّبُ فِي السَّفَرِ وَالْخَالِفُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ اصْحَبْنَا فِي سَفَرِنَا وَأَخْلُقْنَا فِي أَهْلِنَا وَكَانَ يَتَوَلَّى إِذَا دَجِمَ إِلَى أَهْلِهِ آمِنُونَ إِسْنَادًا اللَّهُ تَأْتِيُونَ عَابِدُوتَ لِرَبِّتَا حَامِدًا وَتُتْ -

**ف:** یہ حدیث حسن ہے۔

### باب آندھی کی دعا میں

روایت ہے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ہوا چلتی، یہ دعا پڑھتے اللہم سے آخر تک، یعنی یا اللہ میں تجھ سے مانگتا ہوں خیر اس کی اور جو خیر اس میں رکھی گئی ہے اور جو اس کے ساتھ بھیجی گئی ہے اور پناہ مانگتا ہوں اس کے شر سے اور جو شر اس میں رکھا گیا ہے اور جو شر اس کے ساتھ بھیجا گیا ہے۔

**باب مَا جَاءَ مَا يَقُولُ إِذَا هَاجَتِ الرِّيحُ**  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلَ الرِّيحَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَخَيْرِ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ -

**ف:** اور اس باب میں ابی بن کعبؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے۔

### باب گرج کی دعا میں

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب سنتے تھے آواز گرج اور گرج کی فرماتے تھے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ نہ مار ہم کو اپنے غضب سے اور نہ ہلاک کر ہم کو اپنے عذاب سے اور بخش دے قبل اس کے۔

**باب مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الرُّعْدَ**  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ صَوْتَ الرُّعْدِ وَالْقَوَاقِبِ قَالَ اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِعُضْبِكَ وَلَا تَقْلِبْنَا بِعَذَابِكَ وَعَاقِبَاتِكَ ذَلِكَ -

**باب:** یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔



### باب چاند دیکھنے کی دعا کا

روایت ہے طلحہ بن عبید اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب چاند دیکھتے اللہم سے آخر تک پڑھتے، یعنی یا اللہ مبارک کر ہم پر اس چاند کو ساتھ برکت اور ایمان کے اور سلامتی اور اسلام کے، رب میرا اور تیرا اللہ ہے۔

### باب غصتہ کی دعا کا

روایت ہے معاذ بن سے کہا دو شخص آپس میں سخت و سخت کہنے لگے نبی صلی اللہ علیہ وسلم علیہ وسلم کے پاس، یہاں تک کہ معلوم ہونے لگا غصتہ ایک کے چہرہ پر سوز پایا آپ نے میں ایک گلمہ جاتا ہوں اگر یہ کہے تو غصتہ جاتا رہے اور وہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ہے یعنی پناہ مانگتا ہوں میں شیطانِ رندے ہوئے سے۔

ف: اس باب میں سلیمان بن مرد سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے صفیان سے ماہد اس کی اور یہ حدیث مرسل ہے اس لئے کہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے نہیں سنا معاذ سے اور معاذ نے انتقال کیا ہے عمر بن خطاب کی خلافت میں اور عمر بن خطاب جب شہید ہوئے تو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ چھ برس کے تھے۔ ایسی ہی روایت کی شعبہ نے حکم سے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے اور روایت کی ہے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے عمر بن خطاب سے اور دیکھا ہے ان کو، اور عبد الرحمن کی کنیت ابو عیسیٰ ہے اور ابو لیلیٰ یعنی ان کے باپ کا نام سیار ہے اور روایت کی گئی ہے عبد الرحمن سے کہ انہوں نے کہا دیکھا میں نے ایک سو بیس صحابہ رکوا اضرار سے رضی اللہ عنہم اجمعین

### باب بُرْخَوَابِ دیکھنے کی دعا اور اچھے خواب کے بیان میں

روایت ہے ابو سعید خدری سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا انہوں نے کہ فرماتے تھے جب دیکھے کوئی تم میں خواب میں جو دوست رکھتا ہے سو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے پھر تعریف کرے اللہ کی۔ اور لوگوں سے بیان کرے جو دیکھا ہو اور جو دیکھے اس کے سوا ایسی چیز جس کو بُرا جانتا ہے تو وہ شیطان کی طرف سے ہے پس پناہ مانگے اس کے شر سے اور کسی سے ذکر نہ کرے اس کا کہ وہ اس کو کچھ ضرر نہیں پہنچائے گا۔

ف: اس باب میں ابی قتادہ رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور ابن البہاد کا نام یزید بن عبد اللہ بن اسامہ بن ہاد مدینی ہے اور وہ ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک روایت کی ہے ان سے امام مالک نے اور بہت لوگوں نے۔

### بَابُ مَا جَاءَ مَا يَقُولُ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْهَلَالِ

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا يَا يُمِينُ وَالْإِيمَانَ وَالسَّلَامَةَ وَرُؤْسَنَا مِنْ سَرِيٍّ وَذَلِكَ اللَّهُ -

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

### بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الْغَضَبِ

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اسْتَبْتُ رَجُلًا مِنْ عِبْدِنَا لَتَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى حُرِّقَ الْغَضَبُ فِيَّ نَجَبًا أَحَدًا هِيَ انْقَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتِي دَعَلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ غَضَبُهُ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ -

ف: اس باب میں سلیمان بن مرد سے بھی روایت ہے۔

ف: اس باب میں سلیمان بن مرد سے بھی روایت ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے صفیان سے ماہد اس کی اور یہ حدیث مرسل ہے اس لئے کہ عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے نہیں سنا معاذ سے اور معاذ نے انتقال کیا ہے عمر بن خطاب کی خلافت میں اور عمر بن خطاب جب شہید ہوئے تو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ چھ برس کے تھے۔ ایسی ہی روایت کی شعبہ نے حکم سے انہوں نے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے اور روایت کی ہے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے عمر بن خطاب سے اور دیکھا ہے ان کو، اور عبد الرحمن کی کنیت ابو عیسیٰ ہے اور ابو لیلیٰ یعنی ان کے باپ کا نام سیار ہے اور روایت کی گئی ہے عبد الرحمن سے کہ انہوں نے کہا دیکھا میں نے ایک سو بیس صحابہ رکوا اضرار سے رضی اللہ عنہم اجمعین

### بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ لَرًا وَيَأْبَحُهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ فَلْيَعْبُدِ اللَّهَ عَلَيْهِمَا وَبِحَدِيثٍ يَسَارَى وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِنْهَا يَكْرَهُهَا إِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّهَا وَبِذِكْرِكُمْ هَذَا لِحَدِيثٍ فَإِنَّمَا لَا تَضُرُّكُمْ -

ف: اس باب میں ابی قتادہ رض سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور ابن البہاد کا نام یزید بن عبد اللہ بن اسامہ بن ہاد مدینی ہے اور وہ ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک روایت کی ہے ان سے امام مالک نے اور بہت لوگوں نے۔

### نیبا جیل دیکھنے کی دعا

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کہ لوگ جب پہلا پہل دیکھتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لاتے پھر جب آپ جیتے فرماتے اللہم سے و مثلہ معہ تک یعنی یا اللہ برکت دے ہمارے لیے ہمارے پھلوں میں اور برکت دے ہمارے شہر میں اور برکت دے ہمارے شہر میں اور برکت دے ہمارے صناع اور مدین میں یا اللہ ابراہیم جو تیرا بندہ اور دوست اور نبی تھا اس نے دعا کی کلمہ کے لیے اور میں کثیر التبرہ ہوں اور نبی ہوں تجھ سے دعا کرتا ہوں مدینہ کے لیے مثل اس کے کہ دعا کی انہوں نے کلمہ کے لیے اور برابر اس کے اور بھی اس کے ساتھ پھر ملاتے م

یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

### باب کھانے پینے کی دعا

روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ داخل ہوا میں اور خالد بن ولید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میمونہ کے گھر میں سو لائیں وہ ایک برتن دودھ کا اور بیا اس میں سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور میں آپ کے داہنے اور خالد بائیں تھے سو مجھ سے فرمایا کہ حق پینے کا تو تیرا ہے مگر تو چاہے تو مقدم کر لینے اور خالد کو میں نے عرض کی کہ میں مقدم نہ کروں گا آپ کے چھوٹے کسی کو پھر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کو اللہ تعالیٰ کچھ کھلائے تو کبے اللعقہ باریک تانافیه و اطمعنا خیرا قنہ یعنی اللہ برکت دے ہم کو اس میں اور کھلا اس سے اچھا اور جس کو اللہ دودھ پلائے تو چاہے کہ کبے اللہم بارک تانافیه و زود نامنہ یعنی یا اللہ برکت دے ہم کو بھی اور فرمایا آپ نے کہ کوئی شے ایسی نہیں کہ جو کھانے اور پینے دونوں کو کافی ہو سوا دودھ کے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث علی بن زید سے کہا انہوں نے روایت کی ہے عمر بن حرمہ سے اور بعضوں نے کہا عمرو بن حرمہ اور وہ صحیح نہیں۔

مترجم: اس حدیث سے کئی باتیں معلوم ہوئیں۔ اول یہ کہ کھانے پینے کی چیزیں اصحاب حضرت پر تقسیم نہ کرتے تھے اور یہی لازم ہے ہر مسلمان کو کہ اپنے صلحاء اور علماء کے ساتھ یہی آداب رکھیں۔ دوسری یہ کہ پینے کے بعد دہی طرف سے دو رکعت کر کے دہی جانب مقدم ہے بائیں پر تیسری یہ کہ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا چونکہ برکات دینی کا سبب اعظم تھا اس لیے ابن عباس نے اس میں ایثار نہ کیا معلوم ہوا

بَاب مَا يَقُولُ إِذَا رَأَى الْبَاكُورَةَ مِنَ التَّمْرِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتِ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا آوَالَ  
التَّمْرِ جَاءُوا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي بَيْتِكَ تَادِ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِكَ  
وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمَدِينَتِنَا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّنَا هُمْ عَبْدُكَ  
وَعَلَيْكَ وَنَيْبُكَ وَاقْرَبُ مَبْدُوكَ وَنَيْبُكَ وَإِنَّهُ دَعَاكَ  
لِكَلِمَةٍ وَأَنَا أَدْعُوكَ لِلْمَدِينَةِ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ بِهَلِكَةٍ  
وَمَعْلَمَةٍ مَعَهُ قَالَ ثُمَّ يَدْعُو أَحَقَّ وَرَبِّدِي كَمَا يُعْطِيهِ  
ذَلِكَ التَّمْرِ.

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

### باب ما يقول إذا أكل طعاما

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ عَلَى مَيْمُونَةَ فَجَاءَتْ تَنَاوَأَ قَرْنٍ لَكَبٍ فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَن تَيْبِينِهِ وَخَالِدٌ عَن شِمَالِهِ فَقَالَ لِي الشَّرِبَةُ لَكَ فَإِنِ شِئْتَ أَتَوْتِ وَمَا خَالِدٌ أَفْعَلْتُ مَا كُنْتُ أَذْثُرُ عَلَى سُورِكَ أَحَدًا أَتَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَلْعَمَهُ اللَّهُ طَعَامًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرَ أَقْبَنِهِ وَمَنْ سَقَاكَ اللَّهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ شَيْءٌ يُجْبِرُكَ مَكَانَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ غَيْرَ اللَّبَنِ.

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث علی بن زید سے کہا انہوں نے روایت کی ہے عمر بن حرمہ سے اور بعضوں نے کہا عمرو بن حرمہ اور وہ صحیح نہیں۔



خَطَايَاكَ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ ذَنْبِ الْيَحْيَى -

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی تشبیہ نے یہی حدیث ابی بلج سے اسی سند سے مانند اس کے مگر مرفوع نہیں کیا اس کو اور ابولج کا نام بھی ہے اور وہ بیٹے میں ابی سلیم کے اور بعضوں نے ابن سلیم کہا ہے، روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے ابن عدی سے انہوں نے حاتم سے انہوں نے ابی بلج سے انہوں نے عمرو بن میمون سے انہوں نے عبد اللہ بن عمرو سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے تشبیہ سے انہوں نے ابی بلج سے مانند اس کی اور مرفوع نہیں کیا انہوں نے اس کو۔

روایت ہے ابو موسیٰ اشعریؓ سے کہا ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک غزوہ میں پھر جب پھر سے ہم اور قریب پہنچے مدینہ کے تکبیر کی لوگوں نے اور بلند آواز کی اپنی اس کے ساتھ سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ بے شک رب میرا بہرہ نہیں ہے اور نہ غائب ہے بلکہ وہ تمہارے درمیان ہے اور لوگوں کی سواریوں میں ہے یعنی ایسا حاضر ہے جیسا کوئی لوگوں کے درمیان موجود ہو۔ پھر فرمایا بے عبد اللہ بیٹے قیس کے کیا نہ بتلا دوں تجھ کو ایک خزانہ جنت کے خزانوں سے کہ وہ لاجول ہے

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابوشامان ہندی کا نام عبد الرحمن بن مل اور ابونعامة کا نام عمرو ہے اور وہ بیٹے میں عبید بن جریج کے اور مراد تمہارے درمیان اور لوگوں کی سواریوں میں ہونے سے یہ ہے کہ علم اور قدرت اس کی ہر جگہ ہے یعنی یہ مرا وہ نہیں کہ ذات مقدس اس کی ہر جگہ موجود ہے جیسا کہ جمیع اور جمیع کا عقیدہ فاسد ہے۔

روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے محمد سے برابریم علیہ السلام شب معراج میں ادا کہا ہے محمد تم اپنی امت کو میرا سلام کہو اور خبر دو ان کو کہ جنت کی زمین بہت اچھی ہے پانی بہت میٹھا ہے اور وہ خالی ہے اور درخت لگانا اس کا سبحان اللہ سے آخر تک کہتا ہے۔

ف : اس باب میں ابولج سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے اس سند سے ابن مسعود کی روایت سے۔

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غزَاةٍ فَلَمَّا قَفَلْنَا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ فَكَبَّرْنَا نَسِيْلَ تَكْبِيرِهِ وَرَدَّ فَعَزَّاجَهَا أَمْوَاتُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ذَنْبَكُمْ لَيْسَ بِأَصْنَمٍ وَلَا غَائِبٍ هُوَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رُؤُوسِ حَالِكِكُمْ ثُمَّ قَالَ يَا عِبَادَ اللَّهِ بِنِ قَلْبِ أَنْ أَعْلَمَكَ كُنْزًا مِمَّنْ كُنْزُ الْجَنَّةِ لِأَخْفَى وَلَا تَوَجَّهْ إِلَّا بِإِذْنِهِ -

بَابُ عَرَبِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَيْتُ أَبْرَهِيْمَ لَيْلَةَ أُمِّي فِي فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَفْرَأُ أُمَّتَكَ مِثِّي لِلسَّلَامِ وَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةٌ التَّرْوِيحُ عِنْدَ بَيْتِ الْمَأْمُورِ وَإِنَّهَا قِيَعَانٌ وَأَنَّ مِنْ أَسْمَاءِ سُبْحَانَكَ اللَّهُ وَالْعَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ -

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَدُوٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبَعْضِ أَهْلِ بَيْتِهِ أَيُّكُمْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ أَلْفَ حَسَنَةٍ مَسْأَلَةٌ سَأَلْتُ عَنْ جَلَسَ أَوْ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدًا نَأْفَ حَسَنَةٍ قَالَ يَكْسِبُ أَحَدًا كَمَا يَكْسِبُ تَسْبِيحًا تَكْتَبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ وَتَقَطُّ عَنْهُ أَلْفَ سَبِيحَةٍ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے جابر رضی سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کتا ہے سبحان اللہ العظیم وجمہدہ اس کے لئے ایک درخت لکایا جاتا ہے جنت میں۔

بَابُ عَشْرٍ جَابِرٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَيَحْمَدُهُ مِنْ سِتِّ لَكَ نُحْلَتُهُ فِي الْجَنَّةِ .

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابی الزبیر کی روایت سے کہ وہ جابر رضی سے روایت کرتے ہیں۔ روایت کی ہم سے محمد بن رفیع نے انہوں نے مؤمل سے انہوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے ابی الزبیر سے انہوں نے جابر رضی سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے جس نے کہا سبحان اللہ العظیم وجمہدہ لکایا جاتا ہے اس کے لئے ایک درخت میں ، یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کہا سبحان اللہ وجمہدہ سو بار بخشنے جاویں گے اس کے گناہ اگرچہ کف دریا کے برابر ہوں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ مِائَةَ مَرَّةٍ غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ .

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو کلمے ہیں کہ بکے ہیں زبان پر ، بھاری ہیں میزان پر ، پیارے ہیں رحمن کو ، سبحان اللہ العظیم اور سبحان اللہ وجمہدہ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ .

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کہا لا الہ الا اللہ سے قدر تک ہر روز سو بار اس کو تلوید ہوگا دس غلام آزاد کرنے کا ، اور کبھی جاویں گی اس کے لیے سونیکیاں اور مٹائی جاویں گی اس کے لئے سو برائیاں۔ اور ایک پناہ ہوگی اس کے لئے شیطان سے اس دن شام تک اور آخرت میں کوئی اس سے اچھے عمل نہ لائے گا مگر جو اس سے زیادہ سچی عمل کرتا ہوگا اور اسی اسناد سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جو کئے سبحان اللہ وجمہدہ سو بار مٹائے جلتے ہیں اس کے گناہ اگرچہ کف دریا سے بھی زیادہ ہوں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ لَدَلَالَةٍ إِذَا اللَّهُ وَحْدًا كَلَّا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمَلَكُ وَكَهَ الْعَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمِ مِائَةِ مَرَّةٍ كَانَ لَهُ عِدْلٌ مِثْرًا قَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٍ وَمُحِبَّتٌ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٍ وَكَانَ لَهُ حِرٌّ رَأَيْتِ الشَّيْطَانَ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَقًّا يَنْسِي وَكَهَ يَأْتِ أَحَدًا بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَبِعَدَا الْإِسَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ زَبَدِ الْبَحْرِ .

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو کہے صبح کو اور شام کو سبحان اللہ و بحمدہ سو بار نہ لاوے قیامت کے دن عمل نیک کوئی اس سے افضل مگر جو برابر کہا کرے یا اس سے زیادہ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُصْبِحُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَعْبُدُهُ مِائَةً مَرَّةً مَثَلُ مَا يَأْتِي أَحَدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَنْفَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا رَأَى أَوْ زَادَ عَلَيْهِ.

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن اپنے پیاروں سے کہ تم سبحان اللہ و بحمدہ سو بار اور جس نے یہ کلمہ ایک بار کہا اس کیلئے دس نیکیاں لکھی جاویں گی اور جس نے اس کو دس بار کہا اس کیلئے سو نیکیاں لکھی جاویں گی اور جس نے سو بار کہا اس کے نیلے ہزار نیکیاں لکھی جاویں گی اور جس نے زیادہ کہا اس کو اللہ تعالیٰ اس سے بھی زیادہ ثواب دے گا اور جو بخشش مانگے اللہ اس

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلْتُ بَيْتِي لِمُحَابَبِهِ فَوَلَدْتُ اسْتِجَابَةَ اللَّهِ وَيَعْبُدُهُ مِائَةً مَرَّةً مَنْ قَالَ مِنْهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرَةٌ وَمَنْ قَالَهَا عَشْرًا كُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ وَمَنْ قَالَهَا مِائَةً كُتِبَتْ لَهُ أَلْفًا وَمَنْ زَادَ زَادَهُ اللَّهُ وَمَنْ اسْتَعْفَرَ اللَّهُ غُفِرَ لَهُ.

کو بخش دے گا۔ ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بسن مذکور مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کہے سبحان اللہ سو بار صبح اور سو بار شام کو تو گویا سو حج کیلئے اس نے اور جو الحمد للہ کہے سو بار صبح کو اور سو بار شام کو گویا سو گھوڑوں پر فاز لیں جو سو رکاب اللہ کی راہ میں یا فرمایا کہ سو جہاد کیلئے اور جو لا الہ الا اللہ کہے سو بار صبح اور سو بار شام گویا آزاد کیلئے اس نے سو ظلام اولاد اسماعیل علیہ السلام سے اور جو اللہ اکبر سو بار کہے صبح اور سو بار شام نہ لائے گا کوئی شخص نیک عمل یعنی قیامت میں اس سے زیادہ مگر جس نے اس سے زیادہ کہا یا اس کے برابر۔

عَنْ عُمَرَ وَابْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ مِائَةً بِالْقَدَائِمِ وَاللَّيْلِ وَالصُّبْحِ كَانَ كَمَنْ حَجَّ مِائَةَ حَجَّةٍ وَمَنْ حَمِدَ اللَّهَ مِائَةً بِالْقَدَائِمِ وَاللَّيْلِ وَالصُّبْحِ كَانَ كَمَنْ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ فَرَسٍ سَبِيلَ اللَّهِ أَوْ قَالَ غَزَا مِائَةَ غَزَاً وَمَنْ هَلَّلَ اللَّهَ مِائَةً بِالْقَدَائِمِ وَاللَّيْلِ وَالصُّبْحِ كَانَ كَمَنْ عَتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ اسْتِعْبَادٍ وَمَنْ كَتَبَ اللَّهُ مِائَةً بِالْقَدَائِمِ وَاللَّيْلِ وَالصُّبْحِ لَمْ يَأْتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَحَدًا بِأَكْثَرٍ مِمَّا أَتَى إِلَّا مَنْ قَالَ أَوْ زَادَ عَلَى مَا قَالَ.

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے روایت کی ہم سے حسین بن اسود نے انہوں نے سہیل بن آدم سے انہوں نے حسن بن صالح سے، انہوں نے ابی ہریرہ سے انہوں نے زہری سے کہ ہازیری نے ایک بار سبحان اللہ کہنا وضو میں افضل ہے ہزار بار سے غیر رمضان میں۔

روایت ہے تمیم داری سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کہے اشہد سے کفرًا احد تک اودس بار رکعت ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے چار کروڑ نیکیاں۔

بَابُ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ اشْهَدَ أَنْ لَكَ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا أَحْمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ مَخَاجِمَةً وَلَا دَلْدًا وَلَا كَمَلًا لَيْكُنْ لَهُ كَلِمًا أَحَدًا عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَتْ لَهُ أَلْفُ أَلْفَيْنِ أَلْفٍ أَلْفِ حَسَنَةٍ.

ف : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اس سند سے اور خلیل بن مروہ ایسے کچھ قوی نہیں محدثین کے نزدیک اور محمد بن اسماعیل بخاری نے

نے کہا کہ وہ منکر الحدیث ہے۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ قَالَ فِي دُبُرِ صَلَاةِ الْعَمْرِ دَعَاؤُا تَابَ وَجَلِبَدٌ مَلَأَ  
أَنْفَ يَتَكَلَّمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَدَّثَكَ لَا تَمُوتُ لَكَ لَكَ الْمَلَكُ  
وَأَنَّ الْعَمَلَ يُعْمَى وَيُيَبِّتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ  
مَرَّاتٍ تَبَيَّنَتْ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَمَعِيَ عِنْدَهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ  
ذَرَفَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ وَكَانَتْ يَوْمَهُ ذَلِكَ مَلَكٌ فِي حُوزِهِ  
مَنْ كُلِّ مَكْرُوبٍ وَحَرَمٍ مِنَ الشَّيْطَانِ لَمْ يَنْبَغْ لِيَأْتِ  
أَنْ يَدْرِكَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَّا الشُّرْكَ بِاللَّهِ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِيهِ لَعْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ  
الْقَدِيمُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَكَمْ لَكُنْ لَهُ كُفْرًا  
أَحَدًا قَالَ نَعَالَ وَالَّذِي نَسَفَى بَيْدَكَ لَقَدْ سَأَلَ اللَّهَ  
بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي رَادَ أَحَدِي بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سَأَلَ  
بِهِ أُعْطِيَ قَالَ ذِيكَ فَذَكَرْتُهُ لِرَهْطِي مِنْ مَعَاوِيَةَ بَعْدَ  
ذَلِكَ بِسِتِينَ مَقَالًا حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
مِخْوَلٍ قَالَ ذِيكَ ثُمَّ ذَكَرْتُهُ لِسَفِيَانَ فَحَدَّثَنِي عَنْ مَالِكِ۔

حدیث میں کہہ کر کی میں نے یہ حدیث زبیر بن معاویہ سے کہی برس کے بعد تو کہا انہوں نے کہ روایت کی مجھ سے ابو اسحاق نے انہوں نے روایت کی مالک بن مخول سے کہا زید نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا سفیان سے تو انہوں نے بھی روایت کی مالک سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی مالک بن مخول سے۔

عَنْ أَسْنَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمِ فِي هَاتَيْنِ الْأَيْكَتَيْنِ  
وَالْحُكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

روایت ہے ابو ذر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو صبح کی نماز کے بعد کہے اور وہ اپنے پاؤں موڑے ہو یعنی دوڑا ہو بیٹھا ہو جیسے نماز میں بیٹھا تھا دس بار لا الہ الا اللہ سے قدر تک، لکھی جائیں گی اس کے لئے دس نیکیاں اور مٹائی جائیں گی اس سے دس برائیاں اور بلند کیے جائیں گے اس کے دس درجے اور اس دن محفوظ رہے گا وہ ہر برائی سے اور نیکبانی کی جائے گی اس کی شیطاں سے اور ہلاک نہ کرے گا اس کو اس دن کوئی گناہ سوا شرک کے، یعنی اگر شرک کرے گا تو ہلاک ہو گا اور گناہ معاف ہو جائیں گے

### باب متفرق دعاؤں کے بیان میں

روایت ہے بریدہ اسلمی سے کہا انہوں نے کہ سنا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کہہ دعا کرتا تھا ان کلمات سے اللهم سے کفو احد تک یعنی یا اللہ ماگتا ہوں میں تجھ سے اس وسیلہ سے کہ میں گواہ کرتا ہوں تجھ کو کہ کوئی معبود برحق نہیں سوا تیرے تو ایسا ہے اور نرالا ہے ایسا کہ نہ جانا تو نہ کسی کو اور نہ جنتا تجھ کو کسی سے اور نہیں تیرا کوئی شریک ذات میں، کہا راوی نے کہ پھر فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم ہے اس پر دو گارہ کی کہ میری جان اس کے ہاتھ میں ہے کہ اس نے مانگا اللہ تعالیٰ سے اس کے اسم اعظم کے ساتھ کہ جب دعا کی جائے اس سے تو قبول کی جائے اور جب مانگا جائے اس کے وسیلہ سے تو عنایت کرے کہا زید نے جو راوی حدیث میں کہہ کر کی میں نے یہ حدیث زبیر بن معاویہ سے کہی برس کے بعد تو کہا انہوں نے کہ روایت کی مجھ سے ابو اسحاق نے انہوں نے روایت کی مالک بن مخول سے کہا زید نے پھر ذکر کیا میں نے اس کا سفیان سے تو انہوں نے بھی روایت کی مالک سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی مالک بن مخول سے۔

روایت ہے اسماء بنت یزید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسم اعظم ان دو آیتوں میں ہے والحکم اللہ واحد الایۃ اور آل عمران کے شروع کی آیت الم اللہ لا الہ الا هو الرحمن القیوم۔

وَقَاتِعَةُ آلِ عِمْرَانَ أَلَمْ يَلْأَلَهُ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ مَعْقَلَةَ بِنْتِ عُبَيْدٍ قَالَتْ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَادْخُلْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِلْتَ أَيُّهَا الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّيْتَ فَكَعَّدْتَ فَأَحْبَبَكَ اللَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَصَلَّى عَلَيْكَ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ صَلَّى رَجُلٌ آخَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَصَيَّدَ اللَّهُ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا الْمُصَلِّي أَدْعُكَ تَجِيبُ -

روایت ہے فضائل بن عبیدہ سے کہا کہ ایک بار رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے نماز پڑھی پھر کہا اللہم اغفر لی وارحمنی یعنی یا اللہ بخش مجھ کو اور رحم کر، سو فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جلدی کی تو نے اے نمازی جب نماز پڑھ کر بیٹھے تو حمد کر اللہ کی جیسا اس کو لائق ہے اور دو بھیج مجھ پر پھر دعا کر اللہ سے پھر نماز پڑھی دوسرے شخص نے اس کے بعد اور حمد کی اللہ کی اور دو بھیجا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر سو فرمایا اس سے آپ نے اے نمازی دعا کرتی دعا قبول ہے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے اور روایت کیا اس کو حیوۃ بن شریح نے ابوہانی سے اور ابوہانی کا نام حمید بن ہانی ہے اور ابو علی العنقی کا نام

عمر بن مالک ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ هُوَ اللَّهُ وَأَنْتُمْ مُذْتَفِتُونَ بِالْأَجَابَةِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دَعَاءَ مَنْ قَلِبَ غَافِلٌ كَلَامٌ -

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کر واللہ سے اور تم کو لپکتے ہو قبول ہونے کا اور یاد رکھو کہ اللہ قبول نہیں کرتا غافل اور کھیلنے ہوئے دل سے کچھ۔

ف : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی روایت ہے۔

عَنْ قُصَالَةَ بِنْتِ عُبَيْدٍ تَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَصِلْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعْبَلٌ هَذَا أَلَمْ دَعَاكَ فَقَالَ لَهُ أَوْ لَيْعِي بِكَ إِذَا صَلَّيْتَ أَحَدًا كُنْتُ قَلْبِي بِنُحْتِيبِ اللَّهِ وَاللَّيْئَاءُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَصِلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِيَدْعُ بَعْدَ مَا شَاءَ -

روایت ہے فضائل بن عبیدہ سے کہ انہوں نے کہا سنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کہ دعا کرتا تھا اپنی نماز کے بعد اور نہ درود پڑھا اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جلدی کی اس نے، پھر بتلایا اس کو اور فرمایا اس سے یا اور کسی سے کہ جب نماز پڑھ چکے تو شروع کر اللہ کے حمد اور ثنا سے پھر دو بھیج نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر، پھر دعا کر جو چاہے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ عَنِ مَا رَسَّتَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَقْرَتِي وَاعْفِنِي فِي بَقْرَتِي وَاعْفِلْهُ الْوَالِدِ مَتَى لِلدَّالَةِ إِنَّ اللَّهَ أَنْعَمَ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

روایت ہے حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے کہ رستے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے تھے لفظوں سے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تندرستی سے میرے بدن میں اور عافیت سے میری آنکھیں اور کر دے میرا وارث مجھ سے کوئی مسبود برحق نہیں ہے مگر اللہ حرکت



والا بزرگ پاک ہے وہ پروردگار بڑے عرش کا، اور سب تعریف اللہ کو ہے جو پالنے والا ہے عالموں کا۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے سنائیں نے محمد سے یعنی بخاریؒ سے کہ فرماتے تھے کہ حبیب بن ثابت کو سماع نہیں

عروہ بن زبیر سے کچھ۔

روایت ہے ابوہریرہؓ سے کہ انہوں نے آئیں فاطمہ زہراؓ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ ایک خادمہ مانگیں، سو فرمایا ان سے آپ نے کہ کہو تم اللہ سے آخر تک یعنی یا اللہ پروردگار سات آسمانوں کے اور پروردگار بڑے عرش کے اے رب ہمارے اے رب ہر چیز کے پالنے والے قہوت اور نجل اور قرآن کے، چہرے والے دانہ اور گھٹلی کے پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے ہر چیز کے فساد سے تو پکڑنے والا ہے ان کی چوٹی تو اہل ہے تجھ سے پہلے کوئی چیز نہیں اور تو سب سے اور ہے تیرے اوپر کوئی نہیں اور تو پوشیدہ ہے نظروں سے کہ تجھ سے مخفی کوئی نہیں، ادا کرے میرا قرض اور بے پردا کرے مجھ کو حاجی سے۔

بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ لَهَا خَوْنِي اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَرَبِّمَا وَسَبَّ كُلِّ شَيْءٍ لَمْ يَنْزَلِ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَالْقُرْآنَ إِنَّ قَائِلَ الْعَبِّ وَالنَّوَى أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ أَنْتَ الْوَكِيلُ فَلَيْسَ مَبْلَكَ شَيْءٌ وَلَا أَنْتَ الْغَافِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ وَأَقْنِفْ عَنِّي الدَّيْنَ وَأَعْنِي مِنَ الْفَقْرِ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ایسے ہی روایت کی بعض اصحاب اعمش نے اعمش سے ماہد اس کے اور روایت کی بعضوں نے اعمش سے انہوں نے البوصاح سے مرسلًا اور نہیں ذکر کیا اس میں ابوہریرہؓ کا۔

روایت ہے عبداللہ بن عمروؓ سے کہ انہوں نے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے تھے اللہ سے آخر تک یعنی یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے ایسے دل سے جس میں خوف یعنی خدا کا نہ ہو اور ایسی دعا سے جو سنی نہ جائے اور ایسے نفس سے جو سیر نہ ہو اور ایسے علم سے جو نفع

بَابُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ جَلْمٍ لَا يُنْفَعُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَذَا وَهَذَا وَالدَّرَجِ نَدْوَى پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے ان چاروں سے۔

ف : اس باب میں جابرؓ اور ابوہریرہؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس نند سے۔

روایت ہے عمران بن حصینؓ سے کہ انہوں نے کہ فرمایا میرے باپ سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کتنے مسبوہوں کو پوچھا ہے تو ان دنوں انہوں نے کہا سات ایک آسمان میں اور چھ زمین میں فرمایا آپ نے پھر کس سے تو امید اور خوف رکھتا ہے کہا انہوں اس سے جو آسمان میں ہے فرمایا آپ نے اے حصین آگاہ ہوا اگر تو اسلام لائے میں تجھے دو کلمے ایسے سکھاؤں کہ نفع دیں تجھ کو، کہا روی نے پھر جب وہ مسلمان ہوئے عرض کی یا رسول اللہ اب سکھائیے مجھے وہ کلمے جن کا وعدہ کیا تھا آپ نے کہ اللہ سے

بَابُ عَنِ عُمَرَ ابْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَإِيَّاكَ يَا حُصَيْنُ كَمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا قَالَ إِنِّي مَبْعُودٌ فِي الْكَرْبِ وَوَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ قَالَ فَأَقِيمْ تَعْبُدَ لِيْهِمْ تَعْبُدَكَ وَرَهْبَتِكَ قَالَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ قَالَ يَا حُصَيْنُ أَمَا لَأَنَّكَ أَسَلْتَنِي كَلِمَتَيْنِ تَنْفَعَا بِكَ قَالَ فَلَمَّا أَسَلْتَنِي حُصَيْنُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْتَنِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّتَيْنِ وَعَدْتَنِي فَقَالَ اللَّهُمَّ الْوَعْدِي رَشِيدِي وَعَيْنِي مِنْ شَرِّ النَّاسِ

آخر تک یعنی یا اللہ سکھا مجھے دینداری اور بچا مجھے میرے نفس کے شر سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مروی ہوئی یہ عمران بن حصین سے اور سند سے بھی۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا اکثر میں سنتا تھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ یہ دعا پڑھتے تھے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے فکر سے اور غم اور تنگی اور سستی اور بخیلی اور قرض کے غلبہ اور مردوں کے نقصہ سے۔

بَابُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِعَوْدِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعُقَّةِ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَفَقْرِ الرِّجَالِ.

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے عمرو بن عمرو کی روایت سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے تھے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں سستی اور بڑھاپے اور امردی اور بخیلی اور فتنہ سے مسخ و جال کے اور عذاب قبر سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِعَوْدِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَمَلِ وَالْغَرَمِ وَالْحَبْتِ وَالْبُخْلِ وَفِتْنَةِ السَّيْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ.

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب انگلیوں پر گننے کے بیان میں۔  
روایت ہے عبد اللہ بن عمرو بن سے کہا انہوں نے کہ دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ اپنی انگلیوں پر تسبیح گنتے تھے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي عَقْدِ التَّسْبِيحِ بِالْيَدِ.  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَقَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ بِيَدَيْهِ.

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے امش سے کہ وہ عطا سے روایت کرتے ہوں اور روایت کی شعبہ اور ثوری نے یہی عطاء بن سائب سے بڑے طول کے ساتھ اور اس باب میں لسیرہ بنت یاسر سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت کی ایک اصحابی کی کہ وہ سخت بیمار تھے کہ مانڈ چڑیا کے بچے کے ہو گئے تھے سو فرمایا ان سے آتے کہ تم اللہ سے دعا نہیں کرتے اور اس سے عافیت نہیں آتی تھی انہوں نے عرض کی کہ میں کہتا تھا یا اللہ جو تجھے عذاب کرنا مجھ پر آخرت میں ہے وہ دنیا ہی میں کر لے سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبحان اللہ تو اتنت نہیں رکھ سکتا تجھ سے نہیں ہو سکتا تو یہ کیوں نہیں کہتا کہ یا اللہ دے مجھے دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی اور بچا مجھے عذاب دوزخ سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِعَوْدِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعُقَّةِ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَفَقْرِ الرِّجَالِ.

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور مروی ہوئی ہے کئی وجہ سے انس بن مالک سے روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے کہا فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ داؤد علیہ السلام کی دعا میں سے یہ ہے کہ وہ کہتے تھے اللهم سے اما ابان

بَابُ عَنْ أَبِي النَّدَّاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ دَاوُدُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي

تک یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے محبت تیری اور محبت اس کی جس کو تو چاہتا ہے اور وہ عمل کہ پہنچائے مجھے تیری محبت تک، یا اللہ کرے اپنی محبت میرے لیے زیادہ پیاری میری جان سے اور مال سے اور میرے گھر والوں سے اور ٹھنڈے پانی سے کہا راوی نے کہ حضرت جب ان کا ذکر کرتے تھے تو یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن یزید سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا تھی اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ سے مجھے محبت اپنی اور محبت اس کی جو فریغ دے مجھ کو تیری درگاہ میں یا اللہ جو دیا تو نے مجھے میری پیاری چیزوں سے سو کرنے اس کو قوت اس چیز کی جس سے تو محبت رکھتا ہے اور جو روک لیا تو نے مجھ سے میری پیاری چیزوں سے تو کرنے اس کو موجب فراموشی کا اس چیز کے لیے جسے تو دوست رکھتا ہے یعنی جو ملے وہ تیری ہر نعمیات اور محبوبات میں خروج ہو اور جو جائے وہ سب ہو میرے خالی اور فارغ ہونے کا کہ میری ہر نعمیات میں مشغول رہوں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے ابو جعفر خطمی کا نام عمیر بن یزید بن خماشہ ہے۔

مترجم: حقیقت میں یہ دعا ہوم اور غم کو الیسا پاش پاش کرتی ہے جیسا سنگ گراں شیشہ نازک کو اور فوات اور حصول مقاصد کے وقت اس قدر لذت بخش دل و جان ہوتی ہے کہ احاطہ تحریر سے باہر ہے اللہ تعالیٰ ہر مومن کو اس کی لذت عنایت فرمائے۔ اور اس فقیر کو بھی آمین یا مجیب الداعین۔

روایت ہے شکر بن حمید سے، انہوں نے کہا آیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کی ہیں نے کہ مجھے کوئی تعویذ ایسا بتائیے کہ میں اس کو پڑھا کروں، سو آپ نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا اللهم سے منیتی تک یعنی میں پناہ مانگتا ہوں تیرے ساتھ لپٹے کالوں اور آنکھ اور زبان اور دل اور منی کے شر سے اور مرد منی سے فرج ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے سعد بن اوس کی روایت سے کہ وہ ہلال بن سہمی سے روایت کرتے ہیں روایت ہے عبد اللہ بن عباس سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا ایسے سکھاتے تھے جیسے کوئی سورت سکھاتے ہیں قرآن کی اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں عذاب و دوزخ سے اور عذاب قبر سے اور پناہ میں آتا ہوں میں فتنہ سے مسیح و جال کے۔ اور پناہ میں آتا ہوں میں فتنہ سے زندگی اور موت کے۔

أَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَأَهْلِي وَمَنْ أَمَّا الْبَارِئِ قَالَ ذَكَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُكَ كَرَأَيْتُ عَذَّةَ كَالَّذِي كَانَتْ أَعْيُنُ الْبُقَيْرِ

وہ سب آدمیوں سے زیادہ عبادت کرنے والے تھے۔ ف: باب عن عبد الله بن يزيد الخطمي الذي سارني عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان يقول في دعائه اللهم ارضني بحبك وحب من يبعثني حبه عندك اللهم ما رضيتني مما احب فاجعله سؤدي في دنياي احب اللهم ما رضيتني مما احب فاجعله شر اعمالي في دنياي احب۔

باب عن عبد الله بن يزيد الخطمي الذي سارني عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان يقول في دعائه اللهم ارضني بحبك وحب من يبعثني حبه عندك اللهم ما رضيتني مما احب فاجعله سؤدي في دنياي احب اللهم ما رضيتني مما احب فاجعله شر اعمالي في دنياي احب۔

باب عن شريك بن حبيب قال اتيته النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله عطيني تعوذ الكوفة به قال فاحذ بكفي فقال قل اللهم ارضني بعوذك من شر سبهي ومن شر دعوي ومن شر لسانتي ومن شر قلبي ومن شر منيتي يعني فرجاً۔

باب عن شريك بن حبيب قال اتيته النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله عطيني تعوذ الكوفة به قال فاحذ بكفي فقال قل اللهم ارضني بعوذك من شر سبهي ومن شر دعوي ومن شر لسانتي ومن شر قلبي ومن شر منيتي يعني فرجاً۔

باب عن عبد الله بن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يجعل هذه الدعاء لما يعالجهم الشورة من القرآن اللهم ارضني بعوذك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر واعدوك من فتنه المسيح الدجال واعدوك من فتنه العباد والسمات۔

www.KitaboSunnat.com

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِالْوَلَاءِ وَالْكَفَالَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْعَنَى وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغُفْرِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ نَسِلْ خَطَايَا مَسَايِرِ الْمَلَكِ وَالْبَرِّ وَالشَّقِيقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا أَنْعَيْتَ التُّرْبَ الْأَبْيَعُ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَلَّغْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسْلِ وَالْعَرَمِ وَالْمَأْجِمِ وَالْمَعْرَمِ۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے تھے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں آگ کے فتنے سے اور آگ کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے اور قبر کے فتنے سے اور امیری کے فتنے سے اور فقیری کے فتنے سے اور مسیح دجال کے شر سے یا اللہ دھونے میری خطاؤں کو برت اور اولوں کے پانی سے اور صاف کرے دل میرا گناہوں سے جیسا صاف کرتا ہے تو سفید کپڑے کو میل کپیل سے اور دوری ڈال دے میرے اور میرے گناہوں میں جیسے کہ دوری ڈال دی تو نے مشرق اور مغرب میں یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں اکساہٹ اور بڑھاپے اور گناہ اور سچی سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عِنْدَ وَفَاتِهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَارْحَمْنِي بِالْحَقِّقِ الْأَعْلَى۔

روایت ہے عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہا انہوں نے کہ کتنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وفات کے وقت فرماتے تھے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ بخش مجھ کو اور رحم کر مجھ پر اور ملا مجھ

کو رفیقِ اعلیٰ سے یعنی بلند گروہ یعنی فرشتوں سے یا جماعتِ انبیاء سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ تَائِبَةً إِلَى جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَقَدْتُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَسْتُهُ فَوَقَعَ يَدِي عَلَى قَدَمَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ كَمَا هُوَ يَقُولُ أَعُوذُ بِرَبِّكَ مِنْ سَخَطِكَ وَيَبْعَا قَاتِكَ مِنْ عَفْوِ بَيْتِكَ لَا أَحْمِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَتَّخِذُ عَلَى نَفْسِكَ۔

روایت ہے ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ فرمایا انہوں نے میں سوئی تھی بازو میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اور میں نے آپ کو رات کو نہ پایا اور ٹھٹھا تو میرا ہاتھ آپ کے پیرول پر پڑا اور آپ سجدہ میں تھے اور فرماتے تھے اعوذ سے آخر تک یعنی پناہ میں آتا ہوں میں تیری رضا کے تیرے غم سے اور پناہ میں آتا ہوں تیرے عفو کے تیرے عذاب سے۔

سے نہیں پوری کر سکتا ہوں تعریف تیری تو ویسا ہی ہے جیسے آپ اپنی ذات مقدس کی تعریف کی ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے یکتی سندوں سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہم نے قتیبہ نے انہوں نے لیت سے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے اسی اسناد سے مانند اس کے اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں واعوذ بک منک لا احصي ثناء عليك یعنی پناہ مانگتا ہوں میں تجھ سے تیرے ساتھ اور تعریف نہیں کر سکتا تیری۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نہ کہے کوئی تم میں سے دعا میں کہے اللہ میرے بخش مجھ کو اگر تو چاہے یا اگر تم

بَلِّغْ عَنِّي إِنِّي هَيَّيْتُكَ أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولُ أَحَدٌ كَمَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي رَأَتْ

کہ مجھ پر اگر تو چاہے چاہیے کہ غیر معلق کرے سوال کو کیونکہ نہیں ہے کوئی  
اگر اہ کرنے والا اس کے لیے۔

شِئْتُمْ اَللّٰهُمَّ اِنْ حُدِثِيْ اِنْ شِئْتُمْ لِيَعْنِيْ مَرَّ السَّأَلَةِ  
اَوْ اَنَّهُ لَا مَكْرِيَّ لَهٗ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا اترا ہے رب ہمارا ہر رات آسمان دنیا پر جب باقی رہتی ہے تہائی  
رات آخر کی اور فرماتا ہے کون ہے کہ دعا کرے مجھ سے کہ میں قبول کر لوں  
دعا اس کی کون ہے کہ سوال کرے مجھ سے تاکہ میں دوں اس کو اور کون ہے  
کہ مغفرت مانگے کہ بخش دوں میں اس کو۔

بَابُ عَنِ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ رَبِّي كُلَّ لَيْلَةٍ اِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا  
حَتَّى يَسْمِعَ ثَلَاثَ اللَّيْلِ الْاٰخِرَةِ يَقُولُ مَنْ يَدْعُوْنِي  
فَاَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَاَعْطِيْهُ وَمَنْ يَسْتَعْفِرُنِي  
فَاَغْفِرْ لَهُ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو عبد اللہ الافرنکانام مسلمان ہے اور اس باب میں علی اور عبد اللہ بن مسعود اور ابی مسعود  
اور جبریل بن مطعم اور رفاعة جہنی اور ابوالدرداء اور عثمان بن ابی العاص سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابو امامہ ثمالی سے کہا انہوں نے کہ عرض کی رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم سے کہ کون سی دعا زیادہ مقبول ہوتی ہے فرمایا آپ نے کہ  
دعا آخر رات کی اور دعا فرض نمازوں کے بعد کی۔

عَنْ اَبِي اُمَامَةَ ثَمَالِيٍّ قَالِ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الدُّعَا  
اَسْمَعُ قَالَ حَوْتُ اللَّيْلِ الْاٰخِرَةِ وَدُبْرُ الْمَسْكُوٰتِ  
اَلْمَسْكُوٰبَاتِ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہوئی ابو ذر سے اور ابن عمر سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے دعا خیر رات کی بہت

افضل ہے اور امیر ہے قبول ہونے کی اور ناند اس کے۔

روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس  
نے کہا صبح کو اللہم سے رسول تک یعنی یا اللہ صبح کی ہم نے گواہ کرتے ہیں ہم  
تم کو اور گواہ کرتے ہیں ہم عرش کے اٹھانے والوں کو اور تیرے فرشتوں  
کو اور ساری مخلوق کو اس پر کہ تو معبود برحق ہے نہیں کوئی معبود برحق تو  
تیرے اکیلا ہے تو کوئی شریک نہیں تیرا اور محمد بندہ تیرا اور رسول تیرا ہے  
انتہی تو بخش دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو جو اس دن ہوں اور  
اگر کہے اس نے یہی کلمات شام کو تو بخش دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے

بَابُ عَنِ النَّبِيِّ يَقُولُ اِنْ دَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حَيِّتْ يٰمَسِيْحُ اللّٰهُمَّ اَصْبَحْنَا  
لِنَشْهَدِكَ وَنَشْهَدُ مَعَكَ عَنْ شَيْءٍ وَمَلَا كَيْتِكَ وَجَمِيْعَةً  
حَقِيْقِكَ يَا اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحَدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ  
وَ اَنْتَ مَعْمَدُ اَعْيَادِكَ وَرَسُوْلُكَ اِلَّا عَفْرُ اللّٰهُ لَهٗ مَا اَصَابَ فِي  
يَوْمِهِ ذٰلِكَ وَرَاٰنَ تَا لَهَا حَيَّتْ يٰسَيِّدِيْ عَفْرُ اللّٰهُ لَهٗ مَا اَصَابَ  
فِيْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْبٍ۔

گناہوں کو جو اس رات کو ہوں۔ ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ ایک شخص نے عرض کی کہ یا رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دعا آپ کی آج کی رات سو پہنچی مجھ سے یہ  
کہ آپ فرماتے تھے اللہم سے رزق تیری تک یعنی یا اللہ بخش دے گناہ میرے  
اور کشتا دیں میرے گھریں اور برکت دے میرے رزق میں، فرمایا

بَابُ عَنِ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُوْلَ  
اللّٰهِ سَبَّحْتَ دُعَاؤَكَ اللَّيْلَةَ فَكَانَ الْبَدَنُ وَصَلَ اِلَيْهِ مِنْهُ  
اَنَّكَ تَقُوْلُ اللّٰهُمَّ اَغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَوَسِّعْ لِيْ فِيْ دَارِيْكَ وَ  
بَارِكْ لِيْ فِيْمَا رَزَقْتَنِيْ قَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ

آپ نے پھر دیکھا تو نے اس دعا نے کچھ بھی چھوڑا یعنی دین و دنیا کی سب

تواہت تَرَكْتُ شَيْئًا۔

بھائیوں اس میں آگئیں۔ ف: ابو السلیل کا نام ضریب بن لقیڑ ہے اور کوئی نیکو شخص کے ساتھ کہتا ہے اور یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہا انہوں نے آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی مجلس سے لٹھے بغیر اس کے کہ یہ دعا کر لیں اپنے اصحاب کے لئے اللہ سے آخر تک یعنی یا اللہ بانٹ دے ہمارے بیٹے اپنا خوف اتنا کہ حاصل ہو جائے ہمارے گنہوں کے درمیان اور بانٹ دے فرماں برداری اتنی کہ پہنچا دیوے ہم کو تیری جنت تک اور بانٹ دے یقین اتنا کہ آسان ہو جائیں ہم پر مصیبتیں دنیا کی، اور بر ضرورت دے ہم کو ہمارے کانوں سے اور ہماری آنکھوں سے اور ہماری قوتوں سے جب تک تو ہم کو زندہ رکھے اور کرے ہمارا وارث ہماری نسلوں سے اور خاص کرے انتقام ہمارا اسی پر جو ہم پر ظلم کرے اور درد سے ہم کو اس پر جو ہم پر زیادتی کرے اور مت کر مصیبت

بَارِكْ عَيْنَ ابْنِ مَرْحَمٍ حَالَ قَلْمًا كَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَدْعُوَ بِقَوْلِهِ الْكَلِمَاتِ لِامْتِنَانِهِمْ لَنَا مِنْ حَقِّبِنَا مَا يَجُوزُ بَيْنَنَا وَمِثْرَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تَقْبَلُنَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنْ أَلْقَيْنَ مَا تَقُولُونَ بِهِ عَلَيْنَا مَصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْبَبْتَ نَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ نَارَكَ عَلَيْنَا مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَاذَنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا الْكُورَةَ بَيْنَنَا وَلَا تَجْعَلْ مِثْلَهُ عَلَيْنَا وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا۔

ہماری ہمارے دین میں اور نہ دنیا کو بڑا مقصود ہمارا اور نہ انتہا ہمارے علم کی اور مستطنت نہ کر ہم پر ایسے شخص کو جو ہم نہ کرے ہم پر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ خالد بن ابی عمران نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے مترجم: اس دعا میں سوا طلب مقصود کے بڑے بڑے عمدہ فائدے ہیں۔

اولیٰ نصیبت خوف الہی کے کہ وہ حاصل اور مانع ہو جاتا ہے بندوں کا گنہوں سے معلوم ہوا کہ جو جتنا فرمان خدا کا ہے اتنا ہی خوف کم رکھتا ہے اور تقویٰ اور گناہوں سے بچتا ہے خوف ہے اور خوف خدا عمدہ چیز ہے کہ حضرت اپنے اور صحابہ کیلئے مشربا کرتے تھے دوسری نصیبت یقین کی کہ بیان فرمایا آپ نے کہ یقین سے مصیبتیں ہلکی ہو جاتی ہیں اس لئے کہ جب آدمی کو یقین کامل ہوا کہ ہم کو ایک دن مرنے سے اور اس دارالمنصب سے سفر کرنا ہے تو ہر مصیبت اس پر آسان ہو جاتی ہے اور جن کو یقین ہوا کہ عبادت پر اللہ تعالیٰ تو آپ کثیر اور طاعات پر اجر جزیل عنایت فرمائے گا اس پر یہاں صفات شاکر آسان ہو جاتی ہیں اور جس کو یقین ہوا کہ مصیبت میں اللہ تعالیٰ نے جبارین کے بڑے درجے رکھے ہیں اور اللہ صابریں کے ساتھ ہے اس کو بے شک مصیبت میں راحت نظر آتی ہے اسی طرح جب اللہ تعالیٰ کی وعید اور عذاب قبر اور عذاب حشر و نار کا یقین ہو جاتا ہے تو آدمی کو ترک معاصی اور شہوات آسان ہو جاتا ہے عرض یقین بڑی منقاج سہولت اور آسانی ہے۔

چوتھی یہ جو فرمایا کہ خاص کرے انتقام ہمارا اسی پر جو ظلم کرے ہم پر اس میں تعلیم کی کہ بے قصور سے انتقام نہ لیں اور ایک کی تقصیر پڑے کہ گنہگاروں جیسے جاہلیت کا دستور تھا کہ ایک کے بد سے دہن کو مارتے۔

پانچویں یہ جو فرمایا کہ مصیبت ہمارا دین میں اس سے مراد یہ ہے کہ مصیبت دو قسم ہے ایک دنیا کی مثلاً فقر و محتاجی ہوتی یا دکھ درد ہمارا ہوتی، دوسری مصیبت دین میں کہ محبت اہل بدعت کی ہوتی یا رفاقت فساق کی یا مصیبت زانوں کی یا گرفتاری معاصی میں کلاس سے آدمی کی عاقبت خراب ہو جاتی ہے اور دین میں غفل آتا ہے اور اس میں ہرگز ثواب کی توقع نہیں، پس اس سے پناہ مانگی آپ نے۔

چھٹی ندمت دنیا کی کہ دعا کی آپ نے کہ اس کو سہارا بڑا مقصود نہ کر اس لیے کہ دنیا ملعون ہے اور طالب ملعون کا ملعون ہے۔ چنانچہ مروی ہے آپ سے کہ دنیا ملعون ہے اور جو اس میں ہے ملعون ہے مگر ذکر اللہ کا اور جو اس کی مدد کرے۔ ساتویں ندمت حاکم عالم بے رحم ناصداتر س کی کہ اس سے پناہ مانگی آپ نے۔

روایت ہے مسلم بن ابی بکرؓ سے کہا انہوں نے کہ سنا میرے باپ نے کہ میں کہتا تھا یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تمہو سے فکر اور سستی اور عذاب قبر سے تو کہنا انہوں نے اے میرے بیٹے کیسے سستی تم نے پیدا میں نے کہا تم سے کہا انہوں نے کہ گناہ میں باندھ رکھو اس دعا کو اس لیے کہ میں نے سنی ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ اس کو پڑھتے تھے۔

عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ سَمِعْتَنِي أَبِي وَكَأَنَّمَا أَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَجْرِ وَالْكَسَلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ يَا بَنِي مَعْقُودٍ هَذَا قَالَ قُلْتُ سَمِعْتُكَ تَقُولُ لَعَنَ قَالَ الزُّهَلِيُّ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَعَنَتْ -

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیسا سکھادوں میں تم کو ایسے کلمات کہ اگر تو ان کو کہے تو بخش دیا جائے اور بخشا نہ ہو تو تیرے درجے بلند ہوں گے تو لا الہ الا اللہ سے رب العرش العظیم تک یعنی کوئی معبود برحق نہیں سوا اللہ کے بلکہ ہے خود بڑا ہے نہیں کوئی معبود برحق مگر اللہ تعالیٰ ہے بزرگی والا نہیں کوئی معبود برحق مگر اللہ پاک ہے اللہ صاحب بڑے عرش کا کہا میں خوشم نے خبر دی ہم کو علی بن حسین بن واقد نے اپنے باپ سے مثل اس کے کہ انہوں نے

بَابٌ عَنْ عِيْنٍ قَالَ قَالَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُرِئَتْ مَعَنَ اللَّهُ لَكَ وَإِنْ كُنْتَ مَعْقُودًا لَكَ قَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيمُ الْكَبِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سَمِعَاتِ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ قَالَ عِيْنٌ بِنْتُ خَشْرِمٍ وَ أَحَبُّوْنَا عِيْنُ بِنْتُ الْحَسَنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ بِمِثْلِ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي آخِرِهَا اللَّهُمَّ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ -

نے آخر میں الحمد للہ رب العالمین پڑھایا۔

ف : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے ابی اسحاق کی روایت سے کہ وہ حادث سے روایت کرتے ہیں وہ علیؓ سے روایت ہے بعد اس سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا ذوالنون کی جو پڑھی انہوں نے پھیلی کے پیٹ میں ایسے ہے کہ جو مسلمان اس سے دعا کرے اللہ قبول کرے اور وہ لا الہ الا اللہ سے ظالمین تک یعنی نہیں کوئی معبود برحق مگر تو پاک ہے تو میں ظالموں میں سے ہوں۔

بَابٌ عَنْ سَعْدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةٌ ذِي الشُّوْنِ إِذْ دَعَا وَهُوَ فِي بَطْنِ الْمُحَوْتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَإِنَّكَ لَمُؤْتِرٌ بِهَا لِحَبْلِ الْمَسْئِلَةِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ -

ف : محمد بن یوسف نے ایک بار یوں کہا ابراہیم بن محمد بن سعد سے روایت ہے اور وہ سعد سے روایت کرتے ہیں اور وہ روایت کی گئی لوگوں نے یہ حدیث یونس بن اسحاق سے انہوں نے ابراہیم بن محمد بن سعد سے انہوں نے سعد سے اور نہیں ذکر کیا سعد میں انہوں نے روایت کی ہونے باپ سے اور روایت کی بعضوں نے کہ وہ ابو احمد زبیری میں یونس سے انہوں نے کہا روایت ہے ابراہیم بن محمد بن سعد سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے وہ سعد سے محمد بن یوسف کی روایت کی مانند۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ کے نساؤں کے نام ہیں ایک کم سو۔ جو یاد کرنے والے میں۔

بَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً مِائَةً وَاحِدَةً مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

ف: یوسف نے کہا خبر دی کہ جو عبد اللہ صلی نے ہشام سے انہوں نے محمد بن حسان سے انہوں نے محمد بن سیرین سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مثل اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے ابو ہریرہ رضی عنہ سے کئی سندوں سے کہ وہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ کے نساؤں کے نام ہیں ایک کم سو جو احصا کرے ان کا، داخل ہو جنت میں ہو الٰہی سے آخر تک۔

بَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً مِائَةً وَاحِدَةً مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَافِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ الْغَفَّارُ الْغَفَّارُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الْخَافِقُ الرَّافِعُ الْبَاسِطُ الْمُخَذِّجُ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْحَكِيمُ الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَلِيمُ الْعَظِيمُ الْعَزَّازُ الْفَكْرُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْحَفِيفُ الْمَقِيبُ الْحَسِيبُ الْجَبَلُ الْكَرِيمُ الرَّحِيمُ الْمُبِيتُ الْوَاسِعُ الْمَكِينُ الْوَدُودُ الْمَجِيدُ الْبَاقِعُ الشَّهِيدُ الْحَقُّ الْوَكِيلُ الْقَوِيُّ الْمَتِينُ الْوَلِيُّ الْمُحِيطُ الْمُبْدِيُ الْمُعِدُّ الْمُعِيبُ الْمُنِيبُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْوَاحِدُ الْبَاقِعُ الْوَاحِدُ الْعَدَدُ الْوَاحِدُ الْمُقْتَدِرُ الْمُقْتَدِرُ الْمُؤَخَّرُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ الْوَالِيُ الْمَتَعَالَى الْبَرُّ الْقَوِيُّ الْمُنْتَقِمُ أَلَمْ يَقُلْ مَا لَكُمْ مَالِكُ الْمَلِكُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ الْمُقْسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ الْمَعْنَى الْمَانِعُ الْمَقَاتِلُ الْتَوَّابُ الْغَوَّابُ الْمُبْدِيُ . . . . . الْبَاقِي الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الْقَبُورُ .

ف: یہ حدیث غریب ہے روایت کی ہم سے کئی لوگوں نے صفوان سے اور نہیں جانتے ہم یہ حدیث مگر صفوان سے اور وہ ثقہ ہیں اہل حدیث کے نزدیک اور مروی ہے یہ حدیث کئی سندوں سے بواسطہ ابو ہریرہ رضی عنہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نہیں جانتے ہم اکثر روایتوں میں ذکر اسمائے الٰہی کا گزرا ہے روایت میں، اور روایت کی آدم بن ابی ایاس نے یہ حدیث اور اسناد سے ابو ہریرہ رضی عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ذکر کیا اس میں اسماء کا اور اس کی اسناد صحیح نہیں، روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے صفیان سے۔ انہوں نے ابی الزناد سے انہوں نے اعرج سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے کہ اللہ کے نساؤں کے نام ہیں جو ان کو یاد رکھے داخل ہو جنت میں اور اس روایت میں بھی ذکر اسماء کا نہیں یعنی تفصیل اس کی مذکور نہیں غرض تفصیل اسماء کی کسی حدیث صحیح میں وارد نہیں ہوئی اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ ابوالیمان نے شعبی سے انہوں نے ابی الزناد سے اور نہیں ذکر کیا اس میں اسماء کا۔

مترجم: اس حدیث کے متعلق کئی فوائد ہیں کہ ان کا جاننا ضروری ہے اور نہایت مفید۔ اولے یہ کہ علم میں یہاں ایک بحث مشہور ہے کہ اسم عین سنی ہے یا نیر معنی اور ہر طرف ایک جماعت گئی ہے مگر تحقیق اس مقام میں یہ ہے کہ ایسے باعث غرض فی الباطل میں داخل ہیں اور گفتگو اس میں محض لائینی اور حدیث میں وارد ہوا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ



علیہ وسلم نے فرمایا خوبی اسلام کی یہ ہے کہ بالاعینہ کو چھوڑ دے۔ اور اللہ تعالیٰ نے دوزخیوں کے حال میں ارشاد فرمایا ہے کہ وہ کہیں گے: **وَكُنَّا نَخُوفُ مِنْكُمْ خَافِيَةً** پس مومن کامل کو چاہئے کہ ایسی مباحث میں لپ نہ کھوے اور لاؤ تم کچھ دلو سے اور کونٹ و شنید اس میں خلافت سلفت جانے۔

**دوہم** یہ کہ حصر اسماء میں علماء کے دو قول ہیں، جمہور تو اسی طرف گئے ہیں کہ اسمائے الہی اس سے زیادہ بھی ہیں و لیکن دخول جنت کا وعدہ انہیں نانو سے سے خاص ہے اور بعضوں نے کہا ہے کہ اسمائے حسنیٰ اسی نعت میں محصور ہیں مگر نووی نے جمہور کے اس قول پر اتفاق علماء کا نقل کیا ہے اور ابن مسعود کی روایت جس کو احمد نے نکالا ہے اور ابن حبان نے صحیح کہا ہے وہ بھی اسی کی تائید ہے کہ اس میں یہ لفظ ہیں **وَإِنَّا لَكُم بِكُلِّ آسْمَةٍ سَمَّيْتُمْ بِهَا نَفْسًا لَكُمْ وَكُنَّا لَكُمْ رُحَمَاءُ** بِاسْمَائِكَ الْحُسْنَى مَا كُنَّا لَكُمْ رُحَمَاءُ وَلَا كُنَّا لَكُمْ رُحَمَاءُ وَلَا كُنَّا لَكُمْ رُحَمَاءُ کہ یہ صاف دلالت کرتے ہیں کہ اس نعرے کے سوا اور بھی نام ہیں اس تعالیٰ شانہ کے۔

سو ہم یہ کہ احصاء جو حدیث میں وارد ہوا ہے اس سے کیا مراد ہے علماء کے اس میں کئی اقوال ہیں۔ اولے یہ کہ احصاء اہل ظاہر کے نزدیک معرفت الفاظ اور معانی کی ہے۔

**دوہم** اہل اللہ کے نزدیک متصف ہو جانانا مقصود سے اور متعلق باخلاق الہی ہو جانا اور ظہوران کے حقائق کا ادب بردان کے نتائج کا طلب سالک پر ذکر کیا ان تینوں قول کو سادی نے حاشیہ جلالین میں اور حافظ ابن حجر نے اس میں چار قول ذکر کئے ہیں۔

پہلا یہ کہ کسی تفسیر کی ہے بخاری نے اپنی صحیح میں اور مسلم کے نزدیک بھی یہی ہے۔  
دوسرا یہ کہ معنی اس کے سمجھانے اور اس پر ایمان لائے۔  
تیسرا یہ کہ جتنا ممکن ہے اس کے معنوں پر عمل کیا اور ان کے ساتھ متعلق ہوا۔

چوتھا یہ کہ سارا قرآن پڑھ گیا اس لئے کہ قرآن ان سب اسماء کو شامل ہے اور اسی طرف گئے ہیں ابو عبد اللہ زبیری۔

**چھارہم** معانی اسمائے الہیہ میں **الذِّكْرُ** عیسٰی نے کہا ہے کہ یہ کبر اسماء ہے اور جمع ان کا اور وہ مشابہ اسمائے علم سے مخصوص ہے غیر مشتق اور معنی اس کے قدیم پوری قدرت والا اور جائز نہیں کہ اس کے سوا کسی کو اللہ کہیں اور سبویہ سے مروی ہے کہ وہ اسم مشتق ہے۔ اور خیال سے دور و آیتیں ہیں اور بنیادی نے اس کو کئی لفظوں سے مشتق کہا ہے کہ یہ مقام اس کے ذکر کا نہیں بویہ طول کے غرض اقوال اصحاب عربیت اور نحو کے اس اسم مبارک میں بہت ہیں اور یہی نے کہا ان سب قولوں سے میرے نزدیک بہتر یہ ہے کہ وہ اسم علم ہے۔ اور مشتق نہیں مثل سائر اسماء مشتقہ کے۔ **الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ** قول بہتر یہ ہے کہ یہ دونوں اسم رحمت سے مشتق ہیں اور جن میں زیادہ رحمت بوجھی جاتی ہے رحیم سے کہ اس میں پانچ حرف ہیں اور رحیم میں چار اور جنوں نے کہا کہ رحمن اسم عبرانی ہے اور آثار میں وارد ہوا ہے کہ وہ دونوں اسم دقیق ہیں اور ایک میں وقت زیادہ ہے بے نسبت دوسرے کے **الْمَلِكُ** سب کا بادشاہ اور یہ نام حدیث میں آیا ہے اور قرآن میں بھی **الْقُدْرَةُ** ہر عیب و نقصان سے پاک **السَّلَامَةُ** خود سلامت اور عالم کا سلامت کہنے والا **الْمُؤْتَمِرُ** اپنے دین حق کا باور کرنے والا یا مؤمنین کو ہول قیامت سے نجات دینے والا اور اس میں رکھنے والا **الْمُهَيْمِنُ** شادمانت دار محافظ **الْعَزِيزُ** غالب عزت والا **الْجَبَّارُ** زبردست **الْمُؤْتَمِرُ** کا جوڑنے والا **الْمُسْتَكِيمُ** و علم الامان گمنند والا۔ **الْخَالِقُ** عدم سے پیدا کرنے والا **الْبَارِئُ** بے نونہ دیکھے عالم کا بنانے والا **الْمُصَوِّرُ** صورت گر ہر مخلوق کے مناسب شکل اور صورت بنانے والا **الْمُغْنِي** اپنے بندوں کے عیب اور گناہ بخشنے والا اور ان کی برائیوں

کو دیکھنے والا اَلْقَهَّارُ سب پر غالب اَلْوَهَّابُ بے عوض کثرت سے دینے والا اَلرَّزَّاقُ روزی دینے والا اَلْفَتَّاحُ رزق اور رحمت کے دروازے کھولنے والا اَلْعَلِيْمُ ہر چیز جاننے والا اَلْقَابِلُ بند کرنے والا اور اَلرَّزَّاقُ اور روزی کا اور مخلوقات کو ایک مٹھی میں لے لینے والا اَلْيَسِيْرُ کشادہ کرنے والا رزق کا اور جاری کرنے والا رُحْمًا کا بدلتا ہوا اَلْخَافِيْضُ بپت کرنے والا مفرودوں کا اور زیر کرنے والا اَلرَّافِعُ بلند کرنے والا اَلْمُنِيْنُ شکرین کا اَلدست کرنے والا زیر دستوں کا اَلْمُعَزِّزُ عزت دینے والا اَلْمُدِيْنُ ذیل کرنے والا اَلسَّيِّعُ ہر ذرا کو سنا اَلْبَصِيْرُ ہر چیز کو دیکھنا اَلْحَكْمُ فیصلہ کرنے والا اَلْعَدْلُ منصف مزاج عالم اَللَّطِيْفُ مہربان باریک دان اَلْحَيِيْرُ اعلیٰ پھلی ہر چیز سے خیر دار اَلْحَلِيْمُ بردبار اَلرَّحِيْمُ سمانی اَلْمَلِكُ اہل کفر اور فسق کو جلدی نہیں پکڑتا اَلْعَظِيْمُ بزرگ جسم کی بڑائی وہم و خیال سے باہر ہو اَلْعَفُوْرُ برہہ پوش اَلشَّكُوْرُ شکر گزاروں کا قدس اَلْعَلِيُّ سب سے اونچا اَلْکَبِيْرُ سب سے بڑا - اَلْحَقِيْقُ اپنی مخلوق کا نگہ دار اور محافظ اَلْمُقِيْتُ محافظ با قدرت مخلوق کا قوت دینے والا اَلْحَسِيْبُ تمام عالم کو کافی اس کے سوا دوسرے کی حاجت ہرگز نہیں اَلْجَلِيْلُ بڑے شان والا اَلْکَرِيْمُ صاحبِ کرم کہ جس کے عطا کی انتہا نہیں اَلرَّحِيْمُ ہر شئی کا نگہبان اَلْمُجِيْبُ حاجت روا دعا کا قبول کرنے والا اَلْوَاَسِعُ کشادہ رحمت کشادہ عطارد اَلْحَكِيْمُ حاکم با حکمت اَلْمُتَوَكَّلُ اَلْوَدُوْدُ نیکوں کا محبوب اہل معرفت کا محبوب اَلْمُجِيْدُ بزرگ ذات نیکوکار اَلْبَاعِثُ قیامت میں قبول سے مردوں کا اٹھانے والا اَلشَّهِيدُ ہر چیز اس کے آگے حاضر اَلْحَقُّ پر سچ جس کے ذات اور صفات میں کچھ بھی دہوکا نہیں اَلْوَكِيْلُ سارے عالم کا کارساز روزی کا ضامن اَلْقَوِيْ زبردست اَلْمُتِيْنُ استوار کہ جس کو ٹھکن اور ماندگی نہیں اَلْوَلِيْ مددگار عالم کا کارساز اَلْحَيِيْدُ ہر کام کا سربراہ سارے عالم کا محمود اَلْمُجِيْبُ ہر چیز کا گھیرنے والا ذرہ بھی اس کے علم سے باہر نہیں اَلْمُبِيْدُ بے مثال کے عالم کا ایجاد کرنے والا اَلْمُعِيْدُ دنیا میں زندوں کا مارنے والا آخرت میں مردوں کو زندگی بخشنے والا اَلْمُجِيْبُ سجدانے والا اَلْمُعِيْثُ مارنے والا اَلْحَيُّ بذات خود زندہ اَلْقَوِيْمُ بذات خود قائم دوسروں کا تقاضے والا اَلْوَاجِدُ غنی جن کو کچھ احتیاج نہیں اَلْمَاجِدُ بزرگی والا اَلْوَاجِدُ اگھاس کا دوسرا کوئی نہیں اَلْقَهْدُ سردار اُلْمیٰ کھانے نہ پینے سب اس کے محتاج ہوں اور وہ سب سے بے نیاز - اَلْقَادِرُ صاحبِ قدرت اَلْمُقْتَدِرُ بڑے اقتدار والا اَلْمُتَقَدِّمُ تقدیم بخشنے والا اَلْمُؤَخَّرُ بھیجے ڈالنے والا اَلْاَوَّلُ سب سے پہلا کہ اس سے قبل کوئی نہیں اَلْاٰخِرُ پچھلا جس کے بعد کچھ نہیں اَلظَّاهِرُ ظاہر قدرت کی راہ سے کھلا جس میں کچھ شک نہیں یا سب سے اوپر جس کے اوپر کوئی نہیں اَلْبَاطِنُ غفلت کے وہم و نظر سے چھپا حمل کی کتہ ذات پر کوئی آگاہ نہیں - اَلْوَالِيْ مالک صاحب حکومت اَلْمُتَعَالٰی بلند شان اور بلند ذات والا یعنی ذات اس کی عرض پر سب سے اوپر اَلسُّبُوْرُ اپنے بندوں پر مہربان اور نیکوکار اَلتَّوَابُ توبہ قبول کرنے والا اَلْمُسْتَقِيْمُ بدکاروں کو سزا دینے والا اَلْعَفُوْ كہا ہوں کھانے والا کتہ کاروں کا بخشنے والا اَلرَّحِيْمُ عفو نہایت مہربانی والا اَلْمَالِكُ اَلْمَلِكُ سب جہانوں کا مالک جو چاہے ہو کرے اَلْوَالِدُ اَلْوَالِدُ اہل عدل والا صاحبِ تنظیم و بحیثیم اَلْمُقْسِيْطُ عادل منصف اَلْجَامِعُ قیامت میں خلائق کو جمع کرنے والا اَلْعَمِيْرُ سب سے بے نیاز اَلْمُعْنِيْ جس کو چاہے بے پروا بنادے اَلْمُنَاعِمُ روکتے والا اَلضَّارُّ ضرر پہنچانے والا اَلنَّافِعُ نفع دینے والا اَلنُّوْرُ بذات خود ظاہر اور ظہیر کا ظاہر کرنے والا جس کے نور سے ایمان کا ظہور ہے اَلنَّهَادِيْ نیک راہ بتانے والا اَلْمَطْلُبُ پہنچانے والا اَلْبَدِيْعُ خود بے نظیر اور نئی اور نئے کا لینے والا بے نمونہ اختراع کرنے والا اَلْبَاقِيُّ موجود اُلْمیٰ سب سے قائم اَلْوَارِيْثُ فائز عالم کے بعد قائم رہنے والا اَلرَّشِيْدُ

رأه نما الصبيوس بڑی سہار والا جو بدکاروں کو جلد نہیں پکارتا۔

روایت ہے ابوہریرہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب گذر تو تم باغوں پر جنت کے تو چروہ میں سے عرض کی کہ یا رسول اللہ جنت کے باغ کون ہیں آپ نے فرمایا مسجد میں سے عرض کی۔ کیونکہ ہے چرنا ان میں فرمایا سبحان اللہ سے آخر تک کہتا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا يَرْتَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَارَى بِيَاهِنِ الْجَنَّةِ قَالَ أَسْجَدُ قُلْتُ وَمَا يَسْجُدُ التَّعَرُّ بِرَسُولِ اللَّهِ قَالَ سَجَّاتِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ دَلِيلٌ إِلَى اللَّهِ

ف یہ حدیث غریب ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب گذر تو تم باغوں پر جنت کے تو چروہ، پوچھا باغ جنت کے کیا ہیں، فرمایا سلفے و عطف کے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ حُلُقُ الدِّكْرِ

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے ثابت بن انس کی روایت سے۔

روایت ہے ام سلمہ سے وہ روایت کرتی ہیں ابو سلمہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب پہنچے کسی کو مصیبت تو کہے یا اللہ سے خیر تک یعنی ہم اللہ کے مل ہیں اور ہم کسی کی طرف جانے والے ہیں یا اللہ میں تیرے نزدیک سے اپنی مصیبت کا ثواب چاہتا ہوں سو ثواب دے مجھ کو اس میں اور بدل دے اس سے بہتر چیز یعنی جو فوت ہوگئی مجھ سے پھر جب موت حاضر ہوئی ابو سلمہ کی تو دعا کی انہوں نے کہ یا اللہ میرے مجھے لامیر سے گھر والوں میں مجھ سے بہتر شخص کو، پھر جب ان کی روح قبض ہوگئی، ام سلمہ نے کہا یا اللہ سے آخر تک یعنی ہم اللہ کے مال ہیں ہم کسی کی طرف جانے والے ہیں۔

بَابُ عَنِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ إِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَحْسَبُ مُصِيبَتِي فَخُذْ فِيهَا وَابْدِلْ لِي مِنْهَا خَيْرًا فَإِنَّا أَعْتَمِرُ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ اللَّهُمَّ ائْتِنِي فِي أَهْلِ خَيْرٍ أَمْتِي نَلْمَا قَبِيضَ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ فَبَدَّلَ اللَّهُ حَسْبُ مُصِيبَتِي فَأَجْرٌ فِيهَا

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی ہے یہ اور سند سے ابو سلمہ ام سلمہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور ابو سلمہ کا نام عبداللہ بن عبد اللہ ہے۔

مترجم: اللہ تعالیٰ نے ام سلمہ کی دعا کو قبول فرمایا کہ وہ اہمات المؤمنین میں داخل ہوئیں اللہ راضی ہو ان سب سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ ایک شخص آیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ کس چیز کا مالکنا اللہ سے افضل ہے آپ نے فرمایا مالک اپنے رب سے عاقبت اور معافی دنیا اور آخرت میں پھر آیا وہ دوسرے دن اور اس نے ویسا ہی عرض کیا آپ نے پھر ویسا ہی فرمایا پھر آیا وہ تیسرے دن پھر آپ نے وہی فرمایا اور فرمایا کہ جب ملے تجھ کو عاقبت دنیا میں اور آخرت میں تو توہر کو پہنچ گیا یعنی پھر کیا چاہیے۔

بَابُ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا يَرْتَعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَارَى بِيَاهِنِ الْجَنَّةِ قَالَ أَسْجَدُ قُلْتُ وَمَا يَسْجُدُ التَّعَرُّ بِرَسُولِ اللَّهِ قَالَ سَجَّاتِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ دَلِيلٌ إِلَى اللَّهِ

**ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے ہم سلم بن اوردان کی روایت ہی سے اسے جانتے ہیں۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ عرض کی انہوں نے کہ یا رسول اللہ بنائیے مجھ کو اگر میں جاؤں کہ کوئی ہی رات شب قدر سے تو کیا پڑھوں آپ نے فرمایا کہ اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تو بخشنے والا ہے دوست رکھتا ہے بخشنے والے کو روایت ہے حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ مجھے سکھائیے ایسی چیز کہ میں اللہ سے مانگوں آپ نے فرمایا ما عافیت مانگو اللہ سے پھر تھوڑے دن میں بظہر اور یہی عرض کی آپ نے فرمایا کہ عباس یا رسول اللہ کے چچا مانگو اللہ سے عافیت دینا اور آخرت میں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ عَلِمْتُ أَنَّ لَيْلَةَ لَيْلَتِكَ الْقَدْرَ مَا أَقُولُ فِيهَا قَالَ تَوَلَّى اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَعَلَّكَ تَعْلَمُ نَجْوَى الْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي

کو اسو مجھ کو بخش۔ **ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ الْقِيَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي شَيْئًا أَسْأَلُكَ اللَّهُ قَالَ سَلِ اللَّهَ الْعَاقِبَةَ فَتَكُنْتُ أَيَّامًا ثُمَّ جِئْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْنِي شَيْئًا أَسْأَلُكَ اللَّهُ فَقَالَ لِي يَا مَبْسُورُ يَا عِبْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ سَلِ اللَّهَ الْعَاقِبَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

**ف** : یہ حدیث صحیح ہے اور عبداللہ وہ بیٹے عاصم کے ہیں وہ بیٹے نوفل کے اور ان کو سماع ہے عباس سے۔

روایت ہے ابو بکر صدیق سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ارادہ کرتے کسی کام کا فرماتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ اختیار کر میرے واسطے خیر کو اور پسند فرما اور خیر و برکت دے میرے کام میں۔

يَا بَكْرُ عَنْ عَائِشَةَ عَمَّتِ أَبِي بَكْرٍ زَوْجَتِي لَيْلَةَ أَنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّأَ أَمْرًا قَالَ اللَّهُمَّ خَيْرِي وَآخِرَتِي

**ف** : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مکرز نفل کی روایت سے اور وہ ضعیف ہیں محدثین کے نزدیک ان کو ز نفل بن عبد اللہ العری کہتے ہیں اور وہ عرفات میں رہا کرتے تھے اور کہتے انہوں نے یہ روایت بیان کی ہے اور ان کا کوئی متابع نہیں۔

روایت ہے ابو مالک اشعری سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ومنو نصف ایمان ہے اور الحمد للہ بھرتیا ہے میزان اعمال کو یعنی ثواب سے اور سبحان اللہ اور الحمد للہ دونوں بھردیتے ہیں یا ہر ایک ان میں کا بھردیتا ہے آسمان و زمین کے درمیان کو اور نماز نور ہے اور صدقہ دلیل ہے ایمان کی اور صبر روشنی ہے اور قرآن مجتہ ہے تیری نجات کی یا تیرے ہلاک کی اور ہر شخص صبح کرتا ہے اس حال میں کہ بچنے والا ہے اپنے نفس کا پھر یا اس کا آلود کرنے والا ہے یا ہلاک کرنے والا یعنی اگر اطاعت و عبادت کی اپنی جان کو غلاب سے نجات دی ورنہ ہلاک کیا۔

يَا بَكْرُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ اشعري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الله عليمٌ وسكتم الوصوور شغل الأيمان والحمد لله يمدد الويبرات وسجرات الله والحمد لله تملأت أوتسداً ما بعيت السلوات والارضي والعلو كما تومر كالصدق فتبرهاك والصلوة منياد ووالعمر ان حجة لك أودعك كل الناس نبياد نيايم لئسنة فتصفيها أومرهمها۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سبحان اللہ اوصی میزان بھرتیا ہے یعنی ثواب سے اور الحمد للہ ساری میزان بھردیتا ہے اور لا الہ الا اللہ کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں یہاں تک کہ وہ اللہ تک پہنچ جاتا ہے یعنی مقبول ہو جاتا ہے۔

يَا بَكْرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَبْرُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْءُ نِصْفُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْدُدُّ ذَلِكَ الْعَمْرَ إِنَّ حُجَّةَ لَكَ أَوْعِيكَ كُلَّ النَّاسِ نَبِيَادُ تَخْلُصُ إِلَيْهِ۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اسناد اس کی کچھ قوی نہیں۔

روایت ہے ایک مرد سے جو قبیلہ بنی سلیم سے ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گن دیئے میری پانچ انگلیوں پر ہاتھ کے باپنے ہاتھ پر کہ بھلا اللہ آدمی میزان سے اور یہ پہلی بات ہے اور دوسرے یہ کہ الحمد للہ بھیرتی ہے اس کو تیرے یہ کہ اللہ بھیر دیتا ہے آسمان زمین کے بیچ کو جو تھا یہ کہ ذرہ

عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ عَدَّ هَتَّ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدَيْهِ أَدْبِيرُ الشَّيْخِ نَعْمَتُ الْمُرْتَابِ وَالْعَدَدُ لِلَّهِ بَيْلًا وَالتَّكْبِيرُ بَيْلًا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْعَنُومُ نَعْمَتُ الْقَبْرِ وَالطُّغُورُ نَعْمَتُ الْإِيمَانِ -

نصف صبر ہے پانچویں یہ کہ طہارت نصف ایمان ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی شعبہ اور ثوری نے ابی اسحاق سے۔

روایت ہے حضرت معنی بن زہر سے کہا انہوں نے کہ اکثر جو دعا کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر طرف کے دن بعد دوپہر کے وقت صرفت میں وہ یہ نفسی القبر سے آخر تک یعنی یا اللہ تجھ کو تعریف ہے جیسے تو کہے اور بتراں سے جیسے ہم کہیں یا اللہ تیرے لیے سے نماز ہماری اور قربانی اور زندگی اور موت ہماری اور تیری ہی طرف سے لوٹا ہمارا اور تیرے ہی لیے یا اللہ میراث میری یا اللہ میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں عذاب قبر سے اور دوسو سو سے سیدہ کے اور پریشانی سے کام کے یا اللہ میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں

يَا كَعْنُ عَنِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ أَكْثَرَ مَا دَعَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةَ عَزْوَقٍ فِي التَّوَكُّفِ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَالَّذِي نَقُولُ وَغَيْرِ مَا نَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ صَلَاقِي وَرُسُوقِي وَغِيَايَ وَمَنَاقِي وَإِنِّيكَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ رَبِّ تَرَاتِي اللَّهُمَّ رَاقِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مَنَابِ الْقَبْرِ وَرُسُوقِ الصَّدْرِ وَرُسَاتِي اللَّهُمَّ رَاقِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تُعْطِي بِهِ التَّرْبِيَةَ -

اس شہر سے جو ہوا لاتی ہے۔ ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اسناد اس کی قوی نہیں۔

روایت ہے ابی امامہ بن زہر سے کہ پڑھیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سی دعائیں کہ یاد نہ رہیں پھر عرض کی یا رسول اللہ آپ نے بہت سی دعائیں کہیں کہ ہم کو کچھ یاد نہ رہیں آپ نے فرمایا میں تم کو ایسی چیز بتا دوں جو ان کی جامع ہو تم کہو اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ ہم مانگتے ہیں تجھ سے وہ خبر جو مانگی تجھ سے تیرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اور پناہ میں اتنے ہیں بہتر ہی اس کے شہر سے جس سے پناہ مانگی تیرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اور تو ہی مددگار ہے اور تو ہے پہنچانے والا یعنی خیر اور شر کا اور طاقت گناہ

يَا كَعْنُ عَنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ يَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا فَلَمَّا يَارَسُولَ اللَّهِ دَعَاكَ بِدُعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ يَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ أَلَا أُوَكِّلُكَ عَلَى مَا يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلُّهُ نَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ يُبَيِّنُكَ مَحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ يُبَيِّنُكَ مَحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَاذُ وَعَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَالْأَحْزَالُ وَالْأَقْوَامُ إِلَّا بِاللَّهِ -

سے بچنے کی اور قوت عبادت کرنے کی نہیں مگر کی طرف سے ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے شہر بن حوشب سے کہ انہوں نے کہا امام سلمہ بن زہر سے کہ اے ام المؤمنین حضرت کی اکثر دعائیں تھی جب وہ آپ کے پاس ہوتے انہوں نے کہا یا مقلب القلوب ثبت قلبی علیٰ دینک یعنی اے دلوں کے پھرنے والے مجھ سے میرے دل کو اپنے دین پر سوسیں نے عرض کی یا رسول اللہ

يَا كَعْنُ عَنِ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ قَالَ قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ مَا كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ مِنْدًا لَكَ قَالَتْ كَانَتْ أَكْثَرُ دُعَائِهِ يَا مَقْلِبِ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

آپ اکثر یہ دعا کیوں کرتے ہیں آپ نے فرمایا ہے ام سلمہ کوئی آدمی ایسا نہیں جس کا دل اللہ کی دو انگلیوں میں نہ ہو، پھر جسے وہ چاہتا ہے قائم رکھتا ہے یعنی دین حق پر اور جسے چاہتا ہے اس کا دل ٹیڑھا کر دیتا ہے پھر معاویہ نے جو راوی حدیث میں یہ آیت پڑھی رہنا لاترغ الا یہ یعنی اے رب

مَا يَكُنْ كَمَا تَكُ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ كَيْفَ قَلَّبْتَ عَلَيَّ ذِيكَ فَقَالَ يَا مَعْ سَلَّمَ رَأَيْتَ لَيْسَ أَوْحَىٰ وَأَوْقَلِبَ بَيْنَ رَاغِبِينَ مَوْجِ أَسَابِعِ اللَّهِ فَمَتَّ شَاءَ أَكَامَ وَمَتَّ شَاءَ إِذَا مَقَلَّ مَقَادُ وَكَيْتَا لَكُنْ مَعْمُ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَذَا يَتَنَا وَتَرْتَبِ الْآيَةُ -

ہمارے مت ٹیڑھا کر ہمارے دلوں کو بعد اس کے کہ ہدایت کی تو نے۔

ف: اس باب میں عائشہ اور نواس بن مہمان اور انس اور جابر اور عبد اللہ بن عمر اور نعیم بن ہمارے بھی روایت ہے حدیث صحیح ہے۔ روایت ہے بریدہ سے کہ شکایت کی خالد بن نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ رات کو میں در سوکا یعنی کسی موسمہ یا خوف کے سبب سے سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پیچھے تو اپنے پیچھونے پر کہہ تو اللہم سے آخر تک، یعنی یا اللہ پانے والے ساتوں آسمان کو اور جن پر انہوں نے سایہ کیا اور پانے والے زمینوں کو اور جن کو انہوں نے اٹھایا اور پانے والے شیطانوں کو اور جن کو انہوں نے گم رکھا ہو جا تو ہمسایہ میرا اپنی ساری مخلوق کے شر سے بچانے کو نہ زیادتی کرے ان میں سے کوئی مجھ پر یا بغاوت مفرزہ ہمسایہ تیرا اور بزرگ ہے نہ تیری کوئی مبود نہیں سوا تیرے کوئی مبود نہیں مگر تو۔

بَابُ عَنَ بَرِيدَةَ قَالَتْ شَكَيْتُ خَالِيَّ بِنِ الْوَلِيدِ الْمَخْزُومِيِّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنْتَ مِنَ اللَّيْلِ مِنَ الْأَرْقِ فَقَالَ نَيْمُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى الْغِيَابِ مِنْكَ فَقَالَ اللَّهُ سَبَّ السَّمَوَاتِ السَّمَوَاتِ وَمَا أَهَلَّتْ وَرَبَّ الْأَرْضِ مَبِينٍ وَمَا أَكَلَتْ وَرَبَّ الْبَشِيَّاتِ وَمَا أَصَلَّتْ كُنْتُ لِي جَارٌ مِنْ هَتْرَجَ لِقَاتِكَ كُلِّهِمْ مَبِينًا أَنْ تَقْرَأَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ إِذْ أَنْ يَنْجِيكَ جَارُكَ وَحَلَبٌ تَشَاءُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ -

ف: اس حدیث کی اسناد قوی نہیں اور حکم بن ظہیر جو اس کی سند میں ہے وہ متروک الحدیث ہے کہ چھوڑ دی اس سے حدیث لینا۔ بعض محدثین نے اور مروی ہے یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور سند سے بھی سوا اس کے اور وہ مرسل ہے۔

روایت ہے عمرو بن شیبہ کے دادا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے کمینہ میں چونک پڑے کہے انہوں سے بھڑو تو تک یعنی میں اللہ کی پوری باتوں کے پناہ میں آتا ہوں اس کے غضب سے اور غراب سے اور اس کے بندوں کے فساد سے اور دوسو سوں سے شیطان کے اور اس سے کہ وہ ہمارے پاس آدیں سو وہ خواب سے ضرر نہ کرے گا اور عبد اللہ بن عمرو سکھادیتے تھے اس کو جو بائع ہوتا تھا ان کی اولاد سے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَدِجَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْمَكُومِ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّمَانَةِ مِنْ عَضْبِهِ وَعِقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ وَبِأَنَّ تِيخَضُوفَ بَانَهَا لَنْ تَعْتَرِقَ فَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ بَيْنَ عَمِيٍّ وَيَلْقَاهَا مَتَّ بَلَدٌ مِنْ كَلْبٍ وَمَنْ لَمْ يَنْدُرْ مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي سَائِكِ ثُمَّ عَلَّمَهَا فِي عَتِيقِهِ -

اور جو نابائع ہوتا تھا اس کو کہو کہ اس کے گلے میں سکھادیتے تھے۔

روایت ہے عمرو بن مرو سے کہا انہوں نے کہ سنائیں نے ابوہریرہ سے کہا انہوں نے کہ سنائیں نے عبد اللہ بن مسعود سے عمرو بن مرو کہتے تھے کہ میں نے پوچھا ابوہریرہ سے کہ تم نے خود سنا عبد اللہ سے انہوں نے کہا کہ ہاں مرفوع کی انہوں نے روایت یعنی فرمایا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

بَابُ عَنَ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَقُولُ قُلْتُ لَهُ أَنْتَ مَعْتَدٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَرَقَعَهُ أَنَّهُ قَالَ مَا أَحَدٌ أَغْفَرُ مِنَ اللَّهِ دَلِيلَ لِكَ حَرَّمَ الْقَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطُنَ

کہ اللہ سے بڑھ کر کوئی غیرت والا نہیں اور اس لیے سوام کیا اس نے یہاں ہوں  
کو کھلی ہوں یا چھپی اور کسی کو تعریف اچھی نہیں لگتی جتنی اللہ کو اچھی لگتی ہے اور  
اس لیے اس نے خود تعریف کی اپنی ذات مقدس کی۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

ذَكَرَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلَئِنْ لَكَ مَكَرَ  
نَفْسُهُ

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے کہ انہوں نے عرض کی کہ اے رسول اللہ کے  
مجھے ایسی دعا سکھائیے کہ میں اپنی نماز میں پڑھا کر دل آپ سے فرمایا کہہ  
تو اللہ اللہ تم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں نے ظلم کیا اپنی جان پر بہت اور نہیں  
بخشتا گناہوں کو کوئی مگر تو، سو بخش دے مجھ کو اپنے نزدیک سے بخشا اور  
رحمت کر مجھ پر بیشک تو ہی ہے بخشنے والے رحمت کرنے والے۔

بَابُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الْبَدْرِيِّ  
أَنَّكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ فِي دُعَائِي أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي  
قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا تَغْفِرُ الظُّلْمَ  
إِلَّا أَنْتَ فَاعْفُ عَنِّي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَافِيَةُ الرَّحِيمُ

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے کہ تھے نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم جب کوئی سخت کام ان پر آفرماتے یا حاجت یا قیوم رحمتک استغیث یعنی  
اے نبی زندہ قائم رکھنے والے تیری رحمت کے وسیلے سے فریاد کرتا ہوں میں  
اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ فرمایا آپ نے لازم پکڑو تم ذوالجمال والاکرام

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔  
بَابُ عَنِ النَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنِيَ بِهِ أَمْرٌ قَالَ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ  
أَسْتَغِيْثُكَ وَيَرْشِدِيْهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْبَطْلُ حَيَاةٌ وَالْجَبَلُ وَالْإِلْمَامُ

کو یعنی اے بڑائی اور بزرگی والے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور مروی ہوئی ہے یہ السنن سے اور سند سے بھی سوا اس سند کے چنانچہ روایت کی ہم نے محمود بن غیلان  
نے انہوں نے مؤمل سے انہوں نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے حمید سے انہوں نے انس بن مالک سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا  
آپ نے لازم پکڑو تم یا ذوالجمال والاکرام یہ حدیث غریب ہے اور محفوظ نہیں اور مروی ہوئی یہ حماد بن سلمہ سے انہوں نے روایت کی حمید  
سے انہوں نے حسن بصری سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ صحیح زیادہ ہے اور مؤمل نے اس میں غلطی کی کہ کہا روایت ہے حمید سے، وہ  
روایت کرتے ہیں السنن سے اور ان کا کوئی متابعت نہیں۔

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَجُلًا يَتَّقِي اللَّهَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَهَارَ  
الْبَيْعَةِ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ يَتَمَامُ الْبَيْعَةَ قَالَ دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا  
أَرْجُو أَيْمَانَ الْعَقِيرِ قَالَ فَإِنَّ مِنْ تَمَامِ الْبَيْعَةِ دُخُولُ الْبَيْعَةِ  
وَالْعَوَزُ مِنَ النَّارِ وَسَمِعَ رَجُلًا يَكُونُ يَقُولُ يَا ذَا الْجَبَلِ  
ذَكَرْتُمْ أَمْ فَقَالَ قَدْ اسْتَجِيبَ لَكَ فَسَلْ وَسَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْغَيْبَ  
قَالَ سَأَلْتَ اللَّهَ الْبَلَاءَ فَاسْأَلْهُ الْعَاقِبَةَ

روایت ہے معاذ بن جبل سے کہا انہوں نے کہ سنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک شخص کو کہ کہتا تھا یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں پوری نعمت تو آپ نے فرمایا  
کیا ہے پوری نعمت اس نے عرض کی کہ میں نے ایک دعا کی کہ امید رکھتا ہوں  
اس سے بہتری کی آپ نے فرمایا پوری نعمت سے ہے داخل ہونا جنت  
میں اور پچ جانا دوزخ سے اور سنا آپ نے ایک شخص کو کہ کہتا تھا یا ذوالجمال  
والاکرام آپ نے فرمایا تیری دعا مقبول ہے اب سوال کرو اور سنا آپ نے  
ایک شخص کو کہ کہتا تھا یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے عبرت آپ نے فرمایا  
تو نے بلا مانگی اب اللہ سے عاقبت مانگ لے۔

روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے اسمعیل سے انہوں نے جریر بن سنی سے اسناد سے بائیس کے یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابو امامہ باہلی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو جاوے اپنے چھوٹے پر طہارت کے ساتھ اور یا کرتا ہے اللہ کو بیان تک کہ سو جائے۔ نہیں کر ڈٹ لیتا ہے وہ کسی طرف مگر جو مانگتا ہے وہ اللہ سے خیر دنیا اور آخرت کی اللہ سے عنایت فرماتا ہے۔

باب عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ دَرَى إِلَى فِرَاشِهِ طَاهِرًا يَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ خَيْرِ مَا تَنَزَّلُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ إِلَّا أَسْطَاءَ اللَّهِ أَيَاكَ۔

فت: یہ حدیث حسن ہے اور مروی ہوئی یہ شہر بن حوشب سے وہ روایت کرتے ہیں ابی ظبیر سے وہ عمرو بن عبسہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے ابو راشد جبرئی سے کہا انہوں نے کہ آیا میں عبد اللہ بن عمرو بن عاص کے پاس اور ان سے کہا کہ کوئی حدیث بیان کرو مجھ سے جو سنی ہو

عَنْ أَبِي رَاشِدِ بْنِ الْعَبْرَانِيِّ قَالَ أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدَةَ وَبِئْسَ النَّعَامُ فَقُلْتُ لَهُ حَدِّثْنَا مِنْ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنِي الرَّحْمَنُ فَقَالَ هَذَا مَا كَتَبَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَتَلَوْتُ فِيهَا فَأَذَاتُ أَبَا بَكْرٍ الْبَيْتِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ مَا أَقُولُ إِذَا أَحْبَبْتُ وَلَا إِذَا كُفِرْتُ قَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِمَةُ السَّنَدُ وَالْأَمْرُ مِنَ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ لِأَنَّ الْمَاءَ إِذَا أَنْتَ سَابَّ كُلَّ شَيْءٍ بِرَدِّ مَلِيكَةٍ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكُمْ وَأَبِ افْتَرَّتْ عَلَى نَفْسِي سُرُورًا إِذْ أَجْرًا إِلَى سَلْبِهِ۔

تم نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے، سو انہوں نے میری طرف ایک صحیفہ یعنی ورق لکھا ہوا ڈال دیا اور کہا کہ لکھو دیکھو کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا راوی نے کہ میں نے اسے دیکھا اس میں لکھا تھا کہ ابوبکر نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! لکھا ہے مجھ کو جو میں کہا کروں صبح اور شام تو فرمایا آپ نے کہ تو تم اللہ سے آخر تک یعنی باللہ سپرد کرنے والے آسمانوں اور زمین کے جلنے والے چھپی اور کھلی کے کوئی مجبور برحق نہیں مگر تو رب سے ہر چیز کا اور مالک پناہ میں آتا ہوں میں تیری اپنے نفس کے شر سے اور شیطان کے فساد اور شرکت سے اور اس سے کہ کہاؤں میں اپنے آپ پر برائی

یا کھینچ لے جاؤں اس کو کسی مسلم کی طرف: یہ حدیث حسن ہے اس سند سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گذرے ایک درخت پر جس کے پتے سوکھے تھے سو مارا اس کو اپنی لاشی سے اور پتے اس کے چھڑ پڑے سو فرمایا آپ نے کہ یہ چاروں کلمے الحمد للہ وغیرہ بندے کے گناہ جھار دیتے ہیں جیسے چھڑ تھے ہیں پتے اس درخت کے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَارَ مِنْ بَشْعَمَةَ يَأْتِي سَلْمَةَ الرَّدِّيَّ فَقَوَّهَا بِعَصَاةٍ أَتَقَاتَرُ أَمْزَرَتْ فَقَالَ إِنَّ الْعَصَدَ لِلَّهِ وَسَجَّاتُ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لِكُلِّ شَيْءٍ مِنْ دُونِ الْعَلْبِ كَمَا كَسَا قَطْرَ دَرَقِ الشَّجَرَةِ هَذَا۔

فت: یہ حدیث غریب ہے اور میں نے سمجھا کہ اس کو کہ سماع ہوان کو اللہ سے مگر انہوں نے دیکھا ہے اللہ کو اور نظر کی ہے ان کی طرف۔

روایت ہے عمار بن شبیب السبائی سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کہ لا الہ الا اللہ سے قدر تک وہیں بار بعد مغرب کے پچھوے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف فرشتے کہ حفاظت کریں گے وہ اس کی صبح تک اور کسی

عَنْ عَمَارَةَ بْنِ شَبِيبٍ السَّبَائِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ كُنْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَحْفَظُونَ رَأْسَهُ وَخَلْفَتَهُ وَهُوَ



جا میں گی اس کے لیے دس نیکیاں رحمت کی واجب کرنے والی اور  
مٹائی جائیں گی اس سے دس برائیاں ہلاک کرنے والی اور ثواب  
ہوگا اس کو دس برہہ آزاد کرنے کا جو مسلمان ہوں۔

ف: یہ حدیث غریب ہے۔ سن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت  
سے لیت بن سعد کی اس میں نہیں جانتے کہ ہمارے بن شیبہ کو سماع ہونہی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

باب ما جاء في فضل التوبة والاستغفار کی فضیلت کے بیان میں اور اللہ  
کی رحمت کا اپنے بندوں پر۔

روایت ہے زہر بن حبیش سے انہوں نے کہا گیا میں صفوان بن مسال  
مزدی کے پاس کہ پوچھوں ان سے مسح موزوں کا سو پوچھا انہوں نے کیوں  
آئے تم نے زر سو کہا میں نے علم حاصل کرنے کو سو کہا انہوں نے کہ ملائکہ  
اپنے بازو بچھاتے ہیں طالب علم کے لیے اس کو طلب سے اٹھنی ہو کر پھر میں  
نے کہا کہ میرے دل میں خیال آیا موزوں کے مسح کا بعد یا غسلے اور پیشاب  
کے کری یا نہ کری اور میں ایک اسماعیلی ہوں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا  
سوا آیا میں تمہارے پاس کہ پوچھوں میں تم سے کہ کچھ سنا ہے تم نے حضرت  
سے کہ ذکر کرتے ہوں اس کا کہا انہوں نے کہ ہاں ہم کو حکم کرتے تھے آپ  
جب ہم مسافر ہوں کہ تہا میں ہم موزے تین دن اور رات گھر غسل جنابت  
کے لیے اور تہا میں ہم یاغنا یا پیشاب یا سونے کے بعد پھر کہا میں  
نے کہ کچھ سنا تم نے ذکر کرتے تھے محبت کا انہوں نے کہا ہم ایک سفر میں  
ساخف تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک گوار آیا اور اس نے بلند  
آواز سے پکارا یا محمدؐ سو حضرت نے اس کو جواب دیا اسی آواز سے اور  
فرمایا کہ آدم نے اس سے کہا اے خوافی تیری سپت کرا اپنی آواز کو کہ تو  
پاس ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اور منع ہے ان کے پاس آواز بلند کرنا سو  
کہا اس نے واللہ میں سپت نہ کروں گا اپنی آواز کو اور کہا اس نے کہ آدمی  
دوست رکھتا ہے ایک قوم کو اور نہیں ملتا ان سے اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ  
وسلم نے کہ آدمی قیامت کے دن اس کے ساتھ ہوگا جس کو چاہتا ہے  
یعنی عمل میں اگر چہ ان کے برابر نہ ہو، پھر صفوان مجھ سے باتیں کرتے رہے  
یہاں تک کہ ذکر کیا ایک دروازہ کا کہ مغرب کی طرف ہے پھر ان اس کی

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِقَدْرِ عَشْرٍ مَرَّاتٍ عَلَى أَثَرِ الْعَرَبِ بَعَثَ  
اللَّهُ لَهُ مَلَاحَةً يَحْفَظُونَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُبْسِمَ وَ  
كَيْتَبُ لَهُ بِهَا عَشْرُ حَسَنَاتٍ مُوَجِبَاتٌ كَمْ مَعِيَ مِنْهُ عَشْرُ  
سَيِّئَاتٍ مُوَجِبَاتٍ وَكَانَتْ لَهُ بِدَلِّ عَشْرَ رِقَابَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ۔

سے لیت بن سعد کی اس میں نہیں جانتے کہ ہمارے بن شیبہ کو سماع ہونہی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔  
باب ما جاء في فضل التوبة والاستغفار  
وَكَأذِكْرٍ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ لِعِبَادِهِ۔

عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ  
عَسَّالٍ الْمَزْدِيَّ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْعُقَيْنِ فَقَالَ  
مَا جَاءَكَ بِكَ يَا زُهَيْرُ فَقُلْتُ أَتَّبِعَاءُ الْعِلْمِ فَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ  
لَتَمْتَمُّ أَجْنَاحَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَمَنْ يَطْلُبُ قَلْبَهُ إِتَى  
حَدَّثَنِي صَدْرِيُّ الْمَسْعُومِيُّ عَنِ الْعُقَيْنِ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْيَوْلِ  
وَكَانَتْ أُمَّرَأَةً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَجِئْتُ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَهُ بَيِّنًا كَرَفِي ذَلِكَ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ  
كَانَ يَأْتِيهِ نَارًا كَأَنَّ سَمَرًا أَوْ مَسَافِي مِنْ أَنْ لَا تَنْزِعُ حَقَاقِنَا  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَكَيْفَ لَيْمَتْ أَنْ مِنْ جَنَابَةٍ لَكِنَّتُ حَتَّى تَأْتِي بِ  
يَوْلٍ وَ لَمْ قَالَ قُلْتُ هَلْ سَمِعْتَهُ بَيِّنًا كَرَفِي الصَّوَى  
شَيْئًا قَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
سَمَرٍ قَبِيلِنَا نَحْتُ عِنْدَ كَارِذِ تَالِدَةَ أُمَّرَأَةٍ بِصَوْتٍ كَأَنَّ  
جَهْرَ رَجِيٍّ يَأْتِيهَا فَجَابَتْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ عَلَى نَجْوَمٍ مِنْ صَوْتِهِ هَاءٌ وَمُ قُلْنَا لَهُ وَنَحْنُ كَرَفِي  
مِنْ صَوْتِكَ فَأَنكَرْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
كَانَ لَيْمَتْ مَعَهُ هَذَا أَتَقَالَ وَابْنُ لَامٍ غَضَبِي قَالَ النَّبِيُّ  
الْمَرْءُ يُعْرَبُ الْعَرَبُ وَكَمَا يَلْحَقُ بِهِمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَتِّ أَحَبُّ إِلَيَّ الْقِيَامَةِ قِمَامَاتٍ ال  
يُعْرَبُ شَأْنًا حَتَّى تَكْمُ يَا أَيُّهَا تَيْبَلِ الْعَرَبِ مَسِيرًا مِنْ مَنِيهِ  
أَرْبَعِينَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا قَالَ سَمِعْتُ قَبْلَ الشَّامِ خَلَقَهُ اللَّهُ

یَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْ مَقْتُوْحًا أَيْ عَنِ اللَّتَوْبَةِ لَا يُفْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ -  
 ایسی ہے کہ سارا دنٹ کا چالیس یا ستر برس تک اس میں جلا جاسکے اور سفیان نے کہا کہ وہ شام کی طرف سے پیدا کیا ہے اس کو اللہ نے جس دن پیدا کیا ہے اساموں کو اور زمین کو اور وہ کھلا ہوا ہے یعنی توبہ کے لئے اور زندہ نہیں ہوتا یہاں تک کہ آفتاب نکلے مغرب سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ زَيْنِ جَبِيْشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَعْرَاتِ بْنِ عَسَاكٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ لِي مَا جَاءَكَ بِكَ قُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ قَالَ بَلَعْتَنِي أَنْتَ اللَّهُ لَكِنَّكَ تَصْعَقُ أَجْنَحَهَا لِطَائِبِ الْعِلْمِ وَمِثْلَهَا يَفْعَلُ قَالَ قُلْتُ لَهُ إِنَّهُ حَاكٍ أَوْ قَالَ حَاكٍ فِي نَفْسِي شَمْسٌ تَرَى النَّسْرَ عَلَى الْعُقَدِيَّةِ فَقُلْتُ حَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ كُنَّا إِذَا كُنَّا سَهْرًا أَوْ مَسَاءً فَرَبْنَا أَمْرًا نَأْتِيهِ لَمْ نَعْلَمْ خِفَافًا كَلَامًا إِلَّا ابْتِغَاءَ بِنَايَةِ الْوَالِدِ مِنْ عَائِلَةٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ قَالَ قُلْتُ فَهَلْ حَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَهْوِيِّ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَلِهِ فَنَادَا أَلَا رَجُلٌ كَانَ فِي إِجْرِ الْقَوْمِ بِصَوْتِ جَهْوَرَةٍ أَوْ حُرٍّ أَوْ جِلَّتْ حَاوِيَةٌ فَقُلْتُ يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ مِنْهُ إِنَّكَ كُنَّا نُهَيِّئُ عَنْ هَذَا فَأَجَابَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَهْوِهِمْ مِنْ هَذَا فَقَالَ الرَّجُلُ يَحْيَى الْقَوْمِ وَنَا يَلْحَقُ بِهِمْ قَالَ فَتَنَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُنْمَرُ وَمَعَهُ مِنْ أَحَبِّ قَالَ ذُرِّيُّ فَلَمَّا بَرِحَ يُعَيِّدُنِي حَتَّى حَاكَيْتُنِي إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ بِالْعَرَبِ بَابًا عَنْ مِنْهُ مَسِيرًا سَبْعِينَ مِائَةً لِلتَّوْبَةِ لَا يُفْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ تَوْبَلِهِ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ وَتَبَارَكَ وَتَعَالَى يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ أَيْكَتِ رَبِّكَ لَا يُفْعَمُ نَفْسًا أَيْبَانًا نَعْلًا.

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بَابُ مَنِ ابْتِغَى عِلْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُعْبِقُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا كَثُرَ يَغْتَرِبُ -

ترجمہ اس کا اوپر گزرا۔

اس میں عربی کو حلفت جات کہا یعنی احمق سمحت و درشت مزاج اور باب توبہ کے بیان کے بعد یہ آیت پڑھی یَوْمَ يَأْتِي الِاٰتِيَةِ يَعْنِي جِسْمِ دَلِيٍّ آ جاتیں گی بعض نشانیاں تیرے رب کی نفع نہ دے گا اس دن کسی کو ایمان اس کا یعنی جب آفتاب مغرب سے طلوع کرے گا کسی کی توبہ قبول نہ ہوگی

روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ توبہ قبول کرتا ہے بندے کی جیت تک کہ گھڑا نہ لگے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے، روایت کی ہم سے محمد بن ابشار نے انہوں نے ابو عامر عقیلی سے انہوں نے عبدالرحمن سے انہوں نے اپنے باپ ثابت سے انہوں نے محمول سے انہوں نے جمیر بن نعیر سے انہوں نے ابن عمرؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ائند اور پر کی روایت کے اسی کے ہم معنی۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ بندہ کی توبہ سے اس سے زیادہ خوش ہوتا ہے جتنا کوئی اپنا کھویا ہو اوستا پاکر خوش ہو۔

بَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَخْرَمُ يَتُوبُ بِهِ أَحَدٌ كَمَا يَتُوبُ أَحَدٌ كَمَا يَسْأَلُهُ إِذَا وَجَدَهَا -

ف: اس باب میں ابن مسعودؓ اور نعمان بن بشیر اور انسؓ سے بھی روایت ہے یہ روایت حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے ابو ایوب سے کہ جب ان کو موت سامنے آئی انہوں نے کہا میں نے ایک چیز سنی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہ تم سے چھپاتا تھا۔ سنائیں نے کہ فرماتے تھے اگر تم گناہ نہ کرو تو اللہ تعالیٰ ایک اور مخلوق پیدا کرے کہ وہ گناہ کرے اور اللہ ان کے گناہ معاف کرے۔

بَابُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّهُ قَالَ حِينَ حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَدْ كُنْتُ عَنْكُمْ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْلَا أَنْكَرْتُ لَوْلَا يَبْنُونَ لَخَلَقَ اللَّهُ مَخْلُقًا يَأْتِي بِنُونَ مِثْفِئًا لَهُمْ -

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور مروی ہوئی ہے یہ محمد بن کعب سے وہ روایت کرتے ہیں ابو ایوبؓ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کی روایت کی یہ ہم سے قتیبہ نے انہوں نے عبدالرحمن سے انہوں نے عمرو سے جو مولیٰ ہیں عفرہ کے انہوں نے محمد بن کعب قرظی سے انہوں نے ابو ایوبؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کی۔

روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہا کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے بیٹے آدمؑ کے توجہ تک مجھے پکارے جائے گا اور مجھ سے امید مغفرت کی رکھے گا، میں تجھے بخشتا رہوں گا تو کسی کام میں ہو اور میں پر و انہیں رکھتا ہے بیٹے آدمؑ کے اگر بیچ جائیں گناہ تیرے آسمان کے کناروں تک پھر بخش مانگی توجہ سے تو بھی بخش دوں میں تجھ کو اور میں پر و انہیں رکھتا ہے بیٹے آدمؑ کے اگر تو زمین بھر گناہ لے کر مجھ سے ملے کہ شریک نہ کیا ہو تو نے

بَابُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا بَنِي آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَدَعَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كُنْتَ تَكْفُرُ وَلَا يَأْتِي بِنُونَ يَأْتِي آدَمَ لَوْلَا بَعَثْتُ ذُرِّيَّتَكَ عَنَّا أَلَسْنَا بِكُمْ أَسْخَفَ رُحِيِّ غَفَرْتُ لَكَ وَلَا يَأْتِي بِنُونَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا شَرِّ لَقَبِيَّتِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَمِثُّكَ بِعَمَّا مَغْفِرًا -

میرے ساتھ کسی کو تو میں اتنی ہی بخشش لے کر تیرے آگے آؤں گا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

متوجہ: یعنی اس دنیا میں سب گنہگاروں نے گناہ کیے ہیں فرعونؑ بھی اسی دنیا میں تھا اور ہامانؑ بھی اسی دنیا میں بلکہ شیطان بھی اسی میں پھر لوں گے جتنے گناہ ان سب گناہ کا رھنے سے ہوئے ہیں سو ایک آدمی وہ سب کچھ کرے لیکن شرک سے پاک ہو تو جتنے اس کے گناہ ہیں اللہ صاحب اتنی ہی اس پر بخشش کرے گا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ توحید کی برکت سے سب گناہ بخشے جاتے ہیں جیسے کہ شرک کی شامت سے سب اچھے کام ناکارہ ہو جاتے ہیں اور یہی حق ہے اس لئے کہ جب شرک سے آدمی پورا پاک ہوا کہ کسی کو اللہ کے سوا مالک نہ

مجھے اور اس کے سوا کہیں بھاگنے کی جگہ نہ جانے اور یہ اس کے دل میں خوب ثابت ہو جائے کہ اللہ کے تقصیر و ذکوہ اس سے بھاگ کر کہیں پناہ نہیں اور اس کے مقابل کسی زور اور کا زور نہیں جتنا اور اس کے رویہ کسی کی حمایت کام نہیں آتی اور کوئی کسی کی سفارش اپنے اختیار سے نہیں کر سکتا۔ سو جب یہ بات دل میں خوب ثابت ہو جائے پھر جتنے گناہ اس سے ہوں گے بعثت کی راہ سے ہوں گے یا بھول چوک کر اور ان گناہوں کا زور اس کے دل پر گھر کر رہا ہوگا اور ان سے ایسا سزا ہوگا اور شرمندہ کہ اپنی جان سے بھی تنگ ہوگا اور بے شک ایسا آدمی اللہ کی رحمت کا مستحق ہے اور جو ان جوں اس کا انتظار اور برپا رہی گناہوں کے سبب سے بڑھتی جاتی ہے ڈول ڈول رحمت الہی اس پر زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ سو یہ سمجھنا چاہیے کہ جس کی توحید کامل ہے اس کا گناہ وہ کام کرتا ہے کہ اوروں کی عبادت وہ کام نہیں کرتی۔ خاص طور پر وہ بہتر ہے یعنی مشرک سے اور ربیٹی پر تقصیر لاکھ درجہ افضل ہے باغی خوشامدی سے کہ یہ اپنی تقصیر پر شرمندہ ہے اور وہ اپنے فریب پر مغرور۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے پیدا کیا سو رحمتوں کو اور آماری ایک رحمت اس میں سے یعنی دنیا میں کہ جس کے سبب سے لوگ آپس میں رحم کرتے ہیں اور اس کے پاس نمانوں سے رحمتیں ہیں یعنی قیامت کے دن ان سے بخشے گا اپنے موجد بندوں کو۔

بَابُ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ جَانَّةَ رَحْمَةٍ فَوَضَعَ رَحْمَةً قَاحِدَةً بَيْنَ عَالَمَيْنِ أَحْسَنُ مِعَادٍ عِنْدَ اللَّهِ لِبَتَّةٍ وَتَسْعُونَ رَحْمَةً.

ف: اس باب میں سلمان اور جناب بن عبد اللہ بن سفیان کجلی سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر جان لے مومن اس عذاب کو جو اللہ کے پاس ہے ہرگز جمع نہ کرے جنت کی کوئی۔ اور اگر جان لے کافر اس رحمت کو جو اللہ کے نزدیک ہے نا امید نہ ہو جنت سے کوئی۔

بَابُ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ بَيَّعْتُمُ الْمُؤْمِنِينَ مَا بَعْدَ اللَّهُ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمَعُوا فِي الْجَنَّةِ أَحَدًا لَوْ بَيَّعْتُمُ الْكَافِرِينَ مَا بَعْدَ اللَّهُ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا نَقَطَ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدًا.

ف: یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر علاء بن عبد الرحمن کی روایت سے کہ وہ اپنے باپ سے اور وہ ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں متوجہ: حقیقت میں اللہ کی رحمت اور اس کا عذاب بے حساب ہیں کسی شاعر نے خوب کہا ہے۔ شعر ہے

بمانند کرد بیان صم و بجم  
عسازیل گوید نصیب برم

بتہدیرگر برکشد تیغ حکم  
وگر در وہدیک صلائے کرم

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے جب پیدا کیا مخلوقات کو اپنے ہاتھ سے لکھا اپنی ذات کے واسطے کہ رحمت میری غالب ہے میرے غضب پر

بَابُ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ خَلْقَ الَّذِينَ كَتَبَ بَيْنَهُمْ عَلَى نَفْسِهِمْ أَنْ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي.

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ داخل ہوئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں اور ایک شخص نے نماز پڑھی اور وہ دعا کرتا تھا اور اپنی دعا میں کہتا تھا "اے اللہ! اے اللہ! اے اللہ! کوئی مہجور برحق نہیں مگر تو، تو ہی ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَرَجُلٌ قَدِمَ مِنْ مَكَّةَ وَهُوَ يَدْعُو وَهُوَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُ إِلَهًا إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ مَدِينِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

احسان کرنے والا، پیدا کرنے والا آسمانوں کا اور زمین کا، صاحب بزرگی اور بڑائی کا، سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آیا جانتے ہو تم جن نفلوں سے اس نے دعا کی دعا کی اس نے اللہ کے اسم اعظم سے کہ جب دعا کی

ذَالْعِجْلَاءِ وَإِلَيْكُمْ أَمَّ مَقَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ تَرُوتَ بِمَا دَعَا اللَّهُ دَعَا اللَّهُ بِأَسْمِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي  
إِذَا دُعِيَ بِهِ أَحَابَتْ وَإِذَا سُمِّيَ بِهِ أَعْطَى.

جائے قبول کرے اور جب اس سے مانگے اس نام سے عطا کرے۔

**ف** : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی یہ حدیث اور سند سے بھی انہی سے۔

روایت ہے ابی ہریرہ رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ناک میں خاک بھرے اس شخص کے کہ میرا ذکر ہو اس کے پاس اور درود  
نہ پڑھا مجھ پر اور ناک میں خاک بھرے اس شخص کے کہ آیا اس پر رمضان اور  
چھلا گیا قبل اس کے وہ بخشا گیا اور ناک میں خاک بھرے اس کے جس نے  
پایا اپنے مال باپ کو پڑھا اور نہ داخل کیا انہوں نے اس کو جنت میں،  
یعنی ان کی خدمت سے سختی جنت نہ ہوا، کہا عبد الرحمن نے اور کہا کیا

**بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَّغِمًا أَنْفُ رَجُلٍ دُكِمَتْ عِنْدَكَ  
فَلَمْ يَصِلْ مَكَتٌ وَرَغِمًا أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ  
ثُمَّ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يَفْعَمَ لَهُ وَرَغِمًا أَنْفُ رَجُلٍ أَذْرَكَ  
عِنْدَكَ أَبْوَاهُ الْكَبِيرِ فَلَمْ يُسَلِّمْهَا الْجَنَّةَ قَالَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ وَأَطَقَهُ قَالَ أَوْ أَحَدَهُمَا.**

میں نے کہ فرمایا ایک الل میں کا یعنی مال باپ کا۔

**ف** : اس باب میں جابر رضی اور انس رضی سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور لہجی بن ابراہیم اور وہ  
سجائی میں اسمعیل بن ابراہیم کے اور وہ ثقہ میں اور وہ ابن علیہ میں اور مروی ہے بعض اہل علم سے کہ کہا انہوں نے جب درود بھیجتا ہے آدمی  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک بار مجلس میں تو کافی ہے اس کو جب تک اس مجلس میں رہے۔

روایت ہے علی بن طالب سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کہ جمیل وہ ہے کہ جس کے آگے میرا ذکر ہو، اور وہ مجھ  
پر درود نہ پڑھے۔

**عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْبَغِيلُ الَّذِي حَتَّ دُكِمَتْ عِنْدَكَ فَلَمْ  
يُصَلِّ صَلَى.**

**ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن ابی اوفی سے کہا کرتے تھے رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کرتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تھنڈا کر  
مے میرے دل کو برف اور اولوں اور تھنڈے پانی سے یا اللہ صاف و  
پاک کر دے دل میرا تھا ہوں سے جیسا صاف کیا تو نے سفید کپڑا میں سے۔

**بَابُ عَنِ عَدِيِّ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ بَرِّحْ قَلْبِي بِالتَّلْبِيحِ  
وَالْبَرِّحِ وَالنَّامِ وَالْبَارِحِ اللَّهُمَّ قَدْ تَكَلَّمْتُ مِنَ الظُّلَمِ كَمَا  
تَقَبَّلْتَ الْقَوْمَ الْأَبْيَعُ مِنَ النَّاسِ.**

**ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابن عمر رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
کے لیے کھولے گئے دروازے دعا کے کھولے گئے اس کے بیٹے دروازے  
رحمت کے اور کوئی چیز مانگتا اللہ کو اتنی پیاری نہیں معلوم ہوتی جتنی مانیت

**بَابُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ لَهُ بَابُ الدُّعَاءِ قُبِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ  
الرَّحْمَةِ وَمَا سَأَلَ اللَّهُ شَيْئًا لَيْسَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْئَلَ**

الْعَافِيَةَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى الدَّمَاءَ  
يَنْفَعُهُمْ مِمَّا تَوَلَّى وَمِمَّا تَمُرُّ بِكَ فَعَلَيْكُمْ عِيَادَ اللَّهِ بِاللَّحْمَاءِ -

ماگنا اور فرمایا دعا نفع دیتی ہے اس بلا کو جو اتر چکی ہے اور جاترے گی یا اچھی  
نہیں اترتی سو لازم جانو لے بندو اللہ کے دعا کو۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر عبدالرحمن بن ابی بکر قرظی سے اور وہ یسکی ہیں اور ضعیف ہیں اہل حدیث کے نزدیک، کلام  
کیا ہے ان میں بعض محدثین نے ان کے حافظہ کی طرف سے اور روایت کیا اسراہیل نے یہ حدیث عبدالرحمن بن ابی بکر سے انہوں نے موسیٰ بن عقبہ سے  
انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے اللہ سے نہیں مانگی کوئی شے پیاری زیادہ عافیت سے  
روایت کی یہ ہم سے قاسم بن دینار کو نبی نے اسحاق بن منصور سے انہوں نے اسراہیل سے۔

عَنْ بِلَالِ بْنِ رِبْعَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ سَلَيْتُكُمْ بِعِيَادِ اللَّيْلِ فَإِنَّ ذَاتَ الصَّالِحِينَ تَبْكُكُمْ ذَوَاتِ  
يَتَامَ اللَّيْلِ حَزِينَةً إِلَى اللَّهِ وَمِنْهَا مَا عَنِ الْوَيْتِمْ وَتَكْفِيرًا  
لِلشَّيْءِ وَمَطْلُ دَمٍ لِدَاؤِ عَيْنِ الْجَسَبِ -

روایت ہے بلال رض سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لازم  
پکڑو تم رات کا جاگنا کہ وہ طریقہ ہے تمہارے اگلے لوگوں کا اور رات کا  
جاگنا یعنی نماز پڑھنا نزدیکی ہے اللہ کی اور دوری ہے گناہوں سے اور  
کفارہ ہے برائیوں کا اور دور کرنے والا ہے مرض کو بدن سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو بلال رض سے مگر اسی سند سے اور صحیح نہیں ہے از روئے اسناد کے۔ اور  
سنائیں نے محمد بن اسمعیل بخاری سے کہ کہتے تھے محمد قرظی محمد بن سعید دمشقی میں اور وہ بیٹے ہیں ابو یس کے اور وہ محمد بن حسان میں اور چھوڑ  
دی گئی حدیث ان کی اور روایت کی یہ حدیث معاویہ ابن صالح نے ربیعہ سے انہوں نے ابو الدرداء سے انہوں نے ابو امامہ رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم سے بیان کی ہم سے یہ روایت محمد بن اسمعیل نے انہوں نے عبد اللہ بن صالح سے انہوں نے معاویہ رض سے انہوں نے ربیعہ سے انہوں نے  
ابو امامہ رض سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا لازم جاو رات کا نماز پڑھنا کہ وہ طریقہ ہے تم سے اگلے نیکو کاروں کا اور نزدیکی  
ہے تمہارے رب کی طرف سے اور کفارہ ہے برائیوں کا اور مانع ہے گناہوں سے اور یہ حدیث زیادہ صحیح ہے ابو الدرداء کی روایت سے جو انہوں نے  
بلال رض سے روایت کی۔

بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّارٌ أُمَّتِي مَا بَيْنَ الشَّيْئَةِ إِلَى التَّعِينِ  
وَأَقْلَمُهُمْ مَنْ يَعُودُ ذَلِكَ -

روایت ہے ابو ہریرہ رض سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے  
عمر بن میری امت کی مساعی اور شتر کے بیچ میں ہیں اور بہت کم ہیں  
جو ان سے بڑھیں

ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے روایت ہے محمد بن عمرو سے انہوں نے روایت کی ابو امامہ سے انہوں نے ابو ہریرہ رض سے انہوں  
نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور مروی ہوئی ہے یہ ابو ہریرہ رض سے اور سند سے سوا اس کے۔  
بَابُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ رَبِّ أَعْيَى وَلَا تَعْنُ عَلَيَّ وَالصُّوْفِيَّ وَلَا  
تَعْنُ مَنْ دَامَ كُرْبَانِي وَلَا تَسْأَلْ عَلَيَّ وَأَهْدِيَنِي وَالْقُدَّيَّ  
وَالصُّوْفِيَّ عَلَيَّ بَقَاعِي رَبِّ ائْتِنِي لَكَ شَكَوًا لَكَ دَعَاؤًا  
لَكَ رَهَابًا لَكَ مَطْلُ مَا مَخْبِيًا لَيْتَ أَوْ أَهَابِيَنِيَا سَابِ

روایت ہے ابن عباس رض سے کہ کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے  
تھے رب اٹھتی سے آخر تک یعنی یا اللہ مدد کر میری اور نہ مدد کر کسی کی میرے  
اوپر اور تائید کر میری اور نہ تائید کر میرے اوپر کسی کی اور مدد کر میرے لیے  
اور نہ مدد کر کسی کے لیے میرے نقصان اور ضرر کے واسطے اور ہدایت کر  
مجھ کو اور آسان کر میرے لیے ہدایت اور مدد کر میری اس شخص کے اوپر

تَقْبَلُ تَوْبَتِي وَاسْتَسْلِمَ حَوْبَتِي وَاجِبٌ دُمُوتِي وَشَيْتٌ حُجِيْقٌ وَسَيِّدٌ لِسَانِي وَاهْدِيْ قَلْبِي وَاسْلِكْ حَيْمِيَّةَ مَعْدِيْ - جو مجھ پر زیادتی کرے اور اے رب میرے گنہگار تو مجھے اپنا ہی ٹھہرا کرے والا اور تجھے سے ڈرنے والا اور تیری ہی اطاعت کرنے والا اور تیری ہی اطاعت کرنے والا اور تیرے ہی سے اپنا مددگار بنانے والا اور تیری ہی طرف رجوع ہونے والا اے رب قبول کر تو یہ میری اور دعو سے گناہ میرا اور قبول کر دعا میری اور ثوابت کرے مجھ میری اور سیدھا کرے میری زبان کو اور ہدایت کر میرے دل کو اور نکال دے حسد میرے سینے کا۔

**ف :** کہا محمود بن غیلان نے اور روایت کی ہم سے محمد بن بشر عمیری نے انہوں نے سفیان سے اسی اسناد سے مانند اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب عَشْرٌ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَعَا عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ فَقَدْ اتَّصَرَ - روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس نے بدعما کی اپنے ظالم کے لیے اس نے بدلا لیا۔

**ف :** یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابو حمزہ کی روایت سے اور کلام کیا ہے بعض علماء نے ابو حمزہ میں ان کے حافظ کی طرف سے اور وہ میمون امور میں روایت کی ہم سے قتیبہ نے انہوں نے حمید سے انہوں نے ابوالاحوص سے انہوں نے ابو جنود سے اسی اسناد سے مانند اس کے۔

باب عَشْرٌ فِي الْاِنْفَادِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ عَشْرَ مَرَّاتٍ اَبْرًا اِلَهًا اِلَّا اِنَّهُ وَخَدَاءُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْعَسَدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَتْ لَهُ عِيَالٌ اَرْبَعٌ وَرَبَابٌ ثَلَاثٌ وَوَلِيْدٌ اَسْمِيْعٌ - روایت ہے ابو الیوثب انصاری سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کہے دس بار لا الہ الا اللہ اللہ سے قدر تک اس کو چار بردوں کے زاد کرنے کا ثواب ہوگا۔

**ف :** روایت کی گئی یہ حدیث ابو الیوثب سے موقوفاً۔

باب عَشْرٌ عَنْ صَفِيَّةَ تَقُوْلُ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ يَدَيَّ اَنْ اَقْبَلَ الْاَيْنِ كَوَاثِبِمْ يَهَا قَالَ لَقَدْ اسْتَجَبْتُ وَبَيْنَ اَنْ اَنَا اَمْلِكُ بِاَكْرَمِيَا سَخِيْتِ بِه فَخَلَّتْ بِيْ اَعْيُنِيْ فَقَالَ قَوْلِيْ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِه - روایت ہے صفیہ نے کہ داخل ہوئے ان پر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے آگے چار ہنر گھنٹیاں تھیں گھجور کی کہ وہ تسبیح کرتی تھیں سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے تو نے تسبیح گئی ان گھنٹیوں کے اوپر میں نہ سکھاؤں تجھے یہی تسبیح جو ثواب میں اس سے زیادہ ہو میں نے عرض کی ضرور سکھائیے فرمایا آپ نے کہ سبحان اللہ عدد خلقہ یعنی پاکی ہے اللہ تعالیٰ کو اس کی مخلوق کی گنتی کے برابر۔

**ف :** یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم صفیہ کی روایت سے مگر اسی سند سے ہاشم بن سعید کوئی کی روایت سے اور اسناد اس کی معروف نہیں ہے اور اس باب میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔

عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْعَارِثِ اَنَّهَا مَرَّتْ بِمَسْجِدِهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ مَعْنَى دَرَجَتِيْ فِي مَسْجِدِيْهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَامَاتِيْهَا اَوْ فِي مَضِيْعِ الْعَارِثِ فَقَالَ لَقَدْ اَذَلَّتْ عَلَيَّ حَالِيْكَ قَالَتْ لَعَنَهُ فَقَالَ اَلَا اَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُوْلِيْنَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ - روایت ہے جویریہ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی مسجد میں ان کے ادھر گزرے پھر وہ بارہ آئے دوپہر کے قریب اور پوچھا ان سے کہ تم جب سے اسی حال پر ہو یعنی تسبیح کرتی ہو میں تمہیں ایسے کلمات بتا دوں کہ تم کہے کہ یعنی تاکہ ثواب اس کے برابر پاؤ یا زیادہ پھر فرمایا آپ نے سبحان اللہ سے آخر تک یعنی پاکی ہے اللہ کو اس کی مخلوق

عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْعَارِثِ اَنَّهَا مَرَّتْ بِمَسْجِدِهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ مَعْنَى دَرَجَتِيْ فِي مَسْجِدِيْهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَامَاتِيْهَا اَوْ فِي مَضِيْعِ الْعَارِثِ فَقَالَ لَقَدْ اَذَلَّتْ عَلَيَّ حَالِيْكَ قَالَتْ لَعَنَهُ فَقَالَ اَلَا اَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُوْلِيْنَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ - روایت ہے جویریہ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی مسجد میں ان کے ادھر گزرے پھر وہ بارہ آئے دوپہر کے قریب اور پوچھا ان سے کہ تم جب سے اسی حال پر ہو یعنی تسبیح کرتی ہو میں تمہیں ایسے کلمات بتا دوں کہ تم کہے کہ یعنی تاکہ ثواب اس کے برابر پاؤ یا زیادہ پھر فرمایا آپ نے سبحان اللہ سے آخر تک یعنی پاکی ہے اللہ کو اس کی مخلوق

عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْعَارِثِ اَنَّهَا مَرَّتْ بِمَسْجِدِهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ مَعْنَى دَرَجَتِيْ فِي مَسْجِدِيْهَا كَثُرَ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَامَاتِيْهَا اَوْ فِي مَضِيْعِ الْعَارِثِ فَقَالَ لَقَدْ اَذَلَّتْ عَلَيَّ حَالِيْكَ قَالَتْ لَعَنَهُ فَقَالَ اَلَا اَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُوْلِيْنَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ - روایت ہے جویریہ سے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کی مسجد میں ان کے ادھر گزرے پھر وہ بارہ آئے دوپہر کے قریب اور پوچھا ان سے کہ تم جب سے اسی حال پر ہو یعنی تسبیح کرتی ہو میں تمہیں ایسے کلمات بتا دوں کہ تم کہے کہ یعنی تاکہ ثواب اس کے برابر پاؤ یا زیادہ پھر فرمایا آپ نے سبحان اللہ سے آخر تک یعنی پاکی ہے اللہ کو اس کی مخلوق





مجھ کو ایسا کپڑا کہ چھپاتا ہوں میں اس سے اپناستر اور سوزتا ہوں میں اس سے اپنی زندگی میں پھر پرانا کپڑا صدمہ دے دیا ہوگا وہ اللہ کی حفاظت میں اور پناہ میں اور پردہ میں زندگی اور موت میں۔

وَفِي سِتْرِ اللَّهِ حَيَاتٌ وَمَيِّتَةٌ - فَا يَرْوِيهِ نَزِيْبٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَدَأَ خَلْقَ آدَمَ مِنْ تَرَابِثُخٍ قَالَ اللَّهُ لِيِبْرَاهِيمَ بْنَ آدَمَ إِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ

روایت ہے عمر بن خطاب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا ایک لشکر نجد کی طرف اور انہوں نے بہت سی غنیمتیں حاصل کیں اور جلدی لوٹ آئے۔ سو ایک شخص نے کہا جو ان کے ساتھ نہیں نکلتا کہ میں نے کوئی لشکر ایسا نہیں دیکھا جو ایسا جلد لوٹے اور ایسی عمدہ غنیمت لائے اس سے بڑھ کر اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا میں بتا دوں تم کو ایسے لوگ جو اس سے افضل غنیمت لائے ہوں اور ان سے جلد لوٹے ہوں اور وہ لوگ ہیں جو حاضر ہوئے نماز صبح میں یعنی جماعت میں پھر بیٹھے لشکر کا ذکر کرتے رہے یہاں تک کہ آفتاب نکلا سو وہ لوگ میں ان سے جلد لوٹنے والے ہیں اور ان سے افضل غنیمت لانے والے ہیں: یہ حدیث نزیب ہے نہیں جانتے ہم اس کو اگر اسی سند سے اور حماد بن ابی حمیدہ اور محمد بن ابی عمیرہ میں اور ابوالبرہیم الصاری مدینی میں اور وہ غنیمت میں حدیث میں۔

روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے کہ انہوں نے اجازت مانگی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عمرہ کی تو آپ نے فرمایا اسے میرے چھوٹے بھائی شریک کرنا ہم کو بھی دعا میں اور بھولنا نہیں۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ آیا ان کے پاس ایک مہکتا ہوا اس نے کہا میں اپنی ادا کرنے کی بات سے عاجز ہو گیا سو میری مدد کیجئے آپ نے فرمایا میں تجھے ایسے کلمات سکھاتا ہوں جو سکھاؤں مجھ کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اگر تجھ پر کوہ خیمبر کے برابر قرض ہو تو بھی ادا ہو جائے تو کہہ اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ باز رکھا اور وہ کہہ کر کہہ کر اپنے حرام سے حلال بنے کہ ادا ہے پر وہ کہنے لگا

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ میں بیمار ہوا اور حضرت میرے پاس تشریف لائے اور میں کہتا تھا یا اللہ اگر میری موت قریب آئی ہو تو مجھے رست دے اور اگر موت دور ہو تو مجھے ٹھکانہ دے یعنی تندرست کر دے اور اگر استخوان

يَقُولُ مَنْ لَيْسَ تَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ اللَّهُ لَهُ الْيَوْمَ كَسَا فِي فَأَادَاكِ بِهِ عَزْدًا وَأَجْعَلُ فِيهِ حَيَاتِي ثُمَّ عَمَدَ إِلَى الْغُوبِ الْيَوْمَ خَلَقَ فَتَصَدَّقْ بِهِ كَاتٍ فَكَفَتِ اللَّهُ فِي حِفْظِ اللَّهِ فِي سِتْرِ اللَّهِ حَيَاتٌ وَمَيِّتَةٌ - فَا يَرْوِيهِ نَزِيْبٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَدَأَ خَلْقَ آدَمَ مِنْ تَرَابِثُخٍ قَالَ اللَّهُ لِيِبْرَاهِيمَ بْنَ آدَمَ إِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِشَاوِلَ نَجْدًا فَنَزَعُوا غَنَائِمًا كَثِيرَةً وَاسْتَرْعَوْا إِلَى الرَّجْعَةِ فَقَالَ دَعْبُلُ مَتَنُ لَمْ يَخْرُجْ مَا دَأَيْنَا بَعْضًا اسْتَرْعَى وَدَجَّةٌ لَأَنْ أَصْلَ غَنِيمَةً مِنْ هَذَا الْبَيْعَتِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى قَوْمٍ أَصْلَ غَنِيمَةٍ دَأَمُومٍ رَجَعَتْ قَوْمٌ شَرِبُوا وَأَصْلًا الْبَيْعَتِ لَمْ يَخْرُجُوا مِنْكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَأَوْلِكَ اسْتَرْعَى وَدَجَّةٌ وَأَصْلُ غَنِيمَةٍ -

عَنْ عُمَرَ أَنََّّهُ امْتَدَّ ذَاتَ الْيَوْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُسْرَةِ فَقَالَ أَعَى أَحْسِرُ كُنْتُ فِي دُعَاؤِكَ لَأَسْتَسْتَا -

فَا يَرْوِيهِ نَزِيْبٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا بَدَأَ خَلْقَ آدَمَ مِنْ تَرَابِثُخٍ قَالَ اللَّهُ لِيِبْرَاهِيمَ بْنَ آدَمَ إِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ وَإِنِّي جَعَلْتُكَ نَبِيًّا فَاتَّقِ اللَّهَ فَإِنَّكَ تَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ

عَنْ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ شَاكِيًا فَمَزَّرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَأَنَا أَتَوَلَّى اللَّهُ إِنْ كَانَ أَجَلِي مَقْدَحًا حَقَّرَ رِضْقِي وَإِنْ كَانَ مَقْدَحًا فَارْتَقَى وَإِنْ كَانَ مَبْلَغًا

منظور ہو تو میرے۔ سو فرمایا آپ نے کیونکہ کہا تو نے کہا علی نے ہر کبھی میں نے وہی بات سوا مارا مجھ کو آپ نے اپنے پیروں سے اور فرمایا یا اللہ اس کو صحت دے یا فرمایا شفا دے۔ شعبہ جو راوی حدیث ہیں ان کو شک ہے فرمایا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے مرض کی شکایت نہیں کی یعنی تندرست ہو گیا۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی بیمار کی عیادت فرماتے تو ازہب سے آخر تک پڑھتے یعنی یا اللہ دور کر مرض کو اسے رب آدمیوں کے اور شفا دے اور تو ہی ہے شفا دینے والا نہیں شفا کرتی دی ہوئی ایسی شفا دے کہ کوئی مرض باقی نہ رہے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ وہ اپنے وتر میں یہ دعا پڑھتے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تیری رضا کی پناہ میں آتا ہے تیرے فضل سے اور تیری بخشش کی پناہ میں آتا ہوں تیرے عذاب سے میں پوری تعریف نہیں کر سکتا تو ایسا ہی ہے جیسی تعریف تو نے آپ اپنی ذات مبارک کی کی۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گواہی سند سے محمد بن مسلمہ کی روایت سے۔ روایت ہے کہ سعد بن ابی وقاص نے یہ کلمات سکھائے تھے جیسے کہ معلم لڑکوں کو سکھاتا ہے اور کہتے تھے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ پناہ مانگتے تھے ہر نماز کے بعد اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ میں آتا ہوں بڑھاپے کی عمر سے، یعنی جس میں غفل جاتی رہے۔ اور پناہ مانگتا ہوں میں فتنہ دنیا سے اور عذاب قبر سے۔

ف: کہا ابو عیسیٰ نے کہ عبداللہ الاسحاق ہمدانی اضطراب کرتے تھے اس روایت میں کہ کبھی کہتے تھے روایت ہے مروی میمون سے وہ روایت کرنے میں عمر سے اور کبھی اور کچھ کہتے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے۔

روایت ہے سعد بن ابی وقاص سے کہ وہ گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک عورت کے پاس اور ان کے آگے گھٹیاں یا کنگرے تھے کہ وہ اس پر تسبیح کرتی تھیں تو آپ نے فرمایا کہ میں تم کو اس سے سہل یا افضل تسبیح سکھاؤں یعنی تو اب میں اس سے بہتر ہو اور لفظوں میں کم سجان اللہ سے آخر تک یعنی پاکی ہے اللہ تعالیٰ کو آسمان اور زمین کی مخلوقات کے برابر اور جو ان کے بیچ میں ہے اور پاکی ہے اس مخلوق کے برابر

فَصَبَّرَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتَ قَالَ فَأَعَادَ عَلَيْكَ مَا قَالَ قَالَ فَصَبَّرِيهْ بِرِخْلِيهِ وَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ شَفِيهِ شَجَبَةُ الشَّامِكِ قَالَ كَمَا أَشْتَكَيْتُ وَجَبْنِي بَعْدُ -

عَنْ عَيْنِ مَنْ قَالَ كَاتِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَادَ مَرِيضًا قَالَ أَذْهَبِ الْبَأْسَ رَبِّ الْقَامِسِ وَ أَشْعِبِ أَنْتَ الشَّامِيَّ لِأَشْفَاءِ أَرِيضِيكَ شِفَاءً لَا يَفَادُ وَ سَقَمًا -

دی ہوئی ایسی شفا دے کہ کوئی مرض باقی نہ رہے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے۔ عَنْ عَيْنِ مَنْ قَالَ إِذَا طَلِبَ أَنْ يَلْبِسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِ يَتَوَلَّى فِي رُتْبَةِ الْبَلَدِ لِي أَتَوَدُّ بِرِخْلِيهِ مِنْ سَقَمِكَ وَ أَتَوَدُّ بِمَا قَاتِيكَ مِنْ عَوْدِ بَيْتِكَ مِنْكَ لَأَصْحَفِي لِنَاؤِ عَيْنِكَ أَنْتَ كَمَا أَتَوَدُّ عَلَى نَفْسِكَ -

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گواہی سند سے محمد بن مسلمہ کی روایت سے۔ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ إِذْ كَلَّمْتُكَ كَمَا يَتَوَلَّى الْفَلَكُ وَ يَتَوَلَّى رَأْسُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِ يَتَوَدُّ بِرِخْلِيهِ وَ أَتَوَدُّ بِمَا قَاتِيكَ مِنْ عَوْدِ بَيْتِكَ مِنْكَ لَأَصْحَفِي لِنَاؤِ عَيْنِكَ أَنْتَ كَمَا أَتَوَدُّ عَلَى نَفْسِكَ -

ف: کہا ابو عیسیٰ نے کہ عبداللہ الاسحاق ہمدانی اضطراب کرتے تھے اس روایت میں کہ کبھی کہتے تھے روایت ہے مروی میمون سے وہ روایت کرنے میں عمر سے اور کبھی اور کچھ کہتے اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّهُ خَلَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَرْيَمِ بَيْنَ يَدَيْهَا نَوَاقِثُ أَوْ قَالَ حَصَاةً تُسَبِّحُ بِهَا فَقَالَ أَحْبَبْتُكَ بِمَا هُوَ أَسْرَعُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا أَوْ أَضْعَفُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ وَ اللَّهُ

جس کو وہ پیدا کرنے والا ہے یعنی اپنے تک اور پڑائی ہے اس کو اسی کے برابر اور حوصلہ اور قوتہ نہیں ہے مگر اللہ کے ساتھ یہ بھی اتنی ہی مخلوق کے برابر۔

أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے سعد کی روایت سے۔

عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَامِرِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ مَنَابِحِ بَيْضِ الْعَبْدِ إِلَّا مَنَابِحُ بِيَارِي سَتِيحُوا الْمَلَكَ الْقُدَّوسَ -

یہ حدیث غریب ہے۔

عَنْ ابْنِ مَيْمُونٍ أَنَّهُ قَالَ بَيِّنًا نَحْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَكَ عَمْرُؤُا مِنْ ابْنِ طَالِبٍ فَقَالَ يَا بَنِي وَابْنِي وَابْنِي تَعَلَّقْتُ هَذَا الْعَمْرُوكَ مِنْ صَدْرِي فَمَا أَجِبُ فِي أَقْبَرِ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا ابْنَ الصَّبْرِ أَفَلَا أَمَلْتُكَ كَلِمَاتٍ يَفْعَلُكَ اللَّهُ بِهِنَّ وَيَنْفَعُ بِهِنَّ مَنْ عَلِمْتَهُ وَيَبْتُغِي مَا تَعَلَّمْتَ فِي صَدْرِكَ قَالَ أَجَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلِمْتِي قَالَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةٌ الْجُمُعَةِ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَقُومَ فِي ثُلُثِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنَّهَا سَاعَةٌ مَشْفُودَةٌ وَاللَّعَاذِرُ بِهَا سَبَابٌ وَقَدْ قَالَ ابْنُ يَعْقُوبَ لِيَبْنِيهِ سَوْتُ اسْتَغْفِرُ لَكُمْ فِي يَوْمِ يَوْمِ حَتَّى تَأْتِيَ لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ فَإِنِ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُمْ فِي وَسْطِهَا فَإِنِ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُمْ فِي أَوَّلِهَا فَصَلِّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ بَاسٍ وَفِي الرَّكَعَةِ الثَّانِيَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَحَمْدَ التَّحَاثُ وَفِي الرَّكَعَةِ الثَّلَاثَةِ الْكِتَابِ وَالْحَمْدَ تَرْبِيعًا وَفِي الرَّكَعَةِ الرَّابِعَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَتَبَارَكَ الْمُفْعِلُ فَإِنَا قَرَأْتُ مِنَ التَّشْهُدِ فَأَحْمَدُ اللَّهَ وَأَحْسِنُ الشَّامَةَ عَلَى اللَّهِ وَصَلَّى عَلَى وَآحْسِنُ وَعَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ وَاسْتَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا يُحْوَالُكَ الَّذِينَ سَقَوْكَ يَا رَبِّ مَنَابِحَ كَمَا فِي آخِرِ ذَلِكَ اللَّهُمَّ اذْهَبْ بِي تَرْكُ

دوایت ہے زبیر بن علوم سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کوئی صبح ایسی نہیں کہ ایک پکارنے والا پکارتا ہے کہ تسبیح کرو ملک قدوس کی۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ علی بن ابی طالب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا کہ میرے مال باپ آپ نے فداہ ہوں نکلا جاتا ہے قرآن میرے سینہ سے اور میں اس حلقہ حفظ پر قادر نہیں، سو آپ نے فرمایا اسے ابو الحسن میں نہیں ایسے کلمات سکھا دوں کہ تم کو بھی نفع دیں اور مجھے سکھاؤ اسے بھی اور جو سیکھو قرآن سے وہ سینہ میں رہے انہوں نے عرض کی کہ ہاں سکھائیے آپ نے فرمایا جب جمعہ کی رات ہو اگر اللہ کے توہبائی رات میں آخر کے کوہ گھڑی ایسی ہے کہ فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور دعا اس وقت مقبول ہے اور میرے بھائی یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کو وعدہ دیا کہ میں مغفرت مانگوں گا اپنے رب سے تمہارے لیے یعنی جب آئے گی جمعہ کی گھڑی ہو سکے تجھ سے تو گھر اور بیچ رات میں دروازہ اول رات میں اور چار رکعت پڑھ کہ پہلی میں فاتحہ اور تیس اور دوسری میں فاتحہ اور تم و خان اور تیسری میں فاتحہ اور آتم منزلیں سبحہ اور چوتھی میں فاتحہ اور تبارک جو مفصل میں ہے پھر جب تہجد پڑھ چکے تو حمد و ثنا کہ اللہ کی اور خوب درود بھیج پھر اور تمام پیغمبروں پر اور مغفرت مانگ مومن مردوں اور عورتوں کے لیے اور ان بھائیوں کے لیے جو تجھ سے پہلے ایمان سے مشرف ہو چکے ہیں پھر آخر میں کہہ اللہم سے اللہ اللہ العظیم تک یعنی یا اللہ رحم کر مجھ پر ساتھ گناہ چھوڑ دینے کے جب تک مجھے زندہ رکھے اور رحم کر کہے فائدہ تکلف نہ کروں اور عنایت کر مجھے خوب نوری کرنا تیرے پسندیدہ امور میں لے اللہ پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے صاحب جلال اور بزرگی کے اور الہی عزت والے کہ کوئی اس عزت کی خواہش نہ کر سکے مانگنا

ہوں تجھ سے اسے بڑی رحمت کرنے والے تیرے جلال اور تیرے مہر کی روشنی کے وسیلہ سے کہ لازم کرے میرے دل پر یاد رکھنا اپنی کتاب کا جیسے کہ سکھائی تو نے اور توفیق دے کہ اسے پڑھوں میں جس طرح تو پسند کرے یا اللہ پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے جلال اور بزرگی والے اور ایسی عزت والے کہ جس کا کوئی ارادہ نہ کر سکے، مانگتا ہوں تجھ سے اللہ تیری بزرگی اور تیرے مہر کی روشنی کے وسیلے سے کہ پروردگار سے تو میری آنکھیں اپنی کتاب سے اور جاری کرے اس کو میری زبان پر اور کھول دے اس سے میرا دل اور کھول دے میرا سینہ اور ہونے اس سے میرا بدن اس لیے کہ میری مدد حق پر کوئی نہیں کرتا سوائے اور نہیں مدد کرتا کوئی مگر تو اور نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور قوت نیکی کرنے کی مگر اللہ حکمت والے کی طرف سے، تمام ہوئی دعا پھر فرمایا آپ نے ابوالحسنؑ ایسا ہی کہ دو تین جمعہ یا پانچ جمعہ یا سات جمعہ کہ قبول ہوگی دعا تمہاری اللہ کے حکم سے اور قسم ہے اس پر دروکار کی کہ جس نے جیسا مجھ کو حق کے ساتھ کہ محروم نہ رہے گا اس کو پڑھ کر کوئی مومن کبھی، ابن عباسؓ نے کہا کہ پانچ یا سات جمعہ کے بعد حضرت علیؑ نے پھر آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ویسے ہی مجلس میں اور عرض کی یا رسول اللہؐ پہلے میں چار آیتیں یاد کرتا تھا اور جب پڑھتا تھا قبول جاتا تھا اور اب چالیس آیتیں یاد کرتا ہوں اور جب پڑھتا ہوں تو گویا قرآن میرے آگے ہے اور میں حدیث سنتا تھا اور بار بار اس کو کہتا تھا پھر دل سے اتر جاتی تھی۔ اور اب جو سنتا ہوں جب بیان کرتا ہوں اس میں سے ایک حرف نہیں چھوڑتا۔ سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ قسم ہے رب کعبہ کی ابوالحسن بے شک مومن ہے۔

اِنْعَامِي اَبَدًا اِنَّمَا اَبَيْتَنِي وَاَرْضَنِي اَنْ اَكْتَفَ مَا لَا يَجِيئُنِي وَاَرْضَنِي حَسَنَ النَّظَرِ لِيَمَّا يَرِيضُنِيكَ عَنِّي اَللّٰهُمَّ بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَاَرْضِ ذَا الْعِلٰلِ وَاِلٰكُوَامِ وَالْعِرْوَةِ الَّتِي لَا تُرَامُ اَسْئَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمٰنُ بِعِلٰلِكَ وَتَوَرُّوْجِهِكَ اَنْ تَمُرَّ عَلَيَّ حِفْظًا كَمَا يَكُنِي كَمَا عَلَّمْتَنِي وَاَرْضَنِي اَنْ اَتَلُوْكَ عَلَى النَّعْوٰلِ اَلَيْ يَرِيضُنِيكَ عَنِّي اَللّٰهُمَّ بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَاَرْضِ ذَا الْعِلٰلِ وَاِلٰكُوَامِ وَالْعِرْوَةِ الَّتِي لَا تُرَامُ اَسْئَلُكَ يَا اَللّٰهُ يَا رَحْمٰنُ بِعِلٰلِكَ وَتَوَرُّوْجِهِكَ اَنْ تَمُرَّ بِكَتَابِكَ بِصَوْرِيْ وَاَنْ تَمْلِكَ يَمِيْنِيْ لِيَا فِيْ وَاَنْ تَغِيْرَ بِيْ مِنْ عَنِّيْ قَلْبِيْ وَاَنْ تَشْرَحَ بِيْ صَدْرِيْ وَاَنْ تُنْفِثَ بِيْ مِنْ بَدَا فِيْ قَلْبِيْ لَا يُغِيْثُنِيْ عَنِ الْعَنِيِّ غَيْرُكَ وَلَا يُوْتِيْهِ اِلَّا اَنْتَ وَلَا حَزْلٌ وَلَا قُوَّةٌ اِلَّا بِاَللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ يَا اَبَا الْحَسَنِ تَفْعَلْ ذٰلِكَ لَكَ جَمِيْعٌ اَوْحَشْنَا وَاَوْحَشْنَا سَيِّئًا وَجَبَتْ يَا دُوْنَ اَللّٰهِ وَاَلَّذِيْ بَعَثْتَنِيْ بِالْعَنِيِّ مَا اَخْطَا مُؤْمِنًا قَطُّ قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ قَالَ اَللّٰهُ مَا لَيْتَ عَنِّيْ اِلَّا حَسَنًا اَوْ سَيِّئًا حَتّٰى جَاءَ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ مِثْلِ ذٰلِكَ اَلْمَغْلِبِيْنَ فَقَالَ يَا رَسُوْلُ اَللّٰهِ اِنِّيْ كُنْتُ فِيْمَا اَخْلَا لَا اَحَدًا اِلَّا اَوْرَعٌ اِيَّاكَ لَمْ تَعْرِضْ فَاَدَا اَنْ اَمْلُكَ عَلَى نَفْسِيْ تَمْلُقَنَّ وَاَنَا اَقْلَمُ النَّوْمِ اَرْجِعْ اَيُّهُ وَتَعُوْهَا فَاَدَا اَمْرًا عَلٰى نَفْسِيْ فَاَكْتَفَا كِتَابَ اَللّٰهِ بَيْنَ مِيْنَتِيْ وَ لَقَدْ كُنْتُ اَسْمَمُ الْحَيٰثِيْنَ فَاَدَا اَرْضَقَةَ تَمْلُقَنَّ وَاَنَا اَيُّوْمِ اَسْمَمُ الْعَاوِيْنَ فَاَدَا اَنْتَ كُنْتُ يَهْلُمُ اَخْرِمُ بِهَا خَرْمًا فَقَالَ كُنْتُ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ ذٰلِكَ مُؤْمِنٌ وَاَرْضِيْ اَنْ اَكْتَفِيَ اَبَا الْحَسَنِ -

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہیں ہم اس کو کبیر ولید بن مسلم کی روایت ہے۔

روایت ہے عبد اللہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مالک اللہ سے فضل کا اس لیے کہ دوست رکھتا ہے سوال کرنا اور افضل عبادت ہے انتظار کرنا دعا کے قبول ہونے کا۔

عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اَللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ فَاِنَّ اَللّٰهُ يُجِيبُ اَنْ يُسْئَلَ وَاَنْفَعُ الْبِيْءَاةُ اِنْخَاذُ النَّفْسِ -

**ف:** ایسے ہی روایت کی محمد بن واقد نے یہ حدیث اور محمد بن واقد حافظہ نہیں رکھتے اور روایت کی ابو نعیم نے یہ حدیث اسراہیل سے انہوں نے حکیم بن حمیرہ سے انہوں نے بواسطہ ایک مروی کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث ابی نعیم کی اشہب ہے کہ صحیح ہو یہ نسبت اس کی۔

روایت ہے زید بن ارقم سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے تھے یہ دعا یا اللہ میں تیری پناہ میں آتا ہوں سستی اور عجز اور جھنجھلی سے۔ اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ آپ پناہ مانگتے تھے بڑھاپے اور عذاب قبر سے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْعَجْزِ وَالْبُخْلِ وَبِلَهَةِ الْأَسْتَاذِ عَيْنِ النَّوْمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى كَانَتْ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْقَرَمِ وَمَعَآبِ الْغَيْْرِ.

**ف:** یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان ایسا نہیں کہ مانگے اللہ سے کوئی چیز مگر دیتا ہے اس کو وہ چیز یا دور کر دیتا ہے اس سے کوئی برائی اس کے برابر جب تک دعائے گناہ کے یا قطع رحم کے سوا ایک شخص نے کہا کہ اب تو ہم بہت دعائیں کریں گے آپ نے فرمایا وہ اس سے بھی زیادہ قبول کرنے والا ہے۔

عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ لَيْسَ يُعْوِذُ عَوِيًّا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ أَيَّهَا أَوْصَرَفَ عَنْهُ مِنَ الشَّرِّ مِثْلَهَا مَا لَهُ يَدٌ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ أَوْ تَطْبَعُهُمْ رَجِيحٌ فَقَالَ رَجُلٌ قَبِيحٌ الْقَوْمِ إِذَا أَكْثَرَ قَالَ اللَّهُ أَكْثَرُ.

وہ بڑے میں ثابت کے وہ تو مان کے وہ عابد شاہی ہیں۔

روایت ہے برابر بن عازب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تو اپنے بچھونے پر جائے تو وضو کرے جیسے نماز کے یسے وضو کرتا ہے پھر لیٹ ڈالے اور کہہ اللہم سے ارسلت تک یعنی یا اللہ اپنا منہ کہ میں نے تیری طرف اور سوچ دیا میں نے کام اپنا سچ کو اور پشت پناہ بنایا میں نے تجھ کو امید اور خوف کے وقت تیری ہی طرف رجوع ہونے والا ہوں۔ اور نہیں چھٹکارا اور نجات تیرے عذاب سے مگر تیری ہی طرف ایمان لایا میں تیری اس کتاب پر جو تو نے آماری اور اس رسول پر جو تو نے بھیجا، پھر اگر مر تو اس رات میں تو مر تو فطرت اسلام پر کہا رومی نے کہ پھر دوبارہ پڑھی میں نے یہ دعا کہ یاد ہو جاوے مجھے اور

عَنِ النَّبْرِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَخَذْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وَمُنَوِّذْ لِمَضْجِعِكَ ثُمَّ امْطِئْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قُلْ اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ وَجْهِي إِلَيْكَ وَخَوْفِي إِلَيْكَ وَأَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتِ خَيْرِي إِلَيْكَ وَرَبِّي إِلَيْكَ وَرَهْبَةَ إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجِيَ إِلَيْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكَ الْوَدَى الْأَنْزَلْتَ وَبَيْنِكَ الْوَدَى أَدُسْتُ فَاتِّمَّتْ فِي لَيْلِكَ مَتَّى عَلَى الْفِطْرِ قَالَ قَدْ حَدَّثْتُمْ رَسُولَكُمْ أَنِّي كَفَلْتُكُمْ أَمَنْتُ بِرَسُولِكِ الْوَدَى أَرَسَلْتُ فَقَالَ كُلُّ أَمَنْتُ بِبَيْعِكَ الْوَدَى أَرَسَلْتُ.

کہا میں نے اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ نے نہیں کہہ تو امنتُ ببيتك الذي ارسلتُ۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی سندوں سے مروی ہوئی ہے برابر بن عازب سے اور کسی روایت میں ہم وضو کا ذکر نہیں

پانے سوا اس روایت کے۔

روایت ہے عبد اللہ سے کہا نکلے ہم بیٹن کی رات تاریک میں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبِيْبٍ قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ كَاطَمَةٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ڈھونڈتے تھے تاکہ امامت کریں بہاری نماز میں سو پایا میں نے اور فرمایا آپ نے کہہ میں نے کچھ نہ کہا پھر فرمایا آپ نے کہہ میں نے کچھ نہ کہا پھر کہا کہہ میں نے کہا کیا کہوں آپ نے فرمایا پڑھ تو قل ہو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس صبح اور شام تین بار کفایت کرے تجھ کو ہر چیز سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے ضعیف ہے اس سند سے۔ اور ابو سعید براء کا نام ابی اسید بن ابی اسید ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن لہیر سے کہ اترے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم میرے باپ کے پاس اور لائے ہم ان کے نزدیک کھانا سوکھایا اس میں سے پھر کوئی لایا کھجور سو آپ کھاتے تھے اور کھلی اپنے کلمہ کی انگلی اور بیج کی انگلی سے چھینکتے۔ شعبہ نے کہا اور میرا مکان یہ ہے اور خدا چلبے صبح ہو کہ آپ دو انگلیوں سے گھٹلیاں چھینتے تھے پھر کچھ چینی کی چیز لائے سو آپ نے پی اور اپنے دلہنے والے شخص کو دی پھر میرے باپ نے لکام آپ کی سواری کی پکڑی اور عرض کیا کہ آپ دعا فرمائیے ہمارے لیے آپ نے دعا کی یا اللہ برکت دے ان کے رزق میں اور بخشش کر اور

وَأَلْمَسَ شِدَائِدًا نَطَلَبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ لَنَا قَالَ فَادْرَكْتَهُ فَقَالَ قُلْ فَلَمَّا أَكَلَ شَيْئًا أَشَدَّ قَالَ قُلْ فَلَمَّا أَكَلَ شَيْئًا قَالَ قُلْ فَقُلْتُ مَا أَكُلُ قَالَ قُلْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدًا وَالْعَزَّوَجَلَّ حَيْثُ نَسِيتُ وَتُصْبِحُ ثَلَاثَ حَرَاتٍ تُكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۝

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ تَرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي قَتَالٍ فَقَرَأَ لِأَبِي طَعَامًا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ أَقْبَى بِسُرِّ ذَكَانٍ يَأْكُلُهُ وَيَلْبِغِي الْكَلْبَى بِأَمْنِ عَيْبِهِ جَبَمَ الشَّيْبِ بَدُّ الْوَسْطَى قَالَ شُعْبَةُ دَهْرٌ عَلَيَّ مِنْهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَاللَّحَى النَّوَى بَيْنَ أَمْنِ عَيْبِهِ ثُمَّ أَقْبَى بِسُرِّابٍ فَشَرِبَهُ ثُمَّ نَادَاهُ الَّذِي عَنْ يَمِينِهِ قَالَ فَقَالَ أَقْبَى وَآخِذًا بِالْجَارِمِ وَآتَيْتِهِ أَدْعُ لَنَا قَتَالَ اللَّهُمَّ يَا رِكَ لَلْهُمَّ فِيمَا دَرَقْتَهُمْ وَاعْفُ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ۔

رحمت کر ان پر۔ ف : یہ حدیث حسن ہے ضعیف ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسَمٍ التَّمِيمِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَالرُّؤُوبُ لِلَّهِ عَفْوٌ اللَّهُ كَرِيمٌ وَإِنْ كَانَ مِنَ الرُّؤُوفِ وَاللَّادِرِ تَوْبَةً كَرَامًا هِيَ اللَّهُ اس كے آگے بخشند تیا ہے اللہ اس کو اگرچہ وہ جہاد سے بھاگا ہو۔

ف : یہ حدیث ضعیف ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

عَنْ سَعْدَانَ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا فَوَجَرَ الْبَصْرَ أَقْبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يُعَافِيَنِي قَالَ إِنْ شِئْتَ وَعَوْتُ وَإِنْ شِئْتَ صَبَرْتُ فَهَوَّجْتُ لَكَ قَالَ فَادْعُهُ قُلْ فَاذْكُرْكَ أَنْ يَوْمًا فَيُحْسِنُ وَضَوْدًا وَيَبْدُو بِهَذَا النَّسَاءَ اللَّهُمَّ إِنْ أَسْأَلُكَ وَأَتُوبُكَ إِلَيْكَ بِبَيْتِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ إِنْ تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رِفَاقِي فَاجْعَلْ هَذَا بِتَقْوَى لِي اللَّهُمَّ فَشَقِّعْهُ فِيَّ۔ متوجہ ہوتا ہوں تیرے وسیلے سے اپنے رب کی طرف اس حاجت میں کہ پوری کر دی جائے حاجت میری یا پھر قبول

روایت ہے عثمان بن حنیف سے کہ ایک نابینا آپ کے پاس آیا اور عرض کی کہ دعا کیجیے کہ اللہ مجھے عافیت دے آپ نے فرمایا اگر تو چاہے تو میں دعا کروں اور اگر چاہے تو صبر کر کہ وہ بہتر ہے تیرے لیے اس نے عرض کی کہ دعا ہی کیجئے میرے لیے۔ سو حکم دیا آپ نے کہ وضو کرے اچھی طرح اور یہ دعا پڑھے اللهم سے آخر تک یعنی یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے اور متوجہ ہوں تیری طرف بوسیلہ تیرے نبی کے جو محمد ہیں نبی رحمت کے میں اپنے رب کی طرف اس حاجت میں کہ پوری کر دی جائے حاجت میری یا پھر قبول

کر میرے حق میں شفاعت الٰہی کی۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے ابی جعفر کی روایت سے اور وہ خطمی کے سوا ہیں۔

**مترجم:** اس روایت سے جو بعض نادان یہ خیال کرتے ہیں کہ استعانت موٹی سے جائز ہے یہ محض حماقت ہے اس لئے کہ خود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اِذَا اسْتَعْنَتَ فَاَسْتَعْنِ بِاللَّهِ یعنی جب مدد چاہے تو مدد چاہ اللہ سے اور یہ دعا اس نابینا کی حضرت کی حیات میں تھی اور آپ کی حیات میں آپ سے شفاعت کا طالب ہونا جائز ہے مگر اس پر استعانت از موٹی کو قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے اور روایت طرانی سے جو عموم حکم استعمال اس دعا کا لوگوں نے سمجھا ہے ضعیف ہے اس لئے کہ اس روایت میں روح بن صلاح لڑی ضعیف ہے اور عابد سندھی نے اس پر تصریح کی ہے اور صاحب حصن حصین نے جو اس روایت میں یہ عبارت کھچی من کانت له ضرر من کلکیتومنا ولیصل دکتین ثمر ليقول ان کا اور راج ہے اور فقط حدیث نہیں پس اس سے بھی استدلال کرنا عموم استعمال پر اس دعا کے محض باطل ہے غرض تو اصل اصیاء سے جائز ہے نہ اموالت سے چنانچہ شیخ الاسلام احمد بن عبد الحلیم نے صراط مستقیم میں کہا ہے۔

فعلما ان ذلك التوسل الذي ذكره هو مما يفعل بالاحياء دون الاموات والبيت لا يطلب منه شئ لا دعا ولا غيره كذلك حديث الاممى فانما يطلب من النبي صلى الله عليه وسلم ان يدعو اليك ويغفر لك الله عليه بغيره فعلمه النبي صلى الله عليه وسلم دعا امره في ان يسأل الله قبول شفاعته بنبيه فهذا يدل على ان النبي صلى الله عليه وسلم شفيع فيه وامره ان يسأل الله فيؤذن شفاعته وان قوله اسألك واتوجه اليك بنبيك يعني الرحمة اى بدعااته وشفاعته كما قال منروا انما توسل اليك بغير نبينا فلفظ التوجه والتوسل في الحديثين بمعنى واحد انتهى یعنی جو توسل حدیث میں مذکور ہے وہ توسل بالاحیاء ہے نہ بالاموات اور میت سے کچھ طلب نہیں کیا جاتا نہ دعا نہ غیر اس کا اور حدیث اعمیٰ بھی اس پر دل سے کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے طلب دعا کی یعنی حیات میں اور حضرت نے اس کو دعا سکھائی اور اس نے اللہ ہی سے مانگا کہ وہ اپنے نبی کی شفاعت قبول کرے اور اس سے صاف معلوم ہوا کہ حضرت نے اس کے لئے شفاعت کی اور یہی قول حضرت عمرؓ کا تھا کہ انہوں نے کہا ہم توسل ہوتے ہیں اپنے نبی کے چچا کے ساتھ۔

دیکھو حضرت عمرؓ نے بنا بر عدم جواز توسل بالاموات کے حضرت کی وفات کے بعد آپ سے توسل نہ کیا۔ اب ان گور پرستوں کا قول جو اموالت سے طلب حاجات کرتے ہیں حضرت عمرؓ کے قول فعل کے آگے کیا اعتبار رکھتا ہے انتہی خلاصہ مافی السوائق الالہیۃ بتقدیم و تاخیر۔

روایت ہے عمر بن عبدسہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ بندہ بہت قریب جو ہوتا ہے اپنے رب سے تو آخر شب میں سو اگر تجھ سے ہو سکے کہ اس وقت ذاکر الٰہی میں ہو تو ہو۔

عَنْ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ سَهْمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَّهُ كَانَ يَكُونُ مِنَ اللَّيْلِ فِي جَوْفِ اللَّكْلِ إِذَا خَرَّ فَإِنْ اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَكُونَ مَعَهُ يَدُّ لَوْ أَنَّ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ كُنْتُ

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے عمار بن زکروہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ پورا بندہ میرا رہے جو یاد کرے مجھ کو اپنے برابر دے کے مقابلہ کے وقت یعنی لڑائی کے وقت جہاد میں۔

عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ زَكْرَوَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ إِنَّ عَبْدِي الَّذِي يَدُّ لَوْ أَنَّ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ كُنْتُ

ف : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اسناد اس کی قوی نہیں۔

روایت ہے قیس بن سعد سے کہ ان کے باپ نے ان کو مہر کر دیا تھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ آپ کی خدمت کریں، رسول انہوں نے کہا کہ حضرت مجھ پر گزے اور مجھے اپنے پیروں سے مارا اور فرمایا کہ تباہوں تجھ کو ایک دروازہ جنت کامیں نے کہا ہاں آپ نے فرمایا لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔

عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ بِنْبَادَةَ أَنَّ أَبَاهُ دَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْدُمُهُ قَالَ فَخَرَّ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدَا صَلَّيْتُ فَعَوَّيْتُ بِرُجُلِهِ وَقَالَ إِلَّا أَذْكَكَ عَلَى أَبَائِكَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

یسیرو سے مروی ہے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے لازم پکڑو تم تسبیح اور تہلیل اور تقدیس کو اور گونا گلیوں کے پوروں پر اسے کہ ان سے سوال کیا جائے گا اور حکم ہو گا ان کو بولنے کا یعنی قیامت کے دن اور غافل نہ ہو کہ بھول جاؤ گے تم رحمت کو یعنی اسباب رحمت کو۔

عَنْ يُسَيْرَةَ وَكَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ قَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ كُنُزٌ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّقْدِيسِ وَاعْبُدُوا بِالْأَقَامِلِ فَأَنْجَحْتُمْ مَسْئُورَاتِكُمْ فَاسْتَنْطَقَاتِ وَلَا تَنْفَلِكَنَّ فَتَنْسِيَتِ الرَّحْمَةَ۔ ف : اس حدیث کو صرف روایت کیا ہاں بن عثمان نے اور روایت کیا اس کو محمد بن ربیع نے ہانی بن عثمان سے۔

روایت ہے انس بن مالک نے کہا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب جہاد کرتے تھے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ تو میرا قوت بازو ہے اور تو ہی ہے میرا مددگار اور تیری ہی مدد سے لڑتا ہوں میں۔

عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَزَى قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ مُصَدِّقِي وَأَنْتَ لَوْ بِيْرِي وَبِكَ أَقَاتِلُ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

بسنند کو مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہتر دعا عرفہ کی دعا ہے اور بہتر قول میرا اور اگلوں میں میرا قول کا لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سے آخر تک ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ وَخَيْرُ مَا قُلْتُ إِذَا دَانِي الْيَوْمَ مِنْ عَمَلِي إِذْ قَالَ اللَّهُ وَخَدَّاهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

کہ انہوں نے کہا کہ ان کی الی البرہم انصاری ہے اور وہ قوی نہیں محدثین کے نزدیک۔

لَكَ أَمَّا لَكَ وَكَرَاهُ وَهُوَ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ ف : یہ حدیث حسن ہے اس سند سے اور محمد بن ابی حمید کے ہیں اور نسبت ان کی الی البرہم انصاری ہے اور وہ قوی نہیں محدثین کے نزدیک۔

روایت ہے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ حضرت نے مجھ سے فرمایا کہ کہہ اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ میرا باطن ظاہر سے اچھا کر دے اور ظاہر تنگ کر دے۔ یا اللہ میں مانگتا ہوں تجھ سے بہتر اس میں کا جو دیتا ہے تو لوگوں کو مال اور بیوی اور لڑکے کے خود گراہ ہوں نہ کسی کو گراہ کریں۔

كَانَتْ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ عَلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْ أَلْفُفَّ مَا أَجْعَلُ سُرِّيْرِي خَيْرًا مِنْ عَمَلِي يَنْبِيْتِي وَأَجْعَلُ عَمَلِي يَنْبِيْتِي صَالِحَةً اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُوْقِي النَّاسَ مِنَ الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ غَيْرِ الْفَنَالِ وَلَا الْمُنْتَلِ۔

یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اسناد اس کی قوی نہیں۔



بسمند مذکور حضرت ۴ سے مروی ہے کہ آپ نماز میں بائیں ہاتھ بائیں ران پر اور داہنا ہاتھ داہنی ران پر رکھ کر انگلیوں کو بند کر کے اور انگشت کھولے کہتے تھے یا مقلب القلوب ثبت قلبی علی دینک یعنی اے دلوں کے پھرنے والے میرا دل اپنے دین حق پر جمادے۔

**ف** : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے محمد بن سالم سے وہ روایت کرتے ہیں ثابت ابن انس سے کہ کہا انہوں نے مجھ سے کہ اے محمد جب درد ہو تجھے تو ہاتھ رکھ بائیں درد ہو، پھر کہہ بسم اللہ سے لہذا تک یعنی اللہ کے نام سے پناہ میں آتا ہوں اس کی عزت اور قدرت سے اس درد کے شر سے جو میں پاتا ہوں پھر اٹھا اپنا ہاتھ پھر ایسا ہی کر طلاق عدو یعنی تین بار یا پانچ بار یا سات بار اس بیٹے کے اس بن مالک نے روایت کی مجھ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ایسا ہی بیان فرمایا۔

كُنْ عَامِرِ بْنِ كَلْبٍ الْبُرْمِيُّ عَنْ أَبِي بَرٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَرَدَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِجْدِهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِجْدِهِ الْيُمْنَى وَقَبَعَ أَمَامَهُ وَسَطَ السَّيَابَةِ وَهُوَ يَقُولُ يَا مَقْلِبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ -

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ ثَنَا ثَابِتٌ وَابْنُ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ لِي يَا مَعْتَدُ إِذَا اشْتَكَتْ فَضَمَّ يَدَيْكَ حَيْثُ تَشْتَكِي ثُمَّ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَحَدٌ مِنْ وَجْهِ هَذَا أَلَمَّ بِكَ يَدَاكَ ثُمَّ أَعَدَّ ذَلِكَ وَتَرَاكَ أَنْتَ بَيْنَ مَالِكٍ حَدَّثَنِي أَنَّكَ سَأَلْتَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهُ بِدَائِكَ -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْ لِي اللَّهُمَّ هَذَا السُّعْبَالُ لِيْلِكَ وَاسْتَبْدِ بَارِدَ تَبَارِكِ وَأَمَوَاتِ دُعَائِكَ وَحَسْبُورَ صَلَوَاتِكَ أَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي -

**ف** : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور حنفیہ سنت نبوی کثیرہ کو ہم نہیں جانتے نہ ان کے باپ کو۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو بندہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے خالص دل سے کھول دیے جنت میں اس کے لیے دروازے آسمان کے یہاں تک کہ وہ پہنچتا ہے عرش تک اور پھر پھر کلمہ کا جب ہی ہوتا ہے کہ کیا تر سے بچتا رہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ عَبْدٌ إِلَّا اللَّهُ وَطَمَّ مَخْلُصًا إِلَّا قُبِحَتْ لَهُ أَرْبَابُ السَّمَاوَاتِ وَحَسْبُ تَقْصِي إِلَى الْكَمَاتِ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَايِمَ -

**ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

بسمند مذکور مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھتے تھے، یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے بری عادتوں اور بُرے عملوں اور بری خواہشوں سے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلَاءَةَ عَنْ عَمِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَعْدَاءِ وَالْأَعْيَالِ وَالْأَهْوَاءِ -

**ف** : یہ حدیث غریب ہے اور زیادہ بن علاقہ کے چچا کا نام تطہیر بن مالک ہے اور وہ صحابی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ ایک بار ہم نماز پڑھتے تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک شخص نے کہا اللہ اکبر سے اصیلاً تک یعنی اللہ بڑی بڑائی والا ہے اور اسی کو ہے ساری تعریفیں اور بہت پاکی ہے صبح اور شام سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ کس نے کہا یہ کلمہ ایک شخص نے عرض کی میں نے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تعجب ہو اچھو کو کہ اس کلمہ کے لئے آسمان کے دروازے کھولے گئے ابن عمر نے کہا جب سے میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث سنی ہے نہیں چھوڑا میں نے وہ کلمہ۔

**ف** : یہ حدیث غریب ہے حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور حجاج بن ابی عثمان وہ حجاج بن میسرہ صوفی ہیں اور کنیت ان کی ابو الصلت

ہے اور وہ ثقہ ہیں محدثین کے نزدیک۔

روایت ہے ابو ذر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت کی ابو ذر نے کہا یا انہوں نے آل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کی کہا ابو ذر نے میرے ماں باپ تم پر فلا میں اے رسول اللہ کے کون سا کلام اللہ کو بہت پیارا ہے فرمایا جو پسند کیا اللہ نے اپنے فرشتوں کے لئے سب سے رقی و محمد یعنی پاک ہے رب میرا اور تعریف اسی کو ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا وہ نہیں ہوتی اذان اور تکبیر کے درمیان تو عرض کی لوگوں نے پھر کیا کہیں ہم اس وقت فرمایا آپ نے مانگو اللہ سے عافیت دنیا اور آخرت میں۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے اور زیادہ کی بھیجی ہے اس حدیث میں یہ عبارت کہ کہا انہوں نے کیا کہیں ہم، فرمایا آپ نے مانگو اللہ سے عافیت دنیا اور آخرت میں، روایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے وکیع اور عبد الرزاق سے انہوں نے ابو احمد اور ابو نعیم سے انہوں نے صفیان سے انہوں نے زید عیسیٰ سے انہوں نے معاویہ سے انہوں نے انس بن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے دعا وہ نہیں کی جاتی۔ یعنی ضرور قبول ہوتی ہے اذان اور تکبیر کے بیچ میں اور یہی روایت کی ابو اسحاق ہمدانی نے یہ حدیث بریدہ بن ابی مریم نے انس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کی اور یہ صحیح تر ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بڑھ گئے پکے پکے لوگ، لوگوں نے عرض کی کہ کون پکے پکے ہیں آپ نے فرمایا جو ذکر الہی میں ڈوبے ہوئے ہیں کہ ان سے بوجھ گناہوں کے آثار دیتے ہیں اور وہ قیامت کے دن آئیں گے پکے ہو کر۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ نَصَلِّيُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَجَبًا وَأَمِينًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ النَّبِيُّ كَذَلِكَ أَوْ كَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَجِبْتُ لَهَا فَمَحَبَّتُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا تَرَكْتُمُوهَا حِينَ سَمِعْتُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَهُ إِذْ أَبَا ذَرٍّ عَادَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَبَا أَنْتَ وَرَجُلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَى الْكَلَامِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ فَقَالَ مَا مَضَى اللَّهُ لِيَمَلِكُ كِتَابَهُ مَحَبَّتَانِ رَجِي وَجِدَا سُبْحَانَ رَجِي وَجِدَا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ لَا يَبْرُدُ بَيْتَ اللَّهِ ذَا ذَا وَالْإِقَامَةُ تَأْتُوا أَهْلَ النَّوْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ سَلُوا اللَّهَ النَّعَائِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔

بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ النَّبِيُّ كَذَلِكَ أَوْ كَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَجِبْتُ لَهَا فَمَحَبَّتُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا تَرَكْتُمُوهَا حِينَ سَمِعْتُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر میں کہوں سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر تو مجھے پیارا ہے ان سب چیزوں سے جن پر آفتاب نکلتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَطْلُبَ إِلَيَّ مِنَ الشَّمْسِ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تین شخصوں کی دعا ہرگز رد نہیں ہوتی۔ ایک روزہ دار کی جب انظار کرتا ہے دوسرے امام عادل کی تیسرے مظلوم کی، اللہ تعالیٰ مظلوم کی دعا کو ابر کے اوپر ٹھالیتا ہے اور اس کے لیے دروازے کھول دیتے جاتے ہیں اور فرماتا ہے پروردگار کہ قسم ہے میری عزت کی میں تیری مدد کر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثْلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمُ الْعَادِلُ حِينَ يُعْطَرُ وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالدُّعْوَى الْمَظْلُومِ بِدَفْعِهَا اللَّهُ فَوْقَ الْعَمَامِ وَيُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ وَعِزِّي لَأُعْزِمَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ -

یہ حدیث حسن ہے اور سعدان تمی وہ بشیر ہیں اور روایت کی ان سے عیسیٰ بن یونس نے اور ابوعاصم وغیرہ نے بڑے بڑے لوگوں نے محدثین کے اور ابو مجاہد کا نام سعد طائی ہے اور کفایت کی ان ابو عدلہ ہے وہ مولیٰ ہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اور ہم ان کو اسی حدیث سے جانتے ہیں اور مروی ہے ان سے یہی حدیث بہت طول کے ساتھ اور پوری۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُفَعَلَّعْتَنِي بِهَا عَلَّعْتَنِي مَا يَنْعَمُنِي وَرُدُّنِي عَلَيَّ اللَّهُ عَلَيَّ كُلِّ حَالٍ كَمَا عَزَمْتُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ -

اللہ کے ساتھ دوزخیوں کے حال سے۔ ف : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے ابوسعید خدری رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں زمین میں میر کرنے والے نامہ اعمال نیکنے والوں کے سوا کہ جب وہ کسی قوم کو پاتے ہیں اللہ کے ذکر میں ایک دوسرے کو پکارتے ہیں کہ آؤ اپنے مقصود کے لیے سو وہ آنے جاتے ہیں اور ان کو دھانپ لیتے ہیں آسمان دنیا تک، سو فرماتا ہے اللہ تعالیٰ کس کام میں چھوڑا تم نے میرے بندوں کو، وہ کہتے ہیں جب ہم نے ان کو چھوڑا تو وہ تیری تعریف کرتے تھے اور تیری بزرگی بولتے تھے اور تجھے یاد کر رہے تھے پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے وہ عرض کرتے ہیں نہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیسا ہو جو وہ مجھے دیکھیں

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ مِنْ مُضَلَّلَاتِ كُتَابِ النَّاسِ فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا مَا يَدْعُونَ اللَّهَ تَتَادَوْا هَلَلُوا إِلَى بُعْبُعِيكُمْ فَيَجِيئُونُ فَيُخَوِّنُونَ بِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَا يَقُولُ اللَّهُ أَيْ شَيْءٌ مَرَّكُمْ بِعِبَادِي يَتَسَخَّرُونَ يَقُولُونَ كَرِهْنَا هُمْ يُعْصِدُونَكَ وَيُتَجَدُّونَكَ وَيَدْعُونَكَ قَالَ تَقُولُ هَلَّا دَاوَنِي قَالَ يَقُولُونَ لَا تَقَالَ يَقُولُ كَلَيْتَ لَوْ سَأَوْنِي قَسَالَ لَيَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ لَأَنَوَا أَشَدَّ تَعْمِيدًا وَ أَشَدَّ

فرشتے عرض کرتے ہیں اگر وہ تجھے دکھیں تو اور بھی زیادہ تعریف اور بزرگی بیان کریں اور اور زیادہ تجھے یاد کریں۔ پھر اللہ فرماتا ہے کہ وہ مجھ سے کیسا مانگتے ہیں فرشتے عرض کرتے ہیں مانگتے ہیں وہ جنت اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا جنت انہوں نے دیکھی ہے وہ عرض کرتے ہیں نہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر دکھیں وہ جنت کو، وہ عرض کرتے ہیں اگر وہ جنت کو دکھیں تو اور زیادہ طلب اور حرص کریں۔ پھر فرماتا ہے اللہ تعالیٰ کس چیز سے پناہ مانگتے ہیں وہ کہتے ہیں دوزخ سے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا دوزخ انہوں نے دیکھی ہے وہ عرض کرتے ہیں کہ نہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر دوزخ کو دکھیں تو کیا ہو، عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ دوزخ کو دکھیں وہ تو اور زیادہ بھاگیں اور ڈریں اور پناہ مانگیں اس سے، پھر اللہ فرماتا ہے میں تم گواہ کرنا ہوں کہ میں نے بخش دیا ان کو پھر وہ کہتے ہیں کہ ایک شخص ان میں یوں ہی ملے کہ نہیں آیا اللہ فرماتا ہے وہ لوگ ایسے ہیں کہ ان کے ساتھ ہنسنے والا بھی محروم نہیں ہوتا یعنی وہ بھی بخشا گیا۔

تَمَجِيدًا وَاَشَدَّ لَكَ ذِكْرًا قَالَ فَيَقُولُ وَاَيْ تَمَجِيدًا  
يُطَلَبُونَ قَالَ فَيَقُولُونَ يُطَلَبُونَ الْجَنَّةَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ  
سَأَلْتُمْ فَيَقُولُونَ لَا قَالَ فَيَقُولُ فَكَيْفَ كُورًا وَهَذَا قَالَ  
فَيَقُولُونَ كُورًا وَهَذَا كُنَّا لَوْ اَشَدَّ لَهَا طَلَبًا اَشَدَّ عَلَيْهَا  
حِرْصًا كَمَا كُنَّا لَوْ فَمِنْ اَيِّ شَيْءٍ يَتَعَوَّذُونَ قَالُوا  
يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَقُولُ فَفَعَلْ رَأَوْهَا تَيَقُّوْنَ  
لَا قَالَ فَيَقُولُ فَكَيْفَ كُورًا وَهَذَا فَيَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا  
اَشَدَّ مِنْهَا هَرَبًا وَاَشَدَّ مِنْهَا خَوْفًا وَاَشَدَّ مِنْهَا تَعَوُّذًا قَالَ  
فَيَقُولُ اِنِّي اَشْهَدُ كَمَا اِنِّي كُنْتُ مَعْرُوفٌ لَكُمْ فَيَقُولُونَ  
رَأَتْ فِيهِمْ ضَلَالًا اَلْخَطَايَا كَمَا يَرِي هُمْ اَتَمَّ اَجَابَهُمْ  
رَبُّهَا بِتَمَجِيدٍ فَيَقُولُ هُمْ اَلْقَوْمُ لَا يَشْفِي لَهُمْ جَلْبِينٌ۔

ف ۱۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس سند کے سوا اور سند سے بھی۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ ان سے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے لاحول ولاقوة الا باللہ بہت کہا کہ اس لیے کہ وہ جنت کے خزانے سے ہے محول نے کہا جو یہ کہہ لےتا ہے لاحول ولاقوة الا باللہ وہ لا منجی من اللہ الا اللہ دور کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے ستر طرح کے ضرر کو کہ ادنیٰ اس کا محتاجی ہے۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَكْثَرُ مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ فَانَهَا مِنْ كَثَرِ الْجَنَّةِ قَالَ مَكْهُولٌ ثَمَنٌ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ وَلَا نَجَاتٍ مِنَ اللَّهِ اِلَّا اِلَيْهِ كَشَفَ عَنْهُ سَبْعِينَ اَبًا مِنْ النَّفَرِ اَوْ نَاهَتْ الْمَقْرُ۔

ف ۲۔ یہ حدیث کی اسناد متصل نہیں اس لیے کہ محول کو سماع نہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یعنی پچ میں کوئی ماویٰ چھوٹ گیا ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر نبی کی ایک دعا مقبول ہے اور میں نے اپنی دعا اٹھا رکھی ہے اپنی امت کی شفاعت کے لیے اور وہ ان کو پہنچنے والی ہے انشاء اللہ تعالیٰ جو ان میں سے مرے گا کہ نہ شریک کیا ہو گا اس نے اللہ کے ساتھ کسی کو۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مَسْتَجَابَةٌ وَاِنِّي اخْتَبَاْتُ دَعْوَةَ شَفَاعَتِي لَا تَقْبَلُ وَهِيَ نَائِلَةٌ اِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَاتَ مِنْهُمْ لَا يَشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا۔

ف ۳۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گناہ کے ساتھ ہوں اور

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى اَنَا مَعْتَدٌ لِحَبِيْبِي وَاَنَا مَعْرُوفٌ

میں اس کے ساتھ ہوں جب مجھے یاد کرے اگر یاد کرے مجھے اپنے دل میں بھی یاد کرتا ہوں اس کو اپنے دل میں، اور اگر یاد کرتا ہے مجھے ایک جماعت میں تو میں بھی یاد کرتا ہوں اس کو اس جماعت میں جو اس سے بہتر ہے یعنی فرشتوں کی جماعت میں اور اگر کوئی بندہ میری طرف ایک بالشت آئے تو میں اس کی طرف ایک ہاتھ آئے تو میں اس کی طرف ایک ہاتھ آتا ہوں اور اگر میری طرف چلتا ہوا آئے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔

بِنَاكُمْنِي فَاَنْ دَكَرْتَنِي فِي نَفْسِيهِ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِيهِ وَانْ دَكَرْتَنِي فِي مَدْرَا ذَكَرْتَنِي فِي مَدْرَا خَيْرٌ مِنْهُ وَانْ اَقْرَبَ اِلَيَّ شَيْئًا اَقْرَبْتُ اِلَيْهِ دَرَامًا وَانْ اَقْرَبَ اِلَيَّ ذَرَا عًا اَقْرَبْتُ اِلَيْهِ بِاَمَّا وَانْ اَتَانِي يَسْتَعِي اَتَيْتُهُ هَا ذَكَرْتُ -  
آئے تو میں اس کی طرف ایک ہاتھ آتا ہوں اور اگر کوئی میری طرف ایک ہاتھ آئے تو میں اس کی طرف ایک ہاتھ آتا ہوں اور اگر میری طرف چلتا ہوا آئے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔

**ف :** یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہے اعمش سے۔ اس حدیث کی تفسیر میں کہ یہ جو فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہ جو میری طرف ایک بالشت آتا ہے میں اس کی طرف ایک ہاتھ آتا ہوں مراد اس سے یہ ہے کہ مغفرت اور رحمت اپنی اس کے ساتھ کر دیتا ہوں اور یہی تفسیر کی ہے بعض علمائے محدثین نے کہ کہا ہے انہوں نے کہ مراد اس سے یہ ہے کہ جب بندہ اللہ کی طرف اس کی اطاعت اور فرمانبرداری سے تقرب ڈھونڈتا ہے اور اس کے مامورین اور حکام کو بجالاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پر رحمت اور مغفرت نازل ہوتی ہے۔

مترجم عرض مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کی اس تفسیر سے رو کرنا ہے مذہب باطل جہمیہ لیبیہ کا کہ وہ فرقہ نارہ ضالہ و ہمیہ کا اعتقاد رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر جگہ میں ہے اور ایسی روایات متشابہات کو استدلال کے لئے پیش کرنا ہے حالانکہ یہ روایت خود ان کے عقائد فاسدہ کے رد کو کافی ہے اس لئے کہ اگر بالفرض موافق ان کے عقیدہ کے اللہ تعالیٰ بذات مقدس خود ہر جگہ موجود ہوتا تو تفاوت عباد کا اس کے قرب میں محض باطل تھا بلکہ دوری اس سے محال تھی اور طلب اس کے قرب کی محض تحصیل حاصل تھی اور جب قریب ہونا بندہ کا اللہ سے بجز اطاعت اور فرمانبرداری کے اور کچھ نہیں ہے تو قریب ہونا اللہ کا بھی سوا قبول طاعت اور اثبات اجراء وغیرہ اور مغفرت کے اور کچھ نہیں ہے عرض مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے جو تاویل اور تفسیر اس کی ذکر کی ہے وہی صحیح اور حق بالقبول ہے ورنہ خروا العقاد۔

**ف :** یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شام کو تین بار کہے عجز سے ما خلق تمک یعنی پناہ مانگتا ہوں میں ان کلمات کے وسیلہ سے اس کی مخلوقات کے شر سے تو ضرور نہ کرے گا اس کو اس رات میں کوئی زہر سہیل نے کہا ہمارے گھر والے یہ کلمہ پڑھا کرتے تھے سو ایک لڑکی کو ہم میں سے کسی نے کاٹ لیا یا سوس کو باطل درد نہ ہوگا۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ اسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِيِّ اسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَغْيَا وَالْمَمَاتِ -  
عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَمْسِي ثَلَاثَ مَرَاتٍ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَمُتْ فَاَحْمَدُ تِلْكَ الْكَلِمَاتِ قَالَ سَمِعْتُ نَوَافِلَ اَهْلَنَا تَمْتَلِئُونَهَا فَاَنْوَافِلُ يُوَلِّئُونَهَا كَلِمَةً فَاَنْدَمَتْ عِبَادِيَّةَ بِلَهْمُ قَلَمٌ تَجِدُ لَهَا وَجْهًا -

**ف :** یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی مالک نے یہ حدیث سہیل بن ابی صالح سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور روایت کی علیہ بن عمر نے اور کئی لوگوں نے یہ حدیث سہیل سے اور نہیں ذکر کیا۔

انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے میں کبھی نہ چھوڑوں گا

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دعا جو سیکھی میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور وہ اللہم سے آخر تک ہے یعنی یا اللہ مجھے ایسی توفیق دے کہ میں تیرا بڑا شکر بحساب لاؤں اور تیرا ذکر بہت کروں اور تیری نصیحت کی تابعداری کروں اور یاد

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدْعُو اللَّهَ فَاجْعَلْنِي مِنْ أَكْثَرِ شُكْرِكَ وَأَكْثَرِ ذِكْرِكَ وَأَكْثَرِ نَعِيمَتِكَ وَأَحْفَظَ دِينِكَ.

رکھوں تیری وصیت کرو۔ ف: یہ حدیث غریب ہے۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی ایسا آدمی نہیں کہ اللہ سے کوئی دعا کرے اور قبول نہ ہو یعنی ہر دعا قبول ہوتی ہے سو دنیا میں اس کو مل جاتی ہے یا آخرت میں اس کے لیے ذخیرہ رہتی ہے یا کفارہ ہو جاتی ہے اس کے گناہوں کا مٹوانے اس کے ضمنی دعا کی تھی اس نے اور یہ وہاں تک ہے کہ کسی گناہ کے لیے دعا نہ کرے یا قطع رحم کے لیے اور جلدی نہ کرے اس کے قبول ہونے میں لوگوں نے عرض کی کہ جلدی کیسے یا رسول اللہ فرمایا جلدی یہ ہے کہ آدمی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ كَرِيحٍ تَدْعُو اللَّهَ بِهَا إِلَّا اسْتَجِيبَ لَهَا قَائِمَاتٌ يَجْعَلُ لَهَا فِي الثَّمَنِيَا وَرَأْمَاتٌ تَدْعُو لَهَا فِي الْآخِرَةِ وَأَمَّا أَنْ يَكْفُرَ عَنْهُ مِنْ ذُنُوبِهِ بِقَدَرٍ مَا دَعَا مَا لَمْ يَدْعُ بِأَشْجٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَجِجٍ أَوْ يَسْتَعْجِلُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَسْتَعْجِلُ قَالُوا يَقُولُ دَعْوَتِ رَبِّي فَمَا اسْتَجَابَ لِي.

کہے یا اللہ میں نے دعا کی اور تو نے قبول نہ کی۔ ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی بندہ ایسا نہیں جو بلند کرے اپنے ہاتھ یہاں تک کہ کھل جائے نعل اس کی اور پھر ماتھے اللہ سے کوئی چیز گرو تیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ جب تک وہ جلدی نہ کرے۔ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ جلدی کیسے آپ نے فرمایا کہتا ہے کہ میں نے بہت مانگا میں نے بہت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عِبْدٍ يَدْعُو اللَّهَ بِهَا إِلَّا اسْتَجَابَ لَهَا مَا كَرِهَ يَسْتَعْجِلُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ عَجَلَتْهَا قَالَ يَقُولُ تَدْعُو سَأَلْتُ وَسَأَلْتُ فَدَعَا عَطَّ شَيْئًا.

مانگا اور مجھے کچھ نہ ملا۔ ف: روایت کی یہ حدیث زہری نے ابی عبیدہ مولیٰ ابن ازہر سے انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے مقبول ہے دعا تم میں سے ہر ایک کی جب تک کہ جلدی نہ کرے اور یہ نہ کہے کہ میں نے دعا کی اور قبول نہ ہوئی۔

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ حسن ظن اللہ تعالیٰ کے ساتھ عمدہ عبادت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَتْ حَسَنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ حَسَنِ عِبَادَةِ اللَّهِ.

ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

مترجم: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حسن ظن یعنی نیک گمان رکھنا بھی ایک عبادت ہے ہر بندہ کو چاہیے کہ اللہ سے نیک گمان رکھے اور مغفرت اور نجات کی امید سے ہمیشہ اپنا دل مسرور رکھے کہ ناامیدی اس کی رحمت سے کفر ہے مگر اس کے ساتھ ہی بجا لانا طاعت کا اور احتراز معاصی سے ضرور ہے اس لیے کہ ظن جانب راجح کا نام ہے نہ جانب مرجوح کا اور ایمان بین الخوف والرجا ہے اور جس نے

اصلاح عقائد کی نہ کی اور توحید کو جزوی حاصل نہ کیا وہ حسین ظن اللہ سے نہیں رکھ سکتا اس لیے کہ حسین ظن اللہ سے شیعہ ہے اس کی معرفت کا اور وہ معرفت و توحید سے محروم ہے۔ پھر جب عقائد صالحہ حاصل ہوئے اب اعمال میں اس کے اگر تصور بھی ہے تو بھی میسر معرفت ہے۔

روایت ہے ابو سلمہ بن زید سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ چاہیے کہ نظر کرتا رہے ایک نم میں کا کہ کیا آرزو کرتا رہے اس لیے کہ وہ نہیں جانتا کہ کیا لکھا جاتا ہے اس کی آرزوؤں میں سے یعنی ہمیشہ نیک

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَرٌّ أَحَدٌ كَمَا الَّذِي يَتَمَسَّى فَأَذَى لَا يَدْرِي مَا يَكْتُمُ لَكَ مِنْ أَمْنِيَّتَيْهِ۔

آرزو کرتا ضرور ہے کہ وبال آخرت کا سبب نہ ہو۔ ف : یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کرتے تھے اللہم سے آخر تک یعنی یا اللہ بر خور داری دے مجھے میری آنکھ اور کان سے اور دونوں کو میرا وارث کر دے یعنی باقی رکھان کو جب تک میں جیوں یا ان سے ایسے عمل ہوں کہ وہ آخرت میں کام آئیں اور ہمیشہ باقی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو قَائِلًا اللَّهُمَّ مَتِّعْنِي بِسَمْعِي وَبَصَوْنِي وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي وَانْفِرْ فِي عَمَلِي مَا تَيَقِّنُ مِنِّي وَخُذْ مِنْهُ بِئْرًا زِيًّا۔

رہیں اور مدد کر میری اس شخص پر جو مجھ پر ظلم کرے اور لے لے میرا بدلہ اس سے ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہیے کہ مانگا کرے ہر شخص تم میں کا اپنے رب سے اپنی سب حاجتیں یہاں تک کہ تسمہ اپنی چپل کا بھی اگر ٹوٹ جائے۔

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَرٌّ أَحَدٌ كَمَا حَاجَّتَهُ كُلُّهَا حَتَّى يَيْئَالَ شَيْئًا تَغْلِبُهُ إِذَا انْقَطَعَتْ۔

ف : یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث جعفر بن سلیمان سے انہوں نے ثابت بنانی سے انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نام نہ لیا انہوں نے سند میں انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا، چنانچہ روایت کی ہم سے صالح بن عبد اللہ نے انہوں نے جعفر بن سلیمان سے انہوں نے ثابت بنانی سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے چاہیے کہ مانگے ہر کوئی تم میں کا اپنی سب حاجتیں اپنے رب سے یہاں تک کہ مانگے اس سے نمک اور مانگے اس سے تسمہ اپنی چپل کا جب ٹوٹ جائے اور یہ روایت صحیح تر ہے قطع کی روایت سے جو انہوں نے جعفر بن سلیمان سے روایت کی یعنی جو اوپر مذکور ہوئی۔

# أَبْوَابُ الْمُنَاقِبِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب میں مناقب کے جو مروی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

باب فضیلت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے وائلہ بن اسفغ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے جن لیا اولاد ابراہیم سے اسمعیل کو اور ان سے بنی کنانہ کو، اور ان میں سے قریش کو اور ان میں سے بنی ہاشم کو، اور ان میں سے مجھ کو۔ یعنی آپ خاتمہ موجودات اور شرف اولاد ابراہیم ہیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عباس بن عبد المطلب سے انہوں نے کہا عرض کیا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ قریش بیٹھ کر اپنے حسب کا ذکر کرنے لگے تو آپ کی ایسے درخت سے مثال دی جو گھورے پر ہو سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ساری مخلوق کو اور مجھے ان سب گروہوں سے اچھے گروہ میں پیدا کیا اور پسند کیا دو گروہوں کو یعنی اولاد اسحاق اور اولاد اسمعیل کو، پھر چنا قبیلوں سے اور مجھے بہتر قبیلہ میں کیا پھر چنا گھروں کو اور مجھے سب گھروں سے بہتر گھر میں

کیا۔ سو میں ان سب سے ذات میں بھی بہتر ہوں اور گھرانے میں بھی۔ ف: یہ حدیث حسن ہے اور عبد اللہ حارث کے بیٹے ہیں وہ نوفل کے

روایت ہے مطلب بن وداعہ سے کہ عباس بن آئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گویا وہ کچھ سن کر آئے تھے یعنی قریش وغیرہ سے، سو گھر سے ہوئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر اور فرمایا کہ میں کون ہوں لوگوں نے عرض کیا کہ آپ رسول ہیں اللہ کے سلام ہے آپ پر فرمایا آپ نے کہ میں محمد بنیا ہوں عبد اللہ کا وہ بیٹے ہیں عبد المطلب کے اور اللہ نے ساری مخلوق کو پیدا کیا اور ان کے اچھے لوگوں میں سے مجھے پیدا کیا۔ پھر ان کے دو گروہ کیئے، سو مجھے بہتر گروہ سے نکالا۔ پھر ان کے کئی

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ وَائِلَةَ بْنِ اسْفَغٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ مَنَعَنِي مِنَ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلَ وَأَمْطَعَنِي مِنَ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ بَنِي إِسْمَاعِيلَ وَأَمْطَعَنِي مِنَ بَنِي إِسْمَاعِيلَ قُرَيْشًا وَأَمْطَعَنِي مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَأَمْطَعَنِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ

عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّ قُرَيْشًا جَلَسُوا أَقْتَدَا أَلْمُؤَدَّاءَ وَأَحْسَبُهُمْ بَيْنَهُمْ فَجَعَلُوا أَمْثَلَكَ مَثَلًا فَخَلَعَتْ فِي كِبُوتَةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَخَالَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْعَلَى فَجَعَلَنِي مِنْ خَيْرِ قُرَيْشِهِمْ وَخَيْرِ الْعَرَبِيِّينَ ثُمَّ خَيْرَ الْقَبَائِلِ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِ الْقَبَائِلِ ثُمَّ خَيْرَ الْبُيُوتِ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِ بُيُوتِهِمْ فَأَنَا خَيْرُهُمْ نَفْسًا وَخَيْرُهُمْ بَيْتًا

عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ جَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ سَعِيرَةً شَيْبًا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَتَّ أَنْتُمْ أَتَقُولُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ السَّلَامُ قَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْعَلَى فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ ثُمَّ جَعَلَهُمْ فِي قَتَبَيْنِ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ فَرَقَهُ ثُمَّ جَعَلَهُمْ قَبَائِلَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ فَبَيْتُهُ ثُمَّ جَعَلَهُمْ بُيُوتًا



يَعْلَمَانِي فِي غَيْرِهِمْ بَيْتًا وَخَيْرِهِمْ نَفْسًا۔

قبیلہ کے اور مجھے بہتر قبیلہ سے پیدا کیا ہے ان کے کئی گھر کے اور مجھے بہتر گھر میں پیدا کیا اور بہتر ذات میں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی سفیان ثوری نے یزید بن ابی زیاد سے اس حدیث کی مانند جو اسمعیل بن ابی خالد سے مروی ہے اور انہوں نے یزید بن ابی زیاد سے روایت کی انہوں نے عبد اللہ بن عمار سے انہوں نے عباس بن عبد المطلب سے یعنی جو ابو پر مذکور ہوئی۔

عَنْ زَائِدَةَ بِنْتِ الْأَسْطَعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لِنَبِيِّنَا مِنْ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَاصْطَفَى هَاشِمًا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ وَاصْطَفَى فِيهِمْ بَيْتَ هَاشِمٍ۔

ترجمہ اس کا اور گندرا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ فرمایا پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ کب واجب ہوئی آپ پر نبوت آپ نے فرمایا جب آدم کی جسد اور روح تیار ہو رہی تھی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لِنَبِيِّنَا مِنْ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَاصْطَفَى هَاشِمًا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ وَاصْطَفَى فِيهِمْ بَيْتَ هَاشِمٍ۔

یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ابو ہریرہ رضی کی روایت سے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔ روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میں سب سے پہلے نکلنے والا ہوں یعنی قبر سے اور میں خطیب ہوں ان کا جب وہ اللہ کی درگاہ میں حاضر ہوں گے اور میں خوشخبری سنانے والا ہوں ان کو جب وہ ناامید ہوں حمد الہی کا نیزہ قیامت میں میرے ہاتھ میں ہوگا اور میں ساری اولاد آدم سے بہتر ہوں اللہ کے نزدیک، اور کچھ فخر نہیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ خُرُوجًا إِذَا أُبْعِثُوا وَأَنَا خَلِيفَتُهُمْ إِذَا أَوْفَدُوا وَأَنَا مُبْعِثُهُمْ إِذَا ابْتِئَسُوا وَإِلَّا أُولَ الْأَحْمَادِ يُؤْتَمِنُونَ بِي فِي وَأَنَا أَوَّلُ أَدَمَ عَلَى رِجْلِي وَلَا فَخْرَ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میں پہلے ہوں ان میں کا جن کی قبر چیری جائے گی اور بیٹا یا جائے گا مجھے ایک جوڑا جنت کے جوڑوں سے پھر کھڑا ہوں گا میں عرش کے ذہبی طرف کوئی دہاں کھڑا نہیں ہو سکے گا سوا میرے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ مِنْهُ الْأَرْضُ فَأَكْسَى الْعِلَّةَ مِنْ حُلَّةِ الْجَنَّةِ ثُمَّ أَقُومُ مِنْ بَيْنَيْ الْعَرْشِ كَمَا كُنْتُ أَحَدًا مِنَ الْخَلَائِقِ يَقُومُ ذَلِكَ الْقَامَ غَيْرِي۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ رضی سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مانگو اللہ تعالیٰ سے میرے لیے وسیلہ لوگوں نے مرض کی وسیلہ کیا چیز ہے آپ نے فرمایا ایک درجہ ہے جنت میں کہ نہ ملے گا وہ کسی کو مگر ایک شخص کو اور امید رکھتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں۔

بَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوا اللَّهَ فِي الْوَسِيلَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْوَسِيلَةُ قَالَ أَعْلَى دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَا يَبْنَاهَا إِلَّا لِرَجُلٍ وَاحِدٍ أَوْ جُودَانِ أَوْ كُنَّ أَهْوُو۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور کعب جو اس کی سند میں ہیں وہ مشہور شخص نہیں اور ہم کسی کو نہیں جانتے کہ ان سے روایت کی ہو سوا

بیست بن ابی سلیم کے۔

عَنْ أَبِي بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثِي فِي النَّبِيِّينَ كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى دَارًا فَاحْتَفَا ذَاكُمَهَا وَاجْتَلَهَا وَتَرَكَ مِنْهَا مَوْضِعَ لَبَنَةٍ فَعَمِلَ النَّاسُ يَطْوُونَ بِالنَّبَاوِ وَيَعْبُونَ مِنْهُ وَيَقُولُونَ لَوْ تَمَّ مَوْضِعُ تِلْكَ اللَّبَنَةِ وَانْفَى النَّبِيِّينَ مَوْضِعَ تِلْكَ اللَّبَنَةِ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ التِّرْمِذِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَمَصَابِحَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرِ غَيْرٍ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْسَبُكُمْ وَإِنِّي أَدْرِكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ وَبَيْدِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ وَمَا مِنْ بَيْنِ يَوْمَيْنِ إِدْرِكُكُمْ سِوَاكَ إِلَّا نَعْتُ لِرَأِي وَأَنَا أَوْلَى مَنْ تَشْتَقُّ مِنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فَخْرَ وَفِي الْحَيْثُوتِ فَهَتْ -

یہ بیان فخر نہیں کہ اپنی بڑائی مقصود ہو اور اس حدیث میں ایک

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادٍ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا اسْتَنْزَمَ الْمُؤَدَّبُ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَثٌ صَلَّى عَلَيَّ صَلَوةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ نَهَاغَشْرًا ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِلْعِبَادِ مِثْلَ مِثَادِ اللَّهِ وَارْتَضُوا أَنِّي أَكُونُ أَنَا هُوَ وَهَنْ سَأَلَ اللَّهُ فِي الْوَسِيلَةِ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ -

لئے وسیلہ مانگا اس کو میری شفاعت ہوگی یعنی قیامت میں۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور محمد نے کہا کہ عبدالرحمن بن جبیر قرشی

ہیں اور وہ عمر کے رہنے والے ہیں اور عبدالرحمن جو پوتے فیض کے وہ شامی ہیں۔

عَنْ ابْنِ كَيْسَانَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَظِرُونَكَ قَالَ فَخَرَجَ حَتَّى إِذَا دَفِنَتْهُمُ مَعَهُمْ مَيِّتًا أَمْ وَتَ كَسَبِمَ

روایت ہے ابی بن کعب سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میری مثال پیغمبروں میں ایسی ہے کہ جیسے کسی نے ایک محل بہت خوبصورت اور اچھا اور پورا بنا یا اور اس میں ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی اور لوگ اس میں بھرتے تھے اور تعجب کرتے تھے یعنی اس کی خوبی کو دیکھ کر ادرکتے تھے کاسن کہ یہ جگہ ایک اینٹ کی بھی پوری ہو جاتی۔ پس میں پیغمبروں میں ایسا ہوں اور اسی اسناد سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہو گا میں امام ہوں گا پیغمبروں کا اور ہوں گا خطیب اور صاحب شفاعت ان کا اور کچھ فخر نہیں باب شفاعت اول میں ہی کھولوں گا۔

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میں سردار ہوں اولاد آدم کا قیامت کے دن اور کچھ فخر نہیں۔ اور میرے ہاتھ میں نیزہ حمد الہی کا اور کچھ فخر نہیں اور کوئی نبی نہیں اس دن آدم ہو خواہ ان کے سوا مگر وہ میرے نیزے کے نیچے ہوگا اور پہلے میرے لیے زمین شق ہوگی اور کچھ فخر نہیں یعنی سب اطہار ہے اللہ کے فضل کا اور ف: اور یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے عبدالرحمن عمرو سے کہ سنا انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ فرماتے تھے جب سنو تم آذان تو کہو جیسا مؤذن کہتا ہے پھر مجھ پر درود بھیجو، اس لیے کہ جو مجھ پر درود بھیجتا ہے ایک بار اللہ اس پر دس بار رحمت نازل کرتا ہے پھر مانگو میرے لیے وسیلہ کہ وہ ایک درجہ ہے جنت میں کہ نہیں لائق اس کے مگر ایک بندہ اللہ کے بندوں سے۔ اور میں امید رکھتا ہوں کہ وہ میں ہی ہوں اور جس نے میرے لیے وسیلہ مانگا اس کو میری شفاعت ہوگی یعنی قیامت میں۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور محمد نے کہا کہ عبدالرحمن بن جبیر قرشی

ہیں اور وہ عمر کے رہنے والے ہیں اور عبدالرحمن جو پوتے فیض کے وہ شامی ہیں۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ چند اصحاب حضرت اس کے انتظار میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے سو آپ نکلے اور ان کی باتیں سنیں۔ سو کسی نے کہا۔ تعجب ہے اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو اپنی مخلوق سے دوست بنا لیا دوسرے

نے کہا اللہ کا موسیٰ م سے کلام کرنا اس سے عجیب تر ہے ایک نے کہا عیسیٰ صرف اللہ کے کلمہ کرنے سے پیدا ہو گئے اور روح الٰہی کی اس کی طرف سے ہے اور کسی نے کہا آدم کو اللہ نے پسندیدہ کیا۔ سو حضرت مان پر تلے اور سلام کیا اور فرمایا کہ میں نے تمہاری باتیں سنیں اور تمہارا تعجب کرنا ابراہیم کی خلقت پر اور وہ ایسے ہی ہیں اور موسیٰ جتنے ہوئے اللہ کے اور وہ ایسے ہی ہیں۔

اور عیسیٰ کی روح اللہ کی طرف سے ہے اور اس کے کلمہ سے پیدا ہوئے اور وہ ایسے ہی ہیں۔ اور آدم کو مقبول کر لیا اللہ نے اور وہ ایسے ہی ہیں۔

یعنی جو درجات ان کے بیان ہوئے سب حق ہیں سلام اللہ علیہم اجمعین اور آگاہ ہو میں محبوب ہوں اللہ کا اور کچھ فخر نہیں اور میں اٹھانے والا ہوں حمد کے جھنڈے کو قیامت کے روز اور کچھ فخر نہیں اور میں پیدا شفاست کرنے والا ہوں اور پیدا شفاست قبول کیا گیا ہوں اور کچھ فخر نہیں۔ اور میں سپہ جنت کی زنجیر در تھو کول کا اور کھول جاوے گی وہ میرے لیے اور داخل کرے گا مجھ کو اللہ اور میرے ساتھ فخر اور مومنین ہوں گے اور کچھ

فخر نہیں اور میں اگلوں پھلوں سے بزرگ زیادہ ہوں اور کچھ فخر نہیں۔ ف: یہ حدیث غریب ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن سلام سے کہ لکھا ہے تورات میں وصف محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اور یہ کہ عیسیٰ بن مریم ان کے ساتھ دفن ہوں گے ابو مورود نے کہا حجرو مبارک میں ایک بڑی جگہ باقی ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے کہا عثمان بن ممالک نے ابو معروف ممالک بن عثمان مدینی ہیں۔

روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ جس دن رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں داخل ہوئے تھے سب چیز روشن ہو گئی تھی۔ اور جس دن انتقال فرمایا ہر چیز تاریک ہو گئی۔ اور ہم نے ابھی ہاتھوں سے خاک نہ بھاری تھی اور دفن میں مشغول تھے آپ کے کہ بدل گئے دل ہمارے یعنی وہ نور ایمان نہ رہے جو آپ کی حیات میں تھے۔

خَدِيثُهُمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ عَجَبًا إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَ مِنْ خَلْقِهِ كَلِمَةً تَخْلُقُ بِهَا خَلْقًا أُخْرَى وَقَالَ أُخْرَى مَا ذَا يَا عَجَبٌ مِنْ كَلَامِ مُوسَى كَلِمَةً تَكَلِّمُنَا وَقَالَ أُخْرَى عَيْبِي كَلِمَةً اللَّهُ وَرَأْسُهُ وَقَالَ أُخْرَى أَدَمُ امْطَفَأَ اللَّهُ فَعَرَجَ عَلَيْهِمْ فَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ سَمِعْتُ كَلَامَكُمْ وَعَجَبْتُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ اللَّهِ وَهُوَ كُنَّا لَكَ وَمُوسَى نَجَّيَ اللَّهُ وَهُوَ كُنَّا لَكَ وَنَبِيٌّ رُوحَهُ وَكَلِمَتُهُ وَهُوَ كُنَّا لَكَ وَأَدَمُ امْطَفَأَ اللَّهُ وَهُوَ كُنَّا لَكَ إِيَّاكَ أَنَا حَبِيبُ اللَّهِ وَلَا تَعْرُدْ يَا نَحْلًا مِلُّوهُ الْعَمْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تَعْرُدْ يَا أَدَمُ أَذَلَّ شَافِعٍ وَأَدَمُ مُسْتَفْزِعٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا تَعْرُدْ يَا أَدَمُ مَنْ يَخْتَرِكُ حَلَّتْ الْعَجْزَةُ فَيَفْتَحُ اللَّهُ فِي قَلْبِهِ خَلِيفَةً مَعِيَ فَتَعْرُدُ الْمَوْمِنِينَ وَلَا تَعْرُدْ يَا أَدَمُ الْإِلَاقَاتِ وَالْأَجْرِيَّتِ وَلَا تَعْرُدْ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ بِسْمَةِ مَخَلْبَا وَنَبِيٍّ نَبِيٍّ هَزِيحٌ يَدُ فِتْ مَعَهُ قَالَ فَقَالَ أَبُو مَرْزُوقٍ قَدْ بَقِيَ فِي الْبَيْتِ مَوْضِعٌ قَبْرٍ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے کہا عثمان بن ممالک نے ابو معروف ممالک بن عثمان مدینی ہیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَانَتِ الْيَوْمَ الْكُرْدِي خَلَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ إِتَانًا بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَقَلْنَا كَانَتِ الْيَوْمَ النَّارُ فِيهَا فَكَلَّمَ مِنْهَا لَأَشْفِي رُفَعَاءُ نَفْسَانَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْدِي وَأَنَا لَكِنِّي وَفِيهِ حَتَّى أَتُكْرَنَا قُلُوبَنَا

ف: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم: سوچنا چاہیے کہ جب ایسا جلد الوار قلوب میں تیز آگیا تو اب کہ ہجرت قدسیہ سے چودہ سوچے برس گذر گئے کیا کچھ فرق نغمہ اشان آگیا ہوگا۔

**باب میلاد النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیان میں**  
 روایت ہے قیس بن حمزہ سے کہا انہوں نے کہ میلاد ہوا میں اور رسول  
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم جس سال ہاتھی کجیر کو دھانے کو آئے ابرہہ کے  
 بیٹے ہوئے اور کہا کہ پوچھا عثمان بن عفان نے قیث بن اشیم سے جو قبیلہ  
 بنی لعیج بن لیث سے تھے کہ تم بڑے ہو یا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم،  
 تو انہوں نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے بڑے ہیں اور میرا ہونے  
 میں میں ان سے پہلے ہوں۔ اور میں نے دیکھی ہے بیٹ ان چڑیلوں سبز

**باب مَا جَاءَ فِي مِيلَادِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
 عَنْ قَيْسِ بْنِ حَمَزَةَ قَالَ وُلِدْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْغَيْلِ قَالَ وَسَلَّ عُثْمَانُ بْنُ مَفَاتٍ  
 قِيَاثَ بِنْتِ أَشِيْمِ أَخَا بَنِي يَحْمَرَ بْنِ لَيْثِ أَنْتَ الْكَبِيرُ أَمْ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَبِيرُ مَتَّى وَأَنَا أَقْدَامُ هِنْدٍ فِي الْمَيْلَادِ  
 قَالَ دَرَأَيْتَ خَذَقَ الْعَلِيَّ أَخْضَرَ مُعَيْيِدًا

کی یعنی جنہوں نے ابرہہ کے ہاتھیوں کو مارا تھا کہ رنگ اس کا بدل گیا تھا۔

**ف**؛ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر محمد بن اسمعیل کی روایت سے۔

**مترجم:** قیث نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے بڑے ہیں اور پھر انہی عمر ولادت ان سے پہلے بیان کی، اور یہ کہالی اب  
 تھا ان کا رسول معصوم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارک میں کہ اتنا بھی کہتا کہ انہوں نے کہا کہ میں ان سے بڑا ہوں، سبحان اللہ یہ آداب تھے رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کرام کے قلوب زکریہ اور طابع سلیمہ علی سخلات انخوان زمان کے کہ ان پر جب کوئی امر وہی حضرت کی پیش کی  
 جاتی ہیں اور ان کے مذاہب محدث اور مشارب مبتدعہ کے خلاف ہوتی ہے تو کیا کیا سواریب کا اظہار کرتے ہیں کوئی کہتا ہے حدیث پر  
 عمل کس سے ہو سکتا ہے اور اس میں یہ مطلب نکلا کہ حضرت محلات کا حکم فرماتے ہیں کوئی کہتا ہے حدیث کون کچھ سکتا ہے اس کا یہ مطلب ہوا  
 کہ حضرت کی باتیں خلاف عقل ہوتی ہیں کوئی کہتا ہے حدیث پر چلنا سخت دشوار اور مشکل ہے اس کا یہ مطلب کہ حضرت نے ہم کو سخت مشکل  
 میں ڈالا کوئی کہتا ہے یہ حدیث ہمارے امام نے نہیں لی ہم اس پر کیوں نہ عمل کریں اس کا یہ مطلب کہ حضرت کے قول کا اعتبار نہیں اور اس پر  
 عمل جائز نہیں جب تک امام حکم نہ دیں۔ غرض ایسی ہی خرافاتیں جکتے ہیں اور محدثین متبعین کی طرف تعجب سے سکتے ہیں اور ہرگز ان حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے آداب و تعظیم پر نظر نہیں کرتے۔

### باب ابتدائے نبوت کے بیان میں

روایت ہے ابو موسیٰ اشعری نے کہا انہوں نے کہ نکلے ابو طالب شام کی  
 طرف یعنی تجارت کو اور نکلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے ساتھ اور بوڑھے  
 لوگ بھی تشریش کے پھر جب نیچے بیچارا ابرہہ کے پاس وہ اپنے صومعہ سے  
 اترا، اور ان لوگوں نے اپنے کجاوے اور ٹٹول سے اتارے سو وہ راہبان کے  
 پاس آیا اور ہمیشہ یہ جب وہاں جاتے تھے تو وہ کبھی ان کے پاس نہ آتا تھا۔  
 اور ان کی طرف التفات نہ کرتا تھا سو وہ اپنے کجاوے اتارے تھے کہ راہبان  
 کے بیچ میں گھس آیا اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہا، یہ  
 سردار ہے سب جہاں کے لوگوں کا یہ رسول ہے رب العالمین کا بھیجے گا اللہ

**باب مَا جَاءَ فِي بَدَأِ نُبُوَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
 عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ خَرَجَ أَبُو طَالِبٍ  
 رَأَى الْقَوْمَ وَخَرَجَ مَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَشْيَاءٍ  
 مِنْ قَوْمِ لَيْثٍ فَلَمَّا أَشْرَفُوا عَلَى الرَّاهِبِ هَبَطَ وَخَلَّوْا رِجَالَهُمْ  
 فَعَصَرَ الرَّاهِبُ الرَّاهِبَ وَكَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ يَمُوتُونَ بِهِ فَلَمَّا  
 بَعُثُوا إِلَيْهِمْ وَلَا يَلْتَفِتُ قَالَ لَهُمْ مَكَلُونَ وَهَالِكُكُمْ فَمَجَلُ  
 يَتَخَلَّلُهُمُ الرَّاهِبُ حَتَّى جَاءَهُ قَائِدًا يَبِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَذَا سَيِّدُ الْعَالَمِينَ هَذَا رَسُولُ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ يَبْعُهُ اللَّهُ نَحْمَةً لِمَنْ لَبِثَ فَقَالَ لَهُ أَشْيَاءٌ مِنْ

۶۴۱ ← آگے اور اسی اللہ کے لئے جو کتب کا بیان

تَرِيثٍ قَاعَتِكَ فَقَالَ إِنَّكُمْ حِينَئِذٍ أَشْرَقْتُمْ قِسْمَ  
 الْعَقْدَةِ لَمْ يَبْقَ حَجَرٌ وَلَا شَجَرٌ إِلَّا أَخْرَسَ سَاجِدًا وَلَا يَجِدُ ابْنَ  
 لِأَدَلِّيَّتِي وَإِنِّي أَشْرَفُهُ بِمَا تَمَّ النَّبِيُّ أَسْفَلَ مِنْ مَنُورِي  
 كَقَبِي وَمِثْلَ الْقَضِيَّةِ لَمْ يَرَجِعْ نَعْمَ طَعَامًا خَلَّتْ أَمَا هُمْ  
 بِهِ نَكَاتٌ هُوَ فِي سِرِّيهِ الْإِبِلُ فَقَالَ أُرْسِلُوا إِلَيْهِ فَأَقْبَلَ  
 وَتَلِيهِ مَنَامَةٌ تَجَلُّدٌ فَكَلَّمَ دَامَتِ الْقَوْمُ وَجَدَ هُمْ قَدْ  
 سَبَّحُوا إِلَيَّ فِي الرَّحْمَةِ فَلَمَّا جَلَسَ مَالٌ فِي الرَّحْمَةِ  
 عَلَيْهِ فَقَالَ قَبِيئًا هُوَ مَا تَمَّ عَلَيْهِمْ وَهُوَ يَأْتِيهِمْ هُمَا أَنْ  
 لَا يَدَّ هَيُّوَا بِهِ إِلَى الرَّؤُومِ فَإِنَّ الرَّؤُومَ إِنْ أَوْدَعَتْ مَرْفُوعًا  
 بِالتَّيْقَةِ يَفْتَتُونَ فَاتَّخَذَتْ فَاذًا بِسَبْعَةِ قَدْ أَقْبَلُوا وَنِ  
 الرَّؤُومِ فَاسْتَحْتَمَهُمْ فَقَالَ مَلَجًا وَبِكُمْ قَالُوا اجْمَعْنَا أَرْ  
 هَذَا الْكَلْبُ خَارِجٌ فِي هَذَا الشَّهْرِ فَكَلَّمَ نَبِيَّ رَأَى  
 نَبِيَّ إِلَيْهِ يَا كَاسِبٌ تَرَاكَ قَدْ أُخْبِرَ فَخَبَّرَهُ بِعَثْرَاتِ  
 طَرِيقِكَ هَذَا فَقَالَ هَلْ خَلَّفْتُمْ أَحَدًا هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمْ قَالُوا  
 إِنَّمَا أُخْبِرْنَا بِعَثْرَةٍ بِطَرِيقِكَ قَالَ أَمْزَجْتُمْ أَمْزَجًا كَرَادَ  
 اللَّهُ أَنْ يَغْنِيَهُ هَلْ يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِتَّ النَّاسُ كَذَبُ  
 قَالُوا لَا قَالَ نَبِيًّا يَوْمَهُ وَآكَامُوا مَعَهُ قَالَ أَلَسْتُمْ بِاللَّهِ  
 أَيْكُمْ وَبِئْسَ مَا لَوْ أَبُو طَالِبٍ لَمْ يَكُنْ يَكْفُرُ حَتَّى  
 كَذَبَهُ أَبُو طَالِبٍ وَبَعَثَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ بِلَدَا وَوَدَّ اللَّهُ لَأَرْهَبَ  
 مِنَ الْكَلْبِ وَالْأَيْتِ

اس کو سارے جہان کے لوگوں پر رحمت کے لئے سو بڑے بڑے قریش  
 کے لوگوں نے کہا کہ تو کیا جانے اس نے کہا کہ جب تم اترے اس طیلے سے  
 تو کوئی درخت اور پتھر باقی نہ رہا مگر کھڑا سجدہ میں اور یہ دونوں سجدہ نہیں  
 کرنے مگر نبی کو اور میں سچا پتا ہوں اس کو پھر نبوت سے جو ایک غدا ہے  
 شانہ پر مثل سیب کے پھر صومعہ میں گیا اور تیار کیا ان کے لئے کھانا پھر  
 جب ان کے پاس لایا اس وقت حضرت اونٹ چرانے گئے تھے پھر  
 رامہب نے کہا کہ اس کو بھی جو ان کو بلاؤ سو اسے حضرت اور ان پر بدلی سایہ  
 کیے ہوئے تھے پھر جب ان کے پاس آئے تو لوگ درخت کے سایہ میں  
 بیٹھے ہوئے تھے پھر جب آپ بیٹھے تو سایہ اس کا آپ پر چھک گیا۔ سو  
 رامہب نے کہا کہ دکھیو درخت کا سایہ آپ پر چھک گیا کہا راوی نے پورہ ان  
 کے پاس کھڑا ان کو قسم سے کہ کہہ ہا تھا کہ ان کو روم نہ سے جہاں اس لئے کہ  
 روم کے لوگ ان کو دیکھیں گے پھر ان میں سے ان کے اوصاف سے، اور  
 قتل کر ڈالیں گے پھر متوجہ ہو اور دیکھا تو سات آدمی تھے کہ آئے تھے وہ  
 روم سے، سو متوجہ ہو ان کی طرف اور ان سے پوچھا کہ تم کیوں آئے ہو؟  
 انہوں نے کہا ہم اس نبی کے لئے آئے ہیں جو اس شہر سے آئے واللہ ہے  
 اور ہر راہ پر کچھ کچھ لوگ بھیجے گئے ہیں اور جب ہم کو تمہاری طرف کی خبر  
 ملی تو ہم تمہاری راہ پر بھیجے گئے، اس نے کہا جلا دکھیو تو جس کام کا اللہ  
 ارادہ کرے اس کو کوئی پھیر سکتا ہے انہوں نے کہا نہیں، اس نے کہا پھر  
 بیعت کر یعنی اس نبی سے اور اس کی رفاقت میں رہو۔ پھر وہ ان کی طرف  
 مخاطب ہو یعنی اہل مکہ کی طرف اور کہا کون ان کی خدمت کرتا ہے لوگوں

نے کہا ابو طالب پس وہ ان کو قسم دیتا رہا یہاں تک کہ پھر آنحضرت کو ابو طالب نے اور ابو بکر نے ساتھ کر دیا آپ کے بلال کو اور تو مقرر دیا ان  
 کو رامہب نے کعب اور زینت سے۔ ف۔ یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گویا کسی سند سے۔  
 مترجم، اس حدیث میں محدثین کو بہت کلام ہے چنانچہ بعض نے اس کو ضعیف کہا ہے اور بعض نے باطل اس لئے کہ بلال تو اس  
 وقت تک پیدا ہی نہ ہوئے تھے اور ابو بکر نے حضرت سے بھی چھوٹے تھے کہ وہ حضرت سے دو برس چھوٹے ہیں۔ اور حافظ ابن حجر نے لہجہ  
 میں کہا ہے کہ رجال وثقات ہیں اور اس میں انکار کی کوئی وجہ نہیں سو اس کے یعنی بلال رضی اللہ عنہ کی بیعت کے اور احتمال ہے کہ یہ کسی راوی کا اور صحیح  
 ہو۔ غرض باقی حدیث معتبر ہے کہ زانی اللغات۔

مَا يَقُولُ قَالَتْ مَا شِئْتُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَلَّى عَلِيًّا فِي الْبَيْتِ وَالشَّيْخُ يُدِيرُ الْبُرُودَ فَيَقِفُهُمْ عَنْهُ دِرَانٌ حَيْثُ يَتَقَضَّدُ عَرَفًا -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

اور مجھ سے کلام کرتا ہے کہ میں اسے یاد کر لیتا ہوں حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ میں نے آپؐ کو دیکھا کہ تخت جاڑوں میں جب وحی اتاری اور تمام ہوجاتی تو ان کے ماتھے پر پسینہ آجاتا تھا یعنی بسبب شدت کے۔

مترجم: عارث بن ہشام مخزومی میں ابو جہل کے بھائی اور فریق اور فتح مکہ کے دن ایمان لائے ہیں اور فضلاء صحابہؓ سے ہیں۔ اور فتوح شام میں شہید ہوئے۔ پندرہویں سال ہجرت کے۔ اور احتمال ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہؓ کے آگے حضرت سے یہ سوال کیا ہوا یا ان کو خبر دی ہو اور اس سورت میں یہ مرسل ہے صحابی کی مگر حکم رسول میں ہے جہور کے نزدیک اس لئے کہ عقل اور قیاس کو اس میں دخل نہیں قبول ہے آپؐ پر کیونکر وحی آتی ہے یعنی نفس وحی سے سوال کیا یا اس کے اوصاف سے اور بہر حال مراد یہ ہے کہ وحی لے کر فرشتہ کیونکر آتا ہے اور دو قسمیں وحی کی فرمائیں ایک آواز جس سے تمہیں ہونا فرشتہ کا بصورت مردم اول شدید ہے اس لیے کہ جاہل تصفت باوصاف سامع نہیں ہے اور ثانی آسان اس لیے کہ تصفت باوصاف سامع ہے۔

باب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ میں روایت ہے برادرہ سے کہ کہا انہوں نے میں نے نہیں دیکھا کسی لڑکے والے کو سرخ جوڑے میں خوبصورت زیادہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے بال ایسے تھے کہ کندھے سے گتے تھے اور دونوں شانوں میں بال کے بہت فرق تھا نہ تھے کو تاہ قدر بہت لمبے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْأَبْرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِقَةٍ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ شَعُرْ قَبْرُ مَنْ تَكْبِيهِ بَعِيدًا مَا بَيْنَ الْمُنْكَبِ إِلَى كَتِفَيْكَ بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالطَّوِيلِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: لہر وہ بال ہیں کہ ان کی کوسے نیچے ہوں اور دونوں شانوں کی دوری دلالت کرتی ہے سینہ کے چوڑے ہونے پر، اور وہ علویت اور وسعت علم اور فراخ وصلگی پر دل ہے اور قد آپؐ کا متوسط تھا مگر جب لوگوں میں کھڑے ہوتے سب سے اونچے معلوم ہوتے۔ روایت ہے ابو اسحاق سے کہ ان سے پوچھا کسی نے چہرہ آپؐ کا مثل تلوار کے تھا یعنی طولانی انہوں کے کہا نہیں مثل چاند کے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم: سائل نے خیال کیا کہ چہرہ آپؐ کا لمبا ہوگا براہ نے کہا نہیں گول تھا۔ روایت ہے حضرت علیؓ نے نہ سکا نہ تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بہت لمبے اور نہ بہت ٹھنکے پر گوشت تھیں ہتھیلیاں آپؐ کی اور کوسے بڑے سرو لے بڑے جوڑوں والے یعنی ٹھنکے اور کہنیاں پر گوشت اور فرہ تھیں سینہ سے ناف تک باریک بال تھے جب چلتے آگے دھکتے۔ چلتے جیسے کوئی اوپر سے نیچے اترتا ہونہ دیکھا میں نے ان سے پہلے اور

بَابُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكُونُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ شَتَّى الْكَلْبِيِّ وَالْقَدَامِيِّ ضَعْفَ الْقَامِ ضَعْفَ الْكَلْبِ كَوَيْلِ الْكَلْبِ إِذَا مَشَى تَلَفًا تَلَفًا كَمَا يَنْحَطُّ مِنْ صَدَبٍ لَمْ يَأْمُرْ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَ الْقَمَرِ -

نہ ان کے بعد کوئی ان کے برابر۔ ف: یہ حدیث حسن ہے، روایت کی ہم سے سفیان بن کعب نے انہوں نے ابی سے انہوں نے مسعودی سے اسی اسناد سے مانند اس کے

بَابُ عَنَ بَعْضِ رِجَالِ إِذَا أَوْصَعَ الْبَقَا مَتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْمَقْطُ وَلَا بِالْقَصِيرِ الْمَسْرُورُ وَكَانَ رَجُلًا تَبَتِ الْعُيُومُ وَكَمْ يَكُنْ مَا يَعْبُدُ الْقَطْعُ وَلَا بِالْمَسْبُوطِ كَانَ جَعْدًا أَرْحَلًا وَكَمْ يَكُنْ بِالطَّقَمِ ذَلًا بِالْمُكَلَّمِ وَكَانَ فِي الرُّجْبِ تَدْوِيرًا بَيْنَ مَشْرَبِ الْأَعْيُنِ الْعَيْنَيْنِ أَهْدَبُ الْأَشْفَارِ حَلِيلُ النَّسَائِ وَاللَّتِي أَجْرَدُ ذُو مَسْرِيَةٍ شَتَّى الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ إِذَا مَشَى تَقَلَّمَ كَأَنَّمَا يُبْشِي فِي مَسْبٍ وَإِذَا التَّقْتِ لَقَّتْ مَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ خَامُ الثَّبُوبِ وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ أَحْبُودُ النَّاسِ صَدْرًا وَإِذَا مَدَّتْ النَّاسُ لَبَجَةً وَالْيَتِيمُ عَرِيكَةٌ وَالْمَرْءُ مَعَهُ عَشْرَةٌ تَمَّ رَأَاهُ بِرِيهَةٍ هَابِيَةٍ وَمَنْ خَالَطَهُ بَعْرِقَةً هَيَّجَ قَوْلُ نَابِلَيْتِهِ الْمَدَامُ قَبْلَهُ دَلَابَدًا مِثْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ جب وہ علیہ بیان فرماتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کہتے کہ آپ بہت لمبے نہ تھے اور نہ بہت چمکنے، میانہ قد والے تھے لوگوں میں اور بہت گھونگھر والے نہ تھے بال آپ کے اور نہ بال سیدھے بلکہ تھے تھوڑے گھونگھر لیے، اور بہت فربہ بھی نہ تھے اور چہرہ باطل گولی بھی نہ تھا بلکہ اس میں کچھ گلائی تھی گوری رنگ سپیدی اور سرخی ملی ہوئی سیہ چشم لمبی پیکوں والی بڑے جوڑوں والے اور بڑے شانہ والے یعنی دونوں شانوں کے بیچ پر گوشت تھا بدن پر آپ کے بال نہ تھے مگر ایک خط سینہ سے ناف تک گھنٹا تھا بالوں کا، پر گوشت نہیں تھیں مقبلیاں اور تلوے آپ کے جب چلتے زمین پر پیر کا لڑرکتے گویا وہ نیچے اترتے ہیں اور جب کسی کی طرف پھر کر دیکھتے تو پورے بدن سے پھرتے فقط آنکھ چرا کر نہ دیکھتے۔ جیسے شکر دل کی عادت ہے اور نہ فقط گردن پھر کر جیسے ہلے لوگوں کی عادت ہے، ان کے دونوں شانوں کے بیچ میں مہر نبوت تھی اور وہ خاتم النبیین تھے اور سب لوگوں سے اچھے سینہ والے یعنی نبض و حسد کسی سے نہ رکھتے تھے اور سینہ چول آئینہ صاف رکھتے اور سب سے زیادہ سچے بات میں اور نرم

طبیعت والے بزرگ عیش چول کو یکبارگی دیکھتا ڈرجاتا اور چول سے ملتا اور وقت ہوتا دوست رکھتا ان کی تعریف کرنے والا کہتا تھا کہ میں نے کبھی ان کے مثل نہ دیکھا نہ قبل ان کے نہ بعد۔ رحمت اور سلامتی بیچے اللہ تعالیٰ ان پر۔

ف: اس حدیث کی اسناد متصل نہیں کہا ابو جعفر نے سنائیں نے اعمی سے کہتے تھے تفسیر میں صفت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ مَقْطُ بہت لمبا کہا انہوں نے اور سنائیں نے ایک اعرابی سے کہ وہ اپنی باتوں میں کہتا تھا تَخَطُّ فِي شَابِيَةٍ یعنی بہت کھینچا اپنا تیر اور مَعْرُودُ ہے کہ جس کا بعض بدن بعض میں گھسا ہوا ہو ٹھکنے پن کی وجہ سے اور قَطْعُ وہ بال ہیں جس میں بہت گھونگھر ہو اور رَجُلٌ وہ کہ جس کے بالوں میں تھوڑی سی خمیدگی ہو اور مَطْفُحٌ نہایت فربہ کثیر اللحم اور مُكَلَّمٌ جس کا چہرہ گول اور بدور ہو اور مُشْرَبٌ وہ جس کے رنگ میں سپیدگی اور سرخی ملی ہوئی ہو اور یہ عمدہ ترین الوان ہے اور اذْعَيْبٌ وہ جس کی آنکھوں کی سیاہی خوب کالی ہو اَهْدَبُ جس کی پلکیں لمبی ہوں اور كَيْتٌ دونوں شانوں کے ملنے کی جگہ اور کواہل بھی کہتے ہیں اور مَسْرُوبٌ ایک خط دراز مستقیم سینہ سے ناف تک ہے بالوں کا اور شَشَنٌ وہ شخص جس کی انگلیاں ہاتھ سروں کی اور تھیلیں اور قدم فربہ پر گوشت ہوں اور قَقْلَمٌ قوت سے چلنا پیر کا رُحْرُ اور صَبِيْبٌ اترنا عرب کہتا ہے اترے ہم صَبْرٌ اور صَبَبٌ سے یعنی بلندی سے اور حَلِيلُ الشَّامِشِ یعنی بڑے جوڑوں والے مراد اس سے شانوں کا سر ہے یعنی شانہ بلند تھے۔ اور مَشْرُوتٌ سے صحبت مراد ہے اس لئے کہ مشرہم صحبت ہے اور بَدِيهَةٌ یکبارگی اچانک عرب کہتا ہے بَدِيهَةٌ یا مَرِيْبٌ یعنی اچانک یکبارگی گھبرا یا میں اس کو کسی کام سے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو زریہ کا نام عمرو بن اخطب ہے۔

عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِمَا سَلِمَ لَقَدْ سَمِعْتُ هَوْتِ كَمَا لَيْتُ قَالَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصِيحًا أَفْرُوتَ فِيهِ الْعُزْمُ فَهَلْ جُدَاكَ مِنْ هَتَمِي وَمَقَالَتْ نَعْمَ فَأَخْرَجَتْ الْأَمَانَةَ مِنْ حَيْثُ تَمَّ الْأَخْرَجَتْ جِنَادًا لَهَا فَلَمَّتِ الْعُزْمَ بِنِعْمَتِهِ ثُمَّ دَسَّتْهُ فِي بَيْدِي وَرَدَّتْ فِي بَيْعَتِهِ ثُمَّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبْتُ بِهِ إِلَيْهِ فَوَجِدْتُهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ قَالَ فَقَعْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلْتُكَ أَبُو طَلْحَةَ فَقُلْتُ نَعْمَ قَالَ يَطْعَامُ فَقُلْتُ نَعْمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَعَهُ فَقَوْمُوا قَالَ فَاذْهَبُوا فَاذْهَبُوا فَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ يَا أُمَّ سَلِيمٍ قَدْ بَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْبَلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَاسِ وَيَلَيْتُ مِنِّي نَأْمًا نَطْعُهُمْ قَالَتْ أُمَّ سَلِيمٍ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَانْطَلَقْتُ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْبَلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْبَتِي يَا أُمَّ سَلِيمٍ مَا بَيْنَكَ وَإِنَّكَ يَا أُمَّ سَلِيمٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسٌ وَمَعْرُوفٌ أُمَّ سَلِيمٍ يُكَلِّمُ لَهَا فَاذْمَتُهُ ثُمَّ قَالَ نَبِيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ قَالَ إِنَّكَ بَعْشَرَةٌ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا ثُمَّ قَالَ إِنَّكَ بَعْشَرَةٌ فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا فَأَكَلِ الْعُزْمَ كُلَّهُمْ وَشَجِعُوا وَالنَّعْمُ وَرَسُولُهُمْ وَأَرْسَلْتُهُمْ رَجُلًا

بَابُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

روایت ہے انس بن مالک سے کہ ابو طلحہ نے کہا اہم سلیم سے کہ میں نے سنی آواز رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی ضعیف اور معلوم ہوتی ہے ان کو بھوک سو کچھ تمہارے پاس ہے انہوں نے کہا ہاں، نکالی گئی روٹیاں جو کچھ پھر اور صحن میں لپیٹ کر میرے ہاتھ میں چھپا دیں اور کچھ اور صحنی مجھے اور صاحبی دی پھر بھیجا مجھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور میں جب ان کے پاس گیا ان کو مسجد میں بہت لوگوں کے ساتھ بیٹھا پایا پھر میں ان کے پاس کھڑا ہوا اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تجھے ابو طلحہ نے سچا ہے میں نے کہا ہاں فرمایا کھانے کو میں نے عرض کی ہاں آپ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا اٹھو پھر چلے اور میں ان کے آگے تھا پھر جب ابو طلحہ کے پاس آیا میں اور میں نے ان کو خبر دی ابو طلحہ نے کہا اے اہم سلیم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ تشریف لائے اور ہمارے پاس کچھ موجود نہیں کہ ان کو کھلائیں اہم سلیم نے کہا کہ اللہ اور رسول اس کا خوب جانتا ہے سو ابو طلحہ چلے یہاں تک کہ سنے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے سو آئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو طلحہ ان کے ساتھ تھے یہاں تک کہ اندر آئے سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اے اہم سلیم لاؤ جو تمہارے پاس ہے سو وہی روٹیاں آپ کے آگے لائیں اور حکم کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ توڑی گئیں اور اونڈھائی اس پر اہم سلیم نے کچی کھی اور چکھتا کر دیا اس کو، پھر پڑھا اس پر رسولی خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اللہ نے چاہا پھر فرمایا بلاؤ دس شخصوں کو سو بلایا اور وہ کھا کر سیر ہو گئے اور چلے گئے پھر فرمایا بلاؤ دس کو پھر وہ کھا کر سیر ہو کر چلے گئے پھر فرمایا بلاؤ دس کو اور وہ بھی کھا کر سیر ہو کر چلے گئے۔ غرض ماٹھے لوگ کھا کر سیر ہو گئے اور سب لوگ ستر یا ستمی تھے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے دیکھا میں نے رسول خدا



صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ نماز عصر کا وقت آچکا تھا اور لوگوں نے وضو کا پانی نہیں لیا اور نہ پایا۔ سولائے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک وضو کا پانی اور آپ نے اس برتن میں ہاتھ رکھ کر اور لوگوں کو فرمایا کہ وضو کرو۔ پھر میں نے دیکھا کہ آپ کی انگلیوں سے پانی جوش مارتا تھا اور لوگ وضو کرتے تھے یہاں تک کہ حیران کے آخر میں تھا اس نے بھی وضو کر لیا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ صَلَواتُ الْمُصْعِرِ وَالْمَسْتَسِ النَّاسِ الْوَسْوَءُ فَلَمْ يَبْعِدْ وَأُفَاتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْمَرُ فَوَضَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهَا فِي ذَلِكَ الْإِنْتَابِ وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّأُوا مِنْهُ قَالَ فَكَانَتْ الْعَادَةُ يَتَّبِعُونَ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ فَمَرَّ النَّاسُ حَتَّى تَوَضَّأُوا

یہ حدیث انس رضی اللہ عنہ کی حسن ہے صحیح ہے۔

فَإِسْبَابُ بَابِ عِلْمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ  
بَابُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ أَقْبَلُ مَا أَبْتَدِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّبِيَّةِ حِينَ ارْتَدَى اللَّهُ كَرَامَتَهُ وَدَحْنَتَهُ لِيَأْتِيَهُ أَنْ لَا يَبْرِي شَيْئًا إِلَّا جَاءَتْ كَفَلَيْهِ الْعُضْبُ مَمْلُوكَةٌ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَمْلِكُكَ وَحُبِّ إِلَيْهِ الْغُلُوبُ فَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَخْلُوَ

روایت ہے حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ تندرستی نبوت میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی جب اللہ تعالیٰ نے بزرگی اور رحمت اپنے بندوں کی ان سے چاہی تو یہ نبیؐ کو کہ وہ جو خواب دیکھتے تھے اس کی تعبیر صبح روشن کی طرح ظاہر ہو جاتی تھی پھر آپ کا یہی حال رہا جب تک اللہ نے چاہا اور ان دنوں آپ کو خلوت ایسی بھاتی تھی کہ کوئی شیئی ایسی چاہی

نہ تھی۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے عبد اللہ سے کہ انہوں نے کہا تم قدرت کی نشانیوں کو غلب جانتے ہو اور ہم ان کو حضرت کے زمانہ میں برکت جانتے تھے اور ہم کھانا کھاتے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور تسبیح سنتے تھے اور اگلے حضرت کے پاس ایک برتن اور اس میں آپ نے ہاتھ رکھ دیا پھر پانی آپ کی انگلیوں کے بیچ سے بہنے لگا اور آپ نے فرمایا، اَوْ وَضُوْمًا بَارِكًا عَلَيْهِمْ بَرَكَةُ السَّمَاءِ مِنْ سَمَاءِ رَبِّكَ وَمِنْ السَّمَاءِ حَتَّى تَوَضَّأُوا مَلَأْنَا

بَابُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَكُمْ تَعْلَمُونَ الْآيَاتِ مَعَهَا وَأَنَا كَمَا تَعْلَمُونَ مَا عَمِلَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُكْبَةٍ لَقَدْ كُنَّا كُلُّ النَّعَامِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَعَبِي تَسْمَعُ تَسْبِيحَ الْعِلْمِ قَالَ ذَاتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا نَارَ فَوْضَعِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَعَبَلُ الْمَاءُ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْوَسْوَءِ الْمُبَارَكِ وَالْبَرَكَةُ مِنَ السَّمَاءِ حَتَّى تَوَضَّأُوا مَلَأْنَا

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب نزول وحی کی کیفیت میں

بَابُ مَا جَاءَ كَيْفَ يَنْزِلُ الْوَحْيُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الْعَارِثَ بْنَ هِشَامٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَانًا يَأْتِيَنِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّ مَعْنَى وَأَحْيَانًا يَتَمَلَّكُنِي الْمَلَكُ نَحْلًا مِثْلَ مِثْلِي فَأَجِي

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ حارث بن ہشام نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ آپ پر وحی کیوں آتی ہے؟ آپ نے فرمایا کبھی سنائی دیتی ہے مجھے گھنٹے کی سی گھنٹنا ہٹ اور وحی صفت ہوتی ہے اور کبھی فرشتہ میرے آگے آدمی کی صورت میں آتا ہے

**باب ۱** اس بیان میں کہ آپ کس سن میں مبعوث ہوئے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی اتری جب وہ چالیس برس کے تھے پھر مکہ میں تیرہ برس رہے۔ اور مدینہ میں دس برس اور وفات ہوئی آپ کی جب تریسبھ برس کے تھے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ آپ کی وفات ہوئی جب پینسٹھ برس کے تھے۔

**ف** : ایسی ہی روایت کی ہم سے محمد بن یسار نے اور روایت کی ان سے محمد بن اسماعیل بخاری نے اسی کی مثل۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بہت دراز قد نہ تھے اور نہ بہت کوتاہ اور رنگ آپ کا نہایت سفید نہ تھا اور نہ بال گل گندم گول اور بال آپ کے سر کے نہ بہت ٹھولیدہ تھے نہ بال گل سفید تھے، مبعوث کیا اللہ تعالیٰ نے ان کو جب چالیس برس کے تھے۔ اور مکہ میں دس برس رہے اور مدینہ میں دس، اور وفات پائی تریسبھ برس کی عمر میں اور بنی نزل سفید نہ تھے آپ کے سر میں اور ریش میں، یہی اس سے کم تھے۔

**باب ۲** معجزات اور خصائص نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں۔

روایت ہے جابر بن سمور سے، کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مکہ میں ایک پتھر ہے کہ وہ جھ پر سلام کرتا تھا جن راتوں میں مبعوث ہوا تھا کہ میں اسے اب بھی پہچانتا ہوں۔

**باب ماجاء فی المبعث النبوی صلی اللہ علیہ وسلم وانبیاء کفر کان حین بعث۔**

عن ابن عباس قال انزل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهو ابن اربعین فاقام بمكة ثلاث عشرين وثلاثين وهو ابن ثلاث وستين۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عن ابن عباس قال قبض النبي صلی اللہ علیہ وسلم وهو ابن خمس وستين سنة۔

عن انس بن مالك يقول كبر ليكن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بالطويل البائن ولا بالقصير ولا بالانميب انمهق ولا بالاندم وكليس بالبعضد القلط ولا بالشبط بعثة الله على ابي اربعين سنة فاقام بمكة عشرين سنين وبالدنية عشرين سنين وتوفاه الله على ابي ستين سنة وليس في راسه وبعثته عشرين سنة بيضاء۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

**باب ماجاء فی آیات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم وما قد خصه الله به**  
عن جابر بن سمرة قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ان مكة حرام اكان يسلم على كياتي بعثت في لا تحرقه الات۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عن سرة بن جندب قال كنا مع النبي صلی اللہ علیہ وسلم تتدا اول من تصدق من غداة حتى الليل قوم عسرة وتعد عسرة فانا كنا كاتث فدا قال من ابي شعبي تعجب ما كانت مكة الا من همنا واما ربيد ال استار۔

روایت ہے سمور بن جندب سے کہا انہوں نے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھاتے رہے ایک کوٹھی سے صبح سے رات تک کہ دس آدمی بیٹھے تھے اور دس اٹھتے تھے، ہم نے کہا سمور سے کہ پھر اس کوٹھی میں کچھ بڑھایا نہ جاتا تھا، انہوں نے کہا تم کو خوب کیوں آتا ہے اس میں

کہیں سے بڑھایا جاتا تھا مگر وہاں سے اور اشارہ کیا ہاتھ سے آسمان کی طرف یعنی خدا کی طرف سے اس کی امداد ہوتی تھی اس سے معلوم ہوا کہ خدائے رزق آسمانوں پر ہے **ف** : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو العلاء کا نام یزید بن عبداللہ بن الشیخ ہے۔

**بابُ عَنِ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْتِكُمْ فَنَحَرْنَا فِي بَعْضِ نَوَاحِيهَا فَمَا اسْتَقْبَلَهُ جَبَلٌ وَكَانَ مَعَهُ إِذَا دَعَا يُقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ۔** **ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی کمی کو گول نے ولید بن ابی ثور سے اور کہا انہوں نے کہ روایت ہے عباد بن ابی یزید سے انہیں میں ہیں فرودہ کہ بن کی کیفیت ابوالمعز ہے۔

روایت ہے انس سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے ایک کھجور کی ٹنڈھ سے نیکہ لٹاکر پھر جب آپ کے بیٹے منبر تیار کیا اور آپ نے اس پر خطبہ پڑھا وہ ٹنڈھ رونے لگا جیسے اونٹنی روتی ہے پھر اترے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اس کو چھو وہ چپ ہو رہا۔

**بابُ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ إِلَى لُذَيْقٍ جَدًّا لَهُ وَأَتَاهَا وَآلَهُ مِنْبَرًا فَنَحَرَ عَلَيْهِ فَنَحَرَ الْعِدْمُ حَيْثُ النَّاقَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَنَهُ نَسَكْتُ۔**

**ف** : اس باب میں ابی اور جابر بن عمر اور سہل بن سعد اور ابن عباس اور ام سلمہ نے بھی روایت ہے اور حدیث انس کی حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

مترجم : وہ ستون چونکہ ذکر الہی سے مست و سرشار تھا اور ہمیشہ لذت یار الہی سے شاد و فرحان تھا جب منبر تیار ہوا۔ وہ اردو اہمال اور فراق سے رونے لگا جب حضرت کی جدائی سے چوب خشک کا یہ حال ہوا تو انسان ان کی جدائی کا درد نہ پائے کیا معنی اور یقین جانو کہ تلخ بہ حدیثات امور و تعلق بہ بدعات بے نور آپ کی جدائی کا سبب ہیں کہ آپ ان سے نفور ہیں سو جو مومن ان چیزوں سے نفرت نہ کرے وہ چوب خشک سے بدتر ہے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ ایک اسرائیلی آیا اور اس نے کہا کیونکر جانوں میں کہ آپ نبی ہیں آپ نے فرمایا اگر میں بلادوں اس شاخ کو کھجور کی اور وہ گواہی دے کہ میں رسول ہوں جب تو توجانے گا پھر بلایا آپ نے اور وہ کھجور سے اتر کر حضرت کے آگے گر پڑی اور پھر فرمایا کہ لوٹ جا وہ چلی گئی پس وہ اسلام لایا۔

**ف** : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

**عَنْ ابْنِ تَرَيْدِ بْنِ أَحْطَبٍ قَالَ مَسَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَا عَلِيٍّ وَجَبَّحِي وَدَعَا لِي قَالَ عَزَّوَجَلَّ إِنَّهُ مَأْمُورٌ بِإِنَّ دَعِيَّتَيْنِ سَعْدَةَ وَكَيْسَ بْنَ إِدْرِيسَ إِذْ شَعِبَرَاتٍ يَوْمَئِذٍ۔**

روایت ہے ابو ترید سے کہ ہاتھ پیرا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے منبر پر اور دعا کی میرے لیے عزرہ نے کہا جو راوی حدیث ہیں ابو زید ایک سوہنس برس تک زندہ رہے اور ان کے سر کے کئی ایک بال سے زیادہ سفید نہ تھے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے اس قدر جلدی جلدی باتیں نہ کرتے تھے بلکہ وہ ایسی کھلی ہوئی جملہ باتیں کرتے تھے کہ جوان کے پاس بیٹھا ہو بخوبی یاد کر لے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر زہری کی روایت سے اور روایت کی یونس بن یزید نے زہری سے۔ روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک کلمہ کو تین بار فرماتے تھے کہ لوگ سمجھ لیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر عبد اللہ بن شعیب کی روایت سے۔ روایت ہے عبد اللہ بن عمار سے کہ انہوں نے کہا میں نے کسی کو زیادہ مسکراتے نہ دیکھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور مروی ہوئی یہ یزید بن حبیب سے انہوں نے روایت کی عبد اللہ بن عمار سے مثل اس کے روایت کی ہم سے یہ احمد بن خالد نے انہوں نے بجلی سے انہوں نے لیث سے انہوں نے یزید بن حبیب سے انہوں نے عبد اللہ بن عمار سے کہ اکثر ہنسی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسکرائی تھی۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو لیث بن سعد کی روایت سے گواہی سند سے۔

### باب فہر نبوت کے بیان میں

روایت ہے سائب بن یزید سے کہ لے گئیں مجھ کو خالد میری بھائی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور عرض کی یا رسول اللہ میرا بھائی میرا ہے سو آپ نے میرے سر پر ہاتھ پیرا اور میرے لیے برکت کی دعا کی اور منوکیا آپ نے سوہیا میں نے منوکیا بچا ہوا پانی اور مجھے آپ کے کھرا ہوا تو دیکھی میں نے فہر نبوت دونوں شکلوں کے بیچ میں جیسے گھنڈی ہوتی ہے چھپرے کی۔

ف: اس باب میں سلمان اور قزو بن ایاس مزی اور جابر بن سمو اور ابو بردہ اسمی اور عبد اللہ بن مسعود اور عمر بن خطاب اور ابو سعید سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے جابر بن سمو سے کہ فہر نبوت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی یعنی جو شانوں کے بیچ میں تھی وہ ایک فہر تھا سرخ رنگ جیسے اٹھ کبوتر کا۔ (کبوتری کا نثر ۱)

روایت ہے جابر بن سمو نے سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں ہڈیوں میں باریکی تھی اور آپ کا ہنستا تھا مگر مسکرائی

بَابُ عَنْ مَائِشَةَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُرُّ سُرْدًا هَذَا أَوْلَاكَتَهُ كَأَن يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِهِ تَبَيَّنَتْهُ فَضْلًا يُحْفَظُهُ مَن جَلَسَ إِلَيْهِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر زہری کی روایت سے اور روایت کی یونس بن یزید نے زہری سے۔ روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک کلمہ کو تین بار فرماتے تھے کہ لوگ سمجھ لیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر عبد اللہ بن شعیب کی روایت سے۔ روایت ہے عبد اللہ بن عمار سے کہ انہوں نے کہا میں نے کسی کو زیادہ مسکراتے نہ دیکھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور مروی ہوئی یہ یزید بن حبیب سے انہوں نے روایت کی عبد اللہ بن عمار سے مثل اس کے روایت کی ہم سے یہ احمد بن خالد نے انہوں نے بجلی سے انہوں نے لیث سے انہوں نے یزید بن حبیب سے انہوں نے عبد اللہ بن عمار سے کہ اکثر ہنسی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسکرائی تھی۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو لیث بن سعد کی روایت سے گواہی سند سے۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي خَاتَمِ النَّبُوَّةِ -

عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ يَقُولُ أَهَيْتُ فِي خَاتَمِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُنَّ أُخْبِي وَحَمٌّ فَسَمَّ بَرَأْسِي وَحَمَالِي بِالنَّبِيِّ كَيْدًا وَتَوَمَّنًا فَشَوَّبْتُ مِنْهُ وَفَضُوئِهِ فَحَمَّتْ ظَهْرِي فَظَهَرَتْ رَأْسِي الْخَاتَمِ بَيْنَ تَبَيُّنِهِ فَإِذَا هُوَ مِثْلُ نَبِيِّ رَأْسِي الْخَاتَمِ -

ف: اس باب میں سلمان اور قزو بن ایاس مزی اور جابر بن سمو اور ابو بردہ اسمی اور عبد اللہ بن مسعود اور عمر بن خطاب اور ابو سعید سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے جابر بن سمو سے کہ فہر نبوت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی یعنی جو شانوں کے بیچ میں تھی وہ ایک فہر تھا سرخ رنگ جیسے اٹھ کبوتر کا۔ (کبوتری کا نثر ۱)

روایت ہے جابر بن سمو نے سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں ہڈیوں میں باریکی تھی اور آپ کا ہنستا تھا مگر مسکرائی

رَأَى بَشَرًا مَرَّتَيْنِ إِذَا أَنْظَرْتُ إِلَيْهِ مُلْكًا أَكْهَلَ الْعَيْنَيْنِ وَ لَيْسَ بِأَكْهَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - اور جب میں آپ کو دیکھتا خیال کرتا کہ دونوں آنکھوں میں سرمہ لگائے ہوئے ہیں حالانکہ سرمہ نہ تھا یعنی خود آنکھوں کے ہوئے اندر سے سیاہ تھے، کہ

معلوم ہوتا تھا کہ سرمہ لگا ہوا ہے ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

بَابُ عَوْنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدِينَةَ الْعَمِ الْأَشْكَلِ الْعَيْنَيْنِ مَهْمُوشَ الْعَقَبِ - روایت ہے جابر بن سمرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کشتارہ دہان تھے اور عرب کے نزدیک یہ محمود ہے اور آنکھوں کے دورے سے سرخ اور اڑیلوں میں گوشت کم۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ابو موسیٰ نے انہوں نے محمد سے انہوں نے جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سماک بن حرب سے انہوں نے جابر بن سمرہ سے کہا کرتے تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ضلع الفم اشکل العينین منہوس العقب شعبہ نے کہا میں نے سماک سے پوچھا ضلع الفم کیا ہے انہوں نے کہا کشتارہ دہان۔ میں نے کہا اشکل العينین انہوں نے کہا حدقہ چشم کلال یعنی بڑی آنکھ والے اور یہ نہایت حسن ہے میں نے کہا منہوس العقب انہوں نے کہا اڑیلیں میں گوشت کم اور یہ بھی حسن ہے۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ عَوْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْ كَسْوَةِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَفَ الْفُئْسُ تَعْفَى عَنِّي وَ جِوَيْهِمْ وَ مَا سَأَيْتُ أَحَدًا أَنْ سَرِعَ فِي مَشِيئِهِ مِنْ مَنْ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَقْدَامِ الْأَنْثَى تَطْوِي لَهْ وَ إِنْكَالِ الْجَيْدِ الْفُئْسُ وَ إِنْكَالِ لَعْنَةٍ مَكْتَرِيثٍ - ف : یہ حدیث غریب ہے۔

بَابُ عَوْنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَوْنُ الْوَالِدِ إِذَا مَا أَمْسَى عَوْنٌ مِنَ الرِّجَالِ كَأَنَّ مِنْ رِجَالِ شَمْرَةَ وَ رَأَيْتُ عَيْسَى بْنَ مَرْيَمَ إِذَا الْخَرَّبَ النَّاسَ مِنْ رَأَيْتُهَا كَشَيْهَاءَ رَوْحَةَ بِنْتِ مَسْعُودٍ وَ سَأَيْتُ أَبْرَاهِيمَ إِذَا الْخَرَّبَ مِنْ رَأَيْتُ شَيْهَاءَ صَاحِبِكُمْ يَتَعَفَى نَفْسَهُ وَ رَأَيْتُ جَدْرَ أَبِي بَكْرٍ إِذَا الْخَرَّبَ مِنْ رَأَيْتُهَا بَشَرًا وَ حَيْتُهُ - ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے جابر بن سمرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر گئے آئے میرے انبیاء یعنی شب معراج میں تو موسیٰ علیہ السلام ایک چھری سے جوان تھے جیسے قبیلہ شنوودہ کے لوگ ہوتے ہیں اور دیکھا میں نے عیسیٰ بن مریم کو تو ان سے بہت مشابہ لوگوں میں عروہ بن مسعود ہیں اور دیکھا میں نے ابراہیم علیہ السلام کو تو ان سے بہت مشابہ تمہارا صاحب ہے مراد لیتے تھے آپ اپنے نیکوں اور دیکھا میں نے جبرئیل کو تو ان سے بہت مشابہ دھیر گلی ہیں اور وہ اصحاب میں بہت خوبصورت تھے۔

**مترجم:** کھول ہضم کان جمع ہے کھل کی اور کھل عربی میں اس کو کہتے ہیں جو مردیس برس کی عمر سے تنجاوڑ کر گیا ہو اور چالیس تک پہنچا ہو یا پچاس تک اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ادھیڑ فرمایا باعتبار دنیا کے کہ وہ دنیا میں ادھیڑ تھا اس لیے کہ جنت میں کوئی ادھیڑ نہیں سب نوجوان ہم عمر ہوں گے تو مرد یہ ہوئی کہ جو مسلمانوں میں ادھیڑ ہو کر اشغال کرتے ہیں یہ ان کے سردار ہوں گے اور بعضوں نے کہا ادھیڑ سے مراد عقیل اور ہوشیار لوگ ہوں گے کہ اس میں آدمی کے شعور و عقل کامل ہوتے ہیں۔ مثلاً علی قاری نے کہا ہے کہ ادھیڑ سے انسان کامل اور مرد عاقل مراد ہے اور مدارج جنت کے باعتبار عقل و معرفت کے ہیں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَنْ  
أَكْسَتْ أَحَدًا النَّاسَ بِهَا أَلَسْتُ أَذَلَّ مِمَّنْ أَسَدَمَ  
أَلَسْتُ صَاحِبَ كَنَاءٍ أَلَسْتُ صَاحِبَ كَنَاءٍ  
روایت ہے ابو سعید خدریؓ سے کہ ابو بکرؓ نے کہا کیا میں سب  
لوگوں سے زیادہ اس کا مستحق نہیں ہوں، شاید خلافت مراد ہو۔ کیا  
میں آڈل سب لوگوں سے ایمان نہیں لایا ہوں یعنی احرار لوگوں میں نہیں  
ہوں صاحب فلائی فضیلت کا کیا نہیں ہوں صاحب فلائی فضیلت کا۔

**ف:** اس حدیث کو بعضوں نے شعبہ سے روایت کیا ہے انہوں نے جریری سے انہوں نے ابی نضرہ سے انہوں نے کہا کہ ابو بکرؓ نے  
نے، جریر صحیح تر ہے روایت کی یہ ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے جریری سے انہوں  
نے ابی نضرہ سے کہا ابی نضرہ نے کہ فرمایا ابو بکرؓ نے اور ذکر کی حدیث ہم معنی اس اور نہیں نام لیا ابو سعید کا سند میں ادنیٰ صحیح تر ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يُفْرَجُ عَلَى أَصْحَابِهِ مِنَ الْمَهَابِ بَيْنَ وَالْأَنْصَارِ  
وَهُمْ جُلُوسٌ وَفِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَذَكَرَ لَهُمُ الرَّبِّيُّ أَحَدٌ  
مِنْهُمْ بَعَثَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ مِنْ دُومَانَ فَأَقْبَعْنَا كَأَنَّهَا  
رَأَيْهِ وَتَبَسَّمَتْ إِلَيْهِ وَتَبَسَّطَ إِلَيْهَا  
روایت ہے انسؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نکلتے تھے اپنے  
اصحاب پر مہاجرین اور انصارؓ سے اور اصحاب بیٹھے ہوتے اور ان میں ابو بکرؓ  
اور عمرؓ بھی ہوتے پھر کوئی آپؐ کی طرف نظر نہ اٹھاتا یعنی ہیبت سے گرا ابو بکرؓ  
عمرؓ کہتے نظر کرتے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور مسکراتے۔  
اور حضرت ابی ان کی دیکھ کر مسکراتے۔

**ف:** یہ حدیث مزرب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گو حکم بن عطیہ کی روایت سے اور کلام کی بعض محدثین نے حکم بن عطیہ ہیں۔  
بَابُ عَوْنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَسَمَهُمْ كَهَجْرَاتِ يَوْمَ فَدَكِ عَلَى النَّسِيجَةِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
أَحَدُهُمَا عَن كَيْبِيَةِ وَالْأُخْرَى عَن شِمَالِهِ وَهُوَ أَخَذَ بِإِيْمَانِهِمَا  
وَقَالَ هَكَذَا أُتْبِعْتُ يَوْمَ الْبَيْتِ  
روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نکلے ایک دن  
اور داخل ہوئے مسجد میں اور ابو بکرؓ و عمرؓ دونوں آپؐ کے اللہ تھے ایک  
دوسری دوسرے بائیں اور آپؐ ان دونوں کے ہاتھ پکڑے ہوئے تھے اور  
فرمایا آپؐ نے اسی طرح اٹھائے جائیں گے ہم قیامت کے دن۔

**ف:** یہ حدیث مزرب ہے اور سعید بن مسلمہ محدثین کے نزدیک قوی نہیں اور مردی ہوئی یہ حدیث اور سند سے بھی سوا اس سند کے  
نافع سے وہ روایت سے ہیں ابن عمرؓ سے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِي بَكْرٍ أَنْتَ صَاحِبٌ عَلَى الْعَوَصِ وَصَاحِبٌ  
فِي الْغَامِ  
روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
ابو بکرؓ کے کہ تم رفیق ہو میرے حوض کوثر پر اور رفیق تھے میرے غار میں  
یعنی ہجرت میں۔

www.KitaboSunnat.com

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن خطاب سے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکرؓ کو دیکھ کر کہ یہ دونوں جمع و لبر ہیں۔

بَابُ عَنِّ عَيْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَتَّابٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَأَى أَبَا بَكْرٍ وَرَأَى مَعًا هَذَا ابْنِ السَّيِّدِ وَالْبَصْرَ.

ف : اس باب میں عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث مرسل ہے اور عبد اللہ بن خطاب نے نہیں پایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو یعنی بیچ میں کوئی لڑی چھوٹ گیا ہے۔

مترجم : اس حدیث سے صاف ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکرؓ کو وزیر کیا تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمین میں جیسے کہ وزیر تھے آپ کے جبرئیل اور میکائیل آسمان میں اور کمال شرافت شیخین کی اس سے ظاہر ہے کہ مسلمانوں میں یہ دونوں ایسے ہیں جیسے بدن میں مسخ و لبر اور اس سے اشارہ ہے ان کی وزارت اور وکالت پر اور تصریح ہے اس پر کہ وہ اتباع حق اور استماع اولمرالہیہ میں اور مشاہدہ انوار نبویہ اور آیات الہیہ میں یگانہ آفاق ہیں اور استحقاق خلافت میں ان پر مقدم کوئی نہیں۔

روایت ہے حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم نے فرمایا حکم کرو ابو بکرؓ کو کہ نماز پڑھائیں لوگوں کو یعنی امامت

قَالَ هُوَ ذَا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَخَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ

کریں سو عائشہ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ابو بکرؓ جب کھڑے ہونگے

اللَّهُ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ

آپ کی کجگہ تو لوگوں کو رونے کے سبب سے قنوت نہ سنا سکیں گے یعنی

النَّكَاءِ وَفَإِنْ مَرَّ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنِّي قَالَتْ فَقَالَ هُوَ ذَا أَبَا بَكْرٍ

نرم دل میں سو آپ حکم دیجئے عمرہ کو کہ وہ امامت کریں لوگوں کی پھر آپ

فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنِّي قَالَتْ عَائِشَةُ لِيُصْفَتَهُ فَوَدَّى لَهُ أَبَا بَكْرٍ

نے فرمایا حکم کرو ابو بکرؓ کو کہ امامت کریں لوگوں کی، تب حضرت عائشہ نے

إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنَ النَّكَاءِ وَفَإِنْ مَرَّ

ام المومنین حفصہ نے کہا کہ تم عرض کرو حضرت سے کہ ابو بکرؓ جب کھڑے

فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنِّي قَالَتْ حَفْصَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہوں گے آپ کی کجگہ میں تو لوگوں کو قنوت نہ سنا سکیں گے رونے کے سبب

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كُنْتُ لَأَنْتَهُ مَرَّ أَجِبَ يُوسُفَ هُوَ ذَا

سے سو حکم دیجئے عمرہ امامت کریں لوگوں کی، سو عرض کی حفصہ نے،

أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنِّي قَالَتْ حَفْصَةُ لِيُصْفَتَهُ مَا كُنْتُ

اور فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ تم وہی تو ہو جنہوں نے یوسف کو

لِأَصْبِيحَ مِنْكَ خَيْرًا۔

تنگ کیا یعنی بیان تک کہ انہوں نے لاچار قید خانہ میں جانا قبول کیا اور پھر فرمایا آپ نے کہ حکم کرو ابو بکرؓ کو کہ امامت کریں لوگوں کی۔ سو حفصہ نے

تنگ کہا عائشہ نے یعنی بطور شکایت کے کہ تمہاری طرف سے مجھے کبھی غم نہ پہنچا یعنی ایسی بات بتائی کہ حضرت کی خوشگئی سنوائی۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں عبد اللہ بن مسعودؓ اور ابو موسیٰؓ اور ابن عباسؓ اور سالم بن عبد اللہ بن مسعودؓ سے بھی روایت ہے۔

مترجم : اس حدیث میں بھی اشارہ ہے کہ اس حق یا خلافت ابو بکرؓ میں اس لئے کہ وہ احق بالامامت ہیں نماز میں اور نماز افضل الکانین میں

سے پس اور مورخین میں بھی وہی امام ہیں اور سائر صحابہ نہ مقتدی۔ اور وہ اس میں روافض متمدہ پر جو احق بالخلافت حضرت علیؓ کو کہتے ہیں۔

بَابُ عَنِّ عَيْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِي لِقَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُؤْتَهُمْ

روایت ہے حضرت عائشہ نے سے کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ

وسلم نے نہیں پہنچتا ہے کسی قوم کو کہ ان میں ابو بکرؓ ہو اور پھر امام بنا کر کسی

شخص کو سو ابو بکرؓ کے۔ ف : یہ حدیث غریب ہے۔

کوئی آدمی مجھ پر زیادہ مال خرچ کرنے والا اور حقوق صحبت بخوبی ادا کرنے والا ابن تحافہ سے بڑھ کر نہیں اور اگر میں کسی کو دوست دلی بنانا تو ابن ابی تحافہ کو بنانا، لیکن بڑی دوستی اور برادری ایمان کی ہے۔ فرمایا یہ کلمہ آپ نے دو یا تین بار اور فرمایا آگاہ ہو کہ صاحب تمہارا خلیل ہے اللہ کا، مراد لیا اس سے اپنے تئیں۔

ف: اس باب میں ابو سعیدؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے اور مروی ہوئی یہ حدیث ابو ہریرہ سے و انہوں نے روایت کی عبد الملک بن عمیر سے اور اسناد سے اور مروا من الدینا سے یہ ہے کہ بہت احسان کرنے والے اور ہمارے یعنی ابو بکرؓ ہیں۔

روایت ہے ابو سعید خدریؓ نہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر بیٹھے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک بندے کو مختار کیا کہ دنیا کی چیزوں سے اور زینت سے جو چاہے لے یا اختیار کر لے جو اللہ کے نزدیک ہے یعنی جنت اور رضوان سے سوا ابو بکرؓ نے کہا خدا کیا ہم نے آپؐ پر اپنے مال باہ کو، سولوں نے تعجب سے کہا دیکھو اس بڑے کو کہ رسول خداؐ کو خبر دیتے ہیں ایک بندے کی اللہ نے اس کو غیر کیا دنیا کی زینت اور عطیہ کی دولت میں، اور یہ کہتا ہے فد کیا آپؐ پر ہم نے اپنے مال باہ کو، اور حقیقت میں وہ بندہ غیر رسول خداؐ ہی تھے صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکرؓ ہم سے زیادہ جانتے والے تھے ان کے حال کو، سو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کرب سے زیادہ میرے حقوق صحبت ادا کرنے والے اور اپنا مال خرچ کرنے والے ابو بکرؓ ہیں اور اگر میں کسی کو دوست بنانا، لیکن آخرت اسلام کافی ہے باقی نہ رہے کوئی کھڑی مسجد میں مگر کھڑی ابو بکرؓ کی، یعنی سب کھڑیاں بند کر دو سوا ابو بکرؓ کی کھڑی کے۔ اور یہ اشارہ ہے گویا ان کی خلافت کی طرف کہ خلیفہ کو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ النَّاسِ أَحَدًا هَتَّارًا لِنَا فِي صُحْبَتِهِ وَذَاتِ حَيْوَةٍ مِنْ رِئْبٍ أَوْ مَعَاذَةَ وَكُوْنَتْ مُتَّعِدًا أَحْيَالًا لَا تَقْنُتُ النَّبِيَّ أَوْ مَعَاذَةَ تَحْيِيلًا وَ لَكِنْ وَذَّ وَرَأَاهُ إِيَّاهُ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَلَا وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ -

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنَّ عَبْدًا أَحْبَبْتُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ ذَهْرَةٍ أَوْ لِيَا مَا شَاءَ وَيَبْنِي مَا مَنَدَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ خَدَّيْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا نَبِيَّنا وَأَمَّا بِنَا قَالَ فَعَصَبْنَا فَقَالَ النَّاسُ أَنْظِرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ يُعْبَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ أَحْبَبْتُ اللَّهُ مَبْنِيَّ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ ذَهْرَةٍ أَوْ لِيَا مَا شَاءَ وَيَبْنِي مَا مَنَدَا وَهُوَ يَقُولُ خَدَّيْنَاكَ يَا نَبِيَّنا وَأَمَّا بِنَا كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْمُعْبَرُ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ هُوَ الْمُنْبَتِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أُمَّتِ النَّاسِ مَنْ فِي مَشْرُفِهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ وَتَوَكَّلْتُ مُتَّعِدًا أَحْيَالًا لَا تَقْنُتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا وَ لَكِنْ أَخُوهُ الْإِسْلَامِ لَا تَقْبَلُ فِي النَّسَبِ خُرْفَةَ إِلَّا خُوْفَهُ أَبِي بَكْرٍ -

اکثر ضرورت سے مسجد میں آنے کی۔ ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ نہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی کا احسان ہم پر ایسا نہیں جس کا بدلہ ہم نے نہ کر دیا ہو سوا ابو بکرؓ کے کہ ان کا احسان جو ہم پر ہے اس کا بدلہ ان کو اللہ قیامت میں دے گا اور اتنا نفع مجھ کو کسی کے مال سے نہ دیا جتنا نفع پایا میں نے ابو بکرؓ کے مال سے اور اگر میں دوست بنانا کسی کو تو دوست بنانا ابو بکرؓ کو، آگاہ ہو

يَا أَيُّهَا عَجَبٌ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَاحِبٍ عِنْدَنَا وَكَذَّ كَأَمْنَانَا مَا خَلَا أَبَا بَكْرٍ كَرِهْتُ لِعُونَتَا نَأِيدَ أَيُّهَا فِيهِ اللَّهُ بِمَا يُؤْمَرُ الْيَأْتِيَهُ وَمَا تَفَعَّلِي مَالِ أَحِبِّ قَطُّ مَا تَفَعَّلِي مَالِ أَبِي بَكْرٍ وَتَوَكَّلْتُ مُتَّعِدًا أَحْيَالًا لَا تَقْنُتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا أَلَا وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ -

کہ تمہارا صاحب اللہ کا دوست ہے۔ ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔



روایت ہے حدیقیرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

عَنْ حَدِيقَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَقْتَدِرُوا مِنِّي بِعَدْلِ الْبُكَيْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ

عَمْرٍو وَأَبِي الْبَكْرِ بْنِ عَمْرٍو وَعَمْرٍو.

ف : اس باب میں ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی سفیان ثوری نے یہ حدیث عبد الملک بن عمیر سے انہوں نے ربیع کے موالی سے انہوں نے حدیقیرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

مترجم ۱۔ اس حدیث میں اشارہ ہے ان دونوں کی خلافت راشدہ کا اور ولایتی خدائے کیا کہ العقول خلافت ان کا باجماع صحابہ ہوا اور کسی نے اہل سنت سے اس کا انکار کیا سوائے کلاب ناس گرفتار و سواشیا طین الانس روافض ملاحظہ کے۔

قول ابو عیسیٰ ۱۔ روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے اور کئی لوگوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے عبد الملک بن عمیر سے مانند اس کے اور سفیان بن عیینہ بھی تدریس کرتے تھے اس حدیث میں اور اکثر ذکر کرتے تھے کہ روایت ہے زائدہ سے اور وہ روایت کرتے ہیں عبد الملک بن عمیر سے اور کئی زائدہ کا ذکر کرتے اور روایت کی یہ حدیث ابراہیم بن سعد نے سفیان ثوری سے انہوں نے عبد الملک بن عمیر سے، انہوں نے ہلال سے جو موالی میں ربیع کے انہوں نے ربیع سے انہوں نے حدیقیرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے حدیقیرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نہیں جانتا

عَنْ حَدِيقَةَ قَالَ مَا جَاؤُنِي بِشَيْءٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

کہ کب تک تمہارے درمیان رہوں سو تم اقتدیروا وان دوکا جو میرے بعد ہوں گے یعنی خلیفہ ہوں گے اور اشارہ کیا ابو بکرؓ اور عمرؓ کی طرف۔

بِأَلَيْسَ مِنِّي بَعْدَهَا وَأَشَارَ إِلَيَّ ابْنِي بَكْرٌ وَعَمْرٌو.

روایت ہے حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ سے انہوں نے کہا، میں

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا کہ ابو بکرؓ و عمرؓ آئے۔ اور

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُظْهِرَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ دونوں سردار ہیں جنت کے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا ابْنِ سَيِّدِ ابْنِ كَقَوْلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

ادھیڑ لوگوں کے اگلے ہوں یا پچھلے مگر انبیاء اور مرسلین کے

مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَخْيَارِ إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ يَا عَلِيُّ

اے علیؓ تو ان کو خبر نہ کرنا۔

لَا تُخْبِرُهُمَا.

ف : یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور ولید بن محمد موقر فی ضعیف میں حدیث میں اور مروی ہوئی یہ حدیث حضرت علیؓ سے

اور سند سے بھی اور اس باب میں اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے انسؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نے کہ ابو بکرؓ و عمرؓ دونوں سردار ہیں جنت کے ادھیڑ

وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ هَذَا ابْنِ سَيِّدِ ابْنِ كَقَوْلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

لوگوں کے اگلے ہوں یا پچھلے مگر انبیاء اور مرسلین کے اور خبر نہ دینا

مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَخْيَارِ إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ لَا تُخْبِرُهُمَا

ان کو اے علیؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

يَا عَلِيُّ رَد.

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے روایت کی ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے انہوں نے سفیان سے کہا سفیان نے

کہ ذکر اوڑنے شعبی سے انہوں نے روایت کی حدیث سے انہوں نے حضرت علیؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپؐ نے

ابو بکرؓ اور عمرؓ سردار ہیں جنت کے ادھیڑ لوگوں کے ادھیڑ لوگوں کے خواہ اگلے ہوں خواہ پچھلے مگر انبیاء اور مرسلین کے اور خبر نہ دینا ان کو اے علیؓ

## بَابُ اَنْبِيَّاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ سَمِعَ مِنْ

بَابُ مَا جَاءَ فِي سِيَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ كَثِيرٍ كَمَا كَانَ حِينَ مَاتَ -

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يُقُولُ تَوَفَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ خَمْسِينَ وَسِتِّينَ -

روایت ہے ابن عباس سے کہ وفات پائی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وہ پانسٹھ برس کے تھے۔

ف : روایت کی ہم سے حضرت بن علی نے انہوں نے بشر بن مفضل سے انہوں نے خالد خذافہ سے انہوں نے ہمارے انہوں نے ابن عباس سے کہ وفات پائی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب وہ پانسٹھ برس کے تھے یہ حدیث حسن الاسناد ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ تشریف رکھی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ میں تیرہ برس یعنی بعد نبوت کے اور وفات پائی جب

بَابُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً ثَلَاثَ عَشْرَةَ يَوْمًا يُوحَىٰ إِلَيْهِ وَتَوَفَّى وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ -

وہ تریسٹھ برس کے تھے۔

ف : اس باب میں حضرت عائشہ رضہ اور انس بن مالک اور مفضل بن غنظلہ سے بھی روایت ہے اور مفضل کا سماع نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے

صحیح نہیں ہوا اور حدیث ابن عباس شریک حسن ہے عزیز ہے، عمرو بن دینار کی روایت سے۔

روایت ہے جریر سے کہ انہوں نے کہا خطبہ میں معاویہ بن ابی سفیان نے فرمایا کہ وفات ہوئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اور وہ تریسٹھ برس کے تھے اور ابو بکر رضہ اور عمر رضہ بھی تریسٹھ برس کے تھے اور میں بھی تریسٹھ کا ہوں۔ ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

بَابُ عَنْ جُرَيْرِ بْنِ عَمْرٍو مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُهُ يُخَطِّبُ يَقُولُ مَاتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ وَابْنُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَا ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ -

روایت ہے حضرت عائشہ رضہ سے کہ آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات تریسٹھ برس ہوئی۔

بَابُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ -

یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی زہری کے جتیبی نے زہری سے انہوں نے عمرو سے انہوں نے حضرت عائشہ رضہ سے اس کی نقل۔

## مَنَاقِبُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

وَأَسْمُهُ عِنْدَ اللهِ بَنُ عُمَانَ وَ لَقَبُهُ عَتِيقٌ ،  
اور نام ان کا عبد اللہ بن عثمان ہے۔ اور لقب ان کا عتیق ہے۔

### مناقب ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ

روایت ہے عبد اللہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میں نبوت

عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتُرُوا إِلَى كُلِّ حَبِيلٍ مِنْ حَبْلِهِ وَ لَوْ كُنْتُمْ مَتَّخِذِي اٰخِيْنَ

کی دوستی سے باز آیا اور اگر میں کسی کو دوست بناتا تو ابن ابی قحافہ، یعنی

الوکر بنہ کو دوست بنانا اور تمہارا صاحب اللہ کا دوست ہے۔ مراد  
لیتے تھے وہ اپنے باپ کو۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور اس باب میں ابی سعید اور ابی ہریرہ اور ابن عباس سے اور ابن زبیر سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے عمر بن خطاب سے کہ فرمایا انہوں نے بیشک ابو بکر  
رضی اللہ عنہ سہولت ہمارے اور تیرے اور محبوب تر تھے ہم سب لوگوں سے

لَا تَخْلُصُ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ خَلِيلًا كَرَأْتَ حَاجِبَكُمْ  
خَلِيلُ اللَّهِ۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا  
وَ أَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

زیادہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو۔ ف: یہ حدیث صحیح ہے عزیز ہے۔

روایت ہے عبداللہ بن شقیق سے کہ انہوں نے کہا میں نے کہا  
حضرت عائشہ رضہ سے کہ اصحاب رضہ سے سب سے زیادہ پیارا کون تھا  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا انہوں نے فرمایا ابو بکر رضہ میں نے کہا پھر کون  
فرمایا عمر رضہ میں نے کہا پھر کون؟ فرمایا ابو عبیدہ بن جراح میں نے کہا  
پھر کون تو وہ چپ ہو رہیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ يَا لَيْثَةَ أَيْ  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَهْتِيَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ  
قَالَتْ عُمَرُ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَتْ ثُمَّ أَبُو عَبِيدَةَ بِنْتُ  
الْجُرَاحِ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ فَسَكَتَتْ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو سعید سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کہ بلند درجوں والے جنت میں دکھیں گے ان کو نیچے درجے والے  
جیسے تم دیکھتے ہو تارا نکلا ہوا آسمان کے کناروں میں، اور ابو بکر اور عمر رضہ  
انہیں بلند درجے والوں میں میں اور کیا خوب ہیں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى لَيَبْرَأُهُمْ مِنْ تَعْتِبِهِمْ  
كَمَا تَرَوْنَ النَّخْلَةَ الطَّالِيَةَ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ وَإِنَّ الْأَكْبَرِ  
وَأَعْوَجَ مِنْهُمْ وَأَنْعَمًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے مروی ہوئی ہے عطیہ سے انہوں نے روایت کی ابو سعید سے۔

روایت ہے ابو العلی سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن  
خطبہ پڑھا اور فرمایا کہ ایک بندہ کو اللہ نے اختیار دیا کہ جب تک چاہے مجھے  
دنیا میں اور کھائے اور جب چاہے اپنے رب سے ملے سوا اختیار کی اس  
نے ملاقات اپنے رب کی سو روئے گئے ابو بکر رضہ اور اصحاب نے کہا تم کو  
تعجب نہیں آتا اس بوڑھے پر کہ یہ کیوں روئے جب ذکر کیا حضرت  
نے ایک بندہ کا کہ اس کو مجھ کیا تھا اللہ نے دنیا کی زندگی اور رب کے  
ملنے میں، سوا اس کے اختیار کی ملاقات اپنے رب کی کہا راوی نے کہ اقصی  
ابو بکر رضہ ہم سے زیادہ علم رکھتے تھے کہ وہ حضرت کو کقول مجھ گئے کہ مراد  
اس سے آپ ہی کی ذات ہے۔ سو ابو بکر رضہ نے کہا بلکہ ہم خدا کریں گے  
آپ پر باپ دادا اور مال اپنے، سو فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے

بَابُ عَنِ أَبِي الْعَلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ يَوْمًا فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا خَيْرٌ لِي مِنْ بَيْتِ  
أَنْ يَعْيشَ فِي الدُّنْيَا مَا شَاءَ أَنْ يَعْيشَ وَيَأْكُلَ فِي الدُّنْيَا  
مَا شَاءَ أَنْ يَأْكُلَ وَيَمَيِّنَ لِقَاءَ رَبِّهِ فَاحْتَارَ لِقَاءَ رَبِّهِ قَالَ  
تَمَكَّلِ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ اصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَلَا تَعَجِبُونَ مِنْ هَذَا الشَّيْخِ إِذْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا صَالِحًا خَيْرٌ لِي مِنْ بَيْتِ الدُّنْيَا  
وَلِقَاءَ رَبِّهِ فَاحْتَارَ لِقَاءَ رَبِّهِ قَالَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ  
أَعْتَبْتُمْ بِنَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ بَلْ نَفَعْنَا نَفْعًا يَا بَنِي آدَمَ وَأَمْوَالِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

روایت ہے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص خرچ کرے ایک جوڑا یعنی دو روپیہ یا دو پیسہ اللہ کی راہ میں - پکارا جائے گا جنت میں اُسے بندے اللہ کے یہ خیر ہے یعنی تیرے لیے تیار کی گئی ہے پس جو نماز کو خوب ادا کرتا ہے اور دل اس کا شوق رکھتا ہے وہ نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا یعنی جنت میں اور جو اہل جہاد سے ہے وہ باپ جہاد سے بلایا جائے گا اور جو اہل میام سے ہے وہ دیان کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ سوا ابو بکر نے عرض کی کہ یا رسول اللہ سب دروازوں سے بلایا جانا ایک شخص کا تو کچھ ضرور نہیں اس لیے کہ ایک روزہ سے طلب ہونا کافی ہے دخول جنت کے لیے مگر کوئی ایسا بھی ہے کہ براہِ بزرگی اور شرافت سب دروازوں سے بلایا جائے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں مجھے امید ہے کہ تم انہیں ملیں ہو۔

بَابُ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَوَدَّى فِي الْبَيْتِ يَأْتِيهِ اللَّهُ هَذَا أَخْبَرُ مَعْتَمِدٌ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ الْقَلْبِ وَ دُمِي مِنْ بَابِ الْمُتَلَوِّ وَ مَنْ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ الْعِبَادِ دُمِي مِنْ بَابِ الْعِبَادِ وَ مَنْ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَاتِ دُمِي مِنْ بَابِ الْعَلَاءِ وَ مَنْ كَانَتْ مِنْ أَهْلِ الْوَعْيَامِ دُمِي مِنْ بَابِ التَّرْيَانِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مَعْنَى دُمِي مِنْ هَذَا الْبَابِ مِنْ مَسْرُورَةٍ فَقَالَ يَدُمِي أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كَرِهًا قَالَ نَعَمْ وَ أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا مِنْهُمْ -

ف :- یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عمر بن خطاب سے کہ ایک باہر حکم کیا ہم کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کا اور اتفاق سے ان دنوں میرے پاس مال بھی تھا سو میں نے اپنے دل میں کہا کہ میں بڑھ جاؤں گا ابو بکر نے اگر آج کے دن بڑھ گیا، کہا عمر رضی اللہ عنہ نے کہ پھر میں آدھا مال آپ کے پاس لے آیا اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنے ٹکے بالوں کے لیے کیا چھوڑ آئے ہو تو میں نے کہا اسی کے برابر اور ابو بکر نے آئے جو ان کے پاس تھا یعنی سب کا سب سو فرمایا آپ نے ان سے کہ تم کیا چھوڑ آئے ہو، انہوں نے کہا چھوڑ آیا میں ان کے لیے اللہ اور رسول کو اب تو میں نے کہا کہ میں ان سے کبھی آگے نہ بڑھ سکوں گا۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ أَمَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَمْسُقَ وَ وَاقَتْ ذَلِكَ عَيْنِي فِي مَا لَفَعَلْتُ الْيَوْمَ أَسْبِغُ أَبَا بَكْرٍ لَنْ سَبَقْتُهُ يَوْمًا قَالَ فَجِئْتُ بِنِصْفِ مَا لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَبْتَيْتُ لِأَهْلِكَ كُنْتُ مَعْلَدًا وَ أَقَى أَبُو بَكْرٍ بَلْ كُنْتُ مَعْبُودًا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا أَبْتَيْتُ لِأَهْلِكَ فَقَالَ أَبْتَيْتُ لَهُمُ اللَّهُ كَرِهْتُ أَنْ يَسْبِقَهُ إِلَى شَيْءٍ نَبِيًّا -

ف :- یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم :- اس حدیث سے فضیلت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی سائر صحابہ رضی اللہ عنہم اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما ثابت ہوئی اور یہ عقیدہ ہے اہلسنت اور جماعت کا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ افضل امت میں ان کے بعد عمر رضی اللہ عنہ۔

روایت ہے جبہ بن مطعم سے کہ ایک عورت آئی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور اس نے کچھ عرض کی اور آپ نے اس کو کچھ حکم کیا۔ پھر اس نے عرض کی اگر میں آپ کو نہ پاؤں یا رسول اللہ تو آپ نے فرمایا جب مجھ کو نہ پائے تو تو آیا کر ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس اور اس میں اشارہ ہے کہ حضرت م کے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ ہوں گے۔

بَابُ عَنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَتْهُ فِي شَيْءٍ فَأَمَرَ هَابًا فَبَدَأَتْ فَكَلَّمَتْهُ بِأَرْبَعِ آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ قَالَ لَنْ تَكُنَّ تَجِدِي نَبِيًّا فَأَتَتْ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -

ف :- یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے کہ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ مسجد میں جن لوگوں کے دروازے ہیں  
ہند کر دیئے جائیں مگر دروازہ ابو بکر نہ کا۔ اس میں بھی اشارہ ہے کہ وہ خلیفہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ خلیفہ کو مسجد میں بیٹھنے کی زیادہ  
ضرورت ہے فقہا اور افتاد وغیرہ کے لئے۔

يَا بَعْثُكَ عَنْكَ مَا مَشَتْهُ اَنْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اَمْزُ لِي بِسَبْقِ الْاَجَابِ اِلَّا بَابُ اَبِي بَكْرٍ رَدَ -

ف - اس باب میں ابو سعید سے بھی روایت ہے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے کہ ابو بکر  
داخل ہوئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ نے فرمایا کہ  
تم عقیق ہو، یعنی آزاد کیے ہوئے ہو اللہ کی آگ سے یعنی دوزخ سے، سو

يَا بَعْثُكَ عَنْكَ مَا مَشَتْهُ اَنْتَ اَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَنْتَ يَتَّقِي اللهُ مِنَ النَّارِ  
فَيَوْمِيْنِ سَتِيْنِ عَقِيْقًا -

اس دن سے ان کا نام عقیق ہو گیا۔ اسے اللہ تم کو بھی آزاد کر اپنے فضل سے دوزخ سے۔

ف - یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث معنی سے اور کہا روایت ہے موسیٰ بن طلحہ سے، وہ روایت کرتے  
ہیں عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے۔

روایت ہے ابی سعید خدری سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کوئی نبی ایسا نہیں جن کے دو وزیر ہوں آسمان والوں سے اور دو زمین  
والوں سے اور میرے دو وزیر آسمان والوں سے جبرائیل اور میکائیل ہیں  
اور زمین والوں سے ابو بکر و عمر۔

يَا بَعْثُكَ اَبِي سَعِيْدٍ مِنَ الْعُدُوِّ قَاكُ قَالَ رَسُوْلُ  
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَاوَّلُهُ وَاوَّلِيْنَ  
مِنْ اَهْلِ السَّمَاوَةِ وَاوَّلِيْنَ مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ مَا  
وَاوَّلِيْنَ مِنْ اَهْلِ السَّمَاوَةِ فَجَبْرَائِيْلُ وَمِيْكَائِيْلُ وَاَمَّا  
وَاوَّلِيْنَ مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ فَاَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَدَ -

یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور ابو العجاف کا نام داؤد بن ابی عوف ہے اور  
مردی ہے سفیان ثوری سے کہ انہوں نے کہا ابو العجاف مرد پندیدہ تھے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک  
شخص بل پر سوار تھا کہ اس نے کہا۔ میں سواری کے لئے نہیں بنایا گیا میں تو  
کھیت جوٹنے کے لئے بنایا گیا ہوں۔ پھر فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کہ یقین کیا اس پر میں نے اور ابو بکر اور عمر نے۔ اور وہ دونوں ان  
لوگوں میں حاضر تھے۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَبْنِيْنًا لِكُلِّ رَاكِبٍ بَعْرَةٌ اَدْكَ قَالَتْ لِمَا خُلِقَ لِيْذَا  
اِنَّمَا خُلِقْتُ لِلْعَرَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَمَنْتُ بِذَلِكَ اِنَّمَا اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ قَالَ اَبُو سَلَمَةَ وَمَا هُنَا  
فِي الْقَوْمِ يَوْمِيْنِ -

ف - روایت کی ہم سے محمد بن بشر نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے اسی اسناد سے مانند اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے

متروجم - اگرچہ سابق اسلام حضرت ابو بکر کے اور فضائل ایمانیران کے بہت ہیں مگر یہاں ہم بطور مشغے نمونہ از تحریر نے بطور اختصار  
بیان کر دیتے ہیں۔ اول یہ کہ نہایت شریف النسب ہیں اور مصعب زہری نے کہا ہے کہ اسی لئے ان کا نام عقیق ہو، اگر ان کے نسب میں کوئی عیب  
نہیں ثانیاً یہ کہ وہ نہایت فصیح و بلیغ تھے اور معارف عظیمہ اور جامع کثیرہ میں ان کے کتب بلیغ مشہور ہیں ثالثاً یہ کہ عمر کو جاہلیت میں انہوں  
نے اپنے اور حرام کیا تھا اور بت کو کبھی سجدہ نہ کیا اور صلوات میں مذکور ہے کہ انہوں نے اللہ میں کسی شک نہ کیا اور ابن الدغنة نے ان کی بزرگی اور

شکرت اور جو دو سخا اور مہمان نوازی اور بھر پور خلق پر گواہی دی اور شرفائے قریش نے اس کی تصدیق کی اور قبل اسلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت اور الفت نامہ رکھتے تھے اور شام سے لوٹتے وقت آپ کے رفیق تھے چنانچہ تفصیل اس کی اوپر مذکور ہوئی۔

اور حارر بالغین میں سب سے اول آپ اسلام سے مشرف ہوئے جیسا سفار صحابہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور عبید میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ اور نساء میں حضرت خدیجہ سب سابق مسلمین سے ہیں اور یہی قول محقق ہے محدثین کے نزدیک غرض حریباغ معزز و مطاع خلق ان سے پہلے کوئی اسلام نہ لایا اور انہوں نے بعد اسلام ترغیب و تحریض اسلام پر یہاں تک گوشش کی کہ بہت لوگ دائرہ اسلام میں داخل ہوئے۔ اور سب ان کے اسلام کا حفظ تنبیہ غیبی تھا چنانچہ انہیں سے مروی ہے کہ میں ایک دن جاہلیت میں ایک درخت کے نیچے بیٹھا تھا اور اس نے آواز دی کہ فلاں وقت میں ایک پیڑ ظاہر ہوگا تو سب سے اول اس پر ایمان لانا چاہیے آپ پر وحی نازل ہوئی اس درخت نے مجھے خبر دی اور میں حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ کی رسالت کی تصدیق کی اور میں عباس سے مروی ہے کہ جب آپ اسلام لائے آپ کی ترغیب سے شمال بن عثمان اور زبیر بن عوام اور عبدالرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقاص اور محمد بن عبید اللہ اسلام سے مشرف ہوئے اور ان میں سے ہر ایک نبیاء قریش اور ان اوساط بطون سے تھا اور حقیقت میں ان کے ایمان لانے سے کفر کی کڑوٹ گئی اور ابتداء اسلام اور غربت ایمان کے وقت چالیس ہزار آدمی تھے اسلام اور ترقیہ مسلمین کے لیے حضرت کی خدمت میں صوف کیے اور سات مضمحل کو غلامان قریش میں سے کہ تصدیق رسالت اور توحید اہمیت میں واضح القدم تھے اور مولیٰ ان کے طرح طرح کی کالیفت اور شہادت ان کو پہنچاتے تھے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خرید کیے اور اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لیے آزاد کئے کہ انہیں میں میں بلال رضی اللہ عنہ اور عامر بن فیہرہ اور جب آیت فاصدع بما تو امر اتری اور حضرت نے انہما بد دعوت کا قصد کیا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ امر خیر لپنے ذمہ لیا اور خلیفہ جمعیہ قریش پر پڑھا اور انہوں نے بہت ایذا میں آپ کو دیں اور اس پر صابر رہے۔ اور یہ پہلا خطبہ تھا جو اسلام میں پڑھا گیا۔

اور قریش نے کئی بار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا میں پہنچانے کا قصد کیا اور ہر بار حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنی جان آپ پر فدا کی۔ اور بیات و آفات میں آپ کے نفس نفیس کا وقایہ اور سپر بنے چنانچہ تفصیل اس کی کتب احادیث اور ازانہ اعجاز وغیرہ میں مذکور ہے اور جب قریش آپ کی ایذا پر مجتمع ہوئے حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے شریک حال رہے۔ اور پہلے جس نے اسلام میں مسجد بنائی ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں۔ انہوں نے اپنے گھر کے اگھنائی میں مکہ میں مسجد بنائی اور قرآن کی قرات میں مشغول ہوئے، روایت یہ اس کو بخاری نے اور علامہ کلمۃ اللہ کے لیے مبارکہ فارسی اور روم میں انہوں نے شہرہ لکھی کہ روم فارس پر غالب ہوگا اور ولایا ہی ہوا الحمد للہ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد وقت جس قدر صدیق رضی اللہ عنہ کے گھر تھے اس قدر انہیں نہ تھی چنانچہ کہ میں ہر روز آپ صبح و شام ان کے گھر تشریف لائے۔ اور مروی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ جب ہم مدینہ میں آئے تو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ آپ اپنی بیوی سے ہم بستر کیوں نہیں ہوتے آپ نے فرمایا مجھے مہر کا خیال ہے پس ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ساڑھے بارہ اوقیہ چاندی ان کے پاس بھیج دی اور آپ نے وہ ہمارے پاس روانہ کی اور مجھ سے ہم بستر ہوئے اور نہ تصدیق کی معراج کی ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اول کسی نے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب موسم حج میں اپنے تئیں حیا عرب پر پیش کیا کہ کون آپ کی مدد کرتا ہے تو ہر بار حضرت صدیق رضی اللہ عنہ آپ کے رفیق رہے چنانچہ ریاض نعت میں یہ قصص مفصل مذکور ہیں اور جنگ بدر میں جو افضل مشاہد اسلام سے تھے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو تاثر نمایاں حاصل ہوئے۔

اول یہ کہ حضرت کے عرض میں آپ بھی تھے۔ دوسرے یہ کہ الہام جمیب آپ کے دل پر ہوا کہ ابن عباس سے مروی ہے کہ جب آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے تھے ابو بکر نے کہا کافی ہے آپ کو پھر صلے لڑائی پر اور فرماتے تھے سَيُهْرَمُ الْجَنَّةَ وَيُؤْتُونَكَ الدَّابَّةَ غَضَبِي  
حضرت صدیق کو الہام ہوا کہ دعا قبول ہو گئی۔

تیسرے یہ کہ لڑائی میں میمنہ لشکر صدیق اکبر کو عنایت ہوا اور میکائیل کو ان کے ہمراہ فرمایا اور میسرہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اور الغریب  
کو ان کے ساتھ کیا۔

چوتھے یہ کہ اسیران ہدر کے حق میں مشورہ حضرت صدیق اکبر کا آپ کو پسند آیا اور اسی پر کاربند ہوئے اگرچہ آخر میں فضیلت  
حضرت عمرؓ کی ظاہر ہوئی اور اسی طرح جنگ احد میں آپ کو بہت سے آثار جمیدہ ہاتھ آئے۔ چنانچہ حضرت کی خدمت میں اسی دن  
سعی جمیلہ بجلائے، چنانچہ حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ جب اصحاب آپ کے منتشر ہو گئے پہلے جو لوٹ کر حضرت کے پاس  
آئے احد میں وہ ابو بکرؓ تھے یہی کہا ابو بکرؓ نے اور کہا کہ جب میں لوٹا میں نے دیکھا ایک اور شخص کو اپنے ساتھ کہ وہ بھی حضرت کی طرف آتا  
تھا اور وہ ابو عبیدہؓ بن جراح تھے روایت کیا اس کو حاکم نے اور کفار قریش بھی ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ابو بکرؓ کو گنتے تھے چنانچہ  
ابو سفیانؓ نے تعجب حال لشکر اسلام کا کیا تو انہیں نہیں نہیں حصول کو پوچھا پہلے کہا کیا لشکر میں محمدؐ ہیں تو آپ نے فرمایا اسے جواب نہ دو پھر  
پوچھا ابن مخاضہؓ ہیں آپ نے فرمایا جواب نہ دو۔ پھر کیا ابن خطابؓ ہیں پھر اس نے کہا یہ یمنوں قتل ہو گئے اگر زندہ ہوتے تو ضرور جواب دیتے  
پھر حضرت عمرؓ نے نہ سکے اور فرمایا آپ نے جھوٹا ہے تو اے دشمن اللہ کے اللہ نے تیرے بے بجا رکھا ہے ایسی چیز کو جو ذلیل کرے گی تجھ کو اور  
اے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد احد تعاقب کفار کیا حضرت صدیقؓ نے اس معرکہ میں حاضر تھے اَلَّذِيْنَ اَسْتَعَاذُوا بِاللّٰهِ وَالسَّمْوٰلِ كِىْ بَشَارَتِ  
میں شامل اور اسی طرح جنگ خندق میں ایک جانب لشکر کی حضرت صدیقؓ کو عنایت ہوئی کہ اب تک سجد آپ کی خندق کے نزدیک موجود ہے  
اور حقیقت میں وہ موضع نزول تھا حضرت صدیقؓ کا نزوہ خندق میں اور اسی طرح نزوہ مرسیع میں جب حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر  
منافقوں نے بہت لگائی اور جن مسلمانوں نے برایت صدیقہؓ میں توقت کیا وہ معاتب ہوئے حضرت صدیقؓ کو اس میں فضائل نمایاں نصیب  
ہوئے چند وجوہ اول یہ کہ اس واقعہ ہوش ربا میں کمال الفتیاد اور تسلیم اور ظلال سے ظاہر ہوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں چنانچہ  
متبع روایات سے معلوم ہوتا ہے

ثانی یہ کہ جب برأت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نازل ہوئی اللہ تعالیٰ نے اس برأت میں ان کو بھی شریک کیا۔ اور فرمایا اُوْثِيْكَ مُبْرَكُوْنَ  
وَسَيِّئُوْنَ

ثالث یہ کہ حضرت صدیقؓ نہ مسلح بن اناضہ کو کچھ خرچ دیا کرتے تھے اور جب شرکت اس کی اٹک میں ظاہر ہوئی آپ نے ہاتھ دکھا اس  
وقت اللہ تعالیٰ نے حضرت صدیقؓ کو اُوْثِيْكَ الْفُضْلِ اَوْ رِيَا تَكْلِيْ اَوْ لَوْ الْفُضْلِيْ يَنْتَكِدُ وَالسَّعْتَةُ اَنْ يُّوْثُوْا اَوْ لِيْ  
الْفُضْلِ اَوْ لِيْ پھر حضرت صدیقؓ نے کہا کہ میں اللہ کی مغفرت دوست رکھتا ہوں اور نفعہ جاری کر دیا۔ اور اسی طرح صلح حدیبیہ میں ان کو ناثر جمیلہ  
سامل ہوئے۔

اول یہ کہ عودہ بن مسعودؓ نے جب حضرت سے گستاخی کی حضرت صدیقؓ نے اس کو دشنام سخت اور ظہار جملات اور جرأت کو کام فرمایا  
کہ وہ متوجہ صلح ہو گئے اور جب حضرت فاروقؓ کو غیرت نے گھرا ابو بکرؓ نے ان کو وہی جواب دیا جو نبی کے دیا تھا اس سے کمال قرب اور اتحاد ان کا  
نبی کے ساتھ ظاہر ہوا اور صلح و جنگ میں جب صحابہؓ کا اختلاف ہوا حضرت نے انہیں کے مشورہ پر عمل کیا اور اسی طرح نزوہ خیبر میں حضرت

صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو امیر لشکر کیا اور اسی طرح سرسبز بنی فرارہ پر امیر کیا اور جب لوگوں نے عرض کیا کہ آپ اطراف میں اور لوگوں کو تسلیم سنیں و فریقین کے لیے روانہ فرماتے ہیں ابو بکرؓ و عمرؓ کو کیوں نہیں بھیجتے تو آپ نے فرمایا لَا عُنَى لِي مِنْكُمْ اِنَّكُمْ مَاتِ الْكُوْنِيْنَ كَالنَّعْمِ وَ الْبَصِيْرَةِ لَمْ يَحْجِبْ هِرْدَقْتِ اِنْ سَمِعْتُمْ و لَمْ يَحْجِبْ هِرْدَقْتِ اِنْ سَمِعْتُمْ و لَمْ يَحْجِبْ هِرْدَقْتِ اِنْ سَمِعْتُمْ اور اس سے کمال فضیلت شخصین کی ثابِت ہوئی۔ روایت کیا اس کو حاکم نے، اور حضرت صدیق رضی اللہ عنہ سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم راتوں کو امور مسلمین میں مشورہ فرماتے تھے اور صبح کو اس پر کاربند ہوتے تھے روانہ احمد اور جب درواج طاہرات نے بیعت کی اور سورہ تحریم نازل ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے شخصین کو صالح المؤمنین فرمایا روانہ الحاکم، اور حضرت صدیق رضی اللہ عنہ سے حضرت علیؓ کی شان انہرا میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرماتے تھے۔ چنانچہ یہ امر اس قصہ میں مذکور ہے جس میں حضورؐ کو عثمان رضی اللہ عنہ پر عرض کرنا مسطور ہے روانہ البخاری۔ اور حضرت صدیق رضی اللہ عنہ ہر چیز میں سبقت فرماتے تھے یہاں تک کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں آپ کا لقب سابق الی الخیر ہو گیا اور حضرت عمرؓ نے ان کو سابق بالخیر فرمایا۔ اور جب مدینہ میں قحط تھا اور کاروان شام پہنچا اور لوگ حضرت کو خطبہ پڑھتے چھوڑ گئے حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے نبیؐ کا ساتھ نہ چھوڑا اور نہایت قدم رہے اور اسی طرح غزوہ فتح مکہ میں حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کو فضائل نمایاں حاصل ہوئے۔

اول یہ کہ ابوسفیانؓ قبل واقعہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوئے اور طلب شفاعت کی۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفار بھی جانتے تھے کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کو بڑی وجاہت مومنوں میں حاصل ہے مگر تعجب ہے کہ غلامہ روانہ انھیں اس کے منکر ہیں۔ دوسرے یہ کہ باپ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے اس دن مشرف باسلام ہوئے اور یہ فضیلت سوا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے اور کسی کو نصیب نہ ہوئی کہ چار پشت لہن کی شرف صحبت سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے مشرف اور الزاریان سے متور ہوئے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے والد کو لائے آپ نے ان کے سینہ پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا کہ اسلام لا وہ مسلمان ہو گئے۔ موسیٰ بن عقبہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا چار پشت کسی کے شرف صحبت سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے زیادہ نہیں ہوتے سوا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے۔ اور علیؓ حضرت م سے ابو قحافہ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ان کے بیٹے عبدالرحمنؓ اور ان کے بیٹے ابومعینؓ اور قثمہؓ جنین اور فضیلت ابی قحافہ میں مشورت ان کی شرف تصویب کو پہنچی۔

اور غزوہ طائف میں بھی آپ کو فضائل جمیلہ اور آثار جلیلہ ہاتھ آئے۔

اول یہ کہ صاحبزادہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کے اس میں موجود ہوئے اور اسی زخم کے امتحان سے وفات پائی۔ دوسرے یہ کہ بازگشت حاصرت اہل طائف سے آپ کے مشورہ کے موافق ہوئی اور غزوہ تبوک میں بھی بہت سے فضائل آپ کو حاصل ہوئے چنانچہ مال خروج کرنے میں سب سے سبقت لے گئے اور اپنا کل مال اللہ کی راہ میں حاضر کیا اور خادوقی اعظم نے نصف مال۔

دوسرے یہ کہ امامت لشکر کی آپ کو عنایت ہوئی۔

تیسرے کہ اثناء راہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چند اصحاب کے ساتھ آرام کو اتارے۔ آخر شب میں۔ اور وہاں قیام فرمایا کہ اگر لشکر ابو بکرؓ و عمرؓ کی اطاعت کرے تو راہ یاب ہو اور نوے سال حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو امیر حاج کیا۔ اور وہ اول شخص ہیں کہ اسلام میں حاجیوں کے امیر ہوئے۔

اور یہاں پر بعض علماء سے غلطی ہوئی ہے کہ انہوں نے سمجھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیجے سے روانہ کرنا منظر عزل حضرت صدیق رضی اللہ عنہ تھا۔ حالانکہ یہ غلط فہمی ہے۔ حقیقت میں امیر حاج صدیق رضی اللہ عنہ ہی تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ابلاغ برکت توحیل ہوئی تھی۔ اور اسی لیے نسائی نے



خطبہ ریح البکرہ نہ ہی سے روایت کیے ہیں کہ حضرت صدیق نے سو سو حج میں پڑھے اور حجۃ الوداع میں آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق سفر تھے۔ اور سامان حضرت کا اپنی سواری پر لادا تھا، یہاں تک کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جب بیمار ہوئے، حضرت صدیق کے حق میں بڑی عنایات بجالائے چنانچہ نماز کا ان کو امام کیا، تمام صحابہ ان سے سمجھ گئے کہ وہ خلیفہ ہیں حضرت کے بعد وفات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جو فضائل حضرت صدیق کو حاصل ہوئے منجملہ اس کے یہ ہے کہ آپ کے نزدیک دفن ہوئے اور موت و حیات میں آپ کا ساتھ نہ چھوڑا اور علقائے الوجود میں سب سے پہلے آپ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عالم برزخ میں حاضر ہوئے۔

اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا جَمَعْتَ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَ تَحْرِيرِ أَحْوَالِهِ يَوْمِنَا هَذَا.....

## مناقب عمر بن الخطاب

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

روایت ہے ابن عمر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ یا اللہ قومی کرا سلام کو ابو جہل اور عمر بن خطاب دونوں سے جو پیارا ہو اس کے ساتھ اور ان دونوں میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو پیارے بنائے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے۔

مترجم بمنطوق حدیث مذکورہ بلاشبہ مسلمانوں کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام سے بڑی تقویت حاصل ہوئی اور اس دن سے اہل اسلام مکہ میں کھل کر رہنے لگے اور کفار بہت دبے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے جاری کر دیا حق کو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زبان اور دل پر اور ابن عمر نے کہا کہ کوئی واقعہ لوگوں پر نہ پڑا اور اس میں لوگوں نے کلام نہ کیا مگر انرا قدر ان حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول کے موافق۔

## مناقب ابی حفص عمر بن الخطاب

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ بِأَخِي هَذَا بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ إِنَّكَ يَا بَنِي جَهْلٍ أَوْ يُعَمَّرُ بَيْنَ الْغَطَابِ قَالَ وَكَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَيْهِ عُمَرُ

بَابُ عَيْنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ وَقَلْبِهِ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا نَزَلَ بِالنَّاسِ إِذَا قَطُّ قَفَاؤُ أَيْمِهِ وَقَالَ فِيهِمْ لَوْ قَالَ ابْنُ الْغَطَابِ فِيهِ شَكٌّ خَارِجَةٌ إِنْ نَزَلَ فِيهِ الْقُرْآنُ عَلَى نَحْوِ مَا قَالَ مُحَمَّدٌ

ف اس باب میں فضل بن عباس اور ابوذر اور ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے

روایت ہے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ یا اللہ عمرت سے دے اسلام کو ابو جہل یا عمر بن خطاب سے سو صحیح کو عمر رضی اللہ عنہ سے لائے۔

بَابُ عَيْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ بِأَخِي جَهْلٍ بَيْنَ هِشَامٍ أَوْ يُعَمَّرُ بَيْنَ الْغَطَابِ قَالَ قَاصِبٌ فَقَدْ أَعْمَرَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْتَمَدَ

ف یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور کلام کیا ہے بعض محدثین نے لغز میں جن کی کنیت ابو عمر ہے اور وہ مناکیر روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے جاہل بن عبد اللہ سے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اے بہتر لوگوں کے بعد رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے تو ابو بکر نے کہا کہ تم تو یوں کہتے ہو اور میں نے سنا ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے لو ج نہیں نکلا کسی مرد پر جو عمر سے بہتر ہو یعنی بعد انبیاء علیہم السلام کے۔

بَابُ عَيْنِ جَاهِلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ يَا بَنِي بَكْرٍ يَا خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَمَا إِنَّكَ إِنْ قُلْتَ ذَلِكَ لَمَقَّدَا سَعَتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا هَلَمَّتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرَ مِنْ عُمَرَ

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور اسناد اس کی کچھ خوب نہیں اور اس باب میں ابو الدرداء سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابن سیرین سے کہا انہوں نے کہ میں نہیں خیال کرتا کسی کو کہ دوست رکھتا ہے نبی کو اور پھر تنقیص نشان کرے ابو بکرؓ و عمرؓ کی۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ مَا أَهَلُّ سَاجِدًا يَنْتَقِصُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يُعِثُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف یہ حدیث غریب ہے حسن ہے۔

روایت ہے عقبہ بن عامر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی نبی ہوتا میرے بعد تو عمرؓ ہوتا۔

بَابُ عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ نَبِيٌّ بَعْدِي لَكَاتَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر شرح بن ہانان کی روایت سے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دیکھا میں نے خواب میں کہ لائے میرے پاس ایک پیالہ دودھ کا پھر میں نے پیا اور باقی عمرؓ بن خطابؓ کو دیا لوگوں نے عمرؓ کی کہ کیا تعبیر کی اس کی آپ نے فرمایا تعبیر اس کی علم ہے۔

بَابُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ كَاتِبِي أَوْ تَبِيئِي بِعَدَجِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ فَأَعْطَيْتُ فَصَبَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَائِلًا إِنَّمَا أَوْلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْوَلِيُّ

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم۔ اس حدیث سے معلوم ہوئی قوت علمیہ حضرت عمرؓ کی کہ کامل درجہ پر ہے اور نمودار ہے قومی انبیاء کا۔

روایت ہے انسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ داخل ہوا میں جنت میں یعنی عالم رویا میں سو دیکھا میں نے ایک محل سونے کا سو میں نے کہا یہ کس کا ہے فرشتوں نے کہا ایک جوان کا کہ قریش میں ہے میں نے خیال کیا کہ میں ہوں پھر کہا میں نے کون ہے وہ فرشتوں نے کہا وہ عمرؓ بن خطابؓ ہیں۔

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِعَصْرٍ مِّنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِبَنَاتٍ مِّنْ قُرَيْشٍ فَظَنَنْتُ أَقْبَىٰ أَنَا هُوَ فَقُلْتُ وَمَنْ هُوَ فَقَالُوا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم۔ اس حدیث سے بظہر بالجمہ ہو نام عمرؓ بن خطابؓ کا اور کمال قرب ان کا حضرت کے درجہ سے معلوم ہوا کہ آپؓ نے ان کے محل کو اپنا ہی خیال کیا۔

روایت ہے بریدہ سے انہوں نے کہا کہ صحیح کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا بلالؓ کو اور فرمایا کہ اے بلالؓ کیا سبب

بَابُ عَنْ بَرِيدَةَ قَالَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاطِلًا يَأْتِيهِ بِلَالٌ يَمَسُّ

ہے کہ تم جنت میں میرے آگے ہوتے ہو کبھی داخل نہ ہو اب میں جنت میں کہ نہ سنی میں نے آواز تمہارا ہی نعلین کی اپنے آگے داخل ہوا میں جنت میں آج کی شب اور سنی میں نے آواز تمہارا ہی نعلین کی اپنے آگے پھر گذرا میں ایک چوکور اور بلند محل پر کھڑے ہونے کا تھا سو پوچھا میں نے کہ یہ کس کا ہے فرشتوں نے کہا کہ ایک مرد عربی کا میں نے کہا میں عربی ہوں یہ کس کا ہے انہوں نے کہا یہ ایک مرد قرشی کا ہے میں نے کہا میں قرشی ہوں یہ کس کا ہے۔ انہوں نے کہا ایک مرد کا ہے کہ امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ہیں۔ میں نے کہا میں محمد ہوں یہ کس کا ہے انہوں نے کہا عمر بن خطاب کا پھر عرض کیا بلالؓ نے کہ یا رسول اللہ میں جب اذان دیتا ہوں تو دو رکعت پڑھ لبتا ہوں۔ اور جب مجھے حدیث ہوتا ہے وضو کرتا ہوں اور اللہ کے لیے دو رکعت ادا کرتا ہوں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہی دونوں باتوں کے سبب تو جنت میں میرے آگے ہوتا ہے۔

سَبَقْتَنِي إِلَى الْجَنَّةِ مَا فَخَلْتُ النَّهْمَةَ قَطُّ وَلَا سَبَعْتُ خَشَعَتْكَ أَمَا مِي دَخَلْتُ الْبَارِحَةَ الْجَنَّةَ فَسَبَعْتُ خَشَعَتْكَ أَمَا مِي فَاصْبِرْ عَلَى قَصْرِ مَوْلَيْكَ مُشْرَبٌ مِّنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِرَجُلٍ مِّنَ الْعَرَبِ فَقُلْتُ أَمَا عَرَفْتَنِي لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِرَجُلٍ مِّنْ قُرَيْشٍ فَقُلْتُ أَمَا عَرَفْتَنِي لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِرَجُلٍ مِّنْ أُمَّةٍ مُّعْتَدٍ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَمَا مَعْنَدٌ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ قَالُوا لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ هَذَا بَدَلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَذْنُكَ قَطُّ إِلَّا مَسَلْتِكُمْ وَكَلَّمْتَنِي وَمَا آصَابَنِي حَدَثٌ قَطُّ إِلَّا كُنْتُ عِنْدَهَا وَذَرَيْتُ أَنَّ لِلَّهِ عَنِّي وَكَلَّمْتَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمَا

ف اس باب میں جابرؓ اور معاذؓ اور انسؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دیکھا میں نے ایک محل سونے کا جنت میں سو پوچھا یہ کس کا ہے فرشتوں نے کہا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔ اور مراد اس قول سے حضرت کی کہ میں داخل ہوا آج کی شب جنت میں یہ خواب ہے ایسا ہی مروی ہوا بعض روایتوں میں اور مروی ہے ابن عباسؓ سے کہ خواب انبیاء کا وحی ہے۔ مترجم۔ اس حدیث سے بڑی فضیلت وضو اور تحیۃ الوضو کی ثابت ہوئی کہ وہ باعث ہے دخول جنت کا اور آگے چلنا بلائ کا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا تھا جیسے کہ چوہدار اور نقیب بادشاہوں کے آگے پستے ہیں نہ یہ کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے افضل ہیں۔

عَنْ بَرِيدَةَ يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَخَالِيهِ مَعَنَا انْقَرَبَ حَادِثٌ جَالِيَّةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفِي كُنْتُ تَدْرِي أَنَّ ذَلِكَ اللَّهُ سَأَلْنَا أَنْ أَمْرِبَ بَيْنَ يَدَيْكَ يَا لَذَاتِ وَآتَنِي فَقَالَ لِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كُنْتُ تَدْرِي فَاصْبِرْ

روایت سے بریدہؓ سے کہا انہوں نے کہ نکلے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کسی جہاد میں پھر جب آئے لوٹ کر ایک طرف کی آئی کالی اور اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میں نے نذر مانی تھی کہ اگر اللہ آپ کو صحیح و سالم لانے گا تو میں آپ کے آگے دف بجادوں گی اور گاؤں کی سو حضرت نے فرمایا کہ اگر تو نے نذر کی ہے تو بجا نہیں تو نہیں اور وہ بجانے لگی پھر آئے ابو بکرؓ

اور وہ بجاتی رہی پھر علیؑ آئے اور وہ بجاتی رہی پھر عثمانؓ آئے اور وہ بجاتی رہی پھر حضرت عمرؓ آئے۔ اور وہ دف اپنے چوتڑے نیچے ڈال کر بیٹھ گئی پھر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان تم سے ڈرتا ہے اے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں بیٹھا تھا اور وہ دف بجاتی رہی اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے اور وہ بجاتی رہی اور حضرت علیؑ آئے تو وہ بجاتی رہی اور حضرت عثمانؓ آئے تو وہ بجاتی رہی پھر جب تم آئے اے عمرؓ تو اس نے دف ڈال دی۔

وَأَنَّا فَلَا تَجِئُكَ تَضَرُّبٌ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهُوَ تَضَرُّبٌ ثُمَّ دَخَلَ عَلِيٌّ وَهُوَ تَضَرُّبٌ ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ وَهُوَ تَضَرُّبٌ ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَالْتَمَتِ الدُّنْيَا تَحْتِ رِاسِهَا ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَعَدَّتْ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَخَافُ مِنْكَ يَا عُمَرُ إِنَّكَ كُنْتَ جَانِبًا وَهُوَ تَضَرُّبٌ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهُوَ تَضَرُّبٌ ثُمَّ دَخَلَ عَلِيٌّ وَهُوَ تَضَرُّبٌ ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ وَهُوَ تَضَرُّبٌ فَلَمَّا دَخَلْتَ أَنْتَ يَا عُمَرُ الْتَمَتِ الدُّنْيَا.

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے بریگہ کی روایت سے اور اس باب میں عمرؓ اور عائشہؓ سے بھی روایت ہے مترجم شیخ نے لمعات میں کہا ہے کہ حدیث دف بجانے کی باہت پر وال ہے۔ اور عورتوں کے غنا کی حلت پر جب خوف فتنہ کانہ ہو اور وہ گانا مریج شہوت اور زنا کا نہ ہو لیکن حدیث میں ایک اشکال یہ ہے کہ پہلے حضرت نے اس کو گانے دیا اور ابو بکرؓ و علیؓ و عثمانؓ نے پھر حضرت عمرؓ کے آنے کے وقت آپؐ نے اسے کار شیطان فرمایا اور جو اب اس کا بعض لوگوں نے یوں دیا ہے کہ پھر نار رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا غزا سے صحیح و سالم ایک بڑی نعمت تھی اور موجب سرور و فرحت اس لیے آپؐ نے حکم دیا اس کو دفائے نذر کا اور اس نظر سے وہ فعل مجملہ ہونا ہوا اور کرہت سے نکل آیا مگر دفائے نذر چونکہ متواتر بجانے سے بھی حاصل ہو جاتی ہے اور اس نے جب اس سے زیادہ بجایا گویا کرہت کی مرتکب ہوئی اور اسی وقت حضرت عمرؓ آئے پس آپؐ نے اس کو منع نہیں فرمایا کہ درجہ حرمت کو سینچے اور برائی بھی اس کی فرمادی کہ ثبوت کرہت کا ہو جائے اور یہ سب جب ہے کہ خوف فتنہ کانہ ہو اور جب خوف فتنہ کانہ ہو تو جو حکم فتنہ کانہ ہے وہی اس کے اسباب کا یعنی حرام ہے۔

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے کہ ہم نے ایک نخل سنا اور آواز لڑکوں کی سو کھڑے ہوئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور دیکھا کہ ایک حبشی عورت ناچتی ہے اور لڑکے اس کے گرد ہیں تو آپؐ نے فرمایا اے عائشہؓ آؤ دیکھو سو رکھ دی ہیں نے اپنی ٹھوڑی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے شانے پر اور اس کو دیکھنے لگی۔ اور میری ٹھوڑی حضرت کے شانہ اور سر کے نیچے میں تھی پھر فرمایا آپؐ نے مجھ سے کہ تیرا ہیٹ بھرا یعنی تماشے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَانِبًا وَمَعَنَا لَعْنًا وَمَوْتٌ مَبِينٌ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدَا حَبَشِيَّةً تَزْفِرُ وَالْحَبَشِيَّاتُ حَوْلَهَا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ تَعَالَى مَا تَنْظُرِينَ فَوَضَعْتُ لَعْنِي عَلَى مَنْكِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيْهَا مَا بَيْنَ الْمَنْكِبِ إِلَى رَأْسِهِ فَقَالَ لِي أَمَا شِئْتِ أَمَا شِئْتِ قَالَ قَالَتْ فَجَعَلْتُ أَقُولُ كَذَا وَنَظَرْتُ لِعُنِّي عِنْدَكَ إِذْ كَلِمَةٌ عُنِّي قَالَتْ

سے اور میں کہنے لگی نہیں کہ دیکھوں حضرت کو میری خاطر کس قدر ہے اسی عرصہ میں حضرت عمرؓ سامنے آئے اور سب لوگ بھاگ گئے اس عورت کے پاس سے اور فرمایا حضرت نے کہ میں دیکھتا ہوں جن اور انس کے شیطانوں کو کہ بھاگ گئے عمرؓ سے کہا عائشہؓ نے کہ پھر میں لوٹ آئی۔

فَارَفَعْنَا النَّامُ عَنَّا قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي لَأَنْظُرُ إِلَى شَيَاطِينِ الْجِبْتِ وَانْدَلَسِ قَدْ قَرُّوا مِنْ عَمْرٍو مَا كُنْتَ فَرَجَعْتُ۔

فایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

مترجم اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو امر صورت لہو ہوا اگرچہ حرام نہیں کہ اس کو حضرت نے دیکھا ہے مگر تاہم اس پر شیاطین کا اجتماع ہوتا ہے اور جب اور منکرات جو بیچ شہوت حرام ہیں اس کے ساتھ ملتی ہو جائیں تو پھر حرمت اس کی ظاہر ہے اگر کوئی کہے کہ شیاطین حضرت کو دیکھ کر نہ بھاگتے تھے تو عمرؓ کو دیکھ کر بھاگ گئے کیسی بات ہے تو یہ کچھ تعجب نہیں اس لیے کہ حضرت بمنزلہ بادشاہ کے ہیں اور عمر بمنزلہ کوتوال کے اور کوتوال اور شہنشاہ سے چور زیادہ ڈرتے ہیں بہ نسبت بادشاہ کے اور فضیلت بھی حضرت عمرؓ کو حضرت ہی کے طفیل سے تو حاصل ہوئی۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے میری قبر شقی ہوگی پھر ابو بکرؓ کی پھر عمرؓ کی پھر اؤل گا میں بقیع والوں کے پاس اور وہ میرے ساتھ اٹھائے جائیں گے پھر انتظار کروں گا کہ والوں کا یہاں تک کہ ہنتر ہو گا میرا زمین کی بیچ میں۔

بَابُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ مَنْ كُنْتُ شَقِيٌّ عَنهُ الْآدَمِيُّ ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ أَنِّي أَهْلُ الْبَقِيعِ فَيُحْشَرُونَ مَعِيَ ثُمَّ أَنْتَظِرُ أَهْلَ مَكَّةَ حَتَّى أُحْشَرَ بَيْنَ الْعَرَمَيْنِ۔

فایہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور عاصم بن عمرؓ میرے نزدیک حافظ نہیں محدثوں کے آگے۔

مترجم۔ اس حدیث سے فضیلت متعین کی اور قرب ان کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بخوبی ثابت ہوا۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگلی امتوں میں محدثین ہوتے تھے اور میری امت میں محدث ہے تو عمر بن خطاب ہے۔

بَابُ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَانَ يَكُونُ فِي الْأُمَمِ مَحْدَثُونَ يَأْتِيكَ فِي أُمَّتِي أَحَدًا فَعَمْرُؤُ مِنَ الْخَطَابِ۔

فایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور خبر دی ہے کہ بعض اصحاب نے ابن عبیدہؓ کے رضی اللہ عنہما سے کہا محدثین وہ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے دین کی فہم کامل عنایت کی۔

مترجم۔ قاموس میں ہے کہ محدث برون وزن معظم بمعنی صادق کے ہے اور مجمع البحار میں ہے کہ محدث وہ شخص ہے جس کے دل میں بات فوراً آجائے اور کمال حدس اور فراست سے کلام کرے اور یہ دولت اللہ جس کو عنایت کرے اور بعضوں نے کہا محدث وہ ہے جس کا ظن صحیح نکلے گویا اس سے کسی نے کہہ دیا اور بعضوں نے کہا محدث وہ ہے جس سے فرشتے بات کریں اور بعض روایتوں میں مکتوم بھی آیا ہے اور وہ اس معنی کا مؤند ہے اور بخاری نے کہا محدث وہ ہے جس

کی زبان پر حق اور صواب جاری ہو اور یہی تفسیر عمدہ ہے۔ کہ حدیث معروف سے ثابت ہے چنانچہ فرمایا حضرت نے کہ حق جلدی ہوتا ہے عمر کی زبان اور دل میں۔ اور اسی لیے حضرت عمرؓ نے کہا موافقت کی میری رائے نے رب العالمین سے عرض و محدث وہ ہے کہ جس کی رائے قرب ترین آراء پر حق سے اور سردار اس گروہ کے حضرت عمرؓ ہیں اگرچہ ہر عالم کتاب و سنت اور تبع احکام شریعت کو اس سے اپنے حوصلہ کے موافق بہرہ ہے اور معلوم ہوا کہ قلدین کو اس نعمت عظمیٰ سے کچھ بہرہ نہیں اس لیے کہ وہ اپنی رائے کو راہِ خلا میں صرف ہی نہیں کرتے بلکہ دوسروں کی رائے پر تکیہ کیے ہوئے ہیں غلط ہو یا صواب اور اتباع حق سے مبرا ہیں کہ زبان و قلب پر ان کلمہ گزشتہ جاری نہیں ہوتا یعنی نقل اللہ عنہ نقل الرسول بلکہ رات دن ان کا وظیفہ ہے اذنی فذلک قد اذنی فذلک

روایت ہے عبد اللہ بن مسعود رضی عنہ سے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آتا ہے تم پر ایک جنتی سوا آئے حضرت ابوبکر صدیق رضی عنہ پھر فرمایا آتے ہیں تم پر ایک جنتی سوا آئے حضرت عمر رضی عنہ۔

ف اس باب میں ابو موسیٰ اور جابر سے روایت ہے حدیث غریب ہے ابن مسعود کی روایت سے۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک چرواہا بکریاں چراتا تھا کہ ایک بھڑی بھڑی نے اگر ایک بکری پکڑی اور چرواہے نے اس سے پھڑائی وہ بولا کہ تو کیا کرے گا ورنہ دن کے دن یعنی جس دن انسان مر جائے گا اور دوزخ کے دن جانے گا کہ اس دن کوئی ان کا چہرہ و اہانہ ہو گا میرے سوا فرمایا آپ نے کہ یقین لایا میں اس پر اور ابوبکرؓ اور حضرت ابو سلمہؓ نے کہا کہ یقین اس وقت حاصل نہیں رہتے قوم میں یعنی یہ کمال نوازش تھی کہ ان کی غیبت میں بھی ان کو یاد فرمایا اور کمال ایمان کی ان کی تعریف کی۔

ف روایات کی ہم سے محمد بن بشر نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سعد سے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکرؓ اور عمرؓ اور عثمان رضی عنہم پڑھے احمد پر اور وہ لڑتا تو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹھہرا رہا اسے احمد کہ ٹھہر رہی نبی اور صدیق اور دو شہیدوں کے سوا اور کوئی نہیں اور دو شہید فرمایا عمر و عثمانؓ کو۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم۔ ما ترجمہ حضرت عمرؓ کے جس بے حساب ہیں چنانچہ آپ اشرف قریش میں سے ہیں اور قریش میں کمال عزت و

وقار و وجاہت رکھتے تھے اور تدبیر غیبی اور دعائے محمدی ان کے اسلام کا سبب ہوئی مراد سے تہ زہرید اور غلص تھے نہ غلص عثمان  
 بن امرئ القیس۔ درو دیوار نے ان کو ندا کی اور رسول محمد نے ان کے اسلام کی دعا کی قبل انہما دعوت نبوت آپ نے ایک خواب  
 دیکھا کہ ایک شخص نے ایک گوسالہ ذبح کیا اور بیچ کر کہا یا صلح امر بیخ رجل فصیح ليقول لا الہ الا اللہ عرض یہ گھبرا کر اٹھے اور انہیں  
 دنوں دعوت نبوت شائع ہوئی۔ اور محمد بن اسحاق نے کہا کہ فاطمہ حضرت فاطمہؑ کی بہن اور ان کے شوہر مسجد بن زید ان سے  
 پیشتر ایمان لاپچکے تھے جب ان کو خبر ہوئی۔ تعصب آیا۔ اور اپنے بیہوشی کی بہت اہانت کی۔ اور بہن کا سر چھڑا دیا کہ خون اُلو  
 ہو گئیں۔ پھر ان کے دل میں رحم آیا۔ اور سورہ طہ جو ان کے پاس تھی لے کر پڑھی اور واعدہ اسلام ان کے دل میں آیا۔ اور  
 حضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام لائے اور جب وہ اسلام سے مشرف ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے  
 لیے دعا کی کہ یا اللہ ان کے دل سے بخل نکال دے اور ایمان بھر دے اور ان کے سینہ پر ہاتھ مارا۔ روایت کیا اس کو حکام نے  
 اور جب اسلام لائے اپنے اسلام کو شائع اور ظاہر کیا اور ایک لحظہ نہ چھپایا اور جو تکالیف اس راہ میں پیش آئیں ان  
 کو شہدہ شکر کی طرح گوارا کیا یہاں تک کہ عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے جب وہ مسلمان ہوئے لوگوں سے کہا کون ایسا  
 ہے جو بات کو جلد ہی مشہور کر دے۔ لوگوں نے کہا جمیل بن عمرؓ حضرت فاطمہؑ کو اس کے پاس گئے اور کہا کہ  
 اے جمیل میں مسلمان ہو گیا اور اس نے کچھ جواب نہ دیا۔ اور چاہا کھینچتا ہوا باہر نکلا۔ حضرت عمرؓ اس کے ساتھ ہوئے عبداللہ  
 کہتے ہیں کہ میں بھی اپنے باپ کے ساتھ ہوا یہاں تک کہ جب وہ مسجد الحرام کے دروازہ پر پہنچا اس نے پکارا کہ اے گروہ قریش  
 کے اور وہ اپنی مجلسوں میں بیٹھے تھے جو کعبہ کے گرد تھیں۔ ابن خطابؓ صحابی ہو گیا یعنی اپنے باپ دادا کا دین چھوڑ بیٹھا اور  
 نبیادین اختیار کیا۔ اور حضرت عمرؓ اس کے پیچھے تھے۔ اور فرماتے تھے تو جھوٹا ہے میں مسلمان ہوا ہوں اور گواہی دیتا ہوں  
 کہ معبود برحق نہیں مجھ اللہ کے اور محمدؐ اس کے بندے اور رسول ہیں اور لوگ ان کی طرف جھکے اور لوگوں سے لڑتے تھے  
 اور لوگ ان سے لڑتے تھے یہاں تک کہ آفتاب ان کے سر پر آگیا پھر جب آپ تھک گئے بیٹھ گئے اور لوگ ان کو گھیرے  
 کھڑے تھے۔ اور فرماتے تھے کہ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ اگر ہم لوگ تمہیں سوہوتے یعنی مسلمان تو مکہ چھوڑ دیتے یعنی ہجرت  
 کر جاتے یا تم کو نکال دیتے مکہ سے۔ عرض وہ اسی حال میں تھے کہ ایک بوڑھا یعنی چادر کا جوڑا پہنے آیا۔ اور اس کے بدن پر ایک  
 منقش کرتا تھا۔ اس نے کہا کیا ہے۔ لوگوں نے کہا عمرؓ صحابی ہو گیا اس نے کہا پھر کیا ہوا۔ ایک مرد نے ایک کام اختیار کیا پھر تم کیا  
 چاہتے ہو۔ کیا تم بنی عدی بن کعب کو جانتے ہو کہ وہ اپنی قوم کے آدمی تم کو دے دیں گے ایسے حال سے کہ تم سے کچھ نعمت نہ کریں گے  
 اگر اس کو ایذا دو گے چلو چھوڑ دو اس کو کہا عبداللہ نے وہ ایسے ان کے پاس سے پھٹ گئے جیسے پٹا پھٹ جاتا ہے۔ اور میں نے اپنے  
 باپ سے ہجرت کے بعد پوچھا کہ وہ بوڑھے کون تھے۔ انہوں نے فرمایا اے بیٹے وہ عاص بن وائلؓ تھے اور اگرچہ حضرت عمرؓ کا املاک  
 سے چھٹے برس ہوا اور بہت سے سوابق ان سے فوت ہوئے۔ مگر تائب الہی نے اس کے عوض قیام بحق خلافت بوجہ اتم اور توسط  
 ان کا امت اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان نشر علوم میں اور ترویج دین میں ایسا عنایت کیا کہ اول عمر میں اگرچہ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے مفضل  
 لکھنؤ میں ان کے چھانچہ عہد ہو گئے چنانچہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں امروں کو بخوبی بیان فرمایا ہے۔

سلسلہ نام ہے ایک شخص کا۔



امر ازل کو اس طرح کہ جب شیخین کی آپس میں تکرار ہوئی۔ آپ نے حضرت عمرؓ کو خطاب باقتاب فرمایا کہ میں نے کہا تھا میں رسول ہوں اللہ تعالیٰ کا تمہاری طرف سوتم نے مجھ کو بھٹلایا اور ابو بکر صدیقؓ نے میری تصدیق کی روایت کی یہ بخاری نے عرض نہیں سہقت اسلامی ابو بکرؓ کی مذکور ہے اور روایت کی قلیب میں آپ نے فرمایا کہ پھر ابو بکرؓ نے ڈول لیا اور ان کے کھینچنے میں ضعف تھا اور اللہ ان کو بخش دے گا پھر عمرؓ نے ڈول لیا اور وہ بہت بڑا ہو گیا سو میں نے کوئی ایسا کر لیا جو ان نہ دیکھا جو اس کے برابر کام کر تا ہو یہاں تک کہ لوگوں نے اپنے اوتھوں کو میرا کر کے پانی کے گرو بھٹا دیا روایت کیا اس کو شیخین وغیرہما نے اور اس میں لگا کر اسی پیام خلافت عمرؓ کی مذکور ہے۔

اور جب سے حضرت فاروقؓ ایمان لائے مومنون کی عزت بڑھ گئی۔ ابن مسعودؓ سے مروی ہے مَا زِلْنَا أَعْوَةَ مُنْذُ اسْتَمَعْنَاهُ۔ رواہ البخاری اور انہیں سے مروی ہے کہ ہم حرم میں نماز نہ پڑھ سکتے تھے یہاں تک کہ حضرت عمرؓ اسلام لائے اور انہوں نے نماز پڑھی اور ہم نے بھی ان کے ساتھ نماز پڑھی کعبہ کے نزدیک اور کمال شجاعت اور علو سمیت حضرت عمرؓ کی یہ ہے کہ حضرت سے پیشتر آپ نے مدینہ کو ہجرت کی اور یہ گویا تالیف اور مقدمہ ہوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کا فرض اور فضائل اور حسنات ان کے بہت ہیں کہ تفصیل اس کی ورا ہے۔ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُحِمْ رَأَىٰ أَلَا الْحَقَّ

### مناقب عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ

اور ان کی دو کنیتیں ہیں ابو عمرو اور ابو عبد اللہ۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کوہ جرا پر تھے کہ ایک بہار ہے مکہ میں اور ابو بکرؓ اور عمرؓ عثمانؓ اور علیؓ اور طلحہؓ اور زبیرؓ آپ کے ساتھ تھے پس وہ پتھر پھینکا یعنی جس پر یہ سب تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا کہ تمہارے سوا نبی یا صدیق و شہید کے اور کوئی نہیں۔

ف اس باب میں عثمان اور سعید بن زبیر اور ابن عباس اور سہل بن سعد اور انس بن مالک اور بریدہؓ اسلمی سے بھی روایت ہے اور یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے طلحہ بن عبید اللہ سے کہ کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر نبی کا ایک رفیق ہے اور رفیق میرا یعنی جنبت میں عثمان بن عفان ہے۔

ف یہ حدیث غریب ہے اور اسناد اس کی قوی نہیں اور وہ منقطع ہے۔

روایت ہے ابو عبد الرحمن اسلمی سے کہ جب محصور ہوئے حضرت عثمانؓ مدینہ میں پڑے اپنے مکان کے کورٹھے پر اور

### مناقب عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ

وَلَهُ كُنَيْتَانِ يُقَالُ أَبُو عَمْرٍو وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَىٰ حِجَابٍ إِذْ هُوَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ فَتَحَّتْ الصَّخْرَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَذَا فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ شَهِيدٌ۔

بَابُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ وَرَفِيقِي يَعْني فِي الْجَنَّةِ عُثْمَانُ رَضِيَ۔

بَابُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ قَالَ لَنَا حَصْرُ عُثْمَانَ اشْرَفَ عَلَيْهِمْ فَوْقَ دَارِهِ ثُمَّ

فرمایا کہ میں تم کو یاد دلاتا ہوں اللہ کا حوالہ دے کر آیا تم جانتے ہو کہ چرا کو جب وہ بلا تھا تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا رہے اسے چرا کہ تم پر کوئی نہیں مگر نبی اور صدیق اور شہید ان لوگوں نے کہا ہاں پھر کہا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میں تم کو یاد دلاتا ہوں اللہ کا حوالہ دے کر کہ آیا تم جانتے ہو کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مجلس عسرت یعنی غزوہ تبوک کے لیے پسندیدہ خرچ دے یعنی اس کے لیے جنت ہے اور لوگ ان دنوں مشقت اور تنگی میں تھے سو میں نے تیار ہی کر دی اس کی لوگوں نے کہا ہاں پھر نے فرمایا میں تمہیں اللہ کا حوالہ دے کر یاد دلاتا ہوں آیا تم جانتے ہو وہ مہ کو کہ نام ہے ایک کونین کا مدینہ میں اور اس میں سے کوئی نہ پی سکتا تھا بغیر قیمت کے سو خرید میں نے اس کو اور سبیل کر دیا یعنی اور فقیر اور مسافر پر لوگوں نے کہا ہاں یا اللہ تم جانتے ہیں اور اسی طرح بہت سے فضائل اپنے یاد کیے۔

قَالَ اَذْكُرُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنْ حِرَاءَ حَبِيبٍ اَنْتَقَضَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَشْبَيْتَ حِرَاءَ فَكَلَيْتَ عَلَيْكَ اِلَّا نَبِيَّ اَوْ صِدِّيقًا اَوْ شَهِيدًا قَالُوا نَعَمْ قَالَ اَذْكُرُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَبِيبِ الْعُسْرَةِ مَنْ يَفِيقَ نَفَقَةً مَتَّعْتَهُ وَ النَّاسُ مُخْفَدُونَ مُسْرُونَ تَعْفَرُونَ ذَلِكَ الْبَيْتَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ اَذْكُرُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنْ دَوْمَةَ كَرِيكٍ كَثْرَتِ مِنْهَا اَحَدًا اِلَّا يَشْمَنِ فَاَبْتَعَهَا فَبَعَلَهَا لِلْعَبِيِّ وَ الْفَقِيرِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ قَالُوا اَللَّهُمَّ نَعَمْ اَشْيَاءٌ عَدَّهَا -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے ابو عبد الرحمن کی روایت سے کہ وہ عثمان سے روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے عبد الرحمن بن خباب سے کہا کہ حاضر ہوا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور وہ ترغیب دے رہے تھے لشکر عسرت کے سامان کی سوکھڑے ہوئے عثمان اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے ذمہ سوا ونٹ ہیں مع شلیتہ اور پالان کے اللہ کی راہ میں پھر ترغیب دی آپ نے اسی لشکر کی پھر کھڑے ہوئے عثمان اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے ذمہ دو سوا ونٹ ہیں مع شلیتہ اور پالان کے اللہ کی راہ میں پھر ترغیب دی آپ نے اسی کی پھر کھڑے ہوئے عثمان اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے ذمہ تین سوا ونٹ ہیں مع شلیتہ اور پالان کے اللہ کی راہ میں سو دیکھا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ اترے اور پرے منبر کے اور فرماتے تھے کہ اب عثمان پر کسی عمل کا مواخذہ نہیں جو پوچھ کرے وہ اس کے بعد یعنی قطعاً مغفور و مرحوم ہیں۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَبَابٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُعِثُّ عَلَى حَبِيبِ الْعُسْرَةِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَمَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنِّي مَائَةٌ بَعِيرٍ يَا حَلَامِيَا وَ اَقْتَابِيهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ حَضَّ عَلَى الْبَيْتِ فَقَامَ عَمَانُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنِّي مَائَةٌ بَعِيرٍ يَا حَلَامِيَا وَ اَقْتَابِيهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ حَضَّ عَلَى الْبَيْتِ فَقَامَ عُثْمَانُ فَقَالَ عَنِّي ثَلَاثٌ مَائَةٍ بَعِيرٍ يَا حَلَامِيَا وَ اَقْتَابِيهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَا مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمَنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذَا مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذَا -

ف یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اس باب میں عبد الرحمن بن سمرہ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے عبد الرحمن بن سمرہ سے کہا آئے حضرت عثمان بن نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہزار دینار لے کر حسن بن واقع جو راوی  
حدیث میں انہوں نے کہا کہ دو سہری جگہ میری کتاب میں یوں  
ہے کہ لائے وہ اپنی اسیٹین میں جب کہ تیار ہی کی لشکر عسرت  
کی اور ڈال دیا ان کی گود میں کہا عبد الرحمن نے پھر دیکھا میں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ ان کو الٹ پلٹ کرتے تھے اپنی گود  
میں اور فرماتے تھے اب ضرر نہ کرے گا عثمانؓ کو کوئی عمل آج کے  
بعد فرمایا یہ کلمہ دوبار۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ جَاءَ  
عُثْمَانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنْفِ  
دِينَارٍ قَالَ الْحَسَنُ بْنُ وَاقِعٍ وَفِي مَوْجِعٍ أَحْرَقَ  
مِنْ كِتَابِي فِي كِتَابِهِ حِينَ جَفَرَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ  
فَنَشَرَهَا فِي حَجْرِهِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَرَأَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُهَا فِي حَجْرِهِ  
وَيَقُولُ مَا مَثَرُ عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ  
مَتْرَجِينَ۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ کہا انہوں نے جب  
حکم کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت الرضوان کا  
اور عثمان رضی اللہ عنہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے قاصد  
بن کر گئے تھے اہل مکہ کی طرف راوی نے کہا پھر بیعت کی لوگوں  
نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اور فرمایا آپ نے کہ  
عثمان رضی اللہ عنہ اور رسول کے کام میں گیا ہے پس مارا آپ نے  
ایک ہاتھ اپنا دوسرے ہاتھ پر اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کا ہاتھ عثمانؓ کے لیے ہزار درہم بہتر تھا لوگوں کے ہاتھوں سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْعَةِ الرِّضْوَانِ كَاتِبَ  
عُثْمَانَ بْنُ عَمَّتٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ قَبَائِعُ النَّاسِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عُثْمَانَ فِي حَاجَةٍ  
إِلَى اللَّهِ وَحَاجَةٌ إِلَى سَوْلِهِ فَصَرَبَ بِأُحْدَى يَدَيْهِ  
عَلَى الْأُحْرَامِ فَكَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ خَيْرًا مِنْ أَيْدِيهِمْ لِأَنَّهُمْ لَا يَنْقُصُهُمْ۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم۔ اس حدیث سے بڑی فضیلت حضرت عثمانؓ کی ثابت ہوئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ گویا عثمانؓ کا ہاتھ  
شہر یا اور آپ کے نائب ہوئے بیعت میں اور بیعت الرضوان میں بڑی فضیلت حاصل ہوئی الحمد للہ علی ذلک۔

روایت ہے شامہ بن حزن سے کہ کہا انہوں نے کہ حاضر  
ہوا میں مکان پر جب حضرت عثمانؓ اس پر پڑے تھے۔ اور  
فرمایا آپ نے میرے سامنے لاؤ ان دونوں کو بن دونوں نے  
تم کو جمع کیا ہے پھر رسول لائے ان کو اور وہ گویا دو اونٹ تھے  
یادہ گدے یعنی نہایت فرہ اور قوی شخص تھے سو متوجہ ہوئے  
ان کی طرف حضرت عثمانؓ اور فرمایا آپ نے میں تم کو واسطہ

عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ حَزْنِ بْنِ الْقَشِيرِيِّ قَالَ  
شَهِدْتُ النَّبِيَّ إِذْ رَجَعَتْ عَلَيْهِمْ عُثْمَانَ فَقَالَ  
أَسُوْفِي بِصَاحِبَيْكُمْ اللَّذَيْنِ الْبَاكِرُ عَلَيَّ قَالَ  
فَجِئِي بِهِمَا كَأَنْهُمَا جَمَلَانِ أَوْ كَأَنْهُمَا جِمَارَانِ  
قَالَ فَأَشْرَفَتْ عَلَيْهِمْ عُثْمَانَ فَقَالَ أَلَيْسَ كَمَا بَلَغَ  
وَالْإِسْلَامَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ وَ لَيْسَ بِهَا مَا يُسْتَعَدُّ بِ  
 غَيْرِ مِيرٍ رَوْمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مَنْ يَشْرِي بِرِسْ وَهْمَةٍ فَيُعَدُّ دُونَهُ مَعَهُ  
 دَلَاءِلَ الْمُسْلِمِينَ بِغَيْرِ لَهْ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ فَاشْتَرَيْتَهَا  
 مِنْ صُلَيْبٍ مَالِي فَأَنْتُمْ الْيَوْمَ تَسْتَعُوذُ أَنْ تَشْرَبَ  
 مِنْهَا حَتَّى أَشْرَبَ مِنْ مَاءِ الْبَيْتِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ  
 فَقَالَ أَشْهَدُكُمْ بِاللَّهِ وَالْإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ  
 أَنَّ السَّجْدَ صِنَاعٌ بِأَهْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَشْرِي بِمَعْرَةِ الْإِسْلَامِ  
 فَشَرِيَتْهَا فِي السَّجْدِ بِغَيْرِ لَهْ مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ  
 فَاشْتَرَيْتَهَا مِنْ صُلَيْبٍ مَالِي وَأَنْتُمْ تَسْتَعُوذُ  
 الْيَوْمَ أَنْ أُصَلِّيَ فِيهَا وَكُنْتُمْ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ  
 قَالَ أَشْهَدُكُمْ بِاللَّهِ وَالْإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ  
 أَنِّي نِيَمَزْتُ جَيْشَ الْمُسْرَةِ مِنْ مَالِي قَالُوا اللَّهُمَّ  
 نَعَمْ قَالَ أَشْهَدُكُمْ بِاللَّهِ وَالْإِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى  
 شَيْبٍ مَكَّةَ فَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَخَمْرٌ وَأَنَا فَتَحَرَّكَ  
 الْبَيْدَ حَتَّى تَسَاقَطَتْ حِجَارَتُهُ بِالْحَيْمَنِ قَالَ  
 فَرَكَعَنَهُ بِرَجْلِهِ فَقَالَ اسْكُتْ شَيْبُ فَإِنَّمَا  
 عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدَائِقُ وَشُهَدَاءُ قَالُوا اللَّهُمَّ  
 نَعَمْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ شَهِدُوا لِي وَكَيْتِ الْكُفْبَةِ  
 إِنِّي شَهِيدٌ تَلَانَا -

دیتا ہوں اللہ کا اور اسلام کا۔ تم جانتے ہو کہ رسول خدا صلی  
 اللہ علیہ وسلم جب مدینہ میں تشریف لائے یہاں بیٹھا پانی پینے  
 کو نہ تھا سوا بہر رومہ کے اور فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جو اس رومہ کو خریدے اور سب مسلمانوں کے برابر اپنا  
 بھی ڈول سمجھے یعنی کچھ زیادہ تصرف اپنانہ چاہیے جن لیا جائے  
 گا بدلہ اس کاجنت سے سو خریدنا میں نے اس کو اپنے اصل  
 مال سے اور تم مجھ کو آج روکتے ہو کہ میں اس میں سے پھوں  
 یہاں تک کہ میں پیتا ہوں سمندر کا پانی یعنی کھاری شور کھسا  
 سب لوگوں نے کہا اللہ ہاں یہی بات ہے پھر فرمایا آپ نے  
 کہ میں تم کو واسطہ دیتا ہوں اللہ کا اور اسلام کا۔ آیا تم جانتے  
 ہو کہ مسجد تنگ ہوئی اپنے لوگوں پر یعنی مسجد نبوی سو فرمایا  
 رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو خریدے فلاںے لوگوں  
 کی زمین اور بڑھادے اس کو مسجد میں جن کر دیا جائے گا  
 بدلا اس کاجنت سے سو خریدنا میں نے اس کو اپنے اصل  
 مال سے۔ اور آج تم مجھے اس میں دو رکعت پڑھنے نہیں دیتے  
 کہا لوگوں نے کہا اللہ ہاں یہی بات ہے پھر فرمایا آپ نے  
 میں تم کو واسطہ دیتا ہوں اللہ کا اور اسلام کا تم جانتے ہو کہ  
 تیار کر دیا میں نے سلمان حبیش عسرت کا یعنی غزوہ تبوک کا  
 اپنے مال سے لوگوں نے کہا ہاں پھر فرمایا آپ نے واسطہ  
 دیتا ہوں میں تم کو اللہ کا اور اسلام کا تم جانتے ہو کہ رسول  
 خدا صلی اللہ علیہ وسلم شبیر پر تھے جو ایک پہاڑ ہے مکہ میں  
 اور آپ کے ساتھ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور میں تھا پھر وہ ہاں یہاں تک

کہ بعض پتھر اس کے نیچے گر پڑے یعنی فخر کی راہ سے تولات ماری اس کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا باطن  
 رہاے شبیر تیرے اوپر نبی اور صدیق اور دو شہیدوں کے سوا کون ہے لوگوں نے کہا کہ ہاں تب فرمایا انہوں نے کہ پتھر  
 گواہی دے چکے یہ میرے لیے شہادت کی قسم ہے رب کعبہ کی اور یہ تمہیں ہار فرمایا۔

ف یہ حدیث صحیح ہے اور روایت کی گئی ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کئی سندوں سے۔

روایت ہے ابی الاشعث صنغانی سے کہ بہت

عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ أَنَّكَ خَطْبَاءُ

خطیب کھڑے ہوئے شام کے ملک میں کہ اس میں صحابی بھی تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پھر ان میں سے مرہ بن کعب کھڑے ہوئے اور انہوں نے کہا کہ اگر حدیث نہ سنی ہوتی میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے تو میں ہرگز خطیب کے لیے کھڑا نہ ہوتا پھر ذکر کیا انہوں نے فتون کا اور بیان کیا ظہور ان کا قریب ہے اور گزرے ایک شخص منہ پر کپڑا ڈالے تو کہا مرہ نے یعنی حضرت کا قول نقل کیا کہ یہ اس دن ہدایت پر ہو گا سو میں کھڑا ہوا ان کے پاس تو وہ عثمان

قَامَتْ بِالنَّشَامِ وَفِيهِمْ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِخْرَاهُ هَمْدُ بَعْثِ يُقَالُ لَهُ مَرَّةٌ بِنِ كَعْبٍ فَقَالَ لَوْلَا حَدِيثٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُتِلْتُ وَذَكَرَ الْفِتْنَةَ فَقَرَأَ بِهَا قَمْرًا جَلَّ لَقْنَمٌ فِي نُوْبٍ فَقَالَ هَذَا أَيُّ مَبْدِي عَلَى الْفُلَى تَقْتُمْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ عَثْمَانُ بْنُ مَعْتَانَ فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ فَقُلْتُ هَذَا قَالَ لَعَمْرُؤُا

بن عثمان تھے پھر میں نے مرہ کی طرف منہ کیا اور کہا کہ وہ یہی ہیں انہوں نے کہا کہ ہاں!

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں ابن عمرؓ اور بحوالہ ابن کعب بن عجرہؓ سے بھی روایت ہے۔

مترجم۔ اس حدیث سے بخوبی معلوم ہوا کہ جو فتنہ حضرت عثمانؓ کے زمان خلافت میں ہوئے اس سے حضرت عثمانؓ پاک تھے اور ان کے اعدا و قاتلین سب گرفتار فتنہ عرض خلیفہ برحق حق پر تھا اور وہ باطل پر۔

روایت ہے حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عثمانؓ شاید اللہ تجھ کو ایک کرتھ پہنائے اور لوگ اس کو اتارنا چاہیں تو تو ہرگز نہ اتار لو اور اس حدیث میں ایک قصہ طویلہ ہے۔

يَا بَعْثُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عَثْمَانُ إِنَّهُ لَعَلَّ اللَّهَ يَقْتُمُكَ فَيَبِيضُ فَإِنَّ أَوْلَادَهُ عَلَى خَلْبِهِ فَلَا تَغْلُظْ لَهُمْ وَفِي الْعَدِيثِ قِصَّةٌ كَلْبِيَّةٌ

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم۔ عثمان بن بشیر سے مروی ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ تجھ اس کام کا منقذ کرے اور منافقین چاہیں کہ تیرا قبضہ اتار لیں جو تجھے اللہ نے بیٹا بنا ہے سو تو ہرگز نہ اتار لو نہیں ہاں یہی فرمایا عثمان نے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ تم نے یہ حدیث لوگوں کو کیوں نہ سکھائی انہوں نے فرمایا میں بھول گئی روایت کیا اس کو ابن ماجہ نے شاید مولف رحمۃ اللہ علیہ نے ساسی کی طرف اشارہ کیا ہو اور روایتیں اس باب میں بہت ہیں چنانچہ ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ عثمان بن عفان آئے اور جب ان کے قدم آئے آپ نے فرمایا اے عثمانؓ تم مقتول ہو گے ایسے وقت میں کہ پرستے ہو گے سورہ بقرہ اور ایک قطرہ تمہارے خون کا فسبک فیکبہ اعلیٰ پر گئے گا کہ مشرق و مغرب کے لوگ اس پر تم سے رشک کریں گے اور شفاعت قبول کی جائے گی تیرمی ربیعہ اور مضر کے قبیلہ کے برابر اور ربیعہ عوث ہو گا تو قیامت کے دن امیر المؤمنین بر محمدؐ کے اوپر روایت کیا اس کو حاکم نے اور ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ عثمانؓ نے اللہ عنہ صبح کو اٹھے اور بیان کیا کہ میں نے خواب میں دیکھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کراچی کی رات اور فرمایا آپ نے کہ اے عثمانؓ آج تم ہمارے ساتھ افطار کرنا پھر صبح کو حضرت عثمانؓ کو زہرہ دار تھے کہ مقتول ہوئے رضی اللہ عنہ روایت کیا اس کو حاکم نے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ کہا انہوں نے ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں بیٹے لوگوں میں گنا کرتے تھے ابو بکرؓ و عمرؓ و عثمانؓ کو۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے غریب بھی جاتی ہے سعید اللہ بن عمرؓ کی روایت سے اور روایت کی گئی ہے یہ حدیث ابن عمرؓ سے کئی سندوں سے۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ ذکر کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فتنہ کا اور فرمایا کہ عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس میں مظلوم قتل ہوں گے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً فَقَالَ يُقْتَلُ هَذَا أَيُّهَا مَظْلُومًا يُقْتَلُونَ رَضِيَ .

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے عثمان بن عبد اللہ بن مویب سے کہ ایک مرد مصری آیا حج بیت اللہ کو سو کچھ لوگوں کو پیٹھے دیکھا اور کہا کہ یہ کون لوگ ہیں لوگوں نے کہا یہ قریش ہیں کہا یہ بوڑھا کون ہے کہا

عبد اللہ بن عمرؓ وہ مصری ان کے پاس آیا اور کہا میں تم سے کچھ پوچھنے والا ہوں۔ سو تم مجھ سے بیان کرو تمہیں قسم ہے اس گھر کی حرمت کی کیا تم جانتے ہو کہ عثمانؓ بھلے تھے احد کے دن انہوں نے کہا ہاں پھر کہا کیا تم جانتے ہو کہ وہ حاضر نہ تھے بیعت الرضوان میں انہوں نے کہا ہاں اس نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ وہ غیر حاضر نہ تھے

یہ میں انہوں نے کہا ہاں اس مصری نے کہا اللہ اکبر یعنی پھر تم ان کی فضیلت کے کیوں قائل ہو سو ابن عمرؓ نے کہا آمین تمہارے بیان کروں تیرے سوالوں کو احد کے بھاگنے کا جو حال تو نے پوچھا تو گوہر کہ وہ اللہ نے ان کو معاف کر دیا اور بخش دیا۔ اور

غیر حاضر ہی بدسکی اس کا سبب یہ کہ ان کے نکاح میں صاحبزادی تھیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی سو حضرت نے ان سے فرمایا کہ تمہیں اس مرض کے برابر ثواب ہے جو بدر میں حاضر ہوا اور

اس کا حصہ بھی تمہیں ملے گا اور غیر حاضر ہی ان کی بیعت الرضوان سے اس کا سبب یہ کہ اگر کوئی ان سے بڑھ کر مکہ میں عزت رکھتا ہوتا تو حضرت اسی کو بھیجے عثمانؓ ان کے بدلے اور حضرت نے ان کو مکہ روانہ کیا اور بیعت الرضوان ان کے بعد ہوئی اور

بَابُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْيِبٍ

أَنَّ رَجُلًا مِنَ أَهْلِ مِصْرَ حَجَّ الْبَيْتِ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَؤُلَاءِ قَالُوا قُرَيْشٌ قَالَ مَنْ هَذَا الشَّيْخُ قَالُوا ابْنُ عُمَرَ قَاتَا فَقَالَ إِنِّي سَأَلْتُ عَنْ شَيْءٍ حَدَّثَنِي أَنْشَدَكَ بِعَرَبِيَّةٍ الْبَيْتِ أَعَلِمْتُمْ أَنَّ عُثْمَانَ فَتَرِيْرَمَ أَحَدًا قَالَ نَعَمْ قَالَ أَعَلِمْتُمْ أَنَّهُ تَقِيْبٌ عَنَّا بِبَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ

نَعَمْ قَالَ أَعَلِمْتُمْ أَنَّهُ تَقِيْبٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ نَعَمْ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ تَعَالَ حَتَّى أُبَيِّنَ لَكَ مَا سَأَلْتَ مِنْهُ أَقَابَ أَرَأَيْكَ يَوْمَ أَحَدٍ فَاشْهَدَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ مَعَانَهُ وَعَقَرَ لَهُ دَأَهَا

تَقِيْبُهُ يَوْمَ بَدْرٍ فَأَقْبَهُ كَأَنَّ عِيْنَهَا أَوْ نَحْوَهُ

إِنْبَاءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ أَحْسَرُ رَأَيْتَ مَهْدًا بَدْرًا وَسَهْمُهُ وَأَمَّا تَقِيْبُهُ عَنَّا بِبَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَكُلُّ مَا أَحَدٌ أَعْرَضَ بِطَلَبِ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ كَبَعْتَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَكَاتِ عُثْمَانَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُثْمَانَ وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثْمَانُ

حضرت نے اپنے دست مبارک کو کہا کہ یہ عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہاتھ ہے اور اس کو دوسرے ہاتھ پر مارا اور فرمایا یہ بیعت ہے عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی۔ پھر کہا عبد اللہ نے جاہل جو اب اپنے ساتھ لے جا۔

إِلَى مَكَّةَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِيَدِي أَيْمَانِي هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ وَصَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِي  
وَقَالَ هَذِهِ لِعُثْمَانَ قَالَ لَسْتُ أَذْهَبُ بِهَا إِلَّا  
إِلَى مَكَّةَ .

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم چونکہ مصری ہی لوگ باعث قتل و حصر امیر المؤمنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہوئے تھے اسی نظر سے اس مرد مصری کو بھی ان سے بدگمانی تھی مگر عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے خیر دے کر انہوں سے خوب اس کی تسلی کر دی اللہ ہمارے زمانہ کے روافض کو بھی بدایت کرے کہ وہ اصحاب ثلاثہ کی خدمات میں گستاخیاں نہ کریں۔ آمین یا رب العالمین۔

روایت ہے جاہل سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جنازہ لائے نماز کے لیے آپ نے نماز نہ پڑھی لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ہم نے کبھی نہ دیکھا آپ کو کہ کسی کی نماز پڑھی آپ نے فرمایا وہ بغض رکھتا تھا عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور اللہ بغض رکھتا ہے اس سے۔

بَابُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أُرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَجْدٍ وَرَجُلٍ لِيَمِينِي فَلَمَّا بَصَلَ عَلَيْهِ  
فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا دَأْبُ نَبِيِّكَ تَرَكْتَ الصَّلَاةَ  
عَلَى أَحَدٍ مِمَّنْ هَذَا قَالَ إِنَّهُ كَانَ يُبْغِضُ عُثْمَانَ  
فَأَبْغَضَهُ اللَّهُ .

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور محمد بن زیاد صاحب میمون بن مہران ضعیف ہیں حدیث میں اور محمد بن زیاد صاحب ابی ہریرہؓ وہ ثقہ ہیں اور کنیت ان کی ابو الحارث ہے اور محمد بن زیاد البہانی صاحب ابی امامہ ثقہ ہیں شامی کنیت ان کی ابوسفیان ہے۔

مترجم۔ یہ حدیث اگرچہ غریب ہے مگر روافض ملعونین کا حضرت ذی النورین سے عداوت رکھنا باوجود ان روایات کے اس سے زیادہ غریب تر ہے۔

روایت ہے ابو موسیٰ اشعری سے کہا انہوں نے کہ داخل ہو امیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ انصار کے ایک باغ میں پوری کی آپ نے وہاں حاجت اپنی اور مجھ سے فرمایا اے ابو موسیٰ تم دروازہ پر ہو کہ کوئی داخل نہ ہونے پائے بغیر اذن کے سو ایک شخص آیا اور اس نے دروازہ ٹھونکا میں نے کہا کون ہے انہوں نے کہا ابو بکرؓ میں نے کہا یا رسول اللہ ابو بکرؓ اذن مانگتے ہیں آپ نے فرمایا ان کو اذن دو اور بشارت دو جنت کی سو وہ داخل ہوئے پھر دوسرے شخص آئے انہوں نے دروازہ ٹھونکا میں نے کہا کون ہے انہوں نے کہا عمرؓ میں نے عرض کی یا رسول اللہ عمرؓ اذن مانگتے

بَابُ عَنْ أَبِي مَوْسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ انْطَلَقْتُ  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ حَائِطًا لِلْأَنْصَارِ  
فَقَعَصِي حَاجَتَهُ فَقَالَ لِي يَا أَبَا مَوْسَى أَمَلِكُ عَلَى  
الْبَابِ فَلَا يَدْخُلُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ نَبِيٍّ أَوْ  
رَجُلٍ فَصَرَبْتُ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يُسْتَأْذِنُ قَالَ  
اشْتَدَّتْ لِيهِ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ  
أَخْرَجْتُ رَجُلًا فَصَرَبْتُ الْبَابَ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ مَنْ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا عُمَرُ يُسْتَأْذِنُ قَالَ انْتَمِعْ لَسْتُ وَ

ہیں آپ نے فرمایا ان کے لیے دروازہ کھول دو اور بشارت دو ان کو جنت کی اور دروازہ کھولا میں نے اور بشارت دی ان کو جنت کی پھر ایک شخص آئے انہوں نے دروازہ ٹھونکا میں نے کہا کون انہوں نے کہا عثمانؓ انہیں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اذن مانگتے ہیں آپ نے فرمایا کھول دو ان کے لیے اور بشارت دو ان کو جنت کی ایک بلوے جوان پر ہوگا اور وہ بلوے وہی آخر خلافت کا جس میں آپؐ شہید ہوئے۔

بَشِّرْكَ بِالْجَنَّةِ فَقَعَتْ حَذْوًا وَبَشِّرْتَهُ بِالْجَنَّةِ كَمَا تَرَى حُلَّةَ أَحْمَرَ مَعْرُوبِ الْبَابِ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ مَعْمَانُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا عَمَّانُ يَسْتَأْذِنُ قَالَ اقْتَرِعْ لَمْ وَبَشِّرْكَ يَا لِحَجَّتِ عَمَى بَلْكَوَي تَصِيبُهُ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی سندوں سے عثمانؓ نہدی سے مروی ہوئی ہے اور اس باب میں جاہلہ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابی سہلہ سے کہ فرمایا محمدؐ سے حضرت عثمانؓ نے جب وہ اپنے گھر میں گھرے ہوئے تھے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے محمدؐ سے ایک عہد کیا ہے میں اس پر صابر ہوں۔

عَمَّتْ أَيْ سَهَلَةٌ قَالَ قَالَ لِي مَعْمَانُ يَوْمَ الدَّارِ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَذَا كَفَى عَهْدًا فَإِنَّا صَادِقٌ عَلَيْهِ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسمعیل بن ابی خالد کی روایت سے۔ مترجم۔ مائتہ جمیلہ اور محمد بن حسنہ حضرت عثمانؓ ذی النورین کے بھی بہت ہیں ازراہ جملہ یہ ہے کہ قریش میں آپ کا نسب بہت عالی تھا تنہا اور دو ہمال دونوں طرف سے۔ استیعاب وغیرہ میں ہے کہ عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد الشمس بن عبد مناف بن قصی بن اور والدہ ان کی اُردوی بنت کریم بن ربیعہ بنت حبیب بن عبد الشمس اور ماں اُردوی کریم ان کا بیٹا ہے کہ وہ ماں میں حکم بنت عبد المطلب کی جو بچھو بھی ہیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اور قبل اسلام بھی قریش میں ثروت و جاہت رکھتے تھے اور متصف بہ سخا تھے بعض لوگوں نے کہا ذی النورین ان کا لقب اسی لیے ہوا کہ دو سخا تیں کیوں ایک قبل اسلام ایک بعد اس کے۔ اور فطرت سلیمہ ان کی بہت سے امور جاہلیت سے نفور و مجبور تھی اور یہ دلیل ہے اس پر کہ وہ اصل فطرت میں تشبہ بالانبیاء رکھتے تھے۔

استیعاب میں ہے کہ جاہلیت میں شراب انہوں نے اپنے اوپر حرام کی تھی اور ریاض میں ہے کہ انہوں نے فرمایا میں نے زمانہ نہیں کیا نہ جاہلیت میں نہ اسلام میں نہ چوری کی اور وہ سابق مسلمانوں سے ہیں ابو بلینہ بن جراح اور عبد الرحمن بن عوف سے بھی ایک روز پہلے ایمان لائے ہیں بدلائت ابی بلینہ رضی اللہ عنہ اور وہ اس جماعت میں ہیں کہ انھما عمرؓ سے ان کے چالیس عہد ہوئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی زینب کو ان کے نکاح میں دیا اور ان کے حسن سلوک سے ہمیشہ شاد و مہینج رہے اور جب کفار مکہ نے اہل اسلام کے ایذا پر کمر باندھا انہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی اور وہ پہلے شخص ہیں کہ انہی زوجہ کے ساتھ انہوں نے ہجرت کی بعد ابراہیم اور لوط علیہما السلام کے۔ اور حضرت ان کی خبر کے ہمیشہ منتظر رہتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ میں رونق افروز ہوئے حضرت عثمانؓ انہیں دنوں حاضر خدمت ہوئے بخلاف اور جہاں جلسہ کے کہ وہ بعد واقعہ خیبر کے آئے اور جب جہاد شروع ہوا جمیع غزوات میں آپ کے ہمراہ رہے موابد رکھا اس میں تیمار داری قبیلہ میں شامل تھے بحکم آنحضرت صلی اللہ



علیہ وسلم اور آپ نے ان سے اجر و غنیمت دونوں کا وعدہ کیا اس لیے بدر میں بھی شمار ہوئے اور جب غزوہ احد میں ذرا صحابہ پسپا ہوئے رحمت الہی نے ان کا تدارک کیا اور اس خطا کو بذیل عفو اللہ عنہم چھپا دیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے امر بالمسلمین کی تسلی کے لیے ان کو مکہ روانہ کیا اور وہ عسکر مشرکین میں آئے اور ابان بن سعید بن العاص نے ان کو انام دی اور مکہ جا کر یہ مسلمان کو تسلی دی اور پیغام نبی صلی اللہ علیہ وسلم پہنچایا اور جب صلح حدیبیہ میں آپ نے ان کو مکہ روانہ فرمایا اور آوازہ ان کے قتل کا بلند ہوا وہی باعث ہوا بیعت الرضوان کا۔ اور آپ نے اپنے ایک ہاتھ پر دو سرا ہاتھ رکھا کہ یہ بیعت عثمان ہے اور اس لیے معدودہ ہونے وہ اہل رضوان میں اور جب رقیہ نے انتقال فرمایا آپ نے ان کے نکاح میں ام کلثومؓ کو دیا رضی اللہ عنہما اور یحییٰ فضیلیت ہے کہ ان کے سوا کسی کو بیسر نہیں اور جب ام کلثومؓ کا بھی انتقال ہوا تو آپ نے فرمایا ان کے نکاح کی تجویز کرو کہ اگر میرے پاس چالیس بیٹیاں ہوتیں تو میں ایک ایک بیارہتا جاتا ان کے ساتھ اگر چہ ایک نہ رہتی۔

اور جیش عسرت کی بھینچ میں نصیب آئی اور اکل ان کو عنایت ہوا اور حضرت نے ان کو اس میں بشارت دی کہ اب کوئی عمل ان کو نقصان نہیں کرتا اور تسبیح کی انہوں نے سر و رو مکی اور توسیح کی مسجد نبویؐ کی ایک مرد بشرید کی بیسہ ہزار کو اور غزوہ تبوک کے مختصہ شدیدہ کو کہ ایک قافلہ کا قافلہ قوت و طعام ہوا کہ حضرت کی خدمت میں خریدنے کے حاضر کیا اور آپ نے اسے دیکھ کر آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے اور کہا کہ یا اللہ میں عثمانؓ سے راضی ہوا تو بھی راضی ہو جزاء اللہ عنہما فیہما الخ اور رضی عنہما کا رضی عنہ اور اکثر صحیحان کتابت وحی آپ نے کی ہے اور وہ اول شخص ہیں کہ انہوں نے حضرت کے لیے غلیصہ پکایا اور وہ ایک قسم ہے حلوسے کی کہ آٹے اور گھی اور شہد سے پکاتے ہیں اور حضرت نے اسے بہت پسند کیا اور کھایا اور ان کے لیے دعا کی۔

اور ریاض نضرہ میں ہے کہ ایک بار حضرت کے گھر میں عسرت ہوئی اور لڑکے رونے لگے اور حضرت نکلے کہ چاہا نماز پڑھتے اور دعا کرتے کہ حضرت عثمانؓ حاضر ہوئے اور اس پر مطلع ہو کر دنیا کو برا کہا اور چند بوجھے آٹا اور گیسوں اور گھوڑا اور چند بکریاں پھلے چلائی اور تین سو درہم روانہ کیا اور کہا کہ کھانا ویر میں تیار ہو گا۔ اس لیے روٹی اور جھنا ہو گوشت بھی بھیجا اور حضرت جب گھر میں تشریف لائے اور اس پر مطلع ہوئے باہر نکلے اور دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کی کہ یا اللہ میں راضی ہوا عثمانؓ سے سو تو بھی راضی ہو دو بار یہی دعا کی اور کئی بار ایسی دعا کا اتفاق ہوا اور اعمال مقربہ سے حفظ و افر اور نصیب کامل اللہ نے ان کو عنایت فرمایا تھا چنانچہ حضرت کے زمانہ میں انہوں نے قرآن حفظ کیا اور بغایت قوی الحفظ تھے اور طہارت کے ماہرین اعتنائے کامل رکھتے تھے چنانچہ حدیث حمران کی اور ایک جماعت کی جو صحیحین میں ہے اس پر شاہد عادل ہے اور صیام و قیام میں ید طولیٰ رکھتے تھے چنانچہ مولا قے عثمان کی مروی ہے کہ آپ صوم دہر رکھتے تھے اور قیام لیل بجالاتے تھے یعنی ساری رات جاگتے تھے سوا اول شب کے کہ تھوڑا سا سو جاتے تھے۔

اور صدقہ کا یہ حال تھا کہ ایک بار خلافت ابو بکرؓ میں مدینہ میں قحط ہوا اور ابو بکرؓ نے کہا شام تک اللہ تمہاری تکلیف کو حل فرمائے گا پھر جب دوسرا دن ہوا ہزار شتر بار برد طعام کے حضرت عثمانؓ کے یہاں شام سے آئے اور تاجران کے پاس آئے اور دس گون کے بارہ اور چودہ اور پندرہ کے دام دینے لگے آپ نے فرمایا اور لوگ اس سے زیادہ مجھے دیتے ہیں لوگوں نے کہا وہ کون ہیں آپ نے فرمایا کہ یہ سب صدقہ ہے فقرا مدینہ پر کہ اللہ نے اس کا دس گنا دینے کا وعدہ کیا

ہے۔ مجدد اللہ بن عباسؑ سے مروی ہے کہ اس شب میں نے خواب میں دیکھا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک سرخ گھوڑے پر سوار ہیں اور ہاتھ میں ایک نورانی چھتری ہے اور دو نعلین آپ کے پیر میں ہیں کہ تسبیح اس کے نور کے ہیں سو میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر خدا میں مجھے آپ کی زیارت کا نہایت شوق تھا آپ نے فرمایا کہ میں عثمانؓ کی شادی میں جاتا ہوں کہ اللہ نے ایک حور سے ان کی شادی جنت میں کی ہے اور انہوں نے ہزار اونٹ الشکری راہ میں صدقہ کیے ہیں۔ اور اللہ نے ان سے قبول کیا ہے اور اسی طرح اعتناق میں بلند پایہ رکھتے تھے پہنچ فرمایا انہوں نے کہ جب سے میں اسلام لایا کوئی جمعہ نہیں گزرا کہ میں نے ایک غلام آزاد کیا اور اگر کوئی جمعہ ناغہ ہوتا تو جمعہ آئندہ میں اس کو جمع کرتا اور ادا سے جمعہ میں بھی ماشاء اللہ ان کا یہی حال تھا کہ اکثر ایسا ہوتا کہ آپ عمرہ سے آتے اور پالان نہ اتارتے پھر چلے جاتے اور صلہ رحم میں بھی اپنے اقران سے ممتاز تھے پہنچ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے لَقَدْ مَنَّا بِكَ وَرَبَّنَا بِنْتِ اَوْصَلِيهِ الرَّحِيمِ ذَا نَقَاهُمْ لِلزَّيْتِ اور حضرت علیؑ سے بھی ایسا ہی مروی ہے اور اسی طرح مراتب سلوک میں پایہ عالی رکھتے تھے جہاں اللہ عنانہ الخیر الجواد آمین۔

### مناقب علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

اور ان کی دو کنیتیں مشہور ہیں ایک ابو تراب دوسری ابوالحسن۔ روایت ہے عمران بن حصین سے انہوں نے کہا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ فرمایا اور علی بن ابی طالبؑ کو اس پر عامل کیا اور وہ گئے اس لشکر میں پھر لے لی انہوں نے مال غنیمت سے ایک ٹونڈی لوگوں نے اسے برا جانا۔ اور چار صحابیوں نے اقرار کیا کہ ملاقات کے وقت حضرت کو خیر کریں گے اور مسلمانوں کی عادت تھی کہ جب سفر سے آتے پہلے حضرت کو سلام کرتے پھر گھر جاتے عرض جب لشکر لوٹ آیا اور حضرت پر سلام کیا ایک ان چار کا کھڑا ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ دیکھیے علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ کیا کیا آپ نے منہ پھیر لیا پھر دوسرا کھڑا ہوا اور وہی کہا اور تیسرا اور چوتھا۔ آپ نے سب سے منہ پھیر لیا اور چوتھے سے متوجہ ہوئے۔ اور غضب آپ کے چہرہ سے معلوم ہوتا تھا اور تین بار فرمایا کیا سچا ہے تو تم علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے علی رضی اللہ عنہ مجھ سے ہے اور میں علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوں اور وہ دوست ہے ہر مومن کا بعد میرے

### مناقب علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

يَقَالُ وَلَهُ كُنِيَّتَانِ ابُو تَرَابٍ وَ ابُو الْحَسَنِ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشًا وَ اسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَضَى فِي السَّرِيَّةِ قَاصِبَ جَادِيَّةٍ  
فَانكَرُوا عَلَيْهِ وَ نَقَدُوا رُبْعًا مَثَ اصْحَابِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَقَلُوا اِرَادَةَ اِقْتِنَا رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْبَبَ نَا بِهَا مَتَمَّ عَلِيٌّ وَ كَانَ الْمُسْلِمُونَ  
اِرَادَةَ اِحْتِرَامِ سَفَرِ بَدَاؤِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَسَلُوا عَلَيْهِ كَمَا اَنْصَرَفُوا اِلَى رَهَابِهِمْ فَلَمَّا قَدِمَ مَتَمَّ السَّرِيَّةِ  
سَلَمُوا اِلَى أَبِي طَالِبٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ اَحَدُ الْاَوْلِيَةِ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَمْ تَرَ اِلَى عَلِيٍّ مِمَّنْ اَبُو طَالِبٍ مَتَمَّ كَذَا وَ كَذَا  
فَاَنْصَرَفَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ الشَّامِي  
فَقَالَ نَحْنُ مَقَالَتِهِ فَاَنْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ ثُمَّ قَامَ الْيَمَانِيُّ فَقَالَ مِثْلَ  
مَقَالَتِهِ فَاَنْصَرَفَ مِنْ عِنْدِهِ ثُمَّ قَامَ الْبَصْرِيُّ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالُوا فَاَقْبَلَ اِلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ مِنْهُ فَنَظَرَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ مَا تَرَى مِنْ  
مِنْ مِثْلِ كَاتِرٍ مِنْ مِثْلِ اَنْ عَلِيًّا قَتَلَ اِيَّاهُ وَ هُوَ مِنْ مِثْلِ مِثْلِ

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حضرت سلیمان کی روایت سے۔

عَنْ أَبِي سَرِيحَةَ أَوْ زَيْدِ بْنِ أَدْنَانَ شَكَفَ  
شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كُنْتُ  
مَوْلَاكَ فَقِنِي مَوْلَاكَ۔  
روایت ہے ابی سرحہ یا زید بن ارقم سے شعبہ کو شک ہے  
کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا میں دوست  
ہوں اس کا علیؑ دوست ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور روایت کی شعبہ نے یہ حدیث میمون بن عبد اللہ سے انہوں نے زید بن ارقم  
سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے اور ابو سرحہ کا نام حذیفہ ہے وہ بیٹے ہیں اسید کے اور وہ  
صحابی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے۔

مترجم شیعہ جو اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں ثبوت خلافت بلا فضل پر حضرت علیؑ کے یہ محض باطل ہے بخند و جہ  
اول یہ کہ مولیٰ عربی میں بہت معنوں پر آتا ہے۔ اور اطلاق اس کا کبھی رب پر اور کبھی مالک اور سید پر اور کبھی منعم و معنیق اور ناصر  
و محب اور تابع اور جبار اور ابن عم اور حلیف اور عقید اور صہر اور عہد اور معنیق اور منعم علیہ پر آتا ہے پس تخصیص ایک معنی کی  
بغیر کسی تخصیص کے باطل ہے اور لفظ کثیر المعنی سے خاص ایک ہی معنی مراد لینا خلاف ہر ماقول ہے۔  
دوسرے یہ کہ قطع نظر ان معانی کثیرہ و محتملہ کے ہم نے یہ بھی تسلیم کیا کہ مولیٰ سے خلیفہ ہی مراد ہے مگر اس سے پھر ثبوت  
خلافت بلا فضل کا محال ہے اور مطلق ثبوت خلافت محل خلافت نہیں۔

تیسرے یہ کہ مولیٰ کا مصدر بھی مختلف ہے کبھی وہ مشتق ہوتا ہے ولایت سے جو بالفتح ہے اور یہ مستعمل ہے نصب  
اور نصرت اور معنیق میں پس اس صورت میں دلالت اس کی امارت اور حکومت پر ہو ہی نہیں سکتی اور کبھی ولایت سے جو  
با لکسر ہے کہ اس کے معنی امارت کے ہیں اس صورت میں پھر وہی اشکال درپیش ہے کہ امارت مطلقہ سے اثبات امارت مقیدہ  
کا محال ہے۔ انتہی بلال المترجم۔

عَنْ عِنِّي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ وَوَجَّهِي بَيْنَكَ وَهَتَكُنِي  
إِلَى دَاوُدَ الْهَجْرِيَّةِ وَدَاوُدَ مِنْ تَالِهِ دَحِيمَ  
اللَّهُ عَمْرٍو يَقُولُ الْعَقْبُ وَإِنْ كَانَ مَوْلَاكَ تَرَكَهُ الْحَقُّ  
وَمَا لَكَ صِدَائِقُ رَحِمَهُ اللَّهُ عُنَانًا تَسْتَعْفِفُ بِهِ  
أَمْسَا شَكَرَهُ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيَّا أَلَلَّهُمَّ أَوْدِ الْعَقْبِ  
عَقْبَهُ حَيْثُ دَاوُدَ۔  
روایت ہے حضرت علیؑ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم نے رحمت کرے اللہ ابو بکرؓ پر کہ بیاہ وہی انہوں نے  
مجھے لڑکی اپنی اور لے آئے مجھ کو ہجرت کے گھر اور آزاد کیا بلالؓ  
کو اپنی خال سے رحمت کرے اللہ عمرؓ پر کہ حق بات کہتا ہے۔ اگرچہ  
ناگوار ہو کسی کو حق نے اس کو ایسے حال میں چھوڑا کہ اس کا  
کوئی دوست نہیں یعنی سوا اللہ اور رسولؐ کے۔ اور رحمت  
کرے اللہ عثمانؓ پر کہ حیا کرتے ہیں اس سے فرشتے رحمت کرے

اللہ علیؑ پر کہ یا اللہ حق اس کے ساتھ ہے وہ جہاں کہیں ہو۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

مترجم۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو معاملات حضرت علیؑ کے زمان خلافت میں ہوئے اور جن لوگوں نے آپ سے

خلاف کیا مثل معاویہ رضی اللہ عنہ وغیرہ نے اس میں حق حضرت علیؑ کی طرف تھا اس لیے کہ دعا آپ کی مقبول ہے اور ان لوگوں سے جنہوں نے آپ کا خلاف کیا خطائے اجتہادی ہوئی اور خطائے اجتہادی محض نہیں پس طعن اصحاب پر مقدمہ رفض ہے خواہ معاویہ رضی اللہ عنہ ہوں یا کوئی اور۔

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ انہوں نے کہا جبہ کو فدا میں کہ حدیبیہ کے دن ہماری طرف کئی مشرک نکلے کہ ان میں سہیل بن عمرو اور کئی سردار مشرکوں کے تھے اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ کئی شخص ہمارے بیٹوں اور بھائیوں اور غلاموں میں سے آپ کی طرف نکلے ہیں کہ ان کو دین کی سمجھ نہیں اور ہمارے اسواں اور ضلیع میں سے بھاگ گئے سو ہم کو پھیر دیجیے کہ اگر ان کو دین کی سمجھ نہیں تو ہم انہیں سجدادیں گے حضرت نے فرمایا کہ اسے گردہ قریش کے کہ تم اپنی نفسانیت سے باز آؤ ورنہ اللہ ایسے لوگ تم پر بھیجے گا جو تمہاری گردن پر دین کی تلوار مارے۔ اور اللہ نے آزما لیا ان کے دلوں کو ایمان پر لوگوں نے عرض کی کہ وہ کون ہے یا رسول اللہ اور ابو بکرؓ نے بھی اور عمرؓ نے بھی عرض کی کہ کون ہے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ وہ جوتی ٹانگے والا اور حضرت نے علی رضی اللہ عنہ کو اپنی جوتی ٹانگے کو دمی یعنی راوی نے کہا کہ پھر علیؑ ہم سے متوجہ ہوئے اور کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو حجر پر جھوٹ باندھے اپنی جگہ دورخ میں ڈھونڈ لے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِالرَّحْبَةِ فَقَالَ لَمَّا كَانَتْ يَوْمَ الْعُدَيْيَةِ حَرَجَ رَأَيْنَا قَامًا قَسَتْ الشُّرُكِيَّةَ فِيهِمْ سَكِيلُ بْنُ عَمْرٍو وَرَأَيْنَا مِنْهُمْ رُوَسَاوِ الشُّرُكِيَّةِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَرَجَ إِلَيْكَ نَامٌ مِنْ أبنَانِنَا وَرَأُونَنَا وَارْقَانِنَا وَلَيْسَ لِقَوْمِ نَفَقَةٍ فِي الدِّيْنِ وَرَأَيْنَا جَوْا فَرَأَيْنَا مِنْ أَمْرَانَا وَضِيْعَانَا قَارِدُودُهُمْ رَأَيْنَا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَقَوْمِ نَفَقَةٍ فِي الدِّيْنِ سَنَقِفُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَتَلَكُنَّ أَوْ لَيَبْعَثَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَن يَمُورُ بِرَأْسِكُمْ بِالسَّيْفِ عَلَى الدِّيْنِ قَبْلَ أَنْ تَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ عَلَى الْإِيْمَانِ قَالُوا مَن هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ مَن هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ مَن هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هُوَ خَاصِمُ الشُّقْرِ وَكَانَ أَسْلَى عَلَيْنَا عَمَلُهُ يَغِيْبُهُمَا قَالَ كُنْتُمْ تَقْتَتُونَ رَأَيْنَا عَلَى فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَن كَذَبَ عَلَى سَعِيدٍ أَفَلَيْتَبَوُّوا مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ

ف یہ حدیث سن ہے صحیح ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اسے مگر اسی سند سے بعضی کی روایت سے کہ وہ علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے کہ ابو سعید خدریؓ نے فرمایا ہم لوگ انصار کے ہیں پہچانتے ہیں منافقوں کو کہ وہ عداوت رکھتے ہیں۔ حضرت علی بن ابی طالبؑ سے۔

بَابُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ لَوْ كُنَّا لَعَرَفْنَا الْمُنَافِقِينَ لَعَرَفْنَا مَعَاشِرَةَ الْأَنْصَارِ بِبَعْضِهِمْ عَنْ أَبِي طَالِبٍ

ف یہ حدیث غریب ہے اور کلام کیا شعبہ نے ابو ہریرہؓ نے ابو ہریرہؓ میں اور مروی ہوئی یہ حدیث انہوں نے روایت کی ابو صالحؓ سے انہوں نے ابو سعید سے۔

روایت ہے ام سلمہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَقُولُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُحِبُّ عَيْتًا مَنَافِقًا  
وَلَا يَبْغِيهَا مُؤْمِنٌ -  
فرماتے تھے دوست نہیں رکھتا علیؑ کو کوئی منافق اور دشمن  
نہیں رکھتا ان کو کوئی مومن۔

ف اس باب میں علی سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

باب عَنْ بَرِيدَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ أَمْرًا فِي بَعْثِ أَدْبَعِيَّةٍ  
أَخْبَرَنِي أَنَّكَ لُحِبُّكُمْ قَتِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُهُمْ  
كُنَّا قَالِ عَلَيْهِ مِنْهُمْ يَقُولُ ذَلِكَ مُلْثًا وَأَبُو ذَرٍّ  
وَالْبُقْعَاءُ وَسَمَكَ وَأَمْرًا فِي بَعْثِهِمْ وَأَخْبَرَنِي  
أَنَّكَ لُحِبُّهُمْ -  
روایت ہے بریدہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اللہ نے مجھے حکم کیا ہے چار شخصوں کی محبت کا  
اور خبر دی کہ وہ بھی انہیں دوست رکھتا ہے لوگوں نے عرض  
کیا اے رسول اللہ کے ان کے نام فرمائیے آپ نے فرمایا اعلیٰ ان میں سے  
پس یہ تمہیں بار فرمایا اور نام لیتے تھے ابو ذرؓ اور مقلدؓ اور سلمانؓ کا  
اور فرماتے تھے کہ حکم کیا مجھ کو ان کی محبت کا اور خبر دی کہ وہ بھی  
ان سے محبت رکھتا ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر شریک کی روایت سے۔

باب عَنْ حَبِيبِ بْنِ جَنَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْتٌ قَيْمِيَّةٌ وَأَنَا مِنْ عَيْتِي  
وَلَا يُؤَدِّي عَيْتًا إِلَّا أَنَا أَوْ مِثْلِي -  
روایت ہے حبشی بن جنادہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی  
اللہ علیہ وسلم نے کہ علیؑ مجھ سے ہے اور میں علیؑ سے ہوں۔ اور  
صلح اور عہد نقص وغیرہ کو میری طرف سے کوئی ادا نہیں کر سکتا  
مگر میں یا علیؑ اور یہ حضرت نے جب فرمایا کہ ابو بکرؓ کے ساتھ علیؑ کو روانہ کیا کہ وہ مشرکوں کو مقدمہ برات کا ستادیں۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ جَاءَ عَيْنٌ تَدْمَعُ عَيْنَا  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْبَبْتَ بَيْنَ أَصْحَابِكَ وَلَمْ تَوَاضِعْ  
بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبِّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ أَحْبَبْتُ فِي النَّبِيِّ وَالْأَخِيَّةِ -  
روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اپنے اصحاب میں بھائی چارہ کر دیا ایک کا دوسرے سے یعنی  
ایک مہاجر اور ایک انصار سے اور علیؑ روتے ہوئے آئے کہ  
یا رسول اللہ آپ نے بھائی چارہ کر دیا اپنے اصحاب میں اور مجھے کسی کا بھائی  
نہ کیا آپ نے فرمایا تم ہمارے بھائی ہو دنیا اور آخرت میں۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور اس باب میں زید بن ابی اوفی سے بھی روایت ہے۔

بَابُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَيْرٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ ائْتِنِي بِأَحَبِّ  
سَلْعِكَ أَلَيْتِكَ يَا كَلِمُوهَا هَذَا الطَّيْرُ فَبَجَاءَ عِزِّي  
فَأَكَلَتْ مَعَهُ -  
روایت ہے انس بن مالک سے کہا کہ میں آپ کے پاس تھا  
کہ آپ نے دعا کی کہ یا اللہ اے امیر سے پاس اس شخص کو جو ساری  
مخلوق سے زیادہ تیرا دوست ہو کہ وہ میرے ساتھ اس پرندہ کا گوشت  
کھائے پھر علیؑ حاضر ہوئے اور انہوں نے آپ کے ساتھ کھایا۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو سدی کی روایت سے مگر اسی سند سے اور مروی ہوئی یہ حدیث

انس رضی سے کئی سندوں سے اور سدی کا نام اسمعیل بن عبد الرحمن ہے اور انہوں نے پایا ہے انس بن مالکؓ کو اور دیکھ  
ہے حسین بن علیؓ کو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرَيْرٍ بْنِ هِنْدٍ الْجَسَبِيِّ  
قَالَ قَالَ عَلِيٌّ كُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي وَلَا خَاسِرْتُ ابْتَدَأَنِي۔

عبد اللہ بن عمرو بن ہند جہلی سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے فرمایا جب میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگتا  
عنايت فرماتے تھے اور جب میں چپ رہتا تب بھی مجھے پہلے دیتے۔

ف یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے اس سند سے۔

بَابُ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا إِذَا أَرَادَ الْعِزَّةَ وَعَلِيٌّ بَابُهَا۔

روایت ہے حضرت علیؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں گھر جوں حکمت کا اور علیؓ اس کا دروازہ ہیں۔

ف یہ حدیث عزیز ہے منکر ہے روایت کی بعضوں نے یہ حدیث شریک سے اور ذکر نہ کیا اس میں صنابی کا۔ اور  
نہیں جانتے ہم کسی کی روایت سے اس کو سوا شریک کے ثقات سے اور اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

عَنْ مُعَدِّ بْنِ رَبِيعٍ وَتَامِيٍّ قَالَ أَمَرَ مُعَاوِيَةَ  
بُنَ أَبِي سُهَيْبَانَ سَعْدًا فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْبِيَ أَبَا  
سُرَّابٍ قَالَ أَمَا مَا ذَكَرْتُ شَدًّا ثَا قَالَهُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَنْ أُسْبِيَ لِأَنَّهُ كَوْنٌ  
لِي وَاحِدَةً مَنَعَتْ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ حُسْرِ النَّعَمِ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
لِكُلِّ وَخَلْقَةٍ فِي بَعْضِ مَقَارِئِهِ فَقَالَ كِدَّ عَلِيٌّ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ تُخَلِّقُنِي مَعَ التَّسَاءُرِ وَالْبَيْبِيَانِ فَقَالَ  
كَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا تَرَوْنِي  
أَنْ تَكُونُ بِنْتِي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ  
لَا نُبُوَّةَ بَعْدِي وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ خَيْبَرَ  
لَأُعْطِيَنَّ التَّرَايَةَ سَاجِدًا لِعِزَّتِ اللَّهِ وَسُؤْلَهُ وَجِبْتُهُ  
اللَّهُ وَسُؤْلَهُ قَالَ فَتَطَاوَلْنَا لَهَا فَقَالَ إِذْ عَسَوِي  
سَيِّئًا قَالَ فَأَتَاهُ وَبِهِ سَآمَدٌ فَبَصَقَ فِي عَيْنِهِ فَدَفَعَهُ  
التَّرَايَةَ إِلَيْهِ فَفَتَحَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأُتِيَ لَتْ هَذَا الْآيَةُ  
كَمَا مَرَّ بِنَاءِ عَاوَا وَبِنَاءِ كُمُرٍ وَبِنَاءِ نَا وَبِنَاءِ كُمُرِ الْآيَةِ  
كَمَا سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا كَافِلَةً وَحَسَنًا

روایت ہے سعد بن ابی وقاص سے کہ پوچھا معاویہ بن ابی  
سہیان نے سعدؓ کو کہ تم بڑا کیوں نہیں کہتے ابو تراب کو یعنی حضرت  
علیؓ کو کہا جب تک یاد رکھوں گا میں تین باتوں کو کہ کہا تھا ان کو رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو نہیں بڑا کہوں گا ان کو ان میں سے ایک کو  
میرے واسطے ہونا اس سے اچھا ہے کہ میرے لیے سُرخ اونٹ  
ہوں سنائیں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو اور بندہ میں چھوڑا  
تھا ان کو آپ نے بعض مقامی میں سو انہوں نے عرض کی۔ کہ  
یا رسول اللہؐ آپ مجھے چھوڑے جاتے ہیں عورتوں اور لڑکوں کے  
ساتھ یعنی کیا میں جہاد کے لائق نہیں سو فرمایا آپ نے کیا تو راضی  
نہیں ہوتا اس درجہ عالیہ پر کہ تو میری جانب سے ایسا ہو جیسا ہارونؑ  
موسیٰؑ کی جانب سے یعنی وہ بھی کو طور جاتے وقت حضرت ہارونؑ  
کو نبی اسرائیل میں خلیفہ کر گئے تھے۔ مگر فرق اتنا ہے کہ نبوت میرے  
بعد کسی کو نہیں۔ دوسرے یہ کہ سنا میں نے کہ فرماتے تھے خیر کے  
دن کہ آج جہنم لڑائی کا ایسے مرد کو دوں گا کہ وہ اللہ اور رسول کو  
دوست رکھتا ہے اور اللہ رسول کو دوست رکھتے ہیں کہا وہی نے پھر فرمت  
کی ہم سب لوگوں نے اس کی اور آپ نے فرمایا کہ بلاؤ میرے پاس  
علیؓ کو۔ اور وہ حاضر ہوئے اور ان کی آنکھیں دکھنی تھیں

وَحَسْبُنَا مَا قَالَ اللَّهُ قَوْلًا وَعَدْلًا هَلِينِ - پس آپ نے سب مبارک ڈال دیا ان کی آنکھ میں اور دے دیا

چھڑا ان کو اور فتح دی اللہ نے ان کو۔ تیسرے یہ کہ جب اتنی آپ پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اَبْنَاءَنَا سے آخر تک بلا یا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ اور فاطمہؑ اور حسنؑ اور حسینؑ کو اور فرمایا کہ یا اللہ یہ میرے گھر والے ہیں۔

ف یہ حدیث حسن ہے عزیز ہے صحیح ہے اس سند سے۔

مترجم۔ یعنی حضرت معاویہؓ نے یہ بوجھا کہ تم جو ان کے یعنی حضرت علیؑ کی خطائے اجتہاد ہی کا اظہار اور ہمارے اجتہاد کی ثمری بیان نہیں کرتے اس کا کیا سبب ہے نہ یہ کہ حکم کیا ہو معاویہؓ نے کہ ان کو بڑا کہو اس لیے کہ صحابہؓ اس نفسانیت سے پاک تھے۔ اور سخانیت کے پتلے صرف مراد ان کی یہی تھی کہ ان کی خطا لوگوں سے بیان کر دو ہمارا صواب چنانچہ حضرت علیؑ سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہؓ اور ان کے لوگوں کے حق میں یہی فرمایا کہ ہمارے بھائیوں نے ہم پر بغاوت کی نہ یہ کہ ان کو منافق کہیں یا کافر افسوس ہے کہ ہمارے اس زمانہ کے بھائیوں میں تکفیر کا بازار اس قدر گرم ہے اور تکفیر اس قدر رازاں ہے کہ معاذ اللہ سعد نے ان کے جواب میں یمن فصیلین حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ کی بیان فرمائیں اور حضرت نے ان کو اپنا خلیفہ فرمایا جیسے موسیٰ علیہ السلام حضرت بارون کو خلیفہ کر کے کہ وہ طور تشریف لے گئے تھے اور آیت مذکور کو آیت مبارکہ کہتے ہیں پوری آیت یوں ہے۔ فَقَدْ مَكَأْنَا ذُنُوبَنَا وَأَبْنَاءَنَا كُفْرًا وَبِشَاءَنَا نَاوَسْنَا كُفْرًا وَنَفْسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ فَتَبَّ هَذَا فَتَجَعَلْنَا لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ۔ یعنی اگر پھر تجھ سے کوئی حجت کہے بعد اس علم کے جو تجھے پہنچا تو کہو کہ ان سے کہ آؤ بلا میں ہم اپنے لڑکوں کو اور تمہارے لڑکوں کو۔ اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو اور اپنی جانوں کو اور تمہاری جانوں کو۔ پھر عاجزی کریں ہم دعا میں اور لعنت مانگیں ہم اللہ کی بھوٹوں کے لیے یعنی جو ہم میں سے جھوٹا ہو اس پر خدا کی لعنت اور یہ آیت نصاریٰ نجران کے مقدمہ میں نازل ہوئی کہ جب عیسیٰ علیہ السلام کے باب میں ان سے اور حضرت سے تقریر ہوئی تو اللہ نے حکم مبارکہ کا اتارا اور انہوں نے آپس میں مشورہ کیا اور عاقب جوان کا سردار اور عاقل اور ہوشیار تھا اس نے اپنی قوم سے کہا کہ اے لوگو تم جو نبی جانتے ہو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کا نبی ہے اور قسم ہے اللہ کی کہ کسی نے نبی سے لعان نہیں کیا کہ آخر کو اس کا یہ حال نہ ہو کہ بڑا ان کا جینے نہ پایا اور چھوٹا ان کا بڑھنے نہ پایا اور اگر تم ان سے ملائے کہو گے تو سب کے سب ہلاک ہو گے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی قوم سے حسین رضی اللہ عنہ کو لے کر اور امام حسن کا ہاتھ پکڑ کر اس طرح حاضر ہوئے کہ حضرت فاطمہؑ آپ کے پیچھے تھیں اور حضرت علیؑ ان کے پیچھے جب استسقف نجران نے ان کو دیکھا اپنی قوم سے کہا کہ میں ایسے پاکیزہ چہرے دیکھتا ہوں کہ اگر اللہ سے سوال کریں تو پہنچاؤں جائے سو تم مبارکہ نہ کرنا اور نہ ہلاک ہو جاؤ گے اور قیامت تک زمین پر کسی نصرانی کا وجود نہ رہے گا پھر انہوں نے حضرت سے عرض کی کہ ہم مناسب جانتے ہیں کہ آپ سے مبارکہ نہ کریں اور آپ ہم کو ہمارے دین پر اور ہم آپ کو آپ کے دین پر چھوڑ دیں حضرت نے فرمایا کہ اگر مبارکہ سے تمہیں انکار ہے تو اسلام لاؤ کہ جو مسلمانوں کا حق ہے وہ تمہارا حق ہو اور جو ان پر واجب ہے وہ تم پر واجب ہو۔ اور اگر تمہیں اسلام سے انکار ہے تو ہم تم سے لڑیں گے انہوں نے کہا ہم کو عرب سے لڑنے کی طاقت نہیں مگر آپ سے صلح کرتے ہیں کہ اگر آپ ہم سے نہ لڑیں اور ہمارے دین سے نہ پھریں تو ہم آپ کو ہر سال دو ہزار جلدہ دیا کریں کہ ایک ہزار صرف میں اور ایک ہزار جب میں پھر اس پر صلح ٹھہر گئی اور مبارکہ اب بھی جائز ہے چنانچہ ابن تیمیہ وغیرہ رحمۃ اللہ علیہ نے منکر ان صفات

سے رکن و مقام کے بیچ میں مباہلہ کرنا چاہا ہے مگر وہ بھی خبراتیوں کی طرح مباہلہ سے ڈر گئے ہیں اور مشبہتان صفات کھمباہلہ نہ کر کے روایت ہے برابر بن عازب سے کہ بھیجا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لشکروں کو اور ایک پر علیؑ کو امیر کیا دو سر سے پر خالہ کو اور فرمایا جب لڑائی ہو تو حاکم علیؑ ہیں سو فتح کیا حضرت علیؑ نے ایک قلعہ اور لے لی ایک لونڈی یعنی مال غنیمت سے سو لاکھ بھیجا امیر کے ساتھ خالد نے ایک خط حضرت کی خدمت میں کہ پوچھو نبی کی اس میں یعنی حضرت علیؑ کی سو میں آیا آپ کے پاس اور آپ نے خط پڑھا یعنی پڑھو کر سنا اور رنگ آپ کا متغیر ہو گیا اور چہرے سے فرمایا کیا چاہتا ہے تو اس شخص کے حق میں جو اللہ اور رسول کو دوست رکھتا ہے اور اللہ اور رسول اس کو دوست رکھتے ہیں میں نے کہا اللہ کی پناہ میں آتا ہوں اس کے اور اس کے رسول کے غضب سے اور میں تو قاصد ہوں یعنی میرا کیا قصور ہے آپ چپ ہو رہے۔

**ف** یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے یعنی حضرت علیؑ مرم اللہ وجہہ امیر تھے ان کو اختیار تھا اگر ایک لونڈی لے لی تو کیا ہوا اور حضرت ان پر حاکم تھے آپ نے اسے جائز رکھا حاکم کو اختیار ہے کہ مال غنیمت سے جس کو چاہے کچھ اس کے حق میں خدمت کی نظر سے دے دے اور حضرت خالد کو یہ مسئلہ نہ معلوم ہو گا اس لیے حضرت سے اطلاع کر دی۔

روایت ہے جابر سے کہا انہوں نے کہ بلا یا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کو مال انص کے دن اور ان کے سرگوشی کی سو لوگ کہنے لگے آج آپ نے اپنے چہرے بھائی کے ساتھ بہت دیر تک سرگوشی کی تو آپ نے فرمایا میں نے ان سے سرگوشی نہیں کی اللہ نے خود ان سے سرگوشی کی۔

**ف** یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اجماع کی روایت سے اور روایت کی ابن فضیل کے سوا اور لوگوں نے بھی اجماع سے اور مراد اس قول کے کہ اللہ نے خود ان سے سرگوشی کی یہ ہے کہ اس نے حج کو حکم دیا کہ میں ان سے کان میں کچھ کہوں روایت ہے ابو سعید سے کہ فرمایا یا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ سے کہ جائز نہیں میرے اور تیرے سوا کسی کو کہ جب رہے اس مسجد میں علی بن منذر نے کہا میں نے ضرار بن مرد سے اس کے معنی پوچھے تو انہوں نے کہا اس سے مراد یہ ہے کہ حلال نہیں کسی کو کہ حالت جنابت میں اس مسجد سے گزر جائے

بَابُ عَيْنِ الْبَرَاءِ قَالَ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَيْنِ وَأَمَرَ عَلَىٰ أَحَدَهُمَا عَلَىٰ بَيْتِ أَبِي طَالِبٍ وَمَعَ الْأَخِي خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَقَالَ إِذَا كَانَ الْقِتَالُ فَعَلَىٰ قَالَ فَأَقْتَمَهُ عَلَىٰ حِضْنِهَا فَأَخَذَ مِنْهُ جَارِيَةً فَكَلَبَتْ مَعِيَ خَالِدًا كُنَّا بَارِئِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشِيرُ بِهِ قَالَ فَقَدِمْتُ عَلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأُ الْكِتَابَ فَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ ثُمَّ قَالَ مَا تَرَىٰ فَمَا جَلَّ يَحْيَىٰ اللَّهُ دَمَ سُؤْلِهِ وَيَحْيَىٰ اللَّهُ دَمَ سُؤْلِهِ قَالَ كُنْتُ أَمُودًا بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَمِنْ غَضَبِ رَسُولِهِ فَأَوْثَمًا أَنَا رَسُولُكَ نَسَكَتُ.

بَابُ عَيْنِ الْبَرَاءِ عَنِ ابْنِ أَبِي عَيْنَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا يَوْمَ الظَّالِمَةِ فَأَتَجَاؤُ فَقَالَ النَّاسُ لَقَدْ هَلَّ نَجْوَاهُ مَعَ ابْنِ عَدِيٍّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَعْبِئْتُمْهُ وَكَلَبَتْ اللَّهُ اتَّجَاهُ -

بَابُ عَوْتِ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلِي يَا عَلِيُّ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْتَبِ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِي وَعَبِيرُكَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمُثَنَّى ثَلُثَ لِقَعَارِ بْنِ مَرْجَدٍ مَا مَعِيَ الْغِيَابَةُ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَسْطُرَ قَدَهُ بَيْنَنَا



غَبْرِيُّ وَغَبْرِيٌّ.

حضرت اور علیؑ کے سوا۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور محمد بن اسماعیل بخاری نے اس حدیث کا مضمون سنا اور غریب جانا۔

مترجم۔ غریب یہ خصیصہ ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اور حضرت علیؑ کا کہ وہ حالت جنابت میں مسجد نبوی سے ہو کر چلے جائیں اور کسی کو جائز نہیں۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ مبعوث ہوئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم دو شنبہ کو اور نماز پڑھی حضرت علیؑ نے سر شنبہ کو۔  
ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر مسلم اور کی روایت سے اور مسلم اور محمد ثنیں کے نزدیک قومی نہیں اور مروی ہوئی یہ حدیث مسلم سے انہوں نے روایت کی جبر سے انہوں نے علیؑ سے ماندا اس کے۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ أَنْتَ مِثِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى.  
روایت ہے سعد سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تم مجھ سے ایسے ہو جیسے ہارون موسیٰ سے یعنی خلیفہ ہو۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی یہ سعد سے انہوں نے روایت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے اور یحییٰ بن سعید انصاری کی روایت سے یہ غریب سمجھی جاتی ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ أَنْتَ مِثِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِذْ لَقِيَ بَعْدِي.  
روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت علیؑ سے کہ تم مجھ سے بمنزلہ ہارون کے ہو مگر اتنا ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں یعنی جیسے ہارون تھے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور اس باب میں سعد اور زید بن رقم اور ابو ہریرہؓ اور ام سلمہ سے بھی روایت ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا يَسْتَأْذِنُكَ جُؤَابِ إِلَّا بَابَ رَأَى بَابَ عَنِي رَضٍ.  
روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا ان دروازوں کے بند کرنے کا جو مسجد نبوی میں تھے مگر دروازہ علیؑ کا۔  
ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو شعبہ کی روایت سے اس اسناد سے مگر اسی وجہ سے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا يَبْدُ حَسِينٍ وَحَسِينٍ قَالَ مَنْ أَحْبَبَنِي وَأَحَبَّ هَذَيْنِ وَآبَاهُمَا وَآبَاهُمَا كَانَ مِثِّي فِي دَرَجَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ.  
روایت ہے علیؑ بن ابی طالب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ پکڑا امام حسنؑ اور امام حسینؑ کا اور فرمایا کہ جو دوست رکھے مجھ کو اور ان دونوں کو اور ان کے باپ اور ماں کو ہوگا میرے ساتھ میری جگہ میں قیامت میں۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو جعفر بن محمد کی روایت سے مگر اسی سند سے۔

مترجم۔ اے اللہ تو گواہ ہے کہ یہ تیرا عجز غلام تیرے فضل و کرم سے تیرے رسول کو اور حسین اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو اور حضرت کی خدمت جگر فاطمہ زہرا اور تمامی اصحاب رسول کو سارے جہان سے زیادہ دوست رکھتا ہے اور ان کے سنوں سفید کو تمامی عادات اور رسوم پر ترجیح دیتا ہے اور جب ان کی سنت مل جاتی ہے سارے عالم کے اقوال و افعال و مغزبات پر عظمت مارتا ہے اور یہ سب تیرا فضل ہے اور امید رکھتا ہے تیرے کرم سے کہ اسی پر میرا خاتمہ اور حشر و نشر ہو

اللَّهُمَّ كَمَا جَسَمْتَنِي بَيْنَ حَدِيثِ نَبِيِّكَ وَسُنَّتِهِ فِي الدُّنْيَا فَاجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فِي الْعُقْبَى بِرَحْمَتِكَ وَكَمَا مَلَكَ أُمَّيَّتَ يَا مُجِيبَ الدَّاعِيَتِ -

باب عن ابن عباس قال قال من صلى علياً -  
روایت ہے ابن عباس رضی سے کہ پہلے جس نے نماز پڑھی مومنوں میں حضرت علی نہیں۔

ف یہ حدیث غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو شعبہ سے کہ وہ روایت کرتے ہوں ابی بلج سے مگر محمد بن حمید کی روایت سے اور ابوبلج کا نام یحییٰ بن ابی سلیم ہے اور بعض علمائے محدثین نے کہا ہے کہ پہلے جو اسلام لائے مردوں سے ابو بکر صدیق ہیں اور اسلام لائے حضرت علی رضی وہ اٹھ برس کے تھے اور عورتوں میں سب سے اول خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا ایمان لائیں۔

عن زيد بن ارقم قال اول جو اسلام لایا علی رضی  
روایت ہے زید بن ارقم سے کہا کہ اول جو اسلام لایا علی رضی ہیں عمرو بن مروان نے کہا کہ میں نے اس کا ذکر ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے اس کو منکر جانا اور کہا کہ اول جو اسلام لائے۔ ابو بکر صدیق ہیں یعنی ان کو میں اول حضرت علی رضی اور ابو بکر صدیق سے مردوں میں حضرت صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابو حمزہ کا نام طلحہ بن زید ہے۔  
باب عن عیسیٰ قال لقد بعدنا إلى النبي صلى الله عليه وسلم التين الأولى أنه لا يجزيك إلا مؤمن مولد ببغضك إلا منافق قال عیسی بن ثابت أنا من القرنين الذين دعاهم النبي صلى الله عليه وسلم -

روایت ہے حضرت علی رضی سے کہ فرمایا مجھ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نبی امی تھے کہ دوست نہ رکھے گا تجھ کو مگر وہی جو مومن ہوگا اور بغض نہ رکھے گا تجھ سے مگر وہی جو منافق ہوگا عیسیٰ بن ثابت نے کہا کہ میں اس قرن میں ہوں جن کے لیے حضرت نے دعا کی ہے یعنی قرون ثلاثہ مشہورہ بالغیر میں ہوں۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
عن أم عطية قالت لقيت النبي صلى الله عليه وسلم جيشاً فيهم علياً قالت فسبعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو ساقم -

روایت ہے ام عطیہ سے کہ بھیجی انہی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر کہ اس میں حضرت علی بھی تھے اور کہا انہوں نے کہ سنائیں نے کہ آپ ہاتھ اٹھا کر دعا کرتے تھے کہ یا اللہ نہ مار مجھ کو جب تک نہ دکھائے مجھ کو علیاً

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا حَيْثُ تَوَلَّيْتُمْ مَعِيَ إِذْ

لو یعنی اپنے دعا کی کہ وہ زندہ لوٹ آئیں اس لیے کہ تم میں ان سے بہت کام لینا ہے

فما یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

مترجم رحمانی اور فضائل جمیلہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے بھی بہت ہیں منجملہ ان کے یہ ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ قرابت قریبہ رکھتے تھے اور شرافت نسب میں بہت عالی تھے چنانچہ نسب ان کا یہ ہے علی بن ابی طالب بن عبدالمطلب اور ماں ان کی فاطمہ بیٹی اسد کی اور وہ بیٹے ہاشم کے ہیں ابو عمر نے کہا ہے کہ وہ پہلی ہاشمیہ ہیں کہ انہوں نے ہاشمی کو جہنم سے تھمتے اور ان کے بھائی پدر اور مادر دونوں کی طرف سے ہاشمی ہیں اور ان کے بعد حضرت حسنین رضی اللہ عنہما اور ان کے بعد امام محمد باقر اور عبد اللہ محض اور بھائی ان کے سب دونوں طرف سے ہاشمی ہیں اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی والدہ یعنی فاطمہ کے لیے فرمایا کہ میری ماں کے انتقال کے بعد وہی میری ماں بنیں گی ابوطالب کے باں جب دعوت ہوئی تو وہ ہم کو کھانے پر جمع کرتیں اور فاطمہ میرے لیے اس میں کچھ بچا رکھتیں کہ میں پھر کھاتا روایت کیا اس کو حاکم نے اور ان کے افضل مناقب سے عجیب امر یہ ہے کہ پیدائش جو ف کعبہ میں ہوئی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صغریٰ سے ان کی پرورش کے متکفل ہوئے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا وقت آتا ابتدائے نبوت میں گھائیوں کی طرف مکہ کے نکل جاتے اور علی بن ابی طالب بھی ان کے ساتھ اپنے باپ سے چھپ کر چلے جاتے اور وہاں نماز ادا کرتے شام تک ایک دن ابوطالب اس پر مطلع ہو گئے اور وہ دونوں نماز ادا کرتے تھے انہوں نے حضرت سے پوچھا کہ یہ کونسا دین ہے جس پر تم چلتے ہو حضرت نے فرمایا کہ اسے سچا الہ کا اور فرشتوں کا اور رسولوں اور ہمارے دادا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا دین ہے اور اللہ نے مجھے اس کے ساتھ مبعوث کیا ہے اور ان کو دعوت کی انہوں نے کہا اے میرے بھتیجے یہ تو مجھ سے نہیں ہو سکتا کہ میں اپنے ماں باپ کا دین چھوڑ دوں مگر تم ہے اللہ کی کہ جب تک بیویں گا کوئی تمہیں ایذا نہ دے سکے گا اور مروی ہوا ہے کہ انہوں نے حضرت علیؑ سے کہا کہ اے بیٹھو کیا دین ہے جس پر تم چلتے ہو انہوں نے کہا اے میرے باپ میں ایمان لایا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور تصدیق کی ہے ان کی۔ اور ان کے ساتھ نماز پڑھتا ہوں اور ان کا تابع ہوں تو ابوطالب نے کہا وہ تجھے خیر کے سوا اور کچھ نہ بتائے گا سو تو ان کا ساتھ کبھی نہ چھوڑنا۔ سبحان اللہ کیا اچھی بات کہی۔ اور جب ابوطالب کا انتقال ہوا اور حضرت علیؑ نے ان کو غسل دیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کے لیے ایسی دعا نے فرمادی اور تسلی فرمائی کہ وہ فرماتے ہیں وہ دعا مجھے صریح اونٹوں سے بھی زیادہ بہاری ہے اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ ہجرت مصمم کیا حضرت علیؑ کو فرمایا کہ میرے بستر پر سوو سوو سو رہو۔ اور اپنی جان عزیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان کی اور آپ کی روانے مبارک اوڑھ لی کہ کافروں کو دھوکا ہوا اور حضرت تشریف لے گئے پھر بعد چند روز کے علیؑ بھی ہجرت کے کے حاضر خدمت ہو گئے اور جب صحابہ میں موافقت واقع ہوئی حضرت نے ان کو اپنا بھائی فرمایا چنانچہ روایت اس کی اوپر گزری اور مشہد بدر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بڑے فضائل حاصل ہوئے۔

اول یہ کہ جب موضع بدر میں پہنچے چند لوگوں کو آپ نے خبر کفار دریافت کرنے کو روانہ کیا حضرت علیؑ بھی ان میں تھے ثانیاً یہ کہ ہنگام مقابلہ جب تین کفار لشکر سے نکلے اور مسلمانوں نے ان کا مدافعت کیا حضرت علیؑ بھی ان میں تھے ثالثاً یہ کہ جبرائیل اور میکائیل ان کے ساتھ تھے روایت کیا اس کو حاکم نے اور بڑی فضیلت آپ کی ہے کہ رسول خدا

صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نجات جگر نور چشم پر درفاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کو ان کے نکاح میں دیا اور مشہد احد میں بھی آپ کو پڑے فضائل ہاتھ آئے چنانچہ جب مصعب بن عمیر صاحب لوار شہید ہوئے حضرت نے لوٹے محمدی آپ کے ہاتھ میں دیا اور حضرت علیؑ نے قریش کے صاحب لوار کو واصل جہنم کیا اور بعد فتح غزوہ کے جب زخم مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دھویا جاتا تھا تو خدمت آپا شنی کی حضرت علیؑ کو تھی اور خندق کے دن جب کفار خندق سے پار چلے آئے حضرت علیؑ نے بکمال شجاعت عمرو بن عبد ود کو روانہ جہنم فرمایا اور اس سے کفار کی کمر ٹوٹ گئی۔

اور بیعت الرضوان میں بھی حاضر تھے اور نامہ صلح آپ کے دست مبارک سے لکھا گیا۔ فقیر مترجم کہتا ہے کہ میں نے اس روایت کو لکھا اللہ کا فضل بہت وسیع ہے امید ہے کہ مجھے بھی اس سے زکوٰۃ ربانی کا درجہ عنایت فرمائے اور غزوہ خیبر میں راہت فتح آپ ہی کے ہاتھ میں تھا چنانچہ روایت اس کی اوپر گزری اور اس غزوہ میں آپ نے بڑی شجاعت اور دلادری فرمائی کہ سپر آپ کی ٹوٹ گئی تھی آپ نے اس کے عوض ایک دروازہ کھاڑ لیا اور سپر بتالیا یہاں تک کہ فتح نمایاں ظاہر ہوئی۔ البوا رفع فرماتے ہیں کہ ہم سات آدمی چاہتے تھے کہ اس کو الٹیں تو اسے الٹانہ سکے اور مبارک کے وقت آپ نے ان کو اپنا اہل فرمایا چنانچہ تفصیل اس کی اوپر گزری۔ غرض فضائل اور محامد آپ کے بہت ہیں جزاہ اللہ عنانہ خیر الجزاء۔

### مناقب طلحہ بن عبید اللہ کے

اور کنیت ان کی ابو محمد ہے۔

روایت ہے زہیر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم جنگ احد میں دوزر میں پہنچے ہوئے تھے اور ایک پتھر چڑھنے لگے تو نہ چڑھ سکے پس بٹھا یا طلحہ کو اپنے نیچے اور چڑھ گئے بسو سنا میں نے کہ فرماتے تھے واجب ہو چکی۔ طلحہ کے لیے یعنی جنت۔

### مناقب ابی محمد طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ

عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ دَمِيْنٌ فَهَمَّ إِلَى الصَّخْرَةِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَأَقْعَدَ نَعْتَهُ طَلْحَةَ فَصَعِدَ إِلَيْهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ قَالَ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَوْجِبَ طَلْحَةُ۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وہ جنتی ہیں اور جو معاملات ان کے اور حضرت علیؑ کے درمیان گزریے اللہ سے معاف کرنے والا ہے۔

روایت ہے علی بن ابی طالب سے کہ کہا انہوں نے میرے کانوں نے سنا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ مبارک سے کہ فرماتے تھے طلحہ اور زہیر دونوں ہمسایہ ہیں میرے یعنی جنت میں۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَذْفَى مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ جَارَا فِي الْجَنَّةِ۔

ف یہ حدیث غریب ہے کہ نہیں جانتے ہم اس کو گراسی سند سے۔



اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَاَنَّ  
حَوَارِيَ الرَّسُوْلِ نَبِيُّ الْعَوَامِ۔  
و سلم نے کہ تہر نبی کے حواری ہیں اور میرا حواری  
زبیر بن عوام ہے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور حواری کے معنی مددگار کے ہیں۔  
بَابُ عَن جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ اِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ  
حَوَارِيًّا وَاَنَّ حَوَارِيَ النَّبِيِّ زَادَ اَبُو نَعِيْمٍ فِيْهِ يَوْمَ  
الْاَحْزَابِ قَالَ مَنْ يَأْتِيْنَا بِخَيْرٍ الْعَوْمِ قَالَ الرَّسُوْلُ اَنَا  
قَالَهَا كَذِبًا قَالَ الرَّسُوْلُ اَنَا۔  
روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے کہ سنا  
میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے ہر نبی کے  
حواری ہیں اور میرے حواری زبیر ہیں اور زیادہ کیا ابو نعیم نے اس  
روایت میں یہ بھی کہ احزاب کے دن حضرت نے فرمایا کہ کون لاتا  
ہے میرے پاس خبر کافروں کی یعنی وہ بھاگ گئے یا نہیں تو زبیر  
نے عرض کی کہ میں اور حضرت نے تین بار یہ فرمایا ہر بار زبیر نے یہی جواب دیا کہ میں۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
مترجم۔ یعنی جنگ احزاب میں کئی قوموں نے اگر مدینہ کو گھیر لیا تھا اور حضرت نے بشورہ سلمان فارسی مدینہ کے گرد خندق  
کھودی اسی کو جنگ خندق بھی کہتے ہیں غرض ایک شب نہایت سردی تھی اور مارے جاڑے کے کوئی سر باہر نہ نکال سکتا تھا  
اس وقت حضرت نے اصحاب سے فرمایا کہ کافروں کی خبر کون لا سکتا ہے کسی نے جواب نہ دیا سوا زبیر کے پھر گئے اور کافروں کو دیکھا کہ  
مارے سردی کے اور ہوا کے پریشاں ہیں اونچے چھان کے اکھڑ گئے اور ہانڈیاں الٹ گئیں اور سب بھاگ گئے اور زبیر کو بالکل  
نہ معلوم ہوئی یہ معجزہ تھا حضرت کا۔

بَابُ عَن هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اَدْعَى الرَّسُوْلُ  
اِلَى ابْنِهِ عَبْدِ اللّٰهِ صَنِيعَةً اَلْتَمَلَّ قَلْبِي مَا مَتِي عَضُوْا اِلَآ  
جِيْسَمٍ مَّعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى اُنْتَهَى  
ذٰلِكَ اِلَى فَرْجِهِ۔  
روایت ہے ہشام بن عمرو سے کہ وصیت کی زبیر نے اپنے  
بیٹے عبد اللہ کو جمل کی صبح کو اور کہا کہ کوئی عضو میرا ایسا نہیں جو  
رضی نہ ہو اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت میں یہاں تک  
کہ میری فرج بھی اور یہ وصیت شاید اس لیے کی کہ غسل کے وقت  
کوئی نقصان کا گمان نہ کرے سبحان اللہ کیا جان نڈیاں تھیں صیغہ کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کہ ساری امت کو ان سے فخر ہے۔  
ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے حماد بن زید کی روایت سے۔

مترجم۔ جمل کہتے ہیں اونٹ کو اور یوم الجمل اس لڑائی کا نام ہے جس میں حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا اونٹ پر  
سوار ہو کر حضرت علی سے مقابل ہوئی تھیں اور طلحہ اور زبیر ام المومنین رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھے اور بعد قتال پھر اپنی خطا سے مطلع  
ہوئیں اور اللہ کی رحمت نے اس کا تدارک کیا چنانچہ مروی ہے ام المومنین سے کہ انہوں نے فرمایا کاش میں ایک شلخ سبز ہوتی  
کسی درخت کی اور اس حمار پر میں نہ جاتی اور حضرت طلحہ نے بھی انتقال کے وقت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی بیعت قبول کی اور زبیر  
جب مقابل حضرت علی کرم اللہ وجہہ ہوئے آپ نے ان سے فرمایا کہ تمہیں یاد نہیں کہ ایک دن میں اور تم چپکے چپکے باتیں کرتے تھے کہ  
حضرت نے فرمایا تو ان سے سروکشی کرتا ہے اور ایک دن یہ تجھ سے لڑے گا اور ظالم ہو گا یعنی زبیر غرض جب ان کو وہ حدیث یاد آئی

اپنی سواری جنگ سے پھیری اور لڑائی سے باز آئے راہ میں پھر ایک شخص نے ان کو شہید کیا فرزند صحابہ میں جو اختلاف اور قتال باہمی ہوا ہے وہ براہ اجتہاد تھا اور مجتہد کو خطا میں بھی ایک ثواب ہے پس ہرگز وہ پاک لوگ قابل طعن نہیں۔ بلکہ سب مرحوم و مغفور مرضی ہیں رضی اللہ عنہم و رضوانہ۔

## مناقب عبدالرحمن بن عوف کے

راضی ہوا اللہ ان سے۔

روایت ہے عبدالرحمن بن عوف سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر جنت میں ہیں اور عمر جنت میں ہیں اور عثمان جنت میں ہیں اور علی جنت میں ہیں اور طلحہ جنت میں ہیں اور زبیر جنت میں ہیں اور عبدالرحمن بن عوف جنت میں ہیں اور سعد بن ابی وقاص جنت میں ہیں اور سعید بن زید جنت میں ہیں اور ابو سعید جنت میں ہیں۔ یعنی یہ دسوں جنتی ہیں۔ اور انہیں عشرہ مبشرہ کہتے ہیں۔

## مناقب عبد الرحمن بن عوف بن عبد عوف رضی اللہ عنہ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ وَ عُمَرُ فِي الْجَنَّةِ وَ عُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَ عَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَ طَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ وَ الزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ وَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ فِي الْجَنَّةِ وَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فِي الْجَنَّةِ وَ أَبُو سَعِيدَةَ بْنُ الْجَزَّازِ فِي الْجَنَّةِ۔

ف روایت کی ہم سے ابو مصعب نے کہ پڑھا انہوں نے عبدالعزیز بن محمد کے آگے انہوں نے روایت کی عبدالرحمن بن عوف سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے سعید بن زید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے اور نہیں ذکر کیا اس سند میں عبدالرحمن بن عوف کا اور مروی ہوئی یہ حدیث عبدالرحمن بن علی سے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے انہوں نے سعید بن زید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے اور یہ صحیح تر ہے حدیث اول سے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ فِي نَفْثِهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَشْرَةٌ فِي الْجَنَّةِ أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ وَ عُمَرُ فِي الْجَنَّةِ وَ عَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَ عُثْمَانُ وَ الزُّبَيْرُ وَ طَلْحَةُ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ أَبُو سَعِيدَةَ وَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ نَعَدْتُ هَؤُلَاءِ بِالسَّعَةِ وَ سَكَنَتِ عَيْنُ الْعَاشِرِ فَقَالَ الْقَوْمُ نَسْتَشِدُّكَ اللَّهُ يَا أَبَا الْأَعْمُورِ مِنَ الْعَاشِرِ قَالَ نَسْتُ تَسْوِفِي يَا اللَّهُ أَبُو الْأَعْمُورِ فِي الْجَنَّةِ قَالَ هُوَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ نُفَيْلٍ۔

روایت ہے سعید بن زید سے کہ انہوں نے چند لوگوں میں بیان کیا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دس شخص جنت میں ہیں ابو بکر جنت میں ہیں اور عمر جنت میں ہیں اور عثمان جنت میں ہیں اور علی جنت میں ہیں اور زبیر اور طلحہ اور عبدالرحمن اور ابو سعیدہ اور سعد بن ابی وقاص کہا رومی نے کہ پھر گنا انہوں نے ان نو شخصوں کو اور چھپ رہے دسویں پر پھر لوگوں نے کہا قسم دیتے ہیں ہم تم کو لے باالاعور وہ دسواں کون ہے تو انہوں نے کہا تم نے مجھ کو قسم دی اللہ کی ابوالاعور جنت میں ہیں کہا رومی نے وہ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل ہیں۔

ف سنا میں نے محمد سے کہتے تھے یہ زیادہ صحیح ہے حدیث اول سے۔

بَابُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ أَمْرَكُنَّ مِمَّا يَهْتَنِي بَعْدِي وَكَانَ يَمْسُرُ عَلَيْنَ كَمَا الْعَامِرُونَ قَالَ ثُمَّ تَقُولُ عَائِشَةُ فَسَقَى اللَّهُ أَبَاكَ مِنْ سُلَسْبِيلِ الْجَنَّةِ تَرِيدُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَ قَدْ كَانَ وَصَلَ أَدْوَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَالٍ بَيْعَتْ يَأْرُبِعِينَ أَلْفًا۔

کی بیسیوں کے ساتھ ایسے مال سے جو چالیس ہزار کو بکا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَوْصَى بِعِدَائِيَّةٍ لِذَمَّاتِ الْمُؤْمِنِينَ بَيْعَتْ بِأَذْيَمٍ وَمِائَةِ أَلْفٍ۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مَنَاقِبُ أَبِي اسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاسْمُهُ أَبِي وَقَّاصِ بْنِ وَهَيْبٍ۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ الْقَوْمَ اشْتَجِبَ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ۔

ف مروی ہوئی ہے یہ حدیث اسمعیل سے انہوں نے روایت کی قیس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا اللہ قبول کر سعد کی دعا کو جب وہ تجھ سے دعا کرے۔

بَابُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَقْبَدَ سَعْدًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا أَخِي قَلْبِي فِي أَمْرِ أَهْلِكَ۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے جمالد کے اور سعد قبیلہ بنو زہرہ سے تھے اور اس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اسی قبیلہ سے تھیں اس لیے آپ نے ان کو اپنا ماموں فرمایا۔

بَابُ عَنْ عِيْنٍ قَالَ مَا جَمَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اپنی بیویوں سے کہ تمہارا کام ایسا ہے کہ مجھے فکر میں ڈالتا ہے کہ بعد میرے کیا ہو گا یعنی حال تمہارا اور نہ صبر کریں گے تمہارے ادائے حقوق اور خدمت میں مگر صابریں کہا راومی نے کہ پھر ام المؤمنین حضرت عائشہ فرماتی تھیں کہ اللہ تعالیٰ تیرے باپ کو سلسبیل جنت سے سیراب کرے مراد یعنی بھیس وہ عبد الرحمن بن عوف کو اور انہوں نے سلوک کیا تھا حضرت

روایت ہے ابی سلمہ سے کہ عبد الرحمن بن عوف نے وصیت کی ایک بلع کی اہمات مؤمنین کے لیے کہ وہ چار لاکھ کو بکا۔ شاید حدیث اول میں دینار اور اس حدیث میں درہم مراد ہیں۔

مناقب سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے۔

اور کنیت ان کی ابی اسحاق ہے وہ بیٹے ہیں ابی وقاص کے اور نام ان کا مالک ہے وہ بیٹے ہیں وہیب کے۔

روایت ہے سعد سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا اللہ قبول کر سعد کی دعا کو جب وہ تجھ سے دعا کرے۔

ف مروی ہے یہ حدیث اسمعیل سے انہوں نے روایت کی قیس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا اللہ قبول کر سعد کی دعا کو جب وہ تجھ سے دعا کرے۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ سعد اٹے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ میرے ماموں ہیں بھلا کوئی دکھائے مجھے اپنا ماموں یعنی جیسے میرے ماموں ہیں ایسا کسی کا ماموں نہیں۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے جمالد کے اور سعد قبیلہ بنو زہرہ سے تھے اور اس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اسی قبیلہ سے تھیں اس لیے آپ نے ان کو اپنا ماموں فرمایا۔

روایت ہے عیْن سے کہ جمع نہیں کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَاهُ وَ أُمَّهُ لِأَحَدٍ لَأَدْبَعِدَا قَالَ لَهُ  
يَوْمَ أَحَدٍ اذْمِ فِدَاكَ ابْنِي وَ اُحْمِ اذْمِ اَهْلُهَا الْعَلَامُ  
الْعَزَّوَجَلَّ۔  
وسلم نے اپنے ماں باپ کو کسی کے لیے سوا سعد کے کہ ان سے  
فرمایا احد کے دن مار تو ایک تیر میرے ماں باپ فدا ہیں  
تجہ پر مارے جو ان پٹے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں سعد سے بھی روایت ہے اور روایت کی کئی لوگوں نے یہ حدیث  
بجی بن سعید سے انہوں نے سعید بن مسیب سے روایت کی ہم سے قیبر نے انہوں نے لیث بن سعد سے اور عبد العزیز بن محمد  
سے انہوں نے بجلی بن سعید سے انہوں نے سعد بن ابی وقاص سے کہا جمع کیا میرے لیے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
ماں باپ کو احد کے دن۔

ف یہ حدیث صحیح ہے اور مروی ہوئی یہ حدیث عبد اللہ بن شداد بن الہاد سے انہوں نے روایت کی علی سے انہوں  
نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی یہ ہم سے محمود بن عیذان نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے  
سعد بن ابراہیم سے انہوں نے عبد اللہ بن شداد سے انہوں نے علی بن ابی طالب سے کہا حضرت علی نے نہیں سنا میں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ فدا کیا ہو آپ نے اپنے ماں باپ کو کسی پر سوا سعد کے اور میں نے سنا ان کو احد کے دن کہ  
فرماتے تھے مار تو اے سعد ایک تیر میرے ماں باپ تیرے اوپر فدا ہیں۔  
ف یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ایک دن آنکھ  
نہ لگی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ میں جب وہ کسی غزوہ  
سے لوٹ کر آتے تھے تو فرمایا آپ نے کہ کوئی نیک مرد ہو تاکہ وہ ماتی  
رات میری چوکیداری کر تا فرمایا حضرت عائشہ نے کہ ہم اسی خیال میں تھے  
کہ ایک شخص کے ہتھیاروں کی آواز سنی اور حضرت نے پوچھا کون انہوں  
نے عرض کی سعد بن ابی وقاص آپ نے فرمایا تم کیوں آئے کہا انہوں  
نے میرے دل میں خوف آیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی ضرر  
نہ پہنچائے سو حاضر ہو امیں کہ پہرہ دوں آپ کے لیے سو دعا کی ان  
کے لیے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور سو گئے۔

عَوْنٌ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمًا الْمَدِينَةَ لَيْلَةً فَقَالَ لَيْتَ  
رَأَى صَالِحًا يَخْرُسُنِي اللَّيْلَةَ قَالَتْ فَبَيْنَمَا  
نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعْنَا حَشْحَشَةَ السَّيَاحِ فَقَالَ  
مَنْ هَذَا اسْعُدُ بِنْتُ أَبِي دِقَاصٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَاءَ بِكَ فَقَالَ سَعْدٌ  
وَدَقَمَ فِي نَفْسِي خَوْفٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتُ أُمْرُسُهُ فَكَدَعَاكَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَمَّ۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مناقب سعید کے اور کثبت ان کی ابوالاعور ہے۔  
اور وہ بیٹے نہیں زبید کے وہ عمرو کے وفضیل کے راضی ہو اللہ ان سے  
روایت ہے سعید سے کہ کہا انہوں نے میں گواہی دیتا ہوں  
نو شخصوں کی کہ وہ جنتی ہیں اور اگر دوسروں کو کہوں تو بھی گنہگار نہیں

مَنَاقِبُ أَبِي الْأَعْوَرِ وَ اسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ  
سَائِبِ بْنِ كَثْمٍ وَ بِنُ نَفِيلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ أَنَّهُ  
قَالَ كُنْتُ عَلَى الشَّعْبَةِ أَكْتُمُ فِي الْجَنَّةِ وَ كَوُ

شِعْبَةُ عَلَى الْعَاشِرِ كَمَا أَتَمَّ قَيْلٌ وَكَيْفَ ذَاكَ  
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَرَاءَ  
فَقَالَ أَتَبْتُ حَرَاءَ فَاتَتْهُ لَيْسَ عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ  
صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيدٌ قَيْلٌ وَمَنْ هُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُؤَيْبِيُّ وَعُمَرُ وَعَتَمَانُ وَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَدَةَ وَالزُّبَيْرِيُّ وَسَعْدُ بْنُ مَرْثَدَةَ وَ  
بَنُو عَدُوٍّ قَيْلٌ فَمَنْ الْعَاشِرُ قَالَ أَنَا۔

لوگوں نے کہا کیونکہ انہوں نے کہا ہم ساتھ تھے رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم کے حرا میں تو آپ نے فرمایا اسے حرا کھڑ رہ کہ تیرے  
اوپر کوئی نبی ہے یا صدیق ہے یا شہید ہے لوگوں نے عرض کی  
کہ وہ کون لوگ ہیں یعنی جنہیں آپ نے صدیق یا شہید فرمایا آپ  
نے فرمایا ابو بکرؓ و عثمانؓ و عمارؓ و زبیرؓ اور سعدؓ اور عبد الرحمنؓ  
بن عوفؓ ہیں لوگوں نے کہا کہ وہ دسواں کون ہے  
سعید نے کہا میں ہوں۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی یہ کئی سندوں سے بواسطہ سعید بن زید کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے  
روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے انہوں نے حجاج بن محمد سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے حریز بن صباح سے انہوں نے  
عبد الرحمن بن اخص سے انہوں نے سعید بن زید سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے معنوں میں یہ حدیث حسن ہے۔

### مناقب ابو عبیدہ بن عامر بن جراح۔

رضی اللہ عنہ کے

### مناقب ابی عبیدہ بن عامر بن الجراح رضی اللہ عنہ۔

روایت ہے حدیث سے کہ آئے سردار اور اس کے نائب  
ایک قوم کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ان دونوں نے  
کہا کہ بھیج دیجیے ہمارے ساتھ ایک اپنے امین کو۔ آپ نے  
فرمایا میں تمہارے ساتھ ایک پورا امین بھیجتا ہوں سو لوگ اس  
خدمت کی خواہش کرنے لگے پھر بھیجا آپ نے ابو عبیدہ کو کہا امی  
نے کہ ابو اسحاق جب یہ حدیث روایت کرتے صلہ سے تو کہتے کہ

عَنْ حَدِيثِ بَنِي إِيمَانَ قَالَ جَاءَ الْعَاقِبُ  
وَالشَّيْخُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْبَشِيرُ  
مَعَنَا أَمِينُكَ قَالَ فَاقْبَلْ مَعَكُمْ أَمِينًا حَقًّا  
أَمِينٌ فَاسْتَرَفَ لَهَا النَّاسُ فَبَجَّتْ أَبُو عَبِيدَةَ قَالَ  
وَكَانَ أَبُو اسْحَاقَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْعَدِيثِ عَنْ  
صَلَةٍ قَالَ سَمِعْتَهُ مِنْذُ سِتِّينَ سَنَةً۔

سنی ہے میں نے یہ حدیث ان سے ساتھ برس سے۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہو ا ابن عمرؓ اور انسؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر امت کا ایک امین  
ہوتا ہے۔ اور اس امت کا امین ابو عبیدہ بن الجراح ہے۔ روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے مسلم بن قتیبہ اور ابو داؤد سے  
انہوں نے شعبہ سے انہوں نے ابو اسحاق سے کہ کہا حدیث نے کہ کہا میں نے صلہ بن زفر سونے کا آدمی ہے یعنی بہت اچھا ہے۔

روایت ہے عبد اللہ بن شقیق سے کہ کہا انہوں نے پوچھا میں  
نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ اصحاب میں بہت پیارا رسول  
خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا کون تھا انہوں نے فرمایا ابو بکرؓ میں نے  
کہا پھر کون کہا پھر عمرؓ میں نے کہا پھر کون کہا انہوں نے ابو عبیدہؓ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ تَلَّمْتُ لِعَائِشَةَ  
أُمَّ الْأَمْصَابِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ  
أَحَبَّ إِلَيْهِ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ تَلَّمْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَتْ ثُمَّ  
عُمَرُ تَلَّمْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَتْ ثُمَّ أَبُو عَبِيدَةَ بْنَ الْجُرَاحِ



اس کے باپ کے برابر ہے اور حضرت عمرؓ نے ان

وَكَانَ عَسْرَ كَلِمَةٍ فِي صَدَقَتِهِ -

سے کچھ گفتگو کی تھی صدقہ کے باب میں یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت عباسؓ سے کہ وہ شہنشاہ صبح کو تم اور تمہارا لڑکا دونوں میرے پاس آؤ کہ میں دعا کروں کہ اللہ نفع دے ان سے تم کو اور تمہارے لڑکے کو پھر صبح کو گئے اور ہم کو آپ نے ایک چادر اڑھا دی اور دعا کی کہ یا اللہ بخشش کر عباسؓ اور ان کے لڑکے کے لیے۔ ظاہر اور باطناً ایسی بخشش کہ کوئی گناہ نہ چھوڑے اور یا اللہ توفیق دے کہ وہ اپنے لڑکے کا خوب حق ادا کرے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ إِذَا كَانَ غَدَاةُ الْأَثْنَيْنِ فَأْتِنِي أَنْتَ وَوَلَدُكَ حَتَّىٰ أَدْعُوَ لَكُمَا بِدَعْوَةٍ تَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا وَوَلَدُكَ فَغَدَا غَدَاؤُنَا مَعًا فَأَلْبَسْنَا كِسَاؤُنَا ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَعْصُومًا ظَاهِرًا وَبَاطِنًا لَا تَغَادِرْ دُنْيَا اللَّهُمَّ احْفَظْهُ فِي وَوَلَدِهِ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گراہی سند سے۔

مناقب جعفرؓ کے اور وہ بیٹے ہیں ابی طالبؓ کے راضی ہو اللہ ان سے روایت ہے ابوہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ میں نے جعفرؓ کو دیکھا جنت میں اڑ رہے ہیں فرشتوں کے ساتھ۔

مَنَاقِبُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَيْتُ جَعْفَرَ يُطِيرُ فِي الْجَنَّةِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ -

ف یہ حدیث غریب ہے ابوہریرہؓ کی روایت سے نہیں جانتے ہم اسے مگر عبد اللہ بن جعفرؓ کی روایت سے اور ضعیف کہا ہے یحییٰ بن معین وغیرہ نے عبد اللہ بن جعفرؓ کو اور وہ والد ہیں علی بن مدینی کے اور اس باب میں ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

روایت ہے ابوہریرہؓ سے کہا انہوں نے کہ نہ جوتی پہنی کسی نے اور نہ سوار ہوا سواری پر اور نہ چڑھا کوئی کاکھی پر اونٹ کی۔ بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے افضل جعفرؓ رہے۔

بَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا اخْتَدَى النَّعَالُ وَلَا انْتَقَلَ وَلَا سَكَبَ الْمَطْيَا وَلَا سَكَبَ الْكُؤُورَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْعَلُ مِنْ جَعْفَرٍ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے براء بن عازبؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جعفرؓ سے کہ تم میری صورت اور سیرت دونوں میں مشابہ ہو اور اس حدیث میں ایک فقرہ ہے۔

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَجَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَشَبَّهْتَ خَلْقِي وَخَلْقِي فِي الْعَدِيثِ وَصْنَةً -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابوہریرہؓ سے کہ میں ہمیشہ لوگوں سے آیات

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَأَنْ كُنْتُ لِأَسْأَلَ الرَّجُلَ

قرآنی پوچھا کرتا تھا اگرچہ میں اس سے زیادہ واقف ہوتا۔ صرف اس لیے پوچھتا کہ وہ مجھے کھلائے پھر جب میں جعفر سے کچھ پوچھتا تو وہ جواب نہ دیتے جب تک اپنے گھر نہ لے جاتے اور اپنی بی بی سے فرماتے کہ ہمیں کھانا دو۔ پھر جب وہ کھلا چکیں تو مجھے جواب دیتے اور جعفر مسکینوں کو چاہتے تھے اور ان کے ساتھ بیٹھے اور باتیں کرتے تھے اور وہ بھی ان سے باتیں کرتے تھے سو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم ان کو ابو المساکین فرمایا کرتے تھے یعنی مسکینوں کے باپ۔

ف یہ حدیث غریب ہے اور ابو اسحق مخزومی کا نام ابراہیم بن الفضل مدنی ہے اور بعض محدثین نے ان کے حافظہ میں کلام کیا ہے

مناقب حضرت امام حسن بن اور امام حسین علیہ السلام کے اور وہ دونوں بیٹے ہیں علیؑ کے۔ اور وہ ابی طالب کے رضی ہو ان سے اللہ۔

روایت ہے ابو سعید سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ امام حسن اور امام حسین جو دونوں سردار ہیں جنت کے جوانوں کے۔

ف روایت کی ہم سے سفیان نے انہوں نے جریر اور ابن فضیل سے انہوں نے یزید سے مانند اس کے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابن ابی نعم کا نام عبدالرحمن بن ابی نعم البجلی کوئی ہے۔

روایت ہے اسامہؓ سے کہ کہا انہوں نے میں ایک رات گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے کسی کام کو سواپٹ نکلے اور اپنی پیٹھ پر کچھ پیٹے ہوئے تھے کہ میں نہ جانتا تھا کہ جب میں اپنے کام سے فارغ ہوا میں نے کہا یہ کیا ہے۔ آپ نے کھولا تو وہ امام حسن اور امام حسین تھے آپ کے کولے پر اور فرمایا آپ نے یہ میرے بیٹے ہیں اور میری بیٹی کے بیٹے۔ یا اللہ! میں ان کو دوست رکھتا ہوں سو تو بھی ان کو دوست رکھ اور جو ان کو دوست رکھے اس کو بھی دوست رکھ۔

مِنْ أَمْعَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ  
الْأَيَّامِ مِنَ أَنْفَرَانِ أَنَا أَعْلَمُ بِمَا مَدُّ مَا سَأَلَهُ  
إِلَّا لِيَطْعِمَنِي شَيْئًا فَكُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ جَعْفَرُ بْنُ  
أَبِي طَالِبٍ لَمْ يُحْسِبْتَنِي حَتَّى يَأْتِيَنِي مِنَ الْمَنْزِلِ  
فَيَقُولُ يَا أَبَتِي يَا أَسْمَاءُ أَطْعِمِينَا فَإِذَا أَطْعَمْتَنَا  
أَجَائِنِي وَكَانَ جَعْفَرُ يُعِيثُ السَّكَاكِينَ وَيُعَلِّمُ الْيَتَامَى  
وَيُعِيثُ ثَمَرَهُ وَيُحْدِثُ لِقَوْمَهُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُهُ بِأَبِي السَّكَاكِينِ.

مناقب ابی محمد الحسن بن علی ابن ابی  
طالبؑ الحسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما  
عن ابی سعید قال قال رسول الله صلى  
عليه وسلم الحسن والحسين سيدا شباب  
اهل الجنة.

عن أسامة بن زيد قال قال رسول الله صلى  
الله عليه وسلم ذات ليلة في بعض الحاجات  
فخرج النبي صلى الله عليه وسلم وهو مشتمل  
على شيء لا أدري ما هو فلما فرغت من حاجتي  
قلت ما هذا النبي أنت مشتمل علي فكشفت  
فأذا حسن وحسين على وركبي فقال هذا  
ابنای وابتی ابنتی اللهم انی ارحمهما فاحبهما  
واحب من یحبهما.

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے عبد الرحمن بن ابی نعم سے کہ ایک مرد نے عراق سے پوچھا ابن عمرؓ سے چمچہ کے خون کا حکم جو کپڑے میں لگ جائے تو ابن عمرؓ نے فرمایا دیکھو تو اس کو کہ یہ چمچہ کے خون کا حکم پوچھتا ہے اور قتل کر ڈالا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرزند ارجمند کو یعنی امام حسینؓ کو اور سنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے امام حسنؓ اور امام حسینؓ دونوں میرے پھول ہیں دنیا کے۔

**ف** یہ حدیث صحیح ہے اور روایت کی شعبہ نے محمد بن ابی یعقوب سے اور روایت کی ابوہریرہؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ماندا اس کے اور ابن ابی نعم وہی عبد الرحمن بن ابی نعم جلی ہیں۔

روایت ہے سلمیٰ سے انہوں نے کہا میں گئی ام سلمہؓ کے پاس اور وہ رو رہی تھیں میں نے سبب پوچھا تو انہوں نے کہا میں نے دیکھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو یعنی خواب میں اور ان کے سر اور ریش مبارک پر خاک تھی میں نے سبب پوچھا تو فرمایا میں حاضر ہوا تھا قتل میں حسینؓ کے اجلی۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعْمٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ دَمِ الْبُغْوِضِ يُعْيِيبُ الشَّرِبَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَنْظِرُوا رَأْيِي هَذَا يَسْأَلُ عَنْ دَمِ الْبُغْوِضِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَبَّحْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ هُمَا دِيحَانَتَاكَ مِنَ الدُّنْيَا.

عَنْ سَلْمَى قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ مَا يُبْكِيكِ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي فِي الْمَنَامِ وَعَلَى رَأْسِهِ دَلِيعِيَّةُ الشَّرَابِ فَقُلْتُ مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ أَنْفَا.

**ف** یہ حدیث غریب ہے۔

روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ وہ کہتے تھے کسی نے پوچھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کو اپنے گھر والوں سے کون زیادہ پیارا ہے فرمایا حسنؓ اور حسینؓ اور آپ حضرت فاطمہؓ سے فرماتے تھے کہ بلاؤ ہمارے اپنے دونوں بیٹیوں کو اور ان کو سونگھنے تھے اور اپنے کلبے سے لگاتے تھے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ أَهْلِ بَيْتِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَكَانَ يَقُولُ لِفَاطِمَةَ أَدْعِي لِي ابْنَيْ قَبِيضَتَهُمَا أَوْ يُضَتُّهُمَا إِلَيْهِ.

**ف** یہ حدیث غریب ہے انسؓ کی روایت سے۔

روایت ہے ابو بکرہؓ سے کہا کہ چڑھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر اور فرمایا یہ بیٹا میرا یعنی امام حسنؓ سید ہے کہ صلح کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھوں سے دو گروہوں میں۔

بَابُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ ابْنِي هَذَا امْتِدُّ يُصَلِّحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ بَيْنَ بَيْتَيْنِ وَتَسْتَدِينُ.

**ف** یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مراد اس سے امام حسنؓ نہیں۔ مترجم یعنی دو گروہ مسلمانوں کے آپس میں ان کے سبب سے صلح کر لیں گے اور وہ دو گروہ ایک حضرت معاویہؓ کے ساتھ تھا ایک حضرت حسنؓ کے ساتھ اور خلافت کا نزاع تھا پھر حضرت امام حسنؓ نے اپنی خلافت چھوڑ دی اور مسلمانوں

کو قتل و قمع سے بچایا اور بڑا کام کیا جزا اللہ عن خیر الجراء۔

بَابُ عَرَفَ أَبِي بُرْدَةَ يَقُولُ كَانَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْبُئُنَا إِذْ جَاءَ الْعَسْكَرُ وَالْحَصِيْبُ عَلَيْهِمَا قَبِيصَانِ أَحْمَرَانِ يُسْفِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَتَزَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْبُنْبُرِ فَعَمَلْنَا مَا وَوَعَاهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَالَ صَدَقَ اللَّهُ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فَهِنَّ تَنظُرُ إِلَى هَذَيْنِ الصَّغِيْرَيْنِ يُسْفِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَلَمَّا أَصْبَرْنَا حَتَّى مَطَعَتْ حُدُوبَهُنَّ وَرَفَعَتْهُمَا۔

روایت ہے ابو بردہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے کہ امام حسینؑ اور حسینؑ آئے اور وہ دونوں گرتے سرخ پہنے ہوئے تھے کہ چلتے تھے اور گر پڑتے تھے یعنی صغریٰ اور صعفہ کے سبب سے سواترے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے۔ اور دونوں کو اٹھالیا اور اپنے آگے بٹھالیا پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سچ فرماتا ہے کہ مال اور اولاد تمہاری فتنہ ہے یعنی آزمائش دیکھا میں نے ان دونوں لڑکوں کو کہ چلتے تھے اور گرتے تھے سو میں نہ رہ سکا یہاں تک کہ میں نے اپنی بات کاٹی اور ان کو اٹھالیا۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حسین بن واقد کی روایت سے۔

مترجم۔ افسوس ہے کہ جن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اس قدر محبت اور الفت تھی ان کے ساتھ اس امت کے ظالموں نے کیا بد سلوکی کی اور کیسی ایذا اور تکلیف دی اناللہ وانا الیہ راجعون۔

روایت ہے یحییٰ بن عروہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حسینؑ بنجر سے ہے اور میں حسینؑ سے۔ دوست رکھتا ہے اللہ اس کو جو دوست رکھے حسینؑ کو حسینؑ ایک نواسا ہے نواسوں میں سے۔

عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُسَيْنٌ حُسَيْنٌ قَمِيحٌ وَأَكْلَانٌ حُسَيْنٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَحَبِّ حُسَيْنًا حَسَنِ عَمْرٍ سَيِّظُ قَوْمَ الْأَسْبَاطِ۔

ف یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے کہ لوگوں میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے مشابہ حسینؑ سے زیادہ کوئی نہ تھا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا كَانَ حُسَيْنٌ أَحَدًا مَنَعْتُمْ أَشْبَهَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَصِيْبِ بْنِ عَمْرٍو۔

روایت ہے ابو جحیفہ سے کہ انہوں نے کہا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو ان کے مشابہ حسن بن علی رضی اللہ عنہما تھے۔

عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہا انہوں نے کہ میں ابن زیاد نابکار کے پاس تھا اور لٹے دیاں سر امام حسینؑ کا یعنی کربلا سے سو وہ ان کے ناک میں چھڑی مارتا تھا اور کہتا تھا میں نے ایسا حسن نہیں دیکھا اور یہ کیلوا کر کیا جاتا ہے راوی نے کہا کہ میں بولتا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ وَنَدِ ابْنِ زَيْدٍ قَبِيْحِي بَدَأَسِ الْحَصِيْبِ فَبَعَلَ يَقُولُ يَغْضِيْبُ نَفِي أَنْفِي وَيَقُولُ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا أَحْسَنًا لِمِثْلِي كَمَا قَالَ كُنْتُ أَمَا إِنَّهُ كَانَ مِنْ أَشْبَهِهِمْ رَسُولَ اللَّهِ

سب لوگوں سے زیادہ تر مشابہ تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

مترجم۔ بخاری کی روایت میں یہ لفظ تَجَدُّدٌ نِيَكْتُ وَقَالَ فِي حُسْنِيَةِ شَيْءٍ یعنی چھڑی مارتا تھا اور ان کے حسن میں عیب لگاتا تھا۔ اور اس روایت کی تطبیق ترذی کی روایت سے اس طرح ہو سکتی ہے کہ جو اس نے کہا کہ میں نے ایسا حسن نہیں دیکھا یہ کہنا اس نابکار کا بطریق طعن و استنہاء ہو۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ امام حسن رضی اللہ عنہ سے زیادہ مشابہ تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ سے سر تک اور امام حسین رضی اللہ عنہ سے نیچے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَحْسَنُ أَشْبَهَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ الصُّدْرِ إِلَى الْوَأُيُنِ وَالْحَسَيْنِ أَشْبَهَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے عمارہ بن عبید سے کہ جب عبید اللہ بن زیاد اور اس کے لوگوں کے سر مسجد میں لاکر ڈال دیئے جو رجمہ میں تھے اور وہ نام ہے ایک مقام کا سو میں وہاں گیا اور لوگ کہنے لگے آیا آیا اور وہ ایک سانپ تھا کہ لوگوں میں سے ہو کر آیا اور عبید اللہ بن زیاد کے نعتوں میں تھوڑی دیر گھسار با پھر نکلا اور چلا گیا اور غائب ہو گیا پھر لوگوں نے کہا کہ آیا آیا اور پھر گھسا اسی طرح تبین بار گیا یا دوبار۔ اور یہ نمونہ تھا۔ اللہ کے عذاب کا اس نابکار کے واسطے۔

عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبِيدَةَ قَالَتْ لَمَّا جِيءَ بِرَأْسِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ وَأَصْحَابِهِ نَضِدَاتٍ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْوَجْهَةِ فَأَتَمَّهِتُ إِلَيْهِمْ وَهُمْ يَقُولُونَ قَدْ جَاءَتْ قَدْ جَاءَتْ فَادَّاحِيَهُ قَدْ جَاءَتْ تَعَلُّ الرُّؤُوسِ حَتَّى دَخَلَتْ فِي مَنْعَرَةِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ فَمَسَّكَتُ هَيْهَاتَهُ ثُمَّ خَرَجَتْ فَذَاهَبَتْ حَتَّى تَقْتَبِتُ ثُمَّ قَالُوا قَدْ جَاءَتْ قَدْ جَاءَتْ فَفَعَلَتْ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ پوچھا مجھ سے میری ماں نے کہ تو حضرت کی خدمت میں کب جایا کرتا ہے۔ میں نے کہا اتنے روزوں سے میرا کوئی حاضر نہیں کا وقت مقرر نہیں یعنی اکثر غیر حاضر رہتا ہوں تو وہ مجھ پر بہت خفا ہوئیں میں نے کہا اب جانے دو میں حضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر مغرب ان کے ساتھ پڑھوں گا اور حضرت سے سوال کروں گا میرے اور تمہارے لیے مغفرت مانگیں۔ پھر میں آپ کے پاس حاضر ہوا اور مغرب ان کے ساتھ پڑھی پھر آپ نے نوافل سے

يَا بَعْ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ سَأَلْتَنِي أُرْقِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ لَعْنِي بِاللَّيْلِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَا لِي بِهِ عَهْدٌ مَعَهُ كَذَا كَذَا فَنَالَتْ وَجْهِي فَقُلْتُ لِمَا عَيْبِي أَيْ الْقَبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصْبَحِي مَعَهُ الْمَغْرِبَ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَعْفِيَ لِي وَلَكَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْمَغْرِبَ فَصَلَّى حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ انْفَلَدَ تَتَبَعْتُهُ فَسَوَّيْتُ فَقَالَ مَنْ هَذَا حَذِيفَةُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ



پڑھتے رہے یہاں تک کہ عشاء پڑھی اور لوٹے اور میں آپ کے ساتھ چلا سومیری آواز سنی اور فرمایا کون مدلیفہ ہے میں نے کہا جی فرمایا نمہار کیا مطلب ہے بخشے تم کو اللہ اور تمہاری ماں کو اور فرمایا ایک فرشتہ تھا کہ زمین پر کبھی نہ اترتا تھا آج کی رات اس نے اجازت مانگی رب سے کہ مجھ پر سلام کرے اور بشارت دی کہ فاطمہ سوار جنت کی عورتوں کی اور حسن اور حسین سوار ہیں جنت کے جوانوں کے یعنی جو دنیا میں جوان تھے۔

مَا حَاجَتِكَ نَعْمَ اللَّهُ لَكَ وَإِلَيْكَ قَالَتْ هَذَا مَلَكٌ لَمْ يَنْزِلِ إِلَيْنَا مِنْ قَبْلُ هَذَا اللَّيْلَةَ اسْتَأْذَنَ رَبُّهُ أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ وَ يُبَشِّرَنِي بِأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا أَشْبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ -

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسرائیل کی روایت سے۔

روایت ہے برائے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا حضرت امام حسن اور امام حسینؑ کو اور کہا کہ یا اللہ میں ان کو دوست رکھتا ہوں تو بھی ان کو دوست رکھ۔

عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ حَسَنًا وَحُسَيْنًا فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِيمَا فَارْحَمْنِيمَا -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم حسن بن علیؑ کو اپنے کندھے پر لیٹے ہوئے تھے سو ایک شخص نے کہا کیا خوب سواری پاٹنی تو نے اے لڑکے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور سواری بھی خوب ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِلًا الْحَسَنَ بِنِي عَلَى عَاتِقِهِ فَقَالَ رَحِبُ نِعْمَ الْمَوْلُودُ ذَكَرَتْ بِأَعْدَائِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنِعْمَ الرَّأْيِبُ هُوَ -

ف یہ حدیث عزیز ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور زمرہ بن صالح کو بعض اہل علم نے ضعیف کہا ہے بسبب سوء حفظ کے۔

روایت ہے برائے ابن عازب سے انہوں نے کہا دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ حسن بن علیؑ کو اپنے کندھے پر لیٹے ہوئے تھے اور فرماتے تھے یا اللہ میں اس کو دوست رکھتا ہوں تو بھی اس کو دوست رکھ۔

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحْتَمَى الْحَسَنَ بِنِي عَلَى عَاتِقِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي فَارْحَمْنِي -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مناقب اہل بیت کے راضی ہو اللہ ان سے۔  
روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ دیکھا میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو حج میں عرفہ کے اور وہ اپنی اونٹنی پر تھے۔

مَنَاقِبُ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ يَوْمَ عَرَفَةَ وَ



تعالیٰ نے اہل بیت کو پاک کیا اور اہل بیت سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات ہیں جو بیت نبی میں تھیں۔ اور یہی روایت سعید بن جبیر کی ابن عباسؓ سے اور یہی قول ہے مگر مراد مقاتل کا اور ابی سعید خدریؓ اور ایک جماعت تابعین کا اس طرف گئی ہے کہ مراد اہل بیت سے علیؓ اور فاطمہؓ اور حسنینؓ ہیں اور روایت مذکورہ بھی اسی کی موید ہے مگر بہر حال نساہت نبیؐ اس سے خارج نہیں اس لیے کہ لفظ قرآنی اور ارشاد رحمانی خود ان کو شامل ہے اور زید بن ارقم نے کہا ہے کہ اہل بیت وہ ہیں جن پر صدقہ حرام ہے اور وہ آل علیؓ اور آل عقیل اور آل جعفرؓ اور آل عباسؓ ہیں رضی اللہ عنہم (من البغوی) روایت ہے زید بن ارقم سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میں تمہارے درمیان ایسی دو چیزیں چھوڑ جاتا ہوں ایک ان میں سے دوسرے سے بڑی ہے وہ جو بڑی ہے اللہ کی کتاب ہے کہ گویا ایک رسی ہے آسمان سے زمین تک ٹنکی ہوئی۔ اور دوسری میری عمرت یعنی اہل بیت میرے کہ یہ دونوں جدا نہ ہوں گے یہاں تک کہ وارد ہوں گے میرے ساتھ حوض کوثر پر سو دیکھو میرے پیچھے ان کے ساتھ کیا کرتے ہو۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَوْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ مَارَاتٍ تَمَسُّكُمْ بِهِمْ لَنْ تَصِلُوا بَعْدِي أَحَدٌ هَذَا أَكْظَمُ مِنَ الْأَخْرِ كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مُتَدَدٌ وَرُتَبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْ وَحْيِي وَأَهْلُ بَيْتِي وَكَلِمَةُ بَيْتِي قَاتِلٌ حَتَّى يَرِدَ عَلَى الصَّوْمِ فَأَنْظُرُ وَأَكَيْتُ تَخْلُفُونِي فِيهَا۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مترجم۔ افسوس ہے کہ امت نے ان دونوں کے ساتھ کچھ حسن سلوک نہ کیا ایک گروہ نے تو قرآن کو بک بک ٹھہرایا اور رسم و رواج کی طرح اس کی تعلیم جانی اور دستور العمل اپنا آراء و رجال کو کیا اور دوسرے گروہ نے اہل بیت کے ساتھ جو بد سلوکی ظاہر و باہر ہے۔

روایت ہے حضرت علیؓ کو اللہ وجہہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نبی کو اللہ تعالیٰ نے سات نقیب عنایت فرمائے ہیں اور مجھے چودہ ہم نے پوچھا کہ وہ کون ہیں۔ تو آپ نے مجھے اور میرے دونوں بیٹوں اور جعفرؓ اور حمزہؓ اور ابو بکرؓ اور عمرؓ اور مصعب بن عمیرؓ اور بلالؓ اور سلمانؓ اور عمارؓ اور مقدادؓ اور حذیفہؓ اور عبد اللہ بن مسعودؓ کو فرمایا۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كُلَّ نَبِيٍّ أُعْطِيَ سَبْعَةَ نَقِيبَاءَ وَفَقَاءً أَوْ قَالَ مَرْقَبَاءَ وَأَسْطِطِيئَةً أَنَا أَمْرَبَعَةٌ مَشَرَّ قَلْنَا مَنْ هُمْ قَالَ أَنَا وَابْنَايَ وَجَعْفَرٌ وَحَمْرَةٌ وَابُوبَكْرٌ وَعُمَرُ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَبِلَالٌ وَسَلْمَانَ وَمَقْدَادٌ وَحَذِيفَةُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی یہ حضرت علیؓ سے موقوفاً۔

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوست رکھو اللہ کو اس لیے کہ وہ تم کو اپنی نعمتیں کھلاتا ہے اور دوست رکھو مجھے اللہ کے لیے اور دوست رکھو

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْبِبُوا اللَّهَ لِمَا يَخْدُكُمْ مِنْ نِعَمِهِ وَاحْبِبُوا بَيْتَ اللَّهِ وَاحْبِبُوا أَهْلَ بَيْتِي۔

میرے اہل بیت کو میرے لیے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اسی سند سے ہم اسے جانتے ہیں۔

مناقب معاذ اور زید۔ اور ابی۔ اور  
ابن عبیدہ رضی اللہ عنہم کے

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا سب سے زیادہ رحم کرنے والے میری امت پر  
ابوبکر ہیں یعنی زہد اور سب سے زیادہ سخت اللہ کے کام  
بجالانے میں عمر اور سب سے زیادہ سچے عثمان بن عفان اور سب  
سے زیادہ حلال و حرام سے واقف معاذ بن جبل اور سب سے  
زیادہ فرائض جاننے والے زید بن ثابت اور سب سے زیادہ  
قراوت جاننے والے ابی بن کعب اور ہر امت کا ایک امین ہے۔

مَنَاقِبُ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَ  
أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَ أَبِي عَبِيدَةَ بْنِ الْحَرَامِ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي يَا مَعْ أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدُّهُمْ  
فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ وَأَصْدَقُهُمْ حَيًّا وَعُمَرَانُ بْنُ عَفَّانَ  
ذَكَرَ اللَّهُمَّ بِالْعَدَالِ وَالْعَرَامِ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَخْرَجَهُمْ  
زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَ أَمَّا أَهْمُ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَكُلُّ أُمَّةٍ  
أَمِينٌ وَ أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبِيدَةَ بْنُ  
الْحَرَامِ -

اور اس امت کا امین ابو عبیدہ بن حرام ہیں۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو قوادہ کی روایت سے مگر اسی سند سے اور روایت کی ہے یہ ابو قلابہ

نے انس سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اس کی۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ فرمایا رسول خدا صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ابی بن کعب سے کہ اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ  
تمہارے آگے سورہ لم یکن پڑھوں انہوں نے عرض کی کہ کیا اللہ نے میرا  
نام لیا آپ نے فرمایا ہاں وہ رونے لگے یعنی شکر کی راہ سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَبِي بَنْ كَعْبٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي  
أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لَمْ يَكُنْ الذَّيْنِ كَعْبًا وَاقَالَ وَ  
سَنَانِي قَالَ نَحْمَدُكَ -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی یہی حدیث ابی بن کعب سے انہوں نے روایت کی نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ انہوں نے کہا جمع کیا  
قرآن کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں چار شخصوں نے  
کہ سب انصار سے تھے ابی بن کعب اور معاذ بن جبل اور زید بن  
ثابت اور ابو زید راومی نے کہا میں نے کہا ابو زید کون ہیں انس نے  
نے کہا وہ میرے چچاؤں میں ہیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى  
سَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَةٌ  
كُلُّهُمْ مِنَ الْأَنْصَارِ أَبُو بَنْ كَعْبٍ وَ مَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ  
وَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَ أَبُو زَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِأَنَسِ مَتَى  
أَبُو زَيْدٍ قَالَ أَحَدُ سُوْمِي -

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابوہریرہؓ کا ہے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا خوب ہیں ابو بکرؓ و عمرؓ و ابو عبیدہؓ رضی اللہ عنہم اور اسید بن حضیرؓ رضی اللہ عنہ اور ثابت بن قیسؓ رضی اللہ عنہ اور معاذ بن جبلؓ رضی اللہ عنہ اور معاذ بن عمرو بن الجموح۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الرَّجُلُ أَبُو بَكْرٍ نِعْمَ الرَّجُلُ عُمَرُ نِعْمَ الرَّجُلُ أَبُو عُبَيْدَةَ نِعْمَ الرَّجُلُ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ نِعْمَ الرَّجُلُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ نِعْمَ الرَّجُلُ مَعَاذُ بْنُ جَعْلٍ نِعْمَ الرَّجُلُ مَعَاذُ بْنُ مَعْرُورٍ وَبْنِ الْجُمُوحِ۔

ف یہ حدیث حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر سہیل کی روایت سے۔

روایت ہے حذیفہ بن الیمان سے کہا انہوں نے کہ آیا سرور ایک قوم کا اور نائب اس کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور دونوں نے عرض کی کہ ہمارے ساتھ کوئی اپنا امین روانہ فرمائیے آپ نے فرمایا میں تیرے ساتھ ایسا امین بھیجوں گا جو حق سے امانت بخوبی ادا کرے اور لوگوں نے اس خدمت کی طمع کی۔ سو بھیجا آپ نے ان کے ساتھ ابو عبیدہؓ کو کہا راوی نے ابو اسحاق جب اس حدیث کو صلہ سے روایت کرتے تھے

عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ جَاءَ الْعَائِشَةَ وَالتَّيْمَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا أَبْعَثْ مَعَنَا أَمِينًا قَالَ فَاقْبِي سَابِعَةَ مَعَكُمْ أَمِينًا حَتَّى أَمِينٍ فَأَشْرَفَ لَهَا النَّاسُ فَبَحَثَ أَبُو عَبِيدَةَ قَالَ وَكَانَ أَبُو اسْحَاقَ إِذْ أَحَدَثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ صِلَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْهُ بِيَتَيْنِ سَنَةً۔

کہتے تھے کہ میں نے ساتھ برس ہوئے کہ یہ حدیث ان سے سنی تھی اور یہ ان کا کمال حافظہ تھا۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی گئی یہ عمرؓ اور انسؓ سے دونوں نے روایت کی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا ہر امت کا ایک امین ہے اور اس امت کا امین ابو عبیدہؓ۔

### مناقب سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت تین شخصوں کی مشتاق ہے علیؓ اور عمارؓ رضی اللہ عنہما اور سلمان فارسیؓ رضی اللہ عنہ۔

مَنْعَابِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجَنَّةَ تَشْتَاقُ إِلَيَّ ثَلَاثَةً: عَلِيًّا وَعَمَّارًا وَسَلْمَانَ۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حسن بن صالح کی روایت سے۔

مترجم سلمان فارسیؓ فارس کے تھے ان کے باپ آتش پرست تھے ان کو اللہ نے ہدایت کی دین کا شوق ہوا پھر مدینہ ہوئے پھر نذرانی ایک مدت دین کی تلاش میں بسر کی گئی جبکہ ایک آخر میں توفیق الہی حضرت کی خدمت میں پہنچ لائی یہاں مشرف باسلام ہوئے بڑی عمر تھی قریب چار سو برس کے اور جنگ احزاب میں خندق انہیں کی صلاح و مشورہ سے لکھو دی گئی حضرت نے ان کو اہل بیت سے فرمایا جز اللہ عنا خیر الخیر۔

www.KitaboSunnat.com

مناقب عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے

اور کنیت ان کی ابو الیقظان ہے۔

روایت ہے حضرت علیؑ سے کہ عمارؓ حاضر ہوئے اور اجازت چاہی حضرت نے فرمایا ان کو آنے دو مہربانہ پاک ذات پاک خصلت کو۔

مناقب عمار بن یاسر و کُنیتہ ابو

الیقظان رضی اللہ عنہ۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ جَاءَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اذْذَنُوا لَهُ مَا حَبَابًا يَطْفِئُ النَّطِيبَ۔

ف یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَيْرَ عَمَّارٍ بَيْنَ أُمَّةٍ إِذَا اخْتَارَ أَرْضَهُ هُمَا۔

سے بہتر کو۔

روایت ہے حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار نہ دیا گیا عمارؓ کو کسی دو امروں میں کہ نہ اختیار کیا انہوں نے ان میں

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے عبدالعزیز بن سیاہ کی روایت سے اور وہ شیخ کوفی ہیں اور ان سے محدثین نے روایت کی ہے اور ان کا ایک ڈکا ہے کہ اس کو یزید بن عبدالعزیز کہتے ہیں اور وہ ثقہ ہیں روایت کی ان سے یحییٰ بن آدم نے۔

روایت ہے حدیث سے کہا انہوں نے کہ ہم بیٹھے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کہ فرمایا آپؐ نے نہیں میں جانتا کہ تم میں کب تک جیوں سواقتلاؤ کرو میرے بعد ابو بکرؓ و عمرؓ کی اور چلو چال عمارؓ کی۔ اور ابن مسعودؓ جو حدیث بیان کر رہے اس کو بیچ جانو۔

عَنْ حَنَافِيَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَأَذْرَعُ مَا قَدَرْتُ بَعَاؤِي فِيمَا كَانْتُمْ وَإِيَّا تَوَيْبِينَ مِنَ الْبُعَايِ وَأَشَارَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَاهْتَدَى عَنَّا بِرُكُلَيْهِمَا لَمْ يَبْزُجْ مَسْجُودًا فَصَدَّقُوا۔

ف یہ حدیث حسن ہے اور روایت کی ابراہیم بن سعد نے یہ حدیث سفیان ثوریؒ سے انہوں نے عبدالملک بن عمیر سے انہوں نے ہلال مولیٰ ربیع سے انہوں نے حدیث سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مانند۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت ہو تجھ کو اے عمارؓ کہ قتل کریں گے تجھ کو باغی لوگ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَشِّرُ بِأَعْتَادِ تَقَاتِكَ الْفِتْنَةُ أَيُّهَا قَيْسُ۔

ف اس باب میں ام سلمہ اور عبداللہ بن عمرؓ اور ابی الیسرؓ اور حدیث سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے عمار بن محمد الرضیٰ کی روایت سے۔ مترجم اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضرت علیؑ اور حضرت معاویہؓ کے جنگ و جدل میں حضرت علیؑ کو مہربانہ اللہ وجہہ

حق پر تھے اور حضرت معاویہؓ نے خطا پر مگر اصحاب سے چونکہ کف لسان واجب ہے اور خطا ان کی خطائے اجتہاد ہی تھی۔ اس لیے محل طعن نہیں اور حضرت عمارؓ کو اصحاب معاویہؓ نے شہید کیا۔

### مناقب ابی ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آسمان نے کسی پر سایہ نہ کیا اور زمین نے کسی کو نہ اٹھایا جو زیادہ سچا ہو ابی ذرؓ سے۔

ف اس باب میں ابوالدرداء اور ابو ذرؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابو ذرؓ سے کہ انہوں نے کہا میرے لیے

فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے آسمان نے کسی پر سایہ نہ کیا اور زمین نے کسی کو نہ اٹھایا جو زبان کا سچا زیادہ ہو اور بہتر ہو ابو ذرؓ سے۔ اور بہت مشابہ ہے عیسیٰ بن مریمؑ سے سو عمر بن خطابؓ نے حضرت سے پوچھا جیسے کسی کو رشک آتا ہے کہ کیا ان کو خبر کر دیں ہم اس کی۔ آپؐ نے فرمایا کہ ہاں کہہ دو اس سے۔

ف یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور روایت کی بعضوں نے یہ حدیث اور کہا کہ حضرت نے یوں فرمایا کہ ابو ذرؓ زمین پر ایسے زہد کے ساتھ بسر کرتا ہے جیسے عیسیٰ بن مریمؑ۔

### مناقب عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے عبد الملک سے کہ انہوں نے کہا جب ارادہ کیا لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے قتل کا۔ آئے عبد اللہ بن سلامؓ اور حضرت عثمانؓ نے ان سے پوچھا کہ تم کیوں آئے ہو انہوں نے عرض کی کہ آپ کی مدد کو آپ نے فرمایا جاؤ لوگوں کو میری ایذا سے باز رکھو اس لیے کہ تمہارا باہر رہنا میرے لیے زیادہ مفید ہے اندر کے رہنے سے جو عبد اللہؓ باہر نکلے اور لوگوں سے کہا اے لوگو! میرا نام جاہلیت میں فلاں تھا اور نام رکھا میرا رسول اللہ صلی

### مناقب ابی ذرؓ الغفاری رضی اللہ عنہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَظَلَّتِ النَّصْرَاءُ وَلَا أَظَلَّتِ الْفُجْرَاءُ وَلَا أَصْدَقُ مِنِّي ذَرٌّ شَبِيرٌ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَأَنَّمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ أَفْتَحِرَفَ ذَلِكَ لَكَ قَالَ لَعَمْرُؤُا فَهِيَ قَوْمٌ

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَظَلَّتِ النَّصْرَاءُ وَلَا أَظَلَّتِ الْفُجْرَاءُ مِنْ وَجْهِ كَهَيْجَةِ أَصْدَقٍ وَلَا أَوْفَى مِنِّي ذَرٌّ شَبِيرٌ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كَأَنَّمَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ أَفْتَحِرَفَ ذَلِكَ لَكَ قَالَ لَعَمْرُؤُا فَهِيَ قَوْمٌ

### مناقب عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرِ بْنِ ابْنِ أَخْفِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا أُرِيدَ قَتْلُ عُثْمَانَ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ فَقَالَ لَكَ عُثْمَانُ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ جِئْتُ فِي نَصْرِكَ قَالَ أَحْرَبُ إِلَى النَّاسِ فَاطْرُؤْهُمْ مَتَى فَإِنَّكَ جَارِجٌ خَيْرٌ لِي مِنْكَ دَاخِلًا فَخَرَّبَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكَ لَأَنْتَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَا تَكُ فَسْتَأْنِفِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ وَتَوَلَّكَ فِي

اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ اور کئی امتیں کتاب اللہ کی میری شان میں نازل ہوئیں چنانچہ وَ شَهِدًا شَاهِدًا اور قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا۔ میرے ہی لئے نازل ہوئی اور اللہ کی تلوار میان میں ہے۔ اور ملائکہ تمہارے ہمسایہ ہیں اس شہر مدینہ میں جس میں اترے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سوڈو رو اللہ سے اور بچو اس شخص کے قتل سے سو قسم ہے اللہ کی اگر تم نے اس کو قتل کیا یعنی حضرت عثمانؓ کو تو تمہارے ہمسایہ ملائکہ تم سے دور ہو جائیں گے اور تلوار اللہ تعالیٰ کی تم پر میان سے باہر ہو جائے گی۔ کچھ قیامت تک میان میں نہ آئے گی سو لوگوں نے ان کی نصیحت سن کر جواب دیا کہ قتل کرو اس یہودمی کو بھی اور حضرت

آيَاتُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ نَزَلَتْ فِي وَ شَهِدًا شَاهِدًا  
مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَّتْ وَ اسْتَكْبَرْتُمْ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ وَ نَزَلَ قُلْ كَفَىٰ  
بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ  
الْكِتَابُ إِنَّ لِلَّهِ سَيِّفًا مَخْمُومًا مَعَكُمْ كَمَا أَنَّ الْمَلَائِكَةَ  
قَدْ جَاءُواكُمْ فِي بَلَدِكُمْ هَذِهِ الْآيَاتُ نَزَلَ فِيهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَلَّهَ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْكُؤُجِ  
أَنْ تَقْتُلُوهُ فَإِنَّهُ لَكُنْتُمْ تَقْتُلُونَهُ لَوْلَا أَنْ حَيْرَانُكُمْ  
الْمَلَائِكَةُ وَ لَتَسَلَّتْ مُبِيعَ اللَّهِ الْعُقُودُ مَعَكُمْ  
فَلَا يُقَدَّرُ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالُوا أَتَمَكْرًا لِيَهْدِي  
وَ اقْتُلُوا عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَوَيْلًا

عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جلتے ہم اس کو مگر عبد الملک بن عمیر کی روایت سے اور روایت کی شعیب بن صفوان نے یہ حدیث عبد الملک بن عمیر سے اور کہا انہوں نے کہ روایت ہے عمر بن محمد بن عبد اللہ بن سلام سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے دادا عبد اللہ بن سلام سے۔

مترجم۔ دونوں امتیں عبد اللہ بن سلام کی شان میں نازل ہوئیں۔

أَوَّلُ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَاهِدًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَّتْ  
وَ اسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۔ ۔ ۔ یعنی کہہ تو اسے نبی کہ بھلا دیکھو  
تو اگر یہ قرآن اللہ کے نزدیک سے ہو اور تم اس کے منکر ہوئے اور ایک گواہ نبی اسرائیل کا بھی اس کی گواہی دے چکا اور  
اس پر ایمان لا چکا اور تکبر کیا تم نے تو کتنا برا ظلم کیا بیشک اللہ راہ نہیں دیتا ظالموں کو انتہی۔

اور اس گواہ سے مراد عبد اللہ بن سلام بھی ہیں یہی قول ہے قتادہ رضی اللہ عنہما کہ انہوں نے گواہی دی کہ قرآن کلام الہی ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم رسول ہیں۔

دوسری وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مِنْ سَلَاةِ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ  
الْكِتَابُ یعنی کافر کہتے ہیں کہ تو رسول نہیں کہہ تو کافی ہے اللہ گواہ میرے اور تمہارے درمیان اور جس کے پاس علم ہے کتاب کا اور مراد اس سے بھی عبد اللہ بن سلام ہیں یہی قول ہے قتادہ رضی اللہ عنہما اور ان نابکاروں نے ظلم کیا جو ایسے مومن کامل الایمان کو یہودی کہا اور حقیقت میں جب سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ خلیفہ ہر حق مقتول ہوئے اہل اسلام کبھی متفق ہو کر کسی دشمن سے نہ لڑے اور اللہ کے غضب کی تلوار ان کے اوپر کھینچی گئی۔ جو کہ آپس



میں پھوٹ ڈالتے اور تحریش فیما بینہم کا سبب ہو گئی۔  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ لَمَّا حَضَرَ مَعَاذُ  
 ابْنِ جَبَلٍ مِنَ الْمَوْتِ قِيلَ لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَوْصِنَا  
 قَالَ أَجْلِسُونِي فَقَالَ إِنَّ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ مَكَانَهُمَا  
 هُنَّ ابْتَعَاهُمَا وَجَبَّ هُنَا يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
 وَالْمَسْئُورُ الْعِلْمَ عِنْدَ أَنْ يَجْتَسِرَ هُطًا عِنْدَ عَوْبِيرِ أَبِي  
 الدُّدَاوِ وَعِنْدَ سَلَمَاتِ الْفَارِسِيِّ وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ نِ الدُّنْيَا كَأَنَّ  
 يُعْوِدُ يَا نَاسِكُمْ فَأَيُّ سَفِيكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ عَاشِرُ عَشْرَةٍ  
 فِي الْكِنَّةِ -

روایت ہے یزید بن عمیرہ سے کہ جب حضرت معاذ  
 رضی اللہ عنہ کو موت قریب ہوئی لوگوں نے کہا ہم کو وصیت  
 کرو انہوں نے کہا تم کو سمجھاؤ پھر کہا علم اور ایمان اپنی جگہ میں  
 موجود ہے جو ان کو ڈھونڈے بے شک پائے  
 تین بار یہی کہا۔ اور کہا کہ علم کو ڈھونڈو چار شخصوں  
 کے پاس ایک ابو الدرداء رضی اللہ عنہ و سرے سلمان فارسی  
 تیسرے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ چوتھے عبد اللہ بن سلام رضی  
 اللہ عنہ جو یہودی تھے اور اللہ نے ان کو شرف اسلام عنایت فرمایا اور  
 میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے  
 تھے کہ وہ ان دس میں ہیں جو جنتی ہیں۔

ف اس باب میں سعد سے بھی روایت ہے، یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

### مناقب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے پیرومی کہ دو میرے پیرے ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی  
 اللہ عنہ کی اہل عیال اختیار کرو اور عمار رضی اللہ عنہ کی اور وصیت اور  
 نصیحت پر چلو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے۔

مناقب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ  
 عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبُوا بِالَّذِينَ مِنْ بَنِي دِي  
 أَسْعَدٍ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَاهْتَدُوا بِمَهْدِي عَمَّارٍ  
 وَتَشْكُوا بِرَهْدِ بْنِ مَسْعُودٍ -

ف یہ حدیث غریب ہے اس سند سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے نہیں جانتے ہم اس کو مکتبہ  
 بن سلمہ بن کہیل کی روایت سے اور یحییٰ بن سلمہ ضعیف ہیں حدیث میں۔ اور ابو الزعرا کا نام عبد اللہ بن بانی  
 ہے اور وہ ابو الزعرا بن سے شعبة اور ثورمی رضی اللہ عنہ اور ابن عیینہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں ان کا نام عمرو بن عمرو  
 ہے اور وہ یقیناً میں ابو اللاحوص کے رفیق ہیں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے۔

روایت ہے اسود بن یزید سے کہ انہوں نے سنا ابو موسیٰ  
 سے کہ وہ کہتے تھے کہ آٹے ہم اور بھائی ہمارے میں سے  
 اور ہم اکثر اوقات ہیں دیکھتے تھے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ایک  
 شخص ہیں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروالوں سے اس لیے کہ ہم  
 بہت ان کی ان کی والدہ کی آمد و رفت دیکھتے حضرت کے گھر میں

عَنْ الْأَعْمَدِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ سَعِيدَ ابْنِ مَسْعُودٍ  
 يَقُولُ لَقَدْ قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَنِ وَمَا نَرَى  
 حَيْبًا إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ جُلَّ مِنْ أَهْلِ  
 بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا نَرَى مِنْ  
 دَعْوَاهِ وَدُخُولِ أُمَّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

**ف** یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ صفیان ثوری نے ابوالسحاق سے۔

روایت ہے عبد الرحمن بن یزید سے کہا انہوں نے کہ اے  
ہم حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس اور کہا ہم نے بتاؤ ہم کو کہ کون شخص زیادہ  
قریب تھا بہ نسبت لوگوں کے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
سے حال چلن میں کہ ہم اس سے دین سیکھیں اور حدیثیں سنیں  
تو انہوں نے کہا سب سے زیادہ قریب لوگوں سے رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم سے حال چلن اور خلعت میں عبد اللہ بن مسعود ہیں  
اور وہ پوشیدہ حالات خانگی سے حضرت کے واقف ہوتے تھے  
جو ہم نہ جانتے تھے اور بخوبی جانتے ہیں اصحاب رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم کے جو کذب سے محفوظ ہیں کہ بیٹا ام عبد کا یعنی عبد اللہ بن مسعود ان سب میں زیادہ نزدیک ہیں اللہ سے

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی  
اللہ علیہ وسلم نے اگر میں کسی کو امیر کرتا ان میں سے بغیر مشورہ  
کے تو امیر کرتا عبد اللہ بن مسعود کو جو بیٹے ہیں ام عبد کے یعنی  
کسی لشکر خاص پر اور اس سے خلافت مراد نہیں اس لیے کہ خلیفہ قریش سے ہیں۔

اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر حدیث کی روایت سے کہ وہ علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں روایت کی ہم سے صفیان بن  
وکیع نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے صفیان ثوری سے انہوں نے ابوالسحاق سے انہوں نے حدیث سے انہوں نے  
حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر میں کسی کو امیر کرتا بغیر مشورہ کے تو امیر کرتا ابن ام عبد کو۔  
روایت ہے عبد اللہ بن عمرو سے کہ فرمایا رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن سیکھو چار شخصوں سے  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ  
اور سالم مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ سے۔

یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
روایت ہے خثیمہ بن ابی سبرہ سے کہ کہا میں نے مدینہ  
میں آکر دعا کی کہ مجھے کوئی رفیق صالح میسر ہو تو ابو سبرہ رضی اللہ عنہ بل  
گئے ہیں ان کے پاس بیٹھا اور کہا میں نے دعا کی تھی کہ رفیق  
صالح میسر ہو سو تم بل گئے۔ انہوں نے کہا کہاں کے ہو۔

میں نے کہا کہ وہ کا اور میں طلبِ حیر میں یہاں آیا ہوں تو انہوں نے کہا کیا تم میں سعید بن مالک مجاب الدعوات نہیں اور ابن مسعود حضرت کے وضو کا پانی دیتے والے اور آپ کن تیلوں اٹھانے والے نہیں اور خلیفہ حضرت کے ہمراز نہیں اور وہ عمار نہیں جن کو زبانِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شیطان سے بچا یا ہے اور سلمان صاحب دو کتاہوں کے نہیں، قتادہ نے کہا یعنی انجیل اور قرآن کے کہ وہ پہلے نمرانی تھے اور انجیل پر ایمان لائے تھے اور پھر مشرف باسلام ہوئے اور قرآن پر ایمان لائے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اور عقیدہ بیٹے میں عبدالرحمن کے وہ بیٹے میں ابو سبرہ کے اور سند میں وہ

منسوب ہوئے اپنے دادا کی طرف۔

### مناقب خلیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے۔

روایت ہے خلیفہ بیٹے کہ انہوں نے کہا لوگوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ کا شیخ آپ خلیفہ کر دیتے ہم پر کبھی کو تو آپ نے فرمایا اگر میں تم پر خلیفہ کروں اور پھر تم اس کا کتا نہ مانو تو تم پر غضاب ہو، لیکن جو تم سے خلیفہ بنیامان کرے اس کو چھ جانو اور جو عبد اللہ پڑھائیں پڑھو کہو کہ عبد اللہ نے جو راوی حدیث ہیں کہ میں نے اسحاق بن عیسیٰ سے کہا لوگ کہتے ہیں یہ مروی ہے ابی

فَوَقَعْتُ لِي فَقَالَ مِنْ آيَتِنَ أَنْتَ فَلَيْتَ مِنْ أَهْلِ  
الْمَوْفِقَةِ جِئْتَ التَّمَسُّ الْغَيْبُ وَأَطْلَبُكَ فَقَالَ الْعَبِيْنَ فِيمَ  
سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ مُجَابِ الدَّعْوَةِ وَرَأَيْنُ مَسْعُودَ صَاحِبِ  
طُحُورِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ وَ  
حَدَّثَ يَفِيَهُ صَاحِبُ سِتْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعَمَّا مَأْتِي أَيَّامَ رَأَى اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلَى لِسَانِ  
نَبِيِّهِ وَسَلَّمَ صَاحِبُ الْكِتَابَيْنِ قَالَ قَتَادَةُ  
وَأَلَيْكَ يَا ابْنَ الْوَجِيلِ وَالْقُرْآنِ۔

### مناقب حدیث بن الیمان رضی اللہ عنہ

عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ كَانُوا يَأْتُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ  
اسْتَخْلَفْتَ قَالَ إِنْ اسْتَخْلَفْتُ فَلَيْتَكُمْ فَعَصَيْتُمُوهُ  
عِدَّتِي وَلَكِنْ مَا حَدَّثَكُمْ مِنْ خَلْفِهِ فَصَدَّقُوا وَمَا  
أَقْرَأَكُمْ مِنْهُ اللَّهُ فَاقْرَأُوا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَكُنْتُ  
لِاسْتِخْلَافِ ابْنِ عَيْسَى يَقُولُونَ هَذَا عَنْ ابْنِ مَرْثَدٍ  
قَالَ لَا عَنْ ذَاذَانَ إِنْ سَأَلْتُمُ اللَّهَ۔

وَأهل سے انہوں نے کہا نہیں زاذان سے انشاء اللہ تعالیٰ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور وہ شریک سے مروی ہے۔

متروجم: حضرت خلیفہ صاحب سرتی صلی اللہ علیہ وسلم کہلاتے تھے اور حضرت نے ان کو منافقوں کے نام بتلا دیئے تھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان سے پوچھا کرتے تھے کہ میرا نام ان منافقوں میں تو نہیں، سبحان اللہ یہ ان کا کمال ایمان اور غایت خوف تھا۔ جزا ہم اللہ عننا خیر الجزاء۔

### مناقب زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ

روایت ہے اسلم سے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسامہ کو کو ساڑھے تین ہزار دیتے بیت المال سے اور عبد اللہ بن عمر کو تین ہزار تو عبد اللہ نے کہا آپ نے اسامہ کو محمد پر فضیلت کیوں دی اور قسم ہے اللہ کی انہوں نے کسی مشد نہ

### مناقب زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ

عَنْ اسْمَةَ عَنْ عُمَرَ أَنَّ فَرَسًا لِرَأْسَمَةَ  
فِي ثَلَاثَةِ الْآفِ وَخَمْسِ مِائَةٍ وَفَرَسًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ فِي ثَلَاثَةِ الْآفِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
لِرَأْسَمَةَ لِمَ فَضَلْتَ رَأْسَمَةَ عَلَيَّ فَوَاللَّهِ مَا

میں مجھ سے پیش قدمی نہ کی تو حضرت عمرؓ نے فرمایا اس لیے کہ زیدؓ اسامہؓ کے باپ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پیار سے تھے تیرے باپ سے اور اسامہؓ زیادہ پیار سے تھے ان کو تم سے سو مقدم کیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب کو اپنے محبوب پر۔

سَيَكْفِي إِلَى مُشَاهِدِ قَالَ لَإِن تَرَانِدَا كَانَتْ أَحَبَّ إِلَيَّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْدِيكَ وَ  
كَانَ اسْمُهُ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْكَ فَأَشْرَفْتُ حَيْثُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَبِيبِي -

ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَا كُنَّا  
نَدْعُو تَرَانِيدَيْنِ حَارِثَةَ إِلَّا تَرَانِيدَيْنِ مَعْتَدِي  
حَتَّى تَذَلَّتْ أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ  
عِنْدَ اللَّهِ -

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔

عَنْ جَبَلَةَ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَيْدِي مَعِيَ أَيْدِي تَرَانِيدَا هُوَ ذَا  
قَابِ الطَّلُقِ مَعَكَ كَمَا مَتَّعَهُ قَالَ زَيْدٌ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ وَاللَّهِ لَا أَمْتَأُرُ عَلَيْكَ أَحَدًا أَقَالَ كَمَا نَبِيْتُ  
سَأَلِي أَيْدِي أَوْ قَضَلُ مِنْ عَمْرِي،  
میرے بھائی کی افضل تھی میری رائے سے۔

روایت ہے عبد اللہ بن عمرؓ سے انہوں نے کہا ہم زید بن حارثہؓ کو حضرت کا بیٹا کہا کرتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت اتری کہ پکارو لوگوں کو ان کے باپوں کی طرف منسوب کر کے کہ یہ انصاف کی بات ہے اللہ کے نزدیک۔

روایت ہے جبکہ بن حارثہؓ سے جو بھائی ہیں زید بن حارثہؓ کے انہوں نے کہا کہ میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے بھائی زید کو میرے ساتھ روانہ فرمائیے آپ نے فرمایا وہ یہ موجود ہے اگر تمہارے ساتھ جائے تو میں کب روکتا ہوں زید نے کہا یا رسول اللہ میں آپ کی صحبت چھوڑ کر کسی کی صحبت اختیار نہیں کرتا، جبکہ نے کہا میں نے دیکھا کہ رائے

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابن الرومی کی روایت سے کہ وہ علی بن مسہر سے روایت کرتے ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا قَامُوا عَلَيْهِمْ اسْمَةُ بِنْتُ زَيْدٍ  
فَطَعَنَ النَّاسُ فِي امْرَأَتِهِ فَقَالَ إِنْ تَطَعْتُمْ فِي  
امْرَأَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطَعُونَنِي فِي امْرَأَتِي أَرَيْتِهِ  
مَنْ قَبِلَ وَأَيُّهَا اللَّهُ إِنْ كَانَ لَعَلْنَا لِلْمَارَةِ وَ  
إِنْ كَانَتْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنْ هَذَا مِنْ  
أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَ ذَلِكَ -

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ کیا اور اس میں زید کو اس پر امیر کیا سو لوگ ان کے امیر ہونے پر طعن کرنے لگے تو آپ نے فرمایا تم اس کے امیر ہونے پر طعن کرتے ہو تو کیا ہوا اس کے باپ کے امیر ہونے پر بھی طعن کرتے تھے اول سے اور قسم ہے اللہ کی کہ وہ مستحق زیادہ تھا امارت کا اور بہت پیارا تھا میرا سب لوگوں میں اور یہ بھی یعنی اسامہؓ زیادہ پیارا ہے میرا سب لوگوں میں بعد اس کے

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے اسماعیل بن جعفر سے انہوں نے عبداللہ بن دینار سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند حدیث مالک بن انس کے یعنی جو اوپر عبداللہ سے مروی ہو چکی ہے۔

### مناقب اسماءہ بن زید رضی اللہ عنہا

روایت ہے اسماءہ بن زید سے کہ جب مرض شدید ہوا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا انرا میں اور چند لوگ مدینہ میں یعنی حور سے جو ایک مقام ہے اور وہاں لشکر کا ٹھکانہ ہوا تھا جو حضرت نے روانہ فرمایا تھا اور داخل ہوا میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ کی زبان بند ہو چکی تھی یعنی مرض موت میں پھر آپ نے کچھ کلام نہ کیا اور اپنا ہاتھ چھریں رکھتے تھے اور اٹھاتے تھے اور میں

### مناقب اسماءہ بن زید رضی اللہ عنہا

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ زَيْدٍ قَالَتْ لَمَّا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَبْطًا وَهَبَطَ النَّاسُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَحْسَمَتْ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ فَعَجَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى وَيَرْفَعُهُمَا فَأَعْرَفْتُ أَنَّهُ يَدْعُوَنِي.

جانتا تھا کہ میرے لیے دعا کرتے ہیں۔

متوجہ اس حدیث سے معلوم ہو کہ عجیب الداعین اوپر ہے کہ دعا کیلئے آپ ہاتھ اوپر ہی اٹھاتے تھے اور یہی عقیدہ تھا تمام صحابہ و انبیاء کا۔

روایت سے حضرت عائشہ ام المومنین سے کہا انہوں نے کہ اگر آدم کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ پوچھیں رینٹ اسماءہ کی تو حضرت عائشہ نے عرض کی کہ آپ چھوڑ دیں میں پوچھ دیتی ہوں آپ نے فرمایا اے عائشہ ان کو درست رکھو میں ان کو درست رکھتا ہوں۔

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ آتَانِي الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ مِغْطًا أَسْمَاءُ قَالَتْ مَا لِي بِعَيْنِي دَعَوْنِي أَنَا الَّذِي أَفْعَلُ قَالَ يَا عَائِشَةُ أَجَبْتِي فَإِنِّي أَحْبَبْتُ.

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے اسماءہ بن زید سے کہ میں بیٹھا تھا کہ علی اور عباس آئے اور اجازت مانگی اور مجھ سے کہا اے اسماءہ اجازت دو ہماری رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجازت چاہتے ہیں آپ نے فرمایا تو جانتا ہے کہ کیوں آئے ہیں میں نے عرض کی نہیں آپ نے فرمایا میں خوب جانتا ہوں کہ وہ کیوں آئے ہیں اجازت دے ان کو پھر ان دونوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ہم اس لیے حاضر ہوئے کہ آپ سے دریافت کریں کہ اپنے اہل سے آپ کو کون زیادہ پیارا ہے آپ نے فرمایا فاطمہ بیٹی محمد کی انہوں نے کہا ہم آپ کی اولاد کو نہیں پوچھتے۔

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ زَيْدٍ قَالَتْ لَمَّا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَبْطًا وَهَبَطَ النَّاسُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَحْسَمَتْ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ فَعَجَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى وَيَرْفَعُهُمَا فَأَعْرَفْتُ أَنَّهُ يَدْعُوَنِي.

قَالَ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ عَنِ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَدَقَتْ عَمَّاكَ أَخْرَجَهُمْ قَالَ إِنْ عَلَيَا  
سَيِّدَكَ بِالْهَجْرَةِ -  
آپ کے گم والوں سے سوال کرتے ہیں آپ نے فرمایا گم والوں کو  
ہر سب راہ پر پھارنا ہے جس پر میں نے اور اللہ نے انعام کیا اور وہ اسامہ  
بن زید ہے پھر ان دونوں نے عرض کی ان کے بعد کون پھارنا ہے آپ  
نے فرمایا علی بن ابی طالب، عباس نے عرض کی یا رسول اللہ آپ نے اپنے چچا کو سب سے آخر درجہ میں رکھا آپ نے فرمایا علی بن ابی طالب  
تم سے پہلے ہجرت کی ہے۔

متوجہم : اور اسی طرح ایمان بھی ان کا عباس سے اقل ہے۔  
ف : یہ حدیث سن ہے اور شبہ عمر بن ابی سلمہ کو ضعیف کہتے تھے۔

مناقب جبریر بن عبد اللہ بن جلی رضی اللہ عنہ کے  
روایت ہے جبریر بن عبد اللہ سے کہا کہ کبھی نہ محروم رکھا مجھے  
کسی عطا سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سے میں ایمان  
لایا اور جب دیکھا مجھے آپ نے ہنسے۔  
عَنْ جَبْرِئِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ اسْتَمْتُ  
وَكَا سَأَنِي إِذَا ضَعَفَكَ

ف : یہ حدیث سن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے یحییٰ بن مینع نے انہوں نے معاویہ بن عمرو سے انہوں نے زائدہ  
سے انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے انہوں نے تیس سے انہوں نے جبریر سے کہا جبریر نے کبھی محروم نہ کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے جب سے میں اسلام لایا۔

ف : یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

مناقب عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے  
روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے دیکھا جبریل کو دو بار  
اور دعا کی حضرت نے ان کے لیے دوبار  
ف : یہ حدیث مرسل ہے ابو جہنم نے نہیں پایا ابن عباس کو اور نام ان کا موسیٰ بن سالم ہے۔  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَأَى جَبْرَائِيلَ مَرَّتَيْنِ  
وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ -

روایت ہے ابن عباس سے کہا انہوں نے دوبار دعا کی  
میرے لیے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عطا کرے اللہ مجھ کو حکمت۔  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْتَمِدَ عَلَيَّ اللَّهُ الْعَظِيمُ مَرَّتَيْنِ -

ف : یہ حدیث سن ہے غریب ہے اس سند سے عطا کی روایت سے اور روایت کی یہ عطا نے ابن عباس سے چنانچہ  
روایت کی ہم سے محمد بن بشارت نے انہوں نے عبد الوہاب ثقفی سے انہوں نے خالد خدا سے انہوں نے عمرہ سے انہوں نے ابن  
عباس سے کہا سینہ سے لگایا مجھ کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا یا اللہ سکھا دے اس کو حکمت۔  
ف : یہ حدیث سن ہے صحیح ہے۔

مناقب عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے  
روایت ہے ابن عمر سے کہا انہوں نے دیکھا میں نے خواب میں  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَوْتُ فِي النَّوَامِ كَأَقْدَمِي  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَوْتُ فِي النَّوَامِ كَأَقْدَمِي

کہ میرے ہاتھ میں ایک ٹکڑا ہے ریشمی محفل کا کہ مجھے خیرت میں جہاد پر اشارہ کرتا ہوں وہ مجھے لے اڑتا ہے اور میں نے بیان کیا حضرت سے انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے فرمایا تمہارے بھائی نیک مرد ہیں یا فرمایا عبداللہ نیک مرد ہے۔

### مناقب عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا سات کو زبیر کے گھر میں چراغ تو فرمایا کہ اے عائشہ میں یقین کرتا ہوں کہ اسماء یعنی بیوی زبیر کی جتنے سو اس کا نام تم لوگ نہ لکھنا میں رکھوں گا پھر ان کا نام عبداللہ رکھا اور کھجور چبا کر

قَطَعَتْ اَشْبَابِي وَلَا اَشْكُرُ مَهَا اِلَى مَوْضِعٍ مِّنَ الْجَنَّةِ  
اِلَّا طَارَتْ بِي اِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلٰى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا  
حَفْصَةُ عَلٰى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّ اَخَاكَ  
رَجُلٌ صَالِحٌ اَوْ اِنَّ عَيْدَ اللهِ رَجُلٌ صَالِحٌ۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مناقب عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ  
عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَأَى اِي فِي بَيْتِ الزُّبَيْرِ مِصْبَاحًا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا اَرَى  
اسْمًا اَزْكَا لَكَ قَدْ نَفَسْتَ ثَلَاثًا ثُمَّ حَتَّى اسْمِيَةَ فَسَمَّاكَ  
عَيْدَ اللهِ وَحَتَّى لَكَ يَسْمُو ق۔

ان کے منہ میں دی۔

### مناقب انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے انس بن مالک سے کہا گزیرے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور سنی میری مال نے آواز ان کی تو عرض کی کہ میرے مال باپ فلا ہوں آپ پر یا رسول اللہ یہ انیس ہے پھر دعا کی میرے لیے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دُعائیں کہ دو اس میں سے دنیا میں دیکھ چکا ہو اور تیسری کا امیدوار ہوں آخرت میں۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔  
مناقب انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُ اُنِي اُرِي اُسْلِمَ مَوْتًا فَقَالَ  
يَا اُنِي يَا رَسُولَ اللهِ اَنْتَ اَنْتَ قَالَ فَمَا عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ دَعَوَاتٍ قَدْ اَرَانِيَتْ  
مِنْهُنَّ اثْنَتَيْنِ فِي الدُّنْيَا وَاَنَا اَسْجُو النَّارَ لِيْتَمَّ فِي الْاٰخِرَةِ ق۔

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی یہ حدیث کئی سندوں سے بواسطہ انس بن مالک کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے ام سلمہ سے کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ انس بن مالک آپ کا خادم ہے سو اس کے لیے دُعا کیجئے اللہ سے آپ نے فرمایا اسے اللہ زیادہ کر اس کا مال اور اولاد اور برکت دے

عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ اَمَّا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللهِ اَنْسِي  
بَيْنَ مَوْلَايَ خَادِمِكَ اُدْعُ اللهُ لَكَ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ  
مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَوَسِيْرَهُ لَكَ فَبِمَا اَعْطَيْتَهُ۔  
اس کو اس میں جو تو نے اسے عنایت کی۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ اَنَسِ قَالَ لَتَنَانِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَقْلَةٍ كُنْتُ اَجْتَمِعُهَا۔

روایت ہے انس سے کہ کہا انہوں نے کہ کینت رکھی میری رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ساگ کے ساتھ کہ جس کو میں چون رہا تھا

اور اس سانگ کا نام حمزہ ہے اور کنیت ان کی ابو حمزہ ہے۔

ف: ایہ روایت غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اس سند سے جابر بن جعفی کی روایت سے کردہ ابو نصر سے روایت کرتے ہیں اور ابو نصر کا نام غنیمہ ہے اور وہ بیٹے ہیں ابو غنیمہ کے جو بصری ہیں اور وہ انس سے بہت روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے ثابت بنانی سے کہ کہا مجھ سے انس بن مالک نے اے ثابت تم مجھ سے علم دین حاصل کرو کہ مجھ سے زیادہ معتبر آدمی کوئی تم کو نہ ملے گا اس لیے کہ میں نے لیلہ سے ان علوم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اور انہوں نے لیلہ سے جبرئیل سے اور انہوں نے رب جلیل سے۔

عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَنْبَغِي قَالَ قَالَ لِي انس بن مالك  
يا ثابت خذ عني فانك لن تأخذ عن احدا واثق  
معي اذ اخذت عن رسول الله صلى الله عليه و  
سلم واخذت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عن جبرئيل واخذت جبرئيل عن الله عز وجل

ف: روایت کی ہم سے ابو کریم نے انہوں نے زید بن حباب سے انہوں نے میمون ابو عبد اللہ سے انہوں نے ثابت سے انہوں نے انس بن مالک سے ابراہیم بن یعقوب کی حدیث کی مانند یعنی جو اوپر گزری مگر اس میں یہ مذکور نہیں کیا ہے ان علوم کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جبرئیل سے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو گنہ زید بن حباب کی روایت سے۔

روایت ہے انس سے کہ انہوں نے کہا اکثر مجھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم قہقہے سے اسے دوکان والے، ابواسامہ نے کہا یہ فرمانا آپ کا بطریق مزاج تھا اور لطف یہ ہے کہ باضع جزا کے یہ قول آپ کا واقعی تھا کہ ہر شخص کے دوکان ہوتے ہیں۔

عَنْ انس قال ربي قال لي رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يا ذليل ذنبي قال ان سلمة يعني يمان اخاه  
بطريق مزاج تھا اور لطف یہ ہے کہ باضع جزا کے یہ قول آپ کا واقعی تھا کہ ہر شخص کے دوکان ہوتے ہیں۔

ف: ایہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابی عدہ سے کہا انہوں نے کہ میں نے ابو العالیہ سے کہا کہ انس نے احادیث سنی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے کہا بتنا کیسا کہ انہوں نے تو حضرت کی خدمت کی ہے دس برس اور دعا کی ہے ان کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ان کا ایک باغ تھا کہ ہر سال دو مرتبہ پھل لاتا تھا اور اس میں ایک پودا تھا کہ اس سے

عَنْ ابی خلدَةَ قَالَ قَدْتُ لِرَبِّي الْعَالِيَةِ سَمِعَ  
انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال خذ من  
عشرا سنين ودينا في كل سنة من رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان  
كذلك في كل سنة في السنة الفالقه مكرمين وكان  
فيه ما يشبه ربيع الربيع المسك

مشک کی خوشبو آتی تھی۔

ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اور ابو عدہ کا نام خالد بن دینار ہے اور وہ ثقہ ہیں محدثین کے نزدیک اور انہوں نے پایا ہے انس بن مالک کو اور روایت کی ہے ان سے۔

متوجہ: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کے غیر سے اللہ نے ان کو ایسی برکت عطا فرمائی کہ انہوں نے کہا میری زمین دو بار ہر سال بار آور ہوتی ہے اور میرا مال بہت ہے اور میری اولاد اور پوتے نواسے قریب سو کے ہیں کذا فی مشکوٰۃ۔

مناقب ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ انہوں نے کہا کہ عرض کی ہیں

مناقب ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ  
عَنْ ابی ہریرۃ قال قلت يا رسول الله اسم



مِنْكَ اَشْيَاءٌ فَلَا اَحْفَظُهَا قَالَ اَبْسَطِرَا اَوْ اَلَا  
 فَلَيْسَتْكَ وَتَحَدَّثَ حَمِيْدًا اَلْاَشْمَارَ وَمَا نَسِيْتُ مَسِيْدًا  
 حَدَّثَنِي بِهٖ  
 یہ معجزہ آپ کا تھا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور کئی سندوں سے مروی ہوئی ہے ابو ہریرہ سے۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ اَتَيْتُكَ الْيَقِيْنَ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَلَيْسَتْكَ لَوْ بِيْ عِنْدَكَ لَمْ اَخْذَكَ فَوَجَّعَكَ  
 عَلِيٌّ عَلِيٌّ قَالَ كَمَا نَسِيْتُ بَعْدَكَ  
 میں کچھ نہ بھولا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

عَنْ اَبِي عُمَرَ اَنَّهٗ قَالَ رَدِيْتُ مَرْيَمَةَ يَا اَبَا  
 هُرَيْرَةَ اَنْتَ كُنْتَ اَلْمَرْمِيْنَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَاحْفَظْنَا رَحِمًا نَبِيًّا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے۔

عَنْ مَالِكِ بْنِ اَبِي عَامِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى  
 طَلْحَةَ بْنِ عُمَيْدٍ اَللّٰهُ تَعَالٰى يَا اَبَا عُمَيْرٍ اَسْأَلُكَ هَذَا  
 اَلْيَمِيْنُ يَمِيْنُ اِيَّا هُرَيْرَةَ اَهُوَ اَعْلَمُ بِحَدِيْثِ رَسُوْلِ اللهِ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعُ مِنْهُ مَا لَا سَمِعُ مِنْكُمْ اَوْ  
 يَقُوْلُ عَلِيٌّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُوْلْ  
 تَالِ اَمَانَ يَكُوْنُ سَمِعُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ وَذَلِكَ اِنَّهٗ كَانَ وَسُكِيْنَا  
 لَا نَسِيْتُ لَهٗ فَيَقُوْلُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَدُكَ مَعَ يَدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا  
 نَحْنُ اَهْلُ بَيْوَاتٍ وَغَيْرِهَا كُنَّا نَاتِي رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوْفِي الْاَمَّا رَلَا اَشْكُ اِلَّا اَنْتَ سَمِعَ  
 مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَسْمَعْ وَلَا  
 تَجِدُ اَحَدًا اَبِيْهِ خَيْرٌ يَقُوْلُ عَلِيٌّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ

نے یا رسول اللہ آپ سے بہت حدیثیں سنتا ہوں اور یاد نہیں  
 رہتیں آپ نے فرمایا کہ تم اپنی چادر بچھلاؤ سو بھیلانی میں نے اپنی چادر  
 اور آپ نے بہت حدیثیں فرمائیں کہ میں اس میں سے کچھ نہ بھولا اور

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ انہوں نے کہا حاضر ہوا میں نبی صلی  
 اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اور بچھلا دی میں نے اپنی چادر ان کے  
 پاس اور آپ نے اس کو اکٹھا کر کے میرے دل پر رکھ دیا میں دن سے

روایت ہے ابن عمر سے کہ انہوں نے ابو ہریرہ سے کہا تم ہم سے  
 زیادہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے والے تھے اور ہم  
 سب سے زیادہ ان کی حدیثوں کو یاد رکھنے والے۔

روایت ہے مالک بن ابی عامر سے کہ انہوں نے کہا آیا ایک شخص  
 طلحہ بن عمید اللہ سے پاس اور اس نے کہا اسے ابو محمد کیجئے تو اس مرد  
 یمانی یعنی ابو ہریرہ کو کیا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث تم سے  
 زیادہ جانتا ہے کہ ہم اس سے بہت حدیثیں سنتے ہیں کہ تم سے نہیں  
 سنتے کیا وہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر جوٹ لگا دیتا ہے انہوں  
 نے کہا کہ نہیں بیشک اس نے بہت ہی حدیثیں سنی ہیں حضرت سے  
 کہ ہم نے نہیں سنی اور اس کا سبب یہ تھا کہ وہ مسکین تھے یعنی صحابہ  
 مدق سے اور مہمان رہتے تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ ہاتھ  
 ان کا ساتھ پڑتا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کے یعنی کھانے  
 پینے میں اور ہم گھر بار والے لوگ تھے اور مالدار اور ہم حاضر ہوتے  
 تھے حضرت کی خدمت میں صبح و شام اور اس میں کچھ شک نہیں کہ  
 اس نے کئی ہی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت حدیثیں  
 کہ ہم نے نہیں سنی اور تو کسی نیک مو کو نہ پائے گا کہ وہ رسول خدا صلی اللہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يُعَلَّنْ -

علیہ وسلم پر جو بات نہ ہو۔

فتاویٰ حدیث غریبہ حسن ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر محمد بن اسحاق کی روایت سے اور روایت کی یونس بن کبیر

وغیروں نے یہ حدیث محمد بن اسحاق سے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى أَنْتَ تَمُوتُ مِنْ دُونِ مَا لَكَ مِنْ أَمْرِي أَنْ فِي دُونِ أَحَدٍ أُقْبِرُ عَيْدِي -

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ مجھ سے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کس قبیلہ سے ہو میں نے عرض کی کہ بنی دوس سے آپ نے فرمایا میں زجا جاتا تھا کہ دوس میں کوئی نیک مرد ہوگا۔

فتاویٰ حدیث غریبہ حسن ہے اور ابو خلدہ کا نام خالد بن دینار ہے اور ابو العالیہ کا نام رفیع ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَسْمَاتٍ فَعَلَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدُمُ اللَّهُ فَيُضَعُّ بِاللَّيْلِ فَتَقَعُّهُنَّ ثُمَّ مَعَالِي فِيهِمْ بِأَلْبُرُكَةِ فَقَالَ لِي خُدَّهِنَّ فَاجْعَلُهُنَّ فِي جَنَّةٍ وَذَلِكَ هَذَا أَدَى هَذَا الْبُرُودِ لَمَّا أَرَادَتْ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا فَأَخَذَ يَدَكَ فِيهِ فَخَذَهُ وَلَا تَشْرُكُ شَرًّا فَقَدْ حَمَلْتُ مِنْ ذَلِكَ الشُّرُوكَ وَالْكَافِرِينَ وَتَسْتَقِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكُنَّا نَأْكُلُ مِنْهُ وَنُطْعِمُهُ وَكَانَ لَا يَفَارِقُنِي حَقْوِي حَتَّى كَانَتْ يَوْمَ قُبُلِ عَمَّانَ يَا نَسَاءَ الْقَطَمِ -

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ لایا میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ کھجوریں اور عرض کی میں نے کہ یا رسول اللہ! اس میں برکت کی دُعا کیجئے آپ نے ان کو جمع کر کے اس میں برکت کی دُعا کی اور مجھ سے فرمایا کہ اس کو اپنے گوشہ دان میں رکھ اور جب اس میں سے لینا چاہو تو ہاتھ ڈال کر نکال لو اور اس کو بھالو دست تو میں نے اس میں کتنے ہی ڈکر سے اللہ کی راہ میں خرچ کیئے اور اس میں سے ہم کھاتے تھے اور لوگوں کو کھلاتے تھے اور میری کمر سے وہ پھینکی کبھی جلا نہ ہوتی یہاں تک کہ جس دن حضرت عثمان قتل ہوئے وہ گر گئی۔

فتاویٰ حدیث حسن ہے اس سند سے اور مروی ہوئی یہ حدیث کئی سندوں سے ابو ہریرہؓ سے سوا اس سند کے۔

مترجم، یہ حضرت کی دُعا کی برکت تھی کہ برسوں تک قبیلہ میں سے کھاتے رہے اور کھلاتے رہے اور کئی بار دمشق کے دمشق اس میں سے خرچ کیئے مگر تمام نہ ہوا اور دمشق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور صاع قریب ۲۴ میر کے ہے اور اکثر تبرکات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت عثمانؓ کے زمانہ خلافت تک دنیا سے مفقود ہو گئے چنانچہ وہ قبیلہ اور حضرت کی انگوٹھی کہ حضرت عثمانؓ کے ہاتھ سے کنویں میں گر گئی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَافِعٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي هُرَيْرَةَ لِمَ كُنَيْتَ أَبَاهُ هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَا تَعْلَمُ مَعْنَى قُلْتُ بَلَى وَاللَّهِ إِنِّي لَأَكْفَاهُ قَالَ كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ وَكَانَتْ لِي هُرَيْرَةٌ صَغِيرَةٌ فَكُنْتُ أَسْمَعُهَا بِاللَّيْلِ فِي شَجَرَةٍ فَأَدَاكَانَ النَّفَّاسُ دَهَبْتُ بِهَا مَعِيَ فَلَعِبْتُ بِهَا فَكُنْتُ فِي أَبَاهُ هُرَيْرَةَ -

روایت ہے ابو عبد اللہ بن ابی رافع سے کہ میں نے پوچھا ابو ہریرہؓ سے کہ آپ کی کنیت ابو ہریرہؓ کیوں ہوئی انہوں نے کہا کیا تم مجھ سے ڈرتے ہو میں نے کہا ہاں تم سے ڈرتا ہوں انہوں نے کہا میں اپنے گھر والوں کی بکریاں چراتا تھا اور میری ایک بٹی تھی چھوٹی سی اور میں اس کو رات و نعت پر بٹھا دیتا تھا اور جب چرائی پر جاتا اور اس سے کھیتا مولوگوں نے میری کنیت ابو ہریرہؓ رکھ دی۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَيْسَ أَحَدًا أَكْرَهًا مِنِّي  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثِّي إِلاَّ عَمِيدُ اللَّهِ  
أَبِي سَمُرَةَ فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُمُي وَكُنْتُ لا أَكْتُمُي -

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ انہوں نے کہا مجھ سے زیادہ  
کوئی حدیث یاد نہیں رکھتا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی مگر عبد اللہ  
بن عمرو کہ وہ لکھتے تھے اور میں لکھتا نہ تھا۔

مترجم حضرت ابو ہریرہؓ بڑے کثیر الروایت ہیں اور قوی الحافظ اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم خاص تھے رات دن  
احادیث یاد کرتے حضرت نے ان کو اسی وجہ سے اقل شب میں دتر پڑھنے کا حکم دیا تھا اور اصحاب صغر میں تھے نہ مال منقاع  
نہ راس مال، دن رات صرف احادیث نبویہ یاد کرتا ان کا شغل تھا رضی اللہ عنہ۔

مناقب معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ

مَنَاقِبُ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَيْرَةَ وَكَانَ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخَذَ قَالِ لِمُعَاوِيَةَ أَلَلَهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا  
وَإِهْدِيهِ -

روایت ہے عبدالرحمن بن ابی عمیرہؓ سے اور وہ اصحاب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
معاویہ کے لیے دعا کی کہ یا اللہ اس کو ہدایت پر اور ہدایت یافتہ  
کردے اور لوگوں کو اس سے ہدایت کر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ بْنِ الْعَوَّلَانِي قَالَ لَمَّا غَزَلَ  
مُعَاوِيَةَ الْعَقَابِ عُمَيْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَدِّهِ وَوَلِي  
مُعَاوِيَةَ فَقَالَ النَّاسُ غَزَلَ عُمَيْرًا وَوَلِي مُعَاوِيَةَ  
فَقَالَ عُمَيْرٌ لَا تَدْرِكُوا مُعَاوِيَةَ إِلاَّ بِعَمِيرَاتِي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَلَهُمَّ اهْدِ  
بِهِ

روایت ہے ابو ادريس خولانی سے کہا جب معزول کیا حضرت  
عمر بن نے عمیر بن سعد کو محض کی حکومت سے اور حاکم کیا معاویہ  
کو تو لوگ کہنے لگے کہ عمیر معزول ہوئے اور معاویہ حاکم ہوئے سو  
عمیر نے کہا ان کو کچھ نہ کہو مگر اچھی بات کہ میں نے رسول خدا  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ وہ دعا کرتے تھے کہ یا اللہ  
ہدایت کر معاویہ بن سعد سے لوگوں کو۔

مناقب عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ

مَنَاقِبُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْكُمُ النَّاسَ وَامْنُ عَمْرٍو  
بِئْسَ الْعَاصِ -

روایت ہے عقبہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کہ مسلمان ہوئے لوگ اور مومن ہوئے عمرو بن العاص یعنی  
ایمان قلبی اللہ نے ان کو عنایت فرمایا جس کا درجہ اسام سے اوپر ہے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابن ابی عمیر کی روایت سے کہ وہ مشرح سے روایت کرتے ہیں اور  
اسناد اس کی قوی نہیں۔

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُمَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ

روایت ہے طلحہ بن عمیرہؓ سے کہ انہوں نے کہا سنا میں نے  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے عمرو بن العاص قریش کے

## مِنْ صَالِحِي قُرَيْشٍ

نیک لوگوں میں سے ہیں۔

ف: اس حدیث کو نہیں جانتے ہم مگر نافع بن عمر والحجی کی روایت سے اور نافع ثقفی ہیں اور اسناد اس کی متصل نہیں ہے

کہ ابن ابی لیلیٰ نے نہیں پایا بلکہ

## مناقب خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے

## مناقب خالد بن الولید رضی اللہ عنہ

روایت ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا انہوں نے کہ اترے ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی منزل میں یعنی کسی سفر میں اور لوگ نکلنے لگے ہمارے آگے سے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرمانے لگے کہ یہ کون ہے اسے ابو ہریرہ اور میں کہنے لگا یہ فلاں شخص ہے پھر آپ کسی کو فرماتے کہ یہ کیا اچھا بندہ ہے اللہ کا اور کسی کو فرماتے تھے کہ یہ کیا بُرا بندہ ہے اللہ کا یہاں تک کہ خالد بن ولید بھی نکلے اور آپ نے فرمایا یہ کون ہیں میں نے عرض کیا خالد بن الولید آپ نے فرمایا یہ کیا اچھا بندہ ہے اللہ کا خالد بن الولید

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَازِلِ النَّاسِ يَمْشُونَ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا يَا أَبَاهُ رِيَّةَ فَأَحْوَلُ فَلَانَ يَقُولُ نَعْمَ عَبْدُ اللَّهِ هَذَا أَحْسَنُ مَنْ هَذَا فَأَقْوَلُ فَلَانَ يَقُولُ بَشْ عَيْدُ اللَّهِ هَذَا أَحْسَنُ مَرَّ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَقَالَ مَنْ هَذَا أَقَلَّتْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَبَالَ نَعْمَ عَيْدُ اللَّهِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِ اللَّهِ

ایک تلوار ہے اللہ کی تلواروں میں سے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے اور ہم نہیں جانتے کہ زید بن اسلم کو سماع ہو ابو ہریرہ سے اور یہ حدیث مرسل ہے میرے نزدیک

اور اس باب میں ابو بکر صدیق سے بھی روایت ہے۔

متروجم: فرمانا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اظہار ہے چاکیا کہ ایام خلافت میں نہیں حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ سے بڑی تالیف دین کی ہوئی اور فتوحات متعددہ حاصل ہوئے حقیقت میں اس ملت کی ایک تلوار تھے کہ اللہ نے کافروں کی بریادی کے لیے میان سے باہر نکالی تھی، جزاہ اللہ عننا خیر الجزاء۔

## مناقب سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کے

## مناقب سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ

روایت ہے براہین عازب سے کہ کہا انہوں نے ہدیہ میں آئے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ویشی کپڑے تو لوگ ان کی نرمی سے تعجب کرنے لگے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم اس پر تعجب کرتے ہو بیشک رومال سعد بن معاذ کے جنت میں اس سے بہتر ہیں اس سے ان کا جنتی ہونا ثابت ہوا۔

عَنْ أَنَسٍ وَقَالَ أَهْدَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبَ حَرِيرٍ فَعَجَلُوا يَعْجَبُونَ مِنْ لِينِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا لَمَّا دِيلُ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا

ف: اس باب میں انس سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اور جزاہ سعد بن معاذ کا ان کے آگے تھا بل گیا ان کے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَمَنْ كَانَ كَسَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ

یہ عرشِ جبرئیل کا یعنی مارے خوشی کے جب روح مبارک ان کی وہاں پہنچی۔

بَيْنِ أَيْدِيهِمْ أَهْتَزَلَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ -

ف: اس باب میں اسید بن حنظلہ اور ابو سعید اور ہمیشہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے انسؓ سے کہا انہوں نے جب اٹھایا گیا جنازہ سعد بن معاذ کا منافقوں نے کہا کیا ہلکا جنازہ ہے اس کا اور یہ طعن انہوں نے اس لیے کیا کہ سعد نے حکم کیا تھا نبی کریمؐ کے قتل و نہب کا پھر جب خبر پہنچی اس کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ نے فرمایا کہ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا حُبِلَتْ جَنَازَةُ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ قَالَ الْمُنَافِقُونَ مَا أَحَقَّ جَنَازَتَكَ وَ ذَاكَ رِجْلُكَ فِي بَيْتِي فَزَيْطَةٌ قَبْلَكَ ذَاكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَحْمِلُكَ -

ملائکہ اس کو اٹھا رہے تھے۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے غریب ہے۔

متوجہ ابنی قرظیہ کے یہود ایک قلعہ میں مبیوس تھے لشکرِ اسلام نے ان کو گھیرا تھا اور وہ سعد بن معاذ کے فیصلہ پر راضی ہوئے اور سعد نے یہ حکم کیا کہ ان کے جوان مقابلین قتل ہوں اور مال ان کا مسلمانوں میں تقسیم ہو اور عورت و اطفال و کونڈری بنیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا فیصلہ بہت پسند فرمایا اور اسی پر عمل ہوا اس پر منافقوں نے جل کر یہ طعن کیا کہ ان کا جنازہ کیسا ہلکا ہے ان احمقوں کو یہ خبر نہ تھی کہ ملائکہ اٹھانے ہوئے ہیں۔

مناقب قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے

مَنَاقِبُ قَيْسِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَانَتْ قَيْسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي النَّبْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْزِلَةِ صَاحِبِ الشَّرْطِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ لَقِيتُ مَعَاذِي مِنْ أَمْوِيَّا -

کو بجالاتے تھے۔

روایت ہے انسؓ سے کہا انہوں نے کہ قیس بن سعد رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک بمنزلہ کوتوالِ امیر کے تھے انصاری جو راوی حدیث ہیں انہوں نے کہا یعنی قیس حضرت کے بہت کامیوں

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر انصاری کی روایت سے، روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ نے انہوں نے انصاری مانند اس کے اور اس میں انصاری کا قول مذکور نہیں۔

مناقب جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے

مَنَاقِبُ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بِذَاكِبٍ بَعِيْلٍ وَلَا رِيْءًا وَرِيْءٍ -

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہا انہوں نے آئے میرے پاس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ وہ نہ نچر پر سوار تھے نہ کسی ترکی گھوڑے پر یعنی پیدل تشریف لائے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے انہوں نے کہا معذرت مانگی میرے لیے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اسْتَعْفَى لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكَلِمَةِ الْبَعْرِ حَسْبًا وَعَشْرِينَ مَرَّةً  
اوٹ کی رات پچیس بار۔

فنا یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح ہے اور اونٹ کی رات سے وہ شب مراد ہے کہ جو کئی سندوں سے مروی ہے جابر سے کہ وہ کسی سفر میں ساتھ تھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے اور انہوں نے اپنا اونٹ حضرت کے ہاتھ بیچا اور شرط کی کہ مدینہ تک میں سوار رہوں گا اور جابر ہمیشہ کہا کرتے تھے کہ جس رات میں نے آپ کے ہاتھ اونٹ بیچا اس رات حضرت نے میرے پیچھے پچیس بار حضرت مانگی۔ اور جابر کے والد ماجد کا عبد اللہ بن عمرو بن حزام جنگ احد میں شہید ہوئے تھے اور کئی لڑکیاں چھوڑ گئے تھے کہ جابر ان کی پرورش کرتے تھے اور ان کو خرچ دیتے تھے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے ساتھ ہمیشہ سلوک کیا کرتے تھے اور ان پر رحم فرمایا کرتے تھے اس وجہ سے۔ ایسی ہی مروی ہے جابر سے ایک روایت میں۔

**مناقب مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کے۔**

روایت ہے جناب سے انہوں نے کہا ہجرت کی ہم نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اللہ کی رضا مندی ڈھونڈنے کو اور اجر ہمارا اللہ پر ہے سو کوئی ہم میں سے ایسا مگیا کہ اس نے اپنے اجر میں سے دنیا میں کچھ نہ کھایا اور کوئی ہم میں سے ایسا ہے کہ اس کا درخت امید بار آور ہوا اور اس میں پھل کھا رہا ہے اور مصعب بن عمیر نے ایسے وقت میں انتقال فرمایا کہ نہ کچھ ڈھونڈا انہوں نے کچھ مگر ایک کپڑا ایسا کہ جب ان کا سر ڈھانپتے تھے پیر کھل جاتے تھے اور جب پیر ڈھانپتے تھے سر کھل جاتا تھا سو حضرت نے فرمایا کہ ان کا سر ڈھانپ دو اور ان کے پائل پر اقرار رکھ دو کہ وہ ایک گھانس

مناقب مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ  
عَنْ خَتَابٍ قَالَ مَا جُرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا وَجِيهَ اللَّهِ فَوَقَعَ أَحَدُنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا وَمِنَّا مَنْ أَتَيْتُ لَهُ نِسْرَتَهُ فَهُوَ يَهْدِيهَا بِنَهَا وَإِنِ مَصَّعَبُ بْنُ مَعْبُورٍ مَاتَ وَلَمْ يَتْرُكْ إِلَّا ثَوْبًا كَانُوا إِذَا عَطَّوْا بِهِ رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِحْلًا كَرًا إِذَا عَطَّوْا بِهِ رِحْلِيهِ خَرَجَتْ رَأْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَّوْا رَأْسَهُ وَاجْعَلُوا عَلَيَّ رِجْلِيهِ  
إِلَّا ذُخْرًا -  
ہے مکہ کا۔

فنا یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے ہمارے انہوں نے ابن اور لیس سے انہوں نے ابی دائل سے انہوں نے جناب ابن ارت سے ماندا اس کے۔

متوجہ یعنی بعض صحابہ مہاجرین نے ایسے وقت میں انتقال فرمایا کہ مسلمانوں کو فراغت مال کی نہ تھی اور بعض جیسے کہ انہوں نے غنا کم کثیرہ اور اموال مافرہ پائے۔

**مناقب براء بن مالک رضی اللہ عنہ کے۔**

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہت سے پریشان بال غبار آلودہ دو پیرائے کپڑے والے کہ جن کی طرف کوئی التفات نہیں کرتا ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ کے پیغمبر سے پر قسم کھا بیٹھیں تو اللہ ان کی قسم سچ کر دے انہیں میں ہیں براء بن مالک

مناقب البراء بن مالک رضی اللہ عنہ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ مِنْ أَغْيَادِ ذِي طَمْرُودٍ لَكَ يَوْمِيَهُ لَكَ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرَأُكَ مِنْهُمُ الْبِرَاءُ  
بِرَاءُ بِنِ مَالِكٍ -

فنا یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

مناقب ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے۔

روایت ہے ابو موسیٰ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے ابو موسیٰ تم کو ایک آواز خوش دی گئی ہے آل داؤد کی آوازوں میں سے۔

مَنَاقِبُ ابْنِ مُوسَىٰ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ ابْنِ مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا أَبَا مُوسَىٰ لَقَدْ أُعْطِيتَ مَوْجِدًا  
مِنْ قَوْمِ دَاوُدَ -

ف ایہ حدیث غریب ہے حسن ہے اس باب میں بریدہ اور ابو ہریرہ اور انس سے بھی روایت ہے۔

مناقب سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے

روایت ہے سہل بن سعد سے کہا انہوں نے کہ ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور آپ خندق کھدواتے تھے اور ہم لوگ مٹی اٹھاتے تھے سو حضرت ہمارے پاس آتے تھے اور فرماتے تھے کہ یا اللہ کوئی عیش نہیں سوا آخرت کی عیش کے سو بخندے

مَنَاقِبُ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْرِقُ الْخَنْدَقَ وَنَحْنُ  
نَنْقُلُ التُّرَابَ فَمَسُّوا بِنَاظِرًا قَالَ اللَّهُمَّ لَا عِيشَ إِلَّا فِي  
عِيشِ الْآخِرَةِ وَتَأْخِرُوا الْكُفَّارَ وَالْمُكَايِرَ وَ-

انصار اور مہاجرین کو۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے اور ابو حازم کا نام سلمہ بن دینار اعرج زاہد ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شبہ سے انہوں نے قتادہ سے انہوں نے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ کوئی عیش نہیں سوا عیش آخرت کے سو بزرگی دے انصار اور مہاجرین کو یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مرثیٰ ہوئی یہ انس سے کئی سند سے۔

باب صحابہ رضی اللہ عنہم کی فضیلت میں

بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مَنْ رَأَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے تھے دوزخ کی آگ نہ لگے گی اس مسلمان کو جس نے دیکھا مجھ کو یا دیکھا اس کو جس نے دیکھا مجھ کو ظلم نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے جابر کو اور موسیٰ کو اور موسیٰ نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے ظلم کو اور یحییٰ نے کہا موسیٰ نے مجھے کہا کہ تم نے دیکھا ہے مجھ کو اور ہم سب ابھد رکھتے ہیں اللہ سے نجات کی۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَمْسُ النَّارُ مَسْلَمًا  
رَأَى ابْنِي أَوْ سَأَى مِنْ بَنِي قَالَ طَلَعَهُ فَقَدْ رَأَيْتُ  
جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ مُوسَى وَقَدْ رَأَيْتُ طَلَعَهُ  
قَالَ يَحْيَى وَقَالَ لِي مُوسَى وَقَدْ سَأَى ابْنِي وَنَحْنُ  
نَرْجُو اللَّهَ

ف ایہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر موسیٰ بن ابراہیم انصاری کی روایت سے اور روایت کی یہ علی بن مدینی نے اور کئی لوگوں نے محمد بن علی کے موسیٰ سے۔

متروکہ امید رکھتا ہے اللہ سے نجات کی کہ اس نے خدمت کی ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث مبارک کی اور پھیلا ہے ان کی احادیث مطہرہ کو ایک قطر عالم میں اور لکھا ہے اور ترجمہ کیا ہے اس حدیث کا بھی اور یہ سب اللہ کے فضل اور توفیق





رہا جو صحابی کے اور بعضوں نے کہا جس نے صحابی سے ملاقات کی اور یہی قول اظہر ہے کذا فی التدریب اور ان کے محدثین کے نزدیک پندرہ طبقے ہیں جہاں پندرہ ہیں مطولات میں اور معلوم ہوگئی اس سے تعریف تیس تا بعین کی آہی۔

## باب بیعت رضوان والوں کی فضیلت میں

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِمَّنْ يَأْتِعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ -

روایت ہے جابر سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دوزخ میں داخل نہ ہوگا جس نے بیعت کی درخت کے نیچے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

متوجہم: مراد اس بیعت سے بیعت رضوان ہے اور تفصیل اس کی یہ ہے کہ چھٹے سال ہجرت کے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم دو شعبے کے روز غزہ ذی الحجہ کے چودہ سو آدمی یا کچھ کم و بیش لے کر بقصد عمرہ مدینہ سے لے کر حدیبیہ میں پہنچے اور حدیبیہ نام ہے ایک کنویں یا درخت کا کہ اس جگہ میں تھا اوساب نام ہو گیا اس مقام اور مکان حضرت کے فیض تو ان میں معلوم تھا زمانہ صحابہ میں گم ہو گیا غرض جب حدیبیہ میں پہنچے قریش قبول کرے سے مانع ہوئے آپ نے حضرت عثمان کو کہہ کر روانہ فرمایا کہ قریش کو مطلع کریں کہ ہم صرف عمرہ کو آئے ہیں نہ قتال کو اور یہاں شیطان نے خبر لادی کہ حضرت عثمان رہ کر گرفتار لے قتل کیا اس پر حضرت کو بہت رنج ہوا اور تمام حاضرین سے ایک کیکر کے درخت کے نیچے بیعت لی اور اللہ تعالیٰ نے اس بیعت کو نہایت قبول فرمایا اور یہ آیت نازل ہوئی:

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ -

اور اس لیے اس کو بیعت رضوان کہتے ہیں اور اللہ کی رضامندی سے حضرت نے ان کو بشارت دی کہ اس بیعت کے لوگوں کو دوزخ سے آزادی ہے۔

غرض اس بیعت میں بڑی بڑی برکات حاصل ہوئیں اور اللہ تعالیٰ نے اتنا تقنا میں اسی کی بشارت دی بقول اکثر مفسرین۔

## باب فِيمَنْ سَبَّ اصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا اصْحَابِي فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْتُمْ أَهْدَأُ مِنْ أَهْلِ الْأَنْفِ مِثْلَ أَحْبَابِ ذَهَبًا مَا أَدْرَاكُمْ مِنْ أَحْبَابِهِمْ وَلَا نَصِيحَتِهِمْ -

روایت ہے ابو سعید خدری سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مت بڑا کہ جو میرے یاروں کو اس لیے کہ قسم ہے اس پروردگار کی کہ میری جان اس کے ہاتھ میں ہے اگر کوئی تم میں کا احد کے برابر سونا خرچ کرے تو ان کے ایک مد بلکہ آدھے مد

کے برابر بھی نہ ہوگا یعنی ثواب میں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور تفسیر سے لفظ مد مراد ہے روایت کی ہم سے حسن بن علی نے انہوں نے ابو سعید سے انہوں نے ائش سے انہوں نے ابی صالح سے انہوں نے ابو سعید خدریؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ماہانہ کے روایت ہے عبداللہ بن مسقل سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ سے کہو اللہ سے کہو میرے اصحاب کے باب میں اور ان کو ہدف ملامت نہ ٹھہراؤ میرے بعد اس لیے کہ میں نے ان سے محبت رکھی اس نے میری محبت کی راہ سے ان سے محبت رکھی اور جس نے ان سے عداوت کی اس نے میری ہی عداوت کی نظر سے ان سے عداوت کی اور میں نے ان کو ایذا دی اس نے مجھے ایذا دی اور جس نے مجھے ایذا دی اس نے اللہ کو ایذا دی اور جس نے اللہ کو ایذا دی اس کو ضرور پکڑے گا یعنی عذاب میں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوا هُمْ فِرَاقًا بَعْدِي فَمَنْ أَحْبَبَهُمْ فَحِبِّي أَحِبَّهُمْ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَابْغِضْهُمْ وَمَنْ آذَاهُمْ فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَى اللَّهَ فَقَدْ آذَى اللَّهَ يُوشِكُ أَنْ يَأْخُذَهُ

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ای سند سے۔

روایت ہے جابر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیشک داخل ہوگا جنت میں جس نے بیعت کی درخت کے نیچے یعنی حدیبیہ میں مگر سُرخ اونٹ والا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ خَلْفَ الْبَيْتَةِ مِنْ بَايِعِ رَعْتِ الشَّجَرَةِ إِلَّا صَاحِبُ الْجَنَّةِ الْأَوْحَى

ف: یہ حدیث غریب ہے۔

مترجم: مراد اونٹ والے سے جبر بن قیس منافق ہے کہ وہ اپنا اونٹ بیعت کے وقت ڈھونڈتا پھرتا تھا اور بیعت میں شریک نہ ہوا۔

روایت ہے جابر سے کہ غلام حاطب کا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور حاطب نے شکایت کرتے لگا اور کہا کہ یا رسول اللہ حاطب دوزخ میں ہوگا آپ نے فرمایا جوٹ کہا تو نے وہ دوزخ میں ہرگز نہ جائے گا ایسے کہ وہ حاضر ہوا ہے بدر میں اور حدیبیہ میں۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ خَلْفَ الْبَيْتَةِ مِنْ بَايِعِ رَعْتِ الشَّجَرَةِ إِلَّا صَاحِبُ الْجَنَّةِ الْأَوْحَى

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے برید سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی صحابی میرا ایسا نہیں کہ کسی زمین میں مر جائے مگر قیامت میں اُسے گا وہ ان کا پیشوا اور نور ہو کہ۔

عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ مِمَّنْ آمَنَ بِي مَاتَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أُبْقِيَ قَائِدًا أَوْ نَوْرًا أَوْ لَمْ يَمُتْ

ف: یہ حدیث غریب ہے اور روایت کی یہ حدیث عبداللہ بن مسقل نے ابو طلحہ سے انہوں نے بریدہ سے انہوں نے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے رسلاً۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلَ نِسْمًا لَدَيْكَ يُسَبِّحُونَ أَمْرًا بِي فَقُولُوا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى شِرْكِكُمْ۔

ف: یہ حدیث منکر ہے نہیں جانتے ہم اس کو مرید اللہ بن عمر کی روایت سے مگر اسی سند سے۔

يَابُ مَا جَاءَنِي فَضِيلُ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
عَنِ السَّوْرِيِّينَ مَخْرُومَةً قَالَ سَمِعْتُ

الْبَيْهَقِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمَيْمِ الْبَيْهَقِيُّ هِشَامُ بْنُ الْمُؤَمَّرَةِ اسْتَأْذَنُونِي فِي أَنْ يُتَبَّعُوا ابْنَتَهُمْ عِنْدَ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ فَلَا أَدْنُ شَمْلًا أَدْنُ شَمْلًا أَدْنُ الْآ أَدْنُ تَبِيَّاتِي ابْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنْ تَطَّلِقَ ابْنَتِي وَ يُتَبَّعُوا ابْنَتَهُمْ فَإِنَّهَا بَعْضَةُ قُرْبَى يَرْبِيئِي مَا رَأَيْتُهَا وَيُؤَدِّي مَا أَذَاهَا۔

ف: یہ حدیث من ہے صحیح ہے۔

عَنْ بَرِيذَةَ مَا قَالَ كَانَ أَحَبَّ النَّسَاءِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ وَوَسِيَّةَ الرِّجَالِ عَنِ قَالَ ابْنُ عَرَبٍ لَيْفِي مَنِ أَهْلُ بَيْتِي۔

روایت ہے بریدہ بنت منہ سے کہ انہوں نے کہا حبیب زیادہ پیاری عورتوں میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا اور مردوں میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہانی اپنے اہل بیت سے۔

ف: یہ حدیث من ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَيْشَةَ ذَكَرَتْ بِلَيْتِ ابْنِ جَهْلٍ فَلَمَّ ذَلِكَ الْبَيْهَقِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا فَاطِمَةُ بَعْضَةُ قُرْبَى يُوَدِّيُّنِي مَا أَذَاهَا وَ يُصْبِحُنِي مَا أَنْصَبَهَا۔

روایت ہے عبد اللہ بن زبیر سے کہ حضرت عیاشی نے ذکر کیا کہ جب آپ کی لڑکی سے نکاح کا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خبر پہنچی اور فرمایا آپ نے کہ فاطمہ میرا جگر گوشہ ہے اذیت دیتا ہے مجھے جو اسے اذیت دے اور تعوب میں ڈالتا ہے مجھے جو اسے تعوب

میں ڈالے۔

ف: یہ حدیث من ہے صحیح ہے اسی طرح کہا ایوب نے کہ روایت ہے ابن ابی ملیکہ سے وہ روایت کرتے ہیں ابان بن عمر سے اور کئی لوگوں نے کہا روایت ہے ابن ابی ملیکہ سے وہ روایت کرتے ہیں مسور سے اور احتمال ہے کہ ابن ابی ملیکہ نے دونوں سے روایت کیا ہو اس کو اور روایت کی عمرو بن دینار نے ابن ابی ملیکہ سے انہوں نے مسور بن مخزوم سے روایت کی روایت سے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ أُنَا حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَهُمْ وَ سَوْلٌ لِمَنْ سَأَلَهُمْ -

روایت ہے زید بن ارقم سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت علیؑ اور فاطمہؑ اور حسنؑ اور حسینؑ سے کہ میں زلزلے والا ہوں اس سے جس سے تم لڑو اور ملنے والا ہوں اس سے جس سے تم ملو۔

ف یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور صحیح مولیٰ ام سلمہؓ کے کچھ معروف نہیں ہیں۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ عَلَى الْعَسِيِّ وَالْحُسَيْنِ وَفَاطِمَةَ كَسَاءٍ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ هَذَا رَأْسُ أَهْلِ بَيْتِي وَخَاتَمِي أَذْيِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ وَطَهِّرْ أَسْمَاءَ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَ أُنَامِعُهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَأَلَ إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ -

روایت ہے ام سلمہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چادر اڑھادی امام حسنؑ اور امام حسینؑ اور علیؑ اور فاطمہؑ پر پھر فرمایا یا اللہ یہ لوگ میرے گھر والے ہیں اور خاص لوگ ہیں میرے سوا تو ان کی نجاست دور کر دے اور پاک کر دے ان کو بخوبی یعنی انماق خسیہ اور عادتِ رذیلہ سے دور رکھ سوام سلمہؓ نے عرض کی کہ میں بھی ان کے ساتھ ہوں اے رسول اللہ کے آپ نے فرمایا تم خیر ہو۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے صحیح ہے اور یہ آسن ہے ان روایتوں میں جو مروی ہیں اس باب میں اور اس باب میں انس اور

عمر و ابن ابی سلمہ اور ابی الجراح سے بھی روایت ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهَ سُنًّا وَرَدًّا وَهَذَا يَابِسُ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهَا وَقُعُودِهَا مِنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ وَكَانَتْ إِذَا وَخَلَّتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَامَ إِلَيْهَا فَجَلَسَتْ وَأَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ وَكَانَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَخَلَّ عَلَيْهِمَا قَامَتْ مِنْ مَجْلِسِهِمَا فَجَلَسَتْ وَأَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا قَدَّتَا مِرْمِزَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَلَّتْ فَاطِمَةُ فَالْتَبَّتْ عَلَيْهِ رُشْمًا رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَبَكَتْ بُحْبُوحًا كَبَّتْ عَلَيْهِ ثُمَّ رَفَعَتْ رَأْسَهَا فَضَجَعَتْ فَقُلْتُ إِنْ كُنْتُ لَا أَطْنُ أَنْ هَذَا مِنْ أَعْقَلِ نِسَاءٍ تَأْتِي أَهْلِي مِنَ النِّسَاءِ فَلَمَّا تَوَقَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے کہا نہیں دیکھا میں نے چال اور چلین اور فضلت اور عادت میں اور اٹھنے بیٹھنے میں مشابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت فاطمہؑ سے زیادہ جو بیٹھتیں آپ کی اور حضرت م کی یہ عادت تھی کہ جب وہ آئیں آپ کھڑے ہوتے یعنی محبت کی راہ سے اور ان کا بوسہ لیتے اور اپنی جگہ میں بیٹھتے اور حضرت بھی جب ان کے پاس تشریف لاتے وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر بیٹھتی اور بوسہ لیتیں آپ کا اور بیٹھتیں آپ کو اپنی جگہ میں پھر جب حضرت بیمار ہوئے حضرت فاطمہؑ آئیں اور آپ پر گر پڑیں اور بوسہ لیا آپ کا پھر اپنا سر اٹھایا اور رونے لگیں پھر آپ پر گریں اور سر اٹھا کر ہنسنے لگیں سو پہلے تو میں جانتی تھی کہ یہ سب عورتوں سے زیادہ عقل والی ہیں مگر ان کے ہنسنے پر سمجھی کہ وہ بھی آخر عورت ہی تو ہیں یعنی یہ کونسا موقع ہنسنے کا ہے۔ پھر جب حضرت م کی وفات ہوئی میں نے

قُلْتُ لَهَا أَسْأَلُكَ حِينَ أَكْبَيْتَ عَلَيَّ الْبَيْتِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَوَقَعْتَ سَأْسَاكَ فَبَيْتُكَ  
 ثَمَّ أَكْبَيْتَ فَوَقَعْتَ سَأْسَاكَ فَفَعَلْتُ  
 مَا حَمَلْتُكَ عَلَيَّ ذَالِكَ فَأَلْتِ إِيَّيْ إِيَّادَنْ لَيْبَارَ  
 أَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَيِّتٌ مِنْ وَجَعِهِ هَذَا فَبَيْتُكَ  
 ثُمَّ أَخْبَرَنِي إِيَّيْ أَسْرَعُ أَهْلِهِ لَعُونًا بِهِ  
 قَدْ أَكْبَيْتَ مَضَعْتُ -

اُسے پوچھا کہ کیا سبب تھا اس کا کہ میں نے تم کو دیکھا کہ تم گریں  
 حضرت پر اور سر اٹھا کر رونے لگیں پھر گریں اور سر اٹھا کر بیٹھے  
 لگیں انہوں نے کہا میں نے حضرت کی حیات میں یہ بھید چھپایا کہ  
 افتائے ساز آپ کا مناسب نہیں بات یہ تھی کہ پہلے آپ نے  
 مجھے خبر دی کہ ان کا انتقال ہونے والا ہے اس مرض میں پھر مجھے  
 خبر دی کہ ان کے گھر والوں میں سب سے اول میں ان سے ملوں  
 گی سو اس پر میں ہنسی۔

ف ایہ حدیث من ہے غریب ہے اس سند سے اور مروی ہوئی یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت عائشہ رضی

عَنْ جَدِيْعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ وَخَلْتُ  
 مَعَ عَوْنِي عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُ أُمَّي النَّاسِ كَأَن  
 أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
 فَاطِمَةُ فَقِيلَ مِنَ الرَّجَالِ قَالَتْ سَأَلْتُهُمَا إِنْ كَانَ  
 مَا بَيْنَهُمَا مَوْتًا مَاتُوا مَاتُوا -

روایت ہے جمیع بن عبد ربیع سے کہا انہوں نے کہ داخل ہوا  
 میں اپنی بھوپھی کے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس  
 اور پوچھا میں نے ان سے کہ کون شخص زیادہ پیارا تھا رسول خدا  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو انہوں نے فرمایا فاطمہ میں نے کہا مردوں سے  
 انہوں نے فرمایا ان کا شوہر یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہما اور پھر فرمایا حضرت  
 عائشہ نے کہ میں خوب جانتی ہوں کہ وہ بڑے بڑے روزہ رکھے والے اور تہجد پڑھنے والے تھے۔

ف ایہ حدیث غریب ہے۔

بَابُ مَنْ كَفَّلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -

باب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فکلیت میں

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّاسُ يَتَعَدُّونَ  
 بِهَذَا أَيَّاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ قَالَتْ فَاجْتَمَعُوا صَوَابِي  
 إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ يَا أُمَّ سَلَمَةَ إِنَّ النَّاسَ  
 يَتَعَدُّونَ بِهَذَا أَيَّاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ وَإِنَّا نُرِيدُ  
 الْخَيْرَ كَمَا نُرِيدُ عَائِشَةَ فَقَوْلِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْءُ النَّاسِ يَهْدُونَ إِلَيْهِ آيَاتِنَ  
 مَا كَانَ قَدْ كَرِهَتْ ذَلِكَ أُمَّ سَلَمَةَ فَأَعْرَضَ عَنْهَا  
 ثُمَّ عَادَ إِلَيْهَا فَأَعَادَتْ الْكَلَامَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 إِنَّ صَوَابِي قَدْ ذُكِرَتْ أَنَّ النَّاسَ يَتَعَدُّونَ ...  
 بِهَذَا أَيَّاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأَمْرًا النَّاسُ يَهْدُونَ  
 آيَاتِنَا كَلَّتْ فَلَمَّا كَانَتْ الثَّلَاثَةَ قَالَتْ ذَالِكَ

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ لوگ دیکھتے تھے  
 باری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی کہ میں دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان  
 کے یہاں ہوتے اسی دن ہدیہ لاتے تو کہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
 کہ میری سوتیلی سب جمع ہوئیں ام سلمہ کے گھر اور سب نے کہا اے  
 ام سلمہ لوگ اپنے ہدایا بھیجنے کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری دھونڈتے  
 ہیں اور ہم سب ارادہ رکھتے ہیں خیر کا جیسا کہ ارادہ رکھتے ہیں عائشہ  
 سو تم اس کا ذکر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کرو کہ آپ حکم  
 کر دیں لوگوں کو کہ وہ ہمیشہ آپ کو ہدیہ بھیجا کریں حضرت جمال  
 کہیں ہوں سو ذکر کیا اس کا ام سلمہ نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے اور آپ نے کچھ خیال نہ کیا پھر دوبارہ کہا جب آپ تشریف لے  
 لائے اور عرض کی کہ اے رسول اللہ کے میری سوتیلی ذکر کرتی ہیں



روایت ہے ابو موسیٰؓ سے انہوں نے کہا جب ہم لوگ اصحاب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم پر کوئی حدیث مشکل ہوتی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھتے تو اس کا ایک علم پاتے انکے پاس۔

عمر دین حاضر کو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر پر امیر کیا اور انہوں نے کہا جب میں آیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کون شخص زیادہ پیارا ہے آپ کو آپ نے فرمایا عائشہ میں نے عرض کی مردوں میں فرمایا ان کا باپ یعنی ابو بکرؓ۔

روایت ہے عمر دین حاضر سے کہ انہوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کون شخص آپ کو سب لوگوں سے زیادہ پیارا ہے آپ نے فرمایا عائشہؓ انہوں نے عرض کی مردوں میں

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اسماعیل کی روایت سے کہ وہ تیسری سے روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فضیلت عائشہؓ کی ساری عورتوں پر ایسی ہے جیسے فضیلت گوشت اور روٹی کو تمام کھانوں پر۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی روایت ہے، یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عبداللہ بن عبدالرحمن بن عمر کی کثرت ابوطولانہ الانصاری مدنی سے اور وہ ثقہ ہیں۔

روایت ہے عمر دین غالب سے کہ ایک شخص نے عمار بن یاسر کے آگے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو کچھ کہا تو عمار نے فرمایا جام زود بدتر تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب کو ایذا دیتا ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عبداللہ بن زیاد اسدی سے کہ کہا سنا میں نے عمار بن یاسر کو کہتے تھے کہ وہ نبوی ہیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ مَا أَشْكَلَ عَلَيْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَتَطَوَّلْنَا عَائِشَةَ إِلَّا وَجِدْنَا عِنْدَهَا مِنْهُ عِلْمًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى جَيْشِ ذَا اسْتِ اسْلَاسِلٍ قَالَ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ قُلْتُ مِمَّنِ الرِّجَالِ قَالَ أَبُو هَا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ قَالَ مِنَ الرِّجَالِ قَالَ أَبُو هَا۔  
آپ نے فرمایا ان کا باپ۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضَّلْتُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضَّلْتُ التَّرِيدَ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ۔

ف: اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی روایت ہے، یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور عبداللہ بن عبدالرحمن بن عمر کی کثرت ابوطولانہ الانصاری مدنی سے اور وہ ثقہ ہیں۔  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَشْكَلَ عَلَيْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا وَتَطَوَّلْنَا عَائِشَةَ إِلَّا وَجِدْنَا عِنْدَهَا مِنْهُ عِلْمًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَسَدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ يَقُولُ هِيَ خَيْرُ مَنْبُتٍ فِي الدُّنْيَا وَ

وسلم کی دنیا اور آخرت میں یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔

وَأَكْبَرُهَا تَوْعِيْفِي عَائِشَةَ -

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَكْبَرُ النَّاسِ أَيْدِيَكُمْ قَالَ عَائِشَةُ قَبِيلُ مَدْيَنَ  
أَبِي جَهْلٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ -

روایت ہے حضرت انس خادم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے کہ کسی نے پوچھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون زیادہ  
پیارا ہے آپ کو لوگوں میں آپ نے فرمایا حضرت عائشہؓ کو لوگوں نے

عرض کی کہ مردوں میں آپ نے فرمایا ان کے باپ یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ۔

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اس سند سے انسؓ کی روایت سے۔

متوجہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ام المؤمنین میں اور اللہ تعالیٰ نے ان کو بڑا رتبہ عالی عنایت فرمایا کہ قرآن عظیم الشان  
میں سورہ نور کو ان کی برأت سے نور علی نور کیا کہ قیامت تک برأت اور طہارت ان کی بلکہ سائر اہل بیت کی حفاظت قرآن کی  
زبان سے صلوات اور خطب میں پڑھی جاتی ہے اور اسی لیے علماء اسلام نے فرمایا ہے کہ طاعن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا کافر و  
مردود ہے اس لیے کہ وہ قرآن کا منکر ہے اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو کمال تقہ اور زہد و ورع و تقویٰ عنایت فرمایا تھا اور بعد  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک مدت مدید تک اصحاب نے ان سے احادیث رسول کی سماعت کی اور آپ  
بہیوں میں حضرت کی سب سے زیادہ کثیر الروایت ہیں اور اصحاب کو جو اشکال پیش ہوتا آپ کے پاس اس کا خزانہ نکلتا  
اور فوراً وہ مشکلات علیہ حل ہو جاتیں جزا اللہ عنہا خیر الجزاء۔

### باب حدیجہ کی فضیلت میں

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے  
کہا اتنا رشک مجھ کو کسی پر نہ آیا جتنا حدیجہ پر اور مجھ سے جتنا  
حدیجہ رضی اللہ عنہا پر رشک آیا اور کیا حال ہوتا میرا اگر میں ان  
کو پاتی اور رشک کا سبب اور کچھ نہ تھا بجز اس کے کہ حضرت  
ان کو بہت یاد کرتے تھے اور کبریٰ ذبح کرتے تھے اور ڈھونڈ  
ڈھونڈ کر حدیجہ کے دو متوں (سہیلیوں) کو ہیرے دیتے تھے۔

بَابُ فِي فَضْلِ حَدِيَجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا عُدْتُ عَلَى أَحَدٍ  
مِنْ أَهْلِ بَيْتِي مَتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عُدْتُ  
عَلَى حَدِيَجَةَ وَبَنِي أَبِي الْكَوْثَرِ أَذْرًا كَمَا وَرَأَى  
ذَلِكَ إِلَّا لِكَلْبَةٍ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَهَا وَأَنَّ كَانَتْ يَدِي بِمِشْأَةِ فَتَتَّبِعُ بِهَا  
صَدَأِي حَدِيَجَةَ فَيُهْدِيهَا لَهَا لَهْفًا -

ف ایہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا عُدْتُ أَحَدًا  
مَّا عُدْتُ حَدِيَجَةَ وَمَا تَوَدَّعْتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بَعْدَ مَا مَاتَتْ وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْشُرُهَا بِبَيْتِ فِي الْعَجَّةِ  
مِنْ قَعْبِ الْأَصْحَبِ فَيُهْدِيهَا وَلَا نَصَبَ -

روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے کہا  
اتنا رشک مجھ کو کسی پر نہ آیا جتنا حدیجہ پر اور مجھ سے تو حضرت  
نے عیب نکاح کیا تھا، وہ انتقال فرما چکی تھیں اور رشک کا سبب  
یہ تھا کہ حضرت نے ان کو بشارت دی ایک گھر کی جو ایک موتی سے  
جاڑا ہے نراس میں غل چھاڑا ہے نہ ایندا و تکلیف۔



فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ کہا انہوں نے سنا میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے کہ دنیا کی عورتوں میں اپنے زمانہ میں سب عورتوں سے بہتر حضرت خدیجہ بنت خویلد اور ہاتھ عورتوں کی اپنے زمانہ میں مریم بنت عمران ہیں۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ نِسَاءِهَا خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ وَخَيْرُ نِسَاءِهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ.

فت: اس باب میں السنن سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے السنن سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہانی ہے تمہارے جہان کی عورتوں سے مریم بنت عمران اور خدیجہ بنت خویلد اور فاطمہ بنت محمد اور آسیہ بنت ابی ہاشم یعنی یہ چاروں سارے جہان سے افضل ہیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَبَّكَ مِنْ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَخَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ وَأَسِيَّةُ امْرَأَةَ فِرْعَوْنَ.

فت: یہ حدیث صحیح ہے۔

مترجم: یعنی یہ چاروں عورتیں مراتب کمال پر فائز ہوئیں اور امتداد اور پیروی کے لائق ہیں اور محسن اور متابع ہر ایک کے بہت ہیں حضرت مریم کو اللہ تعالیٰ نے صدیقہ فرمایا اور ان کے احسان کو بیان کیا ہے اور حضرت خدیجہ کو اللہ تعالیٰ اپنا سلام بھیجا ہے اور حضرت فاطمہ زہرا زینب بنت علیہ السلام پر ایمان لائی تھیں اور جب فرعون نے عورتوں کے ایمان لانے پر آگاہ ہوا ان کو جو بیچ کر کے دھوپ میں لٹاتا اور بھاری پتھر سینہ پر رکھتا اور مسلمان نے کہا ہے کہ ان کو وہ عذاب کرا تھا پھر جب لوگ ان سے دور ہو جاتے فرشتے ان پر سایہ کرتے اور جب ان کی وفات قریب ہوئی انہوں نے دعا کی: رَبِّ اني اني عندك بنتا في العينة ونعيتي من ذنوبك وعمله ونعيتي من القبور الظالمين ه یعنی یا اللہ نامہ میرے لیے جنت میں اپنے نزدیک ایک گھر اور نجات دے مجھے فرعون سے اور اس کے کاموں سے اور نجات دے مجھے ظالم لوگوں سے پس اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھوں سے پردہ اٹھا دیا کہ جنت میں انہوں نے اپنا گھر دیکھ لیا اور حسن اور ابن کعبان سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو جنت کی طرف اٹھایا کہ وہ اس میں کھاتی پیتی ہیں اور فرعون کے عمل سے شرم مراد ہے جیسے ظالموں سے موزی مشرک مراد ہیں فرض ایمان کامل اور صبر اور شہادت نے ان کو ایسے درجات عالیہ پر پہنچایا جزا اللہ ونا جزا لہ۔

باب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بیبیوں کی فضیلت میں

بَابُ فِي فَضْلِ امْرَأَةِ أَبِي الدِّيَّانِ مَلَائِكَةُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے عکرمہ سے کہ ابن عباس سے کہا گیا نماز صبح کے بعد کہ ظالم بیوی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی انتقال فرمایا تو وہ مسجد میں گر پڑے لوگوں نے کہا آپ اس وقت سجدہ کرتے ہیں انہوں نے کہا حضرت نے فرمایا ہے کہ جب تم کوئی نشانہ دیکھو تو سجدہ کرو

عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ قِيلَ لِأَبِي بَرْزَاءٍ بَعْدَ صَلَوةِ الصُّبْحِ مَا تَمَّتْ مُلَاةٌ لِيُفِيضَ امْرَأَةَ أَبِي الدِّيَّانِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَجَدَ قِيْلَ لَهُ أَكْتَسَبْتُ هَذِهِ السَّاعَةَ فَقَالَ أَلَيْسَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللہ علیہ وسلم اِذَا سَأَلَ بِشَيْءٍ نَّاسِبًا لِّذَوَاتِهِ  
سُو كُوْتِيْ اَيْتِ بَطْرِيْ هِيْ حَضْرَتِ كِي بِيْمِيُوں كِي جَانِي سِي۔

اَيْتِ اَعْظَمُ مِنْ ذَوَابِ اَسْرَا وَا جِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

روایت ہے صفیہ سے جو بیٹی ہیں سحی کی انہوں نے کہا میرے پاس رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور حفصہ اور حضرت عائشہ سے مجھے ایک بات پتہ تھی کہ وہ میں نے آپ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا تم نے یہ کیوں نہ کہا کہ وہ دونوں مجھ سے بہتر کیونکر ہوں گی اس لیے کہ شوہر میرے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں اور باپ میرے ہارون ہیں اور چچا میرے موسیٰ علیہما السلام ہیں اور وہ بات یہ تھی کہ حضرت حفصہ اور حضرت عائشہ نے کہا تھا کہ ہماری آبرو و عزت کے نزدیک زیادہ ہے صفیہ سے اس لیے کہ ہم پہلے تو بیٹیاں

عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ حَبِيبَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ بَلَغَنِي عِدَّةُ حَمَمَةٍ وَعَائِشَةُ كَلَامُهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ أَلَا كُنْتِ وَكَيْفَ تَكُونَانِ عَيْشُ مَيْمُونَةَ وَتَرَوْنِي مَحْمُودَةً وَابْنُ طَرْدُونَ وَعَبِي مُوسَى ذَكَرَاتِ الْوَدَّيْنِ بَلَغَهَا...  
اِنَّهُمْ قَالُوا نَحْنُ اَكْرَمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا وَقَالُوا نَحْنُ اَسْرَا وَا جِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَنَاتُ عَدِيْبِه۔

ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اور دوسرے بیٹیاں ہیں اس کے چچا کی۔

ف : اس باب میں اس سے بھی روایت ہے یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ہاشم کوئی کی روایت سے اور استاد اس کی کچھ ایسی قوی نہیں۔

متروکہ صحیفہ کا نسب یہ ہے صفیہ بنت حبیب بن اخطب بن معمر بن عبد بن عبد بن کعب بن الخزرج بن ابی صبیح بن النخعیہ ابن النعام بن تاخوم اور بعضوں نے تنخوم اور بعضوں نے نخوم کہا ہے اور اول قول یہ ہو گا ہے اور اپنی زبان سے خوب واقف ہیں اور یہ لوگ بنی اسرائیل سے ہیں لاوی بن یعقوب کے نواسوں سے پھر اولاد سے ہارون بن عمران کے جو بھائی ہیں موسیٰ علیہ السلام کے اور اسی لیے حضرت نے حضرت ہارون کو ان کا باپ اور حضرت موسیٰ کو ان کا چچا فرمایا اور صفیہ کی ماں بڑہ بنت سموال ہیں کہ وہ بیوی تھیں سلام بن مشکم یہودی کی پھر اس کے بعد کنانہ بن ابی العقیق کی اور وہ دونوں شاعر تھے اور کنانہ خبیر کے دن مقتول ہوا اور انس بن مالک سے مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جب خبیر فتح کیا اور قیدیوں کو اکٹھا کیا دجیر بن خلیفہ آئے اور انہوں نے حضرت سے ایک نوٹری مانگی آپ نے فرمایا جاؤ ایک نوٹری لے لو انہوں نے صفیہ کو لیا اور لوگوں نے حضرت سے عرض کیا یہ سردار ہیں قرظیہ اور نعیہ کی اور یہ آپ ہی کے لائق ہیں، حضرت نے دجیر سے فرمایا تم اور نوٹری لے لو ان کو حضرت نے پسند کیا اور ان کو پردہ میں رکھا اور نکاح کیا ان سے اور آزاد کیا اور ان کے لیے باری مقرر کی اور وہ بڑی عقلمند و ذی نبی تھیں۔

اور اسحاق بن یسار سے مروی ہے کہ جب فتح کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے قموں کو جو قلعہ تھا، ابی ابی العقیق کا صفیہ بنت حبیب کو لائے اور ان کے ساتھ ایک چچری بہن بھی تھی اور ان دونوں کو بلال بنہ لے کر یہود کے مقتولین پر سے گزرے تو جب ان کو اس چچری بہن نے دیکھا اپنا منہ پیٹنے لگی اور چیختی ہوئی اپنے سر پر خاک ڈالنے لگی اور حضرت نے فرمایا کہ اس خیدلانی کو میرے آگے سے دور کرو اور صفیہ کے لیے یہی حکم فرمایا کہ ہمارے پیچھے جگہ دو اور حضرت کا کپڑا ان کو اڑھا دیا اور لوگوں نے جان لیا کہ حضرت

نے ان کو اپنے واسطے پسند فرمایا اور بالآخر اسے آپ نے فرمایا کہ اسے بلا لیا گیا تمہارے دل سے رحم نکل گیا کہ تم عورتوں کو ان کے مفتولین پر سے لے کر چلے اور صفیہؓ سے اس سے پیشتر خواب دیکھا تھا کہ ایک چاندان کی گود میں اتر آیا ہے اور جب یہ خواب اپنے باپ سے بیان کیا اس نے ایک طہنجمان کے منہ پر ایسا مارا کہ اس کا نشان ان کے چہرہ پر ہو گیا اور کہا کہ تو ایسی سرفراز ہو گی کہ بادشاہ عرب تک پہنچ جائے گی اور وہ نشان ان کے چہرہ پر جب تک تھا کہ وہ حضرت کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ نے اس کا سبب پوچھا اور انہوں نے سب کیفیت خواب کی بیان کی۔

اور انسؓ سے مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے صفیہؓ کو آزاد کیا اور آزادی کو ان کا سر ٹھہرایا اور اس حدیث سے جائز ہوا عشق کا امر قرار دینا اور محدثین کا یہی مذہب ہے اور حنفیہ نے اس کا خلاف کیا ہے جیسے اور احادیث کثیرہ کے وہ مخالف ہیں اور وفات حضرت صدیق اکبرؓ میں بھی ہے اور بعضوں نے پچاس ہجری کہی ہے جزا یا اللہ عنہما خیر الجزاء۔

روایت ہے انسؓ سے کہ صفیہؓ کو خیر پہنچی کہ حفصہؓ نے ان کو یہودی کی بیٹی کہا اور صفیہؓ نے لگیں اور حضرت تشریف لائے اور وہ روز رہی تھیں سو حضرت نے پوچھا کہ کیوں روتی ہو انہوں نے عرض کی کہ حفصہؓ نے مجھے یہودی کی لڑکی کہا تو حضرت نے فرمایا تو نبی کی لڑکی ہے اور چچا تیرا بھی نبی ہے اور نکاح میں بھی نبی کے ہے پھر وہ بچہ پر کیا فخر کرتی ہے پھر فرمایا ڈر اللہ سے اسے حفصہؓ۔

عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ بَلَغَ صَفِيَّةٌ أَنَّ حَفْصَةَ قَالَتْ بِنْتُ يَهُودِيٍّ فَبَكَتُ فَدَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَبْكُ فَقَالَ مَا يُبْكِيكِ وَقَالَتْ قَالَتْ لِي حَفْصَةُ إِتَى ابْنَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانكِ لِابْنَةِ نَبِيِّ وَرَأَتْ مَمْلُكَ لِنَبِيِّ كَمَا تَأْكُلُ لِعَمَلِ نَبِيِّ فَوَقِيمٌ لِعَمَلِكَ ثُمَّ قَالَ أَنْتِي يَا حَفْصَةُ۔

فتا: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

• روایت ہے ام سلمہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس سال مکہ فتح ہوا حضرت فاطمہؓ کو بلایا اور ان کے کان میں کچھ کہا کہ وہ روئیں پھر کچھ کہا کہ سنیں دیں پھر جب آپ کی وفات ہوئی میں نے پوچھا ان کے رونے اور ہنسنے کا سبب تو انہوں نے کہا مجھے حضرت نے اپنی وفات کی خبر دی سو میں رونے لگی پھر خبر دی کہ میں جنت کی سب عورتوں کی سردار ہوں سو امریم کے سو میں ہنسنے لگی۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا فَاطِمَةَ عَامَ الْقِيَامِ فَتَأَمَّلَهَا فَبَكَتُ ثُمَّ حَمَلَهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ فَلَمَّا كُنْتُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتَهَا عَنْ بُكَائِهَا فَضَحِكَتْ قَالَتْ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَهُودِيًّا بَكَتُ لِمَا كَانَتْ تَدْعُو نِسَاءَ أَهْلِ الْيَمِينِ الْأَمْمِيَّةِ بِنْتِ عِمْرَانَ فَضَحِكْتُ۔

فتا: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

روایت ہے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتر تم میں وہ ہے جو اپنے گھر والوں سے اچھا سلوک رکھے اور میں تم سب سے زیادہ اچھا سلوک کرنے والا ہوں

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ كُمْ خَيْرٌ كُمْ لِأَهْلِهَا وَأَنَا خَيْرٌ كُمْ لِأَهْلِي وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ۔

اپنے گھروالوں سے اور جب کوئی تم میں کامر جائے تو اسے چھوڑ دو یعنی اس کی بُرائی نہ یاد کرو۔  
 ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی گئی یہ ہشام بن عروہ سے انہوں نے روایت کی اپنے باپ سے انہوں نے  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْتَغِي أَحَدًا مِنْ  
 أَحِبَّاءِ مَنْ أَحْبَبَ شَيْئًا فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أُعْرِبَ إِلَيْكُمْ  
 فَإِنَّا نَسَلِمُ الْقَدْرَ بِمَا لَمْ يَدُ اللَّهُ فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتُمْ هُنَا وَالرَّحِيلِينَ هَاهُنَا وَهَذَا  
 بِقَوْلِكَ وَاللَّهُ مَا أَرَادَ مُعْتَدٍ بِقِسْمَتِهِ الَّتِي تَسْمَعُ  
 وَهِيَ اللَّهُ وَلَا الدَّارَ الْأَخْرَى وَفَتَنِيكَ وَبَيْنَ سَمْعِكَ  
 فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ  
 فَأَحْمَدُ وَبِهِمَا وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ أَوْزَى مَوْلَى  
 يَا كَلْبُ مِنْ هَذَا أَفْضَلُ -

روایت ہے عبداللہ بن مسعودؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے میرے پیاروں میں کوئی کسی کی بُرائی سمجھ تک نہ لائے اس لیے  
 کہ میں دوست رکھتا ہوں کہ جب ان کی طرف نکلوں تو صاف سینہ  
 ہو میرا یعنی بے کینہہ کہا عبداللہ نے کہ ایک بار حضرت کے پاس کچھ  
 مال آیا اور آپ نے اس کو بانٹا تو میں دو شخصوں کے پاس پہنچا کہ  
 وہ کہہ رہے تھے اللہ کی قسم اس تقسیم سے مجھ کو نہ رضا ہے الہی  
 مطلوب ہے نہ خوبی آخرت پس بُرا جانا میں نے جب میں نے سنا  
 اس کو تو آیا میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور میں نے ان  
 کو خبر دی تو آپ کا چہرہ مبارک سُرخ ہو گیا یعنی مارے غضب کے پھر  
 فرمایا تم مجھے جانے دو اس لیے کہ مومن اس سے زیادہ سنا لے گئے اور  
 صبر کیا۔ ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے اور اس کی سند میں ایک مرد بڑھ گیا ہے ہدایت کی ہم سے محمد بن اسماعیل  
 نے انہوں نے عبید اللہ بن مویلی سے اور حسین بن محمد سے انہوں نے اسرائیل سے انہوں نے سدی سے انہوں نے ولید بن ابی  
 ہشام سے انہوں نے زید بن زائدہ سے انہوں نے ابن مسعودؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ معنون اس میں سے  
 اس سند کے سوا اور سند ہے۔

### فضیلت ابی بن کعب رضی

روایت ہے ابی بن کعبؓ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا ان سے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم کیا ہے کہ میں تم کو قرآن  
 سناؤں پھر پڑھا آپ نے ان کے اگے کھڑے ہوئے ابی بن کعب  
 کھڑا اور پڑھا اس میں اب الذہبی سے بیکھرو وہ کتب یعنی  
 دین اللہ کے نزدیک ایک طرف کی ملت ہے نہ یہودیت نہ نصاریت  
 نہ مجوسیت اور جو نیکی کرے گا رو نہ کی جائے گی یعنی اس کا بدلہ پائے  
 گا اور پڑھا آپ نے تو ان سے آخر تک یعنی اگر آدمی کا ایک جنگل  
 بھرا ہوا ہوا مال سے تو بھی دوسرا ڈھونڈتا ہے اور اگر دو جنگل ہوں  
 تو میرا طلب کرتا ہے اور آدمی کا پیٹ ہرگز نہیں بھرتا مگر

فَضَّلُ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْتَ اللَّهُ أَمَرَ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ  
 الْقُرْآنَ فَقَرَأَ عَلَيَّ بِمَا يَكُنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ كَسَلَتْ مَا  
 رَأَى الَّذِينَ عَشَى اللَّهُ الْعَنْقِيَّةُ الْمُوْتَةُ لَا إِلَهَ مِثْلُهَا  
 وَلَا الْقَضَاءُ نَبِيَّةٌ وَلَا الْمَجُوسِيَّةُ مَنْ يَفْعَلْ عَيْدًا فَكُنْ  
 مُبْتَدَأًا وَقَدْ عَلِمَهُ لَوَانِ الْإِسْلَامِ أَدْرَدًا مِنْ مَالٍ  
 لَا يَتَّبِعُ إِلَيْهِ شَيْئًا وَتَوَكَّأَ لَهُ كَانِيًا لَا يَتَّبِعُ إِلَيْهِ شَيْئًا  
 وَلَا يَمْلِكُ جُودَ الْبَيْنِ أَدْرَدًا الْتَرَابِ وَيَكُونُ  
 اللَّهُ عَمَلًا مِنْ تَابِ -

مٹی سے یعنی قبر کی اور تو بہ قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی جو توبہ کرے یعنی قناعت عنایت فرماتا ہے اسکو جو قناعت کرتا ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی ہے یہ اور سند سے بھی اور روایت کی ہے عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی ہریرہ نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی بن کعب سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم کیا ہے کہ میں تمہارے آگے قرآن پڑھوں اور روایت کی قتادہ نے انس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم فرمایا کہ میں تمہارے آگے قرآن پڑھوں۔

مترجم: حقیقت میں انسان ایسا نہیں ہے کہ کسی طرح مال و متاع دنیوی سے سیر نہیں ہوتا بجز خاک گور کے کسی شاعر نے اسی مضمون کو نظم کیا ہے۔ شعر

یا قناعت پر کند یا خاک گور

گفت چشم تنگ دنیا دار را

اور دوسرے نے کہا ہے شعر۔

تا صدف قانع نشد پر در نشد

کار چشم حرمیاں پر نشد

باب انصار و قریش کی فضیلت میں

باب فَطِيلِ الْأَنْصَارِ وَ قُرَيْشٍ

روایت ہے ابی بن کعب سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر ہجرت دین میں نہ ہوتی تو میں ایک سرد انصاری ہوتا اور اسی سرد سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر انصار کسی نلے یا کھائی میں چلیں جب بھی میں ان کے ساتھ رہوں یعنی ان کی رفاقت نہ چھوڑوں۔

عَنْ أَبِي بِنْتِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتِ الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنْ الْأَنْصَارِ وَبِعْدَ الْإِسْتِثْنَاءِ عَنِ الْبَيْتِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ سَلَّكَ الْأَنْصَارُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَكُنْتُ مَعَ الْأَنْصَارِ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے عدی بن ثابت سے وہ روایت کرتے ہیں کہ ابی ہازب سے کہ انہوں نے کسانہی صلی اللہ علیہ وسلم سے یا کہا انہوں نے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے حق میں کہ نہیں درست رکھا ہے ان کو گمراہوں اور نہیں لٹھیاں سے مگر منافق اور جو ان کو دوست رکھے اللہ اس کو دوست رکھے اور جو ان سے بغض رکھے اللہ ان سے بغض رکھے سو لوگوں نے عدی سے کہا کہ تم نے

عَنْ الْأَنْصَارِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتِ الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنْ الْأَنْصَارِ وَبِعْدَ الْإِسْتِثْنَاءِ عَنِ الْبَيْتِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ سَلَّكَ الْأَنْصَارُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَكُنْتُ مَعَ الْأَنْصَارِ۔

سہی ہے یہ حدیث براؤں سے انہوں نے کہا کہ ہاں براؤں نے مجھ ہی سے تو بیان کی۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔

روایت ہے انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کیا چند لوگوں کو انصار کے اور فرمایا کہ تم میں کوئی غیر تو نہیں انہوں

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْسًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ قَلْبُكُمْ هَلْ فِيكُمْ

نے عرض کی کہ کوئی غیر نہیں مگر ایک بھانجا ہمارا آپ نے فرمایا بھانجا قوم کا قوم میں داخل ہے پھر فرمایا کہ قریش اپنی نئی جاہلیت چھوڑ کر مسلمان ہوئے ہیں اور انہوں نے عصیت بھی پائی ہے یعنی تعلق داسر وغیرہ سے اور میں چاہتا ہوں کہ کچھ ان کی دشمنی کا علاج کروں اور ان کا دل پر جاؤں یعنی اسی لیے ہاں عصیت میں سے میں نے ان کو کچھ دیا ہے کیا تم راضی نہیں ہوتے کہ لوگ دنیا لے کر اپنے گھر جاویں اور تم اللہ کے رسول کو لے کر اپنے گھر جاؤ لوگوں نے کہا کیوں نہیں ہم راضی ہوئے پھر فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اگر لوگ کسی نالی میں یا کسی پہاڑ کی گھاٹی میں چلیں اور انصار اور نالی اور گھاٹی میں چلیں تو میں انصار ہی کا ساتھ دوں۔

أَخْبَرَنَا عَدِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ عَهْدَهُمْ رِجَالَهُمْ وَمُصِيبَتَهُ قَاتِي أَسْرَدْتُمْ أَنْ أَجْبُرَهُمْ وَإِنَّمَا لَقْنَهُمْ مَا تَرْضَوْنَ أَنْ يُرْجِعَ النَّاسُ بِالذَّنْبِ وَأَنْ تَرْضَوْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ مِثْلِهِمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ دَارِيًا أَوْ شِعْبًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ دَارِيًا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكَتُ دَارِيًا وَالْأَنْصَارُ وَشِعْبَهُمْ۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْمَاءَ كَتَبَ إِلَىٰ أَبِي سَبْرَةَ مَالِكِ بْنِ نَضْرَةَ فِيمَنْ أُصِيبَتْ مِنْ أَهْلِهِ وَبَنِي عَمِّهِ يَقُولُ أَعَزَّ مَكْتَبِ إِلَيْهِ أَنَا أَيْشُرُكَ بِمَشْرَىٰ مَاتِ اللَّهُ رَافِعِي مَوَعَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِ الْأَنْصَارِ وَلِقَوْمِ الْأَنْصَارِ وَلِقَوْمِ الْأَنْصَارِ دَارِيًا وَمِثْلَهُمْ۔

روایت ہے زید بن اسلم سے کہ انہوں نے لکھا انس بن مالک کو ایک خط تعزیت کا جب ان کے گھر والوں اور چچا کی اولاد سے کچھ لوگ کام آئے تھے دن حرہ کے اور اس میں یہ لکھا تھا کہ میں تم کو ایک بشارت دیتا ہوں اللہ کی طرف سے کہ سستی ہے میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے یا اللہ بخش دے انصار کو اور ان کی اولاد کو اور ان کی اولاد کو یعنی میں پشتوں تک نسب کی مغفرت کہیے آپ نے دعا دی۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی یہ قتلہ نے تعزیر میں اس سے انہوں نے زید بن اسلم سے۔

روایت ہے انس بن مالک سے کہ ابو طلحہ نے کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے کہ سلام کہ دو میرا تم اپنی قوم کو کہ ان کو میں پرہیزگار اور صابر جانتا ہوں۔

عَنْ أَبِي سَبْرَةَ مَالِكِ بْنِ نَضْرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا قَوْمًا سَلَامًا كَمَا لَقْنَهُمْ مَا لَقْنَتْ أَعْقَدُ صُكْبُو۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور صحیح ہے۔

روایت ہے ابو سعید سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آگاہ ہو کہ میرے چاندنی کے جس کی طرف میں لوٹ کر آتا ہوں میرے اہل بیت میں اور میرے زار دار اور امین انصار ہیں سو معاف کر دو ان کی بُرائیوں کو بُروں سے اور قبول کرو نیکیوں کو ان کے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ عَهْدَهُمْ رِجَالَهُمْ وَمُصِيبَتَهُ قَاتِي أَسْرَدْتُمْ أَنْ أَجْبُرَهُمْ وَإِنَّمَا لَقْنَهُمْ مَا تَرْضَوْنَ أَنْ يُرْجِعَ النَّاسُ بِالذَّنْبِ وَأَنْ تَرْضَوْنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ مِثْلِهِمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ سَلَكَ النَّاسُ دَارِيًا أَوْ شِعْبًا وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ دَارِيًا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكَتُ دَارِيًا وَالْأَنْصَارُ وَشِعْبَهُمْ۔

ف: یہ حدیث حسن ہے اور اس باب میں انس سے بھی روایت ہے۔

مترجم: عیبتہ چاندنی اور صندوق کو کہتے ہیں کہ جس میں کپڑے حفاظت سے رکھے ہیں آپ نے اہل بیت کو اپنی چاندنی

فرمایا کہ وہ آپ کے خدمت گزار اور امانت دار تھے اور کرش جانور کے عضو کا نام ہے مثل معدہ کے آپ نے انصار کو کرش یعنی جیسے معدہ میں طعام وغذا تیار رہتی ہے اور مجتمع ہوتی ہے پھر اس سارے بدن کو تعلق پہنچتا ہے اسی طرح میں خاطر جمعی سے انصار میں ہوں کہ نہایت دیانت اور امانت سے میرے عہود اور موافقتیں اور اسرار کے حافظ و نگہبان ہیں اور دل و جان سے مجھ پر قربان ہیں، جگر اھم اللہ عننا خیر انجکراء اللہ عننا غفر لکم و ارحم و اعفنا بھم۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انصاركم كرشى وعيبتي وارت الناس سينكثون ويقتلون فاقبلوا مني فحسبهم وكجاؤوا عن كسيتهم۔  
روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار معدہ میل میں اور جامدانی میری اور لوگ بڑھتے جاہیں گے اور انصار کم ہوتے جائیں گے سو قبول کرو ان کے نیکیوں سے اور معاف کرو ان کے بدوں سے۔

عن سعد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ايرد هوان قريش اهان الله۔  
روایت ہے سعد سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ارادہ کرے قریش کی ذلت کا اللہ اس کو ذلیل کرے۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انصاركم كرشى وعيبتي وارت الناس سينكثون ويقتلون فاقبلوا مني فحسبهم وكجاؤوا عن كسيتهم۔  
یہ حدیث غریب ہے خبری ہم کو عبد بن حمید نے انہوں نے یعقوب بن ابراہیم بن سعد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے صالح بن کیسان سے انہوں نے ابن شہاب سے اسی اسناد سے ماندا اس کے۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انصاركم كرشى وعيبتي وارت الناس سينكثون ويقتلون فاقبلوا مني فحسبهم وكجاؤوا عن كسيتهم۔  
روایت ہے ابن عباس سے کہ دعا کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں بغض رکھنا انصار سے جو ایمان رکھتا ہے اللہ پر اور پچھلے دن پر۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انصاركم كرشى وعيبتي وارت الناس سينكثون ويقتلون فاقبلوا مني فحسبهم وكجاؤوا عن كسيتهم۔  
یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے عبدالوہاب وراق نے انہوں نے یحییٰ سے انہوں نے اعمش سے ماندا اس کے۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انصاركم كرشى وعيبتي وارت الناس سينكثون ويقتلون فاقبلوا مني فحسبهم وكجاؤوا عن كسيتهم۔  
روایت ہے ابن عباس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ یا اللہ بخش دے انصار کو اور ان کی اولاد کو اور ان کی اولاد کی اولاد کو اور ان کی عورتوں کو۔

یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے۔

## باب انصار کے گھروں کی فضیلت میں

روایت ہے انس بن مالکؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا نہ خبر دوں میں تم کو انصار کی یاد دیا یا انصار کے بہتر لوگوں کی لوگوں نے عرض کی کیوں نہیں اسے رسول اللہ کے فرمایا بہتر گھر انصار میں بنی نجار ہیں پھر جو ان کے قریب ہیں بنی عبدلا شہل پھر جو ان کے قریب ہیں بنی الحارث جو اولاد ہیں خزرج کی پھر جو ان سے قریب ہیں بنی ساعدہ پھر اشارہ کیا آپ نے دونوں ہاتھوں سے اور بند کیا انگلیوں کو اور پھر کھولا ان کو جیسے کوئی اپنے ہاتھوں سے کچھ پھینکتا ہے اور فرمایا کہ انصار کے سب گھروں میں خیر ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور مروی ہوئی یہ حدیث السنن سے وہ روایت کرتے ہیں ابواسید ساعدی سے وہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے ابواسید ساعدی سے کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کے سب گھروں میں بہتر گھر بنی نجار کے ہیں پھر بنی عبدلا شہل کے پھر بنی الحارث بنی الخزرج کے پھر بنی ساعدہ کے اور سب گھروں میں انصار کے خیر ہے سو سوسو حد کہا میں دیکھتا ہوں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ بے شک آپ نے فضیلت دی ہم ہمداد لوگوں کو تو لوگوں نے ان سے کہا کہ تم کو بھی تو فضیلت دی اپنے بہت لوگوں پر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور ابواسید ساعدی کا نام مالک بن ربیع ہے۔  
روایت ہے جابرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انصار کے سب گھروں میں بہتر بنو نجار کے گھر ہیں۔

روایت ہے جابرؓ سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار میں بہتر گھر بنو عبدلا شہل کے ہیں۔

## باب مدینہ کی فضیلت میں

روایت ہے حضرت علیؓ کہم اللہ وجہہ سے کہا کہ سیکھ ہم رسول خدا

## باب مَا جَاءَ فِي آيَةِ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ دُونَ الْأَنْصَارِ أَوْ بَخَيْرِ الْأَنْصَارِ فَأَمَّا بَيْتِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بَيْتُ النَّجَّارِ ثُمَّ الْوَدَّيْنِ يَكُونُ مِنْهُمُ بَيْتُ عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ الْوَدَّيْنِ يَكُونُ مِنْهُمَا الْغَارِثُ بْنُ الْخَزْرَجِ ثُمَّ الْوَدَّيْنِ يَكُونُ مِنْهُمُ سَاعِدَةٌ ثُمَّ قَالَ بَيْتِيهِ فَبَقِيَ أَصَابِعُهُ ثُمَّ سَبَطَ لَهَا كَالسَّارِحِ بَيْتِيهِ قَالَ وَفِي دُورِ الْأَنْصَارِ كُلِّهَا خَيْرٌ

عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ السَّعْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ دُورِ الْأَنْصَارِ دُورِ بَيْتِي النَّجَّارِ ثُمَّ دُورِ بَيْتِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ بَيْتِي الْغَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ ثُمَّ بَيْتِي سَاعِدَةَ وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ فَقَالَ سَعْدًا مَا أَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلاَّ قَدْ قَتَلَ عَلَيْنًا وَقَتِيلًا قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْبَشِيرِ

ف: یہ حدیث غریب ہے۔  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ دُورِ الْأَنْصَارِ بَيْتُ النَّجَّارِ

ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ دُورِ الْأَنْصَارِ بَيْتُ عَبْدِ الْأَشْهَلِ

ف: یہ حدیث غریب ہے اس سند سے۔

## باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَدِينَةِ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ سَأَلْتُنَا مَوْلَى



صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ یہاں تک کہ جب پہنچے ہم حرہ سقیامیں جو نام ہے ایک مقام کا قریب مدینہ کے اور وہ محلہ تھا سعد بن ابی وقاصؓ کا وہاں فرمایا آپ نے کہ وضو کا پانی مجھے لا دو پھر وضو کر کے قبلہ رخ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ یا اللہ ابراہیم تیرا بندہ اور دوست تھا اور اس نے دعا کی مکہ والوں کے لیے برکت کی اور میں تیرا بندہ اور رسول ہوں دعا کرتا ہوں مدینہ والوں کے لیے برکت دے تو ان کے مد اور صاع میں اس برکت سے دُنی جو مکہ والوں کو ہے اور ہر برکت کے ساتھ دو برکتیں اور یعنی مکہ والوں سے جو گنتی

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَعْرَةَ الشُّعْبَا  
الَّتِي كَانَتْ لِسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي بِكُمْ وَنُؤْتُوهُمَا ثُمَّ  
قَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
مَا تَعْبُدُكَ وَتَعْبُدُكَ وَتَعْبُدُكَ بِأَهْلِ مَكَّةَ بِالْبِرَّةِ  
وَمَا تَعْبُدُكَ وَرَسُولِكَ أَدْعُوكَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ  
أَنْ تَيَامُمَ لَكُمْ فِي مَدِينَتِهِمْ وَمَا هِيَ مِنْكُمْ مَا  
بَارَكْتَ لِأَهْلِ مَكَّةَ مَعَ الْبِرَّةِ بِذِكْرَتَيْنِ

برکت عنایت کر۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور اس باب میں عائشہ اور عبداللہ بن زید اور ابو ہریرہ سے روایت ہے۔

روایت ہے علی بن ابی طالب سے اور ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے گھر اور میرے منبر کے بیچ میں ایک باغ ہے جنت کے باغوں سے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ  
بَيْتِي وَمِنْ بَيْتِي رَوْضَةٌ مِثْرَى رِيعَانِ الْحَيْثَةِ

ف: یہ حدیث غریب ہے حسن ہے اس سند سے روایت کی ہم سے محمد بن کامل مروزی سے انہوں نے عبدالعزیز بن ابی حازم سے انہوں نے کثیر بن زید سے انہوں نے ولید بن رباع سے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے میرے گھر اور منبر کے بیچ میں ایک باغ ہے جنت کے باغوں سے اور اسی اسناد سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے ایک نماز میری اس مسجد میں بہتر ہے ہزار نمازوں سے اور مسجد دل کے مگر مسجد حرام کی ایک نماز حضرت کی مسجد کی ہزار نمازوں کے برابر ہے چنانچہ ذکر کیا اس کو ابن الملک نے، یہ حدیث صحیح ہے اور مروی ہوئی جی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور سند سے بھی موا اس کے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس سے ہو سکے کہ مدینہ میں مرے تو وہیں مرے اس لیے کہ میں شفاعت کروں گا اسکی جو وہاں مرے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلِمَاتٍ  
بِهِمَا فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا

ف: اس باب میں مسیب بن حارث بن اسلمیہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے ابوب نعیمانی کی روایت سے۔

ابن عمر سے روایت ہے کہ ایک مولاہ ان کی اُمیں اور کہنے لگی کہ مجھ پر زمانہ کی گردش ہے اور میں چاہتی ہوں کہ عراق کو جاؤں انہوں نے کہا شام کو نہیں جاتیں تم کہ وہ زمین ہے حشر و نشر

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ مَوْلَاةَ لَهُ أَمْسَتْ وَقَالَتْ  
رَسَدَكُمُ الْعَرَبُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ إِلَى  
الْعِرَاقِ قَالَ فَمَلَأَ إِلَى الشَّامِ أَرْضُ الْمَشْرِقِ وَ

کی اور صبر کرے تا دان اس لیے کہ میں نے سنا ہے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرماتے تھے جو صبر کرے مدینہ کی سنتی اور بھوک پر میں اس کا گواہ اور شفیع ہوں گا قیامت کے دن۔

ف: اس باب میں ابو سعید اور سفیان بن ابی زبیر اور سعید بن مسیب سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے غریب ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کے شہروں میں سب سے اخیر میں جو دیران ہو گا وہ مدینہ ہے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر جنادہ کی روایت سے کہ وہ ہشام سے روایت کرتے ہیں۔

روایت ہے جابر سے کہ ایک گنوار نے بیعت کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اسلام پر اور اس کو بخار آیا مدینہ میں اور وہ حاضر ہوا اور عرض کی کہ آپ مجھ سے اپنی بیعت پھیر لیں یعنی تاکہ میں مدینہ سے چلا جاؤں آپ نے نہ مانا پھر حاضر ہوا اور عرض کی کہ آپ مجھ سے اپنی بیعت پھیر لیں پھر نہ مانا آپ نے اور نکلا وہ گنوار سو فرمایا آپ نے مدینہ بمنزلہ جہنم کے ہے دود کر دیتا ہے اپنی خفاش کو اور خاص کر دیتا ہے پاک کو یعنی جیسے بھی لہے گا میں دود کر دیتی ہے مدینہ بڑے لوگوں کو نکال دیتا ہے۔

أَمْبُدِي لِكِبَاعٍ فَأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَبَرَ عَلَى عَشْرَةِ مَهَا وَلَا وَارِبًا كُنْتُ لَهُ شَهِيدًا أَوْ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرِ قَوْمِي مِنَ قُدْرِي إِنْ سَلِمَ خَدَايَا الْمَدِينَةَ۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَسْلَامِ قَامَتِيَّةٌ وَحَاكُ الْمَدِينَةِ مَعَاذَ اللَّهِ لَمْ يَمُرْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَتَلْبِي بِيَعْتِي قَابِي فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَخَرَجَ أَوْ قَالَ أَتَلْبِي بِيَعْتِي قَابِي فَخَرَجَ الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْمَكَّةِ تَنْتَقِي حَبِثَهَا وَتَنْتَصِمُ حَلِيقَتَهَا۔

ف: اس باب میں ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ وہ کہتے تھے کہ اگر دکھوں میں بہن کو حوالی مدینہ کے چرنا ہوا تو ہرگز نہ ڈراؤں میں اس کو اس لیے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ پتھری زمین کے بیچ میں حرم ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ كَاتِبَ يَقُولُ لَوْ مَا آتَى الْكِبَاءُ كُرْتُهُ بِالْمَدِينَةِ مَا فَتَرْتَهَا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ لَا بَيْتَهَا حَرَامٌ۔

ف: اس باب میں سعد اور عبد اللہ بن زید اور انس اور ابوالربیع اور زید بن زید اور نافع بن خدیج اور جابر بن عبد اللہ اور سہل بن صہیف سے بھی روایت ہے مانند اس کے یعنی ابو ہریرہ کی روایت کی مانند اور ابو ہریرہ کی حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

مترجم احمدین اور متقیین کا یہی مذہب ہے کہ مدینہ بھی حرم ہے اگرچہ حنفیہ نے اس کا انکار کیا ہے مگر مذہب حنفیہ کا بالکل حدیث کے خلاف ہے اور ان سب صحابیوں نے حرم کے نام اور مذکور ہوئے حرم ہونا مدینہ کا بیان فرمایا ہے اور یہ بھی صحیح ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهُ أَحَدًا فَقَالَ هَذَا أَجْبَلُ يَوْمَئِذٍ

روایت ہے انس بن مالک سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آیا کہ وہ احد تو آپ نے فرمایا یہ ایسا پہاڑ ہے کہ ہم کو دوست

لکھا ہے اور ہم بھی اس کو دوست رکھتے ہیں یا اللہ تحقیق ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو حرم ٹھہرایا اور میں دونوں پتھریل زمین کے بیچ

وَدُعِبَتْهُ اللَّهُمَّ رَاتٍ رَابِعِهِمْ حَرَمَ مَكَّةَ وَرَأَى  
أَحْرَمَ مَا بَيْنَ لَدَيْتِنَا -

کو یعنی مدینہ کو حرام ٹھہراتا ہوں۔

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے جریر بن عبد اللہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
کہ اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی کی کہ ان تینوں مقاموں میں جہاں  
تو جائے وہ تیری ہجرت کا گھر ہے مدینہ یا بحران یا  
قنسرین۔

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنِّي طَلُوتُ  
الْعَلَّةِ سُرْتُ فِيهِ دَارُ هِجْرَتِكَ الْمَدِينَةَ أَوْ  
الْبَحْرَيْنِ أَوْ قَنْسَرِينَ -

ف : یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر فضل بن مویلی کی روایت سے اور اکیلے ابو عامر نے اس کو  
روایت کیا ہے۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسا نہیں کہ مدینہ کی بھوک اور سستی پر صبر  
کرے مگر میں اس کا شفیق یا گواہ ہوں گا قیامت کے  
دن۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمَا يُصْبِرُ عَلَيْكَ الْوَالِدُ الْمَهْدِيَّةَ  
وَشَدَّ ثَمَامًا أَحَدًا إِذَا كُنْتُ كَأَنَّ شَيْعًا أَوْ شَرَهَيْدًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

ف : یہ حدیث حسن ہے غریب ہے اس سند سے اور صالح بن ابی صالح یسعی بن ابی صالح کے۔

### باب مکہ معظمہ کی فصیلت میں

### باب فِي فَضْلِ مَكَّةَ

روایت ہے عبد اللہ بن عدی سے کہ انہوں نے کہا میں نے  
دیکھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو حورہ کے اوپر کھڑے ہوئے اور  
فرماتے تھے کہ قسم ہے اللہ کی اسے مکہ تو بہتر ہے اللہ کی ساری  
زمین سے اور پیلا ہے ساری زمین سے اللہ کو اور اگر میں نہ نکالا  
جاتا تو ہرگز تجھ سے باہر نہ جاتا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا عَلَى  
الْحُرَّةِ وَمَا تَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَهَيُّ زَيْنِ اللَّهِ وَأَحَبُّ  
أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ وَكُنُوزِهَا أَقْبَى أَرْضِيَّتِكَ وَمَنْكَ مَا  
خَوَّجْتُ -

ف : یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے اور روایت کی بونس نے زہری سے مانتا اس کے اور روایت کی یہ محمد بن عمرو  
نے ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حدیث زہری کی جو ابو سلمہ سے مروی ہے کہ انہوں نے  
عبد اللہ بن عدی بن عمر سے روایت کی ہے وہ میرے نزدیک زیادہ صحیح ہے۔

روایت ہے ابن عباس سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ  
علیہ وسلم نے کہ سے کہ تو کیا اچھا شہر ہے اور مجھ کو جب زیادہ پیارا  
ہے ادا اگر میری قوم مجھے نہ نکالتی تو میں سواتیرے کہیں نہ رہتا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ لِمَكَّةَ مَا أُطِيبُكَ مِنْ بَدْيٍ وَأَحَبُّكَ إِلَيَّ وَكُنُوزُ  
أَرْضِيَّتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْكَ مَا سَكَنْتُكَ غَدْرًا -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے اس سند سے۔

## باب عرب کی فضیلت میں

## باب فِي فَضْلِ الْعَرَبِ

عَنْ سَدْمَانَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا سَدْمَانُ لَا تَبْغِضْنِي فَتَفَارِقَ دِينَكَ

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَبْغِضُكَ وَقَدْ هَذَا فِي

اللَّهِ قَالَ تَبْغِضُ الْعَرَبَ فَتَبْغِضُنِي -

روایت ہے سلمان سے کہا کہ مجھ سے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اے سلمان نہ بغض رکھو تو مجھ سے کہ تیرا دین ہاتھ سے جاتا نہ رہے میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میں آپ سے کیونکر بغض رکھوں گا اور آپ ہی کے سبب سے اللہ نے مجھے ہدایت کی فرمایا جب تو بغض رکھے گا عرب سے تو بغض رکھے گا مجھ سے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابوہریرہ بن شجاع بن ولید کی روایت سے۔

عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَضِبَ الْعَرَبَ لَمْ يَدْخُلْ

فِي شَفَاعَتِي وَلَمْ يَكُنْ مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

روایت ہے عثمان بن عفان سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو غیبت کرے عرب سے نہ داخل ہوگا میری شفاعت میں اور نصیب نہ ہوگی اس کو محبت میری۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر حسین بن عمر حمصی کی روایت سے کہ وہ حمارق سے روایت کرتے ہیں اور حسین محمد بن کے نزدیک کچھ قوی نہیں۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي رَزِينٍ عَنِ أَبِيهِ قَالَ

كَانَتْ أُمَّرُ الْعَرَبِيِّ إِذَا مَاتَ أَحَدُهُمْ الْعَرَبِ اسْتَبَدَّ

عَلَيْهَا فَيَقِيلُ لَهَا إِنَّا نَسْرُكَ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنَ الْعَرَبِ

اسْتَبَدَّ عَلَيْكَ قَالَ سَمِعْتُ مَوْلَى يَقُولُ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ عَرَبٍ

السَّاعَةَ هَذَا الْعَرَبِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ

وَمَوْلَاهُ طَلْحَةُ بْنُ مَالِكٍ -

روایت ہے محمد بن ابی رزین سے کہ انہوں نے روایت کی اپنی ماں سے کہ انہوں نے کہا حمیری کی ماں کا یہ حال تھا کہ جب عرب میں سے کوئی مرتا تھا تو ان کو نہایت غم ہوتا تھا لوگوں نے کہا ہم دیکھتے ہیں کہ جب کوئی عرب مرتا ہے تو تم کو نہایت غم ہوتا ہے انہوں نے کہا میں نے سنا ہے اپنے مولا سے کہ وہ کہتے تھے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے قیامت قریب ہونے کی نشانی ہے عرب کا مرتا، محمد بن ابی رزین نے کہا کہ مولیٰ ان کے طلحہ بن مالک تھے۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر سلیمان بن حرب کی روایت سے۔

عَنْ أَبِي شَرِيحَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلُوبُ الْعَرَبِ مِنَ النَّاسِ مِنَ الْبِحَالِ

حَتَّى يَلْعَمُوا بِالْأَجْبَالِ قَالَ أَبُو شَرِيحَةَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ وَكَيْنَ الْعَرَبُ يُؤْمِنُونَ قَالَ هُمْ قَلِيلٌ -

روایت ہے ام شریحہ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگ بھاگیں گے وہاں سے یہاں تک کہ کوہستان میں جا رہیں گے ام شریحہ نے عرض کی کہ یا رسول اللہ عرب اس دن کہاں ہوں گے آپ نے فرمایا وہ ان دنوں

بہت کم ہوں گے۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے مرویٰ بن جندب سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سام باپ میں عرب کے اور یافت روم کے اور حرام عیش کے۔

ف: یہ حدیث صحیح ہے اور یافت کو یافت یعنی تلمذنا سے اور یافت بھی کہتے ہیں۔

### باب عجم کی فضیلت میں

روایت ہے ابوہریرہ سے کہ ابوہریرہ نے کہا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عجم کا ذکر آیا تو آپ نے فرمایا مجھے ان کا یا ان کے بعض کا زیادہ اعتماد ہے بہ نسبت تمہارے۔

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَمُّ أُولِ الْعَرَبِ وَبَأْسُ أُولِ الْيَمَانِ وَوَعَاءُ أُولِ الْعَبَشِ.

### بَابُ فِي فَضْلِ الْعَجَمِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ يَقُولُ ذِكْرُ الْأَعْرَابِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَا بَعْضُهُمْ وَأَبْغَضُهُمْ أَوْ ثَقِيٌّ بَعْضُهُمْ أَوْ بَعْضُهُمْ.

ف: یہ حدیث عربیت ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابو بکر سی عیاش کی روایت سے اور صالح وہ بیٹے ہیں مہران کے مولیٰ ہیں عمرو بن حریت کے۔

روایت ہے ابوہریرہ سے کہ انہوں نے کہا ہم رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے جب سورہ حجرات میں سورہ اس کو آپ نے پھر جب پہنچے وَأَخْوَانِي وَمِنْهُمْ كَمَا يُلَاقِعُوا يَهْمُ يَعْنِي اور لوگ جو ابھی ان سے نہیں ملے ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں جو ابھی ہم سے نہیں ملے آپ نے کچھ نہ فرمایا اور مسلمان فارس ہمارے درمیان موجود تھے پھر آپ نے اپنا ہاتھ مسلمان پر رکھا اور فرمایا کہ قسم ہے اس کی کہ میری جان اس کے ہاتھ میں ہے اگر وہ شریا میں لٹکا ہوتا تو اتار لاتے اس کو چند لوگ ان میں کے یعنی فارس کے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُتِلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ قِيلَ لَهَا لَمَّا بَلَّغْتُمْ وَأَخْوَانِي وَمِنْهُمْ كَمَا يُلَاقِعُوا يَهْمُ يَعْنِي قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ يُلَاقِعُوا بَنَانَكُمْ يَكْتُمُونَ قَالَ وَسَلَّمَ الْفَارِسِيُّ قِيلَ قَوْمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُونَ عَلَى سُلْمَانَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَتِ الْخَالِيَّاتُ بِاللَّيْلِ لَكُنَّ كَوَلَدِ رَجَالٍ مِمَّنْ هَؤُلَاءِ.

ف: یہ حدیث صحیح ہے اور کئی سندوں سے ابوہریرہ سے مروی ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

متوہم پوری آیت سورہ حجرات میں یہ ہے۔

هُوَ الَّذِي نَجَّكَ فِي الْكُفِّيَّاتِ رَسُولَاتٍ مِمَّنْ لَوْ عَلِمَهُمْ آيَاتِهِ وَيُذَكِّرُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قِبَلِ كَفْرِ ضَلُّوا سُبُلًا وَأَخْرَجْتُمْ مِنْهُمْ كَمَا يُلَاقِعُوا يَهْمُ وَهُوَ الْعَرَبِيُّ الْعَجَلِيُّ

یعنی وہ اللہ ایسا نکالے کہ اٹھایا اس نے اُمیوں میں سے ایک رسول ان میں کا کہ پڑھتا ہے ان پر آیتیں اس کی اور پاک کرتا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور حکمت اور تھے وہ اس سے پہلے البتہ مرتد گمراہی میں اور وہ لوگ ہیں کہ ابھی ان میں نہیں ملے اور وہ زہر دست ہے حکمت والا یعنی اس آیت میں بشارت ہے کہ ایک اور لوگ صحابہ سے آکر ملیں گے اور دین کی تائید میں ان کے شریک ہوں گے۔

میں ان کے شریک ہوں گے۔

پس حضرت نے فرمایا کہ وہ لوگ جن کی اس آیت میں بشارت ہے فارس کے لوگ ہیں اور حقیقت میں ایسا ہی ہوا کہ اکثر عجم کے لوگوں نے بڑی تائید و گول کی کی اور بڑی خدمت قرآن و حدیث کی بجائے اور ہزاروں محدثین اور مفسرین اللہ تعالیٰ ان کی کتاب و سنت فارس سے پیدا ہوئے۔

### باب یمن کی فضیلت میں

روایت ہے زید بن ثابت سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نظر کی یمن کی طرف اور کہا کہ یا اللہ ان کے دل ہماری طرف پھیر دے اور ہمارے صراع اور مد میں برکت دے یعنی اگر وہ لوگ

### بَابُ فِي فَضْلِ الْيَمَنِ

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ قَبْلَ الْيَمَنِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَقْبِلْ بِقُلُوبِهِمْ وَبَارِكْ لَنَا فِي صَلَاتِنَا وَمَدَانَا -  
اَلَيْسَ مَدِينَةٍ فِي تَحْلِيْفٍ نَبِيٍّ -

فت: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے زید بن ثابت کی روایت ہے نہیں جانتے ہم اسکو مگر عمران قطان کی روایت سے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اے تمہارے پاس لوگ یمن کے اور درہ نہایت نرم دل اور قوی القلب ہیں، ایمان بھی یمن سے نکلا ہے اور حکمت بھی یمن سے نکلی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا كَرَّمْنَا أَهْلَ الْيَمَنِ هُمْ أَمْعَفُ قُلُوبًا وَأَسْرَعُ أُمَّةً أَكْرَمَ الْيَمَانِ يَمَانِ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ -

فت: اس باب میں ابن عباس سے اور ابن مسعود سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سلطنت اور بادشاہی قریش میں ہے اور قضا انصار میں اور اذان حبشہ میں اور امانت ازد میں یعنی یمن میں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا كَرَّمْنَا قُرَيْشًا وَأَهْلًا فِي الْأَنْصَارِ وَالْأَذَانِ فِي الْحَبَشَةِ وَالْأَمَانَةَ فِي الْأَنْصَارِ لِيَعْنِي الْيَمَنِ -

فت: روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے عبد الرحمن سے انہوں نے معاویہ سے انہوں نے ابو مریم سے انہوں نے ابو ہریرہ سے مانند اس کے اور مرفوع نہیں کیا اس کو اور یہ صحیح تر ہے زید بن حباب کی روایت سے۔

متوجہ سلطنت اور خلافت اللہ نے قریش کو ہی دی اور انہیں قریش میں ہوئے اور اذان حبشیوں کو کہ ان کی آواز بلند ہے اور حضرت بلال مؤذن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حبشی تھے اور ایمان و حکمت کو جو یمنی فرمایا اس لیے کہ ایمان و حکمت دونوں مکہ سے نکلے ہیں اور مکہ تمام سے ہے اور تہامہ زمین یمن میں داخل ہے۔

روایت ہے انس سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ازد مدگار ہیں اللہ کے دین کے زمین یمن لوگ چاہیں گے ان کو زیر کر میں اور اللہ ان کی ایک نہ مانے گا اور ازدیوں کو بلند کرے گا

عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْأَشَادُ أَشَادُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يُؤَيِّدُ النَّاسَ وَإِنْ يَضْعُوكُمْ وَيَأْتِي اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَضْعُوكُمْ وَ

اور لوگوں پر ایک وقت آئے گا کہ آدمی کے گاکاش میرا باپ ازدی ہوتا  
کاش میری ماں ازدی ہوتی۔

يَا رَبِّ تَقِ عَلَى النَّاسِ مِمَّا نَقُولُ اَلْوَجْهَ يَا كَيْتَ  
اَرَبِي كَانَتْ اَسْرًا وَاكَيْتَ اَرَبِي كَانَتْ اَسْرًا وَايَةَ

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے اور مروی ہوئی انس سے اسی اسناد سے موقوفاً اور وہ  
ہمارے نزدیک زیادہ صحیح ہے۔

عَنْ اَسْبِنَ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ اِنْ لَمْ تَكُنْ  
مِنَ الْاَسْرَاءِ فَكُنْتَ مِنَ النَّاسِ

روایت ہے انس سے کہ وہ کہتے تھے اگر ہم ازدی نہ ہوں  
تو بھلے آدمی نہیں۔

ف: یہ حدیث حسن ہے غریب ہے صحیح۔

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَمَّا عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُجَاعًا سَأَلَ اَخِيْسَةَ مِنْ  
بَنِي سَعْدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلْعَنَ حَمِيْلًا فَاَعْرَضَ  
عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ بِكَامِنِ الشَّقِ الْاُخْرَى فَاَعْرَضَ عَنْهُ  
ثُمَّ جَاءَ بِمِثِ الشَّقِ الْاُخْرَى فَاَعْرَضَ عَنْهُ فَقَالَ  
الرَّسُوْلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ اَخِيْسَةَ حَمِيْلًا  
اَلْهَوَامَةُ سَلَامًا اَيُّدِيْهِمْ طَعَامًا وَهَمَامًا هَلْ  
اَسْبَنَ وَرَايَمَانَ

روایت ہے ابو ہریرہ سے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ساتھ تھے کہ ایک شخص آیا اور خیال کرتا ہوں میں کہ وہ بنی قیس کے  
قبیلہ سے تھا اور اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ قبیلہ حمیر کو لعنت  
فرماتے سو آپ نے منہ پھیر لیا پھر وہ اور طرف سے آیا پھر آپ نے  
منہ پھیر لیا پھر وہ اور طرف سے آیا پھر آپ نے منہ پھیر لیا پھر وہ  
اور طرف سے آیا پھر آپ نے منہ پھیر لیا اور فرمایا کہ اللہ رحمت کرے  
حمیر کے قبیلہ پر کہ منہ میں ان کے سلام ہے اور ہاتھ میں ان کے  
طعام اور وہ امن و ایمان والے ہیں۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے عبدالرزاق کی روایت سے اور مینار سے اکثر منکر  
روایتیں مروی ہوتی ہیں۔

بَابُ فِي عَقَارٍ وَاسْمِهِ وَجْهِيَّةٌ وَ  
مَرْيَتَةٌ

باب عقار اور اسلم اور حنینیہ اور مزینہ کی  
فضیلتوں میں

روایت ہے ابو ایوب انصاری سے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے انصار اور مزینہ اور حنینیہ اور عفار اور جو ہو  
قبیلہ عبدالدار سے وہ میرے رفیق ہیں کوئی ان کا رفیق نہیں سوا  
اللہ کے اللہ اور رسول ان کا رفیق ہے۔

عَنْ اَبِي اَيُّوبَ الْاَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْاَنْصَارُ وَرَضِيَّةٌ وَجْهِيَّةٌ  
وَالْحَمِيْمُ وَعَقَارٌ وَرَضِيَّةٌ كَانَتْ مِنْ اَعْيَابِ الدَّارِ مَوَارِثِي  
لَيْسَ لَهُمْ مَوْتَى دُوْنِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَوْلَاهُمْ  
ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

باب ثقیف اور بنی حنیفہ کی فضیلت میں

روایت ہے جابر بن عبد اللہ سے کہ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ  
جلاد یا ہم کو تیروں ثقیف نے سو بدو کا کہتے ان کے لیے سو خیر ہے

بَابُ فِي ثَقِيْفٍ وَبَنِي حَنِيفَةَ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَعْرَضْنَا  
بَنِي ثَقِيْفٍ فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ

آپ نے یا اللہ ہدایت کر ثقیف کو۔

أَهْدِ ثَقِيفًا۔

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے غریب ہے۔

روایت ہے عمران بن حصین سے کہ انہوں نے کہا وفات ہوئی  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اور وہ بڑا جانتے تھے تین قبیلوں کو ثقیف  
اور بنی حنیفہ اور بنی امیہ کو۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ مَا تَأْتِي النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَكْفِيهِ ثَلَاثَةٌ أَحْيَاءُ  
ثَقِيفًا وَبَنِي حَنِيفَةَ وَبَنِي أُمَيَّةَ۔

ف: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر اسی سند سے۔

روایت ہے ابن عمر سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کہ قبیلہ بنی ثقیف میں ایک جھوٹا ہے ایک ہلاک کرنے والا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَقِيفٍ كَذَّابٌ وَمُيَبِّرٌ۔

ف: روایت کی ہم سے عبد الرحمن بن واقد نے انہوں نے شریک سے اسی اسناد سے ماندا اس کے اور عبد اللہ بن عاصم کی کیفیت  
ابو حلوان ہے اور وہ کوئی ہیں، یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر شریک کی روایت سے اور شریک کہتے ہیں کہ روایت ہے  
عبد اللہ بن عاصم سے اور اسرائیل نے جو روایت کی انہی شیخ سے تو عبد اللہ بن عاصم کہا اور اس باب میں اسماء بنت ابی بکر  
سے بھی روایت ہے۔

ف: حضرت کا خبر دینا صحیح ہوا کہ ثقیف میں ایک جھوٹا کلاب تھا ابن حنیفہ ثقیفی پیدا ہوا کہ اس نے دعویٰ نبوت کیا اور دوسرا  
حجاج بن یوسف ظالم کہ جس نے ہزاراں ہزار صالحین اور اکابر دین کو قتل کیا۔

عَنْ أَبِي مَرْثُودَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَهْدَى رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرَةَ فَعَوَّضَهُ مِنْهَا  
سِتَّ بَكْرَاتٍ فَكَتَسَخَطَهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَهَّدَ اللَّهُ وَأَشْفَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ  
قَالَ إِنَّ فُلَانًا أَهْدَى إِلَيَّ تَائِفَةً فَعَوَّضْتُهُ مِنْهَا  
سِتَّ بَكْرَاتٍ فَقُلْتُ مَا خَطَأَ لَعَنَّا هَمَمْتُ  
أَنْ لَا أَقْبَلَ هَدَايَتَهُ إِلَّا مِنْ كَوْفِي أَوْ  
أَنْصَارِي أَوْ لِقَمِي أَوْ دَوْسِي وَفِي الْحَدِيثِ  
كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا۔

روایت ہے ابی ہریرہ سے کہ ایک گنوار نے ہدیہ دی  
رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک جوان اونٹنی اور آپ نے  
اس کے عوض میں چھ اونٹنیاں عنایت فرمائیں پھر بھی وہ خفا  
رہا اور یہ خبر حضرت کو پہنچی تو آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور  
فرمایا کہ فلاں شخص نے مجھے ایک اونٹنی دی مجھ اور میں نے اس کے  
بدلے چھ اونٹنیاں دی ہیں جب بھی وہ خفا رہا تو اب میں  
نے قصد کیا کہ نہرگز قبول نہ کروں ہدیہ کسی کا سوا قریشی  
یا انصاری یا دوسری کے اور اس حدیث میں اور  
بھی ذکر ہے۔

ف: یہ حدیث مروی ہوئی ابی ہریرہ سے کئی سندوں سے اور زید بن ہارون ابی الیوب ابی العلاء سے روایت کرتے  
ہیں اور وہ ابیوب بن مسکین ہیں اور ان کو ابن ابی مسکین بھی کہتے ہیں اور شاید کہ یہ حدیث وہی ہے جو مروی ہوئی  
ابیوب سے انہوں نے روایت کی سعید مقبری سے اور وہ ابیوب ابو العلاء ہیں اور وہی ابیوب بن مسکین ہے اور ان  
کو ابن ابی مسکین بھی کہتے ہیں۔



روایت ہے ابوہریرہ سے کہ ایک شخص نے بنی فزارہ کے بھائی  
 بنی نزی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک اونٹنی اپنی ان اونٹنیوں  
 میں جو ملی تھیں غارہ میں سو حضرت نے اس کے بدلے میں کچھ  
 عنایت فرمایا اور وہ خفا ہوا سو کتا میں نے رسول خدا صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے کہ آپ منبر پر فزارہ سے تھے کہ عرب کے لوگ مجھے  
 ہدیہ دیتے ہیں اور میں اس کے بدلے میں جو میرے پاس ہوتا ہے  
 دے دیتا ہوں پھر وہ خفا رہتے ہیں اور مجھ پر غصہ ہی جلتا ہے دہشتے  
 بیٹھی اور قسم ہے اللہ کی کہ اب اس کے بعد میں کسی عربی کا ہدیہ  
 نہ لوں گا مگر جو قریشی ہو یا انصاری یا ثقفی یا دوسری یعنی یہ لوگ  
 قبیلہ ہیں اور احواب نادان۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَهْدَى رَجُلٌ مِّنْ  
 بَنِي نَزِيٍّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً  
 مِّنْ بَنِي إِيلِيَةَ الْبَدِيِّ كَانُوا أَصَابُوا بِالْغَابَةِ فَعَوَّضَهُ  
 مِنْهَا بَعْضَ الْعَوَاضِ فَاسْتَعْطَفَ فَمَنْعَتْ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَنَابِقِ قَوْلَ ابْنِ رَجَاءَ  
 مَنِ الْعَرَبُ يُهْدِي أَحَدًا هَدَاهُ الْهَدْيَةَ فَاعْوَضَهُ  
 مِنْهَا بِقَدْرِ مَا عَتِدَى ثُمَّ يَسْتَعْطِفُ فَيُظَلُّ يَسْتَعْطَفُ  
 فِيهِ عَلَى وَآيِمِهِ اللَّهُ لَا أَقْبَلُ بَعْدَ مَا عَافَى هَذَا  
 مِّنْ تَرْجُلٍ مِّنَ الْعَرَبِ هَدْيَةً إِلَّا مِمَّنْ قُرَشِيٌّ  
 أَوْ أَنْصَارِيٌّ أَوْ ثَقَفِيٌّ أَوْ ذُرَيْمِيٌّ۔

فت: یہ حدیث زیادہ صحیح ہے نیز یہ بنی ہارون کی روایت سے۔

روایت ہے علم بن ابی عامر شعری سے وہ روایت کرتے ہیں  
 اپنے باپ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا خوب قبیلہ  
 ہے بنی اسد کا اور قبیلہ بنی اشعر کا کہ وہ لوگ بھاگتے نہیں لڑائی سے  
 اور چراتے نہیں مال غنیمت سے اور وہ مجھ سے ہیں بنی ان سے کہا  
 علم نے کہ بیان کی میں نے یہ روایت حضرت معاویہ سے تو انہوں نے  
 کہا کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ مجھ سے ہیں اور میرے  
 جو میں نے کہا میرے باپ نے بیان کیا آپ نے فرمایا وہ مجھ سے ہیں میں  
 ان سے ہوں تب کہا حضرت معاویہ نے کہ تم ہی خوب واقف ہو اپنے  
 باپ کی روایت سے۔

عَنْ عَامِرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ أَنَّ الشَّعْرَةَ تَمَنَّى أَيْمَهُ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نِعْمَ النَّعْمُ الْأَسَدُ وَالْأَشْعَرُ وَذِي لَاقِبٍ وَذِي الْقَبَالِ  
 وَذِي قَلْبٍ وَذِي قُرَيْشٍ وَذِي نَابِذٍ هَذَا مَا تَعَلَّقَتْ يَدَاكَ  
 مَعْرُوبَةً فَقَالَ كَيْفَ هَذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ قُرَيْشِيٌّ وَإِنِّي تَعَلَّقْتُ كَيْفَ  
 تَعَلَّقْتُ الشَّعْرَةَ أَيْمِيَّ وَبَلَّغْتُهُ قُرَيْشِيٌّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هُوَ قُرَيْشِيٌّ وَإِنَّا  
 سَمِعْتُهُ قَالَ فَأَنْتَ أَعْلَمُ بِعَدَائِيَّتِ أَيْمِيَّكَ۔

فت: یہ حدیث غریب ہے نہیں جانتے ہم اس کو مگر روایت سے وہ بنی ہریرہ کے اور اسد اور ذر دو نوب قبیلہ

ایک ہی ہیں۔

متوجیم: اسد اور ذر دو نوب ایک ہی شخص کا نام ہے اور وہ یمن کے ایک قبیلہ کا باپ تھا اور انصار سب اسی کی اولاد ہیں  
 اور اشعر بھی ایک شخص کا لقب ہے کہ عمرو بن عاص اس کا نام ہے اور وہ بھی باپ یمن کے ایک قبیلہ کے کہ اسی میں سے ہیں ابوہریرہ  
 شعری اور اشعر یمن سب اسی کی اولاد ہیں۔

روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلم کو اللہ  
 صحیح و سالم رکھے اور عقار کی مغفرت کرے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ أَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ وَغَفَّرَ غَفْرًا لَهَا

فت: اس باب میں ابو ذر اور ابو بکرؓ سے روایت ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْكُمُ سَائِلَهَا اللَّهُ وَغَفَارًا لَهَا اللَّهُ لَهَا وَعَصِيَّةٌ عَصَتِ اللَّهُ وَرَأْسُؤَلَاةٌ

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلم کو اللہ سلامت رکھے اور غفار کی مغفرت کرے اور عصیہ نے نافرمانی کی اللہ اور اس کے رسول کی۔

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے روایت کی ہم سے محمد بن بشار نے انہوں نے مؤثر سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے عبد اللہ سے شبلی کی حدیث کی مانند یعنی جو اس حدیث کے اوپر گوری اور اس میں زیادہ کیا کہ عصیہ نے نافرمانی کی اللہ کی اور اس کے رسول کی اور یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے اس پروردگار کی کہ میری جان اس کے ہاتھ میں ہے کہ غفار اور اسلم اور مرینہ اور جہنہ کے لوگ اللہ کے نزدیک بہترین حالت کے دن اسد اور طے اور غطفان کے لوگوں سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي مَحْتَدٍ بِيَدِهِ لَغَفَارًا وَأَسْلَمٌ وَمُرَيْنَةَ وَمَنْ كَانَ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ كَانَ جُهَيْنَةَ وَمَنْ كَانَ مِنْ شُرَيْبَةَ حَيْثُ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدٍ وَطَيْءٍ وَغُطْفَانَ

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے عمران بن حصین سے کہا کہ چند لوگ آئے بنو تمیم کے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور آپ نے فرمایا بشارت، تو تم کو اسے بنی تمیم انہوں نے کہا آپ ہم کو بشارت دیتے ہیں تو کچھ عنایت کیجیے پس منتظر ہو گیا چہرہ مبارک آپ کا اور چند لوگ میں کے آئے اور آپ نے فرمایا قبول کرو تم بشارت کو اس لیے کہ بنو تمیم نے اس کو قبول نہ کیا سو انہوں نے عرض کی کہ ہم نے قبول کی، اس

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ قَالَ جَاءَ نَفَرٌ مِّنْ بَنِي تَمِيمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْشِرُوا يَا بَنِي تَمِيمٍ قَالَ ابْشِرُوا نَمَا عَطْنَا مَا لَمْ تَغْفِرُوا وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَاءَ نَفَرٌ مِّنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ أَتَيْكُمُ الْبَشْرَى فَلَكُمْ يَقْبَلُهَا بَنُو تَمِيمٍ تَأْتُوا أَتَدْقِلُنَا

میں فضیلت اہل یمن کی تھی اور بنو تمیم کی۔

فت: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے۔

روایت ہے ابو بکرہؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسلم اور بنی غفار اور بنی مزینہ بہتر ہیں تمیم اور اسد اور غطفان اور بنی عامر بن صعصعہ کے قبیلوں سے بلند کرتے تھے آپ اس کے ساتھ آواز اپنی سے سو لوگوں نے کہا کہ یہ محروم ہوئے اور نقصان میں پڑے آپ نے فرمایا کہ بنو اسلم

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْلَمٌ وَغَفَارٌ وَكَمَرِيَّةٌ حَيْثُ مَن تَمِيمٌ وَأَسَدٌ وَغُطْفَانَ وَبَنِي عَامِرٍ بَنِي مَعْصَعَةَ يُمَدُّ بِمَا مَوْتَهُ فَقَالَ الْقَوْمُ قَدْ حَابُوا وَكَسَرُوا قَالَ قَدْ مَدُّ غَيْرُ قَوْمٍ

و غیرہ ان سے بہتر ہیں۔

روایت ہے ابن عمرؓ سے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ برکت دے ہمارے شام میں یا اللہ برکت دے ہمارے یمن میں لوگوں نے کہا اور ہمارے نجد میں آپ نے فرمایا اللہ برکت دے ہمارے شام میں اور برکت دے ہمارے یمن میں لوگوں نے کہا ہمارے نجد میں آپ نے فرمایا وہاں زلزلے اور فتنے ہیں اور اسی سے نکلے گا شیطان کا یعنی لشکر اور حدود کا اس کے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي يَمِينِنَا قَالُوا وَفِي نَجْدِنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي يَمِينِنَا قَالُوا وَفِي نَجْدِنَا قَالَ هُنَا لَكَ الزَّلْزَلَةُ وَالْفِتْنَةُ وَهَهُنَا أَوْ قَالَ مَتَمَّا يَعْدُرُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے صحیح ہے ابن عمرؓ کی روایت سے اور مروی ہوئی یہ حدیث سالم بن عبداللہ کی روایت سے کہ وہ بھی اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بازرہیں وہ لوگ کہ فرماتے ہیں اپنے باپ دادوں پر جو مہر کے یعنی حالت جاہلیت و کفر میں اور حقیقت میں وہ کولہ میں جنم کا نہیں تو ذلیل ہیں جیسے گے اللہ کے آگے گویا بی سے بھی زیادہ جو اپنے ناک سے گوہ گویا بی گویاں بنا ہے اور بیشک اللہ نے دُور کی تم سے بڑا اور لاف زنی جاہلیت کی اور فرم کرنا اپنے باپ دادوں پر اب تو لوگ مومن متقی ہیں اور ناجہر شقی اور نسب کی حقیقت یہ ہے کہ سب لوگ اولادِ آدم ہیں اور آدم مٹی سے بنے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ بَيْنَكُمْ أَقْوَامٌ يَقْتَضِرُونَ بَابًا وَيُؤْمَرُونَ الَّذِينَ مَأْكُؤُوا إِتْمَاهُمْ فَعَمُّ جَهَنَّمَ أَوْ لَيْسَ بَيْنَكُمْ أَهْوُونَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعَلِ الَّذِي يُدْعِيهِ الْغَدَاةُ كَلْبُهُ إِنَّ اللَّهَ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبَادَتَهُ الْجَاهِلِيَّةَ وَفَخُومًا يَأْتِيهَا الْبَنَاتُ هُوَ مُؤْمِنٌ بَعِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ النَّاسُ يَبْنُو أَدَمَ

وَ أَدَمُ خَلِقٌ مِمَّنِ الشُّرَابِ - ف: اس باب میں ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن ہے۔

روایت ہے ابو ہریرہؓ سے کہ فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اللہ تم نے دُور کی تم سے لاف زنی جاہلیت کی اور فرم کرنا اپنے باپ دادا پر۔ اب لوگ تو کس میں مومن متقی یا بدکار شقی اور سب لوگ اولادِ آدم ہیں اور آدم مٹی سے بنے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْكُمْ عِبَادَتَهُ الْجَاهِلِيَّةَ وَفَخُومًا يَأْتِيهَا مَجْرِبٌ تَقِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ وَالنَّاسُ يَبْنُو أَدَمَ وَ أَدَمٌ مِمَّنِ الشُّرَابِ -

ف: یہ حدیث حسن ہے اور سعید قبریؒ کو سنا ہے ابو ہریرہؓ سے اور روایت بھی انہوں نے اپنے باپ بہت سی چیزیں کہ روایت کی تھیں ان کے باپ نے ابو ہریرہؓ سے اور روایت کی سفیان ثوریؒ اور کئی لوگوں نے یہ حدیث ہشام بن سعیدؒ انہوں نے سعید قبریؒ سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ابو حاتم کی حدیث کی مانہ جو ہشام بن سعیدؒ سے مروی ہے آخر سند تک۔ واللہ شربت العالمین و صلواتہ و سلامہ علی سیدنا محمد بن عبد اللہ الطیب القاری قائدنا الامم ارحم الراحمین۔

الحمد للہ ترمذی جلد دوم ختم ہوئی! اللهم اغفر لکاتبہ ولوالدہ (محبوب خزنہ نویس)

# کتاب العِلل

یہ کتاب ہے حدیث کی علتوں اور راویوں کی جرح و تعدیل میں !

تبریدی ہم کو کہ فرخی نے ان کو قاضی ابو عامر ازدی نے اور شیخ خوبی اور ابو لطف صہان تینوں نے کہا کہ خبری ہم کو ابو محمد برہاسی نے ان کو ابو العباس محبوبی نے ان کو ابو عیسیٰ ترمذی یعنی مولف رحمۃ اللہ علیہ نے کہ فرمایا انہوں نے جو کچھ اس کتاب میں ہے حدیث ہے معمول بہ ہے اور تمسک کیا ہے اس کے ساتھ بعض اہل علم نے سواد حدیثوں کے ایک حدیث ابن عباس کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمع کی عصر اور ظہر مدینہ میں اور مغرب اور عشاء بغیر خوف اور سفر اور مطر کے اور دوسری حدیث بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی کہ فرمایا آپ نے کہ جب کوئی شراب پیئے کوڑے مارا اس کو پھر اگر پتے چوتھی بار تو اسے قتل کر ڈالو اور بیان کر دی ہم نے علت دونوں حدیثوں کی کتاب میں۔

متوجہم کتاب ہے کہ جمع بغیر عذر حرام ہے جمود کے نزدیک بلکہ بجز قمار میں مذکور ہے بعض اہل علم سے کہ اس پر اجماع ہے یعنی حرام ہونا جمع بین الصلوئین کا بغیر عذر کے جمع علیہ سے اور بعضوں نے جواز اس کا بغیر عذر کے حضرت سے اور زید بن علی سے روایت کیا ہے اور وہ روایت صحیح نہیں ہے اور اصل یہ کہ اگر اس پر اجماع نہ بھی ہو تو یہی مذہب صحیح صحابہ اور تابعین اور اہل بیت اور علماء امت کا ہے اور بجز قمار میں کہا ہے کہ حرام ہے جمع بغیر عذر کے۔

غرض اولہ ناطقہ وجوب اوقیت پر اس قدر موجود ہیں کہ استیفا اس کا کتاب وسنت سے دشوار ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّتْوَعًا** اور حضرت نے فرمایا کہ نماز کا ایک اول وقت ہے ایک آخر اور فرمایا الوقت بین ہذین اور اللہ معانی کے نزدیک مقرر ہو چکا ہے کہ مبتدا جو محلے بلام جنس ہو وہ مقصورہ ہوتی ہے خبر بہر ہلہ ہے کہ خبر بھی معرف بلام ہو یا نہ ہو، غرض الوقت یہاں مبتدا ہے اور وہ مقصورہ ہے بین ہذین میں اور یہ آپ نے جب فرمایا کہ دو دن نماز سائل کے ساتھ پھر خبری پس معلوم ہوا کہ وقت اپنے اوقات کے بیچ میں ہے اور انہی وقتوں میں مقصورہ ہے اور ایسا ہی قول ہے آپ کا **وَقْتُ صَلَاةٍ كَمَا سَأَلْتُمْ** اور یہ ترکیب بھی صحیحہ اور تمام مفید ہے۔

غرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اوقات صلاۃ کو تو قوالاً اور فعلاً ایسا بیان کیا ہے کہ کس ملازما اندھے پر بھی پوشیدہ نہیں رہ سکتا کہ بغیر حافظ علی الصلوۃ پر اور ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسی کتاب میں ابن عباس سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ جو دو نمازیں بغیر عذر جمع کرے وہ کبار کے دروازہ میں آگیا مگر اس کی سند میں جنس ہے اور وہ حسین بن علی بن ابی طالب سے کہ لقب بابائی علی ہے اور وہ ضعیف ہے امام احمد وغیرہ نے اس کو ضعیف کہا ہے اور ابن ابی شیبہ اور عبد الرزاق نے اسے صحیح حضرت سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے اپنے خط میں ابو موسیٰ کو لکھا کہ جمع بین الصلوئین بغیر عذر کے کبار سے ہے۔

اور بڑی دلیل مجوزین جمع کی مطلقاً یہی حدیث ابن عباس کی ہے اور اہمات میں مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں پڑھیں سات یا آٹھ رکعت ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کی، اور ابو ایوب نے کہا کہ شاید یہ معاملہ شب باراں میں ہو اور شیخین کی روایت میں ہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ آپ نے ظہر میں تاخیر کی ہو اور عصر میں تعجیل اور مغرب میں تاخیر کی ہو اور عشاء میں تعجیل، اور ایک روایت میں ہے کہ پڑھی آپ نے ظہر اور عصر جمعاً اور مغرب اور عشاء جمعاً بغیر خوف و سفر کے اور روایت کیاسی کو طبرانی نے الاصل میں اور کبیرہ میں اور روایت کی حافظ بیہقی نے مجمع الزوائد میں ابن مسعود سے کہ جمع کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء صولوگوں نے عرض کی تو آپ نے فرمایا میں نے اس لیے کیا کہ تکلیف نہ ہو میری امت پر اور بعض لوگوں نے جو اس کو ضعیف کہا ہے اس لیے کہ اس میں ابن عبد القدوس ہے تو تصنیف ان کی مضر نہیں اس لیے کہ ابن عبد القدوس میں جو حدیثیں کو کلام ہے تو صرف اسی نظر سے کہ وہ ضعیف سے روایت کرتا ہے اور اصل تشیع سے ہے اور اول غیر قارح باعتبار ما نحن فیہ کے اس لیے کہ اس کو کسی ضعیف سے روایت نہیں کیا بلکہ ائمش سے روایت کیا ہے، جیسا کہ حافظ بیہقی نے کہا ہے اور تشیع بھی قارح نہیں ہو سکتا جب تک کہ حد معتبر سے تجاوز نہ کرے اور تجاوز اس کا حد معتبر سے منقول نہیں باوجودیکہ بخاری نے اس کو صدوق کہا ہے اور ابو حاتم نے لا باس بہ اور یہ دونوں بڑے امام ہیں جرح و تعدیل کے اور اس حدیث کو بزاز نے بھی ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے کہ مضمون لنگاہ ہے۔

جمع کیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو نمازوں کو مدینہ میں بغیر خوف کے اور طحاوی نے روایت کیا ابو ہریرہ سے کہ جمع کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو اور وہ مسافر نہ تھے اور ایک شخص نے ابن عمر سے کہا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا انہوں نے کہا تاکہ امت پر جرح نہ ہو اور روایت کیا اس کو مسلم نے ابن عباس سے کہ جمع کیا ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو مدینہ میں بغیر خوف اور مطر کے اور ترمذی نے بھی کہا بغیر خوف اور مطر کے اور اس روایت سے قول ابو ایوب کا یہ ہوگا یعنی جو انہوں نے کہا تھا کہ شاید یہ معاملہ شب باراں کا ہو اور امام الحرمین سے تعجب ہے کہ انہوں نے کہا لفظ مطر من حدیث میں وارد نہ ہوا حالانکہ مسلم اور ترمذی میں یہ لفظ صاف مذکور ہے اور جب یہ حدیث ابن عباس کی جو بڑی دلیل ہے مجوز جمع کی بغیر تعجبید باعذار تھے جس طرح سے معلوم ہوگئی تو اب معلوم کرنا چاہیے کہ لفظ جمع کا لفظ ہیئت اجتماعیہ پر دلالت کرتا ہے اور یہ ہیئت جمع تقدیم اور جمع تاخیر اور جمع صوری تینوں میں موجود ہے مگر ایک وقت میں دو صورتوں یا تین کو شامل نہیں ہو سکتا خواہ خواہ ان میں ایک ہی مراد ہے۔

اسی لیے کہ فعل مثبت جمع اقسام پر اپنے عام نہیں ہوتا جیسے کہ مختصر المنتہی اور اس کی شرح میں اس پر تصریح کی ہے اور غایۃ السوال میں اور اکثر کتب اصول میں مذکور ہے اور جب یہ معلوم ہو گیا تو ان میں سے کوئی جمع متعین نہیں ہو سکتی مگر بدلیل اور روایت نسائی کی صاف دال ہے کہ یہ جمع صوری تھی چنانچہ نسائی میں ابن عباس سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا نماز پڑھی میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کی جمعاً اور تاخیر کی آپ نے ظہر میں اور تعجیل کی عصر میں اور تاخیر کی مغرب میں اور تعجیل کی عشاء میں اور اس کی توثیق ہے جو ابو الشفاء ابن عباس کے راوی سے مروی ہے کہ ان سے ابن دینار نے کہا میں گمان کرتا ہوں کہ پہلی نماز میں تاخیر کی ہوگی اور دوسری میں تقدیم تو انہوں نے کہا میں بھی گمان رکھتا ہوں اور اسی کی

تاہم کہتی ہے روایت ابی مسعود کی بھی کہ مالک اور بخاری اور ابو داؤد اور نسائی نے اس کو نکالا ہے کہ کہا ابن مسعود نے کہ میں نے نہ دیکھا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ کبھی پڑھی ہو آپ نے کوئی نماز غیر میتقات میں مگر دو نمازیں کہ جمع کہیں آپ نے خربینہ اور عشا کز دلفز میں اور نماز پڑھی آپ نے اس دن فجر کی قبل میتقات، اس لیے کہ ابن مسعود نے اس میں مطلقاً نعتی کی جمع کی اور صحیح کیا جمع کو مزلدلفز میں باوجود اس کے کہ وہ جمع بالمذینہ کے رواۃ سے ہے۔

غرض یہ سب مؤید ہیں اس امر کی کہ جمع بالمذینہ صحیح تھی اور اگر محل کیوں اس کو جمع حقیقی پر تو ابی مسعود نہ کی دونوں روایتوں میں تناقض لازم آئے گا اور گزیر تناقض سے جمع کی لغت حسی الامکان واجب ہے اور ابن جریر کی روایت جو ابن عمر سے مروی ہے وہ بھی اس امر کی تصریح ہے، چنانچہ مروی ہے ابن عمر سے کہ نکلے ہم پر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور تاخیر کرتے تھے ظہر میں اور تعمیل کرتے تھے عصر میں اور دونوں کو جمع کرتے تھے اور تاخیر کرتے تھے مغرب میں اور تعمیل کرتے تھے عشا میں اور جمع کرتے تھے تھے ان دونوں کو اور یہ وہی جمع صوری ہے اور ابن عمر بھی جمع بالمذینہ کے رواۃ سے ہیں، غرض جمع بالمذینہ جمع صوری ہے و دونہ حوط التقاد انتہی ما قال المترجم۔

اور کہا ابو عیسیٰ رحمۃ اللہ علیہ نے کہ جو ذکر کیا ہم نے اس کتاب میں مذہب فقہاء کا اس میں سے جو قول سفیان ثوری کا ہے تو اکثر اس میں سے روایت کیا ہم سے محمد بن عثمان کوئی نے انہوں نے روایت کیا عبید اللہ بن موسیٰ سے انہوں نے سفیان سے اور بعض اس میں سے روایت کی ہم سے ابو الفضل مکتوم بن عباس ترذی نے انہوں نے روایت کی محمد بن یوسف قزلباشی سے انہوں نے سفیان سے اور جو اس کتاب میں مالک بن انس کا قول ہے تو اکثر روایت کیا ہم سے تو اس کو اسحاق بن موسیٰ القاری نے انہوں نے من بن عیسیٰ فرازی سے انہوں نے مالک بن انس سے۔

اور جو اس کتاب میں ابواب موم سے ہے اس کی خبر دی ہم کو ابو مصعب مدینی نے انہوں نے روایت کی مالک بن انس سے۔

اور بعض کلام مالک کی خبر دی ہم کو موسیٰ بن حزام نے ان کو عبداللہ بن مسلم ثقفی نے ان کو مالک بن انس نے اور جو اس کتاب میں ابن مبارک کا قول ہے وہ بیان کیا ہم سے احمد بن عبدہ اعلیٰ نے انہوں نے روایت کی ابن مبارک کے اصحاب سے انہوں نے ابن مبارک سے اور بعض روایات ہم کو بواسطہ ابو وہب کے پہنچی ہیں ابن مبارک سے اور بعض بواسطہ علی بن الحسن، اور بعض روایات کہیں ہم سے عبدان نے انہوں نے سفیان بن عبد الملک سے انہوں نے ابن مبارک سے اور بعض پہنچی ہم کو بواسطہ ابن حبان کے ابن مبارک سے اور بعض روایت کی ہم سے حوہب بن زمر نے انہوں نے فضالہ سے انہوں نے عبداللہ بن المبارک سے اور عبد اللہ بن مبارک سے روایت کرنے والے اور بھی ہیں سوالن کے جو ہم نے ذکر کیے اور جو اس کتاب میں امام شافعی کا قول ہے تو اکثر سے اس میں خبر دی ہم کو حسن بن محمد عفرانی نے انہوں نے روایت کی امام شافعی سے اور جو وضو اور نماز کے باب میں ہے اس کی خبر دی ہم کو ابو الولید مکی نے امام شافعی سے اور بعض روایات پہنچی ہم کو ابو اسماعیل سے انہوں نے روایت کی یوسف بن یحییٰ قرظی بولطی سے انہوں نے امام شافعی سے اور ذکر کی ابی اسماعیل نے اکثر چیزیں بواسطہ ربیع کے امام شافعی سے اور کہا ابو اسماعیل نے کہ جازت دی ہم کو ان چیزوں کی ربیع نے اور کچھ بھی ہماری طرف۔

اور جو اس میں امام احمد بن حنبل اور اسحاق بن ابراہیم کا قول ہے اس کی خبر دی ہم کو اسحاق بن منصور نے انہوں نے روایت کی امام احمد اور اسحاق سے مگر جو ان میں سے مذکور ہے ابواب اور دیات اور حدیث میں اس کو میں نے نہیں سنا اسحاق بن منصور سے بلکہ خبر دی اس کی مجھ کو محمد بن موسیٰ الاعمش نے اسحاق بن منصور سے انہوں نے احمد اور اسحاق سے اور بعض کلام اسحاق کی خبر دی ہم کو محمد بن یحییٰ نے انہوں نے روایت کی اسحاق سے اور بیان کر دی ہم نے یہ اسانید بخبری اس کتاب میں کہ اس کتاب میں موقوف روایتیں ہیں یعنی وہ اس سند ترمذی کے سوا ہے اور اس کتاب میں حدیثیں حدیثوں کی اور احوال رجال کے اور تاریخ وغیرہ مذکور ہے اس کو کیا ہے میں نے کتاب التاريخ سے یعنی بخاری کی اور اکثر علی ایسی ہیں کہ میں نے خود مناظرہ کیا اس میں محمد بن اسماعیل بخاری سے اور بعض ایسی ہیں کہ مناظرہ کیا میں نے اس میں عبداللہ بن عبدالرحمن اور ابو زرہ سے اور اکثر چیزیں محمد بن اسماعیل بخاری سے ہیں اور کچھ تھوڑی عبداللہ اور ابو زرہ سے اور ہم نے بیان کیے اس کتاب میں اقوال فقہاء اور علل احادیث کی تو اس کا سبب یہ ہوا کہ لوگوں نے ہم سے اس کی فرمائش کی اور ایک مدت تک ہم نے اسے نفل نہ کیا پھر جب یقین ہوا کہ اس میں لوگوں کا نفع ہے تو شامل کر دیا ہم نے اس کو کتاب میں۔

مترجم کتاب ہے کہ اشارہ کیا مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اس صوف کہ حدیث رسول کے ہوتے ہوئے اقوال فقہاء کی حاجت نہ تھی، مگر اقوال فقہاء اور علل احادیث کو دو سبب سے ہم نے شامل کیا ایک تو فرمائش لوگوں کی دوسرے علت احوال رجال کے بیان میں وثوق اور عدم وثوق روایت کا معلوم ہوتا ہے اور اقوال فقہاء کے بیان میں معلوم ہوجاتا ہے کہ کس کے قول میں خطا ہے اور مخالفت اس کی اور کس کے قول میں خطا ہے اور موافقت حدیث کی اور چونکہ یہ امر موجب حصول کمال بصیرت ہے اس لیے ہم نے اس کو بھی کتاب کیا، انہی احوال المترجم،

فرمایا مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اس لیے ہم نے دیکھا کئی اماموں کو کہ انہوں نے کمال شغفتت ایسی تصنیفیں کیں کہ ان سے انگوں میں سے کسی نے نہ کی تھیں انہی اماموں میں ہیں مشام بن حسان اور عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریج اور سعد بن ابی عوبہ اور مالک بن انس اور حماد بن سلمہ اور عبداللہ بن مبارک اور یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ اور وکیع بن جراح اور عبدالرحمن بن مہدی وغیرہم۔ اور یہ لوگ اہل علم و فضل ہیں کہ تصنیف کی انہوں نے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی تصنیف میں منفعت کثیر عنایت کی اور ان کو اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں اجر حزیل ثابت ہوا اس لیے کہ نفع دیا اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو ان کی تصنیف سے اور وہ پیشوا اور معتاد ہیں فن تصنیف میں اور بعضے لوگوں نے جن کو حدیث کا ہم نہیں انہوں نے رجال میں گفتگو کرنے پر عیب کیا یعنی سمجھا اپنی ناہنجی سے یہ کہ غیبت میں داخل ہے حالانکہ ہم نے کتنے ہی ائمہ کو تالیفیں سے پایا کہ انہوں نے کلام کیا ہے رجال میں کہ انہی میں ہیں حسن بصری اور طاؤس کہ کلام کیا انہوں نے معبد جینی میں اور کلام کیا سعید بن جبیر نے طلق بن حبیب میں اور کلام کیا ابراہیم نخعی اور عامر شیبی نے عمارت محمد میں اور ایسے ہی رجال میں کلام کرنا مروی ہوا ہے ابوب سنیان اور عبداللہ بن عون اور سلمان تیمی اور شعبہ بن حجاج اور سفیان ثوری اور مالک بن انس اور اوزاعی اور عبداللہ بن مبارک اور یحییٰ بن سعید قطان اور وکیع بن جراح اور عبدالرحمن بن مہدی وغیرہم سے جو اہل علم تھے کہ کلام کیا انہوں نے رجال میں اور تصنیف کہا ان کو اور سبب اس کا ہمارے نزدیک کو خیر خواہی تھی مسلمانوں کی آگے اللہ جانے اور ان کا بیزدین پر ہرگز یہ گمان نہیں ہو سکتا کہ انہوں نے لوگوں پر طعن یا ان کی غیبت کا ارادہ کیا ہو ہمارے نزدیک

تو یہی بات ہے کہ ان کا ارادہ یہی تھا کہ بیان کر دیں ضعف ان لوگوں کا کہ مشہور ہو جائیں یعنی تاکہ لوگ ان کی حدیث سے احتراز کریں اور ضلالت سے بچیں۔ اور جن لوگوں کا ضعف بزرگوں نے بیان کیا ہے ان میں سے کوئی صاحب بدعت تھا کوئی اپنی حدیث میں متہم تھا یعنی تہمت تھی کہ اس نے خود بنائی ہے یا کسی دوسرے وقاع سے لی ہے اور کوئی اصحاب غفلت اور کثیر الخطا تھا یعنی بسبب ضعف حفظ کے قبول جاتا تھا اپنی حدیث کو پس ان اماموں نے ارادہ کیا کہ ان کا حال بیان کریں کہ ان کو دین کا خیال بہت تھا اور ہمیشہ اس کے درپے ثابت تھے اور بات یہ ہے کہ گواہی دین زیادہ تر مستحق تحقیقات ہے حقوق و اموال کی گواہی سے یعنی جب حقوق نامس ادا ان کے اموال کی گواہیوں میں تزکیہ اور تحقیق گواہوں کی ضرورت ہوتی ہے تو رداۃ کی تحقیق جو امور دینیہ کے گواہ ہیں ضرورت ہوئی۔

روایت کی ہم سے محمد بن اسماعیل نے انہوں نے محمد بن یحییٰ بن سعید دستان سے انہوں نے اپنے باپ سے کہا ان کے باپ نے پوچھا میں نے سفیان ثوری اور شعبہ اور مالک بن انس اور سفیان بن عیینہ سے کہا کہ کسی شخص میں تہمت یا ضعف ہو تو اس سے ساکت رہیں یا بیان کر دیں تو ان سب نے جواب دیا کہ بیان کر دو، اور روایت کی ہم سے محمد بن رافع نیشاپوری نے انہوں نے یحییٰ بن آدم سے کہا یحییٰ نے کہ لوگوں نے ابو بکر بن عیاش سے کہا کہ ایسے لوگ حدیث بیان کرنے کو بیٹھتے ہیں اور لوگ ان کے پاس حاضر ہوتے ہیں حالانکہ ان کو یہ وقت حدیث بیان کرنے کی نہیں تو ابو بکر نے کہا کہ لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جو بیٹھے اس کے پاس بیٹھتے گتے ہیں مگر صاحب سنت جب مر جاتا ہے اللہ اس کا ذکر و مذکور لوگوں میں جاری رکھتا ہے اور مبتدع کا کوئی ذکر نہیں کرتا۔

روایت کی ہم سے محمد بن علی بن الحسن بن تقی نے انہوں نے نضر بن عبداللہ بن اہم سے انہوں نے اسماعیل بن زکریا سے انہوں نے عامر سے انہوں نے ابن سیرین سے کہ ابن سیرین نے کہا کہ زمانہ سابق میں اسناد کی پوچھ گچھ نہ ہوتی تھی یعنی اس لیے کہ لوگ سچے اور عادل تھے پھر جب غلطے واقع ہوئے محدثین نے اسناد پوچھنا شروع کیں لیکن وہ لے لیتے ہیں حدیث اہل سنت کی اور چھوڑ دیتے ہیں حدیث اہل بدعت کی اور روایت کی ہم سے محمد بن علی بن الحسن نے کہا انہوں نے کہ سنا میں نے عبدالان سے کہ کہتے تھے عبداللہ بن مبارک اسناد میرے نزدیک دین میں داخل ہے اور اگر اسناد نہ ہوتی جن کا جردل چاہتا کہ بیٹھتا ادب جو اسناد ہے تو جب راوی سے پوچھو کہ تجھ سے کس نے بیان کیا تو وہ چپ رہ جاتا۔ یعنی اگر چھوٹا ہے تو مبہوت ہو جاتا۔

اور روایت کی ہم سے محمد بن علی نے انہوں نے جہان بن موسیٰ سے کہ کہا جہان نے عبداللہ بن مبارک کے آگے ایک حدیث مذکور ہوئی انہوں نے کہا اس کی مضبوطی کے لیے اینٹوں کا پتہ درکار ہے یعنی انہوں نے اس کی اسناد ضعیف سمجھی۔ اور روایت کی ہم سے احمد بن عبدہ نے انہوں نے وہب بن زعمہ سے کہ کہا وہب نے عبداللہ بن مبارک نے چھوڑ دی حدیث حسن بن عمار کی اور حسن بن دینار اور ابی ہیم بن محمد سلمیٰ کی اور قتائل بن سلمان اور عثمان بنی اور روح بن مسافر اور ابو شیبہ واسطی اور عمرو بن ثابت کی اور ابوب بن غوط اور ابوب بن سوید اور نضر بن طلحہ ابی جرد اور حکم اور حبیب حکم کی اور روایت کی عبداللہ بن مبارک نے ایک حدیث حبیب حکم سے کتاب الترقاق میں پھر چھوڑ دی اور حبیب کو میں نہیں جانتا کہا احمد بن عبدہ نے اور سنا میں نے عبدالان سے کہ عبداللہ بن مبارک نے پڑھیں حدیثیں بکر بن خنیس کی اور آخر عمر میں جب ان حدیثوں پر گزرتے تھے ان سے اعراض کرتے تھے اور پھر ان کا ذکر نہ کرتے تھے اور کہا احمد نے اور بیان کیا ہم سے ابو وہب نے کہ عبداللہ بن مبارک کے آگے لوگوں نے ایک شخص کا نام لیا کہ وہ حدیث میں وہم کرتا تھا تو عبداللہ نے کہا اگر میں رہزنی کروں تو بہتر ہے اس سے کہ اس شخص سے روایت کروں، اور خبر دی مجھ کو موسیٰ بن حزام نے کہا انہوں نے کہ سنا میں نے



یزید بن ہارون سے کہتے تھے کسی کو حال نہیں کہ روایت کرے سلمان بن عمر نخعی کوئی سے اور سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے ہم احمد بن حنبل کے پاس تھے تو ذکر کیا لوگوں نے کہ جو کس پر واجب ہوتا ہے پس ذکر کیا لوگوں نے قول بعض علماء کا تابعین وغیرہم سے تو میں نے کہا کہ اس بارے میں ایک حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امام احمد نے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی میں نے کہا ہاں اور کہا میں نے روایت کی ہم سے حجاج بن نصیر نے انہوں نے معلیک بن عمار سے انہوں نے عبداللہ بن سعید مقبری سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہ سے کہ فسر یا یا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ اس پر فرض ہے جو رات کو لوٹ کر اپنے گھر آسکے کہا احمد بن حنبل نے کہتے ہو گئے اس روایت کو سن کر امام احمد بن حنبل اور دوبار مجھ سے کہا کہ معفرت مانگ اللہ سے اور انہوں نے ایسے یوں کہا کہ تصدیق نہ ہوئی ان کو اس روایت کی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے بسبب ضعف اسناد کے مگر نہ جانا انہوں نے اس روایت کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور حجاج بن نصیر سے نہیں حدیث میں اور عبداللہ بن سعید مقبری کو بھی بہت ضعیف کہا ہے یحییٰ بن سعید قطان نے غرض حسن شخص سے حدیث مروی ہو اور وہ متہم ہو یعنی کذب و وضع کے ساتھ یا ضعف ہو بسبب غفلت اور کثرت خطا کے اور اس حدیث کا کوئی راوی نہ ہو سوا اس کے تو وہ قابل احتجاج نہیں اور روایت کی بہت سے اماموں نے ضعیف راویوں سے اور بیان کر دیا سے احوال ان کا لوگوں سے۔

روایت کی ہم سے ابراہیم بن عبداللہ نے انہوں نے علی بن عبید سے کہا علی نے کہا ہم سے سفیان نے کہ بچو بلی سے سو لوگوں نے کہا کہ تم جو روایت کرتے ہو اس سے تو کہا انہوں نے کہ میں پچھتا ہوں اس کے سچ کو تھوڑے سے اور خبری ہم کو محمد بن اسماعیل نے انہوں نے روایت کی یحییٰ بن معین سے انہوں نے عفان سے انہوں نے ابو عوانہ سے کہا جب انتقال کیا من بصری نے میں نے ان کی کلام کی خواہش کی سو ٹھونڈا شروع کیا میں نے ان کے اصحاب سے سو آیا میں ابان بن عیاش کے پاس اور اس نے جو کچھ بڑھ صاحب حسن ہی سے روایت کیا یعنی جو اس سے پڑھتے تھے حسن سے روایت کر دیتا تھا اور وہ محض جو بٹا تھا کہا ابو عوانہ نے کہ پھر میں اس سے کوئی روایت کرنا حال نہیں جاتا اور روایت کی ہے ابان بن عیاش سے کسی اماموں نے اگرچہ اس میں ضعت اور غفلت ہے جیسا کہ بیان کیا ہے ابو عوانہ وغیرہ نے سو تو مغرور مت ہو اس پر کہ ثقہ لوگ اس سے روایت کرتے ہیں یعنی بھٹے ائمہ تعقید اور اعتبار کے لیے ضغفاء کی حدیث بھی کھڑے لیتے تھے کہ اس میں نظر اور غور کریں گے تو اس سے ان کا ثقہ ہونا لازم نہیں آتا اس لیے کہ ابی سیران سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا بعض شخص مجھ سے روایت بیان کرتا ہے اور میں اس کو متہم نہیں جانتا لیکن متہم جانتا ہوں اس سے اوپر کے راوی کو (انتہی تو کلام المترجم)

اور روایت کی کئی لوگوں نے ابراہیم نخعی سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قنوت پڑھتے تھے وتر میں قبل رکوع کے ایسا ہی روایت کیا سفیان ثوری نے ابان بن عیاش سے اور روایت کی ابنوں نے ابان بن عیاش کے استاد سے مانند اس کے اور اس میں زیادہ کیا کہ عبداللہ بن مسعود نے کہا خبری مجھ کو میری مال نے کہ وہ رات کو رہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سو دیکھا انہوں نے آپ کو کہ قنوت پڑھتے آپ نے قبل رکوع کے وتر میں اور ابان بن عیاش اگرچہ عبادت اور ریاضت کے ساتھ مشغول تھا مگر حدیث میں اس کا یہی حال تھا یعنی تھوڑے بول دیتا تھا اور بہت لوگ اصحاب حفظ ہوتے ہیں اور اکثر آدمی صالح ہوتے ہیں مگر شہادت کی یاقوت نہیں رکھتے نہ اس کو یاد رکھتے ہیں غرض جو متہم ہو کذب کے ساتھ حدیث میں یا غافل ہو کثیر الخطا پس لائق ہے کہ اس کی روایت کے ساتھ مشغول نہ ہوں یہی مختار ہے اکثر ائمہ حدیث کا یعنی اس سے روایت نہ کریں کیا دیکھا نہیں تو نے

کہ عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا ایک قوم سے اہل علم سے اور پھر جب ان پر ان کا حال کھل گیا تو چھوڑ دیا ان سے روایت کرنا اور کلام کیا ہے بعض محدثین نے بڑے بڑے علماء پر اور ان کو تصنیف کہا ہے سو حفظ کے سبب اور توشیح کی ہے ان کی بعض ائمہ نے بسبب جلالہ شان کے اور صدق کے اگرچہ ان سے وہم ہو گیا ہے بعض روایتوں میں اور کلام کیا ہے یحییٰ بن سعید قطان نے محمد بن عمرو میں اور پھر ان سے روایت بھی کی ہے۔

روایت کی ہم سے ابو بکر عبدالقدوس بن محمد اعطار نے انہوں نے علی بن مدینی سے کہا انہوں نے کہ پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید سے حال محمد بن عمرو بن علقمہ کا تو کہا انہوں نے کہ تو انا وہ عفو کا رکتا ہے یا تشدید کا میں نے کہا نہیں بلکہ تشدید چاہتا ہوں تو انہوں نے کہا وہ ان میں نہیں ہیں جن کا تو انا وہ رکتا ہے اور وہ کہا کرتے تھے کہ اشباح ہمارے ابو سلمہ یعنی محمد بن عمرو اور یحییٰ بن عبدالرحمن بن حاطب ہیں کہا یحییٰ بن سعید نے اور پوچھا میں نے مالک بن انس سے حال محمد بن عمرو کا سوال کے حتیٰ میں انہوں نے بھی وہی بات کہی جو میں نے کہی تھی کہا علی نے کہ اسحاق بن سعید نے کہ محمد بن عمرو بہتر ہیں سہیل بن ابی صالح سے اور وہ میرے نزدیک عبدالرحمن بن عمرو سے بھی درجہ میں اوپر ہیں یعنی بہتر کہا علی بن مدینی نے پھر کہا میں نے یحییٰ سے کیا دیکھا تم نے عبدالرحمن بن عمرو سے انہوں نے کہا اگر چاہوں میں کہ یقین کروں تو کر سکتا ہوں علی نے کہا کہ وہ یقین کیے جاتے تھے یحییٰ نے کہا ہاں، کہا علی بن مدینی نے اور روایت نہ کی یحییٰ نے شریک سے اور نہ ابو بکر بن عیاش سے اور نہ ریح بن صبیح سے اور نہ مبارک بن فضالہ سے۔

کہا ابو عیسیٰ نے اور یحییٰ نے جو ان سے روایت لینا چھوڑ دیا تو اس نظر سے نہیں کہ وہ متہم بکذب تھے بلکہ اس نظر سے کہ ان کا حافظہ خوب نہ تھا اور نہ ذکر کیا گیا یحییٰ بن سعید سے کہ ان کا قاعدہ تھا کہ جب آدمی ایک بار اپنے حفظ سے روایت کرے ایک طودیر اور دوسری بار اور طودیر سے تو اس کی کوئی روایت ثابت نہ جانتے تھے اور ان سے روایت لینا چھوڑ دیتے تھے اور جن لوگوں سے یحییٰ بن سعید قطان نے روایت لینا چھوڑ دیا ان سے عبداللہ بن مبارک اور دیکھ بن جراح اور عبدالرحمن بن مہدی وغیرہ اور اور انہوں نے روایت کی ہے اور اسی طرح کلام کیا ہے بعض محدثین نے سہیل بن ابی صالح اور محمد بن اسحاق اور محمد بن سلمہ اور محمد بن عجلان اور ان کی مانند اور لوگوں میں ان کے قلت حافظہ کے سبب سے ان کی بعض روایتوں میں اور پھر ان سے روایت کی ائمہ حدیث نے۔

متروکہ: خلاصہ یہ کہ مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اس طرف اشارہ کیا کہ رفاة دوم ہیں ایک وہ کہ متہم بکذب ہیں ان سے تو روایت نہ لینا چاہیے اور دوسرے وہ کہ متہم بکذب نہیں ہیں صدوق ہیں مگر ان کے حافظہ میں کچھ فرق ہے ان سے لوگوں نے روایت لی بھی ہے اور ان کا سو حفظ بھی بیان کر دیا۔

قال المؤلف رحمۃ اللہ علیہ روایت کی ہم سے حسن بن علی حلوانی نے انہوں نے علی بن مدینی سے کہ کہا سفیان بن عیینہ نے ہم سہیل بن صالح کو سخت جانتے تھے حدیث میں روایت کی ہم سے ابن عمر نے کہ کہا سفیان بن عیینہ نے محمد بن عجلان نے کہ تھے ماہون تھے حدیث میں اور کلام کیا یحییٰ بن سعید قطان نے ہمارے نزدیک محمد بن عجلان کی روایت میں جو انہوں نے سعید مقبری سے روایت کی ہے چنانچہ روایت کی ہم سے ابو بکر بن علی بن عبداللہ سے انہوں نے کہا کہ یحییٰ بن سعید نے محمد بن عجلان کی حدیثیں سعید مقبری کی روایت سے بعضی تو ایسی ہیں کہ محمد بن عجلان نے سعید سے روایت کی ہیں انہوں نے روایت کی ایک مرد سے انہوں نے ابو ہریرہ سے تو کہا محمد بن عجلان نے کہ دونوں قسم کی حدیثیں گڈ ٹھوگیں تو میں نے دونوں حدیثوں کو مسترد کر دیا سعید سے انہوں نے روایت کی ابو ہریرہ سے۔

متوجہم اغرض مؤلف کی یہ ہے کہ یحییٰ بن سعید قطان نے جو محمد بن عثمان پر طعن کیا سبب اس کا یہ تھا کہ انہوں نے کہا میرے پاس دو قسم کی حدیثیں تھیں ابو ہریرہ کی ایک میں فقط سعید کا واسطہ تھا دوسری میں سعید اور ابو ہریرہ کے مجمع میں ایک اور راوی تھا اور جب وہ دونوں قسم مجھ پر شائبہ ہو گئیں تو میں سب کو ابو ہریرہ سے فقط بواسطہ سعید روایت کرنے لگا اسیلئے آگے پھر مؤلف اسی کی تصریح فرماتے ہیں انتہی۔

قال المؤلف اغرض میرے نزدیک یحییٰ بن سعید کا طعن ابن عثمان پر اسی سبب سے ہوا اور باوصف اس کی روایت کی ہیں یحییٰ نے ابن عثمان سے بہت حدیثیں اور اسی طرح جس نے کلام کیا ہے ابی ایلیٰ میں تو فقط سو محفوظ کے سبب سے کہا علی نے کہ کہا یحییٰ بن سعید نے روایت کی شعبان بن ابی ایلیٰ سے انہوں نے اپنے بھائی سے جو عیسیٰ بن ابی ایلیٰ سے انہوں نے عبدالرحمن بن ابی ایلیٰ سے انہوں نے ابو ایوب سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے چھینک کے باب میں کہا یحییٰ نے کچھ ملا میں ابن ابی ایلیٰ سے تو روایت کی انہوں نے اپنے بھائی عیسیٰ سے انہوں نے عبدالرحمن بن ابی ایلیٰ سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا ابو عیسیٰ نے اور ابو یحییٰ کی روایتوں میں اکثر ایسا تو ہے کہ وہ کبھی روایت کرتے ہیں کبھی کچھ بغیر اسناد کے اور یہ فقط نقصان حافظہ کے سبب سے ہے اس لیے کہ اکثر سلف کے لوگ حدیث نہ لکھتے تھے اور جس نے لکھی تو بعد سماع نے لکھی۔

متوجہم اغرض یہ کہ عدم کتابت حدیث موجب ہوتی تھی ایسی خطاؤں کا جیسے ابن ابی ایلیٰ نے ایک بار کی روایت میں ابو ایوب کا نام لیا ایک بار علی کا اور کتابت بھی نہیں ہوتی تھی تو بعد سماع کے قال المؤلف اور سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے سنا میں نے احمد بن حنبل سے کہتے تھے ابن ابی ایلیٰ ان میں نہیں جن کی روایت قابل احتجاج نہیں اور ایسا ہی ہے کلام ان علماء کا جنہوں نے کلام کیا ہے مجاہد بن سعید اور عبداللہ بن ابی سعید وغیرہما میں کہ کلام کیا انہوں نے ان میں بسبب سو محفوظ کے اور بجز کثرت خطا کے اور روایت کی ان لوگوں سے کہتے ہیں انہوں نے غرض ایسے راوی جب منفرد ہوں کسی روایت کے ساتھ اور اس کا کوئی تابع نہ ہو تو وہ قابل احتجاج نہیں ایسا ہی کہا احمد بن حنبل نے کہ ابن ابی ایلیٰ کی روایت قابل احتجاج نہیں اور ماس سے وہی روایت ہے جو اکیلے ابن ابی ایلیٰ کی روایت کریں اور ان کا متابع کوئی نہ ہو اور سب سے زیادہ وہی منصف اور عدم احتجاج کی اس کی روایت میں ہے جو اسناد یاد نہ رکھے اور اسناد میں کچھ پرکھوے یا گٹھا دے یا اسناد بدل دے یعنی ایک حدیث کی اسناد دوسری میں لگا دے یا متن میں ایسا تغیر کر دے کہ اس کے معنوں میں فرق آجائے پس اس کی روایت ہرگز قابل احتجاج نہیں اور جو شخص اسناد کو بلاہر بیان کر دے اور اس کو یاد رکھے اور کسی ایسے لفظ میں تغیر کرے جس سے معنوں میں تغیر نہ آئے تو اہل علم کے نزدیک کچھ ضائع نہیں۔

متوجہم ایہاں تصریح کی مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے کہ روایت بالمعنی جائز ہے اور ایسے تغیر سے جس سے معنوں میں فرق نہ آئے روایت میں طعن نہیں وارد ہوتا تفصیل اس کی یہ ہے کہ راوی دو حال سے خالی نہیں ناواقف الفاظ کے مدلولات سے اور ان کے مقاصد سے اور خبر نہیں رکھنا ان کے معانی اور محامل سے اور معرفت کامل نہیں اس کو مصادر لفظی الفاطی پس جائز نہیں اس کو روایت بالمعنی بالاتفاق اور ضرور ہے اس کو کہ وہی لفظ کہے جو سنا ہے اور دوسرا وہ ہے کہ ان سب سے واقف ہے تو ایک گروہ اصحاب حدیث اور فقہ اور اصول کا اس طرف گیا ہے کہ اس کو بھی روایت بالمعنی جائز نہیں اور ابن سیرین اور ابو بکر رازی حنفیہ سے اسی طرف گئے ہیں اور وہی ہے یہاں بکر رضی اللہ عنہما سے اور جائز کہا ہے بعض نے اس کے لیے روایت بالمعنی کو اور جو سلف و خلف نے کہ انہا ربیع مجا اس میں ہیں اس کا جواز بیان فرمایا ہے اور مؤلف رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے اور احوال صحابہ اور سلف میں غور کرنے

سے اس کے جواز میں کسی طرح کا شک اور شبہ نہیں رہتا اس لیے کہ وہ قطعاً واحدہ کو الفاظ مختلفہ میں روایت کرتے تھے اور اس مسئلہ خاص میں ایک حدیث مرفوعہ بھی وارد ہوئی ہے کہ ابن مندہ نے معرفۃ الصحابہ اور طبرانی نے کبیرہ میں عبداللہ بن سلیمان بن اکتہ لیشی سے روایت کی ہے کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ میں آپ سے بہت سی حدیثیں سنتا ہوں اور یہ نہیں ہو سکتا کہ جیسے آپ سے منوں ویسے ہی ادا کروں بلکہ اس میں کوئی حرج بطور جاتا ہے کوئی حرج گھٹ جاتا ہے سو فرمایا آپ نے کہ جب کسی حلال کو حرام نہ کر دو اور کسی حرام کو حلال نہ کر دو اور پہنچ جاؤ تم معنی تو تو کچھ مضائقہ نہیں یعنی ایسا تغیر جس سے معنوں میں فرق نہ آئے اور تحلیل حرام اور تحریم حلال لازم نہ آئے روایت میں کچھ قرح نہیں کرتا اور بیان کی گئی یہ روایت حسن سے نواہوں نے کہا اگر یہ حدیث نہ ہوتی تو ہم لوگ روایت ہی نہ کرتے اور استدلال کیلئے امام شافعی نے اس کے جواز پر انزل القرآن علی سابقہ احرف فاقراءوا ما تيسر منہ اور کہا کہ جب اللہ کی رحمت اور رافت کا تقاضا یہ ہوا کہ اپنی کتاب کو ساتھ لفظوں پر اتارا اور اس میں ایسا تغیر جائز رکھا کہ جس سے معنوں میں فرق نہ آئے تو بغیر قرآن اس کے جواز کے لیے اولیٰ ہے اور یہ بھی نہ کھول سے روایت کیا کہ انہوں نے کہا داخل ہوا میں اور ابوالاثر برواثر بن اسحق پر اور کہا تم نے کہ اسے ابوالاسحق ہم سے اسے حدیث روایت کرو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تم نے سنی ہو اور نہ اس میں وہم ہو نہ زیادت نہ نسیان، سو انہوں نے کہا کہ تم میں سے کسی کو قرآن یاد ہے ہم نے کہا پڑھا تو ہے ہم نے قرآن مگر خوب یاد نہیں بلکہ پڑھا دیتے ہیں ہم کہیں ڈاؤ کو کہیں الف کو اور کہیں گھنڈا دیتے ہیں تب انہوں نے کہا کہ قرآن تمہارے درمیان لکھا ہوا موجود ہے اور اس کو تم یاد نہیں کر سکتے بلکہ تم کہتے ہو کہ ہم سے اس میں کچھ زیادت اور نقصان ہو جاتا ہے پھر بھلا حدیث کا حال دیکھو کہ وہ تو ہم نے سنی رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اور بعض حدیث ایک بار سنی پس تم اسے کو کاتی سمجھو کہ ہم روایت بالمعنی کرتے ہیں، اور داخل میں جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ حدیث تے کہا ہم عرب لوگ ہیں پھر بدل دیتے ہیں ہم باتوں کو اور مقدم و مؤخر کر دیتے ہیں اور شعیب بن الجباب سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا داخل ہوا میں اور عبدان حسن پر اور کہا تم نے کہ اسے ابوسعید آدمی ایک حدیث بیان کرتا ہے اور اس میں کچھ کمی بیشی ہو جاتی ہے انہوں نے کہا جو قصداً ایسا کرے وہ کذب ہے اور جریر بن حازم نے کہا سنا میں نے حسن کو کہ وہ بہت حدیثیں بیان کرتے تھے کہ مضمون اس کا ایک ہوتا تھا اور کلام مختلف اور ابن عون نے کہا کہ حسن اور ابراہیم شعبی روایت بالمعنی کیا کرتے تھے اور ابوالادریس نے کہا پوچھا ہم نے زہری سے تقدیم و تاخیر حدیث کو انہوں نے کہا یہ قرآن میں تو ہائزب سے پھر حدیث میں کیوں روا نہ ہوگی اور جب تو معنی حدیث پر واقف ہو جائے اور کسی حرام کو حلال نہ بنا دے اور کسی حلال کو حرام تو اس میں کچھ مضائقہ نہیں اور یہ نقل بالمعنی سماع میں ہائزب سے نہ مستغاث میں اگر یہ لفظ معتبر بالکل ہم معنی ہو قطعاً اور رادی بالمعنی کو ضرور ہے کہ آخر روایت میں کہدے کہ اسی کے مانند ہے یا شبیبہ یا اشیبہ سے الفاظ اور اکثر صحابہ رض کا یہ قاعدہ تھا حالانکہ وہ سب سے زیادہ جاننے والے تھے معانی کلام کو اور اہل لسان تھے۔

چنانچہ ابن ماجہ اور حاکم اور احمد نے ابن مسعود روایت کیا ہے کہ انہوں نے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فاغزو و رقت عیننا کا و انتفتحت پھر کہا کہ حضرت نے یہی فرمایا مثل اس کے یا مانند و شبیبہ اس کے اور مسند دارمی وغیرہ میں ہے کہ ابوالادریس نے کی عادت تھی کہ وہ جب حضرت سے کچھ روایت کرتے تھے اس کے بعد نحوہ اور شبیبہ کہتے تھے اور ابن ماجہ میں ابن مسعود سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت سے کچھ روایت کی پھر گھبرائے اور کہا ایسا ہی ہے یا جیسا فرمایا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

کہ مولف رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کی ہم سے محمد بن یشار نے انہوں نے عبدالرحمن بن مہدی سے انہوں نے معاویہ بن صالح انہوں نے عمار بن حارث سے انہوں نے مکحول سے انہوں نے واثلہ بن اسقع سے کہ کہا انہوں نے کافی ہے تم کو ہماری روایت سنی اور روایت کی ہم سے یحییٰ بن مویز نے انہوں نے عبدالرزاق سے انہوں نے معمر سے انہوں نے ابویب سے انہوں نے محمد بن سیرین سے کہ کہا محمد بن سیرین نے میں سنتا ہوں حدیث کو دس نظروں مختلف سے کہ معنی اس کے ایک ہی ہوتے ہیں اور روایت کی ہم سے احمد بن منیع نے ان سے محمد بن عبداللہ انصاری نے انہوں نے ابن عوف سے کہا ابن عوف نے کہ ابراہیم نخعی اور حسن اور شیبی حدیثوں کو بالمعنی روایت کیا کرتے تھے اور قاسم بن محمد اور محمد بن سیرین اور جابر بن جلیوۃ اعادہ حدیث کیا کرتے تھے انہیں حروف پر جن سے پہلے بیان کیا تھا۔ روایت کیا ہم سے علی بن مشریم نے ان سے حفص بن غیاث نے انہوں نے حاتم احول سے کہا حاتم نے کہ کہا میں نے ابو عثمان نہدی سے کہ آپ ایک بار حدیث بیان کرتے ہیں پھر اسی کو دوسری بار اور طرح بیان کرتے ہیں تو انہوں نے کہا اختیار کر تو تم سماع اول کو۔ روایت کی ہم سے جارد نے ان سے وکیع نے ان سے زینح بن مہدی نے ان سے حسن نے کہا حسن نے جب معنی حدیث ثابت ہوئی تو کافی ہے یعنی نتیجہ الفاظ ضرور نہیں۔ روایت کی ہم سے علی بن حجر نے ان سے عبداللہ بن مبارک نے انہوں نے سیف سے کہ وہ بیٹھے ہیں سلیمان کے کہا سیف نے سنائیں نے مجاہد سے کہ حدیث میں تو چاہے تو کچھ گھٹانے مگر بڑھاہمت یعنی گھٹانے میں کچھ نقصان نہیں کہ دوسرا راوی اسے بیان کر دے گا یا تو ہی دوسرے وقت بیان کر سکتا ہے مگر انہی طرف سے بڑھانے میں تو بڑا نقصان ہے۔

متوجہ اشارہ کیا مولف رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت میں اس طرف کہ روایت کرنا بعض حدیث کا دُون بعض جائز ہے یعنی ایک ہی حدیث میں سے راوی ایک ٹکڑا بیان کرے اور ایک نہیں اور اس میں کئی مذہب ہیں محدثین کے بعضوں نے تو اس کو مطلقاً منع کیا ہے بناؤ علیٰ منع الروایۃ بالمعنی اور بعضوں نے اس کو ناجائز نہ کہا ہے اگرچہ روایت بالمعنی ان کے نزدیک جائز ہے مگر عدم جواز کے اس وقت قائل ہوئے ہیں کہ اس روایت کو اسی راوی نے یا کسی اور نے قبل اس کے تمامہ بیان نہ کیا ہو اور اگر ایک بار اس نے یا دوسری راوی نے پورا بیان کر دیا ہے تو رواہے کہ پھر دوبارہ اس کا ایک ٹکڑا بیان کرے اور بعضوں نے مطلقاً جائز رکھا ہے مگر صحیح یہ ہے کہ اس میں تفصیل ہے اور عارف حدیث کو روایت بعض کی اور ترک بعض کا رواہے جب خبر متروک غیر متعلق بخبر مروی ہو اور خبر متروک اور خبر مروی میں ایسا علاقہ نہ ہو کہ خبر متروک کے ترک سے احتمال معنی کا لازم آئے مثلاً خبر متروک استثناء ہو یا غایت ہو یا شرط ہو غرض اس کے ترک سے دلالت مروی میں کچھ فرق نہ آئے تو حذف اس کا جائز ہے اور جواز اس کا بدیہی ہے جیسے اس کے غلام میں عدم جواز ضروری ہے اور اسی طرح تقطیع حدیث کے ابواب متفرقہ میں جیسے محدثین کا باب ہے اقرب الی الصواب ہے کذا فی التدریب اتمی ما قال المترجم۔

قال المؤلف رحمۃ اللہ علیہ روایت کی ہم سے ابو عمار حسین بن حریش نے ان سے زید بن جباب نے انہوں نے ایک مرد سے کہ کہہ اس نے کہ نیکے ہماری طرف سفیان ثوری اور کہا اگر میں تم سے کہوں جیسا میں نے سنا ہے بعینہ ویسا بیان کرتا ہوں تو ہرگز تم سچ نہ ہاؤ تصیقت میں وہ اس کے معنی ہیں۔ روایت کی ہم سے حسین بن حریش نے کہا سنائیں نے وکیع سے کہتے تھے کہ اگر معنی وسعت نہ ہوتی تو لوگ ہلاک ہو جاتے یعنی سد باب روایت لازم آتا اور علم منقول بالکل اظہر جاتا اور تفاضل علماء کا حفظ و اتقان

اور شہادت عند السماع کی جہت سے ہے اگرچہ اکثر ائمہ باوجود حفظ کے خطا اور غلط سے نہیں بچتے۔

روایت کی ہم سے محمد بن حمید رازی نے انہوں نے جریر سے انہوں نے عمارہ بن قنقاع سے انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابراہیم نخعی نے جب روایت کرنے کو روایت کرے کہ ابو ذر سے جو بیٹے ہیں عمرو بن جریر کے اس لیے کہ انہوں نے مجھ سے ایک حدیث بیان کی پھر ابو جحیٰ میں نے ان سے دو برس بعد تو برابر بیان کر دی انہوں نے سفیان سے اور نہ گھٹایا اس میں سے ایک حرف روایت کی ہم سے ابو جعفر عمرو بن علی نے انہوں نے یحییٰ بن سعید قطان سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے کہا منصور نے کہ کہا میں نے ابراہیم سے سالم بن ابی الجعد کی حدیث تم سے زیادہ پوری کیوں نہیں ہوتی انہوں نے کہا اس لیے کہ وہ لکھتے تھے۔

روایت کی ہم سے عبد الجبار نے انہوں نے سفیان سے کہا کہ مجھ سے عبد الملک بن عمیر نے کہ میں جب حدیث لیتا ہوں تو اس میں سے ایک حرف نہیں چھوڑتا سوا روایت کی ہم سے حسین بن مہدی نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے عمر سے کہا کہ کما قتادہ نے نہیں سنی میرے کانوں نے کوئی بات کہ یاد نہ رکھا ہو اس کو میرے دل نے سوا روایت کی ہم سے سعید بن عبد الرحمن مخزومی نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے انہوں نے عمرو بن دینار سے کہا کہ انہوں نے کسی کو نہ دیکھا میں نے خوب بیان کرنے والا حدیث کا زہری سے سوا روایت کی ہم سے ابراہیم بن سعید جوہری نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے کہا کہ ایوب سنقانی نے میں کسی کو اہل مدینہ سے علم حدیث میں بعد زہری کے یحییٰ بن کثیر سے بلکہ نہیں جانتا سوا روایت کی ہم سے محمد بن اسماعیل نے انہوں نے سلیمان بن حرب سے انہوں نے حماد بن زید سے کہا کہ انہوں نے ابن عون حدیث بیان کرتے تھے پھر جب میں ان سے بروایت ایوب اس کے خلاف بیان کرتا تھا وہ اپنی روایت چھوڑ دیتے تھے اور میں کہتا تھا کہ تم نے تو یوں ہی سنی ہے تو وہ کہتے تھے کہ ایوب ہم سے زیادہ جانتے والے تھے محمد بن میر بن کی حدیث کو سوا روایت کی ہم سے ابو بکر نے انہوں نے علی بن عبداللہ سے کہا کہ انہوں نے کہا یحییٰ بن سعید سے کہ ہشام دستوائی اور مسعر میں کون زیادہ ثبت ہے تو انہوں نے کہا مسعر ب لوگوں سے زیادہ ثبت ہیں۔

روایت کی ہم سے ابو بکر عبدالقدوس بن محمد نے اور روایت کی مجھ سے ابوالولید نے کہا سننا میں نے حماد بن زید سے کہتے تھے شعبہ نے مجھ سے جس روایت میں خلاف کیا میں نے اس کو چھوڑ دیا یعنی شعبہ کے اعتماد پر کہا ابو بکر نے اور روایت کی مجھ سے ابوالولید نے کہا مجھ سے حماد بن سلمہ نے کہ اگر تو حدیث کا ارادہ رکھتا ہے تو لازم کہ صحبت شعبہ کی سوا روایت کی ہم سے عبد حمید نے انہوں نے ابوداؤد سے کہا کہ کہا شعبہ نے نہیں لی میں نے کسی سے کہ نہ گیا ہوں میں اس کے پاس ایک بار سے زیادہ اور نہیں میں ہم میں نے کسی سے دس حدیثیں کہ نہ گیا ہوں میں اس کی خدمت میں دس بار سے زیادہ اور میں سے میں نے پچاس حدیثیں حاضر ہوا میں اس کے پاس پچاس بار سے زیادہ اور میں سے میں نے تیرہ حدیثیں سنیں اور پھر دوبارہ جو گیا میں ان کے پاس تو وہ انتقال کر چکے (قول المترجم) اور یہ نہایت قدر دان تھی حدیث کی انتہی۔

روایت کی ہم سے محمد بن اسماعیل نے عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے ابن مہدی سے کہ سنا میں نے سفیان سے کہتے تھے کہ شعبہ امیر المؤمنین ہیں حدیث کے۔

روایت کی ہم سے ابو بکر نے انہوں نے علی بن عبداللہ سے انہوں نے کہا سننا میں نے یحییٰ بن سعید سے کہتے تھے کوئی زیادہ بیارا نہیں مجھے شعبہ سے اور میرے نزدیک ان کے برابر کوئی نہیں اور جب سفیان ان کا خلاف کرتے ہیں تو میں سفیان کے قول پر اعتماد

کہتا ہوں اور کہا میں نے یحییٰ سے کون ان دونوں میں طویل حدیث کو خوب یاد رکھنے والا ہے سفیان یا شعبہ تو انہوں نے کہا شعبہ زیادہ قوی تھے اس بارے میں اور کہا یحییٰ بن سعید نے شعبہ سے زیادہ واقف تھے احوال رجال سے اور خوب جانتے تھے کہ یہ فلاں سے مروی ہے اور اس نے فلاں سے روایت کی ہے اور سفیان صاحب ابواب تھے روایت کی ہم سے ابو عبد الرحمن بن عریض نے کہا میں نے دیکھ سے کہتے تھے کہا شعبہ نے کہ سفیان مجھ سے زیادہ حافظہ رکھتے ہیں اور جب میں نے کسی حدیث کو سفیان سے پوچھا تو انہوں نے ویسے ہی بیان کی جیسے ان کے شیخ نے مجھ سے بیان کی تھی اور کثرت میں نے اسحاق بن موسیٰ انصاری سے کہا میں نے من بن عیسیٰ سے کہتے تھے مالک بن انس تشدد رکھتے تھے یعنی احتیاط کرتے تھے یہ اور آئے کی اور انہوں نے اس کے معنی اتنی بھی تحقیقات چھوڑے نہ تھے روایت کی ہم سے ابو موسیٰ نے انہوں نے ابو اییم بن عبد اللہ بن قریم انصاری سے جو قاضی تھے مدینہ کے کہا کہ گزرے مالک بن انس ابی حازم پر اور وہ بیٹھے حدیث بیان کر رہے تھے پس نہ ٹھہرے امام مالک اور چلے گئے لوگوں نے اس کا سبب پوچھا تو کہا کہ وہاں بیٹھنے کی جگہ نہ تھی اور مکروہ جانا میں نے کہ میں حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کھڑے کھڑے۔

متوجہ اشارہ کیا مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت سے آداب محدث کی طرف جو اس کو طلب حدیث اور اعجاز روایت کے وقت ضرور ہیں اسی میں سے ہے بیٹھ کر سماع کرنا حدیث کا اس لیے کہ کھڑے ہونے میں بخوبی تیقظ اور حفظ اور قدرت کا ملکہ سماج پر نہیں ہوتی اور انہوں نے انتہا سے اللہ کے واسطے اس کی طلب میں اس لیے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کسی ایسے علم کو سیکھے کہ جس سے طلب کی جاتی ہے رضامندی اللہ کی اور نہ سیکھے اس کو مگر اس کے پاپاٹے ہو گئے چیز دنیا کی نہ پائے گا وہ ہرگز پوزیت کی اور عمدہ درجہ حاصلیت خالصہ کی یہ ہے جمہوری ہوئی عمرو بن عبید سے کہ انہوں نے کہا ابو جعفر بن محمد سے کہ میں کسی نیت سے حدیث لکھوں انہوں نے کہا تم جانتے نہیں کہ صالحین کے ذکر کے وقت رحمت اترتی ہے انہوں نے کہا ہاں ابو جعفر نے کہا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو سردار ہیں سب نیکوں کے اور ضرور ہے طلب تو شوق اور تسدید و تیسیر کی اللہ جل جلالہ سے اور ضرور ہے استعمال اخلاق جمید اور عادات رصیہ اور فضائل سمیہ کا اور ضرور ہے افراغ جہد اس کی اور تحصیل میں اور غنیمت جانتا اس کے اسکان کو، چنانچہ ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جو میں رہ اس کی طلب پر جو تجھے نفع دے اور اللہ سے مدد مانگ اور عاجز مت ہو اور پہلے صمد کرے اپنے ارنج شیوخ بلد سے اسناداً اور علماً اور شہراً اور دنیا اور جب ان سے فارغ

لے ذکر تو عبادت ہے زبان کی اس نیت سے تو عبادت غیر کی ہوگی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت جس شرک بے بندہ کے نام یا کلام سے اگر تبرک چاہے تو بغیر اس مانگے کہ اللہ تعالیٰ کے دین سیکھنے میں اس کی رضامندی ہے اور کسی نیت سے نہ چاہے بندہ کے نام اور کلام پڑھنے سے خوف ہے کہ اور عمل بھی ضائع ہو گا جب اس میں تبرک چاہے جیسے اللہ کا نام یا کلام پڑھنا بڑا عبادت ہے ولہذا کس اللہ اکبر یہاں سے حکم ختم صحیح بخاری کا جو بیانات میں مروج ہے یا جیسے جو ضائل و قصائد کے ذمہ کرتے ہیں معلوم ہوا کہ یہ غلط ہے جیسے بڑے مولویوں کی عرض کی کہ اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اللہ اکبر جیسے عمدہ رکوع طوان استکاف صوم عبادت ہیں اسی طرح نام و کلام پڑھنا ذکر سے بڑھ کر عبادت ہے اور سب عبادت خالص اللہ کے لیے چاہیں، مالک نے کہا اللہ سے سوال بغیر اس کے نام و صفات کے نہ چاہیے ۱۱

عبداللہ بن عبد اللہ غزنوی رحمہم اللہ





کسی کو نہ دیکھا میں نے علم میں زیادہ عبد الرحمن بن مہدی سے کہا ابو عیسیٰ نے اور کلام اس مقام میں اور روایت اہل علم سے بہت ہے اور بیان کیا ہم نے کچھ تھوڑا سا اس میں سے بطور اختصار کے تاکہ استدلال کیا جائے اس سے منازل علماء اور تفاضل فضلاء پر کہ بعض ان میں بعض سے افضل تھے حفظ و اتقان میں اور جس میں کلام کیا ہے علماء نے تو کس وجہ سے کلام کیا ہے۔

مترجم بغرض یہ کہ یہاں تک احوال تھے رجال کے خواہ ثقہ ہوں یا ضعیف اور ضعف ان کا سو حفظ کے سبب سے ہو یا اس کے سوا اور سبب سے اور اس کو اصطلاح محدثین میں جرح و تعدیل کہتے ہیں اور تفصیل اس کی اور کتب مطولہ میں اس فن کی موجود ہے اور جرد و اعظم ہر فن حدیث کا کہ معلوم ہوتا ہے اسی سے حال قوت و ضعف روایات کا اور وجوہ ترجیح بعض کے بعض پر اور د ثوق عدم ثوق احادیث کا، انتہی مقال المترجم۔

کہا سلفیہ و تلامذہ علیہ نے اور ذرات علم کے مدنی جب اس کو حفظ ہو جو چیز کہ پڑھی جاتی ہے یا حفظ نہ ہو تو اس کے اصل کو دیکھ کر ہوا یعنی جس کی نقل پڑھی جاتی ہے صحیح ہے نزدیک اہل حدیث کے چنانچہ روایت کی ہم سے حسین بن مہدی لہری نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے ابن بزرغ سے کہا کہ پڑھا میں نے عطاء بن ابی رباح کے آگے اور ان سے کہا کہ میں اس کو کچھ نکر روایت کر دوں انہوں نے کہا کہ روایت کی ہم سے اس کی عطاء بن ابی رباح نے اور مروایت کی ہم سے سوید بن نصر نے ان سے علی بن حسین نے ان سے ابی عمیر نے انہوں نے یزید بن عوی سے انہوں نے مکرر سے کہ چند لوگ ابی عباس کے پاس آئے اہل طائف سے ایک کتاب لے کر ان کی کتابوں میں، سو ابی عباس پڑھنے لگے ان پر بتقدم و تاخیر اور کہا انہوں نے میں تو بھائی اس مصیبت سے عاجز آ گیا سو تم لوگ میرے آگے پڑھو کہ میرا اقراء ایسا ہے جیسا میرا پڑھنا تمہارے آگے اور مروایت کی ہم سے سوید نے ان سے علی بن حسین بن واقد نے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے منصور بن معمر سے کہا کہ جب دی کتاب آدمی نے اپنی دوسرے کو اور کہا کہ تمہارے روایت کر اس کو تو اسے جائز ہے کہ اس سے روایت کرے اور سنائیں نے محمد بن اسماعیل سے کہتے تھے پوچھا میں نے ابو حاتم نبیل سے ایک حدیث تو کہا انہوں نے تم پڑھ جاؤ اس حدیث کو میرے آگے تو میں نے چاہا کہ وہی پڑھیں میرے آگے تو انہوں نے کہا تم شیخ کے آگے تلمیذ کا پڑھنا روا نہیں رکھتے حالانکہ سفیان ثوری اور مالک بن انس اس کو روا رکھتے تھے روایت کی ہم سے احمد بن حنبل نے ان سے یحییٰ بن سلیمان جب صحیح معری نے کہا کہ کہا عبد اللہ بن وہب نے جس روایت میں حدثتا ہوں اس کو جان لو کہ میں نے لوگوں کے ساتھ سنی ہے اور جس میں حدثتہی کہوں اس کو جان لو کہ میں نے اکیلے سنی ہے اور جس میں اُخْبِتُوا ما کہوں اس کو جان لو کہ اسٹاذ پڑھی گئی ہے اور میں بھی حاضر تھا اور جس میں اُخْبِتُوا فی کہوں اسے جان لو کہ میں نے اکیلے سنی ہے آگے پڑھی ہے اور سنائیں نے ابو موسیٰ محمد بن مشکی سے کہتے تھے سنائیں نے یحییٰ بن سعید و طاقان سے کہتے تھے حدثتا اور اُخْبِتُوا ایک ہی ہے۔

کہا ابو عیسیٰ نے کہ ہم ابو مصعب مدینی کے پاس تھے کہ ان کے آگے پڑھی گئیں بعض حدیثیں ان کی سو میں نے ان سے پوچھا کہ ہم کیونکر اس کو روایت کریں انہوں نے کہا کہ ابو حدیث بیان کی ابو مصعب نے کہا ابو عیسیٰ نے اور جائز رکھا ہے بعض اہل علم نے اجازت کو کہ جب اجازت دی کسی عالم نے کسی کو کہ روایت کرے اس کی طرف سے کسی حدیث کو تو اسے جائز ہے کہ اس کی طرف سے روایت کرے روایت کی ہم سے محمود بن حنیفان نے ان سے وکیع نے ان سے عمران بن حدیر نے ان سے ابو معز نے ان سے بشیر بن ہبیک نے کہا انہوں نے کہ لکھی میں نے ایک کتاب میں روایتیں ابو ہریرہ کی اور کہا میں نے ان سے کہ روایت کر دوں میں اسے آپ سے انہوں نے کہا ہاں!

روایت کی ہم سے محمد بن اسماعیل داسطی نے ان سے محمد بن حسن نے کہ عوف اعروانی نے کہا کہ ایک مرد نے کہا میں سے میرے نزدیک آپ کی چند حدیثیں ہیں میں ان کو روایت کروں انہوں نے فرمایا کہ ہاں کہا ابو عیسیٰ نے اور محمد بن حسن معروف بحبوب بن الحسن ہیں اور روایت کی ہے ان سے کئی ائمہ نے۔ روایت کی ہم سے جبارودین معاذ نے انہوں نے انس سے انہوں نے عبید اللہ بن عمرو سے کہا عبید اللہ نے کہ آیا میں زہری کے پاس ایک کتاب لے کر اور میں نے کہا یہ آپ کی حدیثیں ہیں انہوں میں آپ سے روایت کروں انہوں نے کہا ہاں، اور روایت کی ہم سے ابو بکر نے انہوں نے علی بن عبداللہ سے انہوں نے یحییٰ سے جو بیٹے ہیں سعید کے کہا کہ آئے ابن جریر بن عساکر بن عساکر کے پاس ایک کتاب لے کر اور کہا کہ آپ کی حدیثیں ہیں میں آپ سے اس کو روایت کروں انہوں نے کہا کہ ہاں کہا یحییٰ نے مگر میں نے اپنے دل میں کہا میں نہیں جانتا کہ کون سا ائمہ بہتر ہے یعنی قرأت یا اجازت اور کہا علی نے کہ پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید سے ابن جریر کی حدیثوں کو جو وہ عطا خواہاں سے روایت کرتے ہیں کہا کہ ضعیف ہیں میں نے کہا کہ وہ تو کہتے ہیں کہ خبری محمد کو عطا نے کہا ان کا اہل بونی کہنا کچھ نہیں اس لیے کہ عطا نے ان کو فقط کتاب دیدی تھی۔

متروکیم یہاں مولف رحمۃ اللہ علیہ نے اہل روایت کے طریقے بیان کیے اور ان میں سے کئی طرق ذکر کیے۔ اول یہ کہ شاگرد کتاب لے کر پڑھے اور استاد کچھ حفظ سے یا اصل دکھاتا جائے، ثانی یہ کہ استاد کسی کو کتاب دے دے اور کہے کہ مجھ سے روایت کر یہ میرے مرویات ہیں جیسے منصور بن عقیق نے کہا، ثالث یہ کہ اجازت دے کوئی استاد کہ ہماری مرویات کو روایت کر، رابع یہ کہ شاگرد ایک کتاب لائے اور کہے کہ یہ ہماری حدیثیں ہیں اور شیخ ان کی روایت کی اجازت دے، خامس یہ کہ کتاب بنائے بلکہ یونہی کہے کہ چند حدیثیں آپ کی میرے پاس ہیں اور شیخ اس کی اجازت دے۔

اب سنو کہ صورت اول کو محدثین عرض کتے ہیں اس لیے کہ قاری مایقرا کو شیخ پر عرض کرتا ہے جیسا کہ قرآن مقرر پر عرض کیا جاتا ہے اور برابر ہے کہ جو خود پڑھے یا اور کوئی شاگرد پڑھے شیخ پر اور تو بھی سنتا ہو، عرض قائل ہوئے ہیں جبارودین معاذ نے انس سے انس اور ابن عباس اور ابو ہریرہ اور تابعین سے ابن مسیب اور ابو سلمہ اور قاسم بن محمد اور سالم بن عبداللہ اور خارج بن زید اور سلیمان بن ایسار اور ابن ہریرہ اور عطاء اور تابع اور عروہ اور شعبی اور زہری اور کحول اور حسن اور منصور اور ائوب اور ائمہ سے ابن جریر اور ثوری اور ابن ابی ذئب اور شعبہ اور ائوب اور ابن عباس اور ابن ہدی اور شریک اور لیث اور ابو عبید اور بخاری اور ان کے سوا اور بہت سے محدثین معقیقین اور اس میں اختلاف ہے علماء کا کہ عرض اس کے برابر ہے جس کا لفظ شیخ سے سماع ہے یا عرض راجح ہے یا مجموع، سواد اول یعنی مسافات مروی ہے مالک سے اور ان کے شاہخ ادنا صحاب اور منظم علمائے جبارودین کو فہ اور بخاری وغیرہم سے اور حکایت کیا ہے اس کو راہ مزنی نے علی بن طالب سے اور ابن عباس سے چنانچہ حضرت علی کا قول ہے کہ قرأت عالم پر بہتر از سماع کے ہے اس سے اور ابن عباس کا کہ پڑھو تم مجھ سے کہ تمہارا پڑھنا میرے آگے ایسا ہے جیسا میرا پڑھنا تمہارے آگے راہ البیہقی فی المدخل وحکاء ابوبکر الصغریٰ عن الشافعی؟

اور دوسرا مذہب یعنی عرض راجح ہے سماع سے مروی ہے ابو یوسف سے اور ابن ابی ذئب وغیرہما سے اور وہی مروی ہے امام مالک سے روایت کیا اس کو دارقطنی نے اور ابن فارس اور خطیب نے اور مذہب تیسرا یعنی راجح ہونا سماع کا عرض پر مروی ہے جہود اہل مشرق سے اور تدریب میں اس کو صحیح کہا ہے اور صورت ثانی کو جس میں استاد کتاب دیدے محدثین مناوہ کتے ہیں

اصل اس میں روایت بخاری ہے جس کو تلمیحاً کتاب العلم میں ایراد کیا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک امیر سریرہ کو ایک خط لکھا اور کہا کہ فلاں مقام پر پہنچ کر اس کی لوگوں کو اطلاع دینا (الحديث) اور منقولہ دو قسم ہے ایک تفریق باجارت اور دوسرے مجرد اور اجازت اور اس کی کئی صورتیں ہیں کہ مذکورہ ہیں مطولات میں اور باقی تین صورتیں مؤلف رحمۃ اللہ علیہ نے اجازت کی لکھی ہیں اور اجازت کی نو صورتیں ہیں کہ بیان کیں ہم نے بعض ان میں سے ارشاد اہل توحید میں جو مقدمہ ہے ترجمہ ترمذی کا.....  
فمن شاء فليرجع اليه -

کہا ابو عیسیٰ نے اور حدیث جب مسلم ہو تو اکثر اہل حدیث کے نزدیک صحیح نہیں اور ضعیف کہا ہے اس کو کئی لوگوں نے چنانچہ روایت کی ہم سے علی بن حجر نے انہوں نے یقین بن ولید سے انہوں نے عقبہ بن ابی معین سے کہا عقبہ نے کہ سنا زہری نے اسحاق بن عبد اللہ بن ابی فروہ کو کہ وہ کہہ رہے تھے قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو زہری نے کہا اللہ کی مار تجھ پر اسے ابن ابی فروہ کہ تو ایسی حدیثیں لاتا ہے ہمارے پاس جس کی ہمار اور لگام نہیں ہوتی یعنی سند معتد علیہ نہیں ہوتی اور سہولت کی ہم سے ابو بکر نے انہوں نے علی بن عبد اللہ سے کہ کہا یحییٰ بن سعید نے مراسلات مجاہد کی میرے نزدیک بہت اچھی ہیں عطار بن ابی رباح کی مراسلات سے اس لیے کہ عطار ہر قسم کی حدیثوں کو مراسلات کرتے تھے اور کہا اس نے کہا یحییٰ نے مراسلات سعید بن جبیر کی مجھے بہت اچھی معلوم ہوتی ہیں عطار کی مراسلات سے اور کہا علی نے کہ کہا میں نے یحییٰ سے مراسلات مجاہد کی تمہارے نزدیک بہتر ہیں یا طاؤس کی انہوں نے کہا بہت قریب قریب ہیں دونوں کہا علی نے اور سنا میں نے یحییٰ بن سعید سے کہتے تھے مراسلات ابی اسحاق کی نزدیک میرے لاشئ محض ہیں یعنی غیر معتبر ہیں اور اعشاد بن ابی یحییٰ بن ابی کثیر کی اور مراسلات ابن عبیدہ کی مثل ہوا کے ہیں یعنی غیر معتبر ہیں کہا تم سے اللہ کی اور صفیان بن سعد کی مراسلات بھی ایسی ہیں اور کہا میں نے یحییٰ سے مراسلات مالک کی انہوں نے کہا یہ میرے نزدیک بہتر ہیں یحییٰ نے لوگوں میں کسی کی حدیث صحیح تر نہیں امام مالک سے مراد روایت کی ہم سے سوار بن عبد اللہ الغنیری نے کہا انہوں نے کہ سنا میں نے یحییٰ بن سعید کو کہہ سکتے تھے حسن لہری نے حسن حدیث میں کہا قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضرور پائی ہم سے اس کی کوئی اصل سوا ایک یا دو حدیثوں کے، کہا ابو عیسیٰ نے اور جن بزرگوں نے مرسل کو ضعیف اس لیے کہا ہے کہ احتمال ہے کہ اس میں ائمہ ثقافت نے اس کو غیر ثقہ سے لیا ہو اس لیے کہ کلام کیا ہے حسن لہری نے سعید جہنی میں اور پھر ان سے روایت بھی کی چنانچہ روایت کی ہم سے بشر بن معاذ لہری نے انہوں نے مرحوم بن عبد العزیز عطار سے انہوں نے اپنے باپ اور چچا سے دونوں نے کہا سنا ہم نے حسن لہری سے کہ فرماتے تھے دور رہو سعید جہنی سے کہ وہ ضال اور معطل ہے کہا ابو عیسیٰ نے اور مروی ہے شعبی سے انہوں نے کہا روایت کی ہم سے حدیث انہوں نے اور وہ کذاب تھا یعنی رافضی -

متروجم سعید جہنی وہ شخص ہے کہ جس نے پہلے تقدیر کا انکار کیا اور منسوب تھا انہوں نے اس طرف اور شخصیت نہیں تھا قدر یہ کا جو جو س ہیں اس امت کے -

کہا مؤلف نے اور سنا میں نے محمد بن بشار سے انہوں نے کہا عبد الرحمن بن ممدی کہتے تھے تم تعویب نہیں کرتے ہو صفیان بن عبیدہ پر کہ میں نے چھوڑ دیا جابر جعفی کو یہ سب اس قول کے جو ان سے حکایت کیا جاتا ہے ہزار حدیث سے زیادہ میں یعنی ہزار حدیث سے زیادہ جو ان سے مروی تھیں چھوڑ دیں اور پھر ان سے روایت کرتے تھے کہا محمد بن بشار نے اور چھوڑ دی عبد الرحمن بن

مہدی نے حدیث جابر حقیقی کی اور احتجاج بھی کیا ہے بعض علماء نے مراسیل سے۔

متروکہ ہم: مرسل وہ حدیث ہے جس میں تابعی کہے قال رسول اللہ اور حضرت کے اور اس کے درمیان ایک راوی چھوٹے گیا ہو یعنی صحابی اور بعضوں نے کہا جس میں دو راوی متروکہ ہوئے وہ بھی مرسل ہے اور وہ ایک قسم ہے ضعیف حدیثوں میں سے جاہلیم محدثین کے نزدیک۔ اور اکثر فقہاء اور اصولیوں کے نزدیک اور مالک اور ابو حنیفہ اور احمد نے کہا ہے کہ وہ صحیح ہے اور بعضوں نے کہا صحیح مراسیل سے وہ مراسیل مراد ہیں جو قرون ثلاثہ مشہود یا بخیر سے ارسال کی گئی ہوں اس لیے کہ بعد ان زمانوں کے خبر سے انشاء کذب کی اور ابن جریر نے کہا اجماع ہے تابعین کا قبول مراسیل پر اور کسی کا انکار اس پر مذکور نہیں اور نہ کسی نے انہر سے اس پر انکار کیا ہے دوسری صدی تک۔

قال المؤلف روایت کی ہم سے ابو سعید بن ابی السفر الکوئی نے ان سے سعید بن مسعود نے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے سلیمان اعش سے کہا سلیمان نے کہا میں نے ابراہیم نخعی سے کوئی روایت متصل بیان کر دی مجھ سے جو مروی ہو عبداللہ بن مسعود سے تو ابراہیم نے کہا جب میں تم سے کہوں عن عبداللہ تو جان لو کہ وہ میں نے خود ان سے سنی ہے اور جب کہوں قال عبداللہ تو میرے اور ان کے درمیان کئی واسطے ہیں اور مختلف ہوئے ہیں اہل علم ضعیف رجال میں جیسے مختلف ہیں وہ اس کے ماسوا میں اور مذکور ہے شعبہ سے کہ انہوں نے ضعیف کہا ابوالنزیبیر کی کو اور عبدالملک بن ابی سلیمان اور حکیم بن جبیر کو اور چھوڑ دیا ان سے روایت لینا پھر لے لی روایت شعبہ نے ان لوگوں سے جو کہ حفظ و عدالت میں ان سے بھی کم تھے چنانچہ ابی انہوں نے روایت جابر حقیقی سے اور ابراہیم بن مسلم ہجری اور محمد بن عبید اللہ العزیمی اور کئی لوگوں سے جو نہایت ضعیف ہیں حدیث میں، اس روایت کی ہم سے محمد بن عمرو بن نہمان نے انہوں نے امیر بن خالد سے کہا کہ کہا میں نے چھوڑ دیتے ہو تم روایت عبدالملک بن ابی سلیمان کہہ اور لیتے ہو روایت محمد بن عبید اللہ العزیمی سے انہوں نے کہا ہاں کہا ابوعیسیٰ نے اور شعبہ روایت کرتے تھے عبدالملک بن ابی سلیمان سے پھر چھوڑ دیا ان کو اور کہا گیا ہے کہ چھوڑ دیا ہے انہوں نے اس لیے کہ منقرض ہوئے وہ اس حدیث کے ساتھ جو روایت کی عبدالملک نے عطاء بن ابی رباح سے انہوں نے جابر سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے آدمی اپنے شفق کا مستحق ہے کہ اس کا انتظار کیا جائے اگرچہ غائب ہو کہ راہ ان دونوں کی ایک ہو اور ثابت کہا ہے ان کو کئی اماموں نے اور روایت کی ہے ابوالنزیبیر اور عبدالملک بن ابی سلیمان اور حکیم بن جبیر سے اس روایت کی ہم سے احمد بن منیر نے انہوں نے ہشیم سے انہوں نے حجاج اور ابن ابی ایلی سے انہوں نے عطاء بن ابی رباح سے کہا انہوں نے تھے ہم جب تکے جابر بن عبداللہ کے پاس مذاکرہ کرتے آپس میں ان کی حدیثوں کا اور ابوالنزیبیر ہم سب سے زیادہ یاد رکھنے والے تھے حدیث کو۔

روایت کی ہم سے محمد بن یحییٰ بن ابی عمر نے انہوں نے سفیان بن عیینہ سے کہ کہا ابوالنزیبیر نے عطاء مجھے آگے کرتے تھے جابر بن عبداللہ کے پاس تاکہ یاد رکھوں میں ان کے لیے حدیث کو روایت کی ہم سے ابن ابی عمر نے انہوں نے سفیان سے کہا سنا میں نے ابوب سفیان سے کہتے تھے روایت کی مجھ سے ابوالنزیبیر نے اور سفیان نے اپنے ہاتھ کی مٹھی بند کی کہا ابوعیسیٰ نے مراد اس سے یہ تھی کہ وہ اتقان و حفظ میں کامل تھے اور مروی ہے عبداللہ بن مبارک سے کہ سفیان ثوری کہتے تھے کہ عبدالملک بن ابی سلیمان میزان تھے علم کے اور روایت کی ہم سے ابوبکر نے انہوں نے علی بن عبید اللہ سے کہا پوچھا میں نے یحییٰ بن سعید سے حال حکیم بن جبیر کا انہوں نے کہا ترک

کر دیا ان کو شبہ نے اس حدیث کے سبب سے کہ روایت کی انہوں نے صدقہ کے باب میں یعنی حدیث عبداللہ بن مسعود کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو سوال کرے لوگوں سے اور اس کے پاس اتنا ہے کہ کام نکل جائے تو قیامت کے دن آئے گا کہ منہ اس کا چھو ہوا ہوگا لوگوں نے کہا یا رسول اللہ کتنا مال ہے کہ جس سے آدمی کا کام نکلتا ہے اور اس کو سوال کی حاجت ہوتی فرمایا پچاس درہم یا پچاس کن قیمت کا سونا اتنی، کہا علی نے کہا یحییٰ نے اور روایت کی حکیم بن جبیر سے سفیان ثوری اور زائدہ نے کہا علی نے کہ یحییٰ ان کی حدیث میں کچھ مضائقہ نہ دیکھتے تھے۔ مروایت کی ہم سے محمود بن غیلان نے انہوں نے یحییٰ بن آدم سے انہوں نے سفیان ثوری سے انہوں نے حکیم بن جبیر سے حدیث صدقہ کی کہا یحییٰ بن آدم نے پھر کہا عبداللہ نے جو رفیق ہیں شعبہ کے سفیان ثوری سے کاشن کہ حکیم کے سوا اور کوئی شخص اس کو روایت کرتا تو کہا ان سے سفیان نے کیا شعبہ اس سے روایت نہیں کرتے انہوں نے کہا ہاں کہا سفیان نے سنا میں نے زبید کو کہ روایت کرتے تھے ان کو محمد بن عبدالرحمن بن زبید سے۔

کہا ابو عیسیٰ نے اور جس حدیث کو ہم نے من کہا ہے تو حسن ہمارے نزدیک وہ حدیث ہے کہ اس کی اسناد میں کوئی دسترس یکذب نہ ہو اور حدیث شاذ بھی نہ ہو اور مروی ہو اور سند سے بھی مثل اس کے سو وہ ہمارے نزدیک حسن ہے اور جو ذکر کی ہم نے اس میں حدیث غریب ہے، تو جاننا چاہیے کہ محدثین حدیث کو جانتے ہیں کئی وجوہ سے اور بہت سی حدیثیں جو غریب ہوتی ہیں اس لیے کہ مروی نہیں ہوتیں مگر ایک سند سے جیسے حدیث محمد بن مسلمہ کی جو مروی ہے ابو العشر اسے وہ روایت کرتے ہیں اپنے باپ سے کہا کہ عرض کی میں نے یا رسول اللہ کیا ذبح نہیں رہا ہے مگر حلق اور لہر میں سو فرمایا آپ نے اگر بھوتک دے اسکی ران میں تو کافی ہے سو یہ حدیث ایسی ہے کہ متفقہ ہوئے اس کے ساتھ محمد بن مسلمہ ابی العشر اسے روایت کرنے میں اور ابو العشر کی کوئی حدیث معلوم نہیں ہوتی سوا اس کے اور یہ حدیث مشہور ہوئی علماء کے نزدیک تو محمد بن مسلمہ کی روایت سے کہ نہیں جانتے ہم اس کو گمراہی کی روایت سے یعنی الثر ہو تا ہے کہ اماموں میں سے کوئی حدیث ایک ہی شخص روایت کرتا ہے اور معلوم نہیں ہوتی وہ مگر اسی کی روایت سے پھر اس شخص سے بہت لوگ روایت کرتے ہیں اور وہ مشہور ہو جاتی ہے، جیسے روایت عبداللہ بن دینار کی کہ روایت کی انہوں نے ابن عمر سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منہ فرمایا بیع سے دلاڑ کے اور اس کے بہرے اور انہیں معلوم ہوتی یہ مگر عبداللہ بن دینار کی روایت سے اگرچہ ان سے بہت لوگوں نے روایت کی ہے جیسے عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے سو وہم کیا اس میں یحییٰ بن سلیم نے اور صحیح ہی ہے کہ وہ مروی ہے عبید اللہ بن عمر سے وہ روایت کرتے ہیں عبید اللہ بن دینار سے وہ ابن عمر سے ایسی ہی روایت کی عبدالوہاب ثقفی اور عبداللہ بن عمر سے انہوں نے عبداللہ بن دینار سے انہوں نے ابن عمر سے اور روایت کی مؤمل نے یہ حدیث شعبہ سے تو شعبہ نے کہا بیشک میں آرزو رکھتا ہوں کہ اگر عبداللہ بن دینار نے مجھے اجازت دی تو میں کھڑا ہو کر اس کے سر میں بوسوں، کہا ابو عیسیٰ نے اور اکثر حدیثیں غریب سمجھی جاتی ہیں کہ ان میں کچھ زیادت ہوتی ہے یعنی ایسی زیادت جو شقات سے مروی نہیں اور وہ زیادت صحیح جب ہوتی ہے کہ ایسے شخص سے مروی ہو جس کے حافظہ پر اعتماد کیا جاتا ہو یعنی اس وقت قابل قبول ہے جیسے کہ روایت کی مالک بن انس نے نافع سے انہوں نے ابن عمر سے کہا انہوں نے کہ مقرر کیا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر رمضان سے ہر آزاد اور غلام اور مرد اور عورت پر جو مسلمانوں سے ہو ایک صاع مجبور سے یا ایک صاع جو سے کہا اور زیادہ کیا مالک نے اس حدیث میں لفظ من المسدین کا

یعنی جو مسلمانوں سے ہو اور روایت کی ایوب سختیاتی اور عبید اللہ بن عمر اور کئی اماموں نے حدیث کے اس حدیث کو نافع سے اہولوں نے ابن عمر سے اور نہیں ذکر کیا اس میں لفظ من المسلمین کا اور روایت کی بعضوں نے نافع سے مثل روایت مالک کے مگر وہ ایسے لوگ ہیں ان کے حافظہ پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا اور تمسک کیا ہے کئی اماموں نے مالک کی حدیث سے اور اجتماع کیا ہے اس سے انہیں میں ہیں امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کہ دونوں نے کہا جب کسی کے پاس غلام ایسے ہوئی جو مسلمان نہیں تو ان کی طرف سے صدقہ نظر نہ دے اور استدلال کیا اہولوں نے امام مالک کی اسی روایت سے غرض جب زیادت ایسے حافظ کی طرف سے ہو جس کے حفظ پر اعتماد کیا جاتا ہے تو وہ زیادت مقبول ہے اور کتنی حدیثیں ایسی ہیں کہ کئی سندوں سے مروی ہوئیں اور ایک اسناد سے غریب سمجھی جاتی ہیں جیسے کہ یہ روایت، مروایت سے کی ہم سے ابو کریم نے اور ہشام اور ابوالسائب اور حسین بن اسود نے چاروں نے کہا روایت کی ہم سے ابوالسائب نے اہولوں نے بریدہ بن عبد اللہ بن ابی بردہ سے اہولوں نے اپنے دادا ابی بردہ سے اہولوں نے ابو موسیٰ سے اہولوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ فرمایا آپ نے کافر کھاتا ہے سات آنتوں میں اور مومن کھاتا ہے ایک آنت میں یہ حدیث غریب ہے اس سند سے من قبل اسنادہ اور یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے مروی ہے اور صرف ابو موسیٰ کی روایت سے غریب سمجھی جاتی ہے چنانچہ پوچھا میں نے محمود بن غیلان سے حال اس حدیث کا تو اہولوں نے کہا وہ روایت ہے ابو کریم کی ابوالسائب سے اور پوچھا میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے حال اس کا تو اہولوں نے بھی یہی کہا یہ حدیث ہے ابو کریم کی جو مروی ہے ابوالسائب سے اور نہیں جانتے ہم اس کو مگر ابو کریم کی روایت سے سو میں نے کہا مجھ سے کئی شخصوں نے روایت کی ہے کہ سب ابوالسائب سے راوی ہیں سو وہ تعجب کرنے لگے اور کہا کہ میں نہیں جانتا کسی کو کہ روایت کی ہو یہ سوا ابو کریم کے اور کہا محمد بن اسماعیل بخاری نے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ ابو کریم نے یہ حدیث ابوالسائب سے مذاکرہ میں یعنی بغیر روایت کرنے کے اور کسی بحث میں سنی۔ مروایت سے کی ہم سے عبید اللہ بن ابی زیاد اور کئی لوگوں نے شبابہ بن سوار سے اہولوں نے شعبہ سے اہولوں نے بکر بن عطاء سے اہولوں نے عبد الرحمن بن یونس سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ تم لوگوں کو کشت کے استعمال سے یہ حدیث غریب ہے اسناد کی طرف سے اس لیے کہ ہم کسی کو نہیں جانتے کہ شعبہ سے روایت کرنا ہو سوا شبابہ کے اور مروی ہوئی یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی سندوں سے آپ نے منع فرمایا بیذنبانے سے دُبا اور مزفت میں اور حدیث شبابہ کی اس لیے غریب سمجھی جاتی ہے کہ اکیلے اہولوں نے روایت کی ہے شعبہ سے اور روایت کی شعبہ نے اور سقیان ثوری نے اسی اسناد سے بکر بن عطاء سے اہولوں نے عبد الرحمن بن یونس سے اہولوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا الحج عرفہ یعنی حج و قوت عرفات کا نام ہے سو یہ حدیث معروف صحیح تر ہے محدثین کے نزدیک اس اسناد سے مروایت سے کی ہم سے محمد بن ابی ثار نے اہولوں نے معاذ بن ہشام سے اہولوں نے اپنے باپ سے اہولوں نے یحییٰ بن ابی کثیر سے کہا یحییٰ نے کہ اہولوں نے سنا ابو ہریرہ سے کہ کہتے تھے فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو ساتھ جائے جنازہ کے اور نماز پڑھے اس پر اس کو ایک قیراط ہے یعنی ثواب ہے اور جو اس کے ساتھ رہے یہاں تک کہ قرآن کی جائے اس کا کام سے سوا اس کو دو قیراط ہیں لوگوں نے غرض کی یا رسول اللہ دو قیراط کہتے ہیں آپ نے فرمایا چھوٹا ان میں کا مثل احد کے ہے۔

مروایت سے کی ہم سے عبید اللہ بن عبد الرحمن نے اہولوں نے مروان بن محمد سے اہولوں نے معاذ بن ہشام سے اہولوں نے یحییٰ بن ابی

کثیر سے انہوں نے ابو مزاعم سے کہ سنا انہوں نے ابو ہریرہ سے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ساتھ جائے جنازہ کے اس کو ایک قیڑا ہے پھر ذکر کی حدیث مانند اس کے معنوں میں کہا عبد اللہ نے اور خردی ہم کو مروان نے معاویہ بن سلام سے کہ کہا یحییٰ نے روایت کی مجھ سے ابو سعید مولیٰ المرہی نے حمزہ سے جو بیٹے ہیں سفینہ کے انہوں نے سائب سے کہ سنا انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے کہا میں نے ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن سے کہ تمہاری وہ کونسی حدیث ہے جس کو محدثین نے غریب سمجھا ہے اور تم نے باسناد سائب بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے سو انہوں نے یہی حدیث مجھ سے بیان کی اور سنا میں نے محمد بن اسماعیل سے کہ روایت کرتے تھے یہ حدیث عبد اللہ بن عبد الرحمن سے۔

کہا ابو عیسیٰ نے اور یہ حدیث مروی ہوئی کئی سندوں سے بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اور غریب سمجھی جاتی ہے یہ حدیث فقط اسناد کی راہ سے یعنی سائب کی روایت سے کہ وہ حضرت عائشہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے۔ مسابوایت کی ہم سے ابو حفص عمر بن علی نے انہوں نے یحییٰ بن سعید قطان سے انہوں نے میسر بن ابی قرۃ السدوسی سے کہا انہوں نے سنا میں نے انس بن مالک سے کہتے تھے کہا ایک شخص نے یا رسول اللہ میں اونٹ کا زانو باندھ کر اللہ پر بھروسہ کروں یا بے زانو باندھ کر بھروسہ کروں فرمایا آپ نے زانو باندھا اس کا اور بھروسہ کر کہا عمر بن علی نے کہا یحییٰ بن سعید نے یہ حدیث میرے نزدیک منکر ہے۔

کہا ابو عیسیٰ نے یہ حدیث غریب ہے اس سند سے نہیں جانتے ہم اس کو انس بن مالک کی روایت سے مگر اسی اسناد سے اور مروی ہوئی عمرو بن امیر مہزی سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مانند اس کے۔ اور ہم نے اس کتاب میں روایت اختصاص کی رکھی اس لیے کہ امید ہے اس سے نفع کی اور مانگتے ہیں ہم اللہ سے کہ نفع دے اس کے معنوں سے اور اس کو ہماری نجات و ملاح کی حجت ٹھہرا دے اپنی رحمت سے اور اس کو وبال نہ ٹھہرا دے ہمارے اوپر اپنی رحمت سے یہ آخر ہے کتاب کا اور سب تعریف ہے اللہ کو کیلا ہے وہ جیسے اس نے انعام و افضال کیے اور صلوة و سلام ہو جو اس کا سید المرسلین اُمی پر اور ان کے اصحاب اہل پر اور کافی ہے ہم کو اللہ اور کیا اچھا کام بنانے والا ہے اور نہیں طاقت گناہ سے بچنے کی اور نہ قوت عبادت کرنے کی مگر اللہ کی طرف سے جو بلند ہے اور سب سے بڑا اور اسی کو تعریف ہے پوری اور نبی اور ان کے آل و اصحاب پر افضل صلوة اور ازکی سلام اور سب تعریف اللہ کرے جو رب ہے تمام جہانوں کا۔

(الحمد للہ ترندی شریعت صحیح کتاب احسن ختم ہوئی)

# مشکوٰۃ شریف

مترجم اردو مع عربی

www.KitaboSunnat.com

چھ ہزار نے اید احادیث نبوی کا انمول ذخیرہ  
درحقیقت یہ کتاب حدیث شریف کی گیارہ کتابوں  
بجاری مسلم، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ، نسائی، مؤطا،  
مسند امام احمد، امام شافعی، بیہقی اور داری کا بیش بہا انتخاب ہے  
اس کتاب کو ہر طبقہ کے حضرات نے بہت ہی پسند فرمایا ہے صاحب  
کتاب نے احادیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس انداز سے جمع فرمائی  
ہیں کہ جس سے روزمرہ کے مسائل باآسانی حل ہو سکتے ہیں اور ان پر  
عمل پیرا ہو کر اپنی دنیا و آخرت سنواری جاسکتی ہے، ایک کالم میں  
عربی اور دو کالم میں اردو ترجمہ۔ تین خوبصورت جلدوں میں مکمل  
دستیاب ہے۔

تینوں جلدیں بہترین سفید کاغذ پر طبع کی گئی ہیں۔  
قیمت نہایت مناسب لحاظ و کتابت کے طے کریں  
یا ہم پر اعتماد کریں۔

# صحیح بخاری شریف

مترجم اردو مع عربی

۲۷۵ احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا بیش بہا ذخیرہ  
دنیا کے اسلام کے علمائے کرام اس بات پر متفق ہیں کہ  
روئے زمین پر احکام الہی کے بعد صحیح بخاری شریف سے زیادہ  
صحیح مستند اور مقبول کتاب ہے اور علم حدیث میں اس کی نظیر ناممکن  
ہے۔ اس امر پر بھی سب کا اتفاق ہے کہ امام ابو عبد اللہ محمد بن  
اسمعیل بخاری فن حدیث میں امیر المحدثین اور اس المحدثین ہیں۔  
چنانچہ اس بے نظیر کتاب کی اہمیت و افادیت مسلم ہے ہر ذرت  
معمی کہ عربی دان حضرات کے ساتھ اردو دان حضرات بھی اس  
سے مستفید ہو سکتے ہیں لہذا علامہ وحید الزمان کا مشہور ترجمہ بخاری  
مع شرح تیسرا لاری شائع کیا گیا ہے جو طبع و تصنیف کے لحاظ سے

اب جو ضخیم اور خوبصورت جلدوں میں مکمل دستیاب ہے اور وہ اپنے  
کے لئے بہترین کتاب ہے۔ قیمت بہت مناسب ہے اور کتابت کے طے کریں  
فوائیں یا ہم پر اعتماد کریں۔۔۔ ہے، ماڈل نمبر ۵۵۰۱۔

لٹنے کا پتہ: دعائی کتب خانہ، مختصر سٹریٹ، اردو بازار، لاہور  
گوجرانوالہ میں لٹنے کا پتہ: مکتبہ عثمانیہ، اردو بازار، گوجرانوالہ



